

## आ नु पू र्त्वी

प्रघट्टानां सूची	३ तः ११
अप्याशास्त्रिचरितस्य भूमिका	१२, १३, १४
प्र का श की य म्	१५, १६

## प्रघट्टानां सूची ।

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
	पू वं प वं ।	( १ तः १२ )
१	भारतीय-विद्यानां संस्कृत-घटितत्वम् ।	१
२	संस्कृत-राजनीतेः कालः ।	२
३	माहम्मदानां पदक्षेपः ।	३
४	माहाराष्ट्र-भटच्छटा रण-पट्टः ।	४
५	हूणाः करुणा-हीनाः ।	४
६	प्रमोद-नृत्यं तदतीतमेव ।	५
७	संस्कृत-विद्योदयः समुदितः ।	९
८	नव्य-विषय-संग्रह-समेतं प्राचीन-संस्कृति-रक्षणम् ।	११
९	विदुषाम् अग्रेसरः केसरी ।	१२
	प्र य म प वं ।	( १३ तः ३३ )
१	जन्म-भूमिः ।	१३
२	कुल-वृत्तान्तः ।	१४
३	विट्ठलभट्ट-सदाशिवभट्टयोः दाय-विभागः ।	१५
४	सरस-कविः शंभुभट्टापरपर्यायः सदाशिवशास्त्री ।	१५
५	अप्याशास्त्रिणां जन्म ।	१६
६	षापलय-कमनीयं वाल्यम् ।	१८
७	लिपेर्यथावद्-ग्रहणे न वाद्यमयम् ।	१९

प्रकाशकः

पं. वसन्त अनन्त गाडगीळ

शारदा - गीर्वा - ग्रन्थमाला

४२५ सदाशिवपेठ, पुण्यपत्तनम् ३०

संशोधकः प्रकाशकायत्ताः

मुद्रकः .

पं. वसन्त अनन्त गाडगीळ

धीशारदा-मुद्रण-सिद्धि-मन्दिरम्

यशवन्त-मुद्रणालयः

१८३५, सदाशिवपेठ, पुण्यपत्तनम् ३०

प्रकाशनम्

अप्पाशास्त्रि-जन्म-शताब्दी

८ नोव्हेंबर १९७३

## आ नु पू र्वा

प्रघट्टानां सूची	३ तः ११
अप्पाशास्त्रिचरितस्य भूमिका	१२, १३, १४
प्र का श की य म्	१५, १६

## प्रघट्टानां सूची ।

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
	पू र्वं प र्वं ।	( १ तः १२ )
१	भारतीय-विद्यानां संस्कृत-घटितत्वम् ।	१
२	संस्कृत-राजनीतिः कालः ।	२
३	माहम्मदानां पदक्षेपः ।	३
४	माहाराष्ट्र-मटच्छटा रण-मट्टः ।	४
५	हूणाः करुणा-हीनाः ।	४
६	प्रमोद-नृत्यं तदतीतमेव ।	५
७	संस्कृत-विद्योदयः समुदितः ।	९
८	नव्य-विषय-संग्रह-समेतं प्राचीन-संस्कृति-रक्षणम् ।	११
९	विदुषाम् अग्रेसरः केसरी ।	१२
	प्र थ म प र्वं ।	( १३ तः ३३ )
१	वन्म-भूमिः ।	१३
२	कुल-वृत्तान्तः ।	१४
३	विट्ठलमट्ट-सदाशिवमट्टयोः दाय-विभागः ।	१५
४	सरस-कविः शंभुमट्टापरपर्यायः सदाशिवशास्त्री ।	१५
५	अप्पाशास्त्रिणां जन्म ।	१६
६	चापल्य-कमनीयं चाल्यम् ।	१८
७	लिपेर्यथावद्-ग्रहणे न वाह्यमयम् ।	१९

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
८	परिवर्तितः कालिदासः ।	१९
९	त्रयोदशे वयोवर्षे पञ्चाङ्ग-निर्मितिः ।	२०
१०	विवाहः, कोल्हापुरे निवासः ।	२१
११	पण्डितकान्ताचार्याः ।	२१
१२	अहो, कविता-कामिन्या प्रणयातिशयः ।	२२
१३	विविध-शास्त्रज्ञाः कोल्हापुरीय-पण्डिताः ।	२३
१४	सहाध्यायि-वर्गाः ।	२३
१५	विविध-शास्त्राणां संस्कारः ।	२४
१६	गरिष्ठा शिव-भक्तितः ।	२५
१७	वयस्य-मण्डलम् ।	२५
१८	प्रकीर्णाभ्यासः ।	२६
१९	कोल्हापुरीय-महोत्सवेषु शास्त्रार्थः ।	२७
२०	संस्कृत-मासिक-पत्रिका-पठनारम्भः ।	२७
२१	चन्द्रिकायां मातृभक्ति-स्पर्धा ।	२९
२२	सूनृतवादिनी-संकल्पः ।	३०
२३	मालविका-नाटके व्याख्या ।	३१
२४	संस्करण-कौशल्यम् ।	३२
२५	आकाङ्क्षा-भूतिः ।	३३

## मध्यमपत्रं ।

( ३४ तः ७० )

१	वङ्गाः किल विहार-भवन भगवत्याः संस्कृत-भाषायाः ।	३४
२	संस्कृत-चन्द्रिका ।	३५
३	सूयसंस्कृत-चन्द्रिका-जयपुरश्चन्द्रोऽपि चन्द्रायते ।	३६
४	चन्द्रिकायाः केचित् लेखकाः ।	३७
५	संपादकीयां निवेदः ।	३८
६	चन्द्रिका कोल्हापुरात् प्रकाशयिष्यते ।	३९
७	संपादकः कलकत्ताया, चन्द्रिका तु कोल्हापुरे ।	४०
८	चन्द्रिकायाः अभिनयम् उद्देश्यम् ।	४२

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
९	चन्द्रिका-प्रयमाङ्क-स्वरूपम् ।	४३
१०	अत एव, किं च, तदर्थम् ।	४४
११	प्राख्यस्यान्तगमनं द्वितीयं बुद्धिलक्षणम् ।	४५
१२	अप्पाशास्त्रिणां नाना-तन्त्र-विचक्षणत्वम् ।	४६
१३	पं. कान्ताचार्य-चरितम् ।	५५
१४	अप्पाशास्त्रिणि दीप्येत मन्ये संस्कृत-चन्द्रिका ।	५६
१५	प्रथम-वर्षस्य सिंहावलोकनम् ।	५७
१६	निवासस्यान-परिवर्तनं कथानुवाद-योजना च ।	५८
१७	कर्णाटके प्रतिवर्षं संचारः ।	५८
१८	कथाकल्पद्रुम-विज्ञापनम् ।	५९
१९	चन्द्रिकायाः पृष्ठ-खण्डीयं वाङ्मय-वैभवम् ।	६०
२०	मुग्धाः पाठकाः !	६१
२१	चन्द्रिकायाः मण्डनम् ।	६२
२२	संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रचार-प्रयासः ।	६३
२३	हन्त ! मण्डितः संस्कृत-भारत्याः संचारः ।	६५
२४	वङ्गीय-विद्यु-मण्डल्यां 'विद्यावाचस्पतिः ।'	६६
२५	कोल्हापुरे विद्यावाचस्पति-सत्कारः ।	६८
२६	अभ्युदयो विनिवेद्यः सखिभ्यः ।	६९
२७	विद्यावाचस्पतेर्वाचस्पत्यस्य वृद्धिलाभाः ।	७०

उत्तमपदं ।

( ७२ तः १३० )

१	श्रीअप्पाशर्मा विद्यावाचस्पतिः ।	७२
२	विविध-लिपीनां नैक-भाषाणां चाभ्यासः ।	७२
३	कोल्हापुरे ग्रन्थि-ज्वर इति राशिवडे-ग्रामे निवासः ।	७३
४	चन्द्रिकायाः प्रशंसा त्यागश्च ?	७४
५	ग्राहकाणां नैकविधा निष्फला अनुनयाः ।	७६
६	अभिलष्यामः समस्या-पूर्ति-खण्डं पृथगेव प्रकाशयितुम् ।	७७
७	गीर्वाण-भारत्या ऋणापहारी ऋण-मग्नः ।	७८

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
८	अतीव निःसारोऽस्मि संवृतः ।	८०
९	शून्यभिदानीं जीर्णारण्यप्रायं मे भयनम् ।	८१
१०	नवो विवाहो जघटे नृपेन्द्राः ।	८२
११	महामण्डलेन चन्द्रिका मुखपत्रिका कृता ।	८३
१२	मातः संस्कृत-भारति त्यज निजोद्वेगं चिरप्रोदितम् ।	८४
१३	सह्य-शैल-शिखरैक-मण्डने ।	८५
१४	अयि निर्धनते दयावति !	८७
१५	तान् प्रति नैप यत्नः !	८८
१६	ययाप्रतिज्ञं प्रवन्धावनारः ।	८९
१७	श्रीधीनिवासदीक्षितमहाभागः प्रतस्ये परं लोकम् ।	८९
१८	अतःपरं चैत्र एवारम्भ-मासः ।	९४
१९	भारं लघूक्तुमृणस्य	९५
२०	A First Class Journal (प्रथम श्रेणीको पत्रिका)	९६
२१	महावस्त्रम् ।	९७
२२	विष्णुपुराणार्थः प्रकाशितः ।	९७
२३	खलः प्रकामं किल शरटीतु ।	९९
२४	मुद्रण-प्रकाशन-स्थानस्य पुनः परिवर्तनम् ।	१००
२५	चन्द्रिका-पत्रप्रापणाधिकारणेन संहितपत्रे निवेशिता ।	१००
२६	चन्द्रिकायाः सह-जीविन्यः ।	१०१
२७	नीवी-धन-व्यवस्था ।	१०२
२८	हृदये नः प्रणयाधिदेवता ।	१०३
२९	संवाद-वैचक्षण्यम् ।	१०५
३०	मातृशोत्र-वर्जन-निर्णय-प्रकाशः ।	१०६
३१	श्रीमन्महाभारतस्य महाराष्ट्रभाषायां सुरस-भाषान्तरम् ।	१०७
३२	अभिनवाः प्रवन्धाः ।	१०७
३३	तदेतन्प्रांशतोऽपि युक्तम् ।	१०८
३४	नैव खल्वेतद्दुष्करमाकलयामः ।	१०९
३५	किमेतदनुत्तमं धर्मस्य ?	११०
३६	सजातीयानामपि वचनेषु दीयतां दुष्टिः ।	१११

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
३७	लसीकावेधो भारतीयानाम् आयुर्वेदीयः ।	११२
३८	पितृभिश्चिन्त्यमानानां दिवसास्ते पलायिताः ।	११४
३९	आक्रन्दनम् ।	११५
४०	त्वयंतां त्वयंतां त्वयंतां रसिकः ।	११८
४१	आत्मघात-मात्र-फलः पुनरेवः ।	११९
४२	अहो प्रभावः कलि-हृतकस्य ।	११९
४३	संस्कृत-पण्डिताः अवश्यं प्रवर्तन् ।	१२३
४४	अकाण्ड एव व्याधिभिः आक्रान्ताः ।	१२३
४५	आयं करधन-महोदय! गम्यताम् अपुनरागमनाय ।	१२४
४६	प्रज्वाल्य गरीपांसं स्वदेश-प्रणय-पावकम् ।	१२५
४७	द्वादशलण्डीया वाङ्मय-संपत्तिः ।	१२५
४८	अनमिज्ञा हि मोक्षमूलरादयः ।	१२६
४९	भारत-धर्म-महामण्डलस्य अविवेशनम् ।	१२८
५०	भारतवर्षे च केतुमाले च (यूरोप) सिंहले च (सिलोन)	१३०

उत्कृष्ट पत्रं ।

( १३१ तः २०५ )

१	बहूपकरोति संस्कृत-भाषा-प्रणयिनाम् ।	१३१
२	प्रेष्ठाः संस्कृत-चन्द्रिका-संपादकाः ।	१३२
३	विहाय पुण्यतमं सुरसरित्-तीरनिवासम् ।	१३३
४	न किल प्रज्ञा नाम केवलं वैदेशिकेष्वेव ।	१३४
५	सूनृतवादिन्याः आदर्शः । (Sample)	१३५
६	सर्वाङ्ग-रमणीया सूनृतवादिनी प्रियतमा ।	१३६
७	सुदुर्लभ एवाप्पाशास्त्रिसदृशः पण्डित-रसिकः ।	१३७
८	विद्यावाचस्पतिमहाशयस्य वचोर्वैखरी स्वयमेव क्षमते ।	१३८
९	निदानं विलम्बस्य ।	१३९
१०	उपक्रान्तं सूनृतवादिन्याः प्रकाशनम् ।	१४०
११	सूनृतवादिन्याः स्वरूपम् ।	१४१
१२	अलौकिकः खल्वयं रसः ।	१४३

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाकः ।
१३	पिवन्त्येवोदकं गाधो मण्डूकेषु रटस्त्वपि ।	१४५
१४	अप्याशास्त्रिमहोदयस्य अत्रिनश्वरा कीर्तिः ।	१४६
१५	दयनीयैव हि विचार-मूढता पुरुषाणाम् ।	१४६
१६	अस्ति नः सुमहान् विश्वम्भः ।	१४७
१७	सूनृतवादिन्याः नियमावलिः ।	१४८
१८	सर्वथा ते घन्यवाद-भाजनानि विश्वेषाम् ।	१५०
१९	भारती-भवनं नाम पुस्तकानां संग्रहालयः ।	१५१
२०	मर्मज्ञा एव हि ते विद्वांसः ।	१५२
२१	प्रासादिकः किल समय-वन्धः ।	१५३
२२	श्रीकृष्ण-मुद्रणालये ।	१५४
२३	सरल-संस्कृत-भाषैव सम्यगुपायः ।	१५४
२४	वार्द्धक्षेत्रे स्वदेशीय-समेलनम् ।	१५५
२५	आवश्यक-कार्येषु विनियुज्यतां द्रविण-राशिः ।	१५६
२६	गणपति-तीर्थे प्रकाश-सभा ।	१५६
२७	न किल वयं मणयामश्चीत्कारमेतस्य ।	१५७
२८	श्रीमता महाराजेनापि किमनुष्ठितम् ?	१५७
२९	वार्द्धक्षेत्रे ग्रन्थिज्वरः ।	१५९
३०	श्रीमज्जगद्गुरोर्ब्रह्मभूयावाप्तिः ।	१६०
३१	धार्मिकानुशासन-विचारिणी परिषद् । ( Religious Parliament )	१६२
३२	विना धर्मं सुदुर्लभेव राष्ट्रियत्वम् ।	१६३
३३	अवश्यमनुष्ठेया महोत्सवाः ।	१६४
३४	प्रद्वेषणं नितान्तमेव अन्यायम् ।	१६५
३५	भारते सिंहले ब्रह्मदेशे पाश्चात्येषु च प्रदेशेषु ।	१६५
३६	बृहत्तरीक्रियतामाकार एतस्याः ।	१६६
३७	ग्रन्थिज्वर-हृतकेन फवलीक्रियमाणं वार्द्धक्षेत्रम् ।	१६७
३८	केयाचिद् वार्द्धवाति-खलानां दौर्जन्यम् ।	१६७
३९	पुनरपि कोल्हापुरमेव ।	१६९
४०	प्राणाम्यपिकैः सुहृद्भिः चिरकालिको विप्रयोगः ।	१७०



अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
४१	अत्र.परं च कोल्हापुरादेव ।	१७१
४२	प्राचीनभारत-भाषिक-संकल्पः ।	१७१
४३	श्रीतं मूद्रायन्त्रमस्मानिः ।	१७३
४४	मोहमयी-विभागाधिवनेः पत्रिका ।	१७३
४५	अवश्यमुपकारको ग्रन्थिज्वर-रुसीकावेचः ।	१७५
४६	Notice to Advertisers (विज्ञापयितृभ्यः सूचना)	१७६
४७	मोहमय्यां परेलीय-रमायन-शालायाम् ।	१७७
४८	चन्द्रावाडीप्रासादे व्याख्यानं च सत्कारः च ।	१७९
४९	घारवाडनगरे बृहत्तरं संस्कृतविद्यामन्दिरम् ।	१८०
५०	संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रकाशः ।	१८१
५१	पण्डित-महासभा-प्रतिष्ठापन-विचारः ।	१८२
५२	धर्मं सर्वं प्रतिष्ठितम् ।	१८४
५३	सूतृवादिन्याः प्रथमखण्डस्य पूर्तिः ।	१८५
५४	संस्कृतमेवैका भारतीयानां भाषा ।	१८५
५५	सूतृवादिनीवर्तिनः प्रबन्धाः ।	१८६
५६	सूतृवादिन्याः लेखकाः ।	१८८
५७	इत्येतन्मे कुटुम्बकम् ।	१८८
५८	पत्रिकायाः प्रचारसौयित्यम् ।	१८९
५९	कोल्हापुरे आन्दोलनम् ।	१९०
६०	अप्याशास्त्री कारागृहे बध्यताम् ।	१९१
६१	सप्ततारे ततश्च पुण्यपत्तने ।	१९२
६२	मोहमय्यां पत्रिका-प्रकाशनम् ।	१९३
६३	भारतवर्ममहामण्डलतः संमानपत्रद्वयम् ।	१९४
६४	१८३१ शकवर्षीयः ह्रवळीशांकरमहोत्सवः ।	१९६
६५	पुराणानुवादप्रपञ्चः ।	१९७
६६	संस्कृतचन्द्रिकायाः त्रिरामः ?	१९८
६७	यथाप्रतिज्ञं प्रबन्धावतारः ।	१९८
६८	कवलीक्रियामहे त्रिपादेन !	१९९
६९	संस्कृत-भाषायाः सार्वभौमपदपरिमण्डनम् ।	२००

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
७०	पराकाष्ठा पत्रकलाकौशल्यस्य !	२०१
७१	सागरा प्राण तल्लमल्ला — भारतमातेवं उत्तर. (सागराकुलाः प्राणा मे । — भारतमातुः उत्तरम् । )	२०२
७२	वेणीसंहार-व्याख्या ।	२०३
७३	हा हन्त ! अन्तर्हिता सूनृतवादिनी !!	२०५
७४	श्रीअप्पाशास्त्रिणा वाचनालय ।	२०५

## उत्तरपर्व ।

(२०७ तः २३८)

१	पुण्यपत्तने प्रशालायाम् ।	२०७
२	भूयः परिणये गोवृम-अङ्कुली परिवेषणम् ।	२०७
३	रन्ध्रेष्वनर्था बहुलीभवन्ति ।	२०८
४	अहो महता विनीतत्वम् !	२०९
५	शतकोटिग्रामे वैश्याधिकार-विचारसभा ।	२१०
६	मध्येसममपि पशुः प्रीतिं विदधाति ।	२११
७	बुद्धचरितं व्याख्याय प्रकाशितम् ।	२१२
८	अलमिदानी नैराशयेन ।	२१३
९	श्रीमन्महाभारतानुवादः पूर्णः ।	२१४
१०	याजुपहीनम् ।	२१५
११	अप्पाशास्त्रिणा निर्णयः सशिरः कम्पमादृतः ।	२१७
१२	हा पिक् ! जननीदेवी त्रिदिवमारुडा ।	२१८
१३	व्याख्यातं नलोपाख्यानं सावित्र्युपाख्यानं च ।	२१९
१४	श्रुतो वा महाभाग्यम् ।	२२०
१५	भूयोऽपि परिणये मुहुद्-विदुषां निर्णयः ।	२२१
१६	श्रीदुम्बराकरनारायणशास्त्रिणां वरसाया ।	२२२
१७	अष्टरुलकोपे विवाह-समारम्भः ।	२२३
१८	श्रीमद्भिर्गन्धोत्तारो न कांश्यः, मुहुर्तः प्रतिकामति ।	२२४
१९	पत्रं नृणां संगम एव गाथा ।	२२४
२०	षष्टिकायाः पुनः प्रकाशने उत्तमः ।	२२५
२१	केवलं संस्कृतविद्यायाः पुनरुज्जीवनायमेव ।	२२६

अनुक्रमः ।	नाम ।	पृष्ठाङ्कः ।
२२	भावे-प्रशालायां घटनाद्वयम् ।	२२७
२३	अप्पाशास्त्रिणां सौहार्दकेन्द्रानि ।	२२८
२४	पारिषदसंरन्धाः ।	२३०
२५	अप्पाशास्त्रिणाम् आचारः विचारश्च ।	२३१
२६	अप्पाशास्त्रिणां संदर्शनम् ।	२३२
२७	केचित् विशेषाः ।	२३३
२८	योगवासिष्ठ-रामायण-श्राव्यारम्भः ।	२३४
२९	पुण्यनगरे ग्रन्थिज्वरमहातंकः ।	२३४
३०	अनुमतं शासकैः चन्द्रिकायाः प्रकाशनम् ।	२३५
३१	हा हन्त ! ग्रन्थिज्वरेण प्रसीडिताः अप्पाशास्त्रिणः ।	२३६
३२	संमिष्टितं बन्धुमण्डलम् ।	२३७
३३	हा धिक् ! विद्यावाचस्पतिः दिवं गतः ।	२३८
३४	न खलु स उपरतः —	२३८

प र्त्वि म प र्त्वं ।

(२३९ तः २६४)

१	पुण्यस्मरणम् ।	२३९
२	कौटुम्बिकः परिशेषः ।	२४१
३	चन्द्रिकायाः प्रकाशन-प्रयत्नाः ।	२४२
४	अप्पाशास्त्रिणवाचस्पतयोः यशःपरंपरा ।	२४३
५	विद्वदभिप्रायाणां परंपरा ।	२४५
६	अप्पाशास्त्रिणवाङ्मयम् ।	२५०
७	अमूल्यो निधिः ।	२५३
८	अप्पाशास्त्रिजीवनालेखः ।	२५४
९	कृतायंता ।	२५७
१०	कृतज्ञता ।	२५८

॥ श्रीगुरुः शरणम् ॥

## श्रीअप्पाशास्त्रिचरिनस्य भूमिका ।

नमो वाचस्पतये ।

अहो गरीयान् किल परिवर्तः संवृत्तः । यत्र खलु भारतवर्षे प्रायः सहस्र-वत्सरेभ्यः प्राक् संस्कृत-विद्यायाः एव सुमधुरः विलासः समृद्धः आसीत्, तत्रैव इदानीं सर्वत्र असंस्कृत-प्रियता नयन-गोचरीभवति । अधुना हि राष्ट्रियायाः एकतायाः दृढीकरणे प्रयतन्ते नेतारः । अद्वैत-साक्षात्कारस्य पुनः निदानभूता वेदान्त-तत्त्व-ज्ञापिका संस्कृत-भाषा तिरस्त्रियते इति विचित्रम् एतत् । अभविष्यत् किल तिरस्कारः अयं सप्रयोजनः अजनिष्यत च संस्कृताभ्यासः व्ययं एव, यदि नाम न अभविष्यन् संस्कृतभाषायां व्यव-हारोपयोगिनः विषयाः । अपि तु सन्ति एव तावत् प्रायः सर्वेऽपि विषयाः एतस्यां ये खलु मोक्षाय इव व्यवहाराय अपि प्रभवन्ति । संस्कृत-वाङ्मये हि विराजन्ते धर्मः, तत्त्वज्ञानं, तर्कः, वाक्य-तात्पर्य-शास्त्रं ( मीमांसा ), व्याकरणं, साहित्यं, राजनीतिः, शिल्पकला, आयुर्वेदः, ज्योतिषं, भौतिक-विज्ञानम्, संगीतम्, नृत्यकला, विमानविद्या, गणितम्, नगर-निर्माणं, पुरावृत्तम्, इन्द्रजालम् इत्यादयः आत्मज्ञानात् आरभ्य महा-मोहान्ताः सर्वेऽपि विषयाः । तदा एव ननु दृश्येरन् इमे यदि नाम समु-न्मील्य नयने तत्र तत्र विलोकितं स्यात् । न खलु केवलं नानाविधविषय-समृद्धा एव संस्कृत-भाषा, अपि तु निखिलस्य अपि भाषा-कुलस्य जीवन-रस-प्रदात्री, इति समस्वरम् एव स्वीक्रियते एतत् सर्वैः । भारतीयानां भाषाणां पुनः एकमात्रं प्रभवस्थानं संस्कृतभाषा इति विवादातीतः खलु अयं विषयः । सर्वेषु अपि हि भारत-प्रदेशेषु एषः समानम् एव संमानं भजते । प्रदेशान्तर-भाषाम् अवमानयन्तः अपि जनाः आद्रियन्ते एव संस्कृतभाषाम् । एतस्यां खलु विराजन्ते नाना-विध-धर्म-संप्रदायानां पूज-नीयतमाः ग्रन्थाः । एवं सर्वाङ्ग-सुन्दरां निसर्गतः एव भारतवर्षस्य ऐक्यं प्रतिष्ठापयन्तीम् भाषाम् एनाम् अग्राय यत्किञ्चित्कारिणां दयनीयतमा एव विचारमूढता पुरुषाणाम् ।

अवस्था पुनः एषा न तावत् इदानीम् एव प्रादुर्भूता । शतवर्षेभ्यः प्राक् ईदृशी एष सा समभूत् । तदानीं तु शासनभाषा इति आङ्गली

व्यराजत, तथा सह अघुना काऽपि अन्या एव प्रादेशिकी भाषा, इति एव विशेषः । तत्र तावद् वैदेशिकी-भाषा नैव उचिता राष्ट्रिय-सिंहासने इति स्वीकृतः एव अयम् अर्थः सर्वैः । का पुनः अन्यतमा प्रादेशिक-भाषाणां समस्त-भारतीय-शासन-क्षमा समाना स्यात् भाषा, यां खलु सर्वेऽपि संमन्येरन् ? संपद्येत च सेयं वाङ्मय-प्रतिनिधिः भारतीय-राष्ट्रियतायाः इत्येवं निर्णये सर्वेषाम् आदरास्पदभूतां भाषाम् अलममानाः केऽपि विचार-चतुराः बहु-जन-भाष्या इति काम् अपि प्रदेश-भाषां शासन-भाषा इति स्वीचक्रुः । प्रददुः च वैदेशिक-भाषायाः तावत्-कालिकं स्थानं यावत् इयं प्रादेशिक-भाषा शासन-निर्वहण-सामर्थ्यं प्राप्नुयात् इति ।

किन्तु हा हन्त ! दीर्घायम् एतेषाम्, यत् न किल मनोरथः अयं फलेग्रहित्वम् आपन्नः । विभिन्न-प्रदेशानाम् एकसूत्रप्रयत्नं न तावत् इदानीम् एतया भाषया मुकरं भाति । प्रत्यक्षमेव इदं सर्वेषाम् । अनः च अन्वेष्टव्यं राष्ट्रभाषा-पदे भाषान्तरं यत् अत्र समयं स्यात् । तच्च भाषान्तरं नाम 'संस्कृतम्' एव । न पुनः संस्कृतात् अन्यत् किमपि । वस्तुतः तु प्राक् एव संस्कृत-भाषायाः स्वाभाविकम् एतत् स्थानं परिष्कृतव्यम् आसीत् । भवतु नाम यद् भूतम् । इतः परं तु नात्र मनाक् अपि समालम्बनीयम् औदासीन्यम् ।

एतदर्थम् आवश्यकं संस्कृतम् ।

संस्कृत-राष्ट्रभाषात्वस्य स्वीकारेण न खलु केवलं विभिन्नप्रदेशानाम् ऐक्यमेव स्थिरीभवेत्, अपि तु संपद्येरन् भूयांसः एव लाभः । ये भाषान्तरेण कथमपि न सिध्येयुः । तथाहि । भारतीयानां ज्ञान-भाषणद्वारं संस्कृत-भाषायाम् एव संघटितम् इति सुप्रथितम् एव । ततश्च संस्कृत-ज्ञानं भारतीय-विद्यानाम् आकलने परमावश्यकम् इति सिद्धम् एव एतत् । यदि नाम सम्यक् एव समभ्यस्तं संस्कृतं, तर्हि सः अयं भारतीयः संस्कृतज्ञः विज्ञातुं प्रभवेत् स्वकीयं प्राचीनं वैभवम् । यथा किल प्रोक्तम् एव प्राक् तथा ज्ञान-विज्ञान-कलादिषु विद्यमानं वाङ्मयम् अवलोक्य परिचीयेत् स्वदेशीयं गौरवम् । परिचितं च गौरवं सम्यक् एव प्रतिष्ठापयेत् स्वाभिमानम् । दृढमूलः स्वाभिमानः च संजनयेत् स्वदेशविपयिणी गरिष्ठां भक्तिम् । 'मातृदेवो भव' इति श्रुति-चोदिते अर्थे परिनिष्ठिता श्रद्धा च

निष्कम्भा एव भवेत् । 'जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी' इत्यस्मिन् वचने जनन्या मह जन्मभूमे. उल्लेखे जन्मभूमे जननी-सदृशं महनीयत्वम् अवबोधयति । राष्ट्र-गौरव-ज्ञानाय पुनः संस्कृत-परिचयात् अन्यः नास्ति प्रभावशाली अभ्युपायः । विना हि राष्ट्र-गौरव-ज्ञानं कथम् इव समुन्मिपतु राष्ट्रभक्तिः ? अतः च एतदर्थम् आवश्यकं संस्कृतम् ।

संस्कृत-राष्ट्रभाषात्वस्य द्रष्टारः

संस्कृत-ज्ञान-संपन्नः खलु मनमांसपि नीचचारयेत् अशुद्धां भाषाम् । स्वकीय तत्त्वज्ञानम् असौ सम्यक् एव जानीयात् । स्वधर्म-शास्त्रीय-रहस्य-ज्ञानं सुखेनैव संपादयेत् । महिष्ठ-गरिष्ठ-पूर्वजानां पुण्यतमानि चरित्राणि विज्ञातुं प्रभवेत् । भूयिष्ठम् एव सुस्मिरं भवेत् स्वत्वे अवस्थानम् एतस्य । यदि नाम न स्यात् स्वत्व, तर्हि किं तावत् पौरुषं नाम ? तत् एतत् सर्वमपि तदेव स्यात् यदि नाम राष्ट्रभाषात्वम् एतस्याः (संस्कृत-भाषायाः) समानितं स्यात् ।

संस्कृतस्य राष्ट्रभाषात्वं स्वयसिद्धम् अपि न हदानीम् एव दुर्गोचरीभूतं, किन्तु षष्टि-वर्षेभ्यः प्राक् एव । तदा हि संस्कृतप्रचारकेषु मूर्धन्यताम् आवहद्भिः कं. विद्यावाचस्पति श्रीअप्पाशास्त्रि-राशिवडेकरमहोदयैः स्पष्टतया एव घोषितम् एतत् । यथा चैतत् तथा ग्रन्थस्य अस्य उत्कृष्ट-पर्वणि स्फुटीभविष्यति । अत एव संस्कृतराष्ट्रभाषात्वस्य प्रस्तुतकालिकाः द्रष्टार श्रीअप्पाशास्त्रिण. एव इति निःसदेहम् इदम् ।

निखिलेऽपि भारते संस्कृतसंसारम् उत्प्रेक्षमाणे. श्रीअप्पाशास्त्रिभिः संस्कृतचन्द्रिका च सूनृतवादिनी चेति पत्रिका-द्वितयं प्रचारितम् । तदर्थम् एव भाषणानि प्रदत्तानि । संस्कृतार्थम् एव आसीत् एतेषां समस्तोऽपि प्रयत्नाटोपः । संवीक्ष्य खलु एषां प्रबन्ध-प्रणयन-पाठकं, स्तोत्रम् एतत् मूकः भवेत् वाचस्पतिः अपि । का पुन कथा वराकाणाम् अस्मादृशानाम् ? तदीयम् अवदानं संस्कृत-प्रियाणा संमोदयेत् अन्तरद्गं, सजनयेत् च तादृशीम् एव संस्कृत-राष्ट्र-भक्तिम् इति प्रिय-पाठक-मेघ-चन्देष्वात-कायमानः विरमामः ।

ओक्टुम्बर (मान्गली-महाराष्ट्र)

वासुदेवशास्त्री ओक्टुम्बरकरः

बलिप्रतिपदा, १८९५



## शरण्यः संस्कृत-पत्र-विश्वस्य ।

'शारदा'-काराणां मासंदर्शी महर्षिः स्वर्गीयः विद्यादाचस्पतिः रागिवडेकर अप्पाशास्त्री । संस्कृत-साहित्य-क्षेत्रे नूतन-युग-निर्मातृत्वेन सर्वत्र्येष्ठं तपोवनं 'चन्द्रिका-भूतवादिनी'-कारं स्मारं स्मारम् एव अग्रतः सरति 'शारदा' । अप्पाशास्त्रि-जन्म-शताब्दी-मङ्गले पं. ओदुम्बरकर वासुदेवशास्त्रि-विरचिनम् 'अप्पाशास्त्रि-चरितम्' प्रकाशयितुं लब्धा-वसरा 'शारदा' स्वात्मानं घन्यां मनुते ।

अप्पाशास्त्रि-प्रज्वालितस्य संस्कृत-पत्र-पाण्डित्य-हस्त्य नन्दादीपस्य संरक्षणम् एव स्वीयं जीवनव्रतं मन्यमानाः 'शारदा'-काराः सान्निवादनं प्राययन्ते वधिष्णुतां संस्कृत-पत्र-विश्वस्य यावच्चन्द्र-दिवाकरो ।

## विद्यावाचस्पतिर्जयति ।

- कोल्हापुरीय-राशिवडे-ग्रामे लब्धजनुरसो वाग्मी ।  
अप्पाशास्त्रि-मुशर्मा विद्यावाचस्पतिर्जयति ॥ १
- श्रीमत्सदाशिवेश्वरभक्तानां विद्वदग्न्यवयणाम् ।  
भट्टसदाशिवनाम्नामेकोऽसौ तनुजनुर्जयति ॥ २
- यो हि त्रयोदशे निजवर्षे पञ्चाङ्ग-गणितमातनुत ।  
व्यस्मापयच्च निखिलान् सोऽयं विद्वान् चिरं जयति ॥ ३
- कोल्हापुरीयपण्डितकान्ताचार्येषु भक्तिमान् गुरुषु ।  
प्राधान्येन व्याकरणेऽधीतो शास्त्रविद्वरो जयति ॥ ४
- श्रीतस्मात्पुराणानुसृतनुतन्त्राङ्गनेऽञ्जसाऽमृतवाक् ।  
प्रतिभाभात्रविलासितनेपुष्यक्रीडनः स संजयति ॥ ५
- वङ्गनिवासिमुपण्डितवर्षेरास्वाद्य वाक्मुघामेपः ।  
विद्यावाचस्पतिरिति यथार्थनाम्ना सुपूजितो जयति ॥ ६
- वाराणसेय-भारत-धर्म-महामण्डलेन सप्रणयम् ।  
विद्यालङ्कार-महामहोपदेशक-पदाहितो जयति ॥ ७
- संस्कृतचन्द्रिक्या सह संगममासेव्य पञ्चमे वर्षे ।  
विलसन् नितरां वाङ्मयवन्ध्यामृतवर्षणैः सुधीर्जयति ॥ ८
- स्वयमेव प्रतिशब्दं पीयूषस्त्राविणीं-प्रवीररमणीयम् ।  
मूनून-वाद-लसन्ती प्रभावयन् पत्रिकां जयति ॥ ९
- मालविका-वेणी-नल-सावित्री-बुद्धचरित-विवरणकृत् ।  
वैष्णव-भविष्य-भारत-टीकाकृद् वाक्पतिर्जयति ॥ १०
- अनुपम-मुरवाक्-पाटी-सुधा-प्रणालीः सदैव संतम्बन् ।  
रमणीय-वर्ण-रचनेमंनस्वि-चेतोहरः सदा जयति ॥ ११
- नाना-शास्त्र-विभाषा-भाषा-तन्त्रेषु लोक-वृत्तेषु ।  
पूर्णमतिदच गरिष्ठः शिवभक्तेराद्ययः सदा जयति ॥ १२





विद्यावान् च त्स्मिन् पदाविडम्बनः श्रीअम्बा दामो-  
 स्तं - चं - स - सम्पादकः

जन्म कार्तिक शु. १३, १७९५ - मृत्यु आश्विन व. ११, १८३५



जन्म शताब्दी .... अभिवादनम्

## पूर्व पर्व

### २. भारतीय-विद्यानां संस्कृत-घटितत्वम् ।

परिचितमेव सर्वेषां 'संस्कृतिः संस्कृताश्रिता' इति वचनम् । अत्र उल्लिखिता संस्कृतिः पुनः भारतीया एव । सा एव संस्कृतभाषया संघटिता । तथाहि । संस्कृतिः नाम परंपरया संप्राप्ताः ज्ञान-विज्ञान-कला-विचाराचाराः । एतेषां ज्ञानादीनां संवन्धिनः भारतीयानां ये ग्रन्थाः ते संस्कृतभाषायाम् एव निबद्धाः । सन्तु पुनः अन्याः ताः ताः प्राकृतभाषाः, तदुद्भवाः च अनभ्रंशदेश्यादिभाषाः । तथापि तत्तासु भाषामु तादृशी ग्रन्थ-संपत्तिः नैवास्ति, यादृशी सैव संस्कृतभाषाया वैपुल्येन विराजते । अत्र केचित् 'संस्कृतात् प्राकृतनी प्राकृतभाषा, सैव संस्कारैः परिष्कृता संस्कृत-भाषा इति उच्यते, अतश्च प्राकृत-भाषायाः एव सन्तानं संस्कृतम्' इति प्रजल्पन्ति । नत् एतत् रमसात् । प्राकृत-भाषायाः व्याकरणप्रणेतृभिः संस्कृतम् एव उपजीव्य प्राकृतं परिष्याकृतम् । समुद्धोषितं च 'प्रकृतिः संस्कृतं तत्र भवं प्राकृतमुच्यते' इति । अपि च । यदि नाम प्राकृतम् आदिभाषा अभविष्यत् तर्हि ज्ञान-विज्ञानादि-ग्रन्थाः अपि तस्यां वैपुल्येन अभविष्यन् । न पुनः सन्ति तादृश-विविध-विषयमथाः ग्रन्थाः प्राकृत-भाषायाम् । विद्यते नु एते संस्कृतभाषायाम् असंख्याः एव । अतश्च प्रतीयते सिध्यति चैतन् यत् संस्कृतभाषा एव सर्वाद्यतमा इति । वेद-वैशय-धर्म-शास्त्र-पुराणेतिहास-च्छन्दः-कोश-तर्क-मीमांसा-मातृ-योग-वेदान्त-साहित्य-चार्वाक-जैन-बौद्ध-न्याय-गित्पायुर्वेद-ज्योतिःशास्त्र-गान्धर्व-राज-नीति-प्रदशास्त्र-प्रभृतिसमस्त-विषय-व्यापिना वाङ्मयेन तेजसा भगवती संस्कृतभाषा विभ्राजते ।

संस्कृतसंसारः समृद्धः अभवत्, संस्कृत-विद्या-प्राप्त-सदाचार-परिपालनेन वा तेषां चरितं पुण्यतमं बभूव इति दुःशकम् एतत् विनिर्णेतुम् ।

बुद्धेन महावीरेण च प्राकृतभाषया एव धर्मतत्त्वानां प्रचारः प्रारब्धः इति संस्कृतभाषायाः ह्याप्तिः क्रमशः न्यूनभावम् आसादयत् । अलदयेन्द्रादीनां ( अलेक्झाण्डर ) वैदेशिकनूपानां समाक्रमणम् अपि इतःपरं प्रारब्धम् । ततश्च स्वास्थ्यं भारतवर्षीयं शनैः शनैः विनष्टं, गहन-शास्त्राणाम् अभ्यासः च शिथिलः बभूव । यद्यपि परकीयाणाम् आक्रमणेन स्वास्थ्यम् अत्रत्यं विनाशम् उपयातं, तथापि यावत् संस्कृत-प्रियाः राजानः आसन् तावत् इयं संस्कृत-विद्या राज्ञाम् आस्थान-मण्डपेषु गौरवं भजे । सोऽयं कालः हर्षवर्धनपर्यन्तः । ततः परस्तात् पुनः वैदेशिकानां स्वाम्यं यथा यथा भारतवर्षं व्याप्नोत् तथा तथा संस्कृत-संसारः म्लेच्छ-स्पर्श-दोष-भयात् इव संकोचितवान् आत्मानम् । एवं च यावत् विरेजे संस्कृतराजनीतिः तावत् संस्कृतविद्यायाः आसीत् उत्कर्षः ।

३. माहम्मदानां पदक्षेपः ।

प्रायः सहस्रसंवत्सरात् प्राक् माहम्मदानां भारतेवर्षीय-प्रदेशेषु स्वाम्यम् आरब्धम् । तत् नैतत् आश्चर्यं यत् स्वास्थ्येन सह भारतीयानां स्वकीयसंस्कृत्यनुकूलं शासनम् अपि लुप्तम् अभूत् इति । भूमिपठाः एव विद्यालयाः, देवालयाः, धर्मालयाः नष्टदाघप्रायाः अभूवन् । अहो अमीनां क्रौर्यम् ! संस्कृतसंसारः एतेषां क्रौर्यस्य बलिः अभवत् । प्रासरत् च सर्वत्रापि मोहाज्ञानाघर्मादि-दोष-बहुलम् असंस्कृतं तमःपटलम् । प्रतिकूलेऽपि पुनः अस्मिन् समये धन्यतमाः केऽपि प्राणान् अपि अविगण्य संस्कृतसंस्कृति-रक्षणे तत्पराः अविद्यन्त । केऽपि पुनः वैदेशिकाः अपि भूपालाः विद्याप्रियाः अभूवन् यदाश्रिताः पण्डितराज-जगन्नायादयः संस्कृतभारतीं परिपोषित-वन्तः । अन्तरा अन्तरा भारतीयं शौर्य-तेजः किमपि प्रखरतरम् अभूत् ; यत्प्रभावेण माघवाचार्यादयः संस्कृतविद्वन्ममुदमानितवन्तः । नैके पुनः एतादृगाः अपि समभवन् ये किल स्वीयतपोवलेन समृद्धः संस्कृतं जगत्, यथा नारायणभट्टः । ( अनेन किल पञ्चन्यवरं कारयित्वा माहम्मदेभ्यः काशीविद्वेद्वरं स्वायत्तीकृत्य तन्मन्दिरं निर्मापितम् इति प्राहुः । ) किन्तु शासकानाम् एव परधर्मविद्याविद्वेषित्वात् नैव पूर्वरूपं समासत्ताद संस्कृत-

संसारः । प्रत्युत हीनहीनाम् एव दशां प्रतिक्षणं प्राप्तः अयम् । एतां दुरवस्थितिम् अवलोक्य स्व-संस्कृति-संरक्षणाय वदकटिपु भारतीय-भूपालेषु छत्रपतिः श्रीशिवराजः गरिष्ठः । एषः एव च अग्नितमः आर्यवंशीयः क्षात्र-तेजःप्रोद्भासी राजाधिराजः इति मन्यामहे । एतस्यैव शौर्यं कौशल्यं माहम्मदानां मद-विध्वंसनाय प्राभवत् ।

४. माहाराष्ट्र-भट्टच्छटा रणपट्टः । — श्रीवेङ्कटाध्वरी ।

श्रीशिवराजराजस्य अवदानराजिः विराजयति कविराजराजीनां काव्यराजिम् । माहम्मदीयानां शामन-प्रभावात् भारतीय-भाषासु अपि भूयसी विकृतिः समपद्यत । शुद्धभाषेव हि सार्वत्रिकशुद्धेः मुखम् । अतः एव धर्मभूमिपरित्राणदीक्षितेन महाराजेन अमुना भाषाशुद्धिरक्षणाय राज्यव्यवहारकोशः निर्मापितः । अहो दूरदर्शिता महाराजस्य ! यद्यशोगानतल्लीनाः कविवराः अद्यापि न सन्तुष्यन्ति । कवीन्द्र-परमानन्दः शिवराजसमकाले एव प्रादुर्भूय तं प्राशसत् । ततः पुरुषोत्तमकविः श्रीशिवकाव्यं प्रणिनाय । अम्बिकादत्तव्यासमहोदयः शिवराजत्रिजयं संग्रह्य समुद्धूतवान् शिवराजयश-पताकाम् । अद्यापि डॉ. श्रीवर्णेकर-सरसवाणीप्रणाल्या प्रवहन्ती श्रीशिवराजयोदयकीर्तिः सीमाम् आत्मीयां निःसीमां वितनोति । साधु शंसति भविष्यपुराणम् अपि — 'सेवाजयो नाम, नृपो देवपक्षविकर्धनः' (प्रतिसर्ग. ख. ४ अ. ४६ श्लो. ५१) इति । अहो प्रभावः शिवराजस्य ! यन्नाम्ना महाराष्ट्र-शब्दान्तर्गतं महत्त्व सार्थम् अभूत् । शिवराजप्रधान-परंपरया पुण्यपुरेषु श्रावण-भाद्रपद-मासयोः पण्डित-पुण्डरीक-सत्कारः प्रक्रान्तः आसीत् । येन खलु नानादिग्देशवास्तव्याः पण्डितवरेण्याः स्व-स्व-प्रावीण्यानुकूल सत्कारम् अयाप्य समवर्धयन् संस्कृत-विद्याभ्यास-परंपराम् । यतश्च वाराणसीसदृशं महत्त्वम् एकदा समवाप्तं पुण्यपत्तनेन । प्रायः सर्वत्र भारतीय-प्रदेशेषु शासनम् उपक्रमते स्म पुण्यपुरीयं किन्तु तावदेव, हा धिक् ..कालवशम् अगात् शिवराजप्रणीतम् अपि राज्यम् एतत्, प्रायश्च प्रतिष्ठां पादचर्यदेशीयानां शासनम् ।

५. हूणाः कदनाहीनाः । — श्रीवेङ्कटाध्वरी ।

यद्यपि हूणापरपर्यायाः इमे आङ्गलाः, फ्रेञ्चाः पोर्तुगालीयाः च वैदेशिकाः एव तथापि माहम्मदेषु एतेषु च महद् अन्तरम् । माहम्मदाः हि

नातिविचक्षणाः बाह्यानि एव अङ्गानि भारतीयानां विध्वंसयितुं प्राय-  
तन्त । हूणास्तु घूर्तप्रवराः अन्तरङ्गं भारतीयानां सूक्ष्मेक्षिकया चिच्छिदुः ।  
विशेषतः पुनः आङ्गलाः कर्मणि अत्र कृतहस्ताः । एते हि संपादयन्तः  
नाम भारतीयानां भौतिकं श्रेयः आध्यात्मिकं, तदेतद् अशेषमपि  
विहायसि चित्रितम् इव अकुर्वन् । एतैः खलु भारतीयानां मानसे  
परंपरया प्रचलितेषु आचारेषु विद्वेषः समुत्पादितः । भौतिकाविष्काराणां  
चाकचक्य-मुग्धैः तदेकप्रवर्णैः भूयिष्ठैः भारतीयैः अपि स्वात्मा विस्मृतः  
इव । आङ्गलानां पुनः वञ्चना-जाल-प्रवीणत्वात् भारतीयैः भौतिकः अपि  
उत्कर्षः तावत् नैव प्राप्तः । एतदेव वञ्चनाजालम् एतेषां भेतुं पुरःसूतैः  
नेतृभिः महद् आन्दोलनं वृत्तं, यस्य प्रभादत्, कारणान्तरेण च भारतत्यागः  
एव हूणैः अभिमतः । तदेतद् विस्तरशः ऐतिह्यप्रवचनान्तरेषु द्रष्टव्यं, नायम्  
अस्माकं विषयः इति । प्रस्तुततया संस्कृत-विद्या-संबन्धम् एव अत्र  
निर्देष्टुम् इच्छामः ।

६. प्रमोदनृत्यं तदतीतमेव । — अन्नदाचरणतर्कबूडामणिः ।

यदा महाराष्ट्रीयं पण्डितप्रधानशासनं समाप्तं तदा खलु सर्वत्र  
भारतवर्षे घनिष्टभावम् आपेदे राज्यम् आङ्गलानाम् । ततश्च तदेतत्  
प्रचालयितुं भूयिष्ठानाम् एव कार्यवर्तुणाम् आसीत् आवश्यकता । भारतीय-  
पद्धत्या अधीतविद्यानां जनानां तदानीम् अभवत् सुतराम् उपेक्षा एव ।  
अधीतसंस्कृतविद्याः स्वाभिमानिनः माश्रयाऽपि आङ्गलानाम् आधिपत्ये  
नैव तदीयघोरणी पुरस्कृतवन्तः । खण्डप्राये पुनः भारते आङ्गलानुकूला-  
नाम् एव जनानाम् अपेक्षा आसीत् । तदात्वे पुनः भारतवर्षे तादृशाः  
आङ्गलानुकूलाः अतीव स्वल्पाः एव आसन् । बहु-स्वीयसः स्वीय-  
देशात् तावताम् अधिकारिणाम् आनयनं तु अतक्यप्रायम् एव आसीत् ।  
एतस्याम् अवस्थाया निगमतानुसारेण वर्तमानाः जनाः अत्रैव निर्मा-  
तव्याः आसन् । तच्च निर्माणं नाम भारतीयैः आङ्गलगिज्ञानप्रदानम्  
एव । अत एव च आङ्गलशासकैः स्वीयमतानुसारिशिक्षणप्रदानोद्यमः  
प्रारब्धः । लॉर्ड वेण्टिङ्गनाम्नः भारताधिकृतस्य शासनसमये १८३५ इ-  
वर्षे भारतीयजनेभ्यः किविधं शिक्षणं प्रदेयम् इति निर्णयस्य समितिः  
एका नियोजिता । तस्याः किल अध्यक्षः लॉर्ड मेकॉलिमहाभागः आसीत् ।

सुप्रथितम् एव हि विद्या-प्रियत्वम् आङ्गलानाम् । अतश्च भारतीयेभ्यः शिक्षणप्रदाने केवलम् एतेषां स्वार्थः एव आसीत् न वा इति दुर्वचम् । स्वकीय-राज्य-वासिनः जनाः ज्ञानिनः भूयासुः इत्यपि स्यात् एतेषां विचारः । किन्तु शिक्षितैः एतैः शासनानुकूलतया एव वर्तितव्यं, मात्रयाऽपि न तावद् विरोधः करणीयः इति अपेक्षा पुनः आसीत् एव एतेषाम् इत्यत्र नास्ति सन्देहः । मेकॉलेप्रभृतीनां संस्कृत-विद्यायाः परिचयः विकृतः एव आसीत् । वास्तविकं तथ्यं विज्ञानं संस्कृते नामतः अपि नास्ति इति स्वनिवेदने मेकॉलेमहाभागः प्राह स्म । आङ्गल-भाषा एव सर्वतः ज्ञानविज्ञानदृष्ट्या सपन्नतरा इति मतम् आसीत् एतेषां मेकॉलेप्रभृतीनाम् । तत् एतत् भौतिकविज्ञानदृष्ट्या तथ्यम् आसीत् । तथापि भाषाशास्त्र-नीति-धर्म-ऋत्विज्यज्ञानेत्यादिविषयाणां तु वैदेगिकानां ज्ञानं नैव तथ्यपूतम् आसीत् । अतश्च नैतत् आश्चर्यं यत् मेकॉलेमहाभागेन स्वीयनिवेदने संस्कृत-विद्यायाः उपहासः कृतः प्रतिपादितं च 'आङ्गल-विद्यैव आङ्गलभाषया एव भारतीयेभ्यः प्रदेया' इति । इतश्च संस्कृत-विद्यायाः नाममात्रम् अपि स्थानं नावशिष्टम् । तदानीन्तनशिक्षितसमाजे संस्कृतज्ञाः एव आसन् भूयासुः । संस्कृतविद्यापक्षपातिभिः एतैः 'संस्कृत-विद्या एव भारतीयेभ्यः प्रदेया' इत्येतदर्थं बहु प्रयतितम् । संस्कृतं नाम-शेषताम् आपन्नम् इति वीक्ष्य भारतीयेषु महान् क्षोभः समजनिः । किन्तु नैदम् आन्दोलनम् एषां सिद्धिम् उपेयाय । प्रशमयितुम् इव पण्डितानां क्षोभं लॉर्डे आकलंदमहाभागैः मेकॉलेनिवेदनस्य पुनर्विचारः इव आरब्धः ; यत् किञ्चित् च तत्र नाममात्रम् एव परिवर्त्य तदेव निवेदनं स्थिरीकृतम् । (इ. १८३९) तत्र एतावान् एव विशेषः प्रकटीकृतः 'परंपराप्राप्तं पाठ-शालीयम् अध्ययनं तथैव प्रवर्तितव्यम् । शास्त्रीयविषयाणाम् अभ्यासः प्रशालामु महाशालासु च आङ्गलभाषयैव विधेयः । सोऽयं शास्त्रीय-विषयाणाम् अभ्यासः प्रदेशीय-भाषा-द्वारा अपि तदभिलाषुकैः कर्तव्यः । उत्तेजन-द्रव्यादि पुनः प्राचीन-नव्ययोः शिक्षणक्रमयोः कृते समानम् एव स्यात् ।' इति । किन्तु प्रत्यक्षदशायां संस्कृतविद्याया नैव लब्धः राजाश्रयः नाम । अपि तु आङ्गलविद्या एव झटिति मुसमृद्धा समभवत् ।

वारम्भावस्थायां नव-शिक्षितेषु संस्कृताङ्गल-विद्ययोः मुसधुरः

संगमः दृष्टिपथम् उपेतः । किन्तु आङ्ग्लभाषा एव ऐहिकसर्वविधोत्कर्ष-  
प्रदात्री इति संस्कृतविद्याव्येतृणां संहया क्रमशः न्यूनीभूता । नव्य-  
शालासु शिक्षितानां परस्तात् स्वधर्म-स्वभाषादिविषयेषु तिरस्कारः समु-  
देति स्म । अवस्था पुनः एषा संस्कृतविद्यायाः काश्चर्या एव प्रामवत् ।  
अतः एव तस्याः समुन्नयनाय संस्कृतपण्डिताः तत्र तत्र प्रयत्नान्  
अन्वतिष्ठन् । तत्र तत्र संस्कृत-विद्या-परीक्षाः प्रारब्धाः ।

आङ्ग्लानाम् एव संपर्कात् प्रथमतः अमृतपूर्वः एकः उपाधिः  
संस्कृतभाषया समुपाजितः । कः पुनः एषः इति चेत् सोऽयम् 'मृतभाषा'  
इत्येव । संप्रति प्राप्तस्वातन्त्र्ये अपि स्वदेशे उपाधिः अयं भाषाम् एनां  
न त्यजति इति निरीक्षितव्यम् । अनन्त एव व्यापारेण कुशलघूर्तत्वं स्वकीय-  
विद्या-प्रचारक-धुरीणानाम् आङ्ग्लानाम् । संस्कृतभाषायां विविध-विषयेषु  
विद्यमानानां ग्रन्थानां विषये अज्ञानम् एव आसीत् भूयसाम् । अतः  
ग्रन्थानां मुद्रणम् एव सर्वाद्यः कल्पः इति विनिश्चित्य 'राजाराजेन्द्रलाल-  
मिश्र'-महाभागेः ( वङ्गीयैः ) 'विल्लिओयेका इण्डिका' इत्याख्यं  
मासिकपत्रं प्रकाशयितुम् उपक्रान्तं, प्रकाशिताश्च तद्द्वारा भूयांसः एव  
संस्कृत-ग्रन्थाः । बङ्गेषु जीवनान्द्रविद्यासागरप्रभृतिभिः, वाराणस्यां चोत्त-  
म्वासंस्कृतग्रन्थमालया, अलाहाबादे वसुप्रभृतिभिः, मुम्बय्यां निर्णयसागर-  
श्रीवेङ्कटेश्वरमुद्रणालयादिभिः, मद्रासप्रान्ते वाणीविलासमुद्रणालयादिभिः  
ग्रन्थानां मुद्रणप्रकाशनादि उपक्रान्तम् । येषु नैकविधविषयेषु भूयांसः एव  
ग्रन्थाः संमुद्रिताः । वाराणसेय-संस्कृत-महाविद्यालयस्य पण्डित-पत्रिका  
इति-नामकं मासिक-पत्रकं प्रचलितं यत्र बहवः ग्रन्थाः एव क्रमशः प्रका-  
शिताः । अनया खलु ग्रन्थ-संपत्त्या संस्कृत-भाषायाः समृद्धिः विद्योतिता  
लज्जिताः च भाषायाः अस्याः उपहासकाः । भाषाप्रचाराय कोश-वैपुल्यम्  
अपेक्षितम् । अमर-विश्व-शास्वत-मेदिनी-प्रभृतयः बहवः एव प्राचीनाः  
शब्द-कोशाः सन्ति संस्कृत-भाषायाम् । अद्यापि विशेष-प्रचाराय नव्यशैल्या  
कोश-निर्माण-कार्यं प्रारब्धम् । 'राजा सर राधाकान्त'-महाभागेन 'शब्द-  
कल्पद्रुम-कोशः' विनिर्मितः । पण्डितप्रवरेण तारानाथतर्कवाचस्पतिना  
'वाचस्पत्यं बृहदभिधानम्' इत्याख्यः यथायं नामा महान् कोशग्रन्थः  
प्रणीतः ।

एवं प्रकाशितान् अवलोक्य बहुविधान् संस्कृतग्रन्थान् पाश्चात्य-  
देशीयाः विद्वांसः संस्कृत-विद्यां रोचयामासुः । विल्यम जोन्समहोदयेन  
प्रणीतं शाकुन्तलानुवादं पठित्वा जर्मनदेशीयः गटे-नामा कविः जहर्षं ननतं  
च । शास्त्रीय-ग्रन्थानां वेपुल्यं वीक्ष्य वेदादि-ग्रन्थेषु एव महान् परिश्रमः  
प्रारब्धः पाश्चात्य-पण्डितैः । अत्र जर्मनदेशीयाः प्राधान्यं भजन्ते । भारत-  
वर्षे नव्य-शालासु संस्कृत-प्राध्यापकाः तदानीं यद्यपि उत्तम-श्रेणीयत्वेन  
आङ्गलाः एव आसन्, तथापि एतैः पाश्चात्यप्राध्यापकैः भारतीयपण्डितानां  
सकाशात् एव शास्त्रीय-ग्रन्थम् अधीत्य विद्यालयेषु अध्यापनं कृतम् ।  
डॉ. बुल्हेरमहोदयः पं. दिवेकरविनायकशास्त्रिणां सकाशात् धर्मशास्त्रम्  
अधीतवान् । पं. अनन्तशास्त्रिपेण्डारकरैः डॉ. कोल्हॉनंमहाभागः व्याकरणे  
निपुणः कृतः । तथापि महद् आश्चर्यम् एतत् एव यत् प्राचीनपाठशाला-  
याम् अधीताः पण्डिताः स्वच्छात्राणां कोल्हॉनंदि-महोदयानाम् अपेक्षया  
दशांशम् अपि वेतनं नैव अलभन्त ।

एवं पण्डित्ये श्रेष्ठ-कक्षीयाः अपि भारतीयाः पण्डिताः नव्य-  
विद्यालयेषु शिक्षकाः सन्तः अपि न उत्तेजनं प्राप्नुवन् । सर्वथा शासनो-  
पेक्षितानां प्राचीन-पाठशालाध्यापकानाम् अवस्था तु स्वयमेव विचार्यतां  
पाठक-महाभागैः ।

यद्यपि संस्कृतपण्डितानाम् आन्दोलनवशात् शालासु आङ्गल-  
विद्यया सह संस्कृताध्यापनं प्रारब्धं, तथापि नेयं भारतीया विद्या पूर्वतनं  
वैभवं प्राप्तवती । तदानीं हि शासनम् आङ्गलानाम् आसीत् । इदानीं  
पुनः स्वायत्तशासनः भारतदेशः । स्वकीयभृत्यानां निर्माणं पाश्चात्यशासन-  
कालीन-विद्यालयानाम् उद्दिष्टम् आसीत् । एतर्हि भारतीयविद्यालयानां  
निष्कामकर्मयोगः प्रवर्तते । स्वधर्मप्रचारः अपि पाश्चात्यानां ध्येयकक्षायां  
विराजते स्म । प्रस्तुतं भारतीयं शासनं तद्विषये निरपेक्षं वर्तते । अतः  
नैव अत्र विस्मयस्य किमपि निदानं, यत् संस्कृत-कल्पलता म्लायन्ती एव  
स्थितवती इति । इदानीम् अपि अमूल्यनिधिः इति विद्वद्विख्यातैः समस्त-  
विद्वद्व्यापिभिः प्राचीननव्योभयैः पण्डितप्रकाण्डैः समर्थ्यमाना अपि संस्कृत-  
भाषा निजभूमौ अपि न लभते प्रधान-भाषा-पदम् इति किञ्चिदः अयम्



आङ्ग्ल-शिक्षा-परिपाकः इति विचार्यताम् एतत् धीमतां द्युष्यैः । आस्तां तावत् एतत् ।

नव्यशालानु शिक्षितानां हृदये प्रायः स्वत्व-प्रणयः नावशिष्टः । पाश्चात्य-वेष-भूषा-धर्म-विद्यानाम् अनुकरणम् एव बाहुल्येन ते एते विहित-वन्तः । यत्र भारते संस्कृत-संस्कृतेः प्रमोद-नृत्यम् अभूत्, तत्रैव असंस्कृत-प्राया काऽपि पद्धतिः कृतपदसेषा बभूव ।

#### ७. संस्कृतविद्योदयः समुदितः ।

नव्यशालासु शिक्षितानां हृदये स्वजन्मभाषां प्रति अपि प्रद्वेषः इव समभूत् किमु कथा संस्कृतभाषायाः । आङ्ग्लवाङ्मयस्य पुरः सर्वम् अपि भारतीय-भाषा-जालं कःपदार्यः इति ते एते अमन्यन्त । तेषाम् इमां पर-प्रत्यय-नेय-वृद्धिं स्वाभिमान-विहीनतां च दूरीकर्तुं प्रादेशिक-भाषासु तत्तद्-विद्वद्भिः तत्तानि मासिकादि-पत्राणि प्रकाशयितुम् उपक्रान्तानि । महाराष्ट्रेषु ज्ञानप्रकाश-केसरि-प्रभृतीनि वृत्तान्त-पत्राणि प्रादुरभूवन् निबन्ध-माला-प्रभृतीनि मासिक-पत्राणि च । निबन्धमाला-मासिकपत्र-द्वारा तस्य संपादकैः पं. विष्णुशास्त्रिचिपळूणकरमहाभागैः महाराष्ट्रीयेषु स्वाभिमानजागृतिः कृता । स्वधर्म-स्वदेश-स्वभाषा-विषये निष्ठा समुत्पादिता । प्रदर्शितं च महाराष्ट्री-भाषायाः उज्ज्वलं स्वरूपम् । एवम् अन्य-प्रदेशेषु अपि राष्ट्रभक्ति-वर्धनाय पत्रिकादिप्रचारद्वारा प्रयत्नाः अभूवन् । तत्तत्प्रदेश-भाषायाः गौरवप्रतिष्ठापकानि विविधानि पत्राणि प्राकाशन्त । यत्कलभूततया राष्ट्रियम् आन्दोलनं प्रारब्धम् । एवं भारतीयाः जागृताः नवितुम् आरब्धाः । तथापि संस्कृतभाषायाः परिस्थितिः यथास्थिता एव आसीत् । मृतभाषा इति संस्कृतभाषायाः वैदेशिकैः प्रदत्तं मानपत्रविह्वलं 'भारतीयाभारतीयानां मर्तःनु कृतदृढस्थानम् एव आसीत् । संस्कृतपण्डितैः आङ्ग्ल-वाङ्मय-परिचयात् निबन्धलैखनस्य रीतिः उपलब्धा । यथा किल आङ्ग्लपत्रिकानुसरणेन प्रादेशिक-भाषासु पत्रिकाणां प्रकाशनं प्रारब्धम्, तथैव संस्कृतभाषायां सर्वप्रथमं मासिक-पत्रम् एकं प्रकाशयितुम् उप-क्रान्तम् । तस्य च नाम 'विद्योदयः' इति । अस्य संपादकाः बह्मगीय-पण्डितवर्माः श्रीहृषीकेश-शास्त्रिणः । विद्योदयस्य प्रकाशनारम्भः १८७३ इ.

वर्षे समभूत् । अत्र काव्य-शास्त्रार्थ-निबन्ध-वृत्तान्तादिविषयाः प्रकाशयितुम् उपक्रान्ताः । १८८८ इ. वर्षे च केरलेषु विज्ञान-चिन्तामणिः नाम साप्ताहिकपत्र प्रकाशयितुम् आरब्धम् । अत्र निबन्ध-समस्यापूरणादिभिः सह सक्षिप्तवृत्तान्ताः अपि प्रकाश्यन्ते स्म । विद्योदयः अयं पाश्चात्त्यैश्च भारतीयैश्च पण्डितैः बहु प्रशंसितः । नव्य-शैल्या विलिखिताः अत्रत्याः निबन्धाः भृश प्रशंसास्पदम् अभूवन् । विद्योदये प्रकाशितानां केषाञ्चित् निबन्धानां संग्रहः 'प्रबन्ध-मञ्जरी' इत्याख्यया पुरतः प्रकाशम् आसमाद । अयं तु संस्कृत-पत्रिका-प्रकाशनस्य प्रारम्भः एव आसीत् । ततश्च वृत्तपत्रीयसौष्ठवस्य पूर्णता नैतयोः पत्रिकयोः अभवत् इति नेदम् आश्चर्यं-करम् । तथापि संस्कृत-संसारः नव्येन अनेन प्रकारेण समाकृष्टः इति तु सत्यम् ।

तदानीन्तने समये प्रकाशितेषु पत्रेषु भूयसां राष्ट्रभक्ति-समुद्दीपनम् एव आसीत् उद्देश्यम् । प्रादेशिक-भाषासु बहूनि तद्विषयकाणि व्यराजन् पत्राणि । अत एव तत्तद्भाषाविज्ञाः पत्रवाचनरसिकाः पर्यचिन्वन् स्वदेशीयं वैदेशिकं च नैकविधं वृत्तान्तम् । अबुध्यन्त च स्वदेशीय-समुन्नतिविषये किं तावत् अस्माभिः कर्तव्यम् इति । पोषयामासुः च नानाविध-नवीनविषयैः स्वभाषीयवाङ्मयम् ।

संस्कृतभाषायां तु वृत्तान्तादिपत्राणां समृद्धेः अभावात् नैतत् शक्यम् अभवत् । सतां वा पत्राणां नाविद्यत सामर्थ्यम् । इदानीं संस्कृतप्रचारकाणां कर्तव्यता-कोटी निर्दिष्ट-पूर्वाणि भाषान्तर-साधारणानि देश-विदेशवार्ता-प्रसारः, राष्ट्रिय-कर्तव्य-विचारः, नवीनशैल्या संस्कृत-वाङ्मय-संवर्धनम् इत्यादीनि विधेयानि आसन् एव । किन्तु ततोऽपि अधिकाः संस्कृत-भाषा-प्रचारणं, पण्डितेषु पत्रिका-प्रचारणं, राष्ट्रिय-कर्तव्येन-सह भारतीय-सांस्कृतिक-कार्याणां विचारः इत्यादयः अपि विषयाः अवतन्त । संस्कृत-भाषायाः स्वतः एव सरस-रमणीयत्वात् संस्कृत-विदुषां भाषान्तरीय-वाङ्मय-पठने अप्रवृत्तिः स्वाभाविकी एव । अत एव प्राप्तम् एतत् प्रादेशिक-भाषामय-पत्रिकाणां पठनं भूयसाम् एव संस्कृत-पण्डितानां नैव आसीत् इति । ततश्च देश-विदेश-वार्ताणां गन्धः अपि नासीत् एतेषाम् ।

तत् एतत् एतान् ज्ञापयितुं नानाविध-विषयकं संस्कृत-पत्र-संपादन-विचक्षणत्वं समपेक्षितम् आसीत् । अस्माद् अपि महत्तमम् आवश्यकतम् च विधेयम् आसीत्—

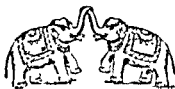
#### ८. नव्यविषयसंग्रहसमेतं प्राचीनसंस्कृतिरक्षणम् ।

आह्वल-परिपाटी-परिचयवशात् नव्य-शालासु शिक्षितानां मतिः स्वदेशीयचारादि-विषये विपर्यस्तप्राया अभूत् । अतश्च भारतीय-धर्म-संप्रदायेषु विविधाः आक्षेपाः एतैः आविर्भाविताः । तेन सामान्यजनानाम् अन्तरङ्ग धर्मविषये व्याकुलं बभूव । पाश्चात्य-संशोधित-नवनवाविष्काराणां तेजोभिः प्रतिहतदृष्टयः भूयिष्ठाः एव संस्कृतसंस्कृतिं निनिन्दुः । अस्यां दशायां बहुभिः एव विद्वद्भिः आक्षेपान् एतान् निरसितुं प्रयत्नः कृतः । अथापि ते एते विद्वांसः एकदेशीय-विचाराः आसन् । तथा हि । ये तावत् संस्कृतपण्डिताः ते प्रायः स्वदेशेतिहासादि-विषये उदासीनाः संभवन्त । ये च पुरा-वृत्त-विदः न ते सनातनधर्मे श्रद्धालवः आसन् । ये तु तत्र श्रद्धालवः न ते वैज्ञानिक-वाताम् अपि अज्ञुष्वन् । येषुपि विज्ञानसंपन्नाः नैते राष्ट्रभक्ताः । ये च राष्ट्रभक्ताः ते तु धर्म-परिवर्तन-वादिनः । ये तु धार्मिकाः ते संस्कृतप्रचारे पराह्मुखाः । येषुपि प्रचारकाः तेषु भाषान्तराणां विषय न प्रीतिः । बहुभाषाविज्ञत्वेऽपि संस्कृतभक्तिः निकामं दुर्लभा । सत्याम् अपि एतस्यां गद्यपद्यारमक-साहित्य-प्रणेतृत्वं विरलतरम् । प्रणयशालित्वेऽपि पत्रिका-संपादन-कौशल्यं दुर्लभम् । सत्सु अपि पुनः एतेषु गुणेषु परमेश-भक्तिः निकामं दुर्लभा । एव नाना-तन्त्र-विचक्षणाः सर्व-भूमिका-शालिनः पुरुष-धोरेयाः विरलतमाः एव । अपि च । 'मृतभाषा संस्कृतम्' इति प्रवादस्य समुद्धूलनाय गरीयान् एव प्रयत्नः आवश्यकः आसीत् । सः च संस्कृतस्य व्यवहार-सौलभ्य-संपादनम् एव । तदर्थं हि प्रचलितविषयेषु सरलसरलया संस्कृतभाषया प्रबन्धप्रणयनम् आवश्यकम् आसीत् । एवं संस्कृतसंसारप्रवर्तनार्थं समपेक्षितानां गुणानां गणः नैकत्र क्वापि व्यरजत । अत एव च तत्तेषां विद्वत्प्रकाण्डानां प्रयासाः न तावत् सायंभोमत्वं प्राप्नुवन् । तद् एतत् न्यूनत्वं संस्कृतसंसारे विद्यावाचस्पति-श्री. अप्पाशास्त्रिराशिवडेकराणां प्रादुर्भविण पलायितम् इव ।

१. विदुषाम् अग्रेसरः केसरी । — भट्टश्रीरमानाथशास्त्री  
अप्पाशास्त्रिसरस्वती-रससुधा-माधुर्यंघुर्यच्छटा ।

— श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणिः ।

श्रीअप्पाशास्त्रिणः हि महाप्रतिभावन्तः संस्कृतपण्डिताः समभूवन् ।  
ये खलु धार्मिकाः, उपासकाः, राष्ट्रभक्ताः, दार्शनिकाः, साहित्यिकाः,  
समालोचकाः, पुरावृत्तविदः, गद्यवाङ्मय-प्रणेतारः, पद्यरचना-प्रवीणाः,  
कवि-प्रवराः, बहुलिपि-विज्ञा, नैकभाषा-विशारदाः, प्राचीन-वाङ्मय-  
विज्ञानिनः, नव्यविज्ञानविदः, पत्रकला-कुशलाः, सामयिक-वार्तान्वेषिणः,  
भासिकपत्र-प्रचार-कोविदाः, साप्ताहिकपत्र-सचार-विचक्षणाः, पुराणतत्त्व-  
विदः, भूगोलखगोलविज्ञानज्ञानिनः, व्याख्याकर्तृषु वरिष्ठाः, भाषान्तरानु-  
वादकप्रवराः, सरस-वाङ्मय-लेखन-विचक्षणाः, सरस-मधुर-संस्कृत-  
भाषिणः, विद्वांसः अपि विनम्राः, विशिष्टाः अपि सामान्याः, नैकभाषा-  
प्रवाहः समस्तविषयस्पर्शि-बुद्धिशालिनः अपि सनातन-भारत-धर्म-राष्ट्र-  
शिवाङ्कितसाक्षात्कारिणः प्रभावसंपन्नाः विद्योत्तन्ते स्म । ये हि स्वल्पीयसि एव  
आयुषि समुद्दीपितः संस्कृतसंसारः । विहितः संस्कृतभाषायाः मृतत्ववादिनां  
मुखमद्गः । संस्कृता राष्ट्रभक्तिः । विदारित वैदेशिकानां मायाजालम् ।  
खण्डिताः धर्मद्वेषिणां प्रलापाः । संभूतं संस्कृतविश्वे चैतन्यम् । परि-  
शीलिता सामाजिकनीतिः । अनुशीलिता राजनीतिः । संपन्नतां प्रापिता  
संस्कृत-पत्र-कला । आदर्शताम् अध्यापित वंदुष्यम् । प्रतिष्ठापिता च  
संस्कृत-विद्या-प्रचार-प्रतिष्ठा । यतः किल नैकसयानां विदुषां प्रशसा-  
मुक्ताभिः चिराय एव सुनिर्मलमधुर यदापात्रम् आसादितम् । परिचया-  
थम् एतेषां समुत्कण्ठितैः समास्वाद्यतां प्रतिपवंरसावहं चरितम् इदम् ।



## प्रथम पत्रे ।

### १. जन्मभूमिः ।

भारतवर्षे महाराष्ट्राख्यः जनपदविशेषः सुप्रथितः । तत्र कोल्हापुरं नाम पुराणप्रसिद्धं विराजते क्षेत्रम् । अस्य एव करवीरक्षेत्रम् इति अपरं नाम । अस्मिन् क्षेत्रे श्रीमन्महा-  
लक्ष्म्याः मुविशालं प्राचीनतमं मन्दिरं विराजते । उक्तं  
खलु श्रीमति देवी-भागवते 'करवीरे महालक्ष्मीः' इति  
( ७-३०-७१ ), " कोलापुरं महास्थानं यत्र लक्ष्मीः सदा  
स्थिता । " ( ७-३८-५ ) इति च । अस्मिन् श्रीमहालक्ष्मी-  
समधिष्ठिते नगरे पूर्वं छत्रपति-श्रीशिवराज-वंशजाः राजानः  
विरेजिरे । तेषां कोल्हापुरं नरेशानां माण्डलिकेषु पन्ता-  
मात्यवावडेकर-संज्ञकाः अन्यतमाः । प्रसिद्धतमः राजनीति-  
विज्ञः पन्तामात्यरामचन्द्रवावडेकरः एषां माण्डलिकानां  
मूलपुरुषः । पन्तामात्यानां वसतिस्थानं पुनः गगनवावडा-  
संज्ञकः कोल्हापुर-मण्डले विद्यमानः ग्रामः । तस्मिन् ग्रामे  
तत्परिसरे च पन्तामात्यानां शासनं प्रावर्तत । गगनवावडा-  
ग्रामस्य अधिकृतक्षेत्रे एव भोगावतीनाम्न्याः नद्याः तीरे  
राशिबडेसंज्ञकः ग्रामः विराजते । एषा च भोगावती नाम  
कोल्हापुर-मण्डलं पावयन्त्याः पञ्चगङ्गानद्याः घटकभूता ।  
राशिबडेग्रामस्य मध्यभागे - जीवनम् इव निवासिनां,  
सौन्दर्यम् इव मूर्तं सरः किमपि आत्मानम् अवस्थापयति ।  
तत्परितः च ग्रामवासिनां सदनानि विराजन्ते । सरस्तीरे  
एव विभ्राजते श्रीकपिलेश्वरमहादेवमन्दिरम् । सदनानां च  
दहिर्भागं सम्न्नात् विमूषयन्ति नानाविध-देवतापूजन-  
गमित-शानु-संनिहितानि क्षेत्राणि । तत्प्रदेशम् अभिप्रस्थितः  
मनुजः लाहृगूलम् इव अपरान्तप्रान्तस्य इदम् इति प्रत्यक्षी-

कुशलाः पुरोहितवर्गाः अपि एते काव्यमर्मविदः रसिकाः अपि वासन् ।  
एतेषां भार्यायाः नाम पार्वतीदेवी ।

३. विठ्ठलभट्ट-सदाशिवभट्टयोः दायविभागः ।

शालिवाहन-शक-वर्षस्य १७७८ तमे वर्षे विठ्ठल-सदाशिवभट्टयोः  
दायविभागः जातः । तद्वर्षस्य आपादमुदि द्वादश्यां ( १४ जूले १८५६ )  
लिखितम् एकं विभागलेख्यं प्राप्यते । यत्र सदाशिवभट्टः विठ्ठलभट्टेभ्यः  
विभागप्रतिज्ञाः समर्पिताः । अस्मिन् लेख्ये पञ्चदशप्रतिज्ञाः परिशिष्ट-  
सहिताः विद्यन्ते । अन्ते च सदाशिवभट्टानां हस्ताक्षरं विद्यते । ग्रामस्यानां  
कुलजानाम् अपि केषाञ्चित् स्वहस्ताक्षराणि सन्ति । तत्र अन्तिमे  
परिच्छेदे ' किमपि वादकारणम् इतः परं नावशिष्टम् ' इत्ययं वाक्यं  
विद्यते । एतत् खलु द्योतयति पूर्वतनं विवादम् । अस्मिन् विभाग-  
पत्रे याः प्रतिज्ञाः सन्ति तदनुसारं विठ्ठलभट्टाः ज्येष्ठत्वभाजः प्रतिमान्ति ।  
' सर्वेषां क्षेत्राणां राशिवडे-श्यामवति-गृहस्य च समसमावभागः कृतः ।  
बेलबडेग्रामस्य गृहोपभोगः तत्रत्यपुरोहितवृत्तिः च द्वाभ्याम् एकादशका-  
दशवर्षपर्यायेण स्वोकार्या । कपिलेश्वरपूजा, देवालयजीर्णोद्धारः, तत्संपत्तिः  
समानतया गृहीतव्या ' इत्येताः तत्रत्याः प्रधानप्रतिज्ञाः । ज्येष्ठत्वभाजः  
विठ्ठलभट्टाः इति कुलदेवतानां परंपरागतप्रतिज्ञाः तेषाम् एव आयत्ताः  
इति प्राप्तम् एतत् । तथापि तासाम् एका रजतमयी प्रभावलिखिता  
दष्टभुजा-तुलजाभवानी-मूर्तिः सदाशिवभट्टैः प्रसादरूपेण स्वीकृता ।  
एतेन एतेषां भवानीदेवी सर्वप्रधाना उपास्या कुलदेवता इति प्रतीयते ।

४. सरसकविः शंभुभट्टापरपर्यायः सदाशिवशास्त्री ।

एतत् किल निर्दिष्टम् एव पूर्वं यत् तुलजाभवानी-मूर्तिः सदा-  
शिवशास्त्रिभिः प्रसादरूपेण स्वीकृता इति । तेन एतेषां देव्यां भक्त्यति-  
शयः व्यज्यते । कपिलेश्वरमहादेवस्य पूजनमपि पुरोहितवृत्तितया प्राप्तम्  
एतैः । तथा च शिवोपासनाजि प्रचलिता एतेषाम् । नम्यानहं शंभुनहा-  
देवस्य कपिलेश्वरस्य सेवारतानाम् एव सदाशिवशास्त्रिणां ' शंभुभट्ट ' इति  
नाम प्रथितम् अमत्रत् इति । कथयन्ति च वृद्धाः अपि तेषां शंभुभट्ट इति  
नाम्नः सायंकव्यम् ।

याज्ञिक-ज्योतिष-ज्ञानेन सह परिष्ठा संस्कृत-भाषा-व्युत्पत्तिः अपि

समासादिता आसीत् सदाशिवशास्त्रिभिः । काव्यमर्मविदाम् एतेषां सरस-  
कवित्वम् अपि सुप्रथितम् अभूत् । काव्यकादम्बिनी-नामिकायाः मासिक-  
पत्रिकायाः द्वितीय-खण्डस्य पञ्चमे अङ्के समस्या-पूर्ति-श्लोक-द्वयं सदाशिव-  
शास्त्रिणां नयनगोचरीभवति । तदित्यम् —

विद्वेषं विजहदशेषविश्वभव्यप्रोद्युवतः प्रियवचनप्रयोगदक्षः ।

श्रद्धालुः श्रुतिगदिते सदैव धर्मो को न स्याद् भुवि बहुलाभसंभृतात्मा ॥ १ ॥

मा मृगधे वह मदमम्बुदालि नूनं विद्युद्भिर्जलजलताम्बुनश्वराभिः ।

व्यूहायां त्वयि भुवने यतोऽन्धकारः स्यादद्धा सखि बहुलाभसंभृतात्मा ॥ २ ॥

अत्र 'बहुलाभसंभृतात्मा' इत्येषा समस्या प्रतिभाति । अनयोः  
द्वयोः अपि पद्ययोः प्रसादः स्फुटः । विप्रश्रमेतिवर्णनां वृत्त्यनुप्रासः अपि  
स्पष्टः । भावः पुनः अत्रत्यः उदात्तः । प्रथम-पद्ये सतां प्रवृत्तेः उत्कृष्टं  
वर्णनं विद्यते । द्वितीय-पद्ये अप्रस्तुतप्रशसया क्षण-भङ्गगुर-विभूतौ गर्वः न  
कतंव्यः इत्यर्थः माघुर्येण प्रतिपादितः । अहो चातुर्यम् ! श्रेष्ठकविः काव्य-  
रचनायां स्वीयम् अन्तरङ्ग समर्पयति । तत् नैतत् आश्चर्यं यत् अनयोः  
अपि पद्ययोः सदाशिवशास्त्रिणां स्वान्तं स्पष्टतयां दृश्यते इति । धर्मश्रद्धा,  
प्रियभाषिता, परोपकारिता, गर्वविहीनत्वं, विनयः च इति सदाशिव-  
शास्त्रिणा गुणगणाः पद्याभ्याम् आभ्यां समभिव्यक्ताः भवन्ति ।

वेदशास्त्राभ्यासः, पार्वतीपरमेश्वरयोः आराधना, सात्त्विकम् उप-  
जीवनम्, मधुरभाषणं, विनयः इत्यादिगुणगणैः सदाशिवशास्त्रिणां जीवितं  
तपःपूतम् आसीत् । तथापि स्ववयस पञ्चत्वारिंशद्वर्षं यावत् पुत्रमुख-  
कमलं न निर्वर्णितम् एतैः । मन्यामहे वाचस्पतेः अवतारोचिता सामग्री न  
किञ्च अद्यावधि गमलं करोति स्म मदनम् एतेषाम् । किन्तु भवानी-  
शंकरः स्वमेवकस्य गृह पुत्र-रत्न-हीन कथं नाम सहताम् ? विद्यया  
ऋषीणां, यज्ञैः च देशानाम् ऋणं निर्यातिवताम् एतेषां प्रजया पितृणाम्  
ऋणनिर्यातनस्य गमयः प्राप्तः ।

५. अप्पाशास्त्रिणां जन्म ।

प्रदत्तः शास्त्रिवह्ननास्य १७९५ तमः श्रीमुखनामा संवत्सरः ।  
निरम्नशालाम्बुदा प्रमथसञ्चिता शालीलाप्रभूव शरद् । कार्तिक-शुक्लपक्षे

प्रबुद्धः महाविष्णुः । प्रभातः सुरलोकः । समुद्रिता शिवतिथिः ( त्रयोदशी ) ।  
अस्तम् उपेतः भास्करः । जागृतः रात्रेः मध्यकालः । समये अस्मिन्  
सदाशिवशास्त्रिणां पत्नी पार्वतीदेवी पुत्ररत्नं मुपुवे । सुसमृद्धः महता  
प्रमोदेन जातकर्मोत्सवः । श्रीरामेति पितामहस्य नामवर्णः अलंकृतः अयं  
वालः । 'अप्पा' इति प्रपितामहस्य नाम अपि तम् एनं समाशिश्लेष ।  
श्रीअप्पाशास्त्रिणां जन्मपत्रिका सदाशिवशास्त्रिभिः एव प्रणीता । सा  
किलेयम् —

॥ श्रीः ॥

व्यावहारिकं नाम राम इति ।

श्रीगणेशाय नमः । श्रीसरस्वत्यै नमः । श्रीगुरुभ्यो नमः । श्रीकुल-  
देवता-भगवती-पाण्डुरङ्गाय नमः । श्रीइष्टकुलदेवता विजयादेवी-दत्ता-  
त्रेयाय नमः ।

स जयति सिन्धुरवदनो देवो यत्पादपद्मकजस्मरणम् ।

वासरमणिरिव तमसां राशिं नाशयति विघ्नानाम् ॥

आदित्याद्या ग्रहाः सर्वे सनक्षत्राः सराशयः ।

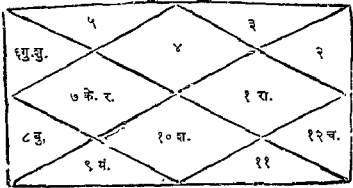
शुभं कुर्वन्तु ते तस्य यस्यैषा जन्मपत्रिका ॥

स्वस्ति श्रीमन्-नृपशालिवाहन-शके १७९५-वर्षे श्रीमुखनामसंवत्सरे  
क्रातिक शुद्ध १३ रवौ घ. ४६ प. ५१ उत्तराभाद्रपदानक्षत्रं घ. १५ प. १  
हर्षणयोगः घ. २४ प. ३ कौलवकरणं घ. २० प. ५ एवं पञ्चाङ्गशुद्धी  
अस्मिन् दिने रात्रौ गंतघटघः सुमार (प्रायः) १५ प. ५ ता. २ नवम्बर  
सन १८७३ इसवी नक्षत्रं हस्ते पतितं फलं सद्बचयः ।

तस्मिन् समये-वे. राजेश्री. सदाशिवभडजी येळवडेकर, तेषां  
भार्या पार्वतीबाई पुत्ररत्नं मुपुवे । शुभं भवतु ॥ असौ देवद्विजप्रसादात्  
दीर्घायुर्भूयात् । अस्य स्पष्ट-जन्मकालः । रेवती-नक्षत्र-द्वितीयचरणः । अस्य  
अवकहडाख्यचक्रानुसारेण नाक्षत्रं नाम "चन्द्रचूडः" देवगणः विप्रवर्णः  
अन्त्यनाडी गजयोनिः घातवारः ६ असौ दीर्घायुर्भूयादिति ।



## जन्मलग्नकुण्डलीयम् ।



‘मञ्जूषा’-संपादकैः पं. क्षितीशचन्द्रचट्टोपाध्यायैः पत्रिकायाम्  
वस्यां टिप्पणी लिखिता । सा पुनः ईदृशी—

“ककटलग्नः तृतीये कन्यायां नीचस्थः शुक्रो हीनबलो गुरुश्च ।  
चतुर्थे तुलायां नीचस्थो रविः केतुश्च । पञ्चमे वृश्चिके बुधः । षष्ठे  
घनुषि कुजः । सप्तमे मकरे चरराशौ गुरुदृष्टः शनैश्चरः । नवमे बल-  
वांश्चन्द्रो गुरुशुक्रकुजराहुशनैश्चरैः पूर्णदृष्टः । दशमे राहुः । वक्री वरुणो  
(नेपच्यूनो) मेघे दशमे । प्रजापतिः (हशंल) लग्ने कर्कटके ।” इति ।

जन्मकुण्डलिकाम् एतां निध्यायद्भिः विज्ञायेरन् एव स्पष्टत्वेन इमे-  
योगाः— १ लग्नेशः चन्द्रः भाग्ये बलवान् । २. भाग्येशः गुरुः भाग्यां  
पश्यति । ३. लाभेशभाग्येशयोः गुरुशुक्रयोः युतिः । अत्र भाग्येशः गुरुः  
भाग्यं पश्यति इति ‘यो यो भावः स्वामिदृष्टः..... तस्य तस्याभिवृद्धिः’  
इति ज्योतिषनयेन गुरुः एव भाग्यकारकः । स च वाचाम् अधीश्वरः इति  
भाषाप्रभुत्वेन एव भाग्योदयः इत्यर्थः व्यज्यते । एतत् च सुतराम् अनुभव-  
गोचरं भविष्यति पुरस्तात् इति । अस्तु नाम एतत् ।

६. आपत्य-कर्मनीयं बाल्यम् ।

अप्याशास्त्रिणां शरीरकान्तिः गौरी, नासिका च दीर्घा आसीत् ।  
वक्त्रः एव पुनः शयम् इति प्रेष्टः बभूव धीमान् अप्याशर्मा सदाशिव-

शास्त्रिणाम् । वालकः पुनः अयम् अतिमात्रं चरलः अवतंत । संचार-  
प्रियः अयं यत्र कुत्रापि भ्रमति स्म । भोजनसमये तु वालकस्य अन्वेषणं  
नाम एतत् नित्यकर्म एव विद्यते स्म सदाशिवशास्त्रिणाम् । प्रियतमं  
वत्सम् एनं विहाय न कदापि भोजनं स्वीकृतम् एतैः । व्यापारेण अमुना  
पितुः पुत्रे इव पुत्रस्यापि पितरि गाढः एव समपद्यत अनुरागः । लाल-  
यितृणां प्रियजनानाम् अनुकरणे पण्डिताः खलु शिशवः । तत् नैतत्  
आश्चर्यं यत् अप्याशर्माऽपि धर्मश्रद्धा, शिवभक्तिः, मधुरभाषिता, विनयः,  
ग्रन्थपठन-रसिकता इत्यादिषु स्वपितरम् एव अनुससार इति ।

### ७. लिपेर्ययावद्-ग्रहणेन वाङ्मयम् ...

वयसः पष्ठे वर्षे श्रीअप्पाशर्मा पितुः सकाशात् एव वर्णमालाम्  
अशिक्षत । वालवोधलिपिः ( देवनागरी ) महाराष्ट्र-प्रदेश-प्रचरिता मोडी-  
लिनिश्च वालकेन आत्मसात् कृता । तस्य संस्कृतभाषायां सम्यक्-प्रवेश-  
लाभाय सदाशिवशास्त्रिभिः शब्दरूपावलिः, समासवक्त्रं, घातुरूपावलिः  
इत्यादयः प्राथमिकाः ग्रन्थाः अध्यायिताः । अञ्जसा एव पुनः एतन् सर्वं  
वालकेन अमुना आत्मसात्-कृतम् । अष्टमे वयोवर्षे श्रीअप्पाशर्मणः  
उपनयनम् अमूत् । ततश्च प्रवेशितः अयं कोल्हापुरे कस्मिंश्चित् महाराष्ट्र-  
भाषा-विद्यालये । तत्र च स्ववयसः द्वादशे वर्षे पठ्ठीम् इयत्तां समुत्तीर्णः  
अयं स्वसदने एव पितुः निकटे स्वाध्यायम् आरब्धवान् ।

### ८. परिवर्तितः कालिदासः ।

सदाशिवशास्त्रिभिः प्राथमिकान् ग्रन्थान् अध्याप्य श्रीमान् अप्पा-  
शर्मा रघुवंशे प्रवेशितः । एककः एव अयं पुत्रः इति प्रियतमे पुत्रे स्निग्ध-  
वर्तनम् आसीत् सदाशिवशास्त्रिणाम् । एवं विभ्रतः अपि समविकां  
सौम्यतां पुत्रविषये न पुनः परिहार्यपक्षे अकुर्वन् कठोरशिक्षाम् । श्रीमान्  
अप्पाशर्माऽपि च न किल नासीत् एकान्तभाजनं सर्वतः प्रभाविण्याः  
मेघायाः । तत् असौ शिशुः एव पित्रा पाठितं विषयं निरुपम-प्रतिभावत्या  
मेघया विधाय आत्मसात् प्रत्युपदेशम् इव आतनोत् आत्मनः  
उपाध्यायस्य । न केवलं पित्रुपत्तं प्रश्न यथाधोर्ग्यं निरखशेषयत् अयम्,  
अपि तु तत्र पद्यमयीं सरस्वतीं निवेशयति स्म । श्रीमतः कविकुल-

सार्वभौमस्य रघुवंशाख्य-काव्याभ्यास-समये श्रीमान् अप्पाशर्मा प्रतिपद्यं प्रतिप्रथमार्थं स्वीयम् एव नव्यं द्वितीयार्थं योजयति स्म इति प्रथितप्रायम् इदं वृद्धेषु । यदा किल कालिदास-काव्य-परिवर्तनं प्रकान्तं तदा श्रीअप्पा-शर्मा द्वादशवर्षवयस्कः एव आसीत् । यस्मिन् किल वयसि वर्तमानाः बालकाः घूलि-धूसराङ्गाः मातृभापा-गत-पद्यम् अपि अर्थयितुं क्वचित् एव शक्नुवन्ति । एतेनैव अनुमीयतां पाठकमहाभागैः प्रतिभा-प्रभावः श्रीअप्पाशर्मणः । कालिदास-काव्य-परिवर्तनम् एतत् अवलोक्य सदाशिव-शास्त्रिभिः वात्सल्यरसेन अभिषिक्तः स्यात् अप्पाशर्मा इति नात्र सन्देहः । तथापि क्रियासमभिहारेण विधीयमानम् एतत् परिवृत्ति-वैचक्षण्यं सदा-शिवशास्त्रिणो क्रोधम् अपि उत्पादयति स्म । अत एव अन्तरान्तरा एते तर्जयन्ति स्म स्वबालकम् — 'कालिदास-सदृश-महाकवीनां रचनायाः विच्छेदमोक्षं किं करोषि?' इति । काव्यव्युत्पत्तेः विशेषाध्ययनार्थं श्रीहरि-शास्त्रि-पाडगांवकर-नाम्ना ख्यात-विदुषां मार्गदर्शनं संप्राप्तम् अप्पा-शर्मणा । एते अध्यापका अपि स्वच्छात्रस्य महत्तमया प्रतिभया विस्मय-स्तिमिताः बभूवुः । स्ववयसः षोडशवर्षं यावत् श्रीअप्पाशर्मा हरिशास्त्रिणां छात्रत्वं निर्व्यूढवान् ।

### ९. त्रयोदशे वयोवर्षे पञ्चाङ्ग-निर्मितिः ।

श्रीसदाशिवशास्त्रिणां परिचिताः केऽपि ज्योतिःशास्त्र-पारङ्गताः मुहुर्मुहुः सदनम् एषां संभावयन्ति स्म । प्राथमिक-शालायां संप्राप्त-गणित-विज्ञानः श्रीअप्पाशर्मा ज्योतिषिक-प्रवरेभ्यः एतेभ्यः सिद्धान्तग्रन्थं कमपि अधिजगाम । अवगतं चानेन पञ्चाङ्ग-निर्माण-विधानम् । आगमि-वत्सरस्य पुनः ज्ञटिति एव प्रादुश्चकार निर्दोषं पञ्चाङ्गम् । अहो अप्पाशर्मणः प्रतिभायाः बहुमुखत्वम् । नास्ति खलु धीमताम् अविषयो नाम । यदि नाम ज्योतिःशास्त्रे परिश्रमम् अकरिष्यत् अप्पाशर्मा, तर्हि भास्कराचार्यस्य अपरावतारत्वेन एव ख्यातिम् अगमिष्यत् । किन्तु बालकस्य अस्य प्रेष्ठविषयः आसीत् साहित्यम् । अत एव नैव विहितः विषयेऽस्मिन् विशेषः प्रयास एतेन । ज्योतिःशास्त्रविषयकम् एतत् ज्ञानं तु पुरस्तात् पञ्चाङ्गकरणग्रन्थसमालोचनाशौ भूशम् उपयुक्तताम् अयासीत् ।

१०. विवाहः, कोल्हापुरे निवासः ।

इदानीम् अप्पाशर्मा षोडशवर्षवयस्कः आसीत् । तदैव शकस्य १८१० तमे वर्षे प्रथमः अस्य विवाहः संवृत्तः । स्वपुत्रस्य अलौकिक-प्रतिभया अल्पीयसि एव वयसि संप्राप्तेन संस्कृतभाषापाठवेन च नितरां समुत्साहिताः सदाशिवशास्त्रिणः यथावत् अध्ययने कृते अप्पाशर्मा गरिष्ठः महापण्डितः संपद्येत इति मनसि अकुर्वन् । अत एव उच्चशिक्षणस्य कृते तैः अप्पाशर्मा कोल्हापुरम् आनीतः । तत्र श्रीअप्पाशर्मणां मातृष्वसुः सदनं व्यराजत । कोल्हापुरे कपिलतीर्थ-विभागे कृष्णभट्टव्यासनामकः अप्पाशास्त्रिणां मातृष्वसुः पुत्रः निवसति स्म । तस्यैव गृहे सपुत्रकलत्रैः सदाशिवशास्त्रिभिः निवासः प्रारब्धः ।

इदानीम् आसीत् शकस्य १८११ तमो वत्सरः । कोल्हापुरीय-विद्वन्मण्डलं श्रीअप्पाशर्मणां काव्यकलानैपुण्यं धार्मिकप्रवृत्तं च विलोक्य परं विस्मितम् । अत एव षोडशवर्षीयोऽपि अयं कुमारः अप्पाशर्मा 'अप्पाशास्त्री' इति प्रसिद्धिं प्राप्तः । राशिवडेग्रामवासित्वात् महाराष्ट्रीयानां पद्धतिम् अनुसृत्य 'राशिवडेकर' इति उपाख्यां लेभे ।

महाराष्ट्रेषु सत्सु अपि अन्य-शास्त्रेषु व्याकरण-शास्त्रस्य भूयान् आदरः विद्यते । अत एव व्याकरणे पण्डित्यं संपादयितव्यम् इत्यासीत् श्रीअप्पाशास्त्रिविषयकः अभिलाषः सदाशिवशास्त्रिणाम् । कोल्हापुरे च तदानीं पण्डित-कान्ताचार्य-संज्ञकाः विद्वद्प्रवराः व्यराजन्त । एते खलु निखिल-शास्त्र-मर्मविदः अपि प्राधान्येन व्याकरणाः आसन् । तेषां गृहे नूयांसः एवच्छात्राः अध्येतुं गच्छन्ति स्म । तेषां "पं. कान्ताचार्याणां पाठशाला" आसीत् । विद्वान् च कुशलाध्यापकः च इति कीर्तिः आसीत् पं. कान्ताचार्याणाम् । एतेषामेव निकटे व्याकरणाध्ययार्थं श्रीअप्पाशास्त्रिणः गन्तुम् आरभन्त ।

११. पण्डित-कान्ताचार्याः ।

कोल्हापुराधिपतीनां छत्रपतीनाम् अष्टप्रधानमण्डली विद्योतते स्म । तस्यां पण्डितराजेति-धर्मविषयकाधिकृतस्य अष्टानाम् अन्यतस्यम प्रधानस्य वंशीयाः किल पं. श्री. कान्ताचार्याः । एषां पितृचरणाः श्रीवल्क-कृष्णाचार्यमहाभागाः अपि विद्वांसः बभूवुः । कान्ताचार्याणाम् अव्ययनं

म्वाल्हेरनगरे तेषां मातामहानां वैयाकरण-शेखराणां श्रीरामाचार्याणां निकटे जातम् । अध्ययनं समाप्य काशीयात्रां विधाय कोल्हापुरे समागताः कान्ताचार्याः । ते कोल्हापुरीय-वेद-शास्त्राभ्यासाभिनन्दिनी-संज्ञक-परिपदि व्याकरणपरीक्षकाः आसन् । गर्भेश्रीमन्तः अपि विद्याश्रीमन्तः च । तदुभयवत्त्वे धार्मिकत्वं, विनयित्वं, सरलत्वं, शिष्यजनेषु वत्सलत्वं च परं व्यद्योतत श्रीमत्सु पण्डितराजकान्ताचार्येषु । गुणगणैः एभिः आकृष्टैः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः तेषां निकटे व्याकरणशास्त्रीयाः सिद्धान्तकोमुदी, मनोरमा इत्यादयः द्वित्राः एव ग्रन्थाः अधीताः । यद्यपि विद्वत्तलजाः अध्यापनकुशलाः च आसन् गुरुवर्याः, यद्यपि च महामेधावी प्रतिभावतां निदर्शनम् आसीत् अप्पाशास्त्रिसदृशः छात्रः, तथापि यावदपेक्षितं न सदाशिवशास्त्रिणाम् महत्वाकाङ्क्षा फलं लब्धवती । पाठ्यग्रन्थेषु प्रवीणः शास्त्रविदां धुर्यः सपद्येत पुत्रः आत्मीयः इति हि पितुः आसीत् अभिलापः । श्रीअप्पाशास्त्रिणा स्वभावाय न तादृशम् अरोचत गुरुसंमुखे समुपविश्यैव विधीयमानं गहनाध्ययनम् । तत एव च नैते ग्रन्थाध्ययनाय स्वान्तम् अर्पयामासुः । गरीयसी खलु कविता-कामिनी-प्रीतिः क्षणमपि नामुञ्चत् अप्पाशास्त्रिमहोदयान् ।

१२. अहो कविता-कामिन्यां प्रणयातिशयः ।

शकस्य १८११ वर्षतः त्रि-चतुर्-वर्ष-न्यन्तमेव श्रीअप्पाशास्त्रिभिः पं. कान्ताचार्याणां पुरतः साक्षादध्ययनं कृतम् । १८१४ तमवर्षतः स्वयमेव ग्रन्थपठनम् एतेषां प्रक्रान्तम् । स्वपितुः सकाशात् पं. हरिशास्त्रि-पाडगांव-करेभ्यः च या काव्यव्युत्पत्तिः सपादिता अप्पाशास्त्रिभिः सा किल जले तैलमिव प्रतिभां काव्यमयीम् अकरोत् । तत एव च तदारभ्य एव नैकविध-काव्य-नाटक-चम्पू-कथा-मुभापितादि-सरस-प्रबन्ध-पठनस्य एव गरिष्ठं व्यसनम् एतेषु कृताधिष्ठानम् अभूत् । इदानीं पुनः कोल्हापुरे ग्रन्थालयानां विपुलतया तदेतद् शुक्लेन्दुवत् अभ्यवर्धत । न केवलं काव्य-पठनमेव प्रवृद्धम्, अपि तु काव्य-निर्माणेऽपि संप्राप्त प्रावीण्यं सरस-प्रबन्ध-निर्माण-व्यसने परिणतम् । अतश्च नैतत् आश्चर्यं यत् अप्पाशास्त्रिणः सर्वदेव काव्य-ग्रन्थ-पठने तत्प्रणयने वा दृढ-दत्त-चित्ता एव अवर्तन्त इति । किन्तु काव्यमात्रासक्तत्वम् एतेषां मनागपि नारोचत सदाशिवशास्त्रिप्रभृतिभ्यः

गुरुजनेभ्यः । अत एव शास्त्राध्ययनार्थं तं हठेन प्रेषिताः अप्पाशास्त्रिणः  
 पं. कान्ताचार्याणां संनिधौ । तत्र पुनः पं. कान्ताचार्याणां मधुर-स्वभावतया  
 पाठे दत्तचित्तः अप्पाशास्त्रिभिः पूर्वाङ्कुरीत्या कतिचित् एव ग्रन्थाः  
 पठिताः । सिद्धान्तकौमुदी तु एतेषां करतलामलकवत् बभूव । एतावता  
 व्याकरणशास्त्रे सम्यक् प्रविष्टाः अप्पाशास्त्रिणः व्यासङ्ग-गम्यम् अन्वत्  
 इति निव्यायन्तः अध्ययनसरणेः विरताः । लघ्वशास्त्रदृष्टीनां पुनः एतेषां  
 वाक्सरणिः पूर्वतः रम्याऽपि प्रभावसंपन्ना बभूव । एवमपि काव्यव्यासंगः  
 एव सुदृढः संपन्नः ।

१३. विविध-शास्त्रज्ञाः कोल्हापुरीय-पण्डिताः ।

यथा किल कोल्हापुरे पं. कान्ताचार्याः वैयाकरणप्रवराः आसन्,  
 तथैव पं. श्रीआत्मारामशास्त्री नित्रेशमहोदयाः अपि तत्रैव श्रीशंकराचार्य-  
 मठे शास्त्रिणः आसन् । एते प्राधान्येन व्याकरणे कृतयमाः । उपरिष्ठात्  
 च संन्यासं स्वीकृत्य पीठाधिपतयः बभूवुः । तेषाम् अपि संनिधौ विद्यन्ते  
 स्म बहवः एवञ्छात्राः । नित्रेशास्त्रिणाम् एव शिष्यमूलाः पं. मुकुन्दशास्त्रि-  
 मिरजकरमहाभागाः अप्पाशास्त्रिणां परमनुद्दः आसन् । राजाराममहा-  
 विद्यालये पं. गणेशशास्त्रि-रुकडीकर-महाभागाः प्राध्यापकाः अवतन्त । एते  
 पुनः न्यायशास्त्रं प्राधान्येन परिशीलयामासुः । पं. एकसम्बरेकर-नारायण-  
 शास्त्रिणः उभयमीमांसानदीप्ताः अविद्यन्त । एते कंचित् समयं कोल्हापुरे  
 ततः परं च साद्वगलीनगरे न्यवसन् । तोरोवालशास्त्रिणः ज्योतिःशास्त्र-  
 वेत्तारः आसन् । श्रीहनुमान्शास्त्रि-भाष्येमहाभागः आयुर्वेदविदां धुरीणः  
 आसीत् । अस्य महोदयस्य वैद्यक-विषयकाः केचित् प्रवन्धाः पुरस्तात्  
 संस्कृत-चन्द्रिकायां प्रकाशिताः अभूवन् । अन्येऽपि बहवः शास्त्रिणः, वैदिक-  
 प्रवराः अपि कोल्हापुरे विराजमाना आसन् । पण्डितप्रवर-खुपेरकर-  
 वालाचार्याः कोल्हापुरीयाः एव ये बहून् प्रवन्धान् संपादयामासुः ।

१४. सहाध्यायि-वर्गः ।

पं. कान्ताचार्याणां संनिधौ यदा श्री. अप्पाशास्त्रिणाम् अध्ययनं  
 प्रचलितम् आसीत्, तदा तत्र केचित् अग्रे अपि छात्राः आसन् । तेषु  
 कतिपये इमे सन्ति—वावूशास्त्रि-गुळवणी, अध्यापकर-वाळशास्त्री, कृष्ण-  
 कान्त-सांगलीकर, माधवाचार्य-उपाध्ये, वाळशास्त्रि-हुपरीकर प्रभृतयः ।

एषा विद्याविनाम् अध्यायकर-वाङ्मानी, गांगलीकर-वृष्णशास्त्री इति  
 द्वौ एतौ पं. एकडीकराणां सकाशे न्यायशास्त्रम् अपि पठतः स्म । एतन्-  
 कालिकी अप्याशास्त्रिणाम् आप्रहानिरेकस्य काशी कवा धुवने । मयम्—

पं. एकडीकराणां लेले-मंजक. कोशि धारः आसीत् विद्यार्थी ।  
 सोऽयं न्याये व्याकरणे च ध्रुवप्रः अयतंत । प. त्रिनेशास्त्रिणा मंनिषी  
 करमरकर-नामधेयः विद्यार्थी व्याकरण-शास्त्रीयं परिभाषेन्दुगोपर-ग्रन्थम्  
 अध्येति स्म । सोऽयं मनागिव मन्दर्षीः आसीत् । अप्याशास्त्रिणा स्वनाथ-  
 माधुर्येण ममाकृष्टः एषः तेषाम् अपि सकाशे परिभाषेन्दुनेतरं पठितुम्  
 उपनान्तवान् । अप्याशास्त्रिणां ममीपि कल्पकस्तानः प्रकाशिता परिभाषा-  
 विवृतिः आसीत् । ताम् एतां स्वयम् एव अध्यय्य करमरकरमहानागम् एते  
 पाठयन्ति स्म । इयं वार्ता लेलेमहोदयेन श्रुता । म तु ममाहूय करमरकरं  
 श्रीअप्याशास्त्रिणाम् अध्ययन-नूयतां प्रतिपादितवान् । यदा पुनः इदं  
 वृत्तम् अप्याशास्त्रिणां श्रवण-वधम् उपगतं तदा एते परापिदेश-प्रवृत्ति  
 लेलेमहाभागस्य न मेहिरे । गताश्च ते तत्समीपं मममूच्च किमपि प्रलाप-  
 जातम् । अन्यदा च वावडा-संस्थानाधिपति-पत्न्यामास्यानां गृह-मन्त्रिणेन  
 दोरगांवकरोवाहयेन सह श्रीअप्याशास्त्रिणः लेलेमहानयस्य गृहं गताः ।  
 तत्र च प्रवृत्तः द्वयोः शास्त्रार्थः । लेलेमहाभागः गुरुमुत्ताः अधिगतविद्यः ।  
 अप्याशास्त्रिणः तु स्वीयबुद्धयैव कृतपरिधमाः । अतश्च नैतद् आश्चर्यं  
 यत् तस्मिन् शास्त्रवादे लेलेमहोदयः सिद्धान्तपक्षम् अकरोत् इति ।

१५. विविध-शास्त्राणां संस्कारः ।

श्रीअप्याशास्त्रिभिः पं. कान्ताचार्याणां शिक्षकत्वे व्याकरणम् आत्म-  
 सात् कृतम् । एवं पं. एकडीकराणां मार्गदर्शनेन न्याय-दिग्दर्शनं लब्धम् ।  
 पं. एकसम्बेकर-नारायणशास्त्रिणां सकाशात् मीमांसाशास्त्रे वेदान्तशास्त्रे  
 च परिचयः प्राप्तः । यद्यपि व्याकरणं विहाय शास्त्रान्तर-ग्रन्थानां न  
 किमपि अध्ययनं कृतम् अप्याशास्त्रिभिः, तथापि प्रसंगवशात् विविध-  
 शास्त्रग्रन्थानां परिशीलनं विधाय तत्तेषु विषयेषु नैपुण्यं समवाप्तम् एतैः ।  
 अत्र पुनः आसीत् सहायभूता तिरस्कृत-भास्वन्महःप्रसरा अनन्यसाधारणा  
 प्रतिभेव । संस्कृत-लेखन-पाठवाय कान्ताचार्याणाम् अपि मार्गदर्शनम् उप-  
 कारि समभूत् । अवगतशास्त्रदृष्टिभिः अप्याशास्त्रिभिः धृति-स्मृति-पुराण-

साहित्यशास्त्रादिवाङ्मयं स्वयमेव पठितम् । विशेषतो व्याकरणे धर्मशास्त्रे  
साहित्ये च घनिष्ठं पाठवं प्राप्तम् एतैः । ज्योतिःशास्त्रम् आयुर्वेदः  
साङ्ख्यं योगः चैत्यादिविषयेषु अपि सम्यक्-परिचयः प्राप्तः । तन्त्रशास्त्रस्या-  
प्यवलोकनम् अप्याशास्त्रिभिः कृतम् । अनेन च बहुमुखत्वं प्राप्तया  
प्रगाढया प्रतिभया प्रबन्ध-प्रणयने अतुलनीयं समर्थात्वं लब्धम् । एवं  
सम्यक् परिचितः अपि प्रस्थानभेदः प्रज्ञाभेदम् एतेषां विधातुं नाशक्नोत् ।  
दृश्यते हि एकदेशि-विषय-परिचिताः संकुचित-दृष्टिताम् आपद्यन्ते, बहु-  
विषय-परिचिताः तु कस्मिन्नपि विषये श्रद्धां तोररीकुर्वन्ति इति । अप्या-  
शास्त्रिणः तु एतस्य उभयविध-दोषस्य मनाक् अपि आश्रयः न अभूवन् ।

### १६. तरिष्ठा शिवभक्तिः ।

अत्र पुनः निदानं श्रीअप्याशास्त्रिणां श्रीशिवाद्वैतनिष्ठत्वम् एव ।  
विना हि तत्तादृश-परैरानुग्रहम् अशक्यमेव मनसः समाहितत्वं नाम ।  
स एष प्रतिभा-महोत्कर्ष-प्रसादः अप्याशास्त्रिभिः कपिलेश्वर-परिचरणया  
प्राप्तः । अत एव वर्णविन्यासारम्भे “ श्रीशिवः शरणम् ” इति लिखन्ति  
स्म अप्याशास्त्रिणः । अत एव च पुरस्तात् चन्द्रिका-प्रकाशनोपक्रमे सूनुत-  
चादिनी-प्रचारोपक्रमे च यथाक्रमं मङ्गलम् आचरितम् एतैः—

“ पद्म-प्रमुखा यस्य किङ्करा अमृतान्वसः ।

स मुधाशूलसच्चूडः कोऽपि देवोऽवलम्ब्यते ॥ ”

“ अशेषजगदाधारमीशमेकमुपास्महे ।

यत्कृपापाद्मगमनिशं गिरां देव्यनुधावति ॥ ” — इति ।

तत्तत्प्रसंगेषु च सर्वमङ्गलाजानिः शिव एव प्रार्थितः । ते हि पार्वती-  
सदाशिवस्वरूपं मातापित्राकृतिं पार्वती-सदाशिव-युग्मम् इत्येव मेतिरे ।

### १७. वयस्य-मण्डलम् ।

यद्यपि भूयांसः एव आसन् कोल्हापुरे सहाध्यायि-प्रभृतयः वयस्याः  
अप्याशास्त्रिणाम्, तथापि घनिष्ठस्नेहसंभृतस्वान्तानि एतेषां त्रीणि एव  
मित्ररत्नानि आसन् । ते च सुहृद्वर्याः नाम श्रीशंकरशास्त्रि-गोखलेमहा-  
भागाः, श्रीतोरो बालशास्त्रिमहोदयाः, गगनबाबडा-संस्थानाधीश्वरपन्ता-



मात्य-श्रीवाळासाहेवापरपर्यायाः श्रीमन्माधवरायमहाभागाद्वच । तत्र श्रीपन्तामात्यमहोदयाः अप्पाशास्त्रिणाम् आश्रयदातारः एव आसन् । उक्तम् एव प्राक् “पन्तामात्यानां राशिवडेग्रामे प्रणयातिशयः आसीत्” इति । सोऽयं त्रिपुल-धान्यप्रद-महालक्ष्मी-संनिधानतः । किन्तु तत्रैव अप्पाशास्त्रीत्याख्यायाः सरस्वत्याः उदयेन प्रणयः एषः द्विगुणितः बभूव । सप्रणयं, सादरं साभिमानं च पन्तामात्यमहोदयाः अप्पाशास्त्रिणाम् आश्रयप्रदानेन संमानं चक्रुः । गोखले-शंकरशास्त्रिणः आयुर्वेद-विज्ञाः आसन् । तैः च विद्याविलास-संज्ञकं महाराष्ट्रभाषामयं साप्ताहिक-पत्रम् एकं संचालितम् । एतत् च उपरिष्ठात् दैनिकत्वम् आसाद्य प्राप्ते स्वातन्त्र्ये विरतम् । बाल-शास्त्रि-तोरो-महोदयाः ज्योतिःशास्त्रविदां प्रवराः आसन् । एवम् एतैः त्रिभिः अप्पाशास्त्रिणां समिलनं नित्यम् आसीत् । चतुर्णाम् एतेषां सुखासिकाः मुहुर्मुहुः संपद्यन्ते स्म । एवं ग्रामान्तरीय-मित्रेषु ऋतुकोटिवासी पं. लिङ्गेशशर्मविद्याभूषणः, कित्तूरवासी काव्यानन्दः, पं. पुणेकरनरसिंहाचार्यः च आदिमौ मित्रप्रवरौ आस्ताम् ।

### १८. प्रकीर्णाभ्यासः ।

संस्कृतभाषाप्रणयिभिः अपि अप्पाशास्त्रिभिः प्रदेशभाषा नैव परिहृता । अपि तु भाषान्तराणाम् अभ्यासे तेषां महीयसी रुचिः आसीत् । रुचिरा बभूव पुनः नानाविध-लिपीनाम् अपि अभ्यासे रुचिः । महाराष्ट्र-भाषायां विशेषतः मोरोपन्तकवेः काव्यम् एतैः परिशीलितम् । इङ्ग्लिष-लिपेः तद्भाषायाः अपि अप्पाशास्त्रिभिः अभ्यासः कृतः । शकस्य १८१५ तमे वर्षे कोल्हापुरीय-प्राध्यापकैः एम्.ए.एल्.एल्.बी. -विरुदशालिभिः रघुनाथना. आपटे-महोदयैः कालिदास-काल-निर्णय-विषयकः कोऽपि इङ्ग्लिष-भाषामयः प्रबन्धः अप्पाशास्त्रिभ्यः प्रदत्तः । तदानीम् एव पुनः अयम् अप्पाशास्त्रिभिः पठितः । मन्यामहे, अयमेव प्रबन्धः काल-निर्णय-विषयिणीम् आधुनिकानां नीतिम् अप्पाशास्त्रिभ्यः निवेदितवान् इति । तदारभ्य च कालिदासादीनां प्राचीन-प्रबन्ध-प्रणेतृणां समय-निर्णय-समीक्षादि-विषयकं ग्रन्थपठनं प्रारब्धवन्तः, प्राचीनार्वाचीनप्रमाणं तत्तद्विषयकाणि स्वकीयानि मतानि च निर्धारितवन्तः श्रीअप्पाशास्त्रिणः । आङ्ग्ल-ग्रन्थकारेषु

शेक्स्पियर-शायर-गोल्डस्मिथ-टामसन-प्रभृतीनां कृतीनाम् अध्ययनं तैः प्रारब्धम् ।

राजाराम-महाविद्यालयस्य ग्रन्थालये करवीर-नगर-वाचन-मन्दिरे च अप्पाशास्त्रिणः नियमिततया गच्छन्ति स्म । तत्र तेषां नैक-विषयाणां ग्रन्थानां पठनं भवति स्म । एतयोः ग्रन्थालययोः लिप्यन्तराणाम् अभ्यासः, तत्तद्-ग्रन्थ-मठनम् अपि प्रारब्धम् एतैः । राजाराम-महाविद्यालये श्रीवल-वन्तराय-मोडक-नामकः प्राध्यापकः आसीत् । तद्-विरचिताः भूयांसः एव ऐतिह्य-प्रबन्धाः अप्पाशास्त्रिभिः पठिताः ।

१९. कोल्हापुरीय-महोत्सवेषु शास्त्रार्थः ।

तदानीं कोल्हापुरे घनपाठि-वैदिकाः, व्याकरण-न्याय-मीमांसादि-विविध-विषय-निष्णाताः पण्डिताः च सुबहुलाः एव आसन् । शारदीयनव-रात्रादि-महोत्सवाः प्रतिवर्षम् अभूवन् । महोत्सवेषु एतेषु पण्डितानां शास्त्रार्थोपन्यासाः कविगोष्ठीषु समस्यापूरणानि कविता-मठनम् इत्यादयः कार्यकलापाः भवन्ति स्म । तत्र सहभागित्वम् अवाप्य श्रीअप्पाशास्त्रिभिः शास्त्रार्थ-चातुर्यम् इव सरस-काव्य-प्रणेतृत्वम् अपि आत्मोपनिर्दिशतम् । त्रिपुर-भूषिभायां गणेशोत्सवे चैताः शास्त्रार्थसभाः संपद्यन्ते स्म । नूनम् इदानीं महालक्ष्मी-शेत्रे सरस्वत्याः एव महोत्सवः दृष्टिपयम् उपैति स्म । एतत् च 'तद्विषयमव्ययं धाम सारस्वतं' सम्यगेव अपुष्पात् श्रीमदप्पा-शास्त्रिणाम् अन्तरङ्गम् इत्यत्र न नः सन्देहः ।

२०. संस्कृत-मासिक-पत्रिका-पठनारम्भः ।

वङ्गेषु प्रथमं संस्कृतपत्रं विद्योदयसंज्ञकं कलकत्तातः प्रकाशते स्म । तदनु गकस्य १८१५ (मे १८१३) तमे वर्षे वैशाख-मासाद् आरभ्य 'संस्कृत-चन्द्रिका' इत्याख्यं मासिकं पत्रं प्रारब्धम् । आदितः प्रभृति अप्पा-शास्त्रिणः संस्कृत-चन्द्रिकायाः पाठकाः अभूवन् । शनैः शनैः पुनः तस्याः लेखकाः अपि संवृत्ताः । संस्कृत-चन्द्रिकायाः द्वितीय-खण्डस्य चतुर्थाह्नके अप्पाशास्त्रिणां श्लोकाः प्रथमं प्रकाशिताः । इमे समस्या-पूरण-श्लोकाः प्रारम्भभूताः एव अप्पाशास्त्रिणां कवित्व-प्रकाशनस्य इति ते अत्र समुद्घ्रियन्ते । —

यदोत्तरं प्रयुज्यते सुनिश्चितं युधेन किं  
 शिखा समुज्ज्वला भव, किं चकार रङ्गगो नरः ।  
 दधति कः स्वमस्तके महाभरां यमुन्धरां  
 तदा मयूरमस्तके ननतं पद्मगेश्वरः ॥

अनारतं का मधुराभिलापा

लयाश्रितः किं कुरुते नरश्च ।

करोति सन्ध्यासु हविः क्व होता

विपीलिका नृत्यति वह्निकुण्डे ॥

उच्चानधस्ताद् विदधदवचांश्च समुन्नतो ।

अरा इव जनान् कालश्चक्रवत् परिवर्तते ॥

वक्ष.पीठे वीक्ष्य कान्ताजनस्य

पीनोरोजश्छद्मनेशं वसन्तम् ।

पाटीरात्मा तं परिष्कर्तुकामो

मन्ये यातः कल्कतां कुण्डलीशः ॥

एतेषु समस्यापूर्तिश्लोकेषु अधोरेखिता वर्णा. समस्याभूताः । अत्र मञ्जूपासपादकानां पं. क्षितीशचन्द्रमहोदयानां टिप्पणी यथा—

“ एतेषु प्राथमिकेषु पद्येषु यद्यपि शब्दानां हठादाकृष्टत्वं मात्रया दृश्यते, तथापि प्रसादगुणः प्रायेण सर्वत्र विलसति । एतद् दृष्ट्वा केन वा प्रतीतं द्वित्रैवंपैरयमेवासेतुहिमाचलं स्वयशसा प्लावयिष्यतीति । ” इति ।

अत्र आद्यश्लोकयो. यथासंख्यालङ्कारः तृतीये पूर्णोत्तमा, चतुर्थे अपह्व-समाश्लिष्टा उत्प्रेक्षा । अस्मिन् (चतुर्थे) पद्ये कवेः शिवभक्ति-व्यङ्ग्या । किं च अत्र किल वृत्त्यनुप्रास. अपि । नागराजस्य अपि शिव-परिष्काररूप-सेवावर्द्धिः अत्र उपवर्णिता । वक्षः पीठम् इव, उरोजः ईशः इव, पाटीरकल्कः कुण्डलीशः इव इति उत्प्रेक्षाया सावयवत्वम् अपि । पाटीर-कल्के कुण्डलीशत्व-संभावना-सिद्धयर्थम् उरोजे ईशकल्पना इति परंपरितत्वम् अपि । यद्यपि परंपरितत्व-सावयवत्वेत्यादि-प्रकारः रूप-काद्गं, न उत्प्रेक्षाद्गम्, तथापि पाटीरात्मा इति रूपकत्वात् अस्याम् उत्प्रेक्षायां रूपक-सादृश्यं मन्तव्यम् ।

एवं प्राथमिक-पद्येषु अपि अलङ्कार-ध्वन्यादि-विन्यास-चातुर्यम् अप्पाशास्त्रिणां स्पष्टं विद्योतते ।

२१. चन्द्रिकायां मातृभक्ति-स्पर्धा ।

चन्द्रिका-संपादकः चन्द्रिकायाः द्वितीय-खण्डस्य फाल्गुनाङ्के निवन्ध-  
स्पर्धासमुद्घोषिता । निवन्धस्य कृते 'मातृभक्तिः' इति विषयः आसीत् ।  
प्रथम-क्रमाङ्कस्य पारितोषिकम् आसीत् 'शब्दकल्पद्रुमः' इति संज्ञकः  
महान् कोपग्रन्थः । सोऽयं शकस्य १७८० तमे वर्षे 'श्रीराजासरराधाकान्त-  
वहादूर-महानागैः' विरचितः आसीत् । तस्य कोप-ग्रन्थस्य तदानीन्तनं  
मूल्यम् आसीत् पञ्चसप्ततिरूप्यकाणि । अप्पाशास्त्रिभिः स्वप्रणीतः निवन्धः  
स्पर्धायै प्रेषितः । अयमेव पुनः प्रथमक्रमाङ्कितः भूत्वा स्पर्धां विजितवान् ।  
अप्पाशास्त्रिभिः शब्दकल्पद्रुमाख्यः महाकोपग्रन्थः प्राप्तः । अत्युत्कृष्टः असी  
'मातृभक्तिः' इत्याख्यः निवन्धः तु संस्कृत-चन्द्रिकायाः तृतीयवर्षस्य,  
शकस्य १८१७ वर्षे ज्येष्ठायाद-श्रावणमासीयेषु त्रिषु अङ्केषु प्रकाशितः ।

अस्य मातृभक्ति-निवन्धस्य 'चन्द्रिका'-संपादकैः मूरि मूरि प्रशंसा  
कृता । पाठकानाम् अपि अयं भृशं रोचकः समनूत् । आमुखम् एव अस्य  
संदृश्यतां प्रिय-पाठक-महानागैः —

“सहृदयाः ! कियन्तो नाम मन्दमतिभिरस्माभिर्वाचाम् अगोचरा  
वक्तव्याः श्रीमातृदेव्या गुणाः कियच्च प्रतिपादनीयं गौरवं तद्भक्त्याः ।  
यथैव स्त्रीय-जीवन-निर्विशेषम् उपजीविता वयम्, यथैवैताम् उपलम्बिता  
सुखैकविषयां दशां, यथैव प्रीतिपुरस्सरम् उपलालिताः, पोषिताः, संवधि-  
ताश्च तस्याः श्रीमातृदेव्याः कियतो वा गुणान् कियत्कालं वदत्वियं  
रसना? नूनं यल्लेखने कल्प-यादप-शास्त्रायां अप्यपर्याप्ता लेखनी, आकाश-  
निर्विशेषविस्तारमप्यपरिपूर्णमेव पत्रम्, सिन्धुसमयिकाऽपि नालम्भविष्यति  
मसी, वाक्पतिरपि न प्रभविष्यति वर्णितुम्, न वेत्तुण्डतुण्डोऽपि लिखि-  
तुम् । तस्यैव महीपसो विषयस्य भादृशैः क्षुद्रविषणैः प्रतिपादनं नाम  
सुचक्षुष्करप्यप्रत्यक्षीक्रियमाणे वस्तुनि विलोकनायासो नयन-विधुरस्य,  
किन्तु 'नमः पतन्त्यात्मसमानपत्रिणः' इत्यस्ति अस्माकमप्यधिकारो  
लिखितुम् ।” इति ।

गङ्गाप्रवाहवद् ओषधती वाक्सरणिः इयं श्रीमातृदेव्याः प्रशंसापूर्तः  
अशक्यत्वं द्योतयति । लेखनी-पत्र-मसी-कवि-लेखकानां मातृ-वर्णन-विषये  
प्रतिपादितम् असामर्थ्यं नूनं स्मारयेत् पुष्पदन्तप्रणीते शिवमहिम्नःस्तवे

‘ असित-गिरि-सम स्यात् कज्जलं सिन्धुपात्रे ’ इत्यादि श्लोकम् । अगव्य-प्रायेऽपि अस्मिन् कर्मणि पदापेक्षस्य ममर्थनम् अपि खग-दृष्टान्तेन क्रियमाणं मातृदेव्या महिम्नः अपारत्वं विस्पष्टयति ।

महाकाली - भक्तानां शारदीय - नवरात्र-पूजा - महोत्सव - प्रियाणां मातृदेवानां वङ्गीयानां स्वान्तम् आचकर्ष निबन्धः अयम् इत्यत्र न किमपि आश्चर्यं नाम । अपि तु भाषासौष्ठवं, प्रतिपादनचातुर्यं, प्रसादः स्त्रोतस्वती सरस्वती इत्यादिभिः गुणगणैः श्रीजयचन्द्रशर्म-सिद्धान्तभूषण-नामधेयाः संस्कृत-चन्द्रिका-सम्पादकाः संस्कृत-लेखकेषु श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् एव बहुमानं विदधिरे । यत्फलभूतः महान् कोपग्रन्थः अप्पाशास्त्रिभिः लब्धः । मूल्य खल्वस्य तदानीन्तनं ७५ रूप्यकाणि । दरिद्राणां धुर्याः किल अप्पाशास्त्रिणः । कुतः पुनः एतावान् रूप्यकाणां राशिः ग्रन्थक्रयणार्थं संपाद्यताम् एतैः ? ग्रन्थः पुनः अयं संस्कृत-कोप-वाङ्मये अमूल्यः इति सुप्रसिद्धम् एव । ततश्च प्राप्तोऽयं ग्रन्थराजः प्रसादः एव सरस्वत्याः इति, यदि नाम सपत्न्या मतिः अप्पाशास्त्रिणां, नात्र किमपि आश्चर्यम् । अत एव शब्दकल्पद्रुमाख्यः अयं ग्रन्थराजः अप्पाशास्त्रिणां संनिधिं नित्यमेव अलङ्करोति स्म ।

एतदुत्तरं ‘ दशापरिणतिः ’ इति कथा एका अप्पाशास्त्रिणां चन्द्रिकायाः द्वितीयखण्डस्यैव पञ्चम-सप्तमयोः अङ्कयोः प्रकाशिता ।

अप्पाशास्त्रिणां कौशल्यं वीक्ष्य चन्द्रिकासम्पादकाः समस्यापूरक-कविभ्यः काव्यानन्द-प्रभृति-यदवी-वितरणसमये अप्पाशास्त्रिणाम् अपि अभिप्रायं स्वीकर्तुं समुपचक्रुर्मिरे ।

एवं च संस्कृत-गद्य-पद्य-विलेखने लब्धप्रतिष्ठैः अप्पाशास्त्रिभिः मनसि कृतः अभिनवः एकः समुद्यमः ।

२२. सूतवादिनी-संकल्पः ।

कित्तरग्रामवास्तव्यः काव्यानन्दः पुणेकरोपाह्वः श्रीनरसिंहाचार्य-महोदयः अप्पाशास्त्रिणां परमः सुहृद्भ्यः इति पूर्वंम् एव निवेदितमेतत् । काव्यानन्दः ‘ इति उपाधिरेव अस्य महाभागस्य काव्य-कला-कुशलत्वं विस्पष्टयति । अनेन सह संमन्त्र्य निर्णीतम् अप्पाशास्त्रिभिः सूतवादिनी-नाम मासिकपत्रम् एकं प्रचारयितव्यम् इति । विज्ञापनं च एतद्विषयकं

१८१७ तम-शक-वर्षस्य पीपे चन्द्रिकायाः तृतीय-वर्षस्य नवमाङ्के प्रकटीकृतम् । तदित्यम् —

\* \* \* \* \*

“सूनृतवादिनी नाम संस्कृत-मासिक-पत्रिका आगामिनश्चैत्रमासात् प्रभृति (सहस्रग्राहकाः संपत्स्यन्ते चेत्) प्रचारयिष्यते । अस्यां च नानात्रिष-मनोहरप्रवन्धाः, महात्मनां चरितानि, अनुवादादयश्च प्रकाशयिष्यन्ते । मूल्यं तु नयत्रयसहितं केवलं ११. रूप्यकम् । तच्च अग्रिममेव प्रेषणीयम् । त्वर्यंतां च पत्रप्रेषणे सहृदयः । अस्याः सौष्ठवे च संस्कृत-चन्द्रिकायां प्रकाशितो मातृभक्ति-प्रवन्ध एव निदर्शनम् ।

कृष्णभट्टव्यासानां भवने राशिवडेकरः श्रीअप्पाशास्त्री”  
कपिलतीर्थप्रीट, कोल्हापुर इति ।

\* \* \* \* \*

अस्मात् च विज्ञापनात् एवम् अवगम्यते यत् नवीन-मासिक-पत्र-प्रचाराय समपेक्षिता लेखादि-सामग्री अप्पाशास्त्रिभिः संपादिता आसीत् इति । यथा किल एतैः प्रकटीकृतं तथा भूयांसः मनोहराः प्रवन्धाः कानिचित् महात्मनां चरितानि, केचित् अनुवादस्वरूपाः प्रवन्धाश्च श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः निर्मिताः एव स्युः । किन्तु कुटिलः खल्वसी कालः एनं सूनृतवादिनी-प्रकाशन-रूपं मनोरमं नेदानीं सम्पूरयत् । अत्र च निदानं ग्राहकाणाम् अनिप्पत्तिः एव इति भाति । अभिलाषस्तु अयं सूनृतवादिनी-प्रचारात्मकः प्रायः इतपरं पञ्चदश-वर्षोत्तरं सफलः संपन्नः । तदा हि सूनृतवादिनी साप्ताहिक-रूपेण अप्पाशास्त्रिभिः प्रकाशयितुं समारब्धा । वृत्तान्तः अयम् अस्य ग्रन्थस्य उत्कृष्ट-वर्षणि सुस्पष्टं वर्णयिष्यते ।

२३. मालविका-नाटके व्याख्या ।

अद्यावधि स्ववयसः द्वाविंशत्पर्यन्तम् अप्पाशास्त्रिभिः पाणिनीय-व्याकरणेन सह साहित्ये दण्डी, विश्वनाथः इत्यादयः, कोशेषु अमर-हंम-त्रिकाण्डशेष-मैदिनी-रत्नाकर-हलायुधादयः, वसन्तराज-रसरत्नावली-प्रमति-वैद्यकग्रन्थाः, भरतनाट्यशास्त्रं, पिङ्गलसूत्रं, छन्दोमञ्जरी २१

नाट्यच्छन्दोग्रन्थाः सुनिपुणम् अवलोकिताः । प्रथित-कवीनां काव्य-महा-  
काव्य-गद्य-नाट्यादि-वाङ्मयम् अभ्यस्तम् । भैरवीतन्त्रादि-तन्त्रशास्त्रीय-  
ग्रन्थाः अपि आत्मसात्कृताः । विद्यारण्यादीनां वेदान्तग्रन्थाः परिशीलिताः ।  
काव्य-नाट्य-ग्रन्थानां टीकायाः अपि तुलनात्मकम् अध्ययनं कृतम् । सर्वस्य  
पुन अस्य सरस्वतीसमाराधनस्य परिपाकः स्वतन्त्रव्याख्याप्रणयनकोशलम्  
अप्पाशास्त्रिपु समुत्पादयामास । शालिवाहन-शकस्य १८१८ तमे वर्षे  
अप्पाशास्त्रिभिः श्रीमतो महाकवि-प्रवरस्य कालिदासस्य मालविकाग्नि-  
मित्रं नाम नाटकं स्वकीय-व्याख्याया सनाथीकृतम् ।

अस्याः मालविका-व्याख्यायाः मुद्रणं १८२४ तमे शकाब्दे मुम्बय्यां  
लक्ष्मीवेङ्कटेश्वरमुद्रणालये जातं तत्रैव चेदं प्रकाशितम् । पुनर्मुद्रणाद्यधि-  
काराः पुनः मुद्रणालयाधिपतेः श्रीकृष्णात्मज-गङ्गाविष्णुमहोदयस्य एव  
हस्ते समर्पिताः । यद्यपि व्याख्यायाः मुद्रणं प्रणयनोत्तरं प्रायः पङ्क्ति-  
वर्षैः अभूत्, तथापि व्याख्यायाः विज्ञप्तिः १८१८ शकाब्दे एव विलिखिता ।  
तत्र व्याख्यायाः प्रयोजन-विज्ञापकः इति विज्ञप्तेः चतुर्युगं परिच्छेदः अत्र  
समुद्घ्नियते । स एषः —

“रूपकाणां स्वत एव दुर्गमत्वेनावश्यं व्याख्या-सापेक्षत्वम् ।  
मालविकाग्निमित्रे च समीचीनाया एकस्या अपि व्याख्याया अभावाद्  
दुर्वोधतया रसपरिप्लुततया च तदास्वादमभिलष्यन्तो रसिका आमूलं कण्ट-  
कच्छत्रं केतकी-प्रसूनम् अनुधावन्तो मधुकरा इव नितान्तं दुःखायन्त इति  
तस्य सरलव्याख्यासापेक्षत्वमवबुध्य यथामति प्राणैषं व्याख्याम् इमां  
वालवोधिनीं नाम ।” इति । मालविकाग्निमित्रस्य च शुद्धपाठं निर्धारयितुं  
कलकत्ताप्रकाशितम् एकं, मुम्बईप्रकाशिते द्वे, वेङ्गळूरुप्रकाशितं चैकम् इति  
चत्वारि पुस्तकानि समासादितानि एतैः ।

२४. संस्करण-कोशल्यम् ।

व्याख्याय नाटकम् एतत् अप्पाशास्त्रिभिः नव्यशैलीम् अनुसृत्य  
व्याख्यायाः प्राक् अन्येऽपि विधयाः नमायोजिताः । प्रथमं तावत् कवेः  
कालिदासस्य कालनिर्णयः प्रपद्यतः । संक्षिप्ते कालनिर्णयश्लेषे -अस्मिन्  
एकादश-पूर्वपक्षात् निराहृत्य विप्रमार्क-पूर्व-कालिकत्वं व्यवस्थापितम् ।

ततः कालिदास-विरचित-प्रबन्धानां परिचयः प्रदत्तः। तदूर्ध्वं नायकादि-  
विवेकः, रसोत्पत्तिः, अलङ्कारलक्षणानि, छन्दोमञ्जूपा, कथांशस्य सूची-  
पत्रं, नाटकगतपद्यानां सूचीपत्रं, मालविकाग्निमित्रे पात्राणां सूचिः इत्यादयः  
रसिकानाम् आवश्यकाः विषयाः लिखिताः। व्याख्यायाः अन्ते शुद्धिपत्रम्  
अपि संयोजितम्। एवं सार्धद्विशत-वृष्ठात्मकम् एतत् पुस्तकं प्रदाय  
रसिकेभ्यः संसाधितम् एतैः प्राचीन-नवीन-शैली-सनाथं व्याख्याकौशल्यम्।  
व्याख्यायाः आरम्भे समाप्तौ च श्रीशिवकृपाशंसनं विहितम् इति नैतत्  
आवश्यकं वक्तुम्।

### २५. आकाङ्क्षापूर्तिः।

एवं सुमधुर-लेखनेन व्याख्या-प्रणयनेन च रसिकानाम् आकाङ्क्षा-  
पूर्तिं कुर्वाणाः अप्पाशास्त्रिणः स्वीयाकाङ्क्षायाः पूरणे दत्तचित्ताः आसन्।  
वाचस्पति-प्रतिभ-प्रतिभानाम् एतेषां प्रबन्ध-विलेखने महिष्ठा रुचिः उद-  
पद्यत। पाठकाः अपि अप्पाशास्त्रिणा लेखनी-सरणी लुब्धाः आसन्।  
मातृभक्तिनिवन्धेन दत्तहस्तावलम्बः अप्पाशास्त्रिभिः 'सूनृतवादिनी नाम  
मासिकपत्रिकां प्रकाशयिष्यामः' इति प्रकटीकृतं, परन्तु ग्राहक-संख्यायाः  
अपूर्त्या आकाङ्क्षा-पूर्तिः इयम् एतेषां लक्ष्णपिता। अतश्च म्लानम् इव  
स्यात् मनागपि स्वान्तम् अप्पाशास्त्रिणाम् इत्यत्र न संदेहः। किन्तु  
नवीनपत्रिकाप्रचारस्य तावत् इदानीं नैवासीत् योगः इति तथ्यम् एतत्।  
चन्द्रिका तु नव्येऽस्मिन् लेखकप्रवरे मुग्धा इव आसीत्। अतश्च संव  
स्वयमेव अप्पाशास्त्रिणां संनिधिं प्राप्तवती। अप्पाशास्त्रिभिः च सिद्धेः  
द्वारम् इव उपलब्धम्। समुज्ज्वलितम् अभूत् अशेषं संस्कृत-विश्वम्।  
प्रसन्ना अजायत संस्कृत-साहित्य-सृष्टिः। प्रदत्तावलम्बः अभवत् संस्कृत-  
विद्या-विस्तरः। विलसितं संस्कृत-सरस्वती-नृत्यम्। समलङ्कृतः संस्कृत-  
गद्यावतारः। संपूर्ण-मनोरया अजायत पद्यपद्धतिः। अमन्दानन्द-कन्दलिता  
रसिकाः। प्रफुल्लितम् अभूत् संस्कृत-पत्रिकोद्यानम्। धवलितं चाभूत् अशेषं  
संस्कृतं जगत् संस्कृतचन्द्रिका-प्रसारितेन अप्पाशास्त्रिणां यशोमहसा।  
तदेतत् अशेषम् अपि मध्यमपर्वणि निधायतां सहृदयैः।



## मध्यमपर्व ।

१. बङ्गा. किल विहारभवनं भगवत्याः संस्कृतभाषायाः ।  
— श्रीअप्पाशास्त्रिणः ।

सुविदितम् एव इदं निखिलानाम् एव संस्कृतज्ञाना यत् समस्त-भारत-व्यापिनी अपि संस्कृतविद्या क्वापि क्वापि विशेषतया विराजते इति । यथा किल महाराष्ट्रेषु व्याकरणम् अद्वैत-वेदान्तश्च, केरल-मद्रास-प्रदेशयोः श्रौत-याज्ञिकं भीमांसा च, कर्णाटकेषु न्याय-वेदान्ती, काश्मीरेषु साहित्यं, बङ्गेषु नव्यन्यायः इत्यादि विशेष-शास्त्राणां प्रचारः तत्र तत्र विद्यते । कार्यां पुनः सवयाम् एव शास्त्राणां प्रचलति परिशीलनम् । इदानीम् अपि आर्या-वर्तापरनामधेये उत्तरापथे एव समधिकः दृश्यते संस्कृत-भाषायाः प्रसारः । तत्रापि बङ्गेषु एव सोऽयं दृश्यते सुबहुलः एव । अखिल-भारतीय-साहित्य-संमेलनस्य प्रधान स्थानं प्रथमं बङ्गानां राजधानी कलकत्ता-नगरी एव आसीत् । प्रथमं संस्कृतमासिकपत्रम् अपि पं. हृषीकेशमहोपाध्यायैः कलकत्तानः एव प्रकाशितम् । कलकत्तानगरे एव आदिमः संस्कृत-महाविद्यालयः प्रतिष्ठापितः । भूयांसः एव विभिन्नप्रान्तीयाः अपि पण्डिताः कलकत्ता-संस्कृत-विद्यापीठं मण्डयामासुः । अतः यत्रतमेव संस्कृतप्रचारान्दोलनस्य अपि बङ्गोभ्यः एव प्रारम्भः । कलकत्तानगरं तु तदानीं भारतवर्षस्य राजधानी बभूव । अतो विशेषतः तत्रैव संस्कृतभाषायाः प्रचारोपक्रमस्य निदानं स्पष्टमेव । सत् हि समस्तदेशस्य हृदयस्थाने विलमानस्य राजधानीनगरस्य संस्कृतीकरणम् एव । संपन्ने च तस्मिन् देश-शरीर-नुद्धिः अनुपदम् एव भवेत् इति । अतः यद्यपि विद्योदयास्यं मार्गिकपत्रकं कलकत्तायां प्रचलत् आसीत् तथापि संस्कृत-

प्रचार-परिचोषाय द्वितीयम् अपि एकं संस्कृत-भाषामयं मासिकपत्रकं कलकत्तानगरे एव प्रकाशम् आसादयत् । अभिधानं पुनः एतस्य 'संस्कृत-चन्द्रिका' इति ।

## २. 'संस्कृतचन्द्रिका'

संस्कृतचन्द्रिका इति यथार्थ-नाम्नी इयं मासिक-पत्रिका : पण्डित-प्रवरैः जयचन्द्रशर्मसिद्धान्तभूषणभट्टाचार्यैः संपादिता । उद्देशस्तु चन्द्रिका-प्रकाशनस्य 'सरलसंस्कृतभाषया विनाकलेशमुपदेशः, दार्शनिकादि-विषयाणां परिज्ञापनम्' इत्यासीत् । सर-रमेशचन्द्रमिश्रः, गुरुदास वन्द्यो-पाध्याय घर्माधिकारी च इत्येते चन्द्रिकायाः प्रचारे प्रेरकी आस्ताम् । हरिदासमिश्रः प्रकाशकः आसीत् । संस्कृतचन्द्रिकायाः मुद्रणं कलकत्तायाम् एव " ६९ गनफाउंडरी रोड, काशीपुर हाटिकल प्रेस " इत्यत्र " ७५ कटन स्ट्रीट, नारायणयन्त्रम् " इत्यत्र च समभूत् । चन्द्रिकायाः प्रथमवर्षस्य प्रथमाहकस्य-संपादकीयात् पं. जयचन्द्रशर्मभट्टाचार्यमहोदयानां हृदयस्य-संस्कृतचन्द्रिका-विकासः सचमत्कारं प्रादुर्भवति. इति श्रवत्यः कोऽपि अंशः अत्र दीयते । सोऽयम् —

"संस्कृतचन्द्रिका अपि सुदूरे देशे विचरन्ती केनापि देवहृत्केन संरुद्धा प्रतिनिवृत्ता च मदीय-हृदय-शय्यायां मुदीर्घदिनानि मुप्ता बभूव । गते च किमपि काले श्रीमदीश्वरच्छया महात्मना श्रीयुतरमेशचन्द्रमिश्रेण, श्रीयुक्तगुरुदासवन्द्योपाध्यायेन उपाध्यायेनैव च सा 'संस्कृतचन्द्रिका' पुनर्जागरिता समाज्ञप्ता च पुनर्भारतवर्षस्य यशोगानाय प्रोत्साहिता च दिग्गन्तं पर्यटितुम् । तावेव प्राक्तनवर्तमानौ महाधर्माधिकारिणौ च तौ मन्यमाना, तयोरादेशादच शिरसा वहन्ती संस्कृतचन्द्रिका पुनः प्रचलितुम् आरम्भे ।" इति ।

अस्मात् पुनर्निवेदनात् एवं प्रतीयते । संस्कृतभाषायाः प्राक्तनं समृद्धं वैभवं पं. जयचन्द्रशर्मणां हृदयं समुल्लासयति स्म । दुर्दैववशात् अस्तमितं तद् वैभवं पुनरपि प्रत्यानेतुं संस्कृत-चन्द्रिका-नामक-मासिक-पत्रिका-प्रचारस्य विचारः एतेषां मनसि बहुकालं कृतावस्थानः आसीत् । यदा पुनरयं मिश्र-वन्द्योपाध्याय-महाभागाभ्यां विज्ञातः, तदा ताभ्यां पत्रिकायाः प्रचारे साहाय्यं प्रतिश्रुतम् इति ।

चन्द्रिकायाः प्रथमोऽङ्कः शकस्य १८१५ वर्षीये वैशाखे मासि (इ. सन १८९३ मे) प्रकाशितः । ततः प्रभृति चेयं नियतमेव प्रतिमासं प्रकाशितुं समुपक्रान्ता ।

३. सृष्टत्संस्कृतचन्द्रिका जयपुरश्चन्द्रोऽपि चन्द्रायते । — विद्वेश्वरशर्मा

यदा किल संस्कृतचन्द्रिकाप्रचारः प्रारब्धः तदा बङ्गेषु विद्योदयः, केरलेषु च विज्ञानचिन्तामणिः इति द्वे एव संस्कृतभाषामयपत्रिके आस्ताम् । विद्योदये चिन्तामणौ च देशवृत्तान्ताः प्रबन्धाः च प्रकाश्यन्ते स्म । किन्तु पत्रिकयोः एतयोः प्रचारः मर्यादितः एव आसीत् । विद्योदयस्य प्रचारः प्रायः उत्तरापथे, विज्ञानचिन्तामणेः च दक्षिणापथे अवतंत । किन्तु समुदयमाना चन्द्रिकेयम् अचिरादेव समस्तं भारतं व्याप्नोत् । अनेनैव अनुमेयं पं. श्रीजयचन्द्रशर्ममहोदयानां कुशलत्वम् । चन्द्रिकायाः आकारः 'हेमी २४ पृष्ठात्मकः' आसीत् । अस्याश्च मुखपृष्ठे सर्वदेव अयं श्लोकः व्यराजत —

“ शोषहतं छात्रं हि शोषणीयं दयारसं साधु सदाभिषिञ्च्य ।

सर्ता पदे तत्प्रचते न घृतं किं मक्षिका तत् त्यजति स्तुताङ्घ्रौ ॥ ”

मङ्गलाचरणात्मक. पुनः एषोऽपि श्लोकः प्रत्यङ्कम् अधिष्ठितः भासोत् —

“ शिष्यादीनपि कर्माणि कारयन्ती जनानिव ।

मायाबलम्बयेते सेधमन्वा धीशिवसुन्वरी ॥ ”

अनेन संपादकाः भगवत्याः परमोपासकाः इति स्पष्टीभवति । 'धीदुर्गां शरणम्' इति विलिख्यैव धीजयचन्द्रशर्ममहाभागाः प्रबन्धलेखनम् उपक्रमन्ते स्म ।

श्रीजयचन्द्रमहोदयैः चत्वारि वर्षाणि संस्कृतचन्द्रिकायाः संपादनं कृतम् । तदवधि भूषांसः एव नानाविधाः प्रबन्धाः एभिः प्रकाशिताः । मैत्रेया नैकविधानां प्रबन्धानां चन्द्रिका प्रकाशनस्थानम् अभूत् । परिचयार्थं प्रथमवर्षतः चतुर्थवर्षावधि प्रकाशितलेखानां दिग्दर्शनं क्रियते । तेन सस्रु विज्ञापते पाठकैः रोचकं स्वरूपं संस्कृतचन्द्रिकायाः ।

प्रथमवर्ष — कविताः १५ । निबन्धाः २४ । पद्याः ५ ।

द्वितीयवर्षे—उपन्यासद्वयम् । कथाः ८ । निबन्धाः १४ ।  
कविताः २९ ।

तृतीयवर्षे—एकं नाटकम् । उपन्यासद्वयम् । निबन्धाः १० ।  
कविताः ३३ ।

चतुर्थवर्षे—कविताः ४४ । कथाः ३ । लेखाः २९ । इत्येवंविधं  
प्रकाशनम् अभूत् ।

संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रत्यङ्गम् एव नियता विषयस्तम्भा आसन् ।  
यथा—विविधविचारः, धर्मतत्त्वम्, नीतितत्त्वम्, स्त्रीशिक्षा, पुस्तकपरिचयः  
इति । एतेन चन्द्रिकायाः विषयवैविध्यं परिचितं भवति । तेन चन्द्रिकायां  
रसिकपाठकानाम् आकर्षणस्थानम् अभूत् । विश्वविद्यालयस्य छात्राणां  
कृतेऽपि चन्द्रिकायां प्रश्नोत्तराणि प्रकाश्यन्ते स्म । अतश्चन्द्रिका बहूनां  
प्रशंसायाः भाजनं बभूव । तत्र दृश्यतां किमपि प्रशंसापद्यम्—

“भूराकाशतलायते प्रतिपलं त्वाशापिपूर्णायते •  
नाना-गद्य-सुपद्य-हृद्य-रचना तारानुकारायते ।  
चेतश्चार्वय लोचनं च विदुषां चञ्चच्चकोरायते  
सूद्यत्संस्कृतचन्द्रिका जयपुररचन्द्रोपि चन्द्रायते ॥”

(चं. २। १०)

एवं 'संस्कृतचन्द्रिका'-काराणां पं. जयचन्द्रमहाभागानां सर्वतः  
स्तुतिः अजायत । चन्द्रिकायाः ग्राहकसंख्याऽपि सहस्रम् अतिक्रान्ता ।

४. चन्द्रिकायाः केचित्लेखकाः ।

अमिनवं पन्थानं प्रवर्तयन्त्या संस्कृत-चन्द्रिकया भूयांसः प्रबन्ध-  
प्रणेतारः प्रोःसाहिताः । तत्र केवाञ्चित् प्रधानप्रधानानां नामानि यथा—  
१. नन्दलालशर्मा विद्याविनोदः । २. ईशानचन्द्रविशारदः । ३. महावीर-  
प्रसादद्विवेदी । ४. उपेन्द्रनाथसेनः । ५. श्रीविष्णुशास्त्री । ६. अन्नदाचरण-  
तर्कचूडामणिः । ७. कुलिकरामशास्त्री । ८. अप्पाशास्त्री राशिवडेकरः ।  
९. महेशचन्द्रतर्कचूडामणिः ।— इत्यादि ।

एतेषु ३-६-८-९ क्रमाङ्किताः संस्कृत-चन्द्रिकायाः जीवितावधि  
लेखकत्वेन तस्युः । अष्टमक्रमाङ्किताः पुनः उत्तरकालिकाः संस्कृत-  
चन्द्रिकायाः संपादकाः एतच्चरितनायकाः एव ।

## ५. संपादकीयो निवेदः ।

प्रियपाठकमहाभागाः । आरम्भकालात् प्रभृति संस्कृतरत्रिका-संपादकानां 'निवेदः' ललाटेरेखायितः । अद्यापि पुनः अयं संस्कृत-पत्रिका-संपादकं प्रियं सखायम् इव न त्यजति । अहो अस्य संस्कृत-पण्डितेषु प्रणयप्रकर्षः ! एवं सति पं. जयचन्द्रशर्मसिद्धान्तभूषणमहोदयानां विरहमसौ कथङ्कारं सहेतु ? तन्नैतदाश्चर्यं चन्द्रिकायाः चतुर्थवर्षीय-नवमाङ्के निवेदः अयम् आत्मानं प्रकटीचकारेति । स एषः —

“अधुना खलु चन्द्रिकाया मूल्यप्रदातारो ग्राहकाः सहस्रादुपरि वर्तन्ते । तथापि भिन्नदेशीया एवार्धाः । ये खल्वर्धा वङ्गीयाः तन्मध्ये पादार्धा एव मूल्यं प्रायच्छन् । अवशिष्टास्तु नपूर्वकं क्वापि निभंत्संनं वा । किन्तु ये ग्राहकीभवत्काले सोत्साहं स्वयमेव पत्रं प्राहिष्वन् ते पुनर्न साधारणाः, केऽपि प्रधानघर्माधिकरणिकाः, केऽपि प्रधानवादे नियुक्ताः । ते द्विधा त्रिधा पत्रं प्राप्यापि पत्रोत्तरमपि नो ददति । का कथा मूल्यस्य । एवं रीत्या अनेकेषां संनिधौ एक-द्वि-त्रि-चतुर्णां वर्षाणां मूल्यं व्यवकलित्रम् । अतश्चैत्रमासात् ( शकः १८१९ ) परं नववर्षप्रवृत्तौ पुनश्चन्द्रिका प्रचलिष्यति न वा संशयं गाहते मनः । ” इति ।

एतेन चन्द्रिकायाः सांपत्तिकी स्थितिः प्रकाशिता भवति । यदि नाम मूल्यमेव ग्राहकैर्न दत्तं तर्हि कथं नाम प्रचरतु पत्रिका ? भूयसाम् एव ग्राहकाणां दातृत्वविरहेण अनियमितप्रकाशनं, घनविरहेण च मुद्रणा-लयविषये क्लेशः, येनकेनापि प्रकारेण प्रचारणं, मूल्यप्रदातृणां केषाञ्चित् असन्तोषः एष रूपेण नानाविधा विपदः संस्कृतचन्द्रिकायाः शिरसि निपत्रिताः । अतः 'कथं संस्कृत-चन्द्रिका प्रचलिष्यति ?' इति प्रश्नो यदि संपादकानां पुरतो दत्तपदः स्यात् तर्हि किम् अत्र आश्चर्यम् ?

इदानीं पुनः शरीरप्रकृतिरपि श्रीजयचन्द्रशर्मणां विकृताऽभवत् । चन्द्रिकाप्रचारत्रामः अपि चित्तं तुदति स्म । अतः यदि चन्द्रिकाप्रकाशन-भारधारणार्थम् अन्यः कोऽपि लभ्येत तर्हि गुच्छु स्यात् इति चिन्तनं संपादकानां यथायंताम् एव भजते । चन्द्रिका-लेखकेषु धीअप्पाशास्त्रिणः संपादकानां प्रेष्टाः आसन् । मातृभक्तिविषये प्रयत्नं विलिख्य न केवलमेतैः पारितोषिकमेव अर्जितम्, अपि तु चन्द्रिकापाठकानां मनांसि अपि

आवर्जितानि आसन् । अपि च नूननवादितीनासिकविज्ञापनया अप्पा-  
शास्त्रिणां पत्रिकाप्रचारानिलायः अपि चन्द्रिका-संपादकैः विज्ञातः ।  
ग्राहकसंपत्तेः अभावान् नार्थं श्रीअप्पाशास्त्रिणां मनोरथः पूर्णोऽभवत्  
इत्यपि श्रीजयचन्द्रपण्डितानां प्रत्यक्षमेव आसीत् । यदि पुनः ग्राहक-  
नामावलिमहिता संस्कृतचन्द्रिका एव श्रीअप्पाशास्त्रिणां हस्तसात् क्रियेत  
तर्हि न केवलम् इयं प्रचरेत् एव, अपि तु समुत्कर्षमपि प्राप्नुयात् एव,  
अथार्थं महिष्ठः आसीत् श्रीजयचन्द्रपण्डितानां विश्वासः । एतद्विषये  
श्रीअप्पाशास्त्रिणां संमतिः प्राप्तैव इति नेदं कथयितुम् आवश्यकम् ।

६. चन्द्रिका कोल्हापुरात् प्रकाशयिष्यते ।

चन्द्रिकाप्रचारविषये साहाय्यं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः प्रतिश्रुतम् ।  
ततश्च संस्कृतचन्द्रिकायाः चतुर्थवर्षस्य एकादशेऽङ्के 'चन्द्रिका अप्पा-  
शास्त्रिसंपादकत्वे कोल्हापुरात् प्रकाशयिष्यते' इति प्रकटितम् अभूत् ।  
अस्मिन् एव अप्पाशास्त्रिणो चन्द्रिकासमरंभरूपे व्यापारे व्यापृतानां  
जयचन्द्रसमंसां श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः प्रेषितं पत्रमेकं समुपलभ्यते । इदं च  
हार्दाम् अवस्थां संपादकमहोदयानां व्यञ्जयतीति तदेतत् समग्रमेव अत्र  
विन्दितम् । अनेन हि पत्रलेखनशैली अपि श्रीमतां जयचन्द्रसमंसिद्धान्त-  
भूषणमट्टाचार्याणां परिचीयेत । तदेतत् —

" श्री श्रीदुर्गा शरणम् ।

प्रतिनमस्कारपूर्वकं निवेदकः—

लघ्यं श्रीमनः पत्रद्वयं, प्लेगप्रबन्धः भवद्विज्ञापनं च चैत्रपत्रिकायां  
प्रकाशितं, शीघ्रमेव हस्तमापतिष्यति । चैत्र-पत्रिका-वितरणात् प्रागेव  
( + ) एवं विद्म्यित्वा मुद्रितनामादिकं प्रेरयिष्यामि । शब्दकल्पद्रुमादि-  
विज्ञापनम् आगामिवर्षे प्रकाशयिष्यते न वेत्ति विज्ञापयितुंभ्यां निवेदयामि ।  
वदनाक्षरप्रबन्धं यदि मुद्रणोचितं देवाक्षरेण लिखित्वा प्रतिप्रेरयामि  
अनस्तं प्रेरयन्तु भवन्तः । कलिकाता तु न मुष्टिमेयं स्थानं, मयापि  
चन्द्रिका अत्र पोटद्वारा चाल्यते । अतो मत्संनिधौ कलिकाताग्राहकाणां  
सायच्चन्द्रिका न प्रेष्याः । अद्यापि गवर्षमकामात् चन्द्रिकानूत्यं न लब्धम्,  
अहो ततो मूल्यादाने नरकचन्द्रपाविशेषः । कति वा आवेदनान्यपेक्षते

कति वा न क्लेशाः । आगामिवर्षार्थमपि मयावेदनपत्रं प्रदत्तं गतमासि ।  
 नाद्याप्युत्तरमुपात्तम् । लब्धे च प्रत्युत्तरे श्रीमन्तं कर्तव्यं विज्ञापयामि ।  
 बन्धो! मनसुष्ठार्थं ( मनःसोष्ठवार्थं ? ) लिखितं सम्यक् सबलोऽस्मीति ।  
 किन्तु गुरुतररोगात् परं नाद्यापि मनो न प्रसीदति । क्षुधा न सम्यक्  
 प्रवृद्धा । कदाचिद्वा ज्वरवत् संतापोऽनुभूयते पुनर्लटिति सतिरोभवति ।  
 अधुना सप्ताहं यावत् सर्वाङ्गेषु वेदना रोमान्तीवच्च स्वल्पकण्डूतिः  
 काऽपि शरीरे दृश्यते । उपजिह्विका प्रवृद्धा, तदर्थं शुष्ककासोऽतितरां  
 क्लेशयति । शिरःशूलमपि निरन्तरं तुदति । अत इच्छामि आगामि-  
 वंशाखे मासि स्वजन्मस्थानं प्रति गन्तुमिति । तदा भवन्तमपि ज्ञापयामि ।  
 अपि च देवलस्मृतिविक्रयार्थं मुद्रितञ्चेत् ( मुद्रिता चेत् ? ) तस्य  
 कियन्मूल्यमवगन्तुमिच्छामि । अत्रान्यत्कुशलम् । श्रीमतां कुशलं  
 ज्ञापयितव्यमिति । चैत्रशुक्लत्रयोदश्याम् ।

अपि च गतरज्यां मे ज्वरो जातः । ” इति ।

श्रीमदायत्तचेताः ।

श्रीजयचन्द्रशर्मा ।

प्रेष्ठाः पाठकाः । नूनं निम्नलिखितं श्रीमद्भिः संस्कृतचन्द्रिकाप्रवर्त-  
 कानां पत्रमेतत् । श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः खलु एतत् लिखितम् । मनसि कर्तव्यं  
 तावत् अत्रत्यं सोहादंम् । सम्यक्पठनं पत्रस्यास्य ज्ञापयति गुरुः इय उप-  
 देशं मित्रमिव च दुःखम् आत्मीयम् । ‘ स्निग्धजनसंविभक्तं हि दुःखं  
 सद्यवेदनं भवति । ’ अत एव स्वकीयं दुःखं स्निग्धवरेण्येभ्यः अप्पा-  
 शास्त्रिभ्यः निवेदितम् एतैः । न तावत् दुःखनिवेदनम् एव प्रयोजनम् अस्य  
 पत्रस्य । किन्तु चन्द्रिकाप्रचारार्थं दिग्दर्शनमपि । एतेन चतुर्थवर्षपूर्ति-सम-  
 कालम् एव श्रीजयचन्द्रमहाभागः चन्द्रिकाविषयकः सर्वोऽपि भारः  
 श्रीअप्पाशास्त्रिषु निक्षिप्त इति भाति । अप्पाशास्त्रिषु समर्पित-चन्द्रिका-  
 नाम् एतेषाम् अन्तरात्मा नूनं सुप्रसन्नः स्यात् ।

७. संपादकः कलकत्तायां चन्द्रिका तु कोल्हापुरे ।

स्वीकृतचन्द्रिकाप्रकाशनभारः अप्पाशास्त्रिभिः प्रकाशनमुद्रणादि-  
 योजना विहिता । मुद्रणं तावत् संस्कृतचन्द्रिकायाः वाईनगरे संकल्पितम् ।

प्रकाशनं च कोल्हापुरे स्वस्थानादेव । वाईशेत्रे मोदवृत्तमुद्रणयन्त्रस्य प्रमुखः श्रीकाशीनाथशास्त्री लेलेमहानागः अप्पाशास्त्रिणां सुहृद्वर आसीत् । अयं किल विद्वान् च धार्मिकः च धर्मप्रचारकः च आसीत् । राजकीयसामाजिकादिविचाराः अस्य धर्मानुकूलाः एव आसन् । अत्र एव अस्य निकटे चन्द्रिकायाः मुद्रणं समायोजितम् एतः । उच्यते खलु 'समानशीलव्यसनेषु सत्यम्' इति । शकस्य १८१९ तमवर्षे वंशाखे मासि चन्द्रिकायाः पञ्चमवर्षस्य प्रथमाङ्कः कोल्हापुरात् प्रकाशितः (मे १८९७) । संपादक इति श्रीजयचन्द्रशर्मणाम् एव नाम स्थितम् । सहकारिसंपादकः प्रकाशकः चेति श्रीअप्पाशास्त्रिणः तस्युः । अस्याः च छात्रदेयं वार्षिकं मूल्यं १ रु. ३ धा. तदन्यग्राहकाणां कृते च १॥ रूप्यकात्मकम् आसीत् । एकाङ्कमूल्यं पुनः आनकचतुष्टयम् आसीत् । एवं च प्रधानसंपादकः कलकत्तायां, मुद्रणं वाईशेत्रे, प्रकाशनं च कोल्हापुरे इति चन्द्रिकायाः अवस्था आसीत् ।

यथापूर्वं चन्द्रिकायाः पञ्चमखण्डाङ्केष्वपि 'दोषसतम् ...' इति श्लोकः 'शिवादीनपि...' इति श्लोकः च आसीत् एव, किन्तु तेन सहैव अन्येष्वपि मङ्गलश्लोकः अप्पाशास्त्रिभिः स्वप्रकाशिते प्रथमाङ्के मुद्रापितः । सोऽयम्—

“पद्यनूप्रमुखा यस्य किङ्कुरा अमृतान्धसः ।

स सुपर्वाशूलसच्चूडः कोऽपि देवोऽवलम्बयते ॥”

अप्पाशास्त्रिणां श्रीशिवकर्मकतत्वात् शिवप्रकर्षद्योतकात्मकं मङ्गलाचरणम् एतत् स्वानाविकमेव आसीत् ।

शिवशक्तिसंयोगः अयं संस्कृतपत्रिकाविश्वे अपूर्वा संस्कृतपत्राश्चन्द्रिकां समुद्दीपयाञ्चके । यतः खलु अद्यापि संस्कृतचन्द्रिका मासिकपत्रिकाणाम् आदर्शः इति जेगीयते मुनैः । यद्यपि चन्द्रिकायाः संपादन-प्रकाशन-प्रचारणादीनां भारः केवलं श्रीअप्पाशास्त्रिणामेव शिरसि आसीत्, तथापि तैः प्रधानसंपादक इति सर्वदा श्रीजयचन्द्रशर्मणाम् एव समुल्लेखः कृतः । सहकारिसंपादकत्वेन एव स्वकीय उल्लेखः कृतः । अयं क्रमः चन्द्रिकायाः चतुर्दशखण्डसमाप्तिं यावत् प्रावर्तत । अहो कृतज्ञतायाः पराकाष्ठा !



## ८. चन्द्रिकायाः अभिनवम् उद्देश्यम् ।

सूतवादिनी इति मासिकपत्रिकां प्रकाशयितुकामैः अप्पाशास्त्रिभिः दुर्देववशात् यद्यपि न पारितं प्रतिज्ञातं कर्म, तथापि चन्द्रिकायाः प्राप्तिः एतेषां महीयांसम् उत्साहं समुत्पादयामास । स्वसंकल्पितमासिक-पत्रिकायाः कृते यद् यत् नाम संकल्पितम् आसीत् अप्पाशास्त्रिभिः तत्तत् सर्वम् अपि चन्द्रिकायाः एव कृते समुपयोजितम् एतैः ।

संप्राप्तायां हि चन्द्रिकाया श्रीअप्पाशास्त्रिभिः निश्चितं चन्द्रिका-प्रचारस्य उद्देश्यम् । निर्धारिता विषयाः । प्रायिता ग्राहकाः । विज्ञापिताः पण्डिताः । बोधिताः प्रबन्धारः । संसाधितः च चन्द्रिकायाः, तद्वारा च संस्कृतमासिकपत्रिकाणां कायाकल्पः । विषयाः तावत् एतैः एवं समुल्लिखिताः —

## “ विषया :

१. मङ्गलम्, मासावतरणिका, उद्भूटश्लोकाश्च ।
  २. महात्मनां ग्रन्थकृतां जीवनचरितं सति सभवे प्रतिमूर्तिसहितम् । तदभावे कालनिर्णयः ।
  ३. नव्यानि पद्यकाव्यानि ।
  ४. देशेतिवृत्तविषयका धर्मादित्रिपयकाश्च प्रबन्धाः ।
  ५. नव्यानि गद्यकाव्यानि ।
  ६. संकीर्णम् । ( अत्र समालोचना, विनोदकाव्यानि, अनुवादाः किंवदन्ती वा ययासंभवं प्रकाशयिष्यन्ते । )
- कदाचिन्मिथ्यापि काव्यानि निवेशयिष्यन्ते । ” इति ।

चन्द्रिकायाः पञ्चमखण्डस्य विज्ञप्तिलेखे पूर्वोक्तप्रकारेण विषयोल्लेखं विधाय तत्संबन्धि अन्यदपि किञ्चित् अभिधाय अप्पाशास्त्रिभिः अन्ते प्रोक्तम्—“ एवं कुर्वाणा अपि प्राचीनस्य संस्कृत-चन्द्रिकोद्देशस्य नैव विस्मरिष्यामः ” इति ।

चन्द्रिकायाः प्राचीनोद्देशः पूर्वमेव समुल्लिखितः । स हि १. सरल-संस्कृतभाषया उपदेशः । २. दार्शनिकविषयाणां परिज्ञापनम् । ३. उप-न्यायकथा-निबन्धानां प्रकाशनम् । ४. विविधविचारः । ५. धर्मनीतिसिखा,

पुस्तकपरिचयविषयकं लेखनं च इति स्वरूपः । तत्र प्रथमांशः पश्चात्  
निर्दिष्टेषु अंशेषु गतार्थप्रायः ।

• एतेषु उद्देशेषु सर्वेऽपि प्रायः श्रीअप्पाशास्त्रिनिर्दिष्टैः ३-४-५-६  
क्रमाङ्कितविषयैः समकक्षीयाः । नवीनं तु प्रथमक्रमाङ्कितं विषयद्वयं  
प्राधान्येन वर्तते । पुस्तकपरिचयः समालोचनारूपम् अगृह्णात् ।  
निबन्धानां स्वरूपं व्यापकम् अभूत् । अनुवादः कृतास्पदः अभवत् ।  
विशेषतस्तु संपादकीयं भाष्यासीष्ठवं निस्तुलम् अभूत् ।

### ९. चन्द्रिका-प्रथमाङ्क-स्वरूपम् ।

यथा किल निर्दिष्टं प्राक् तथा प्रथमाङ्कात् एव समारम्भम् अप्पा-  
शास्त्रिभिः प्रबन्धप्रकाशनम् । वर्षावतरणिका, मासावतरणिका, उद्भट-  
श्लोकाः, सुमधुरं संपादकीयं, समालोचनाः, समस्यापूर्तयः, कविताः,  
विविधप्रबन्धाः इत्यादिभिः सस्कृतचन्द्रिका अनुत्तमां सुपमां प्राप्तवती ।

एषु विषयेषु मङ्गलम्, अवतरणिका, समालोचना च सर्वथा  
संपादकानाम् एव आसन् । अवशिष्टविषयाणां लेखकाः अन्येऽपि  
आसन् । उद्भटश्लोकास्तु प्रथमम् अप्पाशास्त्रिभिः एव प्रणीताः । कदाचित्  
प्राचीनाः अपि मुद्रिताः । क्वचित् पुनः अन्येषाम् अपि प्रकाशिताः ।

चन्द्रिकायाः अप्पाशास्त्रिभिः संपादिते प्रथमाङ्के प्रतिज्ञातानां  
सर्वेषां विषयाणां यद्यपि दर्शनं न भवति तथापि प्रधानाः विषयाः अत्र  
संमुद्रिताः एव । तथा हि — मङ्गलम्, अवतरणिका, उद्भटश्लोकाः,  
विज्ञप्तिः, आत्मावलम्बनम्, सामान्यधर्मप्रदीपः, विज्ञानकुसुमम्, वन-  
विहंगः, इति शीर्षकाः विषयाः अस्मिन् प्रकाशिताः । तत्र मङ्गलावतर-  
णिका श्लोकवनविहंगेतिविषयाः पद्यमयाः अवशिष्टाः तु गद्यप्रबन्धाः ।  
एषु प्रबन्धेषु विज्ञानकुसुमम् इत्याख्यः गद्यप्रबन्धः, वनविहंगः इत्याख्यं  
काव्यं च अन्यान्यलेखकप्रणीतम् । अवशिष्टाः सर्वेऽपि-गद्य-पद्य-मयाः  
प्रबन्धाः अप्पाशास्त्रिविरचिताः एव । अनयैव रीत्या चन्द्रिकायाः भूषांसः  
एव अङ्काः अप्पाशास्त्रि-प्रणीत-प्रबन्धैः एव बाहुल्येन अङ्कितः वर्तन्ते ।

अस्मिन् प्रथमाङ्के 'श्रीशिवः शरणम्' इति वाक्यं सर्वाद्यत्वेन  
विद्योतते । एवं 'श्रीशिवः शरणम्' इत्यारम्यैव श्रीअप्पाशास्त्रिणा

सेखनी प्रस्थानम् उपक्रमते स्म । ततश्च मङ्गलायतरणिकामुभाषित-  
श्लोकोत्तरं 'विज्ञप्तिः' इति गद्यप्रबन्धः विराजते, यः एतलु अस्याद्भ्यस्य  
विशेषेण समाकषणं विद्यते । अस्मिन् हि प्रबन्धे चन्द्रिकायाः स्वरूपं,  
विषयाः इत्यादि विस्तरणः प्रकटीकृत्य जीवनचरितविषयकस्य देशेतिवृत्त-  
विषयकस्य च प्रबन्धस्य विषये विस्तरेण प्रतिपादितम् । अत्र तु एतद्-  
विषयकः तत्रत्यः अंशः समुद्ध्ययते, येन परिचीयेत पाठकमहाभागः  
सोष्ठवं श्रीअप्पाशास्त्रिणां भाषायाः, प्रतिपादनस्य, उद्देशस्य चेति ।  
स एषः —

१०. अत एव, किञ्च, तदर्थम् —

" बहवः किल भारतवर्षीया भूतपूर्वा विद्वांसो येषां जीवनचरित-  
स्याप्तमुखमात्रावशिष्टस्य कियानप्यंश आर्काणतो रोमाणि हृष्यन्ति । यदि  
च तेषां जीवनचरितं कियन्तं कालं न विरच्येत तदा किल न तेषां नामापि  
श्रोतुं सुलभं स्यात् । न चैतद्युक्तम् । महात्मनां हि जीवनचरितं नाम  
निस्तुल उपदेशक एव । तद्धि चरितं पठन्तः सुमतयश्छात्राः 'कथंकारं  
वर्णो विद्यामुपाजिज्जत्, कस्मिन्वावसरे कथंकारमवर्तत, कीदृशी चास्य  
प्रबन्धप्रणयनशैली, कीदृशः स्वभावस्तेन च कोऽस्य लाभः का वा हानि-  
रित्यादि' विचार्य स्वयमपि तथा चरन्तः पटीयस्त्वमासादयेयुः भवेयुश्च  
भारतभूमेरसाधारणानि भूषणानि । अत एव यथाक्रमं यथावसरं च तेषां  
जीवनचरितानि नातिसंक्षेपाप्यनतिविस्तराणि च प्रकाशयिष्यन्ते ।

" किं च शास्त्रमात्रपटवः केऽपि पण्डिताः पाण्डित्यमात्रेण सन्तु-  
ष्यन्तः स्वदेशविषये निकामम् औदासीन्यम् आलम्बन्ते । न चैतद्युक्तं नापि  
वैरिदं समीचीनमित्यभिप्रेयते । किं त्वनवरतं संस्कृतभाषामुधामास्वादयतां  
तेषां साहजिक एव देशभाषामाध्वीकेऽप्यननुरागः । दुरधिगमा चेदानीं  
देशीयभाषामयानां संवादपत्रिकादीनां वाचनमन्तरा देशप्रवृत्तिः संवृता ।  
अत एव चानभीष्टमपि देशप्रवृत्त्यज्ञानं तेषां घटते । नूनं यद्यमी  
महोदया विज्ञात-देश-वृत्तान्ताः स्वीयां हानिं जानन्तो जनपद-  
हितेषु कर्मस्वभिनिविशेरंस्तदाऽचिरादेव भारतं वर्णमुन्नम्य महोद्य-  
मान्यपि देशान्तराणि ह्येषयेयुः । अत एव तेषामत्र प्रवृत्तिरावश्यकता । सा  
च संस्कृतभाषया तथाविधविषयकप्रबन्धरचनां विना दुर्घटति तदर्थं स्वदेश-

विषयकं कमपि वृत्तान्तमधिकृत्य सरल-गद्यमयं कियन्तमपि प्रबन्धं प्रायेण प्रतिसंख्यं प्रचारयिष्यामः । ”

अस्मिन् दिज्ञप्ति-लेखे अप्याशास्त्रिभिः चन्द्रिकायाः ‘पाठकग्राहकाः प्रबन्धरचनायां तथावदधतु यथा न तत्प्रत्यर्पणं प्रसज्येत ।’ इति सूचना-पूर्वकं प्रबन्धविनिर्माणाय प्रायिताः । अस्मात्खलु विज्ञायते चन्द्रिकाप्रचारे काचित् विशिष्टैव सरणिः अप्याशास्त्रिभिः निश्चिता आसीत् इति ।

११. प्रारब्धस्यान्तगमनं द्वितीयं बृद्धिलक्षणम् ।

पाठकमहाशयाः ! ‘इत्थं करिष्यामि, एवं करिष्यामि’ इति प्रतिज्ञाकारिणः सुबहुला एव दृष्टिपथमुपयान्ति पुरुषधोरेयाः । न पुनः एतेषु भूयांसः एव वारयन्ति कर्तुं प्रतिज्ञापूर्तिम् । ते हि स्वकीयं सामर्थ्यम् अनालोच्य एव ‘मुखमस्तीति वकनव्यम्’ इति न्यायमवलम्ब्य कार्यारम्भं प्रवर्तयन्तः नानाविधदोषैः आक्रान्ताः असमाप्ते एव कार्यजाते सुदूरतः त्यजन्ति तदेतत् । एतादृशान् एव समवलोच्य कर्तव्यम् एतेषां समुपदिशति सूक्तिः इयम्—‘अनारम्भो हि कार्याणां प्रथमं बृद्धिलक्षणम्’ इति । प्रतिज्ञाकर्तृषु पुनः अद्भुतगुणगण्याः एव तादृशाः सन्ति ये किल जानन्ति सम्यक् एव बलाबलम् आत्मीयम् । निर्णयन्ति च नैतत् शक्यं शक्यमेव वा इति । शक्यमेव चेत् प्रारभन्ते एव एते प्रतिज्ञातकार्यम् । सोढ्वापि पुनः विपदां राक्षीन् पूरयन्त्येव स्वीकृतं कार्यम् । एतादृशान् एव निर्वण्यं सूक्तिः एवा प्रवर्तते—‘प्रारब्धस्यान्तगमनं द्वितीयं बृद्धिलक्षणम्’ इति । मतिमतां प्रवराः श्रीअप्याशास्त्रिणः सम्यक् एव समवागच्छन् स्वीयं प्रतिभा-प्रकर्षम् । अत्र एव स्वलेखन्यां सुदृढश्रद्धैः अप्याशास्त्रिभिः संस्कृतचन्द्रिकाप्रकाशनं महोःसाहेनोत्क्रान्तं प्रतिज्ञातं चास्याः विषय-वैभवम् ।

पत्रिका-संपादकेषु भूयांसः एव लेखक-महामागेषु चातकायन्ते । तत्तादृशान् विविधविषयकान् प्रतिजानन्ति च लेखान् । अमीष्टकाले प्रबन्धान् अनधिगतवन्तः पुनः विमनायन्ते । अप्याशास्त्रिणः तु नासन् तादृशाः संपादकाः । गद्यपद्योभयविधप्रबन्धप्रवीणत्वम् अप्याशास्त्रिषु व्यद्योतत । सरसप्रबन्धनिर्माणकौशलेन सह शास्त्रार्थपटुत्वम् अपि । समालोचकत्वेन सह विनोदबुद्धिरपि । उपदेशकत्वमिव रञ्जकत्वं च ।

अत एव चन्द्रिकायाः प्रबन्धानां कृते खसूचित्वमेयां कदापि नैवासीत् । बहुमुखी प्रतिभा एतेषा पद्यमयान् पद्यमयान् मिथ्यान् नैकविषयमयान् भूयसः एव प्रबन्धान् आविरकार्षीत् । कूलंकपत्त्वम् एतेषां प्रतिभायाः निदर्शयितुं चन्द्रिकायाः पञ्चमं खण्डमेव रसिकानां पुरस्तात् प्रसारयितुमिच्छामः । नामत एव धीमताम् अप्पाशास्त्रिणां प्रबन्धाः अत्र समुल्लिख्यन्ते । मनागेव पुनः प्रबन्धगतः अंशः समुद्ध्रियते । तथा हि —

१२. अप्पाशास्त्रिणां नानातन्त्रविचक्षणत्वम् ।

( १ ) अप्पाशास्त्री — सरसकविः ।

चन्द्रिकायाः प्रत्यङ्कं मङ्गलाचरणम् अवतरणिकाः च पद्यमया एव आसन् । तत्र संदृश्यताम् इदम् उपास्यदेवतस्य श्रीशिवस्य प्रकर्षद्योतकं मङ्गलम् —

“ पद्मभूप्रमुखा यस्य किङ्करा अमृतान्धसः ।

स सुधांशुलसच्चूडः कोऽपि देवोऽवलम्ब्यते ॥ ”

पद्मभूप्रमुखाः नाम कमलोद्भव- ( = ब्रह्मादेव ) -प्रभृतयः सर्वेऽपि किङ्करा एव भगवतः श्रीशिवस्य । सुधांशुः चन्द्रमाः प्रतप्तानां सुरनर-प्रभृतीनां दुःखसंहारक इति साभिमानम् एतं स्वचूडायां निवेशितवान् देवः । अथवा यदाश्रितः असौ चन्द्रः विश्वस्य तापहरणे समर्थो भवति, तं तादृशं भगवन्तं महादेवं संश्रयते कविः । कोऽपि इत्यनेन वर्णयितुम् अशक्यः इति द्योत्यते । चन्द्रस्य आश्रयप्रदाता भगवान् श्रीशिवः चन्द्रिकायाः एतस्याः अवलम्बनं करोतु इति ध्वनिः ।

मासावतरणिकासु चेतसि विधीयताम् इयम् —

“ आक्रान्तोऽपि घनैर्मलीभसतमैर्वर्षासु निष्कान्तितां

नीतः कष्टतमान्यहानि कतिचिच्छन्नोऽतिवाह्य पवचित् ।

मातेऽस्मिन्निधिसंज्ञके धिमलया कान्त्या जगद् भासयन्

प्रावृत्ताष्टामुलचन्दनैकतिलकः शीतांशुरुज्जुम्भते ॥ ”

नूनं संस्कृतचन्द्रिकाप्रवर्तकस्य जयचन्द्रशर्म-सिद्धान्तभूषणभट्टाचार्य-स्यैव वर्णनम् इदम् । सोऽपि ननु एतादृश एव । चन्द्रिकाप्रचारणे विपत्तेन

खलु तेन इदानी ( अप्पाशास्त्रिसाहाय्येन ) संकटानि निरस्य संस्कृत-  
चन्द्रिकायशसा दिशो धवलीकृताः । असी च चन्द्रः भारतभुवः पूर्वदेशीयः  
एव । बङ्गेषु एव अयं न्यवसत् इति । रूपकालङ्कारेणायं वस्तुध्वनिः ।

अस्मिन् चन्द्रिकायाः पञ्चमे वर्षे भूयांसः एव अप्पाशास्त्रिणाम्  
उद्भटश्लोकाः प्रकाशिताः । तत्र दृश्यतां तावत् अयम् अयान्तरन्यासः —

“ तुङ्गानामपि मेघाः शैलानामुपरि विदधतेच्छायाम् ।

उपकर्तुं हि समर्था भवन्ति महतां महीयांसः ॥ ”

इयमपि नयनगोचरीक्रियतां भ्रान्तापह्नुतिः —

“ सुपदन्यासमनोज्ञाऽलङ्कारोद्भासिता रसोत्फुल्ला ।

किं नु सखे वरवनिता, नहि नहि कविता कवीन्द्रस्य ॥ ”

सुमधुरः प्रसन्नः च अत्रत्यः श्लेषः । एवंगुणविशिष्टायाः  
कवितायाः पुरस्ताद् कामिनी अपि वरवर्णिनी तुच्छा इति द्योत्यते ।

चन्द्रिकायाः पञ्चमे खण्डे अप्पाशास्त्रिणां द्वे खण्डकाव्ये प्रकाशिते ।  
तत्र प्रथमं ‘ श्रीशाहोः कुमारवाप्तिः । ’ शकस्य १८१९ वर्षीय ध्रावण-  
सुदि प्रतिपदायां कोल्हापुराधिपतेः श्रीमतः शाहुराजस्य राजारामसंज्ञकः  
पुत्रः अभवत् । राजपुत्रजन्मोत्सवम् अधिकृत्य काव्यम् इदं प्रणीतम् ।  
तत्र तावत् शाहुराजस्य राजधानीवर्णनं निर्वर्ण्यतां रसिकैः —

“ तस्यास्ति लक्ष्म्या स्वयमेव जुष्टा कोल्हापुराख्या किल राजधानी ।

अभ्यस्यता देवपुरीविधानं व्यधापि या पूर्वमिवाञ्जनेन ॥ ४ ॥ ”

प्रसन्नोऽयं श्लोकः । सिद्धविषया वस्तुत्प्रेक्षा इयम् । इदं च अस्मि-  
लक्ष्यीक्रियतां जन्मसमयवर्णनम् —

“ मासे नभस्यखिलसंमदसद्मभूते पक्षे सुधाकरकरोज्ज्वलरोदसीके ।

आद्ये तियावुदयमाप नुपात्मजैन्दुर् मोदः प्रजामनसि चाननुभूतपूर्वः ॥ ”

अत्र द्वितीये पादे व्यासः सुस्पष्टः । द्वितीयाद्यै रूपकसंश्लिष्टं  
दीपकम् ।

अथैतद् एकमेव निरीयतां राजप्रकर्षवर्णनम् —

“ पुण्ये जन्मकुले च संपदमला धर्मे मतिः सुस्विरा

कीर्तिविग्गजकुम्भमध्यधिलसन्मुक्ताकलापायिता ।

तादृश्ये च सुताद्भ्रुवो नृपतितैत्येकंकमप्युच्चकः

श्लाघ्यं शाहूनृपाल तत् स्वयि सतामग्न्ये समग्रं स्थितम् ॥२३॥ \*

‘उदात्तं वस्तुनः संपत्’ इति लक्षितः उदात्तालङ्कारः अत्र संपद्यते । सारालङ्कारोऽपि विराजते । ‘उत्तरोत्तरमुत्कर्षो भवेत्सारः परावधिः ।’ इति तस्य लक्षणम् । काव्यस्यास्य अन्तिमः श्लोकः शिबिका-  
बन्धस्य उदाहरणं विद्यते । अतः कवेः विविधालङ्कारविन्यासनैपुण्यं सुस्पष्टं भवति ।

द्वितीयं खण्डकाव्यम् एतेषां ‘तिलकमहाशयस्य कारागृहनिवासः’ इत्याख्यं विद्यते । २२-६-१८९७ इत्याङ्गलदिने रण्डमहाशयस्य वधः संजातः । तन्निमित्तेन लोकमान्यतिलकमहोदयाः कारागृहवासम् अनु-  
भूतवन्तः । पण्डितस्य नेतृप्रवरस्य च तिलकमहोदयस्य दुःखम् इदं राष्ट्र-  
भक्तस्य कवेः स्वान्ताय कथं नाम स्वास्थ्यं प्रदद्यात् ? तत् नेतृद्विस्मया-  
वहं यत् तिलककारावासम् एव, अधिकृत्य श्रीअप्पाशास्त्रिणः काव्यं  
न्यबध्नन् इति ।

लोकमान्याः निगदनेन दूषिताः इति वदन्तु नाम केचित् । कविः तु  
एवम् अभिप्रैति—

“ निगदन्तु निसर्गदुर्धियो निगडं दूषणमित्यमुं तव ।

अपरं स तथापि भूषणं भवतो येन विशिष्य पूज्यसे ॥ ४ ॥ ”

निगडरूपम् अपरं भूषणम् इत्युक्त्या स्वदेशसेवाप्रतं प्रथमं भूषणम्  
इति अवसीयते । रूपकमेतत् ।

अथवा निगड एव श्रीमन्तं तिलकं नमस्कृत्य धन्यो बभूव इति  
सचमरकारं कथयति कविः—

“ अपतद् भवतः पदान्बुजे निजपुण्यस्य विपाक्तोऽद्य सः ।

यदपास्य जगत्प्रवचनीं निगडः साधुतमत्तमागतः ॥ १४ ॥ ”

अतिशयोक्तिपरिपुष्टः तद्गुणालङ्कारः अयम् । रसिकैः समग्रम् एव  
पटनीयं प्रत्यक्षर-रसोद्गारि काव्यम् एतत् । अत्र च तिलकविषयकः  
रतिभावः परां पुष्टिं संग्राह्यः ।

(२) अप्पाशास्त्री — गद्यनिबन्धलेखपटुः ।

चन्द्रिकायाः पञ्चम-त्रण्डीय-प्रथमाङ्कात् एव 'आत्मावलम्बनम्' इति निबन्धः अप्पाशास्त्रिभिः प्रकाशयितुं प्रारब्धः । अस्मिन् निबन्धे परावलम्बित्वस्य — पारतन्त्र्यस्य धिक्कारः कृतः । परावलम्बनेन जायमाना भारतीयानां हानिः प्रदर्शिता । विदेशीय-वस्तूनां भीमांसा कृता । स्वावलम्बनस्य सर्वथा समुन्नायकत्वं च प्रतिपादितम् । एवं परावलम्बनं तिरस्कृत्य अन्यच्च तत्संबन्धि किञ्चित् अभिवाय प्राहुः श्रीः अप्पाशास्त्रिणः — 'नूनम् इदं परावलम्बनं नाम प्राणिनां निगूढनायं बन्धनम् ।' इति । परावलम्बनस्य इदं विवरणं तदानीन्तनाङ्गलशासनम् एव उद्दिश्य वर्तते इति को न मन्येत ?

'आशा' इत्याख्यः अपरो निबन्धः पञ्चमखण्डे दृग्गोचरो भवति । संदृश्यतां तावत् आशा-ग्रह-प्रस्तस्य यत्किञ्चित्कारिता —

"आशया खलु मानुषो निःसारेष्वपि वस्तुषु प्रणयं कुरुते, पविपात-दुःसहान्यपि दुरात्मनां वचांसि सोढुं पारयति, दर्शनविभीषणान्यपि काननानि संचरति, किम् अधिकं भसितबहुलमप्युपरमाधमति, वीभत्सेष्वपि वस्तुषु निकामम् अनुरागं बध्नाति, रुग्णशय्याभक्षिशयानोऽपि घनं घनं घनम् इति जञ्जप्यमानः शतशोऽपि क्रोगान् पलायते, न तु गणयति सुदुर्लभान् अपि प्राणान् । अहो प्रभाव आशयाः ।"

'वित्तप्लिः' इत्याख्य-मुमधुर-संपादकीय-लेखस्य कोऽप्यंशः प्राक् एव समुल्लिखितः । इदानीं पुनः वीक्ष्यतां 'कृतज्ञता वत्सराज्जे वित्तप्लिश्च' इत्याख्यलेखस्य कोऽप्यंशः —

"इदं च मया न विस्मरणीयं नापि विस्मरिष्यते यावज्जीवं यदकारणबन्धुता मूर्तिमतेव स्नेहेन शरीरम् आस्थितेनेव परमवैदुष्येण प्रथितयगसा कल्याणभाजनेन अपरेणैव मदीयेन बहिश्चरेण जीवितेन कलिकातानगरवासिना मुग्धीतनाम्ना श्री ५ जयचन्द्रसिद्धान्तभूषण-भट्टाचार्येण सानुकम्पं मध्ययत्तुग्हीतं संस्कृतचन्द्रिकां समर्पयता । सर्वथा अनेकशः प्रशंसनीयम् अस्पोदार्यम् अभिनन्दनीयं प्रेमोपलोकनीयं च दूर-दर्शित्वम् । विनयावनतेन च मौलिना बहाम्येतत्कृतानुपकारान् ।"



परिच्छेदोऽयं श्रीजयचन्द्रपण्डितविपयिणीम् अप्पाशास्त्रिणां श्रद्धा-  
पद्धतिं विद्योतयति ।

(३) अप्पाशास्त्री — शास्त्रार्थविचक्षणः ।

अप्पाशास्त्रिणां 'सामान्यधर्मप्रदीपः' इत्याख्यनिबन्धस्य प्रथमो  
भागः चन्द्रिकायां पञ्चमे खण्डे विद्यते । अत्र हि सामान्यधर्मेषु प्रथम-  
भूतायाः अहिंसायाः स्वरूपनिर्धारणं प्रपञ्चितम् ।

(४) अप्पाशास्त्री — समालोचकः ।

अप्पाशास्त्रिणां समालोचनलेखाः सुवहुला एव विद्यन्ते । समा-  
लोच्य-ग्रन्था अपि नैकविषयकाः सन्ति । तत्र तावन् पठ्यतां काव्य-समा-  
लोचनायाः कोऽपि परिच्छेदः —

“ भगवच्छतकम् — अत्र किलाभिनवेऽपि काव्ये दोषान्वेषणवद-  
परिकरेणापि मया प्रायो नैव दृष्टं दिदृक्षितम् इति नूनं प्रशंसार्होऽसौ  
महात्मा तर्कचूडामणिः । विरलाः खल्विदानीम् एवंविधाः सरसपद्यत्रणेतारो  
दाशनिकप्रवराः । महीयान् हि दाशनिकः स्व-कविप्रवरत्वयोर्दृश्यते विरोधः ।  
अस्य तु दाशनिकप्रवरस्यापि कविप्रकाण्डस्य काव्ये तत्र तत्र गोचरीमथन्  
अलौकिकः प्रसादः, विलक्षणं माधुर्यम्, अपूर्वश्चालङ्कारोपन्यासो मनोहरो  
युक्तिवादप्रयोगो हृदयङ्गमश्च भावाविष्कारः कस्य वा सचेतमश्चेतो  
न प्रसादयेत्? कस्य च प्रेक्षावतस्तनूं न पुलकयेत्? कं च रसिकं  
स्वमात्रव्यामकस्या तिरस्कृतान्यव्यापारं न विदध्यात्? सर्वयाऽशक्यम्  
एवंविधं काव्यं नर्व्वर्निर्मातुं विशेषतस्तु दाशनिकः । ”

अनेन खलु सरसकाव्यसमीक्षणघोरणी विज्ञायेत अप्पाशास्त्रिणाम् ।

(५) अप्पाशास्त्री — वेदान्तमर्मवेत्ता ।

आधुनिकं वेदान्तसूत्रादीनां कृत्तम् अर्वान्तरं समयलोचय तत्रोक्तम्  
अप्पाशास्त्रिभिः —

“ इदं किल ब्रह्मविद्यानास्त्रं नामानिनिर्मलं नीरं, तच्च परिशील-  
यितुः श्रद्धाया य आकारस्मदात्मनैव परिणमते । अत एवास्याध्ययनेन  
पारमार्थिकं रूपम् अवबोद्ध्युम् अधिकारिविशेष एव प्रभवति न तु गुधारक-

घोरेयवर्गीयोऽनिगृहीतेन्द्रियोऽप्रशान्ततर्पः श्रुतीनां प्राकृतः यत्रुरिति प्रति-  
पाद्यन् एव ब्रह्मविद्याविशारदः । यया नीरं मृदादिसमानं वर्णमधिगतवत्  
अपि कतकसंयोगादशेषमपि कालुष्यमपास्य पारमार्थिकमेवात्मनोरूपम्  
अवलम्बते । एवं तत्तन्मतानुयायिनां बृद्धिर्बभ्रानुरूपं तत्तद्रूपमवलम्बमानं  
ब्रह्मविद्याशास्त्रं प्राचीनैर्ब्रह्मविद्यायाः पारमार्थिकं स्वरूपम् अवगच्छद्भिः  
विद्वत्तमैः आस्तिकैः प्रणीतानां प्रवन्द्यानां परिशीलनेन कालुष्यान्मोचयितुं  
शक्यम् । ”

अनेन च वेदान्तशास्त्रीय-प्रमेयेषु निश्चितमतित्वम् अप्पाशास्त्रिणां  
स्फुटीभवति ।

(६) अप्पाशास्त्री — साहित्यमर्मविदां वरः ।

कस्यचित् काव्यस्य समालोचनाविषयकपत्रस्य उत्तरप्रदानसमये  
विलिखितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“ समाधिविषयेऽप्यत्र किञ्चिद् वक्तुमिच्छामः । प्राचीनो वामना-  
चार्योऽर्थदृष्टिः समाधि इति ( ३।२।७ ) समाधिलक्षणमभिधाय अर्थो  
द्विविधोऽयोनिरन्यच्छायायोनिर्वा ( ३।२।८ ) इत्यर्थस्य द्विविधतां प्राह ।  
..... महाकविकाव्यानां छायोपजीवनं न समाधिः किन्तु काव्यहेतुः  
शिक्षाविशेष इत्यपि वारमट्टादयो मन्यन्ते । तद्यदिच्छायोपजीवनमपि गुण-  
स्तदा पादद्वयत्रयोपजीवनादयोऽपि गुणतामेवापद्येरस्ततश्च स्व-प्रतिभया  
काव्यनिबन्धोऽकिञ्चित्करः कवित्वं च अनायाससाध्यं भविष्यतीत्यभि-  
प्रेत्यैव समाधेर्गुणवत्तां नाङ्गीकुर्वते विश्वनाथादयो नव्याः । एवं समाधे-  
स्तत्र च वामनसंमतस्य गुणत्वसंसिद्धौ भूयान् प्रत्यहः । ” अनेन साहित्य-  
शास्त्रीयं विस्तृतवाचनं मननं च अप्पाशास्त्रिणां स्फुटीभवति ।

(७) अप्पाशास्त्री — संशोधकः चरितलेखरुश्च ।

महात्मनां जीवनचरितप्रणयनं प्रतिज्ञातम् अप्पाशास्त्रिभिः । तदनु-  
सृत्य चन्द्रिकाया अस्मिन् पञ्चमे खण्डे १. श्रीशंकराचार्याः, २. महा-  
कवि. श्रीगुणाढ्याः, ३. कविवर. श्रीघनञ्जयः, ४. कविवरः श्रीवेङ्कटा-  
ध्वरी, ५. श्रीविश्वनाथकविराजः, ६. श्रीरघुनाथशिरोमणिः, ७. पं. कान्ता-  
चार्याः इत्येतेषां सप्तानां परिचयं व्यलिखन् । प्रवर्धेषु एतेषु प्राचीनानि

(९) अप्पाशास्त्री — ललितनियन्धकारः ।

अप्पाशास्त्रिणां 'संमार्जनी-शलाका' इत्याख्यो ललितनियन्धः चन्द्रिकायाः पञ्चमे खण्डे नयनानन्दं विततीति । जीर्ण-संमार्जनी-शलाकां संवीक्ष्य तादृशीम् एव जीवनसरणिं समालम्बमानानां क्षुद्राणां सकारण्यम् अवहेलनम् अस्मिन् कृतम् । भूयोभिः एव प्रगमितः अयं नियन्धः । दृश्यन्तां तावत् शलाका-दर्शनोद्भूत-विचाराः —

“ इदानीं चंताम् अवलोकमानस्य मे मुदीर्घम् उष्णं च निःश्वसितं प्रादुर्भवति । चेतश्चात्यन्तम् आद्रामोन्यम् आलम्बते । एवंभूते च क्षणात्केऽपि नराधमाः स्वीयेनाचरितेनैनां संमार्जनीशलाकाम् अपि विडम्बयन्तोऽस्माकं मनस्याविर्भूय काम् अपि कारुण्यलहरीम् उदादयन्ति । मन्ये येषां किल नराधमानां संमार्जनी-शलाका-संवादिन्येवाकृतिधिकं तेषां जन्मेति । ”

(१०) अप्पाशास्त्री — आयुर्वेदविज्ञः ।

वृक्षायुर्वेदः इति प्रबन्धः रोगतन्निदानादि प्रतिपादयति । नव्यत्वेन संभाव्यमानाः च मानुषाणां वृक्षाणां च केचिद् योगाः प्राचीनाः एव इत्यपि प्रतिपादितम् अस्मिन् । आयुर्वेदेऽपि मानुष-पशु-वनस्पति-प्रभृतीनां चिकित्सायाः ग्रन्थेषु परिचयः आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । किं च पाश्चात्य-संस्कृति-प्रभावात् तिरस्कृतस्त्राभिमानेषु सत्त्वोत्पादनम् अपि आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् उद्देश्यम् । तत् अपि प्रबन्धः एतादृशैः शक्यम् अभवत् ।

(११) अप्पाशास्त्री — कयालेखकः ।

अस्मिन् पञ्चमे खण्डे धर्मस्य मूक्षमा गतिः, मणिकुण्डलोपाख्यानं च इति द्वे कथे प्रकाशिते । वर्णनं, भावाविष्करणं, संवादादि च अत्रत्यं हृदयङ्गमम् एमेव ।

(१२) अप्पाशास्त्री — ज्योतिःशास्त्रज्ञः ।

“ग्रहणम्” इत्याख्यं प्रबन्धः अत्र श्रीअप्पाशास्त्रिणां प्रकाशितः । अत्रहि दिव्यस्य श्रुतिवचनानि, उद्धृत्य च ज्योतिषविषयकग्रन्थवाक्यानि, संतोल्य च आधुनिकं विज्ञानं विचारितं साकल्यतो ग्रहणम् । एतत्खलु ज्योतिःशास्त्रीय-पूक्षमेक्षिकाम् अप्पाशास्त्रिणां स्पष्टयति ।

( १३ ) अप्पाशास्त्री — नाटककारः ।

‘नाटकान्तं कवित्वम्’ इति हि साहित्यिका. प्राहुः । अप्पाशास्त्रभिश्च ‘अधर्मविपाकम्’ इत्याख्यं नाटकं प्रणीतम् । अस्य च नाटकस्य द्वौ एव अङ्को प्रकाशितौ । विषयः पुनः अस्य नामतः एव स्फुटीभवति । अधर्मस्य दुष्परिणामः, धर्मस्य सुखानुबन्धित्वम् अत्र प्रतिपाद्यते । रचना किल नाटकस्यास्य प्रबोधचन्द्रोदयस्येव ।

( १४ ) अप्पाशास्त्री — विनोदपटुः ।

विनयशालि विविधविषयकं श्रीअप्पाशास्त्रिणां वेदुष्यं विनोदपटुत्वेन रसरसितम् आसीत् । चन्द्रिकायाम् एतेषां भूयांसो विनोदलेखाः प्रकाशं गताः । अत्र तावत् एक एव कश्चित् विनोदलेखः प्रदीयते । सोऽयम् —

“ कदाचित् कोऽपि धूर्तः कस्यचिद् विदुषां पुरस्कर्तुः समीपमागत्य प्राह स्म । भोः परीक्षतां मां भवानिति । स चैनं विद्वांसं मन्वानः समुचित आसन उपवेश्य सविनयमुपरचिताञ्जलिः प्रोवाच । किमधीते भवानिति । धूर्तः — सर्वम् । पुरस्कर्ता — तत्कुत्र विषये भवन्तं परीक्षेय । धूर्तः — तद् भवानेव चिन्तयतु । ( ततः व्याकरण-न्याय-तर्क-सांख्य-योग-मीमांसा-ब्रह्मविद्या-साहित्येति-विषयेषु परिचयविषये पृष्टः धूर्तः ‘न, न’ इत्युत्तरितवान् । ततश्च — ) पुरस्कर्ता-कतमस्तहि वेदोऽधीयते भावेन ? धूर्तः — (क्रोधमभिनीय) किमेवमन्यदेव मां पृच्छसि ? केन ना ते प्रोक्तं मया व्याकरणादिकम् अधीतम् इति येन वृथा प्रश्नैरात्मानं मां चायासयसि । पुरस्कर्ता — ननूतमेव भावेन सर्वम् अधीय इति । धूर्तः — कथमेतदपि न जानासि । न मया वेदः शास्त्रं वा किमप्यधीतं किन्तु नवीनोऽहं संस्कृतभाषाया अध्येता शब्दरूपावलि पठन् सर्वशब्दम् अधीय इत्यत एवात्रवं सर्वम् अधीय इति, भवान् पुनरन्यदेव पृच्छति । ”

एतेन विनोदप्रियस्वं तादृश-लेखन-कुशलत्वम् अपि अप्पाशास्त्रिणां स्फुटीभवति ।

एवं नैकविधविषयेषु मुमुक्षुरमरण्या विलिखन्तः श्रीअप्पाशास्त्रिणः ‘सिद्धहस्तो लेखकः’ इति प्रतिष्ठां प्रपेदिरे । स्वकीयप्रतिज्ञाम् अनुसृत्य

लेखनप्रकाशनादि अप्पाशास्त्रिणां वैशिष्ट्यम् आसीत् । तथापि ग्राहकेभ्यो मूल्यानधिगमात् एव भूयसा चन्द्रिकायाः प्रकाशनम् अन्तरितम् ।

१३. पं. कान्ताचार्य-चरितम् ।

नैकविघ्नप्रबन्धलेखनेन रमिकमनांसि रञ्जयन्तु श्रीअप्पाशास्त्रिणु वृत्तमेकं दुःखप्रदायि संवृत्तम् । एतेषां किल व्याकरणाचार्याः पं. कान्ता-  
चार्याः शकस्य १८१९ वर्षे भाद्रे दिवंगताः । श्रुतवृत्तः अप्पाशास्त्रिमिः  
खिन्नान्तरङ्गैः अपि कर्तव्यमिति श्रीगुरुवर्याणाम् एतेषां जीवनचरितम्  
आलिखितम् । संक्षिप्तस्तु एतेषां परिचयः प्रदत्तपूर्वः एव । इदानीं पुनः  
अप्पाशास्त्रिणाम् अमृतमयशब्दैः किमपि आवेद्यते —

“ न जाने संसारः किममृतमयः किं विषमयः ॥ ”

सहृदयवाचकाः, यः किल जगति लब्धजन्मा मानुषः स सर्वोऽपि  
मकृदपि सर्वत्र संचारितदृष्टिर्निपुणं विभाव्योपरितनमेव कवेर्वचनम्  
उच्चरेत् । ..... अहो विषमता संसारस्य । अहो दुःखलङ्घनीयता  
नियतेः । अहो दुरवगमता समयपरिपाकस्य ।

महाशयाः । अद्य किलोपनतमशस्तं दिनं यदेवंविधेनैव केनचित्  
विषयेणाकृष्टम् अस्मदीयं चेतः । .. ..... एतेन च समयदुर्विपाकेन  
मन्दोत्साहाः स्मः । किन्तु यस्य महात्मनः प्रसादात् संस्कृत-भाषालेखने  
लब्धप्रवेक्ष्यं लेखनी तस्यांसतः कृतज्ञताप्रदर्शनम् इदानीम् अत्यन्तम्  
आवश्यकम् इति कथञ्चिदत्र प्रवर्तामहे ।

× × × × ×

महात्मनाऽनेनात्मनो गुणसौरभेण बहूनां किल प्रेमिकाणां मुरमी-  
कृतान्यन्तरङ्गाणि । कोल्हापुरे खल्वयं महात्माऽसाधारणो व्याकरणः ।  
आदित एव निःसारसरीरोऽसौ महाभागो वत्सरेऽस्मिन् (१८१९ शाके)  
नानाविधैरामर्यैरभिभूतः परां निःसत्त्वताम् आपेदे । अस्मिन्श्च वत्सरे श्रावणे  
मास्ययम् आमातिसारेणाभिभूतो निकामं निःसहतां प्रापत् । परेशस्य  
तात्कालिकया कृपया स आमयः श्रावणावसाने निवृत्तप्राय इवालक्ष्यत ।  
निःशक्तता तु न विजहावमुं महाभागम् । अयं भाद्रे मासि भगवन्तं गज-  
वदनम् अभ्यर्च्यं महाशयोऽयं देशोपशयार्थम् आधुनिकं, समीचीनतयोद्-  
घोष्यमाणं मिरजग्रामं प्रययौ । तत्र चास्वासी रोगो निवृत्तिं मनागप्यलभ-

मानः सविशेष वर्धितुम् आरेभे । अयोगस्थिते भाद्रवदि, तृतीयायां नियो  
महास्मायमतिमात्रमलायत् । सवितरि गगनमध्वम् उपाहृते च नाना-  
दुरितसंकुलं भूलोकम् अपहाय स्वर्गलोकप्रणयितां भेजे । अहो दुर्भाग्यं  
कोल्हापुरस्य । हा कोल्हापुरास्पदे व्याकरणविद्ये निरवलम्बासि ।

भवतु न देवोपनत प्रतिनिवर्तत इति कथञ्चिदपि समाधाय सृष्टि-  
स्यतिप्रलयकर्तारं भगवन्तम् ईश्वरं प्रायंयामः । भगवन् स्वर्लोकैष्यनुरूपेण  
पदेन योजयामुं महाभागम् इति ।

१४. अप्पाशास्त्रिणि दीप्येत मन्ये संस्कृतचन्द्रिका ।

— श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणिः ।

श्रीअप्पाशास्त्रिणां संपादकत्वे सर्वाङ्गीणेन लावण्येनेव सौष्टवेन  
समुपेतया चन्द्रिकया विद्वत्प्रकाण्डानां भूयिष्ठाः प्रशंसाः प्राप्ताः । तत्र  
तदानीन्तनवङ्गीयविद्वच्चक्रवर्तिनां श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणिमहाभागानां  
संस्कृतचन्द्रिकायाः शुभाशसा यथा —

“ चन्द्रिका रत्नमुकुरे सङ्क्रान्ता संस्कृता भवेत् ।

अप्पाशास्त्रिणि दीप्येत मन्ये संस्कृतचन्द्रिका ॥ १

एषा संस्कृतचन्द्रिका नयनवान् भावान् समुद्भावये-  
दालोकं पथि दर्शनं च वितरेद् भिन्धात् तमोऽप्यान्तरम् ।

पीयूषैर्धिवृष्टान् रसैरनिमिषान् कुर्यादपीत्यादिका  
आशा नः शतमुत्थिता मनसि याः सिध्यन्तु ताः सांप्रतम् ॥ २

निष्क्रान्ता जयचन्द्रतो द्विजपतेर्निर्लाञ्छनाबुद्धताद्  
अप्पाशास्त्रि-सरस्वती-रस-सुधा-माधुर्य-धुमंच्छटा ।

आज्ञाः पूरयतात् पवित्रचरितं विद्वच्चकोराशया  
नित्यं संस्कृतचन्द्रिका विजयतां निन्दत्यपीन्दुप्रभाम् ॥ ३

इमानि प्रशंसापद्यानि चन्द्रिकायाः पञ्चमवर्षस्य तृतीयेऽङ्के प्रका-  
शितानि । अनेनैव विज्ञायेत विचक्षणः चन्द्रिकायाः अप्पाशास्त्रिसंपा-  
दनस्य यशस्विता । तत्रत्य-पद्येषु टिप्पण्येका सल्लिखिता । सेवम् —

“ एवं तलु मुबहूनि स्वयमुपनतानि प्रशंसापत्राण्यात्मप्रशंसाभयात्  
प्रकाशयितुं न शक्यन्ते । अस्य तु कवेर्वागियम् अतीवमनोहरा वाचकानां

मनःप्रीणनोपेक्षितुमनह्यत्यात्मप्रगंसादोषमङ्गीकृत्यापि प्रकाशिता । अन्ये तु पत्रिकास्तरेष्वेव चन्द्रिकाप्रगंस्ति प्रकाशयन्त्विति । ”

अहो विनय-मुपमा वैदुष्यस्य । अनेन किल श्रीअप्पाशास्त्रिणां कीर्तिचन्द्रिकायाः निष्कलङ्कचन्द्रोद्भवत्वं समुद्घोषितम् ।

१५. प्रथमवर्षस्य सिंहावलोकनम् ।

यद्यपि श्रीअप्पाशास्त्रिणां संपादकत्वे पञ्चमं वर्षमुद्घोषितं संस्कृतचन्द्रिकाया तत्रापि तत्संपादनस्य प्रकाशनस्य च अयम् एतेषां प्रथमः एव वत्सरः । चन्द्रिकायाः मुद्रणं वाईश्वेरे मोदवृत्तयन्त्रालये भवति स्म इति प्रोक्तपूर्वम् एतत् । तस्य स्वामी श्रीकाशीनायकास्त्री लेलेमहोदयः मोदवृत्तं नाम साप्ताहिक पत्रं महाराष्ट्रभाषया प्रचालयति स्म । तस्य च ( १३-५-१७ । ३-६-१७ इति अङ्कद्वये प्रकाशितलेखेण राजकीयैः राजद्रोहारोपः कृतः ) दण्डितः च असी महात्मा । विपन्नः च अयम् इदानीं श्रीअप्पाशास्त्रिणां मित्रवरेण्यः चन्द्रिकायाः मुद्रकः । संवीक्ष्य पुनः व्यमनम् एतस्य अप्पाशास्त्रिणः साहाय्यकम् अस्य यावच्छक्यं प्रत्यजानन् प्रावर्तयन् च तत्र चन्द्रिकाग्राहकान् अपि ।

प्रकाशनप्रारम्भे श्रीजयचन्द्रमहाभागनिकटस्था एव ग्राहकतालिका स्वीकृता श्रीअप्पाशास्त्रिभिः । किन्तु यथा किल निवेदितपूर्वं ‘संपादकीये निवेदे’ तथा तादृगः एव अनुभवः पदे पदे अप्पाशास्त्रिणां सत्काराय सिद्धः इव आसीत् । चन्द्रिकाग्राहकेषु भूयांसः एव मूल्यप्रदाने उदासीना आसन् । दृष्ट्वा च पुनः प्रवृत्तिम् एतेषां विज्ञापितम् अप्पाशास्त्रिभिः—

“मूल्यप्रदाने निकामम् उदासते भवन्तः । ..... न तेषां तैः सुबहुलं अपि साधुवादैः प्रसस्तिपत्रिकाणां वा राशिभिः कार्यं निर्वाहयितुं शक्यम् । सर्वोऽपि ह्यारम्भः प्रथमं द्रव्यम् एवापेक्षते ।

तत्र च न वयम् आत्मनो दग्धजठरस्य परिपूर्यते काकिणीमप्येकाम् अमिलयामः । अपि तु केवलम् अस्याः संस्कृतचन्द्रिकायाः संस्कृतभाषाया वा परिचरणायैव । एतद्वगच्छन्तोऽपि ग्राहका मूल्यप्रदाने उदासते इत्यहो दुर्भाग्यं संस्कृतचन्द्रिकायाः । ..... अपरे तु व्ही. पी. द्वारा प्रेरितानेनां परावर्तयन्तीत्यहो भाग्यम् उदयमानायाश्चन्द्रिकायाः । न जानीमः पुनः कतमोऽयं प्रकारः, औदार्यस्येति । ”

स्वनगरं प्रति महोत्सवाद्यर्थम् अप्पाशास्त्रिणः समाहूताः । १८२० शकवर्षतः  
 अप्पाशास्त्रिणां धारवाड-हुबळीप्रदेशेषु प्रातिवापिक-प्रस्थानम् आरब्धम् ।  
 धारवाड-नगरे 'व्हिक्टोरिया यिएटर्' इत्यत्र प्रतिवर्षं व्याख्यानमालाः  
 आधोऽप्यन्ते स्म । तासु अप्पाशास्त्रिणां व्याख्यानानि आध्यक्ष्यादि च  
 मूहुर्मूहुः भवति स्म । तत्रत्य-श्रीशङ्कराचार्य-संस्कृत-पाठशालायाः प्रवामा-  
 ध्यापकाः उप्पिनवेटगेरी-ग्रामवासि-पण्डित श्री. श्रीकृष्णशास्त्रिविद्वदत्त-  
 महोदयाः अप्पाशास्त्रिणां सिग्ध-मुहूर्तव्याः संवृत्ताः । धारवाड-वास-समये  
 एतेषाम् एव सदनम् अप्पाशास्त्रिण. समलङ्कुर्वन्ति स्म । ततश्च तेषामेव  
 परिषदवशात् हुबळ्यां श्रीशंकराचार्यमहोत्सवार्यम् अपि गच्छन्ति स्म  
 अप्पाशास्त्रिणः । तथापि तेषां व्याख्यानानि समायोजनं बभूव । अप्पा-  
 शास्त्रिणाम् एकः छात्रः श्रीचिन्तामणिसहस्रबुद्धेमहोदयः कर्णाटकस्य-  
 नरगुन्द-ग्राम-निवासी आसीत् । ततश्च अप्पाशास्त्रिणां धारवाड-हुबळी-  
 भागः द्वितीयम् इव निवासस्थानम् आसीत् ।

### १८. कयाकल्पद्रुम-विज्ञापनम् ।

चन्द्रिकायाः पष्ठवर्षीयाष्टमाङ्के ( १८२० शकमास ) 'कया-  
 कल्पद्रुमः' इति आङ्गलभाषामयं विज्ञापनं प्रकाशितम् । 'अरेवियन्  
 नाइट्स' इति ग्रन्थस्य संस्कृतानुवादः प्रकाश्येत तच्च पुस्तकं प्रतिभासम्  
 अष्टपृष्ठात्मकम् एकादशानकात्मक-वर्षमूल्येन लभ्येत इति विज्ञापितपूर्वम्  
 एव एतत् । तथापि नाद्यावधि तत् संघटितम् । पूर्वोक्तानुवादपत्राणि  
 चन्द्रिकया सहैव प्रदेयानि इति आसीत् अभिलाषः अप्पाशास्त्रिणाम् ।  
 इदानीं तु कया-विषयकं स्वतन्त्रम् एव मासिक-पत्रकं प्रचालनीयम् इति  
 अप्पाशास्त्रिणः अमन्यन्त । संस्कृत-चन्द्रिका मामिक-पत्रकेन प्रकाश्यमाना  
 आसीदेव । तथापि तस्याः यानि २४ पृष्ठानि तानि चन्द्रिकायाः  
 उद्देश्यपूर्तये आवश्यकानि एव आसन् । अत एव कयानुवादाद्यर्थम्  
 अन्येव पत्रिका प्रकाशनीया इति स्यात् अभिलाषः अप्पाशास्त्रिणाम् ।  
 यद्यपि चन्द्रिकायाः संकीर्णविभागे अनुवादोऽपि उद्दिष्टः, तथापि कया-  
 विभागस्य विस्तरः अपि पाठकानां रुचये अपेक्षितः आसीत् । ततश्च  
 केवल-कयापत्रिका-प्रकाशनस्य संकल्पः कृतः । अत एव चन्द्रिकायाः १८२०  
 वर्षीयभागाङ्के प्रकटनपत्रम् एकं प्रकाशितम् एभिः । तत्रत्यः कोऽप्यंशो  
 यथा —



" We have intended to publish a monthly named 'Katha Kalp-Drum' if 300 subscribers are available. It will contain free translation of 'Arabian nights' in Sanskrit; with necessary changes suitable to Hindus ..... As to the beauty of the language in it, Sanskrit-Chandrika is itself the proof of it. .... It is greatly hoped that all the patrons of Sanskrit will pay regard to this and help us in the noble work. "

आङ्गलभाषायाः अपरिचिनानां कृते अस्य विज्ञापनस्य भावार्थम् अनुवादयितुम् अभिलष्यामः । सोऽयम् —

" कथाकल्पद्रुमः इति-नाम्नी मासिकी पत्रिका प्रकाशयितुं काम्यामहे, यदि संपद्येन ग्राहकाणां त्रिशती । अस्यां हि भारतीयानां पद्धतिम् अनुसृत्य आवश्यकपरिवर्तनैः सनाथः 'अरेबियन् नाईट्स' इति ग्रन्थस्य संस्कृतभाषामयः प्रमुक्तः अनुवादः प्रकाश्येत । अत्रत्य-भाषा-सौष्ठवार्थं संस्कृतचन्द्रिकैव स्वयं निदर्शनम् । सर्वेऽपि संस्कृतप्रणयिनः समानयेयुः इमं व्यवसायं प्रयच्छेयु च माहाय्यम् अस्मभ्यं भव्ये अस्मिन् कर्मणि इति यत्तीयसी नः आशा " इति ।

अयं कथा-कल्पद्रुम-प्रवर्तनात्मकः अप्पाशास्त्रिणा मनोरथः स्वात्मन्येव जीर्णः इति भाति । यतः तत्संबन्धि एतस्मात् विज्ञापनात् अन्यत किमपि नोपलभ्यते । केवलं तत्रत्यायाः 'Aladin and wonderful lamp' इत्यस्याः कथायाः एतैः अनुवादः कृतः इत्येव अवगम्यते वार्ता ।

१९. चन्द्रिकायाः पृष्ठखण्डोपं वाङ्मय-वैभवम् ।

नूनं निर्वाणितमेव पाठकैः श्रीमताम् अप्पाशास्त्रिणां प्रतिभायाः सर्वंङ्कपत्वं, लेख्यविषयाणां वैविध्यम्, भाषायाः सौष्ठवं, प्रतिपादनस्य कौशल्यं, वाङ्मय-रमणोः च रमणीयत्वम् । एतदर्थं हि विस्तारदोषं स्वीकृत्यापि परिचायितः प्राक् कियद्भिः परिच्छेदैः पञ्चमः खण्डः । अयं खलु प्रारम्भ-भूत एव श्रीअप्पाशास्त्रिणां संपादकत्वस्य इति । पञ्चम इव पृष्ठोऽपि रमणीयः एव । रमणीयतर एव वा । किम् अधिकम् ?

'दिने दिने सा बबूधे शुबलपक्षे यथा शशी ।' इत्येतद् वर्णनं गाधुश्चेष्टिनः कलावत्याः इव संस्कृतचन्द्रिकाया अपि शोभते । पृष्ठ-

खण्डारम्भात् प्रत्यङ्कं चन्द्रिकायाः मुखपृष्ठे नवीनोऽयं श्लोकः प्रकाशम् आसादितवान् —

“प्रयन्धपीपूषरसप्रवापिणी निपीयतां संस्कृतचन्द्रिका बुधैः ।

जगत्समग्रं सितयन्त्यपीप्यते चकोरकरैव हि चन्द्रिरप्रभा ॥” इति ।

‘चकोराः एव हि चन्द्रिकायाः रसज्ञाः । अन एव यैः संस्कृत-चन्द्रिका परिहयवता न तैः एतस्याः रसो ज्ञातः इति अरसिकेषु एतेषु न अस्माकं रोपः ।’ एवमेतादृशम् अप्पाणास्त्रिणां भाववैशद्यवैशारद्यम् ।

अस्मिन् हि पृष्ठे खण्डे पूर्ववत् एव ततोऽपि वा श्रेष्ठतमा अप्पा-  
णास्त्रिणां नैके विषयाः प्रकाशिताः । ‘मूर्तिपूजनम्’ इति निबन्धः धार्मिक-  
विषयस्य, भागीरथीमाहात्म्यम्, दधीच्युपाख्यानम् इति निबन्धी च  
पौराणिकविषयस्य अत्र प्रकाशिताः । प्राचीनविज्ञानविषयकः ‘प्राचीनानां  
वृष्टिपरिमाणयन्त्रम्’ इति निबन्धः, पूर्वतः प्रक्रान्तस्य ‘अधर्मविपाकम्’  
इति नाटकस्यांशः ‘वर्णलेखनप्रचारः’ इति संगोघनात्मको निबन्धः च  
पठवर्षीय-चन्द्रिकायाम् अवस्थानं लेभिरे । अत्र पुनः ‘श्रीकण्ठपदभूष-  
णम्’ इत्याख्यं काव्यं प्रकटीयभूव । श्रीमदप्पयशीक्षितः पण्डितराजः  
श्रीजगन्नाथः, (अपूर्णः) इति द्वौ चरितममीक्षणात्मको प्रबन्धो विश्राजितौ ।  
नैकाः ग्रन्थादिममालोचनादश्च प्रकाशिताः । पृष्ठखण्डोपप्रथमाङ्के श्रीअप्पा-  
णास्त्रिभिः स्वप्रणीत-गोकार्ण-महाकाव्यस्यापि ममूलेखः कृतः । अनः  
प्रणीतम् एतद्विषयकं काव्यम् एतैः इति प्रनीयते । किन्तु क्वापि प्रका-  
शनम् एतस्य न नयनानुग्रहं विदधानि । तथापि तत्रैव ( ६११ ) अयं  
श्लोकः समुल्लिखितोऽस्ति ।

“अनेकरत्नद्युतिदीपमालिका निराकृतेऽशोषतमस्यनारतम् ।

महेभ-युथानि चरन्ति कानने नृणामिह ध्वान्तधियं वितन्धते ॥”

अयमपि मुप्रमग्नः श्लोकः । किमप्यरण्यवर्णनम् इदम् । अत्र पुन-  
घ्नन्ति । दिवाऽपि घननिविष्टतया दुष्प्रवेशप्रकाशे कानने नमसः अत्यन्त-  
निराकरण तत्रत्यरत्नतेजोभिः जायते इदमुक्त्या उदात्ताण्डुारोऽपि ।

२०. मुग्धाः पाटकाः ।

एवं दिनानुदिनं ममूहीष्यमानेन श्रीमताम् अप्पाणास्त्रिणां कीनि-  
पन्द्रिकामहमा ममावजिताः भूयानः एव रसिकविद्वत्तमाः । विद्वद्गरिष्ठैः

रसिकप्रेष्ठः स्तुतीना वृष्टिः कृता । दृश्यतां तावत् अयं प्रशंसावर्षः —

१. संस्कृत-पत्रिकायाः प्रथम-प्रतिष्ठापकस्य विद्योदय-संपादकस्य

प. हृषीकेशशास्त्रिणः — ( १८९९ जानेवारी विद्योदये )

“ नव-सहकारिसंपादकसंस्पर्शेन प्राचीनाया अप्यस्याः किमप्यभिनवत्वम् अनुभूयत इव । ततश्च सहृदयैश्चन्द्रिकेयं सादरं सेवनीयेत्यस्माकं सनिर्वन्धानुरोधः । ”

२. श्री. देवीचन्द्रशास्त्रिणः — ( सं. चं. ६१७ )

“ निसर्ग-संसर्गमवाप्य भारते सुभारती संस्कृतचन्द्रिका सदा ।  
विबोधयन्ती बुधबन्धुवर्गान् चिराजतु ज्ञाननिधानपेटिका ॥ ”

३. श्रीमदाचार्यचक्रवर्तिसंपत्कुमारनरसिंहाचार्यस्य — ( चं. ६१६-९ )

“ सुरचिरा बहिरावरणारुणा सुविशदा वपुषा च कलापुषा ।  
असितवर्णवराद्भक्त्युतान्तरा हरिरिवंजति संस्कृतचन्द्रिका ॥  
अनेकदेशिद्विजराजलेखा. समाः समाहृत्य समेधमाना ।  
सभास्विवाकोऽजति भारतेऽस्मिन् संस्थावती संस्कृतचन्द्रिकेयम् । ”

४. श्री. पं. विद्युशेखरभट्टाचार्याणाम् — ( चं. ६१७ )

“ मासे मासे विलसितदृशोः पढताविन्दुभिन्वे  
प्राप्य स्पर्शं करकमलजं कंस्यचित् संस्कृता हि ।  
अस्माकं स्त्रावयति हृदयं चन्द्रकास्तोपमं या  
संया नित्यं जयतु रचिरा चन्द्रिकाऽलं चरन्ती ॥ ”

२१. चन्द्रिकायाः मण्डनम् ।

संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रबन्धेषु यथा भूयांस एव मुग्धाः लुब्धाः एव आसन् विद्वांसः, तथा केचित् दोषान्वेषणतत्परः अपि आसन् । तत्र स्वाल्हेरनिवासी विद्वत्कलासभामन्त्री श्रीशिवरामकृष्णशास्त्री अन्यतमः । अयं तु प्रथमं चन्द्रिकाद्रूपणान्वेषी दोषान् कांश्चित् प्रादुर्भावयामास । तान् च दोषान् अदोषान् समर्थयितुं बद्धपरिकरेषु श्रीअप्याशास्त्रिणु शिवरामशास्त्री विनम्रः सुहृत् अभवत् । तदेतत् निवेदितम् अप्याशास्त्रिभिः केरलदेशीय-मानविश्रमनूपाय प्रेषिते पत्रे —

“ मासिकपत्र्यामस्मत्प्रकाशितायां कुतोऽपि दुर्दवात् ।  
 दोषप्रदानदक्षा अभवन् शिवरामशास्त्रिणः पूर्वम् ॥  
 ते च मया संवीक्ष्य प्रकाशिताः खण्डितारच निजपत्र्याम् ।  
 तत्खण्डनीत्तरं मेऽविवर्लं तैरघटि भूपते ! ’ सख्यम् ॥ ” इति ।

एतान् शिवरामशास्त्रिणो दोषान्वेपिव्यवसायान् प्रेक्ष्य केरलीयः  
 पण्डितवर्यः श्रीकृष्णमाचार्यः नाम सहृदयासंपादकोऽपि दोषान् समृद्धूल्य  
 चन्द्रिकायाः सौन्दर्यवस्त्वमेव दृढीचकार । एतदपि तत्रैवाभिहितम् —

“ अथ तानवेक्ष्य दोषान् मर्मज्ञः कृष्णमाचार्यः ।  
 धूलीचकार मह्यं न्यवेदयच्चापि तत्कृत्यम् ॥ ’ इति ।

एवं समुद्राविनानां दोषाणां प्रतिक्षेपं विधाय श्रीमदप्पाशास्त्रिणो  
 निवेदयन्ति —

‘ तथा च सति तूर्णीभावोऽयमस्माकं नूनं हानिकर इत्याकलय्य  
 च ग्राहकाणां मतिवैपरीत्यं निराकर्तुं दोषान् प्रकाश्य तन्निगकृतिलेखमपि  
 प्रकाशयितुं प्रवृत्ताः स्मः । ... ..

सहृदयाः पाठकप्रवराः, न खलु वयं केषामपि गुणेषु मनागपि  
 दोषानारोपयितुम् इच्छामो नापि वा कांश्चिदप्यवमन्तुम् अभिलषामः ।

( सं. चं. ६१७-८ ) ”

एवं बहुविधैः उपायैः चन्द्रिकां चारुप्रवरां विधातुम् उत्सहन्ते स्म  
 श्रीअप्पाशास्त्रिणः ।

२२. संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रचार-प्रयासः ।

इत्थं चन्द्रिकायाः संपादनकौशल्येन वशीकृत-रसिकवृन्दाः अपि  
 अप्पाशास्त्रिणः एतस्याः प्रचारे न मनाक् अपि निरवधानाः अभवन् ।  
 अपि तु मावच्छवयं वैयक्त्रिकपरिचयम् अपि चन्द्रिकायाः एव कृते  
 संपादयामासुः । ग्वालहेरनगरवासिनः विद्वत्कलासभामन्त्रिणः श्रीशिव-  
 रामशास्त्रिमहाभागाः अप्पाशास्त्रिणां सुहृद्वर्याः अभवन् इति निवेदितम्  
 एव पूर्वम् । तैश्च केरलदेशीयस्य श्रीमानविक्रमाख्यस्य भूपत्य संस्कृत-  
 प्रियत्वम् अप्पाशास्त्रिभ्यो निवेदितम् । ततश्च १८२० शकवर्षीय-फाल्गुन-  
 सुदि प्रतिपदायां श्रीअप्पाशास्त्रिभिः केरलीयमानधिक्रमभूपत्य प्रथमं पत्रं

शास्त्री अप्पाशास्त्रिणां सौहार्दभाजनं बभूव । तेनैव च सह अमिनवभट्ट-  
वाणाद्युपाधिमन्तः चक्रवर्तिनः श्रीकृष्णमाचार्याः, विद्यानिधि-श्रीकृष्णमा-  
चार्याः (सहृदया-संपादकाः) इत्यादयः सुबहुला एव केरलदेशीयाः  
मैत्रकक्षायां समागताः । वेळगांवनिवासिनः पं. अण्णाशास्त्रिणः अर्जुनवाड-  
करोपाख्याः अपि सुहृत्-प्रेष्ठाः समभूवन् । अन्ये च ये ये नाम परिचयं  
प्राप्नुवन् तेषां तेषां चन्द्रिकाप्रचारार्थम् एव सहयोगः प्रार्थितः श्रीअप्पा-  
शास्त्रिभिः । एवम् एतेषां संस्कृतचन्द्रिका एव जीवितस्य परमं लक्ष्यं  
बभूव । येन किल चन्द्रिकाकारत्वेन मुप्रथिता अभवन् अप्पाशास्त्रिणः ।

२३. हन्त ! मण्डितः संस्कृतभारत्याः संसारः ।

एवं नानाविध-प्रबन्ध-प्रणयनेन, संपादनवैचक्षण्येन, प्रचार-चातुर्येण,  
चैतुष्येण विनयेन च श्रीअप्पाशास्त्रिणः संस्कृत-वृत्त-त्र-सृष्टेः आधुनिक-  
संस्कृत-विश्वस्य च असाधारणः अलंकारः इव अभूवन् । नानाविधविषयेषु  
गद्ये च पद्ये च लेखनं कुर्वन्निः अप्पाशास्त्रिभिः अचिरात् एव संपादितं  
मुमहत् यशः । यस्मैव प्रभावात् सपद्येव समुपनतानि बहूनि एव प्रशंसा-  
पत्राणि । कानिचित् च चन्द्रिकायाः अङ्गेषु मुद्रितानि अपि ।

शकस्य १८१९-२० वर्षयोः चन्द्रिकायाः पञ्चम-षष्ठ-खण्डयोः  
प्रकाशितेषु प्रबन्धेषु दृश्यते श्रीअप्पाशास्त्रिणां प्राया-प्रभुत्वस्य बहुमुख-  
त्वम् । अल्पिष्ठे एव समये एतैः कवित्वं, नाटक-प्रणेतृत्वम्, संशोधकत्वं,  
समीक्षकत्वं, कथाकुशलत्वं, शास्त्रीयप्रबन्धकत्वम् इत्यादीनि स्वकीयवैशि-  
ष्ट्यानि निदर्शितानि । एषां लेखनेषु स्वधर्म स्वदेशे च प्रगाढधर्दासमेतः  
स्वाभिमानः दृग्गोचरो बभूव । एतेन सह पत्रिका-प्रचार-कुशलत्वम् अपि  
प्रकटीभूतम् । प्रबन्धसंकलने विवेचकत्वं, मार्गदर्शकत्वं चेत्यादिगुणगणः  
सह मधुरप्रकृतित्वम् अपि श्रीअप्पाशास्त्रिणां पण्डितपाठकरसिकानां हृदये  
निखातम् इव अभूत् । संस्कृतप्रचारे नूतन-प्रबन्ध-विनिर्माणे च-पटिष्ठम्  
एतं श्रीअप्पाशास्त्रिमशकं विद्वान्मम् अवाप्य भारतीयाः संस्कृतज्ञाः सानन्दं  
साभिमानं च समान्दोलित-मूर्धानः समभवन् । विशेषतश्च बङ्गीयाः  
तत्रापि श्रीजयचन्द्रशर्माणः स्वस्यापिनायाः चन्द्रिकायाः समुत्कर्षे यश-  
स्वितया प्रयतमानेषु श्रीअप्पाशास्त्रिषु दृढम् एव प्रणयभावम् आदधुः ।

२४. वङ्गीयविबुधमण्डल्यां 'विद्यावाचस्पतिः ।'

शकस्य १८२१ वर्षे चैत्रे मासि वङ्गेषु संस्कृतपण्डितानां समेलनम् एकम् आयोजितम् आसीत् । समेलनार्थं भूयांसः समुपस्थिताः विद्वांसः । पण्डितप्रवरैः श्रीजयचन्द्रशर्म-सिद्धान्तभूषणभट्टाचार्यैः स्वकीय-सुहृद्वर्यैभ्यः श्रीअप्पाशास्त्रिभ्योऽपि पण्डितपरिपदि समुपस्थानार्थं निमन्त्रणं प्रदत्तम् । स्वीकृत्य पुनः एतत् समुचितेऽवसरे कृतं पदं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः कलकत्तानगरे । प्रार्थनाम् अङ्गीकृत्य समागताः श्रीअप्पाशास्त्रिणः इति नासीत् श्रीजयचन्द्रादि-पण्डितवर्याणां हर्षस्य अवसानं नाम । ततश्च पण्डितसभायाः साफल्यम् एव मन्वानाः पण्डिताः अप्पाशास्त्रिमहाभागान् सुतमां बहू मेनिरे ।

एतत्समये च संघटिता काचित् कथा वृद्धैः आवेद्यते । सेयम्—

कलिकातायां श्रीमदप्पाशास्त्रिणाम् अम्यवहारविषयकः प्रश्नः सम-जनि । तदानीं तु 'न वयं द्राविडाः गोडाग्रम् उपभुञ्जमहे' इति उक्तवतां तेषां भोजनसामग्री तण्डुलादिपदार्थरूपेण संपन्ना । तेषु किल पदार्थेषु वङ्गीयाचारानुसारेण केचित् मत्स्याः अपि आसन् । एतैः उक्तम्—'न वयं मत्स्याहारं कुर्मः । शास्त्रनिषिद्धत्वात्' इति । तदा च वङ्गीयाः ऊचुः—'अत्र नास्ति कोऽपि निस्तारः । शास्त्रनिषिद्धत्वेऽपि मत्स्यभक्षणं विद्यते प्रमाणं सांप्रदायिकः आचारः । तत् को दोषः?', इति । तदा श्रीमदप्पाशास्त्रिणः अवाचन्—'विद्यते मत्स्याहारपरंपरा केपुचिद् गौडेषु । नास्मात्प्रदेशे' इति । वङ्गीयाः अवदन्—'तहि युष्माकं प्रदेशे (महाराष्ट्रेषु) द्वाहाणैः लशुनपटाण्डूनां भक्षणं त्रियते तत् अविषद वा घर्मशास्त्रस्य?' अप्पाशास्त्रिणः अवदन्—'नहि नहि । विरुद्धमेव । नाम शास्त्रनिषिद्धमेव लशुनाद्यन्नम् । तथापि देनाचारवैशिष्ट्यम् इदं यत् शास्त्रनिषिद्धं लशुन-पटाण्डूवाहार विदधानाः अपि वयं मत्स्याहारं न कुर्मः । मत्स्यान् अन्नवहरद्भिः अपि युष्माभिः पटाण्डूराद्यन्नं न कर्तव्यम् इति ।' अग्नौ नामंतम् । अनेन पुनः याचोऽभूत-भाटवेन श्रीमदप्पाशास्त्रिणां यागिभ्योऽपि विदमेव अभूत् ।

अथ यावत् अप्पाशास्त्रिणां केवल नामैव प्रबन्धादकमेव च पठितम् भाषीन् जयचन्द्रप्रभूतिभिः । वङ्गप्रभवायाः संस्कृतपण्डिकाया महाराष्ट्रेषु

एव समुल्लासनं प्रतिविधातुं वाचस्पतिः इव समर्याः श्रीअप्पाशास्त्रिणः इत्येव तावत् विदितम् आसीत् एतेषाम् । अत एव दशोः अमृतीकर्तव्यः तावत् विदुषां घुरीणः अप्यम् इति स्वाभाविकी एव बभूव इयं श्रीजयचन्द्रप्रभृतीनाम् अभिलाषा । तत एव च पूरयितुम् एनां परिपत्रिमन्त्रणं निमित्तभूतं समुपलब्धम् एतैः । अप्पाशास्त्रिणां च संदर्शनेन समाहितम् एव समभूत् अन्तरङ्गं श्रीजयचन्द्रशर्मणाम् । तादृशम् एव ततोऽपि वा समधिकम् आनन्दसन्दोहम् अविन्दन् अप्पाशास्त्रिणः । नूनं चन्द्रिकाजनयितृणां संवर्धयितृणां च एषः संगमः सकलेन्द्रियनन्दनः मिथः समुल्लासकः समभवत् । वाचाम् अगोचरः पुनः व्यं व्यतिकरः ।

श्रीअप्पाशास्त्रिणां समागमनेन कोऽपि विशिष्टः संमोदः समेलनायोजकः प्राप्तः इति प्राप्तरूपम् एतत् । अखिल-भारतीय-प्रतिष्ठायाः संस्कृतचन्द्रिकायाः संपादन-प्रकाशन-निपुणः पण्डितप्रवरः परिपदो गौरवस्थानम् एव इति । प्राप्तिः पुनः अप्पाशास्त्रिणां यथा विबुधानां संमोदम् अजनयत्, तथैव विस्मयमयं कमपि वैषयम् अपि समुत्पादयामास । तत् एवम्—

संकल्पित-संस्कृत-पण्डित-परिपदः भाषणादि-कार्यकलापः सर्वः अपि वङ्गीयभाषामयः हिन्दीभाषामयः च आसीत् । न पुनः अत्र क्वापि समदृश्यत संस्कृतभाषणस्य अवस्थानम् । इयं स्थितिः अप्पाशास्त्रिणां मनसि कामपि व्याकुलतां विचिकित्सां च समुद्भावयामास । तदा किल श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः ' किमिति संस्कृतभाषया नोपन्यस्यते ? ' इति पृष्टम् । प्रश्नोऽयं भूयसामेव अन्तरङ्गे नानाविधान् कल्लोलान् उत्थापयामास । न हि तदवधि क्वापि एतादृशसभायां केवलसंस्कृतभाषयैव परिपत्रिवेहणं संवृत्तम् आसीत् । अतश्च सुबहुकालं संस्कृतभाषयैव निखिलोऽपि व्यवहारः कर्तव्यः इत्ययं विचारः प्रतिप्रश्नम् उद्भावयान्चकार—' कथं नाम शक्यम् एतत् ? ' इति । एतदेव अभिप्रेत्य कश्चित् महत्तरैः विज्ञापिताः श्रीअप्पाशास्त्रिणः—' श्रीमद्भिः एव समुपश्रम्यतां संस्कृतोपन्यासः ' इति ।

विज्ञापनेयं भगवत्याः गुरुरमरस्वत्याः आदेशः एव इति मन्यमानानां महानेव प्रादुर्बभूव समुत्साहः मनसि श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् । समुपस्थिताः ते ते भूयिष्ठाः एव विद्वत्प्रकाण्डाः अप्पाशास्त्रिणाम् अत्र प्रतिक्रियां निरी-

क्षन्ते स्म । परिपदः पुनः उपक्रमः अप्पाशास्त्रिणां संस्कृतभाषणैव संजातः । यत् पुनः कुतूहलं श्रोतॄणां चेतःसु समुदितम् आसीत् । तत् सकलमेव कर्णकुहरेषु एव कृतदृढावस्थानम् अमूत् । तदानीं श्रीमदप्पाशास्त्रिणां वदनारविन्दतः निर्गलं प्रवहत् नानाविधतन्त्रसारगर्भं वक्तृत्वपीयूषं पिवताम् एतेषां तृप्तिः नासीत् । यत्सत्यं चित्रापित इवाल्लिखित एव समभवत् सर्वतः सभारङ्गः ।

प्रथितयशाः सिद्धहस्तो लेखकः इति प्रथममेव संस्कृत-विद्वत्सु संमाननाभाजनम् आसन् अप्पाशास्त्रिणः । इदानीं पुनः यथा लेखनं तथैव सरस वक्तृत्वम् अपि तिरस्कृत-त्राचस्पति-त्राक्प्रसरम् इव अन्वभूवन् पण्डिताः । यत्सत्यं वाचस्पति एवायम् इति अमन्यन्त भूयिष्ठाः एव । अतश्च विविध-सरस-लेखनेन चन्द्रिका-संपादन-नैपुण्येन च समावर्जितः, पुनः मध्येसभं गीर्वाणवाणी-मुधारसं निशाय विस्मय-मुग्धः समान्दोलित-मूर्धभिः एतैः विद्वन्मूर्धन्यैः सपदि एव 'विद्यावाचस्पतिः' इति उपाधिः समर्पितः श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः । एव वङ्गीयविबुधमण्डलीं सरसवाग्मिमतया संतर्प्य लब्ध्वा च तस्याः सकाशात् महान्तम् एव संमानं श्रीमतः अप्पाशास्त्रिणः गौरवस्य परा काष्ठाम् अन्वभूवन् । न केवलं विद्यावाचस्पतिमानपत्रम् एव प्रायच्छत् वङ्गीय-विद्वन्निकुरम्बः, अपि तु श्रीमहावस्त्रं, सुवर्णपदकं, रजतमयानि कमण्डलु-दर्वी-पानपात्राणि इति एवं-विधम् अपि मानार्हं पारितोषिकं श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः समर्पितवान् असीत् । अप्पाशास्त्रिणः च ताम् एतां सत्कारविभूतिं स्वीकृत्य कोल्हापुरं प्रतस्थिरे । आगत्य च अत्र सप्तमवर्षीयं चन्द्रिकायाः प्रथमं-वैशाखाङ्कं ( १८२१ तम शक-वर्षस्य ) ग्राहकेभ्यः प्रेषितवन्तः ।

२५. 'कोल्हापुरे' विद्यावाचस्पतिसत्कारः ।

अप्पाशास्त्रिणां विनम्रः स्वभावः आत्मप्रशंसां नैव सहते स्म । अतः खलु न प्रकाशितम् एतैः वङ्गीयैः कृतं संमाननम् । किन्तु कोणेऽपि समाच्छाद्य निगूढं स्थापिता कस्तूरी न शक्नोति गूहितुं सौरभम् आत्मीयम् । तत् नैतन् आश्चर्यं वङ्गेषु समुद्भूतः सत्कारः शीघ्रमेव कोल्हापुरीय-महत्तराणां श्रुतिपथातिथिः बभूव इति । प्रथम् एव अप्पाशास्त्रिणां गुणगणेन प्रीताः कोल्हापुरीयविद्वांसः सत्कार-वार्ताम् एनाम् आकर्ष्य परां



मुदम् अविन्दन् । ततश्च सुप्रीतैः अधिकारिभिः विद्वद्भिः च समाम् एकां  
समायोज्य संकल्पितः श्रीमदप्पाशास्त्रिणां सत्कारसमारोहः । सत्कार-  
समारम्भः च अयं श्रीमत्-पन्तामात्य-त्रावडेकराणां जामातुः श्रीराजोपाध्ये-  
महाभागस्य प्रासादे समभूत् । कोल्हापुरीयन्यायाघीशाः श्रीविश्वनाथराव-  
गोखले महाभागाः, पण्डितप्रवराः श्रीगणेशशास्त्रि-रुकडीकरमहोदयाः,  
अध्यापकर-झुपेरकरबाळशास्त्रि-प्रभृतयः, अन्ये च कोल्हापुर-नगरस्थाः  
प्रतिष्ठिताः अस्मिन् महति समारोहे समुपस्थिताः आसन् । एवं च  
कोल्हापुरीय-विद्वद्-गुणि-वृन्द-मण्डितायाम् अस्यां महीयस्यां परिपदि  
१८२१ शकवर्षस्य, वंशाखसुदिद्वादश्यां श्रीअप्पाशास्त्रिमहाभागानां महान्  
सत्कारः संजातः । समास्यमहत्तरैः बह्वर्णविद्वद्भिः समर्पितानि रजतमय-  
पात्राणि, महावस्त्रं, सुवर्णपदकं, विद्यावाचस्पति-मानपत्रं च एतत्  
सकलम् अपि पुनरपि महता गौरवेण सनादरेण च अप्पाशास्त्रिभ्यः समुप-  
हारीकृतम् । राशिवडेकरश्रीअप्पाशास्त्रिणः च इतःपरं 'विद्यावाचस्पतिः'  
इति पदेनैव सर्वत्र प्रथिताः अभूवन् । प्रतिवृत्त चेतस्य विद्यावाचस्पति-  
पदप्राप्तेः संस्कृतचन्द्रिकायाः सप्तमवर्षस्य द्वितीये (ज्येष्ठमासीये) अङ्के  
प्रकाशितम् । तद्यथा—

“ सादरं स्वीकारः ।

संस्कृतचन्द्रिकागतान् प्रवन्धानवलोक्य प्रीतैस्तत्रभवद्भिः कैश्चिद्  
वङ्ग-देशनिवासिभिर्महामहोपाध्यायाद्युपाधि-विराजितैः पण्डितप्रवरैराधि-  
करणिकैश्च संस्कृतचन्द्रिकायाः सहकारिसपादकाय सन्नहमान विद्यावाच-  
स्पतिरित्युपाधिः प्रादायि । स च कोल्हापुरवर्तिभिरपि आधिकरणिकैः  
पण्डितैश्च सप्रमोदं समामाहूय पुरस्कारपूरुसरं पुनस्तस्मै व्यतारि ।”

२६. अभ्युदयो विनिवेद्यः सखिभ्यः ।

प्रोनपूर्वमेव एतत् यत् केरलीयः मानविक्रमाह्वयः नृपवर्षः अ-पा-  
शास्त्रिभिः पत्रद्वारा सौहार्दभाजनं कृतं इति । तेन च सह भूयान्  
पत्रव्यवहारः संवृत्तः अप्पाशास्त्रिणाम् । गद्यमयानि पद्यमयानि च एतस्मै  
प्रहितानि पत्राणि रसवत्तराणि वर्तन्ते । १८२१ शकवर्षस्य ज्येष्ठसुदि-  
पूर्णिमायां नृपवर्षाय पद्यमयम् एकं पत्रम् अप्पाशास्त्रिभिः विलिखितम् ।  
तस्मिन् पत्रे नृप-मित्र-मणये सत्कारवृत्तान्तः अयं निवेदितः ।

स यथा —

“ प्रेष्ठधराभिन्नहृदे भवते विनिवेदयामि किमपीदम् ।  
 कलिकातानगरगतं व्यंघायि यद्द्यूधयरंः शृत्यम् ॥  
 ते चन्द्रिकां मदीयाम् अवलोक्य प्रीतमानसा विबुधाः ।  
 ‘विद्यावाचस्पति’रिति मह्यमुपाधिं सखे ध्यतरन् ॥  
 सत्पत्रप्रतिरूपं प्रहीयते श्रीमतेऽद्य सुहृदे ते ।  
 अभ्युदयो विनिवेद्यः सखिभ्य इति जानता वचनम् ॥”

इति । एतेन विद्यावाचस्पति-ज्ञानपत्र-प्रतिलिपिः नृपवर्याय प्रेषिता अप्पा-  
 शास्त्रिभिः इति प्रतीयते । अयं च मानविक्रमनृपः न केवलं संस्कृत-  
 ज्ञातृणां धर्म्यः अपि तु सरसकविः अपि आसीत् । प्रेषितानि खलु एतेन  
 स्वोपज्ञकवितापुस्तकानि अप्पाशास्त्रिभ्यः ।

इदमेव श्रीअप्पाशास्त्रिभिः मानविक्रमाय प्रेषितं पत्रं वीक्ष्य श्री-  
 आर्. व्ही. कृष्णभाचार्यैः स्वीये सस्कृत-जर्नल् ( १८९९ ई. पट्टाम्बि )  
 इत्याख्ये पत्रे प्रशंसिताः अप्पाशास्त्रिणः —

“ अचिरप्रेषितं च श्रीकविराजकुमारेभ्यो भवदीयं पत्रमवालो-  
 किपम् । यत्र हि लिखितः शब्दः पद्यरूपतामश्नुते । अहो निर्गला भवतां  
 कविता । यदीदृशे विषये प्रगल्भमानापि पद्यमयी भवता वाणी न केवलं  
 मां न वा परं तान् कविमणीन् श्रीकविराजकुमारान् परमपरानपि पश्यतः  
 सर्वानपि चमत्करोति । ” इति ।

२७. विद्यावाचस्पतेर्वाचस्पत्यस्य वृद्धिलाभाः ।

अभूतपूर्वेण अनेन सत्कारेण सरसप्रबन्धैः वशीकृतपूर्वम् अपि संस्कृत  
 विश्वं श्रीमदप्पाशास्त्रिभ्यः सविशेषं स्पृहयामास । श्रीमदप्पाशास्त्रिणाम्  
 अपि लेखनी कृतकृत्यताम् अनुभवन्ती अपि मनाक् अपि नैव विश्रान्तिम्  
 अङ्गीचकार । इयं पुनः शतगुणोत्साहा पूर्ववत् एव ततोऽपि वा समधिक-  
 वैविध्यमाघुर्यैरसमयान् प्रबन्धान् प्रसूयन्ती नितान्तम् आवधनात् स्वान्तं  
 वाचकानाम् । परिचितमेव तावत् वैविध्यं श्रीअप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयस्य ।  
 ततःपरस्तात् वैयक्तिक-पत्र-लेखन-पटुत्वमपि पाठकैः विदितमेव स्यात्-  
 अप्पाशास्त्रिणाम् । विद्यावाचस्पतित्व-संप्राप्तेः परम् अप्पाशास्त्रिणानां  
 वाङ्मयसंसारः यथा सुसमृद्धः बभूव तथा सुहृद्वृन्दः अपि समधिकामे

वृद्धिं प्राप्नोत् । नैकविधविषयलेखनतर्पणः श्रीमदप्पाशास्त्रिणां संस्कृतचन्द्रिकाया यद्यपि प्रशान्तः भवति स्म, तथापि रसिकवाचकानाम् अनुरागेण साकम् अयमपि पराम् एव काष्ठां प्राप्तवान् । संस्कृतचन्द्रिका अप्पाशास्त्रिणां प्रबन्ध-प्रणयन-तर्पण-शमनाय यथा किमपि प्राभवत् तथा संस्कृत-पत्रिका-विश्वस्य समुज्ज्वलनाय च पृथु-यशस्-संपादनाय च निजनाम्नः अमरत्वाय च । यतः खलु अद्यतनः सर्वोऽपि संस्कृतसंसारः अप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयी मूर्तिः आदर्शस्य प्रतिष्ठा एव इति प्रतिपद्यते । कथम् एतत् ? कीदृशं चेतत् ? किं पुनः एतद् इत्यादि अशेषम् अपि निर्वर्ण्यताम् अग्रेतने उत्तम-पर्वणि संस्कृत-स्वान्तःप्रवरैः ।



शास्त्रिभिः 'अर्वमि तैलङ्गलिपि सवङ्गजाम्' इति प्रोक्तम् । ततः पुनः मानविक्रम-नृपेण कानिचित् पुस्तकानि प्रहितानि । तानि केरलीयलिपि-मयानि आसन् । अतः तानि पठितुम् अथक्नुवानैः अप्पाशास्त्रिभिः प्रायित केरलीयो नृपः—

भवद्देशीयवर्णानामस्ति चेत् कोऽपि बोधकः ।

प्रबन्धः प्रेष्यतां येन तज्ज्ञाने प्रभवाम्यहम् ॥

अहो बहुलिपि-ज्ञाने नैकभाषा-ज्ञाने च अभिरुचिः । मानविक्रम-साहाय्येन च केरलीयलिपिः अपि आमसात्कृता विद्यावाचस्पतिभिः । हिन्दीभाषा तु महाराष्ट्र्या लिपिदृष्ट्याऽपि समानैव इति सुलभतयैव सेयं विज्ञाता तैः । तामिल-लिपेः तद्भाषायाः अपि विद्यावाचस्पतिभिः परिचयः कृतः । आमु लिपिषु संस्कृतभाषामय-ब्राह्ममयस्यैव प्रायः पठनम् आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । महाराष्ट्री-ब्रह्मगीय-हिन्दीभाषासु आङ्ग्ल-भाषायां च सर्वविध-विषयक-ब्राह्ममयस्य परीशीलनं कृतम् एतैः । अवगत-लिपि-भाषा-पत्रिकाणां तु पठनं नियमेन कुर्वन्ति स्म अप्पाशास्त्रिणः । एवं विषय-वैविध्येन सह भाषा-वैविध्यं तेन च सह लिपि-वैविध्यम् अपि विद्यावाचस्पतिषु विद्योतते स्म ।

३. कोल्हापुरे ग्रन्थिज्वर इति राशिवडेग्रामे निवासः ।

सर्वथा चन्द्रिकासीन्दर्यसंबर्धननिमग्नानाम् अप्पाशास्त्रिणाम् अकाण्डे एव कोल्हापुरत्यागस्य संकटं प्राप्तम् । तत्र हि १८२१ शकवर्षीय भाद्रपदमासासन्नकालो ग्रन्थिज्वरः (प्लेग) समुद्भूतः । अत एव परित्यज्य नगरं लोकाः वनप्रायदेशे भ्यवसन् । अप्पाशास्त्रिणः स्वजन्मस्थानं राशिवडेग्रामं प्रति आगताः । चन्द्रिकाकार्यालयश्च तत्रैव स्थापितः एतैः । तत एव च सर्वोऽपि पत्रव्यवहारः प्रारब्धः ।

राशिवडेग्रामे सप्ताहस्य द्विः पत्राणां समागमः भवति स्म । पत्र-प्रापणभृत्यः कोल्हापुरात् सोमवारे गुरुवारे च प्रत्याय राशिवडे-ग्रामे भौमवारे शुक्रवारे च समुपस्थितः भवति स्म । आगत्य च प्रथमं पत्रवाहकः अप्पाशास्त्रिणाम् एव सन्निधौ गच्छति स्म ।

राशिवडेग्रामेऽपि ग्रन्थिज्वरः प्रादुर्भूतः । अतोऽप्पाशास्त्रिणः ग्रामात्

वहिः नदीतटाके वसतिम् अकुर्वन् । तदेतत् १८२१ वर्षस्य फाल्गुने मासि  
पं. लिङ्गेशशर्मणे पत्रद्वारा निवेदितम् एतैः—

‘कोल्हापुरे समुद्भूतो ग्रन्थिज्वर इति विहाय तत्रनगरमिहोपयाता-  
नाम् अस्माकमितः प्रस्थानम् अधुना प्रसक्तम् । दुर्भाग्यवशादिदानीमत्रापि  
समुद्भूतः स आमयः ‘प्रायो गच्छति यत्र भाग्यरहितस्तत्रैव यान्त्यापदा’  
इत्यभियुक्तोक्तं स्मारयति । अत इदानीं ध्रुवाङ्गनाम्नि सरिस्तीरे निर्माय  
कुटीरं तत्रैव वसामः । कोल्हापुरे सम्प्रति यद्यपि प्रशान्तप्रायोऽसौ रोगः  
तथापि नगरं न प्रविष्टा लोकाः । नाद्यापि सद्यो निर्जले तस्मिन् नगरे  
प्रवेशो युक्तः । अतोऽधुनाऽत्रैव ग्रामाद् बहिर्न्युप्यते ।’ इति ।

#### ४. चन्द्रिकायाः प्रशंसाश्च त्यागश्च ?

शकस्य १८२१ वर्षे चन्द्रिकायाः सप्तमखण्डीय-तृतीयाङ्कम् आरभ्य  
समाचार-प्रकाशनम् आरब्धम् । यथा किल प्राक्तनं वत्सरद्वयम् एवम्  
अस्मिन् अपि वत्सरे चन्द्रिकाया भूरि भूरि समर्जितं यशः प्रशंसनं च ।  
तत्र तावत् दृश्यतां कतिपयानि प्रशसापद्यानि—

##### १ चण्डमारुताचार्यस्य—

मनोज्ञव्याहारा महितपदविन्यासमधुरा  
मनाग्वृत्तोद्धारंरपि च मदयन्ती सहृदयान् ।  
प्रयच्छत्यक्लेशं प्रगुणरमणीयं स्वहृदयम्  
प्रसन्ना घो वाणी च्लुकयति चेतः सपदि नः ॥

##### २ केरळ-भाषा-पण्डितस्य नेट्टा शंकरशर्मणः—

कलाघरसमुद्भूता चन्द्रिका हृदयङ्गमा ।  
जगद् भासयते नित्यं निर्धूय ध्वान्तसन्ततिम् ।

##### ३ कुडकोडस्थ-राजकीय-विद्यालय-प्रधानाध्यापकस्य—

न प्रस्ता तमसा न चाहिमलिना नो पाक्षिकथ्रीनंवा  
प्रोद्भूता जलघनेन चापि विकला सद्बृन्दसंमोदिनी ।  
निर्दोषा सरसा च संस्कृतमयी सच्चन्द्रिका शारदी  
ज्योत्स्नामप्यतिशय्य राजतितराम् शष्पाभिधानाद् युधात् ॥

४ ति. अ. वि. कुमारताताचार्याणाम्—

दोषाकरेण नहि योगमुपैति जातु मित्रे न दर्शयति हन्त पराङ्मुखत्वम् ।  
येनातनोति न कदापि च जाड्यमेधा रीतिमनो हरति संस्कृतचन्द्रिकायाः ॥

५ केरलीयस्य इ. के. रविवर्मराजस्य—

सा काव्यमालाङ्ग्यकरोद् यदागमाद् उदीतभोः प्रक्रमभङ्गमात्मनः ।  
सुष्टुपुरेवास्म्यहमुल्बणगुणैरुपस्कृतां संस्कृतचन्द्रिकामिनाम् ॥

असावुक्तस्योक्तो भवति पुनरुक्तिर्भवति चा—

प्रयुक्तं नामैतत् स्वयमकथितस्यापि कथने ।

इतीत्यं नश्चिन्ता हृदि पुनरनन्ता सपदि तत्

स्तुतो जिह्वां प्रह्लां विरचयति किं वा वितनुमः ।

एवं रसिकपण्डितानां दिनानुदिनं मनांसि विनोदयन्ती चन्द्रिका  
रमणीयतमा बभूव । अस्मिन् चन्द्रिकायाः सप्तमे खण्डे श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः  
प्रणीताः महत्त्वपूर्णाः लेखास्तु— १. पण्डितराजः श्रीजगन्नाथः । २. वर्ण-  
लेखनप्रचारः । ३. पतितोद्धार-मीमांसाखण्डनम् । ४. मल्लिका-कुसुमम् ।  
५. कुसुमस्तवकः । ६. दावानलविलासः इत्यादयः । तत्र प्रथमः पूर्वतः  
प्रक्रान्तः सन् समापितः । द्वितीयः संशोधनात्मकः । तृतीयः धर्मशास्त्रीयः  
खण्डनात्मकः । अन्त्यास्तु खण्डकाव्यात्मकाः । एवं विद्यावाचस्पतीनां  
सुमधुरां परिपाटीं शास्त्रार्थ-कर्कशत्वं च प्रेक्ष्य, प्राधान्येन काव्यसरणिं  
समीक्ष्य च बह्वर्णः विबुधैः प्रशंसा कृता 'प्रसादगुणमुग्रहा चमत्कारिणी  
कवित्वशक्तिः' इति । प्रशंसकेषु श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणि-जयचन्द्र-  
सिद्धान्तभूषणादयः प्रधानाः ।

एवं भूरि भूरि प्रशंसिता चन्द्रिका नैकैः एव रसिकपण्डितप्रकाण्डैः ।  
अनेन सुष्ठु बुध्येत यत् 'ज्ञानिनामपि चेतांसि देवी भगवती हि सा ।  
बलादाकृष्य भोहाय भहाभाषा प्रयच्छति ॥' इति यत् जगदम्बिकायाः  
वर्णनं कृतं तत् संस्कृतचन्द्रिकायां समन्वितम् अभूत् इति । एवमपि तादृशाः  
अपि भूयांसः एव रसविदां धुरीणाः आसन्, औदार्यशालिनां प्रवरा  
अवर्तन्त, व्यवहारनिपुणानां श्रेष्ठाः अविद्यन्त, संस्कृतप्रणयिनां निदर्शन-  
भूताः समभवन्, ये किल सप्तमखण्डं संपूर्णम् एव शसित्वा व्ही. पी.-द्वारा

वहिः नदीतटाके वसतिम् अकुर्वन् । तदेतत् १८२१ वर्षस्य फाल्गुने मासि  
पं. लिङ्गेशशर्मणे पत्रद्वारा निवेदितम् एतैः—

‘कोल्हापुरे समुद्भूतो ग्रन्थिज्वर इति विहाय तन्नगरमिहोपयाता-  
नाम् अस्माकमितः प्रस्थानम् अधुना प्रसक्तम् । दुर्भाग्यवशादिदानीमत्रापि  
समुद्भूत. स आमयः ‘ प्रायो गच्छति यत्र भाग्यरहितस्तत्रैव यान्त्यापदा ।’  
इत्यभिमुखतोक्त स्मारयति । अत इदानीं ध्रुवाद्गनाम्नि सरितीरे निर्माय  
कुटीर तत्रैव वसामः । कोल्हापुरे सम्प्रति यद्यपि प्रशान्तप्रायोऽसौ रोगः  
तथापि नगरं न प्रविष्टा लोकाः । नाद्यापि सद्यो निजंले तस्मिन् नगरे  
प्रवेशो युक्तः । अतोऽधुनाऽत्रैव ग्रामाद् वह्निर्गुह्यते ।’ इति ।

४. चन्द्रिकायाः प्रशंसाश्च त्यागश्च ?

शकस्य १८२१ वर्षे चन्द्रिकायाः सप्तमखण्डीय-तृतीयाङ्कम् आरभ्य  
समाचार-प्रकाशनम् आरब्धम् । यथा किल प्राक्तनं वत्सरद्वयम् एवम्  
अस्मिन् अपि वत्सरे चन्द्रिकाया भूरि भूरि समर्जितं यशः प्रशंसनं च ।  
तत्र तावत् दृश्यतां कतिपयानि प्रशंसापद्यानि—

१ चण्डमारुताचार्यस्य—

मनोज्ञव्याहारा महितपदविन्यासमधुरा  
मनावृत्तोद्धारंरपि च मदयन्ती सहृदयान् ।  
प्रयच्छत्यक्लेशं प्रगुणरमणीयं स्वहृदयम्  
प्रसन्ना वो वाणी च्छुलुकयति चेतः सपदि नः ॥

२ फेरळ-भाषा-पण्डितस्य नेट्टा शंकरशर्मणः—

फलाघरसमुद्भूता चन्द्रिका हृदयद्गमा ।  
जगद् भासयते नित्यं निर्धूय ध्वान्तसन्ततिम् ।

३ कुडकोडस्य-राजकीय-विद्यालय-प्रधानाध्यापकस्य—

न प्रस्ता तमस्ता न चाहिमलिना नो पाक्षिकश्रीर्नवा  
प्रोद्भूता जलधेर्न चापि विकला सद्बृन्दसंमोदिनी ।  
निर्दोषा सरसश्च संस्कृतमयी सच्चन्द्रिका शारद्वी  
ज्योत्स्नामप्यतिशय्य राजतितराम् अप्याभिधानाद् युधात् ॥

४ ति. अ. वि. कुमारताताचार्याणाम्—

दोषाकरेण नहि योगमुपैति जातु मित्रे न दर्शयति हन्त पराङ्मुखत्वम् ।  
येनातनोति न कदापि च जाड्यमेथा रीतिमनो हरति संस्कृतचन्द्रिकायाः ॥

५ केरलीयस्य इ. के. रविवर्मराजस्य—

सा काव्यमालाद्भ्यकरोद् यदागमाद् उदीतभीः प्रक्रमभद्रगमात्मनः ।  
तुष्टपुरेवास्म्यहमुल्बणगुणैरुपस्कृतां संस्कृतचन्द्रिकामिमाम् ॥

असावृक्षतस्योक्तौ भवति पुनरुक्तिर्भवति चा—

प्रयुक्तं नामतत् स्वयमकथितस्यापि कथने ।

इतीत्यं नश्चिन्ता हृदि पुनरनन्ता सपदि तत्

स्तुतौ जिह्वां प्रह्लां विरचयति किं वा वितनुमः ।

एवं रसिकपण्डितानां दिनानुदिनं मनांसि विनोदयन्ती चन्द्रिका  
रमणीयतमा बभूव । अस्मिन् चन्द्रिकायाः सप्तमे खण्डे श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः  
प्रणीताः महत्त्वपूर्णाः लेखास्तु— १. पण्डितराजः श्रीजगन्नाथः । २. वर्ण-  
लेखनप्रचारः । ३. पतितोद्धार-भीमांसाखण्डनम् । ४. मल्लिका-कुसुमम् ।  
५. कुसुमस्तवकः । ६. दावानलविलासः इत्यादयः । तत्र प्रथमः पूर्वतः  
प्रकान्तः सन् समापितः । द्वितीयः संशोधनात्मकः । तृतीयः धर्मशास्त्रीयः  
खण्डनात्मकः । अन्त्यास्तु खण्डकाव्यात्मकाः । एवं विद्यावाचस्पतीनां  
सुमधुरां परिपाटीं शास्त्रार्थ-कर्मक्षत्वं च प्रेक्ष्य, प्राधान्येन काव्यसरणि  
समीक्ष्य च वद्वगीर्यैः विबुधैः प्रशंसा कृता 'प्रसादगुणसुग्रहा चमत्कारिणी  
कवित्वशक्तिः' इति । प्रशंसकेषु श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणि-जयचन्द्र-  
सिद्धान्तभूषणादयः प्रधानाः ।

एवं भूरि भूरि प्रशंसिता चन्द्रिका नैकैः एव रसिकपण्डितप्रकाण्डैः ।  
अनेन सुष्ठु बुध्येत यत् 'ज्ञानिनामपि चेतांसि देवी भगवती हि सा ।  
बलादाकृष्य मोहाय महामाया प्रयच्छति ॥' इति यत् जगदम्बिकायाः  
वर्णनं कृतं तत् संस्कृतचन्द्रिकायां समन्वितम् अभूत् इति । एवमपि तादृशाः  
अपि भूयांसः एव रसविदां घुरीणाः आसन्, औदार्यशालिनां प्रवरा  
अवतन्त, व्यवहारनिपुणानां श्रेष्ठाः अविद्यन्त, संस्कृतप्रणयिनां निदर्शन-  
भूताः समभवन्, ये किल सप्तमखण्डं संपूर्णम् एव शसित्वा ज्यौ. पी.-द्वारा



सरमुडलदेवमहाराजाः, संपत्कुमारनृसिहाचार्याः, नातू त्र्यम्बकरायः, सररमेशचन्द्रमित्रमहाभागः, रासविहारीमुखोपाध्यायः, पुल्लानिवासी-  
माकण्डेयशर्मा, कोटीश्वरशास्त्री, गुरुदत्तशर्मा ब्रजरत्नमट्टाचार्यः, शठ-  
कोपाचार्यः इत्यादयः । एषु महोदारमहाभागेषु भूयिष्ठाः एव चन्द्रिकायाः  
लेखकाः विद्यन्ते । एते पुनः आसेतुहिमाचलं निवासिनः सन्ति महाभागाः ।  
यद्यपि महोदयैः एतैः रसिकपण्डितप्रकाण्डैः विभिन्नप्रदेशवास्तव्यैः नैक-  
विधानि प्रलोकनानि ग्राहकेभ्यः समुपहृतानि तथापि नैतानि अभिलपित-  
पूर्तये प्रवभूवुः ।

६. अभिलष्यामः समस्यापूर्तिखण्डं पृथगेव प्रकाशयितुम् ।

एवं हि विवाय अपि नैकविद्यान् उपायान् यद्यपि न परिपोषम्  
अवाप्तम् आर्थिकं वैभवं, तथापि नेदम् अजीगणत् मनाक् अपि विद्या-  
वाचस्पतीनां प्रतिभा । समस्यापूर्तिः, यथार्थपूर्तिः इति चन्द्रिकायाः विषय-  
स्तम्भः इदानीं परिपुष्टः एव आसीत् । भूयांसः एव रसिकभूपालाः  
समस्यापूर्ति-स्पर्धाम् आयोजयन्ति स्म । प्रयच्छन्ति स्म च विजेतृभ्यः  
पारितोषिकम् । अनेन च व्यापारेण भूयांसः एव कविपण्डिताः काव्यम्  
आरचयन्ति स्म । तेषु च काव्यकदम्बेषु सरसमधुराः कविताः उपर्युक्ते  
स्तम्भे प्रकटीभवन्ति स्म । प्रमाणं पुनः आसां समस्यानां तथावृद्धिं गतं,  
यथा लघीयसी चन्द्रिका सर्वासां प्रकाशनाय पर्याप्ता नाभवत् । अत एव  
समस्यापूर्तिखण्डं पृथगेव प्रकाशयितुम् अभिलपितवन्तः अप्पाशास्त्रिणः ।  
तस्य विज्ञापनं च चन्द्रिकायाः सप्तम-खण्डस्य द्वादश-संख्यायां ( शाक-  
१८२२ वर्षस्य चैत्रे मासि । मार्च १८९९ ) प्रकाशितम् । तदेतद् विस्फुट-  
यति मनोरथं च सर्वादिगीणम् उद्देशं च अप्पाशास्त्रिणाम् इति समग्रमेव  
अत्र प्रदीयते । इत्यम् एतत् —

“ अयि नोःसहृदयाः ! विदितमेवेदं श्रीमतां यदिदानीम् अधिष्ठिते  
साम्राज्ये चरमयुगे तद्वलादेवोत्सन्नप्रायायां गीर्वाणभाषायां तिरोभूतेषु  
च प्रायेण तदासेवकानां प्रोत्साहेषु, दूरमपेतायां च संपदि समञ्जुरितुम्  
इच्छन्त्योपि बहूनां कवीनां प्रतिभाः सलिलसेकविनाकुना वीरुध इव प्रति-  
दिनम् अधिकाधिकं परिम्लायन्ति । एवंविधेऽपि समये परिस्फुटप्रतिभाः  
केचन कविप्रवराः प्रणयन्तोऽपि सन्ति काव्यानि द्रविणाभावव्याकुलीकृता

न पारयन्ति मुद्रयितुं प्रबन्धम् आत्मीयम् । अतः पल्लवयितुं कवीनां प्रतिभालता अभिलष्याभो वयम् आगामिनो वत्सरात् प्रभृति सहैव चन्द्रिकया प्रतिमासं षोडशपृष्ठात्मकं समस्यापूर्तिखण्डं पृथगेव प्रकाशयितुम् । किन्तु यदि चन्द्रिकया साकमपि केचन सजिघृक्षेयुः, तथा प्रेषयितुं शक्येत । मूल्यं तु सार्धैकरूपकः । प्रापणभृतिस्तु पृथङ् न देया । चन्द्रिकया सहैव ये क्रीणीयुस्तैः प्रतिवत्सरं वत्सरादौ सार्धैकरूप्यकद्वयं प्रेष्यम् । प्रापणस्ययस्तु न पृथक् । खण्ड त्वेतत् संमिलितेषु ४०० ग्राहकेषु प्रकाशयितुम् आरभ्येत ।

यदि स्वीकृत्येतत् प्रोत्साहयेयुरस्मान् महाभागास्तदान्यदपि संस्कृतं पुस्तकं प्रकाश्य यावच्छक्यं संस्कृतभाषां पुनः 'संजीवयितुं प्रयतिष्यामहे । आशास्महे च साहाय्यदानेनास्य संपादयेयुः संस्कृतभाषायाः पुनरुज्जीवनजन्यं श्रेयः सहृदया इति । ग्राहकैस्तु सत्वरं पत्रेण सूचनीया वयम् इति शिवम् । " इति ।

विज्ञापनलेखम् इमं पठन्तः जानीयुः एव संस्कृतसम्पत्तिसर्वस्वम् अप्पाशास्त्रिणां व्यवसायम् । किन्तु यथा पूर्वोक्तं कथाकल्पद्रुम-प्रकाशनं विहायसि चित्रायितम्, तथा तामेव दशां समालिङ्गितंश्चान् समस्यापूर्तिखण्डोऽपि । कुतः पुनः आसादयेत् स्वाविर्भावं नवीनम् ' अन्यदपि किमपि संस्कृत-पुस्तक-प्रकाशनम् ' ? हा धिक् सर्वथा वामप्रवृत्ति विधेः ।

### ७. गीर्वाणभारत्या ऋणापहारो ऋणमग्नः ।

निवेदितपूर्वम् एव अस्मान्निः चन्द्रिकायाः केषांचित् ग्राहकाणां निर्मर्षादिम् औदार्यम् । तत एव च दिनानुदिनं क्षीयमाणम् आर्थिकं वैभवं चन्द्रिकायाः पोषणाय नालं बभूव । अत एव च तस्याः संजीवनाय घनिकमहाशयेभ्यः प्रत्यर्पणसमयेन कियदपि धनं जगृहुः वाचस्पतयः । अयं च ऋणमारः प्रायः १९०० तमे ई. वर्षे १५० रूप्यकात्मकः आसीत् । तदानीन्तनकाले धनम् एतावत् बहुमूल्यमेव आसीत् । अप्पाशास्त्रिणां वार्षिकः आयः अपि तावत् शतरूप्यकं नैव अतिशेते स्म । अतश्च नैतत् आश्चर्यं यत् ऋणमेतत् आजीवनं नैव अमुञ्चत् अप्पाशास्त्रिणां पृष्ठम् इति । अत एव च चन्द्रिकायाः अनियमितप्रकाशनम् अपि शिलारेखायितम् । तथा च चन्द्रिकाप्रकाशनस्य नियतत्वाभावात् एव पूर्वनिर्धारितः वत्सरास्ममासः

परिवृत्तः । नवमखण्डस्य समाप्तिसमयः १८२४ शाकवर्षीयः चैत्रः आसीत्  
किंतु विपदां प्रभावतः नवम-खण्ड-संपूर्तिः १८२४ वर्षीयाश्विने जाता ।  
इमाम् एव अवस्थां पं. लिङ्गेशगमणे प्रेषिते पत्रे स्पष्टीकुर्वन्ति अप्पा-  
शास्त्रिणः । यथा—

“ वत्सरेऽस्मिन् (१८२२) शतद्वयं ग्राहकाणां प्रतिप्रैरयन्चन्द्रिकाम्  
इति यत्सत्यं कम्पते मे चेतः । एकैः किन्तु महाभागैः प्राप्तवद्भिरपि  
सप्तमखण्डं न तन्मूल्यं प्रादायीत्यहो सौजन्यम् ! ततश्च चन्द्रिकाया मही-  
यसी हानिः संवृत्तेति न जाने कथम् असावष्टमे वत्सरे निर्वाधम् एव  
प्रचलिष्यति । इति ।

एतदेव निदानं पूर्वोक्तस्य ऋणभारस्य । एतदपि ऋणग्रस्तत्वम्  
अप्पाशास्त्रिभिः पत्रद्वारा पं. लिङ्गेशगमणे निवेदितम् । तेन तु पण्डित-  
महाभागेन ‘ ऋणं सर्वया मया अपाक्रियते ’ इति आश्वासिताः अप्पा-  
शास्त्रिणः । इदं तु तस्य चिकीर्षितं निषेधन्तः अप्पाशास्त्रिणः १८२२  
शाकवर्षीयं पीपवदि नवम्यां तस्मै प्रेषिते पत्रे लिखन्ति —

“ एतावतैव कृतार्थोऽस्मि यदहम् ऋणनिर्वातननिश्चयेनाश्वासितः  
श्रीमद्भिः । किन्तु नैवं परमार्थतः श्रीमद्भिरनुष्ठेयम् इति साञ्जलिबन्धुम्  
बहम् अन्ययंये । एतच्चानुष्ठितं मां कर्तव्यालस्येन योजयेत् । भवादृशानाम्  
वविरतं प्रेमैव मया प्राप्यंते न तुकिमप्यन्यद् नादिकम् । तद्धि स्वं  
स्वम् उद्यमम् आस्वायैव संपादनीयं सर्वरूपीत्यैपः सरलः पन्याः । ”  
इति अहो सरलतानिष्ठत्वम् !

इमाम् एव चन्द्रिकासंसारनिन्तां कस्याञ्चित् समस्यापूर्तां प्रकटयति  
श्रीमान् शठकोपाचार्यनामा कविः—

“ न ददति मूल्यं बहवो ग्राहकसुधियस्तथापि कृच्छ्रेण ।

जागर्ति चन्द्रिकेयं संकतसेतुः क्रियन्चिरं ध्रियते ॥ ”

चन्द्रिकायाः विद्यावाचस्पतेः चैयं विपन्नावस्था कवीनां काव्यस्यापि  
विषयो बभूव इत्यस्मादेव विज्ञेयः तदानीन्तनः सौज्यं व्यसनपरिपाकः  
पाठकैः ।

प्रतिमासं नियमिततया चन्द्रिकाप्रकाशनं यदा अशक्यप्रायम् अभूत्  
तदा चन्द्रिकायाः अष्टमवर्षस्य नवमेऽङ्के अप्पाशास्त्रिभिः ‘ इतःपरं

चन्द्रिका त्रैमासिकी भविष्यति' इति प्रकटीकृतम् । एतदेव निवेदनम्  
अनुसृत्य परस्तनोऽङ्कः १०-११-१२ इति अङ्कत्रयात्मकः एव प्रकाशितः

८. " अतीव निःसारोऽस्मि संवृत्तः । "

शकस्य १८२२ वर्षे चन्द्रिकायाः अष्टमः खण्डः प्रारब्धः । अस्मिन्  
वर्षे अष्टमे मासे मानविश्रमाय लिखिते पत्रे प्राहुः श्रीअप्याशास्त्रिणः—

" आक्रान्तोऽद्यग्रहेणायं प्रदेशो भूमदीश्वराः

सह धैर्येण लोकानां व्यनशत् सरितां जलम् ॥

ग्रन्थिज्वरः प्रशान्तः कोल्हापुर इति पुरैव यो विदितम् ।

संप्रति विपूचिका तु प्रादुर्भूता भयंकरो तत्र ॥

कवलीक्रियते प्रतिदिनमनया संवृतंसमयसोदरया ।

दुर्भाग्योपहतानां शतं नराणां विशेषतो यूनाम् । इति ।

रोगसंक्रान्तिभयात् परित्यज्य कोल्हापुरं राशिवडेग्रामं प्राप्ता  
अपि अप्याशास्त्रिणः व्याधिग्रासात् न मुक्ताः । यद्यपि ग्रन्थिज्वरो विपूचिका  
वा नैतान् ग्रसितुं प्राभवत् तथापि आपादमासे शीतज्वरेण समाक्रान्ता  
एते । ततश्च ज्वरदाढ्येन सप्राप्ता महीयसी दुर्बलता । अथापि  
सुहृद्भ्यो वृत्तान्तनिवेदनतत्परता प्रावर्तयत् एतान् पत्रलेखने । निर्वर्ण्यतां  
तावत् एतत् पं. लिङ्गेशशर्मणे प्रेषितं पत्रम्—

श्रीशिवः शरणम् ।

राशिवडेग्रामात् ।

स्वस्ति । पण्डितलिङ्गेशशर्मविद्याभूषणेषु—सानुरागमावेदकः ।

प्रेष्ठाः

अधिगतानि वः सर्वाणि पत्राणि । अलभन्मया संभाव्य । अहं खलु  
अतीते मासद्वये शीतज्वरेण निकाममभिभूतो नाद्याप्यस्म्युल्लासः । अतीव  
निःसारोऽस्मि संवृत्तः । पञ्चपत्रा अपि पङ्कतीलिखतः परिश्राम्यति मे  
पाणिः । एतदेव निदानमुत्तरप्रेषणे । क्षम्यताम् आगः । प्रशान्तव्याधिः  
सर्वेषाम् अपि पत्राणाम् उत्तराणि प्रेषयिष्यामि । एषताम् अनुकम्पेति  
शिवम् ।—

विनीतः

१८२२ शकश्रावणसुदि १५ तियो ।

अप्याशर्मा विद्यावाचस्पतिः ।

९. शून्यम् इदानीं जीर्णारण्यप्रायं मे भवनम् ।

न केवलम् अप्पाशास्त्रिणः एव आनयेन अभिमूताः, किन्तु एतेषां सह्यमंचारिणी अपि । सा हि अस्य १८२२ शकवर्षस्य आरम्भतः एव पाण्डुरोगेण समाक्रान्ता आसीत् । तत्राणि व्यराजत अस्याः गर्भिणीत्वम् । थावणे च मासि प्रनूतेयम् । शिशुः पुनः अयं मृतः एव जातः । अहो अनर्थ-परंपरा! अन्वयमेव इदम् उच्यते — ' छिद्रेध्वनया बह्वृचीभवन्ति ' इति । मृतापत्या पुनः एतेषां पत्नी दिनानुदिनं समविकाम् एव व्याकुलताम् अन्वभवत् । इयं पुनः अज्ञाधारण-प्रीतिस्वानन् आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । विकलायां खलु अस्यां महत्तमम् एव कष्टम् अनुभूतम् अप्पाशास्त्रिणिः । एवम् एतस्यां गुणगणशालिन्वां प्रेक्षायां भार्यायां शल्याम् आश्रितायां या किल स्यात् अवस्था अप्पाशास्त्रिणां सेयं रसिकैः स्वयमेव विचिन्त्यताम् ।

सर्वथा प्रशान्ते ग्रन्थिज्वरादिरोगे १८२२ वर्षीये आश्विनमासान्ते अप्पाशास्त्रिणः कोल्हापुरे सनागताः । तत्रागत्य च स्वस्मिन् भार्यायां च साधु चिकित्सा कारयितव्येति व्यचिन्तयन् एते । अत्रान्तरे ग्रन्थिज्वरविषू-चिकादिरोगप्रसूतत्वात् कोल्हापुरस्य त्यागः, ततश्च चन्द्रिकामुद्रप्रकाशन-प्रतिबन्धः, आत्मीयो व्याधिः, भार्यायाः रुग्णत्वम्, मृतगिज्ञोः प्राप्तिः, पुनरपि चन्द्रिका-प्रकाशाय कोल्हापुरागमः इत्याद्यनर्थ-परंपरा-हृतानां श्रीअप्पाशास्त्रिणां विपत्-प्रतिकारमग्नानाम् एव प्रध्वस्तं व्योम, शून्यम् अमूत् विश्वं, निर्जीवः अजायत जीवलोकः, क्वापि विलीनः संमोदः, विषण्णा प्रसन्नता, प्रमुग्धं वैदुष्यं, वञ्चितः अन्तरात्मा, विदीर्णं हृदयम्, प्रसृतं वाष्पम्, प्रवृत्तो विलापः । अपहृतः खलु अन्तक-हृतकेन प्रेयसीजनः । हा धिक् !

१८२३ वर्षस्य चैत्रः अयं मासः । पल्लवितो वसन्तः । विपल्लूने स्वान्तः । मुग्धा सृष्टिः । मोहमापन्ना दृष्टिः ।

१८२२ शकवर्षीय-चैत्र-वदि चतुर्थ्यां पं. लिङ्गेशशर्मणे निवेदितम् अप्पाशास्त्रिणिः — " अहो क्रूरता कुतान्तस्य यदेव पश्यत एव मे समा-कृष्टवान् स्वर्गाय प्रेयसीम् । सर्वथा हतोऽस्मि दुर्भागः । शून्यम् इदानीं जीर्णारण्यप्रायं मे भवनम् । " इति ।

एतदेव श्रीमानविक्रमनृपाय चैत्रवदि प्रेषिते पत्रे विलिखितम् —

“प्रेष्ठमहाराजाः ! समतिक्रान्तो बहुतियः समयः समधिगतस्य श्रीमतां कृपापत्रस्य । किन्तु पत्रागमनावसरे प्रेषस्याः सहर्धमिष्या अति-  
मात्रम् आमयाभिभवेन व्याकुलितान्तःकरणस्तदुत्तरं मे दुर्भाग्यवशात् तरयाः  
परलोकप्रयाणेन दुःखाकुलहृदयो नाद्यावधि श्रीमत्प्रतिकायाः प्रत्युत्तरं प्रेर-  
यितुं प्राभूवमिति क्षम्यतामिदमागः । प्रेष्ठाः ! यत्सत्यम् उद्विग्नोऽस्मीदानीं  
संसारत् । भार्यैव हि गुणवती प्रधानम् अवलम्बनं संसारवर्तिनां पुण्याणां,  
विशेषतश्च मादृशानां दरिद्रधुर्याणाम् । सर्वथा हतोऽस्मि वामप्रवृत्तिना  
विधिहृतकेन । का गतिः ? ” इति ।

१०. नवो विवाहो जघटे नृपेन्द्राः !

एवम् अतीव उद्विग्नावस्थायां वर्तमानानाम् अप्पाशास्त्रिणां मन-  
स्वास्थ्यं निकामं दुर्लभम् आसीत् । इमां चोद्विग्नतां दूरीकर्तुं सुहृत्प्रवरस्य  
पं. लिङ्गेशशर्मणः कृतंकोटिनामकं ग्रामम् इमे प्रातिष्ठन्त । तत्र च निव-  
सद्भिः मानविक्रमाय पत्रद्वारा निवेदितम् एतैः — ‘समवधारयामि च  
अयुक्ततां शोकस्य तथापि परिश्रसते मामर्थं निर्घृणाना घृयः । अपाकुर्वन्ति  
पुनरमुं भवादृशानां वचनानि च समागमाश्च । अत एव च सुहृत्समा-  
गमार्थं ग्रामम् इमम् अनुप्राप्तोऽस्मि ।’ इति ।

पं. लिङ्गेशशर्मणो विद्याभूषणस्य सहवासेन प्रतिरुद्धः इदानीं शोकपारा-  
वारः अप्पाशास्त्रिणाम् । कानिचित् एव दिनानि तत्र न्युष्य पुनः अपि  
कोल्हापुरम् उपाजग्मुः एते । तदैव पुनः अप्पाशास्त्रिणां तातचरणाः  
श्रीसदाशिवशास्त्रिणः महता ज्वरेण समाक्रान्ताः । प्रशान्ते च तस्मिन्  
स्वस्थेषु च सदाशिवशास्त्रिणु अप्पाशास्त्रिणां पुनरपि दारसंग्रहस्य वार्ता  
प्रस्तुता । ततश्च मानापितृणां सुहृदां च महता आप्रहेण द्वितीयदारसंबन्धे  
मनः कृतम् एतैः ।

विज्ञातपूर्वम् एव इदं पाठकैः यत् पं. कान्ताचार्याणां चाबूशास्त्रि-  
गुल्लवणी इत्याख्यः कोपि अपरः एव शिष्यः आसीत् इति । तस्य भार्यायाः  
कनीयसी भगिनी एव इदानीम् अप्पाशास्त्रिणां द्वितीयभार्यात्वं संप्राप्ता ।  
१८२३ साकवर्षीये ज्येष्ठमासे कृष्णपक्षे कोल्हापुरनगरे केसरीकराणां

हर्म्यं विवाहोऽयं मंवृत्त । विवाहमारम्भार्थं पुनः अप्पाशास्त्रिणां सुहृन्-  
प्रवराः पं. लिङ्गेशगमंविद्याभूषणमहोदयाः आसन् एव समागताः ।  
इयमेव विवाहवार्ता नृपमित्रमणये मानविक्रमाय न्यवेदि श्रीअप्पा-  
शास्त्रिभिः —

“ज्वरेण मे कालसहोदारैण प्रेषान् समाक्रम्यत तातदेवः ।  
व्ययां यदीयामनुपश्यतोऽभून्ममान्तरात्मा शतधा विदीर्णः ॥  
शनैः शनैर्व्याधिरमुप्य सोऽयं यदा प्रशान्त्युन्मुखतामवापत् ।  
सुहृद्विनिर्यन्धवशात् तदा मे नवो विवाहो जघटे नृपेन्द्राः ॥ ” इति ।

११. महामण्डलेन चन्द्रिका मुखपत्रिका कृता ।

१८२२ शाकवर्षे अष्टमखण्डस्य नवभाङ्के चन्द्रिका त्रैमासिकी  
नविष्यति इति निवेदितम् । १०, ११, १२ इति अङ्कत्रयम् एकत्रैव मुद्र-  
यित्वा प्रकाशितं च । किंतु तस्मिन्नेव अङ्के ‘वत्सरान्ते विज्ञप्तिः’ इति  
शीर्षके प्रवन्धे समुल्लिखितम् अप्पाशास्त्रिभिः—

‘निवेदितपूर्वम् अस्मान्भिः अत्र परं प्रतिमासत्रयमेव चन्द्रिकां प्रकाश-  
यिष्यामः’ इति । किं तु द्विगुणेऽपि शूलके वयमवश्यं ग्रहीष्यामश्चन्द्रिकां  
प्रतिमासं न तु मासत्रयं यावदस्या विरहं सोऽहं प्रमविष्याम इति बहूनां  
वाचकमहाभागानां पत्रिकाः समविगत्य परिवर्तित-संकल्पाः प्रतिमासम्  
एवातःपरं चन्द्रिकां प्रकाशयितुम् इच्छामः । ” इति । अनेन चन्द्रिकायां  
पाठकमहाभागानां प्रणयातिरेकः प्रकाशितो भवति ।

चन्द्रिकायाः अष्टमे खण्डे श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः स्वीयो गरिष्ठो महा-  
प्रवन्धः ‘महाकविः श्रीकालिदासः’ इति शीर्षकः प्रकाशयितुं प्रारब्धः । पति-  
तोद्धारमीमांसाखण्डनं सप्तमखण्डात् एव क्रमशः प्रकाशयते स्म । तस्यापि  
कश्चित् अंशः अस्मिन् खण्डे प्रकाशितः अभवत् । अधिकमासे निर्णयः,  
हस्तालिका-व्रते तृतीया-निर्णयः इति द्वौ प्रवन्धौ नव्यतया प्रकाशितौ ।  
वाचस्पतीनां बह्वच. कथाः अस्मिन् एव खण्डे प्रकाशम् आसादयामासुः ।  
सनातन-धर्म-प्रणयित्वं श्रीमदप्पाशास्त्रिणां प्रवन्धैः दृढीकृतमेव आसीत् ।  
शास्त्रार्थ-कौशल्यं धर्ममण्डन-निपुणत्वं, विरुद्धमत-खण्डन-कर्कशत्वम् अपि  
एतेषां सुप्रथितं बभूव । सुललितलेखनप्रभाववशात् प्रचारगकुशलधुरीण-  
त्वम् अपि हठात् प्रकटीवभूव श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् । एतद्वच गुणगणैः

प्रीतेन वाराणसेय-भारतधर्म-महामण्डलेन "चन्द्रिका" स्वकीयमुखपत्रम् इति स्वीकृता । तेन खलु विद्यावाचस्पतीनां गुरुत्वं गौरवितं समभवत् । ततश्च सनातनधर्मानुयायिनां नेतृत्वम् अपि विद्यावाचस्पतिश्रीमदप्पाशास्त्रिषु समागत्य विश्रान्तम् इव ।

१२. मातः संस्कृतभारति ! त्यज निजोद्वेगं चिरप्रोवितम् ।

१८२३ शाक-वर्षीय-ज्येष्ठ-सुदि-चतुर्दश्यां श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् 'एकादशी-श्राद्ध-विधि-निर्णयः' इत्याख्यः प्रबन्धः स्वतन्त्र-पुस्तक-रूपेण प्रकाशितः । अस्य तु प्रकाशनस्य निदानं कस्यचित् अन्यस्य प्रबन्धः आसीत् । तस्य प्रबन्धस्य हि खण्डनात्मकः अयम् अप्पाशास्त्रिणां प्रबन्धः । खण्डनीय-प्रबन्धस्य तावत् अयं प्रथमः श्लोकः —

"श्रीर्षति पूणबोधेऽयं संप्रणम्य हरेदिने ।

श्राद्धस्याकरणे द्वैत-सिद्धान्तं ब्रूमहे वयम् ॥"

इत्ययम् आसीत् । प्रबन्धे च अत्र श्रीमदप्पाशास्त्रिणां श्रद्धास्पद-विषयाणां मान-हानि-कारकं भूयिष्ठम् एव आसीत् । अत्र एव खण्डितः अयं प्रबन्धः एतः । खण्डयित्वा च एतं प्रबन्धम् अन्ते प्रोक्तम् एभिः —

"विपक्ष-क्ष-क्षणे न घयं बद्ध-कङ्कणाः ।

व्यपक्षपतितं किन्तु माज्यंतेऽलीक-दूषणम् ॥" इति ।

अस्यैव वरसरस्य आषाढे मासे द्वाकल-पक्षे द्वादश्यां द्वारका-शारदा-पीठे श्रीजगद्गुरु-शंकराचार्य-चरणानाम् आरोहणं निमित्तीकृत्य किमपि अभिनन्दनपत्रं प्रकटितम् अप्पाशास्त्रिभिः । जगद्गुरुचरणास्तु एते श्रीमन्-भाष्यतीर्थसंज्ञकाः । एतेः च स्वामिचर्यैः पूर्वं सनातन-भारत-धर्म-महापरिवदः अध्यक्षपदं भूयितम् आसीत् । पीठारोहणाय बडोदादि-नरे-द्यानां जनानां च संमतिः आसीत् एव । एतेषां पुनः धर्मनेतृणां पीठारोहणं श्रुत्वा धर्म-प्रियं संस्कृत-प्रियं च अप्पाशास्त्रिणां स्वान्तं प्रमोदेन समुच्च-लितम् इव । अभिनन्दन-पत्रिकायां चास्याम् अन्तिमे परिच्छेदे प्रार्थितम् एतैः —

"हृत ! सर्वथा समुदयमानम् इवेदानीं पश्यामो भागधेयं सनातन-धर्मस्य मदेव श्रीमन्-परकमलायत्ततां भजते । ..... श्रीमतां



पीठाधिरोहण-महोत्सव-समवलुलोकिपाक्रान्तचरान्तःकरणोऽपि, कुतोऽपि हीन-सुकृत-मुलमतः प्रतिबन्धकतोऽनवाप्तफलामिलापो गत्यन्तराभावात् हृदयसंगम एव सुसंगम इति संस्मरन्, पुरस्तादवस्थापि श्रीमत्-प्रतिमूर्तिः, प्रणयमरावनतचूडो भूयो भूयः प्रणम्य मुद्यासरोज्वगाढ इव किमपि निर्वृतान्तःकरणो बलवता लब्धप्रसरेण प्रेम्णैव मुखरीक्रियमाणः, शिरसि निहिताञ्जलिसंपुटः, समभिनन्दतितमां श्रीमतां द्वारकापीठाधिरोहणं कोऽप्ययं शरीरमात्रेण सुदूरवर्त्यपि मनसा सुसंनिहितः शिष्यजनः । आशंसते चैकान्तिकम् अभ्युदयं श्रीमज्जगद्गुरुचरणानां तद्द्वारं च श्रीसनातनधर्मस्य तपस्विन्याः संस्कृतभाषायारचेति । ” इति ।

इतःपरं च श्रीमज्जगद्गुरु-शंकराचार्याणाम् एतेषां प्रशंसापराः पञ्चश्लोकाः संमुद्रिताः । तत्र तावत् श्लोकद्वयम् अत्र समुल्लिख्यते —

“ पातालं वज्र नव्यशिक्षितमत, क्वापि प्रलीयस्व रे  
 चार्धाक, श्रुतिसौनिकाः कुपुण्या अम्भोनिधौ मज्जत ।  
 अद्योदृण्डमतिप्रचण्डकिरणः सद्धर्मदीक्षागुरुः  
 श्रीमान्माघवतीर्थदेशिकवरः कामं समुज्जृम्भते ॥  
 मातः संस्कृतभारति त्यज निजोद्वेगं घिरप्रोदितं  
 वेदा मुञ्चत साध्वसं भव समाश्वस्तः पुराणव्रज ।  
 अद्वैतामृत संजहाहि मनसः क्लान्ति यदद्य प्रभुः  
 श्रीमन्माघवतीर्थदेशिकमणिः पीठं समारूढवान् ॥ ”

१३. सह्य-शैल-शिलरंक-मण्डने —

यथा किल उक्तपूर्वम् एवं प्रतिमासं चन्द्रिकायाः प्रकाशनं प्रति-  
 श्रुतम् अप्पाशास्त्रिभिः । किन्तु कालस्य कौटिल्यात् नेदम् अघटिष्ट ।  
 १८२३ शाकवर्षे यदा चन्द्रिकाया नवमखण्डः प्रारब्धः तदा अप्पाशास्त्रिणां  
 प्रथमपत्नी दिवं गता । तातदेवः ज्वरेण अभिभूतः । ततश्च यावत् एतेषां  
 सोऽयं पित्रा नैरुज्यम् अवापत् तदा द्वितीयो विवाहः संवृत्तः । यावच्च  
 कौटुम्बिकः मुखलेशः प्राप्यते, तावत् एव पुनरपि कोल्हापुरे दुर्मिसं च  
 प्रण्यज्वरश्च विपूचिका चैतेषां नृत्यं प्रारब्धम् । तत्रैव वाचस्पतीनां  
 माताऽपि व्याधिजर्जरा बभूव । १८२३ वर्षीये श्रावणे मानविक्रमाय निवे-  
 दितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“जननी किन्तु मदीया ज्वराभिभूताऽधुना नितराम् ।  
 संलग्ना शय्यायां हृदयं पर्याकुलीकुरुते ॥  
 धीमृत्युञ्जयकृपया नूनमसावचिरमेव गदमुक्ता ।  
 संमदयेद्धृदयमिति प्रतीयते विबुध संसेव्य ॥  
 नाद्यापि शुष्कसस्या क्षितिर्हि भृशमपि तथापि जनतेयम् ।  
 दुःप्रशमेव पिपासा भवेदिहोच्छुष्ककासारे ॥  
 देशेषु केषुचित्तु प्रायो नोप्तानि सस्यानि ।  
 बलवदवग्रहभीतैः कृषीवर्लैर्विप्रतीपविधिहतकैः ॥  
 अतिवृष्टिनष्टविभवः केरलदेशः पुनर्महाराष्ट्राः ।  
 वृष्टिबिनाकृतिनिहता अहो महन्नियतिवैषम्यम् ॥” इति ।

तदूर्ध्वं च सदाशिवशास्त्रिणः कासश्वासादिरोगैः पुनरपि संपीडिताः ।  
 ग्रन्थिज्वरः अपि कोल्हापुरे प्रवृद्धः । प्रवृत्तं च तत्र तस्य भीषणं ताण्डवम् ।  
 अत एव परित्यज्य कोल्हापुरं श्रीअप्पाशास्त्रिणः परिवारेण सह मित्र-  
 भूपवर्याणां धीपन्तामात्यानां राजधान्यां गगनवावडा-नगरीं समागताः ।  
 तत एव पुनः कार्तिके मासि मानविक्रमाय सर्वोऽपि वृत्तान्तः निवेदितः  
 एतैः । सोऽयम् —

“निवृत्ते ननु तत्र (नवे विवाहे) मित्रमण्यस्तातः पुनर्मामकः  
 कासश्वासमुखैर्नितान्तमभवत् पर्याकुलो व्याधिभिः ।  
 हा पितृशुष्टमिदं नितान्तमिह यत् त्वारोग्यमेकान्ततो  
 नैवामुप्य विलोकितुं नयनयोर् अद्यापि भाग्योदयः ॥  
 यावत् स्वास्थ्यमयं मनाक् सन्नयते तावत्तु कोल्हापुरे  
 संयतैकसहोदरः समजनि ग्रन्थिज्वरो भीषणः ।  
 येनाश्रान्तमुपागमत् पुरमिदं संत्यक्तकल्पं जनैः  
 श्वापि श्वापि परेत राजनगरीशालापुरैकप्रभाम् ॥

× × × ×

मन्दिरमपि मुरमन्दिरमुन्दरमपहाय साम्प्रतं लोकाः ।  
 निवसन्ति भीतभीता धगणितशिशिरातपाः कुटोरेषु ॥  
 स्यतिकरेऽत्र महीपतिप्रामणे, पुरमिदं त्यज्जहां सत्कुटुम्बकः ।  
 यद्वपु सरस्यपि घस्तुषु देहिना प्रियतरं ननु जीवितमेव यत् ॥

परेशभवतेः ! समनुभूयताम् अवस्थासामरस्यं च माधुर्यं च रसिकैः ।

इदानीं चन्द्रिकायाः मूल्यं मनागिव अभिवर्धितं वाचस्पतिभिः । तत्तु-  
च्छात्राणां कृते १ रू. ६ आनकाः । अन्येषां च कृते १ रू. १२ आनकाः ।

१५. तान् प्रति नैप यतनः !

पुनरपि महता उत्साहेन चन्द्रिका-प्रकाशने व्यवसितानां श्रीअप्पा-  
शास्त्रिणां पूर्ववत् एव केऽपि आक्षेपकाः प्रादुरभवन् । श्रुत्वा च तेषां  
विप्रलापान् नवमखण्डस्य प्रथमाङ्के एव गजितम् एतैः —

ये पुनर् अकारणम् एव सुदूरम् उत्साहं सौजन्यं मात्सर्यमात्रम्  
अवलम्बमानाः पण्डितमन्याश्चन्द्रिकां तिरस्कुर्वन्ति, परोक्षे वा वितथ-दोष-  
व्याख्यानया कृतार्थम् आत्मान मन्यन्ते, ये च सर्वाङ्गीण-दीवनभराल-  
साया वामाद्वयाः सौन्दर्यम् अपहाय पूय-विलग्न-द्रणमात्रम् अन्विल्यन्त्या  
मक्षिकायाः सरणिम् अनुसरन्तो दोषमात्रदर्शिताम् आलम्बन्ते, ये वा  
चन्द्रिकेति 'नामश्रवणमात्रत एव सनासासंकोचं मुखं परावर्तयितुम् इहन्ते,  
येऽपि वा तृणच्छन्नकूपोपमया वचसि माधुर्यं सारल्यं च मनसि  
पुनर्नेकान्तिकं काटवं कोटिल्यं पिशुनतां च स्थिरीकृत्यैव चन्द्रिकया साकं  
व्यवहरन्ति, तान् किल —

‘ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां

जानन्तु ते किमपि तान् प्रति नैपयतनः ।’

— इति श्रीमद्भवभूतेः,

“यया मृनां तद्वत् परमरमणीयाऽपि रमणी ।

कुमाराणाम् अन्तःकरणहरणं नैव कुरुते ॥”

— इति श्रीहर्षदेवस्य वा वचनेन प्रत्युत्तरयन्ती चन्द्रिका यथानुर्वं सप्रमोदं  
सोल्लासं च प्रणयिनां मनांस्यनुरञ्जयितुं कामयते ।” इति । अयम्  
एव अभिप्रायः मासावतरणिकायाम् अपि कस्याञ्चित् प्रकटीकृतः  
अप्पाशास्त्रिभिः —

“दिशि दिशि भरदुर्ध्वः केतकीगन्धबन्धुः

विसरति जगदेतज्जीवनं विन्दति त्यत् ॥

इति किमपि नभस्य श्लाघनीयं यशस्ते

श्रुतिकट्टरदितोऽयं भेक एकः क्षिणोति ।” ( भाद्र. १८२४ )

१६. यथाप्रतिज्ञं प्रवन्धावतारः ।

चन्द्रिकायाः सर्वाधि बद्धके यथा किल प्रतिज्ञातम् अप्पाशास्त्रिभिः,  
तथैव प्रतिवर्षम् अद्यावधि कर्तुं प्रयतितम् एतैः । अस्मिन् अपि नवमे खण्डे  
तादृशा एव नानाविधाः प्रवन्धाः प्रकाशिताः समभूवन् । श्रीमदप्पाशास्त्रिणां  
च बन्धाः समधिकं वैविध्यसहोदरं रमणीयत्वं सनाययन्ति । तथा हि—

काव्ये — निर्धनविलापम्, उद्दाहमहोःसवं मुमापितानि च ।

कथा — वकचापलम् ।

क्षेत्रवर्णनम् — पलाशाम्भः शिवलिङ्गम् ।

समीक्षाप्रबन्धः — महाकविः कालिदासः । ( पूर्वतः प्रकान्तः । )

चरित्राणि — श्रीनिवासदीक्षितः, श्रीकृष्णमाचार्यः, भीपन्त-  
रायामात्यः ।

धर्ममीमांसा — पतितोद्धारमीमांसाखण्डनं ( पूर्वतोऽनुवृत्त्य समा-  
प्तम् ), महालयश्राद्धकालः, गोरक्षणचन्द्रिका, निर्णयप्रकाशः ।

आयुर्वेदः — ग्रन्थिज्वरचिकित्सा ।

राजकीयम् — तिलकमहाशयस्य शासनविभागीयोऽभियोगः, लाड-  
लॉमिण्टनमहोदयः ।

द्विज्ञानकलाशास्त्रम् — संख्याकुतूहलम्, भारतवर्षे काचपात्राणि,  
अपि नाम विदितमार्याणां मुद्रणशिल्पम् ?

एतद्विभिन्नाः पुनः शङ्कासमाधानानि, समालोचनानि, समस्या-  
पूर्तिः इत्यादयः नैके वाचस्पतिवाचां विलासाः खण्डेऽस्मिन् समुल्लसिताः ।  
एतेन व्यक्तिकरेण यथा श्रीमदप्पाशास्त्रिणां यतः प्रवृद्धं तथा संस्कृत-  
भाषायाः वैभवम् अपि समुद्भासितम् ।

१७. श्रीश्रीनिवासा दीक्षितमहाभागः प्रतस्ये परं लोकम् ।

विद्यावाचस्पतीनाम् अभ्युदयं वर्णयन्ती अस्माकं लेखनी इदानीं  
किमपि कटुतरं निवेदयितुम् उत्सहते । हा धिक् घाष्टर्षम् एतस्याः ।  
किन्तु का गतिः ? श्रूयताम् ।

निवेदितपूर्वम् एव इदं यत् अस्मिन् वर्षे चरित्रप्रबन्धेषु श्रीनिवासा-  
दीक्षितम् अधिकृतम् विलिखितः एकः प्रबन्धः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः इति ।

अयं किल श्रीनिवासदीक्षितो नाम नासाधारणः पण्डितः, किन्तु तदानीन्त-  
नानां दक्षिणदेशीयपण्डितानां मूर्धन्यतमः । अयं परमशिवभक्तः, चुलुकौ-  
कृत-संस्कृतविद्या-महासागरः अपि नैकासां भाषाणाम् अभिज्ञाता, धार्मिक-  
प्रवरः अपि जनतायाः कल्याणे अतिमात्रम् आसक्तः 'ब्रह्मविद्या-'  
नामक-संस्कृत-मासिक-पत्रस्य संपादकः प्रकाशकः स्वामी चासीत् । अद्वैत-  
वेदान्ताभिमानिना अनेन अद्वैत-भण्डनार्थम् एव उपर्युक्तं मासिक-पत्रकं  
प्रचारितम् । सनातनधर्मानुयायिनां प्रवराः, शिवभक्तश्रेष्ठाः, अद्वैत-  
वेदान्ते गरिष्ठ-श्रद्धा-शालिनः च आसन् अप्पाशास्त्रिणोऽपि । अत एव  
एतेषां दीक्षित-महाभागेन सार्कं मंत्र्यसम्बन्धः साहजिकः एवासीत् ।  
'समान-शील-व्यसनेषु सह्यम्' इति हि प्राहुः ।

अयं श्रीनिवासदीक्षिताख्यः महात्मा परित्यज्य मर्त्यलोकम् अलं-  
चकार दिवम् इति वार्तेय विज्ञानचिन्तामणि-नामक-केरलीय-संस्कृत-  
मासिकपत्रात् उपर्युक्त्य भृशं विपण्णाः अप्पाशास्त्रिणः तदीयं परिचयं चन्द्रि-  
कायां प्रकाशयामासुः । तेषाम् एव शब्दैः अंशतः अयं वृत्तांतः पाठकेभ्यः  
उपाहर्तुम् इच्छामः । सोऽयम् —

“ हा संस्कृतभारति । निरवलम्बासि ।

अकलितमहिमानः केतनं मङ्गलानां

कथमपि भुवनेऽस्मस्ताद्दशाः सम्भवन्ति ॥

सहृदयाः । संस्कृतचन्द्रिकाप्रणयिनः । कियन्ते वात्र निरन्तर-परि-  
वर्तन-शालिनि संसार-महाम्बुधो नोत्पद्यन्ते पुरुषाः कियन्तश्चोत्पन्ना नोप-  
यान्ति पञ्चत्वम् । किन्तु किं तैर्भुवो भारायमाणं जन्तु-यौवन-परिक्षय-  
मात्रहेतुंभिर्जीवद्भस्त्रिकायमाणं नैरपाशैः । त एव किलात्र जाता इत्युच्यन्ते  
येषां विमलतमेन कीर्तिपटलेनानुलिप्यन्ते दिगङ्गनानां गात्राणि । स्वभा-  
वत एव हि विनश्यत्तं भौतिकं गात्रम् इत्यवश्यम्भाविनि तत्परिक्षये संघटि-  
तेऽपि नास्त्येव शोक-हेतु-लेशोऽपि । अपरिक्षयिष्णु हि घरीरं यशोरूपम्  
आकल्पमेव महात्मनां जागति । तद्धि निरन्तरं यौवनम् एवासेवते । अति-  
क्रान्तेष्वपि परःसहस्रेषु वत्सरेषु नांशतोऽपि वैकर्ष्यं भजते, नोपयाति  
नैवत्यं, नायाप्नोति हीनत्वं, न चापि स्तोकम् अपि धलाधलभावम्  
आसादयति । अत एवाभिधीयते कंदिचत्

जयन्ति ते सुकृतिनो रससिद्धाः कवीश्वराः ।

नास्ति येषां यशःकाये जरामरणजं भयम् ॥ इति ।

..... ये चंबविद्या महात्मानस्तेष्वेव गणयितुं युक्तः श्रीमान् अशेष-

पण्डित-मण्डलीमूर्धन्यः कविप्रवरो महाशाम्भवकुलतिलकः परमदाशनिकः प्रियसुहृत्प्रवरोऽस्माकं ब्रह्मश्री श्रीनिवासमखी । अस्य च महात्मनो नाशेषतो विदितं वृत्तम् अस्मामिः । अमिनवम् एव ह्यमुना संघटितं सौहार्दम् अस्माकम् । ... यावद्विदितं चरितम् अस्य न किल नोऽहृतं व्यम् अस्मामिः । अत एवैतन्निवेदनेनात्मानं कृतार्थीकर्तुम् इच्छामः । सोऽयं परममाहेश्वरो महात्मा कौण्डिन्यगोत्रम् आत्मनो जन्मना मण्डयामास । उपनीतात्मा गुरुकुले निवसन् उपचतुर्दशवर्षात्मके वयसि किलायं पाणिनीय-सिद्धान्त-कौमुदीम् अधीते स्म । दुर्निवारत्वात् तु भवितव्यता-विलासानाम् अस्मिन्नेवावसरे दिवं गतोऽस्य महात्मनो जनकः । ... विनिश्चितम् एतेन यद् अवबुध्य भगवतीं शिवाद्वैतविद्यां कृतार्थीकरणीयं जन्म, पवित्रीकरणीयम् आत्मनः कुलं, सफलीकरणीयं च जीवितम् इति । इत्थं अवधारितवता च कल्याणाभिनिवेशिनाऽनतिक्रान्तबालभावेनापि प्रौढमतिना तत्कालम् एव शरणं प्रपद्य निवेदिताः स्वीयं मनोरथं दयालवः शिवाद्वैतविद्याचार्याः श्रीमन्तो गुरुचरणाः । ...

सुप्रथितम् एव निखिलेष्वपि प्रदेशेषु श्रीशिवाद्वैतविद्या-प्रतिष्ठापनाचार्याणां श्रीमदप्पय्यदीक्षितेन्द्राणां नाम । तेषाम् एव किलान्वये समधिगतजन्मानो नानाविध-प्रबन्ध-निर्माण-प्रथितयशसो महामहोपाध्याया श्रीमन्तस्त्यागराजाध्वरीन्द्रा नाम सम्प्रत्यपि परिमण्डयन्ति तञ्जोर्-विभागीयां मन्नारगुडों नाम पुरीम् । तेषामेव च महाभागानां छात्रोऽस्मदीयः प्रियसुहृत्-श्रीनिवासाध्वरी । ... प्रदृतान्तःकरणास्त्यागराजाध्वरीन्द्रा अशेषत एवैतन्मन्वग्रहीषुः । एनं च प्रथमतः श्रुतिगूढितम् अनाठयन् आचार्याः । सह शैवसिद्धान्तैः शब्दानुशासनादीन्यध्यापयामासुः । एवं वत्सराष्टकं यावद् अनुभूतश्रीसद्गुरुचरण-परिचर्यानुसस्तदुपदिष्ट-श्रीपरम-शिवोपासनापथानुयायी कथं कथमपि परितत्याज श्रीमदाचार्यकुलम् ।

एवं गुरुकुलान् निवृत्तो वशीकृत-नानाविधविद्यः श्रीनिवासमखीन्द्रः सरस-संस्कृत-भाषा-निबद्धान् परुशतान् प्रबन्धान् प्राणपीत् । ... एष

पुनर्महाभाग एकम् आयतनं सकलगुणानाम् आलम्बनं श्रीमत्याः संस्कृताया वाचो रमणीयतमं विहारभवनं विविधानां प्राचीनविद्यानाम् असाधारणश्च प्रभवः सौजन्यस्य । ..... तस्य हि यदेव धर्मशास्त्रप्रबन्धेषु तदेव वाचि, यदेव वाचि तदेव लेखन्यां यदेव लेखन्या तदेव मनसि यदेव च मनसि तदेव खस्वाचरितेऽपि बभूव । .. एष किल महाभाग अहिताग्निः सोमेनेष्टवान् इति श्रूयतेऽस्माभिः । किमधिकं मूर्तं एवायम् आसीद् धर्म इत्यपि वचो नातिशयोक्तिम् अवगाहेत ।

जनपदमङ्गलेऽप्यतिमात्रम् आसक्तोऽयं महोद्यमः । महारमायं मद्रपुरीय-हैन्दव-धार्मिक-प्रबन्ध-परिषदः (Hindu Tract Society, Madras) सहकारिसभापतिरासीत् । प. प. शूङ्गेरी-पीठाधिष्ठितः श्रीभोजगद्गुरुचरणेदक्षिणप्रान्ताचारविचारेऽधिकृतोऽयं यण्डितोत्तंसः । एतेनैव च केरलान्तर्वर्तिनि श्रीकालटीक्षेत्रे श्रीमताम् आदिशंकराचार्याणां जयन्तीमहोत्सवः प्रावर्ति । .....

एतेनैव च महामतिना केवल-धार्मिक-विषय-समुल्लसिता संस्कृत-द्राविडोभय-भाषामयी ब्रह्मविद्या-मासिक-पत्रिका प्राकाशि । ..... एतन्मुद्रणाय च ब्रह्मविद्याख्यो मुद्रणालयोऽप्यवस्थापित एतेन । .....

अस्ति किल सुप्रचारो दाक्षिणात्येषु पराशरमाधवस्मृतितत्त्वादिवत् विद्वज्जनसम्माननीयो निस्तुलो धर्मशास्त्रीयः प्रबन्धः स्मृतिमुक्ताफलं नाम । स चायं व्याख्यानसापेक्ष इत्याकलय्यामूलान्तं सम्यग् व्याख्यातः श्रीमद्-दीक्षितमहाभागेन । सोऽयमुपहारीकृतो वत्सरेऽस्मिन्नेवास्मभ्यं प्रिय-मुहदा । अम यदुक्तं श्रीशूङ्गेरीजगद्गुरुचरणस्तदेव प्रियपाठकमहाशयानां नयनयोर्गोचरीकर्तुम् इच्छामः । यथा—“ अस्मदत्यन्तप्रियशिष्यकौम्भघोण श्रीनिवासशास्त्रिप्रविषये श्रीनारायणस्मरणपूर्वक-विरचिताशिवः समुल्ल-सन्तुतराम् । साम्प्रतम् । विरलप्रसराण्येतेहि मुनीशितृणां मूलसूत्राणि गरीमसा धमेण संपाद्य विनिर्मिता विवृतिरियम् अतिश्लापनीयेति मोमुद्मः । ” इति ।

श्रीनिवासेतं नाम श्रीमद्व्ययदीक्षितानां मतम् अनुसरता चैतेन शिवस्तरं व्याख्याता अष्टोत्तरं शतम् उपनिषदः प्रस्फुटयन्ति वेदान्त-मीमांसादि-दर्शनेषु परं प्रावीण्यं श्रीश्रीनिवासादीक्षितेन्द्रस्य । साहित्येऽपि परां प्रतिष्ठाम् अधिगतवता महानयेनामुना कियन्ति वा काव्यानि,

कियन्ति च नाटकानि, कियन्तश्च प्रवन्धा नाग्रथ्यन्त । अलौकिकं चास्य पद्य-ग्रथन-सामर्थ्यम् । सर्वथा विरलाः खल्विदानीम् एवंविधाः सहृदयो-त्तंसाः । इह्यग्रेजीभाषायाम् अपि सुष्ठु प्रविष्टा मतिरेतस्येति तैस्तीरेतत् प्रणीतैः प्रवन्धैः प्रेरितैः पत्रैश्च शक्यते संभावयितुम् ।

वेद-मार्ग-विरुद्धं प्रजल्पतां तद्द्वेषमात्रनिष्ठानां शिवाहृतद्वेषिणां च खण्डने महीयान् उत्साह एतस्य । समयंश्चायं मतम् अमीषां विध्वंसयितुम् । एतच्चात्मनो व्रतम् एवेत्यमंस्तायम् । अत एवोक्तमेतेन—

‘वेदविप्रशिवाहृतद्वेषिणो द्वेषिणो मम ।

तन्निग्रहो ययामेधं स्थितं नक्तं दिवं व्रतम् ॥ इति ।

एष किल वर्तमानवत्सरे ( १८२४ शाके ) भगवतीं वाराणसीं प्रस्थातुं कामयामास । निरर्चपीच्च श्रावण एवात्मनो मनोरथम् इमं पूरयितुम् । प्रत्यजायि चामुना मित्रप्रकाण्डेन काशीतः प्रतिनिवृत्तोऽवश्यं कोल्हापुरम् आगमिष्यामीति ।

सहृदयाः । अस्वतन्त्राः किल प्राणिनः । अतश्च नैतदाश्चयं यत् सर्वथा विनिश्चितकोल्हापुरागमनो निर्णोति-वाराणसी-प्रस्थानदिवसश्च श्रीश्रीनिवासदीक्षितमहाभागः परित्यज्यावश्यकान्यप्यात्मनः कार्याग्यविग-पय्य च परमसुहृदां सोहार्दम् उज्जित्वा चात्मैकजीविताम् आशावतीं भगवतीं गिरां देवीं प्रतस्ये परं लोकम् । सर्वथा हठाः स्मो वयं दुर्विधिना यदनवरतम् एवानेन कवलीक्रियन्ते पण्डितरत्नानि नैव पुनरपराण्युत्पाद्यन्ते । का गतिः ? सम्प्रति पुनः कयं कयम् अपि निरुध्य दुर्निवारतमं सर्वतो-मुखप्रसरम् इमं सुहृन्निघनशोकानलं प्रयच्छन्तु भगवान् गिरीन्द्रजा-जानिः समुचितं पदम् एतस्मा इति प्रत्याशास्य च दुर्भागधेयविपाकम् इव प्रवन्धम् इमम् उपसंहर्तुम् इच्छामः । ” इति ।

ईदृशः खलु आसीत् अयं महात्मा श्रीनिवासशास्त्रिमहाभागः । भूपिष्ठम् एव अवर्तत श्रीमताम् अप्पाशास्त्रि-विद्यावाचस्पतीनां महा-भागोऽस्मिन् भक्तिसमेतः स्नेहः इत्येव तच्चरितविस्तरः अयम् अत्र प्रकटीकृतः । दुर्भागधेय-विपाक-निवेदनम् इदं मध्ये एव आपतितं लम्बतां प्रियपाठकमहोदारैः । प्रशान्तपूर्वं पन्थानम् इदानीम् अनुसरामः ।



१८. अतः परं चैत्र एवारम्भमासः ।

नैकविधैः विपज्जातैः संमतानाम् अनियमितत्व-राहुणा ग्रस्ता अभवत् । यो नव वर्षीय-वंशाखम् आरभ्य १८२४ शकवर्षस्य चैत्रे किल इदानीं १८२४ तमस्य वर्षस्य आश्विने मासि पांशाक-चैत्रे च नियमानुसारं दशमः खण्डः पूर्यते । ग्राहकाणां परिपूर्णं साहाय्यम् । अदक्षिष्टे वत्सराद्ये कथं प्रकाशनीयम् ? नियतः मुद्रणालयश्च कथं कौटुम्बिकचिन्ता चेत्यादि-प्रतिबन्धकवशात् सोऽयं शास्त्रिभिः । नवमखण्डस्य किल संपूर्ति-निवेदने ग्राहकाः । प्रकाशितम् एतेषां दातृत्वम् । तत्र च

“सोऽयमस्याभिप्रायो यद्येष्यते संस्कृतचरि प्रकाशनं सर्वथाऽस्माभिरेव दोषभाजनीभवितुम् इति दुःसाध्यम् एव नियतकालं प्रकाशनं तस्याः । द्रविणं महाभागानां कृपापाङ्गपरिपातम् अन्तरा ध्रुवयं ब्रूमो न खलु कश्चिदपि समर्प्यते मूल्यम् एतत्कं पञ्चपा अपि नैवंविधा उपलभ्येरन् ये किल समयं मूल्यप्रदानेनागृह्णन्त्येनाम् । भूयांसः पुनरित्येतरनिबद्धमुष्टय एव निकामम् एवोदासते तत्प्रदानाय द्वारा प्रेरितां पठोत्तरां यां काम् अपि संख्यां स्वी अस्माकम् आयासम् । एतेष्वपि पुनर्भूयांसस्तथाविधा संख्याजातं स्वीकृतवद्विरूपलब्धवद्विश्चास्मदीयानि मूव्ही. पी. कृतां संख्यां प्रत्याचक्षणैः कदर्थ्यमानानां प्रतिहन्यमानो नितान्तं लघूभवत्युत्साहोऽस्माकम् ।

अन्वभावि किलामीषाम् अनेन लीलायितेन अस्माभिः । अथ च हेतुभूतानां महोदारणां नामात्स संख्याम् आरभ्य यथावकाशं प्रकाशयेरन् । अहीनारथिश्चिचरसंख्याः । ताः पुनः सत्येवंविध एव समये न शक्येरन् तत्प्रयासं परित्यज्य पुनरपि चन्द्रिकाया वत्सराम्भमाम्

इच्छामः । अथाद् अतःपरं चैत्र एवारम्भमामोऽस्या इत्यवबोधम् ।<sup>१</sup>  
इति । चन्द्रिकायाः वर्षमूल्यम् अपि दशमं खण्डम् आरभ्य पूर्ववत् एव न्यूनं  
संपन्नम् । तत् किल छात्रेभ्यः १ रु. ३ आ. तदग्येभ्यः च १ रु. ८ आ. इति ।

१९. भारं लघुकर्तुम् शृणुष्य—

१८२४ शाकवर्षस्य आदिने मासि चन्द्रिकायाः नवमः खण्डः  
अप्पाशास्त्रिभिः पूरितः । दशमखण्डस्य प्रथमाहकः १८२५ वर्षीये चैत्र-  
मासे प्रकाशनीयः आसीत् । अथात् मध्ये पद्मसात्नकः अवधिः संप्राप्तः ।  
समयः अयं नैकविधानिः आपद्भिः पीडितैः नवापि निर्जनस्थाने कोणे  
निपत्य वा अन्यं वा स्त्रीकृत्य नातिनारमहं व्यवसायं व्यतिपापितः स्यात्  
अप्पाशास्त्रिभिः इति पाठकेषु नूयांस एव मध्येरत् । किन्तु कुतो नाम  
आस्ताम् एवविधं विश्राम-भागधेयम् एतेषाम् ?

चन्द्रिकाप्रकाशननिमित्तेन कौटुम्बिकापद्भिः च संजातम् शृणुं  
नूयानिम् एषां संवर्षयति स्म । अत एव परित्यज्य स्वानिप्रेतं सरस-  
संस्कृत-प्रबन्ध-लेखनं मध्ये मध्ये व्यवसायान्तरम् अपि समाधितम्  
अप्पाशास्त्रिभिः ।

निवेदितपूर्वम् एव १८१८ तमे शाकवर्षे श्रीनतः कालिदासस्य  
मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकं व्याख्यानम् एतैः इति । तदेतत् १८२४  
तमे शाकवर्षे मुम्बय्यां वेङ्कटेश्वर-मुद्रनालपाविपतिना प्रकाशितम् ।  
शृणुपरिहाराम खड्डु विक्रीतम् एतत् तन्म । व्याख्या-समेतत्वं पुस्तक-  
स्यास्य परिचयः प्रदत्तपूर्वः एव ।

घनलानाद्यं द्वितीयोऽपि एतैः कश्चित् आरब्ध समुद्यनः । अयं च  
नाम पुराणानां महाराष्ट्रभाषया अनुवादः । दाई-शेव्रे पुराण-प्रकाशन-  
मण्डली नाम एका संस्था आसीत् । अस्याः कृते श्रीविष्णुपुराणस्य महा-  
राष्ट्र-भाषानुवादः प्राग्व्य एतैः ।

घनलाभायं यथा किल केचन दृष्टानाः प्रकान्ताः अन्नाशास्त्रिभिः  
तथैव संस्कृत-चन्द्रिकायाः नियमावली अपि ननाग् इव परिवर्तिता ।  
नवमखण्डीय-चन्द्रिकायाः प्रबृद्धं मूल्यं दशमखण्डे पूर्ववत् एव जातम् इति  
व्यथित-पूर्वम् । तदस्याः केचित् प्रधानाः नियमाः यथा —

१८. अतःपरं चैत्र एवारम्भमासः ।

नैकविधैः विपज्जातैः संयतानाम् अप्पाशास्त्रिणां संस्कृतचन्द्रिका अनियमितत्व-राहुणा ग्रस्ता अभवत् । यो नवम-खण्डः १८२३ शाक-वर्षीय-वैशाखम् आरभ्य १८२४ शकवर्षस्य चैत्रे परिसमाप्तुं योग्यः स किल इदानीं १८२४ तमस्य वर्षस्य आश्विने मासि परिसमाप्तः । १८२५ शाक-चैत्रे च नियमानुसारं दशमः खण्डः पूर्यितव्यः । किन्तु नासीत् ग्राहकाणां परिपूर्णं साहाय्यम् । अवशिष्टे वत्सरावर्षे प्रतिमासम् अङ्कद्वयं कथं प्रकाशनीयम् ? नियतः मुद्रणालयश्च कथं स्थिरीभवितव्यः ? कोटुम्बिकचिन्ता चेत्यादि-प्रतिबन्धकवशात् सोऽयं विचारः त्यक्तः अप्पाशास्त्रिभिः । नवमखण्डस्य किल संपूर्ति-निवेदने सुबहु समुपदिष्टाः ग्राहकाः । प्रकाशितम् एतेषां दातृत्वम् । तत्र च प्रोक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः ।

“सोऽयमस्याभिप्रायो यन्नेष्यते संस्कृतचन्द्रिकाया अनियतसमयं प्रकाशनं सर्वथाऽस्माभिरेव दोषभाजनीभवितुम् इति । विना हि द्रविणं दुःसाध्यम् एव नियतकालं प्रकाशनं तस्याः । द्रविणं च नाम प्रियपाठक-महाभागानां कृपापादगपरिपातम् अन्तरा सुदुर्लभम् एवैतस्याः । न किल वयं ब्रूमो न खलु कैश्चिदपि समर्प्यते मूल्यम् एतस्या इति । किन्तु प्रतिशतकं पञ्चपा अपि नैवंविधा उपलभ्येरन् ये किल विनापि प्रार्थनां नियत-समयं मूल्यप्रदानेनागृह्णन्त्येनाम् । भूयांसः पुनर्द्विस्त्रिः प्रार्थिता अपि दृढ-तरनिबद्धमुग्ध्य एव निकामम् एवोदासते तत्प्रदानाय । अन्ततश्च व्ही.पी. द्वारा प्रेरितां पठोत्तरां यां काम् अपि संख्यां स्वीकृत्य कृतार्थीकुर्वन्तु अस्माकम् आयासम् । एतेष्वपि पुनर्भूयांसस्तथाविधा एव यैः किल पूर्व-संख्याजातं स्वीकृतवद्भिरूपलब्धवद्भिश्चात्मदीयानि मूल्य-प्रार्थना-पत्राणि व्ही. पी. कृतां संख्यां प्रत्याचक्षार्णैः कदर्थ्यमानानां प्रतिवत्सरम् एव प्रतिहन्यमानो नितान्तं लघूभवत्युत्साहोऽस्माकम् ।

अन्वभावि किलाभीषाम् अनेन लीलायितेन महीयसी हानिर् अस्माभिः । अत्र च हेतुभूतानां महोदारणां नामान्यवश्यम् आगाभिनीं गंश्याम् आरभ्य यथायथासं प्रकाशयेरन् । अवहीनाश्चन्द्रिकायाः कियस्य-दिचतस्रस्याः । ताः पुनः सत्येवंविध एव समये न काशयेरन् संपादयितुम् इति तत्प्रयामं परित्यज्य पुनरपि चन्द्रिकाया चत्तराम्भमासं परिवर्तयितुम्

इच्छामः । अर्थाद् अतःपरं चैत्र एवारम्भनामोऽस्या इत्यवबोधव्यम् ।”  
इति । चन्द्रिकायाः वर्षमूल्यम् अपि दशमं सङ्घम् आरभ्य पूर्ववत् एव न्यूनं  
संपन्नम् । तत् किल छायेभ्यः १ ह. ३ आ. तदभ्येभ्यः च १ ह. ८ आ. इति ।

१९. नारं लघुकर्तुम् शृणुस्य—

१८२४ शकवर्षस्य आश्विने मासि चन्द्रिकायाः नवमः खण्डः  
अप्पाशास्त्रिभिः पूरितः । दशमखण्डस्य प्रथमाहकः १८२५ वर्षीये चैत्र-  
मासे प्रकाशनीयः आसीत् । अर्थात् मध्ये पद्मसात्नकः अवधिः संप्राप्तः ।  
समयः अयं नैकविधानिः आपद्भिः पीडितैः क्वापि निर्जनस्थाने कोणे  
निपत्य वा शय्यं वा स्वीकृत्य नातिनारसहं व्यवसायं व्यतियापितः स्यात्  
अप्पाशास्त्रिभिः इति पाठकेषु मूयांस एव मन्येरन् । किन्तु कुतो नाम  
आस्ताम् एवंविधं विद्याम-नागधेयम् एतेषाम् ?

चन्द्रिकाप्रकाशननिमित्तेन कौटुम्बिकापद्भिः च संजातम् शृणुं  
मूर्धानम् एषां संबुधंयति स्म । अत एव परित्यज्य स्वानिप्रेतं सरस-  
संस्कृत-प्रबन्ध-लेखनं मध्ये मध्ये व्यवसायान्तरम् अपि समाधितम्  
अप्पाशास्त्रिभिः ।

निवेदितपूर्वम् एव १८१८ तमे शकवर्षे श्रीमतः कालिदासस्य  
मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकं व्याख्यातम् एतैः इति । तदेतत् १८२४  
तमे शकवर्षे मुम्बय्यां वेङ्कटेश्वर-मुद्रणालयाधिपतिना प्रकाशितम् ।  
शृणुपरिहाराय खलु विधीतम् एतत् तस्मिन् । व्याख्या-समेतस्य पुस्तक-  
स्यास्य परिचयः प्रदत्तपूर्वः एव ।

धनलभार्थं द्वितीयोऽपि एतैः कश्चित् आरब्ध समुद्यमः । अयं च  
नाम पुराणानां महासष्ट-भाषया अनुवादः । वाई-श्रेणे पुराण-प्रकाशन-  
मण्डली नाम एका संस्था आसीत् । अस्याः कृते श्रीविष्णुपुराणस्य महा-  
सष्ट-भाषानुवादः प्राग्व्य एतैः ।

धनलाभार्थं यथा किञ्च केऽपि टट्यताः प्रकान्ताः अप्पाशास्त्रिभिः  
तथैव संस्कृत-चन्द्रिकायाः नियमावली अपि मनाम् इव परिवर्तिता ।  
नवमखण्डीय-चन्द्रिकायाः प्रवृत्तं मूलं दशमखण्डे पूर्ववत् एव जातम् इति  
वदित-पूर्वम् । तदस्याः केचित् प्रधानाः नियमाः यथा —

“ (अ) ये तु छात्रत्वेन चन्द्रिकां जिघृक्षन्ति तैरात्मनश्छात्रत्वे यस्य कस्यापि राजपुरुषस्य प्रमाणपत्रं प्रेष्यम् । यश्च गुरोः सकाशाद् अधीते स एव च्छात्रः । यस्तु राजकीयादिकर्मसु नियुक्तः स न च्छात्रत्वेन स्वीक्रियेत यद्यप्यधीयमानः । अतः प्रमाणपत्र एतदवश्यं निर्देश्यम् ।

(ई) राजभिर्महाराजैः सांस्थानिकैर्ग्रामिणीभिश्च देयं चन्द्रिकामूल्यं दशरूपकतो न न्यूनम् ।

(उ) य एकत्र दशखण्डानि क्रीणीयात् स विनामूल्यम् एकं खण्डं विन्देत् ।

(ए) साम्प्रतं सुपरोक्ष्यैव चन्द्रिका प्रेष्यते । तथापि यदि कथंचित् केनचिन्न लभ्येत तदा तेनापरां संख्यां प्राप्य द्विसप्ताहाभ्यन्तर एव सूचनीया वयम् अन्यथा विनामूल्यं संख्या न लभ्येत । ” इति ।

एवं ग्राहकाणां कृते नियमान् संस्कृत्य विज्ञापन-प्रकाशन-नियमाः अपि व्यवस्थापिताः । तेन इतःपरं संस्कृतचन्द्रिका काम् अपि परिष्कृताम् अवस्थां प्राप्नोत् ।

## २०. “ A First Class Journal ” “ प्रथमश्रेणीका पत्रिका ”

संस्कृतचन्द्रिकास्थान् विलोक्य प्रबन्धान् यथा वङ्गीय-विद्वद्भिः विद्यावाचस्पतिः इति विरुदम् अप्याशास्त्रिभ्यो विनीर्णं, यथा च वाराणसेय-भारत-धर्म-महामण्डलेन चन्द्रिका ‘मुख्यपत्रम्’ इति स्वीकृता, तथा आङ्ग्लभाषापण्डितेषु अपि संस्कृतप्रेमिकाणां मनांसि प्रमोदितानि अभूवन् । मद्रासनगर्यां प्रकाशिते ‘हिन्दु’ इति आङ्ग्लभाषामये पत्रे धीमान् टी. रङ्गस्वामी अय्यङ्गारमहोदयः चन्द्रिकाम् अधिकृत्य समुल्लिखति स्म ।

“ The articles published in it are very interesting and will do honour to a first class Journal in England by the variety and range of the subjects treated in them ” इति ।

अस्यायं भावः —

“ चन्द्रिकायां प्रकाशिताः प्रबन्धाः सुतरां रोचकाः सन्ति आवहृत्येव च विषयाणां वैविध्येन च व्यापकत्वेन च इङ्ग्लण्डदेशे प्रकाशितानां प्रथमश्रेणीकानां पत्रिकाणां गरिमाणम् । ” इति ।

अनेन बहु-विषय-व्यापिनी समृद्धा पत्र-प्रचार-कला अपि विद्या-  
वाचस्पतीनां स्पष्टा भवति ।

### २१. महावस्त्रम् ।

बङ्गेषु दिनाजपुरं नाम किञ्चित् नगरं वर्तते । तत्रत्यस्य तदानी-  
न्तनभूपतेः श्रीगिरिजानाय-रायबहादूरनाम्नः आशीर्वाद-मङ्गलार्थं श्री-  
अप्पाशास्त्रिभिः कियन्ति अपि पद्यानि प्रणीय चन्द्रिकायाः दशम-खण्डस्य  
तृतीयादिषु अङ्केषु प्रकाशितानि । दिनाजपुरीय-भूपालस्य आस्थानपण्डिताः  
श्रीमहेशचन्द्रतर्कचूडामणिमहाभागाः अप्पाशास्त्रिणां सुतरां परिचिनाः  
एव आसन् । अनेनैव महात्मना “अप्पाशास्त्रिणि दीप्येत मन्ये संस्कृत-  
चन्द्रिका” इति आशंसनं विहितपूर्वम् । अस्य च भगवच्छतकं, काव्य-  
पेटिका इत्यादीनि काव्यानि चन्द्रिकायां समालोचितानि अप्पाशास्त्रिभिः ।  
एवं कविपण्डितानाम् आश्रयप्रदाता दिनाजपुरभूपः रसिकाग्रणीः आसीत् ।  
दृष्ट्वा च चन्द्रिकागतं पद्य-प्रबन्धं संतुष्टः अयं श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः ७०  
रूप्यकमूल्यात्मकं महावस्त्रं समर्पयामास ।

यथा किल प्रतिज्ञातपूर्वम् एवं १८२५ शकवर्षस्य चैत्रेमासे दशम-  
खण्डस्य प्रारम्भः बभूव । अस्मिन् किल वत्सरे कुटुम्बकम् अप्पाशास्त्रिणां  
गगनबाबडानगरे एव आसीत् । केवलं कार्याणि निर्वर्तयितुम् एव कोल्हा-  
पुरे गतागतम् एतेषां प्रावर्तत । दशमखण्डीय-चन्द्रिकायां श्रीमदप्पा-  
शास्त्रिणां मातृगोत्रवर्जननिर्णयः इति प्रबन्धः प्रकाशितः । एषः एव पुन-  
रपि स्वतन्त्रपुस्तकरूपेण कोल्हापुरे विद्याविलासयन्त्रे संमुद्रितः ।

### २२. विष्णुपुराणार्थः प्रकाशितः ।

वाई-शेखरवर्ति-पुराण-प्रकाशन-मण्डल्याः कृते प्रतिज्ञातं विष्णुपुरा-  
णानुवादकार्यं समापितम् अप्पाशास्त्रिभिः । प्रकाशितं चैतद् अस्मिन्  
१८२५ तमे शकवर्षे । अनुवादकार्यं पुनः इदं मार्गशीर्ष-मासे शुक्लत्रयो-  
दश्यां सोमवारे समाप्तम् अभवत् । अनुवादः खल्वयं टिप्पनीभिः परिपूर्णः ।  
टिप्पनीषु आधुनिक-वैज्ञानिकानां संवादाः अपि समुद्भूताः । भूगोलवर्णने  
प्रस्तुत-कालिकी स्थितिः परिशीलिता । खगोलवर्णनेऽपि तथैव । यथा

आर्याणां ज्ञान-विज्ञान-रहस्यानि रोचकानि भवेयुः एवम् अवधानं सुरक्षितम् । अनुवादार्म्भं सुविस्तृता महाराष्ट्र-भाषामयी प्रस्तावना लिखिता अप्याशास्त्रिभिः, यत्र पुराणानां परिचयः, स्वरूपं, विष्णुपुराणस्य वैशिष्ट्यं चेत्यादि प्रतिपादितम् । अनुवादावसाने संस्कृतपद्यमयः उपसंहारः कृतः । तानि खलु सर्वाण्यपि पद्यानि पठनाह्नीणि । तत्र कान्यपि यथा—

“ सुदूरं यद् वाचां प्रसरति न यस्मिन्नपि मनः,  
 कदम्बं मानानां न भवति परिच्छेत्तुमपि यत् ।  
 गुणातीते नित्ये भव-विलय-हेतो सुखमये  
 कदा तस्मिञ्शंखे महसि बत लीयेय नितराम् ॥  
 सुखमयतु नितान्तं भारतं वर्षमेतत् —  
 न भवतु मलिना धीः क्वापि कस्यापि जन्तोः ।  
 कथमपि न मिथः स्ताद् बाधकं वर्णजातं  
 जयतु भुवि नितान्तं वेदमूलश्च धर्मः ॥  
 कल्पद्रु-नेत्र-वसु-भूमि-मिते शकेऽसौ  
 श्रीशालिवाहनूपतेरपि मासि मार्गे ।  
 शंखे त्रियो सित-दले तु हिमांशुवारे  
 पूर्णोऽनुवाद इह विष्णुपुराण-मूलः ॥  
 अतः प्रमोदो भविता सतां चेत्  
 खलः प्रकामं किल रारटीतु ।  
 सौहित्यमाप्तेषु सुमन्धयेषु  
 पद्मस्य किं दर्दुरघोषजालैः ?” इति ।

उपसंहारपद्यानि इमानि श्रीमदअप्याशास्त्रिणां व्यक्तित्वं विशेषतः स्पष्टीकुर्वन्ति । एषु हि शिवभक्तिः, भारतप्रणयः, धर्मश्रद्धा, सौजन्यं सौहित्यं चेति गुण-गण-व्यञ्जकत्वं चकास्ति ।

अथम् अनुवादः पुराण-प्रकाशन-मण्डल्ये विक्रीतः एतैः । सर्वोऽपि अयं प्रयासः चन्द्रिका-प्रचारार्थं धनार्जनाय एव ।

विष्णुपुराणानुवादानन्तरम् मनागिव विश्रामः स्वीकृतः अप्याशास्त्रिभिः । १८२५ शाकीये माघे मानचिन्मयाय प्रेषिते पत्रे वतंते —

“ कालेन यत् स्तोकतमेन सर्वं, पुराणमासीद् अनुवादनीयम् ।  
 श्रीवैष्णवं तेन नरेन्द्रधुर्या, नालम्ब्यतं वावसरः कुतोऽपि ॥  
 समाप्य तत् संप्रति त्रिथमार्यं, सुखं समीहे समयं कियन्तम् ।  
 अतोऽग्रुना संलपितुं सखीन्द्राः ! समं भवद्भिल्लिखितैर्यतिष्ये ॥  
 पुनः पुराणं च भविष्य-संज्ञं नृपप्रकाण्डा ! अनुवादयिष्ये ।  
 -भारं लघूकर्तुमृणस्य मूर्ध्नि स्थितं गरीपांसमजत्रमेव ॥ इति ।

२३. खलः प्रकामं किल रारटोतु ।

अप्पाशास्त्रिणां विष्णुपुराणानुवादसमाप्तेः प्रागेव पुराणप्रकाशन-  
 मण्डल्याः अनुवादादयः प्रकाशितः । दृष्ट्वा पुनः आदर्शम् एनं वाईक्षेत्रे  
 प्रकाशयमाने महाराष्ट्रभाषामये धर्म-संज्ञके वृत्तपत्रे तत्संपादकैः किमपि  
 आक्षिप्तम् । एषः एतेषाम् आक्षेपस्य भावः —

‘पुराण-प्रकाशक-मण्डल्या यः तावत् संस्कृतचन्द्रिकासंपादकैः प्रणीतः  
 इति विष्णुपुराणानुवादः प्रकाशितः, सः तु न तेषां भवितुम् अर्हति, इति  
 अस्माकम् आसीत् अभिप्रायः । अयं पुनः अस्मदीयः अभिप्रायः समीक्ष्य  
 संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रथमाहकम् एतद्वर्षीयं मुदृढो जातः । नवमवर्षस्य  
 अन्तिमे अङ्के नियतकालं चन्द्रिकाइकानां प्रकाशनं प्रतिश्रुत्य अपि प्रायः  
 मासाष्टकं समतित्रम्य एव दशम-वर्षीय-प्रथमाहकः आत्मनः प्रकाशनं  
 लेभे । एवं यैः स्वकीय-कार्यायं एव सप्ताहमात्रम् अपि न लभ्यते, ते  
 एते अपरेषां भाटकमात्रसाध्यं कर्म पूरयितुं ययेच्छं समयं प्राप्नुवन्ति इति  
 आश्चर्यम् एतत् । किं च मण्डल्या प्रकाशिते अनुवादादर्शे यः इत्यंभावः  
 सोऽप्यम् आत्मनः चन्द्रिका-संपादक-प्रणीतत्वं नैव दर्शयति । अतः अनु-  
 वादः अयं नूनं नैव चन्द्रिका-संपादकैः प्रणीतः इति मन्तुं न काचित्  
 आपत्तिः ।’ इति ।

विलेखनम् एतत् धर्म-संपादकानां विचारदैन्यम् इव द्योतयति ।  
 चन्द्रिकायाः प्रकाशन-विलम्बनं बुद्धयैव कृतम् अप्पाशास्त्रिभिः । तत्-  
 कारणम् अपि निर्दिष्टमेव तैः । वत्सरारम्भमासः पुनः चैत्रः एव इति अपि  
 निवेदितपूर्वम् एव । अत एव मध्ये कतिचित् मासान् यावत् चन्द्रिका न



प्रकाशिता । इमम् एव व्यवसायं निरीक्ष्य विष्णुपुराणानुवादोपसंहारे प्रोक्तम् अप्याशास्त्रिभिः —

‘अतः प्रमोदो भविता सतां चेत्, खलः प्रकामं किल रारटीतु ॥’ इति ।

२४. मुद्रणप्रकाशनस्थानस्य पुनः पुनः परिवर्तनम् ।

चन्द्रिकायाः मुद्रणं वाईक्षेत्रे प्रकाशनं च कोल्हापुरे आसीत् इति ज्ञातचरम् एव पाठकानाम् । कोल्हापुरे दुर्भिक्ष-ग्रन्थिज्वरादि-सत्त्वात् चन्द्रिकायाः प्रकाशनम् अपि वाई-नगरे एव कर्तव्यम् इति अभिलषितं श्रीअप्याशास्त्रिभिः । किन्तु कोल्हापुर-स्थाने गगनवाद्यडाघोश्वराणां श्रीमतां माधवरायाणां समतिः नैव आसीत् । अत एव तैः कोल्हापुरे स्वकीय-प्रासादे एव सपरिवाराणाम् अप्याशास्त्रिणां निवासादेः व्यवस्था कृता । अतः १८२६ शाकीय-चैत्रम् आरभ्य संस्कृत-चन्द्रिकायाः कार्यालयः श्रीमत्-पन्तामात्यानां प्रासादे समागतः । मुद्रण तु कोल्हापुरे अशक्यम् इति वाईक्षेत्रे एव पूर्ववत् निश्चितम् । किं तु वाईक्षेत्रेऽपि ग्रन्थि-ज्वरोपघातं दृष्ट्वा एकादशखण्डस्य प्रथमाङ्कचतुष्टयं कोल्हापुरे एव विद्याविलास-मुद्रणालये मुद्रयितुम् उपक्रान्तम् । किन्तु ग्रन्थिज्वर-प्रभावात् तस्य अधिपतिः दिवं गतः इति चन्द्रिकायाः अवशिष्टांशं समर्थ-मुद्रणालये संमुद्रय प्रकाशिताः अप्याशास्त्रिभिः युगपद् एव प्रथम-द्वितीय-तृतीय-चतुर्थाङ्काः । ततः प्रभृति च पुनरपि वाई-नगरे मोदवृत्त-मुद्रणालये चन्द्रिकायाः मुद्रणालयस्य सौकरी संपादिता । एवं वाईक्षेत्रे चन्द्रिकायाः शाखाकार्यालयः समुद्घाटितः ।

२५. चन्द्रिका पत्रप्रापणाधिकरणेन संहितपत्रे निवेशिता ।

अद्य यावत् पुनः पुनः प्रार्थ्यं अपि संस्कृतचन्द्रिकायाः संवादपत्रोचितं स्थानं पत्रप्रापणाधिकारिभिः न दत्तम् आसीत् । एतदपरिभ्रमे तु पत्राधिकारिकैः स्वीये संहितपत्रे चन्द्रिकायाः नाम निवेशितम् । चन्द्रिकायाः संहिता-निविष्टः क्रमाङ्कः बी१७५ (Registered Number B.175) इति निश्चितः । पत्र-प्रापणिकायाः नियमानुसारेण वार्ता-मुद्रणं तावत् नियतं बभूव । यद्यपि मासिकपत्रिकायां वाचस्पतिभिः नैव अभीष्टम् एतत् तथापि गत्यन्तरविनाकृतैः तैः एतद्विषये चन्द्रिकाग्राहकाः एवं विज्ञापिताः —

“अतःपरं प्रतिमासम् एव याते यामे नीरन-प्रायताम् ब्रावहन्तः  
संवादा अपि पत्रप्रापणाधिकरण-नियमानुसारेण प्रकाशनीयाश्चन्द्रिकायाम्  
इति, मा भूत् ततो हानिः प्रियपाठक-नहानागानाम् इति मूढमरेवाक्षरैः  
चन्द्रिका मूद्रयितुम् आरब्धाऽऽमानिः । अतश्च सत्यपि वार्तानां संनिवेशे  
तद्विनामूतो वाग्गुम्फो यावान् पुरा ज्ञावान् एवातःपरम् अपि वाचकैः  
लभ्येत ।” इति । अत एव चन्द्रिकायाः एकादशं मण्डम् आरभ्य प्रत्यहं  
निश्चयेनैव वार्ता-प्रकाशनं प्रारब्धम् अप्याशास्त्रिभिः । एतत् पुनः तेषाम्  
उद्देशस्य अंगतः पूरकम् एव बभूव । देशवृत्तान्तादि-विषये पण्डितानां  
प्रायः औदासीन्यम् एव आसीत् । वार्ता-विषये पुनः श्रीमदप्याशास्त्रिभिः  
नानाविध-वृत्तान्ता. संस्कृत-चन्द्रिका-पाठकानां नयनगोचरोकृताः । अनेन  
पण्डितेषु वार्ता-वाचन-विषयकं कौतूहलं समुत्पन्नम् ।

२६. चन्द्रिकायाः सहजीविन्यः ।

एकादशमण्डलस्य नव्यदत्तरारम्भः इति नामकं लेखे अप्याशास्त्रिभिः  
संस्कृत-पत्रिकायां पुरावृत्तं संक्षेपेण उपनिबद्धम् । यथा —

“प्रियपाठकनहानागा ! यदा किल लज्जवत्यात्मानं संस्कृत-  
चन्द्रिका भारतवर्षीय-राजधान्या कलिकातायां, तदा, वङ्गेषु विद्योदयः,  
केरलेषु च विज्ञानचिन्तामणिरिति द्वे एव संस्कृतभाषामय्यौ नानाविध-  
नव्य-प्रबन्ध-भानुरे पत्रिके समभूताम् । ततः परं तु पट्टकोट्यायां संस्कृत-  
पत्रिका नाम मासिकपत्रं प्रादुरभूद् यदस्तीदानीम् अपि प्रकाशमानम् । तदनु  
च ग्वाल्हेरनगरे काव्यकादम्बिनीनाम तत्रत्यविद्वज्जनममित्या प्रकाशयमाना  
केवल-समस्या-भूतिमयी पत्रिका प्रादुरभूत् । सा च इयं प्रथम एव वत्सरे  
नामशेषतां गतवतीत्यहो दुर्भाग्यं संस्कृतभाषायाः । अस्याः च नामशेषी-  
भावो विदुषाम् अपि ऐकमत्याभावं प्रकाशयन् प्रकल्पयति तनां भारत-  
वर्षीयोन्नति-कामुकानां हृदयम् । विलीनायां च अस्यां तत एव सहैव  
विषयान्तरेण समस्यापूर्तिः प्रकाशयन्ती विद्वत्कला नाम पत्रिका प्रकटी-  
बभूव । किन्तु साऽपि तथाविधाम् एवावस्थितिमनुप्रपन्ना निराशयति विद्वत्-  
कलाभिलाषुकानाम् अन्तरङ्गम् इति सविषादम् एवावेद्यतेऽऽमानिः । ततः  
परन्तु हृदयग्राहि-पदविन्यास-विल्लासा मुश्लोकरिपण्डिता निरन्तरपरि-  
स्फन्दमानाक्षरपीड्यपरिवाहा रसिक-जनहृदयाह्लादननिष्पन्ना रसिकप्रिया

च मञ्जुभाषिणी नाम संस्कृत-संवाद पत्रिका काञ्चीतः प्रतिमासं प्रचरितुं प्रावर्तत । सा च इयं ततः परं पाक्षिकतां तदनु च साप्ताहिकताम् उपगता नितान्तम् एव प्रमोदयत्यन्तरङ्गाणीदानीं प्रेषसां स्वीयानाम् । अथ इदानीं वत्सरेऽस्मिन् श्रीकाशीनगराद् विद्वद्गोष्ठी-पत्रिका जयपुरात् संस्कृत-रत्नाकरो भूतपुर्यां विचक्षणा चेति संस्कृत-भाषामय्यो मासिक-पत्रिकाः प्रादुःपन्त्यः सुस्थिरीकुर्वन्तितमां जीवितं संस्कृतभाषायाः । एवमेव चेत् समुत्सहेर्न भारतवर्षीयास्तत्तद्देशीया विद्वांसस्तदा मन्यामहे प्रत्यासन्न एव पुनरभ्युदयो भगवत्याः संस्कृत-भाषाया इति । अशेषा अप्येताः सह-जीविन्यदचन्द्रिकायाः सुचिरमेव जीवन्तु विन्दन्तु च प्रतिदिनम् अधिकाधिकम् एवाभ्युदयम् इत्याशास्महे । ” इति ।

### २७. नीवी-धन-व्यवस्था ।

संस्कृत-चन्द्रिकायाः नियतप्रचाराय भाण्डद्रव्यम् अपेक्षितम् आसीत् । यदि नाम केनचित् प्रतिबन्धकेन नियते मुद्रणालये समुद्रणम् अशक्यं भवति, तर्हि तदानीं कस्मिन्नपि अपरस्मिन् मुद्रणालये सद्योधनदानेन तद् एतत् सुशकं भवति । अत एव चन्द्रिकायाः तादृशी व्यवस्था सममिलपिता अप्पाशास्त्रिभिः । अस्याश्च योजनायाः अष्टम-प्रभृति-दशमखण्डान्तं यावत् चन्द्रिकायां प्रकटनम् अभवत् । इत्यम् एषा योजना —

“ विशेपतो द्रष्टव्यम् ।

विना भाण्डद्रव्यं न किल संस्कृत-चन्द्रिका यथावसरं प्रकाशयितुं शक्या । तच्च द्रव्यं सहस्र-त्रितयात्मकम् अपेक्ष्यते । अस्य च शतं विभागाः । त्रिशद्रूप्यकात्मकश्चैको भागः । यश्च भागम् एकम् अङ्गीकृत्य संस्कृत-चन्द्रिकाम् अनुगृह्णीयात् प्रेरयेच्च तद् उचितं द्रव्यं स विनामूल्यं चन्द्रिकां विन्देत यावन्न तद् द्रव्यं प्रतिलिप्सेत । सत्यां च प्रतिलिप्सायाम् अपेक्षित-दिवसतो मासद्वयात् प्राङ्निवेदने यथासमयम् एव तत् शक्यते प्रतिप्रदातुम् । आदानदिनाद् आरभ्य वत्सरद्वयतः प्राक् तु नैतत् प्रत्यर्प्येत । यश्च भागद्वयं भागत्रयं चैकत्र गृह्णीयात् स प्रतिभागम् एकरूप्यकमूल्यं संस्कृत-भाषामयं पुस्तकं प्राचीनं वा कमपि संस्कृत-चन्द्रिकायाः खण्डं विना मूल्यम् अधिगच्छेत् । प्रेरणव्ययम् अप्यमुप्य वयमेव विधास्यामः । ” इति ।

अस्याः योजनायाः दाक्षिणात्यैः कैश्चित् पण्डितप्रवरैः स्वागतं कृतं स्वीकृताश्च विभागाः एतैः । यथा उक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः —

‘ उपक्रान्तं चैतन्नीवीघनग्रहणकार्यं नितर्गत एव दक्षिणैर्दाक्षिणात्य-पण्डितप्रवरैः इति संतुष्यामः । यैश्च स्वीकृत्य न्नीवीघनविभागान् प्रदत्ता-वलम्बनेयं (चन्द्रिका) समुज्जीवितप्रायाज्वर्यं किलैषां नामानि निर्दिश्य प्रकाशनीय एतेष्व्वात्मनः कृतज्ञभावश्चन्द्रिकयेति प्रवर्ततेऽसाविदानीं तथाऽनुष्ठातुम् । ते चामी महाभागाः — १ अभिनवमट्टवाणाद्युपाधिपण्डितः पण्डितः श्री. आर्. व्ही. कृष्णमाचार्यमहोदयः (त्रिचनापल्ली) २. पण्डित-रत्नं महात्रिद्वान् श्रीकस्तूरिरङ्गाचार्य-तर्कतीयं-महाभागः (मंसूर) ३. पण्डितप्रकाण्डः श्रीयज्ञस्वामिशास्त्रिमहाशयः (मन्नारगुडी) ४. पण्डितः एस्. बी. श्रीकृष्णमूर्तिमहाभागश्च (वेङ्गळूर) इति । ”

पूर्वोक्त भाण्डद्रव्यविज्ञापन तद्विभाग-ग्रहीतृणां नामावली च इतः परं प्रत्यक्षकम् एव प्रकाशयितुम् आरब्धा अप्पाशास्त्रिभिः । एवं १८२६ शकवर्षारम्भतः एकादशखण्डात् प्रभृति चन्द्रिका प्रायः स्वयंम् आप्तवती ।

‘यथा किल केऽपि समवलम्ब्य चन्द्रिकाम् आत्मनः औदार्यं प्रकाश-यामासुः, एवं न्नीवी-घन-व्यवस्थां विनिनिन्दुः अपि केचित् । अत्र तावत् मञ्जुभाषिण्याः संपादकः आक्षेपकः अभूत् । उक्तं खलु अनेन ‘नीवीघन-संपादन-प्रवृत्तिः खेदाय भवत्यस्माकम्’ इति । प्रत्युक्तं च अप्पा-शास्त्रिभिः — ‘न जानीमः को वाऽत्र हेतुः खेदस्येति । यद्यपि स्वयं श्रीलेनात्मन एव मुद्रायन्त्रे कथंचिद् विनैव व्ययं स्तोकेन वा व्ययेन मञ्जुभाषिणीं मुद्रयता तस्याः संपादकेन न स्यात् प्रतीतं कुतो वा न्नीवी-घन-सापेक्षत्वं पत्रिकाप्रकाशनस्येति, तथापि पदे पदे तत्प्रकाशने क्लेशम् अनुभवन्तो जानीम एव व्ययं तस्य तथाविधत्वम् । सति हि निजा-यत्ते मुद्रायन्त्रे प्रतिस्पृष्टाहं द्विस्त्रिरपि वा मञ्जुभाषिणी-समानाकारां पत्रिकां विनैव न्नीवीघनं प्रकाशयितुं प्रभवित्स्यामः ।’ इति ।

एवं न्नीवीघन-व्यवस्थायाम् आक्षेप-प्रदान-दक्षान् प्रत्याक्षिप्य निर्दिशतः अप्पाशास्त्रिभिः स्वीयो दुर्दम्य उत्साहः ।

२८. हृदये नः प्रणयाधिदेवता ।

एवं चन्द्रिकायाः सौभाग्य-परिचयं-निरतैः अप्पाशास्त्रिभिः न गणितं कुटुम्बं, न लक्षिताः उपहासाः, न साक्षात्कृताः श्रीमत्खलाः, न च मानितः

अनुकूलतमा जहार यद्, भवती मामरुमन्तरं रूः ।  
 स्मृतमप्यघुना तदङ्गने, समवस्कन्ध निहन्ति मे मनः ॥  
 जन एष विनाकृतस्त्वया, न सत्वीन् रञ्जयते ययापुरम् ।  
 विकलः सखि माधवश्रिया, सहकारः किमु लोभपेग्ननः ॥  
 अथ चेद् वमुघातले न ते, वसती रोचत एव भामिनि ।  
 त्रिदिवेऽपि वसामुनाऽनिशं, दयितेनैव ममं दयावति ॥  
 सोऽयं जनोऽप्यनतिपातितकालमेव  
 संभावयेदवनताङ्गि दिवि स्वयं त्याम् ।  
 संचिन्तितेषु विपुलेषु मनोरयेषु  
 पापो न चेद् वितनुयाद् विधिरन्तरायम् ॥” इति ।

काव्यं किल एतत् एकवत्वारिगन्-पद्य-मुक्तम् । तत्रत्यानि कानिचित्  
 पद्यानि रसिकेभ्यः उपहृतानि । इदं च राघवम् अजविलापं, कौमार रति-  
 विलापं च अनुकरोति ।

२१. संवाद-वैचक्षण्यम् ।

मंस्कृत-चन्द्रिकायाम् एकादशखण्डम् आरभ्य संवादलेखनं विरोपतः  
 समारब्धम् । शीर्षकं पुनः अस्य स्तम्भस्य ‘संवाद-संग्रहः संपादकीयामि-  
 प्रायश्च । (NEWS AND NOTES)’ इति आसीत् । अस्मिन् स्तम्भे  
 राजकीय-सामाजिक-शैक्षणिक-ध्यावसायिक-प्रभृतिविषयकाः वार्ताः प्रका-  
 शम् आसादयामासुः । तत्र तत्र संपादकीयाः अभिप्रायाः अपि प्रकाशिताः ।  
 अत्र सर्वत्र दृश्यते श्रीमदण्णाशास्त्रिणां किमपि कौशल्यम् । अयं तावत्  
 पठघटां सामिप्रायः संवादः - ( चं. ११।१-४ )

“ इतः परं मोहमयी-विनागे व्यवहारोरजीविनो न परीक्षेरन् ।  
 पदे पदे हि प्रदेशेऽस्मिन् इदानीं त एते भूषणा दृश्यन्ते । नास्ति चेतो-  
 प्यधिवानाम् अमीषामपेक्षेति । यां यां सस्विदानीं नारतवर्षीया त्रिविकां  
 पश्यन्ति तां तामविचारितम् एवानुधावन्ति सर्वेऽपि । नैव पुनर्व्यवसायान्तरम्  
 आलम्बन्त इति नैतत्परोक्षं कस्यापि । चेष्टितेन पुनः अमुना संविमक्तं-  
 व्यवसायलाभा न किल केऽपि मुग्धं नाम जीवन्तीति मुञ्चु स्वत्वेतदनुष्ठितं  
 मोहमयी-विनागीयेन न्यायाधिकरणेनेत्यभिप्रेतः । अयेदानीमपि तावदुन्मी-

व्याधिः, न वा सत्कृता आत्मनः प्रेयसी अपि । 'चन्द्रिका नाम परे प्राणा अस्माकम्' इत्येषः अयम् आसीत् अप्पाशास्त्रिणां घण्टा-घोषः । तत एव ताम् एव परिष्कर्तुं प्रयतमानानाम् एषां तदितरेषु व्यवसायेषु साहजिकम् एव समभूत् अनवधानम् । अत एव निर्धनतया व्याप्ताः इमे न परिवारम् आत्मनः यथाहं संभावयितुम् अपारयन् । अस्याम् अपि दरिद्रता-महानद्यां यस्याः किल समवलम्बनात् प्रयतितम् उत्तर्तुं संसारसागरं, सेयम् एतेषां प्रथमपत्नी एवासीत् । इदानीमपि, तस्याः परलोक-प्रयाणोर्ध्वं गतवति अपि वत्सरद्वये, सद्यदितेऽपि पुनरपि दारपरिग्रहे, न किल प्रथमा हृदयम् एषां व्यक्तवती । स्मृत्वा स्मृत्वा च पुनः एनां व्याकुलिताः भवन्ति स्म वाचस्पतयः । अवश्यम् एव प्रणयाधिदेवताम् इमाम् अधिकृत्य काव्यं प्रणेतव्यम् आसीत् एतैः । किं तु कुतः एतावन्तम् अवसरं प्रदद्यात् निसर्गत एव वामप्रवृत्तिः विधिः ? एतस्मिन् खलु वत्सरद्वये नानाविधाभिः आपद्भिः परिवृताः अप्पाशास्त्रिणः कथंचित् इदानीम् एव किम् अपि स्वास्थ्यं नाम भजन्ते स्म । ऋणनिर्यातनाय स्वीकृताः पुराणानुवादादयः व्यवसायाः क्षणमात्रम् अपि एताम् न विरहयामासुः । तत्प्रभावात् एव चन्द्रिकायाः अपि दशमखण्डीय-प्रबन्धभासुरत्वं न्यूनम् अभवत् । उक्तं हि विद्या-वाचस्पतिभिः संस्कृत-चन्द्रिकायाः एकादशखण्डस्य उपक्रमे —

'चन्द्रिका हि नाम परे प्राणा अस्माकम् । तथापि कुतोऽप्यनिर्वचनीयतः प्रतिबन्धकातिशयान्नियन्त्रित-प्रायेवातीतवत्सरेऽस्माकं लेखनी निपातितवती चन्द्रिकां च अस्मांश्च वचनीयपङ्क्त इति व्यपीदत्तमां नश्चेतः ।' इति ।

विषयान्तरनिरुद्धा पुनः लेखनी वल्लभा-विषयकं विलापं कथम् अवतारयतु ? तथापि इदानीं काम् अपि सौकर्यं लभमाना लेखनी एतेषां 'वल्लभविलापं' नाम काव्यं प्रासूत । अनुभूयतां तावत् अत्रत्यं कारणं रसिकैः —

'प्रणयात् परिचिन्तिताऽनिशं, प्रणयं वा स्म पुरानुपुष्यति ।  
गुणवत्यधुनाऽऽविरस्तु सा, हृदये नः प्रणयाधिदेवता ॥  
दयिते सखि जीवितेश्वरि, प्रियकान्ते गुणजालशालिनी ।  
सशृङ्खलपगत्य यिकलयं, ननु संभावय वल्लभं निजम् ॥

अनुकूलतमा जहार यद्, भवती मामकमन्तरं र्हः ।  
 स्मृतमप्यधुना तदङ्गने, समवस्कन्ध निहन्ति मे मनः ॥  
 जन एष विनाकृतस्त्वया, न सखीन् रञ्जयते ययापुरम् ।  
 विकलः सखि मायवश्रिया, सहकारः किमु लोभयेन्मनः ॥  
 अथ चेद् वमुघातले न ते, यसती रोचत एष भामिनि ।  
 त्रिदिवेऽपि वसामुनाऽनिशं, दयितेनेव समं दयावति ॥  
 सोऽयं जनोऽप्यनतिपातितकालमेव  
 संभावयेदवनताङ्गि दिवि स्वयं त्वाम् ।  
 संचिन्तितेषु विपुलेषु मनोरयेषु  
 पापो न चेद् वितनुयाद् विधिरन्तरायम् ॥” इति ।

काव्यं किल एतत् एकचत्वारिंशत्-पद्य-युक्तम् । नप्रत्यानि कानिचित्  
 पद्यानि रसिकेभ्यः उपहृतानि । इदं च राघवम् अजविलापं, कौमार रति-  
 विलापं च अनुकरोति ।

२९. संवाद-यंचक्षणम् ।

मंस्कृत-चन्द्रिकायाम् एकादशखण्डम् आरभ्य संवादलेखनं विशेषतः  
 समारब्धम् । शीर्षकं पुनः अस्य स्तम्भस्य ‘संवाद-संग्रहः संपादकीयामि-  
 प्रायश्च । (NEWS AND NOTES)’ इति आसीत् । अस्मिंश्च स्तम्भे  
 राजकीय-सामाजिक-शैक्षणिक-ध्यावसायिक-प्रभृतिविषयकाः वार्ताः प्रका-  
 शम् आसादयामासुः । तत्र तत्र संपादकीयाः अभिप्रायाः अपि प्रकाशिताः ।  
 अत्र सर्वत्र दृश्यते श्रीमदण्णाशास्त्रिणां किमपि कौशल्यम् । अयं तावत्  
 पठघतां साभिप्रायः संवादः - ( चं. ११।१-४ )

“ इतः परं मोहमयी-विभागे व्यवहारोऽजीविनो न परीक्ष्येरन् ।  
 पदे पदे हि प्रदेशेऽस्मिन् इदानीं त एते भूयसा दृश्यन्ते । नास्ति चेतोऽ-  
 प्यधिकानाम् अभीषामपेक्षेति । यां यां एतद्विदानी भारतवर्षीया जिविकां  
 पश्यन्ति तां तामविचारितम् एवानुधावन्ति सर्वेऽपि । नैव पुनर्व्यवसायान्तरम्  
 आलम्बन्त इति नैतत्परोक्षं कस्यापि । चेष्टितेन पुनः अमुना संविभक्तेक-  
 व्ययसायलाभा न किल केऽपि सुखं नाम जीवन्तीति सुष्ठु खल्वेतदनुष्ठितं  
 मोहमयी-विभागीयेन न्यायाधिकरणेनेत्यभिप्रेतः । अवेदानीमपि तावदुन्मी-

ल्यतां चक्षुरेतद्विभागीयं. समवलम्ब्यन्ता चापरे व्यवसाया इति प्रार्थयामहे ।” इति । संवादम् इमम् अनुवाचयितृणां सुज्ञानां मनसा सहजबोधम् इदं वैशिष्ट्यम् —

१. संवादस्य भाषायाः सरलत्वम् । २. अभिप्रायस्य सुबोधत्वम् । ३. शासन-निर्णयस्य अभिनन्दनेन सह स्वजनानां साभिप्रायः उपदेशः — आर्थिक-स्वातन्त्र्यप्रदाः एव राष्ट्रहितकराः व्यवसायाः समालम्ब्यन्ताम्, इति । ४. सर्वत्र अप्पाशास्त्रिणां वैशिष्ट्यभूतं भाषा-सौष्ठवं विद्योतते । एव संवाद-संपादनेन समुचित्साभिप्राय-प्रकटनेन च श्रीमदप्पाशास्त्रिणां पत्र-प्रचार-कौशल्यं परां कोटिम् आरूढम् ।

न केवलं पुस्तकान्येव समालोचनार्थम् आगतानि अप्पाशास्त्रिणां सकाशे किं तु औपघादयः पदार्थाः अपि । संदृश्यते हि एकादश-खण्डस्य द्वादशे अङ्के संवादेषु ‘पुरुषानन्दवटी’ इति कोऽपि संवादः । तत्र हि प्रोक्तम् एतैः — ‘मथुरायां श्रीमता मिश्रमनोहरलाल-महाशयेन विनिर्मितं भेषजमेतत् समालोचनार्थम् अस्मत्समीपम् उपागतम् ।’ इति । एतेन आयुर्वेदज्ञत्वेन अपि कामं प्रसिद्धाः अभवन् विद्यावाचस्पतयः इति विज्ञायते । पञ्चम-खण्डस्य विवरणेन पूर्वं ज्ञातमेव अत्रत्यं तथ्यं वाचक-महाभागैः । गच्छता पुनःकालेन समधिकं वैशारद्यं श्रीअप्पाशास्त्रिणु समृद्धम् अभवत् इति नैतत् आश्चर्यम् ।

३०. मातृगोत्रवर्जननिर्णयप्रकाशः ।

अतीते हि वर्षे मातृगोत्रवर्जननिर्णय. नाम धर्मशास्त्रमीमांसा-विषयकः प्रबन्धः अप्पाशास्त्रिभिः प्रणीतः । सोऽयं चन्द्रिकायां प्रकाश्य अपि, महत्त्वं किमपि विभति इति पृथक् पुस्तकरूपेण अपि प्रकाशम् आससाद, इति निवेदितपूर्वम् इदम् अस्माभिः । अस्मिन् च प्रबन्धे प्रतिपादनभूतः सिद्धान्तः प्रबन्धोपसंहारे विलिखितः —

‘विधिनानुगृहीतोऽयं शिष्टैराचर्यते सदा ।

स मातुल-मुतोद्वाहो नांशतोऽपि विगर्हितः ॥’ इति

एवं श्रीअप्पाशास्त्रिणः मातुल-मुतोद्वाहस्य समर्थकाः आसन् । एतदखण्डनार्थं ‘मातृगोत्रवर्जननिर्णयखण्डनम्’ इत्याख्यः प्रबन्धः अङ्गोला-वासी प. श्री. ओङ्कलमनेशास्त्रिभिः प्रणीतः । अस्य पुनः खण्डनं कृत्या



स्वीयः पक्षः सम्यक् प्रसाधितः अप्पाशास्त्रिभिः । सः एयः खण्डनमण्डना-  
त्मकः प्रबन्धः चन्द्रिकायाः, दशमखण्डे प्रारभ्य अस्मिन् एकादशे खण्डे  
परिसमाप्तः । अस्यैव प्रबन्धस्य ' निर्णयप्रकाशः ' इति नाम । पूर्वं धर्म-  
शास्त्र-मीमांसासामयं प्रबन्धद्वयम् अप्पाशास्त्रिणां प्रकाशितम् । तच्च ' एका-  
दशीश्राद्धविधिनिर्णयः ' ' पतितोद्धार-मीमांसा-खण्डनं ' च इति । ताभ्याम्  
अनेन चेति प्रबन्धत्रिकेण श्रीमदप्पाशास्त्रिणां वाचस्पतित्वं प्रतिष्ठितम्  
अमूत् । अस्मिन् पुनः निर्णयप्रकाशे पूर्वोल्लिखितैः प्रतिपक्षिभिः किमपि  
आक्षिप्तम् । तथापि तदपि परामुक्ष्य प्रतिक्षिप्तम् अप्पाशास्त्रिभिः । एवं  
विधाय अपि नांशतोऽपि गर्वलवम् एते प्राप्नुवन् । प्रबन्धान्ते प्रोक्तम्  
अप्पाशास्त्रिभिः —

‘ प्रक्षेपः प्रतिपक्षस्य प्रमाणन्यासपूर्वकम् ।

यो व्यघ्राय्यमुना देवः प्रीयतां श्रीसदाशिवः ॥ ’ इति

३१. श्रीमन्महाभारतस्य महाराष्ट्र-भाषायां सुरस-भाषान्तरम् ।

ऋणनिवारणाय यथा खलु अप्पाशास्त्रिभिः श्रीविष्णुपुराणम् अनु-  
दितम् एवं पुण्यपत्तनीय-गणेश-विष्णु-चिपळूणकर-मण्डल्याः कृते श्रीमहा-  
भारतम् अपि अनुवादयितुं समुपक्रान्तम् । तस्य आदिसभापर्वणोः अनुवादः  
अप्पाशास्त्रिभिः संपादितः । अनुवाद-कर्तृषु सर्वश्रीमानु-दातार-आठल्ये-  
महाभागाः अपि आसन् । इदम् अनुवादकायै पुनः अप्पाशास्त्रिणां  
जीवितावधि प्राचलत् । अयं महाभारतानुवादः महाराष्ट्रीयजनेभ्यः अतीव  
रोचते स्म । अत एव इदानीम् अपि ( १८१० शकवर्षे ) समग्रस्य अस्य  
महाभारतानुवादस्य पुनरपि प्रकाशनं संवृतम् । समग्रमहाभारतानुवादस्य  
भूयिष्ठः भागः विद्यावाचस्पत्युपतः । अनेन एतेषाम् अनुवादकौशल्यं  
संमाननीयम् अमूत् इति स्फुटीभवति । एतेन श्रीविष्णुपुराणानुवादोप-  
संहारे यद् उक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः ' अतः प्रमोदो भविता सतां चेत- '  
तत् एतत् सुफलितं समभवत् इति विज्ञायेत विचारकैः ।

३२. अभिनवाः प्रबन्धाः ।

एकादशे खण्डे अप्पाशास्त्रिभिः ' प्रावां भूगोलविज्ञानं ' नाम  
नव्यमध्यः प्रबन्धः प्रकाशयितुम् आरब्धः । एवं ' यिआँसाँफी च तस्याः

स्रष्टी च ' वैदेशिक-वाणिज्यं भारतीयानां धर्मश्च ' इति द्वौ सामाजिक-विषय-विमर्शकौ निबन्धौ प्रणीतौ । ' पञ्जरवद्धः शुकः ', ' वल्लभ-विलापम् ' इति काव्यद्वयं रचितम् । चिरंजीवभट्टाचार्यः, श्रीहरिहरोपाध्यायः चेति पण्डितौ समीक्षितौ । ' केन प्रणीतानि सांख्यसूत्राणि ? ' इति संशोधनात्मकः प्रबन्धः विरचितः । हिन्दु-शब्दस्य संस्कृतत्वं व्यवस्थापितम् । ' इन्दिरा ' इति बङ्गीयोपन्यासस्य संस्कृतानुवादः प्रारब्धः । ' निर्णयप्रकाशः ' ' अविघ्नयाने निर्णयः ' इति धर्मशास्त्र-मीमांसकौ प्रबन्धौ निबद्धौ । नैकविधवार्ताविलेखनैः अभिप्रायैः च स्वीय-वैशिष्ट्यं प्रतिष्ठापितम् ।

३३. तवेतन्नाशतोऽपि युषतम् ।

अस्मिन् ( १८२६ छाके ) किलवर्षे ये ये नाम प्रासंगिकाः प्रबन्धाः अप्पाशास्त्रभिः प्रकटीकृताः, तेषु ' मधुसूदनसहिता ' नाम प्रबन्धः प्राधान्यम् अवगाहते । तदानीं किल वाराणसेय-धर्म-महा-मण्डलेन उपदेशक-परीक्षायां पाठ्यत्वेन मधुसूदनसहिता इत्ययं ग्रन्थः निर्धारितः । निर्धारितायां पाठ्यत्वेन मधुसूदनसहितायां केऽपि धार्मिकमन्याः संवाद-पत्र-संपादकाः सहितायाः स्वीकारे वैमत्यं प्रादर्शयन् । महान् तलु ताम् एतान् अधिकृत्य कोलाहलः संजातः । समीक्ष्य पुनः विदुषाम् एतं कोलाहलं भारत-धर्म-महा-मण्डलेन पाठ्यकक्षातः वहिष्कृता मधुसूदनसहिता । अत एव श्रीमदप्पाशास्त्रभिः सांगोपाङ्गम् एव विमर्शिता मधुसूदनसहिता । अस्मिदश्च प्रबन्धे सहितायाः एतस्याः प्रकरणशः विस्तृतः परिचयः प्रदत्तः अप्पाशास्त्रभिः । प्रतिपादितं च परीक्षायाम् उपयुक्तत्वम् अस्याः । एतच्च सर्वं तत्रत्य-प्रथम-परिच्छेदात् मुसकं विज्ञातुम् इति सोऽयम् अत्र प्रदीयते —

“ अतीतप्रायो बहुतियः समयः । तदा किल प्रायेण धार्मिकतया परिगणितेषु केषुचित् संवादपत्रेषु प्रबन्धमेनम् अधिकृत्य महत्येव चर्चा समपटिष्ट । भूयांसि तलु इदानीं संवाद-पत्र-संपादकाः एकस्वरेण सहिताया अस्या अनुपादेयताम् एव म्पिरीरुर्नुम् अभिलष्यन्तस्तामेनामुपदेशक-परीक्षायां नियोजितवति श्रीमति सनातन-भारत-धर्म-महा-मण्डले पवि-पात पातयामासुः परपतम-दुःमहानि यचनानि । आसीत् च इदानीं नो

मनसि । यत् । न खलु सनातन-भारत-धर्म-महान्मण्डल-कार्यदेशिनो न प्राजाः  
नापि वा विशेषज्ञाः संपाद-पत्रिकायाः संपादकाः । तद् विन्दोर्कर्नायैव  
तावदियं मधुनूदनसंहिता यत्र अनयो. एकान्तत एव दुष्टसाहं वैमत्यमिति ।  
इत्थं च मनसिदृश्य कथम् अपि सन्वाद्याम ताम् एनाम् । निपुणं चावालो-  
किम्पह्यामूलान्तम् । अन्ततद्व प्रत्यपद्यतास्मानिः एकान्तत एव उपदेश-  
कानाम् उपकारिणी संहितेयमहंश्येवोद्देशक-परीक्षायां निषोक्तुमिति ।  
अधोतया ह्यनया नूयांस एव विषया विनैकायासं वृद्धिम् आरोहन्तीति । न  
खलु विना प्रयासम् आसाद्यमाने श्येसि तदधंमेव गरीयांसं प्रयत्ननातिष्ठते  
कोऽपि प्रेक्षावान् । अयुक्तं हि त्यानुष्ठानमिति । तथाह्याहुरनियुक्ताः —  
' अहं चेन्मद्यु विन्देत किमयं पवंतं ब्रजेदिति । '

×                      ×                      ×                      ×

विज्ञायते किल अस्मानिः इदानीम् अपसारितेयं परीक्ष्य-मुस्तकेभ्यः  
श्रीनती मधुनूनसंहिता प्रत्यवस्थितानां पण्डितमन्यानाम् अस्थाने कोला-  
हलम् आकर्ष्य उद्विग्न-प्रायेण भारत-धर्म-महा-मण्डलेन इति । तदेतन्नाग-  
तोऽपि युक्तम् इत्याकलयामः । भवतु यद् भूतम् । पुनरपि निपुणमेवेयं  
निरीक्ष्यतां धीमद्भिः ।" इति ।

अनेन खलु तदानीन्तन-धार्मिक-विद्वग्जन-समवाये श्रीमदप्या-  
शास्त्रिणां गौरवान्वितं संमाननास्पदत्वं स्पष्टं भवति । तेन हि विना  
नाविभवेत् अयम् उद्गारः — ' तदेतन्नागतोऽपि युक्तम् ' इति ।

३४. नैव सख्येतद् दुष्करमाकलयामः ।

श्रीमदप्याशास्त्रिणां विरदानुह्वं वाचस्पतित्वं निभास्य प्रमुदि-  
नान्तरुद्धा गोर्वाण-वाणी-भक्त-मण्डली 'संस्कृत-चन्द्रिका'-कारेण एतेषु  
किम् अपि विज्ञापितवती । तदेतत् विद्यावाचस्पतीनाम् एव मध्यः अत्र  
निवेद्यते—( चं. १८२६ फाल्गुनाद्धे )

"कैश्चिच्च महानागैः संस्कृत-चन्द्रिकाया विरहम् असहमानैः सान-  
पिकांश्च तांस्तान् विषयान् प्रतिपत्ताहम् रवास्त्रादयितुकामं विज्ञापिता वयं  
साप्ताहिकी कामपि पत्रिकां प्रकाशयितुम् । नैव नल्देनदुष्करम् आक-  
लयामः । समुचिनेव च श्यम् एतेषां विज्ञप्तिरित्यपि मग्यामहे । न तु विना

ग्राहकाणां पञ्चशती कर्मैतन्निर्वाहयितुं शक्यमनारम्भायत्तमुद्रायन्त्रैरस्माभिरित्यतः प्रार्थ्यते, ये किल पत्रिकाम् एव विधा सामयिक-विषयचर्चानात्र-संपटितां प्रतिस्पृहाहमीहन्ते, संपादयन्तु ते ग्राहकान् पञ्चशतम् । संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रकाशनतः प्रागेवायमासीद् अस्माकं संकल्पो यत् 'सूनृतवादिनी' नाम काम् अपि संस्कृतपत्रिकां प्रकाशयामेति । तामेव च समधिगतेषु ग्राहकेषु प्रकाशयिष्यामः । " इत्यादि ।

अयं च अन्यतमः विजयः एव अप्पाशास्त्रिणां संपादकत्वस्य प्रयासस्य च । संस्मर्यतां तावत् पाठकैः, चन्द्रिकायाः पञ्चमखण्डीया विज्ञप्तिः । तत्र विलिखितम् आसीत् अप्पाशास्त्रिभिः — 'शास्त्रघात्र-पटवः केऽपि स्वदेश-विषये निकामम् औदासीन्यम् आलम्बन्ते । तदर्थं स्वदेश-विषयकं कियन्तम् अपि प्रबन्धं प्रायेण प्रतिसंख्यं प्रचारयिष्यामः । ' इति । श्रीअप्पाशास्त्रिणा लेखनी-विक्रमेण विनिजितहृदयाः पण्डिताः स्वयमेव पुनः इदानीं सामयिक-वृत्तान्त-पत्रिकायाः अभिलाषं दर्शयन्ति स्म इति सुफलम् इदं चन्द्रिका-प्रचार-कौशल्यस्य ।

३५. किमेतदनु रूपं धर्मस्य ?

संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रचाराय यथा किल नियमावल्याः परिष्करणं कृतम् अप्पाशास्त्रिभिः, तथैव राजानः, सत्याः च अपि प्रायित्ताः एतैः । अष्टमखण्डीय-विज्ञप्तौ एव निवेदितम् — 'अचिरादेव संस्कृतचन्द्रिकायाः साहाय्यार्थं भारतवर्षीयांस्तत्तेषु हिन्दु-भूपालेषु विज्ञापयितुम् इच्छामः । ' इति । कैश्चित् हि प्रार्थनाम् अनुसृत्य प्रतिश्रुतं प्रदत्तं च साहाय्यम् । तथापि केऽपि महोदाराः तादृशाः अपि आसन् येषां विषये प्रोक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः —

" वत्सरे अस्मिच्चन्द्रिकायाः साहाय्य-प्रार्थनाय धी १०८ जयपुर-महाराजस्य सविधे संमुद्रितम् आवेदन-पत्र-द्वयं प्राहीयत अस्माभिः, किन्तु महोदारेणापि सता महाराजेन अमुना प्रयुत्तरप्रदानेनापि न संभाविता संस्कृत-चन्द्रिकेति न जानीमः किमत्र बीजमिति । मन्त्रि-महोदयोऽप्यस्य नोत्तरितवान् अस्मदीयं पत्रद्वितयम् इति चित्रीयते नश्चेतः । " इति ।

श्रीमद्-भारत-धर्म-महामण्डलस्य शतं शाखासभाः उत्तर-भारते विराजन्ते स्म । महा-मण्डलस्य चन्द्रिका मुख-पत्रं वभूव इति प्रोक्तमेतत्

प्राक् एव । अतश्च सर्वाभिः एताभिः साहाय्यप्रदानेन चन्द्रिका समवलम्बनीया इति वाराणसीस्थ-प्रधान कार्यालये विज्ञापितम् अप्पाशास्त्रिभिः । ततः च —

“ अनुमत्य चैतद् आज्ञापिताः विज्ञापिताः प्रोत्साहिताः प्रवर्तिता वाऽऽत्मनः शतं शाखासभाः सानुग्रहेण भारत-धर्म-महामण्डलेन प्रेष्यं समुद्रितानि पत्राणि कर्मण्येतस्मिन्नित्याजीवितम् अपि न विस्मरेत् चन्द्रिका अस्योपकारस्य । अथ समधिगत-भारत-धर्म-महामण्डलानुज्ञा संस्कृत-चन्द्रिका सप्रत्याशम् एव तत्र तत्र गन्तुम् आरब्धवती । संस्कृत-भाषाम् अनवागच्छद्भिस्तु यैः कश्चित् सभापतिभिः सबहुमानं प्रत्याख्याता, तेष्वपि कृतज्ञताम् आविष्कृतवती । अपरैः पुनर् आवत्सरं गृह्णद्भिः व्ही. पी.-द्वारा समुपस्थितेयं निविशद्भ्यमेव प्रत्याख्यातेत्यहो दुर्भाग्यम् एतस्याः । न जानीमः किमेतदनु रूपं धर्मस्थोताहो समुचितं सौजन्यस्याहोस्वित् प्रकारोज्यं शाखा-सभाभिः क्रियमाणस्य भारत-धर्म-महामण्डल-संभावनस्योताहो रीतिरियं संस्कृत-भाषायाः संजीवनस्य किंवा शिक्षणमिदं सनातन-धर्म-रहस्यानाम् इत्येतन्न किल चिरमपि विचारयन्तो विज्ञातुं प्रभवामः । ..... वयं पुनर्यावत् कृत्यमेतदनायं कृतार्थीक्रियतेऽवलम्बनप्रदानेन धर्मसभाभिस्तावन्नाशतोऽपि शक्य एताभिः सनातन-भारत-धर्मः समुन्नितम् आरोपयितुम् इति सावधारणम् एव ब्रूमः । कः पुनः इदानीं समाभिः एताभिः संपादितायाः संस्कृत-चन्द्रिकायाः हानेः प्रतिभूः । यैः पुनः सनातन-धर्म-संभापतिभिः स्वीकृतेयं सबहुमानं तेषु चिरमैवेयं कृतज्ञा प्रशंसत्यमीषां गुणानुरागित्वम् । ” इति ।

३६. सजातीयानामपि ध्वनेषु दीपतां दृष्टिः ।

संवाद-निबन्धने कृतहस्ता अप्पाशास्त्रिणां लेखनी समुचिताभिप्राया-विष्करणे दीक्षिता आसीत् । तथा अनुतिष्ठद्भिः न एतैः गणिताः शासकाः अपि । संदृश्यताम् एतत् एकादशलक्षणीये संवादसंग्रहे विद्योतमानं संवादाभिप्रायरत्नम् —

“ स्वेच्छानुसारं विश्वविद्यालय-नियमावलीम् आरचयितुकामः श्रीमान्-लॉर्ड-करधनमहोदयः श्रीमता ना. गोखले-महाशयेन निहत्तरीकृतः 'निःशेषा अपि गृहणीय-चरिता वित्तथवादिनश्चाथद्वेयाश्चातिदायोवित्त-

प्रणयिनश्चैत्येवम् उद्धोषयामास । असदृशश्च हृदयमर्मभेदी च अयं महोदयेन अमुना कृतो भारतवर्षीयेणारोप इति नात्र संदेहरुणिकाऽपि ।

भारतवर्षेऽसतोऽपि दोषानारोपयता लॉर्डकरघनमहोदयेन स्वजातीयानामप्यनेकेषामेव वचसि विश्वासो नाविष्कृत इति नूनमेतदाश्चर्यास्पदमेव । एतज्जातीया हि भूषांस एव पण्डिताः सानन्द-निर्भरं भारतवर्षं प्रशंसन्ति । तथा हि । भारतवर्षं इव कृतज्ञाश्च सत्यनिष्ठाश्च अशेषेऽपि भूमण्डलेऽन्यत्र दुर्लभा एवेति सर् हेन्री काटन्-महाभागः प्राह । भारतवर्षीयाः स्त्रियः पुरुषाश्च इङ्ग्लण्ड-जर्मनी-फ्रान्स-प्रदेशेषु वर्तमानेभ्यः समुन्नत-तमेभ्योऽपि स्त्री-पुरुषेभ्यः समुन्नता इति म्याक्समूलर-महोदय आह स्म । जगति सुविदितमेव भारतीयानां पावित्र्यम्, इङ्ग्रेजी-कुमारेभ्योऽपि सविशेषमेव वृद्धिमत्तरा भारतवर्षीयाः कुमाराः, कृषीयलाश्चात्रत्या अपीडका चात्सल्यशालिनः प्रामाणिका राजनिष्ठाश्चेति लॉर्डमाउंट-स्टुअर्ट-एल्फिन्स्टन्-महाशयोऽब्रूत । भारतीयानां जातिभेदतो महीयांस्लाभः स्थिरीकरणीयः किलायम् अवश्यम् अस्माभिरमयीषां जातिभेद इति सर्-मोनियर्-विलियम्स-महोदयो निजगाद । प्राचीनाः प्राचीन-उमाच्च समयतः प्रभृति साधुशीला भारतवर्षीया इति लॉर्डरिपन-महाभागोऽवादीत् । सूक्ष्मतया क्रियमाणे विचारे भारतवर्षीयाणां धर्माधिकरणिकानां सत्य-प्रियता इङ्ग्लण्डोयन्यायाधिकरणिकेभ्यः कथम् अपि नांशतोऽपि न्यूनैति अलं ऑफ् सेलबोर्न-महाभागः कथयामास । तत् तावद् एवंविधेष्वात्मनः सजातीयानाम् अपि वचनेषु दीयता दृष्टिः लॉर्डकरघनमहाशयेनेति प्रार्थयामहे ।” इति ।

अनेन किल सवादाभिप्रायेण संस्कृत-विद्यास्यानैः सह लोकवृत्त-परिशीलनम् अपि वाचस्पतिषु परां काष्ठाम् आरूढम् आसीत् इति स्फुटीभवति ।

३७. लसीकावेधो भारतीयानाम् आपूर्वदोषः ।

‘गोस्तन्यमसूरिका’ इति शीर्षकः कोऽपि विद्यते चन्द्रिकायाः एकादशे खण्डे श्रीअप्पाशास्त्रिणां लेखः । अत्र किल मसूरिका-(देवी)-रोगस्य कियानपि विमर्शः कृतः । अत्र रोगे क्रियमाणम् उपायं प्रति विशद्धान् शापयन्ति वाचस्पतयः —

“शीतलाया नाम देवतायाः कोपो व्याधिम् एनं संजनयतीत्यपि केपांचिद् वचो न किल नानुमन्यामहे । किन्तु नात्र चिकित्सा नाम नाचरणीयं न वा प्रतिबन्धकीभूत उपायो नाश्रयणीय एवेति कथम् अपि स्वीकर्तुं प्रभवामः । यो हि भ्रंपर्जनं शक्यते साधयितुं प्रतिबद्धं वा स एव व्याधिः कर्मजो देवतादि-कोपजन्यो वा स्याद् इत्यभ्युपगन्तव्यम् इत्याहुः व्याधुर्वेदज्ञाः । ततः च भेषजादीनां वैफल्येनैवास्य देवतादि-कोपजन्यत्वम् अनुमेयम् इति सिध्यतीति प्रथमतस्तावदोषघान्येव प्रयोक्तव्यानि ।” इति ।

अत्र च प्रतिष्ठितः उपायः गोस्तन्य-मसूरिका-वैधस्यैव । गोस्तन्य-मसूरिकाणां लसीका गिणु-वाही शस्त्रवेधेन संनिवेश्यते । अत्र कर्मणि पुनः ये विरुद्धाः आसन् तेषां नेत्रोद्घाटनं कृतम् अप्याशास्त्रिभिः —

“संप्रति पुनः केपांचित् केरलीय-महाभागानां विषयेऽत्र वैमत्यं प्रेक्षमाणानां चिन्तयते नश्चेतः । अपि नाम संभाव्यत एतैरनुपाय एव मसूरिकावेधः ( व्हैक्सनेशन ) इति । अथवा पाश्चात्यमतमात्रसिद्धोऽयम् इत्येव अवहेल्यतेऽभ्युपायः ।

तत्र तावन्मसूरिकावेधस्यानुपायत्वं न किल कथंचिदपि साधयितुं शक्यम् । प्रत्यक्षफलत्वेन शङ्कानवकाशात् । नापि पाश्चात्य-मत-सिद्धः अयम् उपायः । भारतवर्षीयेषु अपि हि प्राचीनेषु आयुर्वेद-प्रबन्धेषु सोऽयं सुस्पष्टतयैव संदृश्यते । यथा घन्वन्तरि-प्रणीते शाकतेय-ग्रन्थे—

घेनुस्तन्यमसूरिका नराणां च मसूरिका ।  
तज्जलं बाहुमूलाच्च शस्त्रान्तेन गृहीतवान् ॥  
बाहुमूले च शस्त्राणि रक्तोत्पत्तिकराणि च ।  
तज्जलं रक्तमिलितं स्फोटक-ज्वर-संभवम् ॥ इति ।

एतेन यदुच्यते कश्चित् पाश्चात्योपज्ञ एव मसूरिकावेध इति तत् परास्तम् । एवं च आर्याणाम् अपि प्रबन्धेषु संदृश्यमानां चिकित्साम् एनां नावहेल्येषुः गृभाशंसिनः केरलीयमहाभागा इति प्रार्ययामहे ।” इति ।

एतेन प्रबन्धेन प्रतिष्ठितं स्वदेगीयानिमानेन सह धर्मश्रद्धा, देवता-विश्वासः, उद्यम-उत्पत्त्या, प्राचीन-विद्या-रहस्योद्घाटन-नैपुण्यं, चिकित्सा-ग्रन्थानां परिशीलनं, वैज्ञानिकं मुसंवादित्वं च इत्यादि-गुण-प्रकर्षाः

श्रीअप्पाशास्त्र-विद्यावाचस्पतीनाम् । अतः खलु स्थाने एव एतेषु विज्ञप्तिः पाठकानां साप्ताहिक-पत्र-प्रकाशनार्थम् ।

३८. पितृभिश्चिन्त्यमानानां दिवसास्ते पलायिताः ।

प्रिय-पाठक-महाभागाः ! 'श्रीशिवः शरणम्' इत्येव प्रवन्धारम्भे विलिख्य अप्पाशास्त्रभिः, ये एव निरन्तरं वन्दन-विषयीकृताः ते तेषां पितृ-चरणाः श्रीसदाशिवशास्त्रिणः इदानीं प्रायः अष्टसप्ततिवर्षदेशीयाः आसन् । वार्धक्य-प्रभावतः कास-श्वासादि-व्याधिभिः च एते एतेषु द्वित्रवर्षेषु जर्जरिताः समभवन् । दिनानुदिनं च क्षीयमाणाः इमे १८२७ शकवर्षीय-चैत्रसुदि भौतिकम् आत्मीयं शरीरं तत्यजुः । यत् सत्यम् अतीव हि प्रसन्नं स्यात् एतेषाम् अन्तःकरणम् । सदाचारपरायणता, पाण्डित्यम्, अनुकूलः परिवारः, पाण्डित-प्रकाण्डः सद्धर्मानुरागिणां गरिष्ठः, शिवभक्त-वरिष्ठः, रसिक-वृन्द-मूघ्निम् आन्दोलनस्य एकमात्रं स्थानं, वाचस्पतिः इव सुगृहीतनामा अप्पाशास्त्री तनयः, इत्यत्र एकैकम् अपि जनुपः कृतायत्वाय अलं, किं पुनः समवायः ? दारिद्र्यम् एव तावत् एकमात्रं वस्तु धन-लुब्ध-मनसाम् अस्वास्थ्य-विधायकं विराजमानम् आसीत् । तथापि नैतत् तान् प्रविचालयितुं प्राभवत् । जानन्ति एव स्म ते —

'ऋचः संमानि यजूषि । सा हि श्रोरमृता सताम्' इति ।

एवं सर्व-धन-प्रधाना विद्या तत्सहभूता शिवसेवा च कृतार्थं चकार सदाशिवशास्त्रिणां जीवितम् इति नात्र संदेहः । किं तु पितृविनाकृतानाम् अप्पाशास्त्रिणां शोकः तावत् अपरिहायः एव आसीत् ।

अद्यावधि तपस्विनां प्रवरस्य, विद्वद्वरेण्यस्य, वारसत्यनिधेः रसिक-धेष्ठस्य, मूर्तस्येव कारुण्यस्य, पितुः प्रणयच्छत्रे निवसताम् अप्पाशास्त्रिणां काऽपि नैव आसीत् गरीयसी चिन्ता नाम । अनन्या पुनः इयम् एव सर्वदा एका चिन्ता आसीत् 'कथं मे चन्द्रिका प्रचलिष्यति' इति । परिचितः च पाठकैः चन्द्रिका-सर्वस्वः अप्पाशास्त्रिणां व्यवसायः । इदानीं तु तातपादैः विरहितानाम् एतेषां चिन्तामहस्र प्रादुरभवत् । वैद्यव्यवसायशिल्लटा जननी भगवती पावतीदेवी । जराविवलवा । दारिद्र्यमात्रसार संसार कौशल्येन निर्वाहयन्ती । मैव पुनः इदानीम् अप्पाशास्त्रिणां समस्त-शौरव-स्थानं बभूव । पारंपरिक-दायेन सह चन्द्रिका-संसारः अपि अधुना प्रचालयितव्यः



आसीत् । एतत् पुनः दुःखं दारिद्र्येण द्विगुणितम् । श्रीशिवम् एकम्  
उपास्य-दैवतं विहाय कं पुनः अयं शरणं गच्छेयुः अप्पाशास्त्रिणः? अतश्च  
१८२७ शक-वर्षे संस्कृत-चन्द्रिकायाः द्वादश-खण्डस्य प्रथमाङ्कीयः  
मङ्गलश्लोकः एवम् अवतीर्णः —

“ मायां तु प्रकृतिं मुखैर्गभिहितं वाक्येयं देव श्रुती  
व्यासाद्यैरपि यत् परःशत-वचोगुम्फैः परं गद्यते ।  
वाम्नायामशरीरमेकमनघं तच्छन्द्रचूडाभिधं  
घ्यानालम्बनमस्तु वस्तु शरणं तापैः परीतस्य मे ॥ इति ।

किं तु कुतः आसीत् परिदेवनाय पर्याप्तः अप्पाशास्त्रिणाम् अवसरः?  
संस्कृत-चन्द्रिका तु सर्वथा विद्यावाचस्पति-मात्रायत्त-सौभाग्या रसिकान्  
अनुरञ्जयितुं कामयते स्म । अतश्च अनुपदम् एव प्रादुर्भूता द्वादशवर्षा-  
वतरणिका इयम् —

“ स्फुजन्त-प्रबन्ध-नव-हार-मनोरमाङ्गी ।  
प्रोक्ता रसैः प्रतिपदोपचितैर्नितान्तम् ॥  
सद्द्वादशाब्द-सुषमा रस-वित्-त्तमानां ।  
चेतोहरा भवतु संस्कृत-चन्द्रिकेयम् ॥ ” इति ।

एवं पूर्वस्माद् अपि समधिकं मनोहरं चन्द्रिकायाः लावण्यम् आचर-  
यितुकामानां श्रीअप्पाशास्त्रिणां चेतसि समनुभूतपूर्वः केषाञ्चित् चन्द्रिका-  
प्रद्वेषः इमां मासावतरणिकां स्फोरयामास —

“ घृताप्रां नवमल्लिकां मलयजेश्चैत्रे समीरंमहुः  
कृष्टः सौरभ-संपदाभिपतति प्राप्तो दिग्गताद् अलिः ।  
हित्वैनां पिचुमन्दमेव करटः किन्वाश्रयार्थो गतः  
सेव्यन्ते गुणिभिर्गुणाः पुनरमी हेयाः परं दुर्धियाम् ॥ इति ।

एवं समाहित-मनस्कैः चन्द्रिका-प्राणैः समारब्धं नियतं प्रकाशनं  
स्वपत्रिकायाः । इयम् अपि वत्सरेऽस्मिन् निकामं सौष्ठवं प्राप्तवती ।

३९. आश्रन्दनम् ।

द्वादश-खण्डीय-प्रथमाङ्के ‘ आश्रन्दनम् ’ इत्याख्यम् अप्पाशास्त्रिणां  
काव्यं नयन-गोचरीभवति । श्रीशिवम् उद्दिश्य एव अयं विलापः कृतः ।  
मन्यामहे ‘ वल्लभ-विलापम् ’ इव ‘ पुत्र-विलापम् ’ एव काव्यम् एतत् ।

काव्यस्य अस्य वृत्तं शिखरिणी । अस्मिन् श्रीशिवमहिम्नःस्तोत्रस्य च  
 देव्यपरायक्षमापनस्तोत्रस्य च आरम्भापणस्तुतेः च प्रादुर्भवति सुपमोद्गारः ।  
 अत्र हि कारुण्यं, भक्तिः, विस्मयः इत्यादि-रसानां समृद्धिः विद्यते ।  
 समास्वाद्यतां तावत् केपांचित् पद्यानां सुधा-रसः पाठक-प्रवरैः —

विपद्-प्राह-प्रस्तः क्षपित-धृतिरीशान् नितरां  
 घनं पश्यन् घ्वान्तं परित उदितं बाढमघुना ।  
 अपश्यन् आलम्बं कमपि परिमूढः सकरुणं  
 समाक्रन्दामि त्वाम् अमृतकर-चूडाल भगवन् ॥ १ ॥

कथं पुनः निरवलम्बनः भवान् ? विभ्राजन्ते एव महेंद्रादयः सुव-  
 हुलाः देवताः इति चेत् —

जगत्यां घर्तन्तां पुरहर परःकोट्य इमे  
 सुरा येषां चेतः स्पृशति न कृपाया लवमपि ।  
 समुद्धतुं बलेशाम्बुधिलहरिकाऽऽघात-विकलान्  
 उदारं कारुण्यं किमपि भवदीयं विजयते ॥ २ ॥

अथ च सेवाऽपि श्रीशिवस्य सुलभेव । यतः —

मुखोत्पाद्यं चाद्यं सलिलमपि पाद्यं तव विभो  
 मृदा मूर्तिः पुण्याऽपचित्तिरपि बिल्वी-फिसलयैः ।  
 इति प्रोक्तः प्राज्ञैः शिव तव सपर्या-विधिरयं  
 फलं त्येतज्जन्यं निगदितुमशक्यं मितधिया ॥ ५ ॥

अथ प्रोक्तः सपर्याविधिः अप्पाशास्त्रिभिः अनुष्ठीयमानः एव  
 आसीत् । ' मृदा मूर्तिः पुण्या ' इति निर्दिष्टः पार्थिवलिङ्ग-पूजाविधिः पुनः  
 स्वपितृ-चरणानां दिवंगमानन्तरं समुपक्रान्तः इति भाति । सपर्याविधिः तु  
 अयं सुतरां सुलभः । अपि च—

निरीक्ष्यामो दूराद् अपरमिव चण्डालमिव मां  
 समाक्रान्तं पापेरधिष्यतमर्वाद्भ्रमन्सयोः ।  
 निमीत्यासि-द्वन्द्वं शिव शिव सुरायन्ति परतः  
 श्व यामि श्रीशंभो त्वमपि यदि नालम्बयसि माम् ॥ ७ ॥

यद्यपि अहम् एवविधः तथाऽपि —

निराशो नैवाहं तदपि लवमप्यस्मि भगवन्  
परित्रातारं त्वां निगदति यदाम्नाय-निवहः ।  
दया वा कोपो वा यदि मयि भवेत् ते पशुपते  
पदं नूनं मायां सुकृत-परिपाकैक-मुलभम् ॥ १२ ॥

कथं वा दुष्कृतकारिणः तव उद्धारः भवतु, इति चेत् —  
उदीते किं भानो तिमिरमवतिष्ठेत भगवन्  
उपक्रान्ते वर्षे किमु भवति कान्तार-दहनः ।  
रसज्ञाप्रं यन्मे विशति भवदाख्यामृतरसे  
न चाहः प्राग्भारः श्रयति शिव सत्ता-विधुरताम् ? १७॥

तयापि त्वरसदृशपापिष्ठानाम् आश्रयप्रदानं न कार्यम्, इति चेत् —  
अमङ्गल्यः पापैरिति न खलु हेयोऽस्मि भवता  
कपालानां मालाम् अपि हि शिव कण्ठेसि कृतवान् ।

वहस्येवं शीर्षे कुटिलमपि दोषाकरमय  
द्विजिह्वानां वन्दं गमयसि किलालंकृतिपदम् ॥२२॥

किं पुनः भवान् अभिलषति, भूपत्वम् इन्द्रत्वं वा ? नेत्याह —  
न पाचे भूपत्वं न तु दिविनतां नापि हरिताम्  
अघोशत्वं नो वा कमलभवतां नापि हरिताम् ।  
इदं त्वेकं बद्धाञ्जलि गिरिश नाथामि भवते  
त्वदीयं विश्वात्मन् मयिं विफिर पादाम्बुजरजः ॥२६॥

ननु कथम् एतावान् पीडितः त्वम् ? किमर्थं च इत्थं विलपसि ?  
तत्राह —

विभुर्नाहं सोढुं भव-दहन-त्तापं परमतः  
परित्राणे तन्मे गिरिदा समयोऽयं समुचितः ।  
ननु क्रोशं क्रोशं किनपि विवशोऽभूचमधुना-  
ऽप्युदासीनत्वं चेद् भजसि हत एवास्मि भगवन् ॥३१॥

अत एव —

समूच्छुको यावद् भवति भगवन् न क्षितिरुहः  
समुल्लास्यस्तावत् स किल सलिलासेकविधिना ।  
घ्निये यावत्तावद् व्यपनय जवाद् एत्य निलिलं  
परोत्तापं तन्मे सपदि सदयापाङ्गविसरं ॥३२॥

४०. त्वर्यतां त्वर्यतां त्वर्यतां रसिकैः ।

एवं विपदां चूर्णीकरणाय परमेश्वरं संप्राथ्यं स्वीकृतकार्येषु पुनरपि संलग्नाः अभवन् विद्यावाचस्पतयः । निवेदितपूर्वम् इदं गतवर्षे १८२६ शाकीय-फाल्गुन-चन्द्रिकायां ग्राहक-महाभागानाम् आग्रहेण श्रीअप्पा-शास्त्रिभिः साप्ताहिक-पत्रिका-प्रकाशनं मनसि कृतम् इति । तद् इदानीं निश्चित्य विज्ञापनम् एतद्विषयकं चन्द्रिकायाः द्वादशखण्डीयेषु प्रायः सर्वेषु अङ्केषु प्रकाशितम् एतैः । तत् इत्थम् —

\* \* \* \* \*

“ त्वर्यतां त्वर्यतां त्वर्यतां रसिकैः ।

सूनृतवादिनी

एतत्संज्ञा संस्कृत-भाषामयी नानाविधनव्यप्रबन्धभासुरा साप्ताहिकी संवाद-पत्रिकाऽऽगामिनीं विजयदशमीम् आरभ्य प्रकाशयेत् यदि संपद्येत ग्राहकाणां त्रिशती । प्रथमं तावत् केवलम् आत्मनो नामानि निर्दिश्यन्तां जिघृक्षुभिः । प्रथमा च संख्या ष्ठी. पी.-द्वारा प्रेष्येत । मूल्यं पुनरस्याः सह प्रापणव्ययेन रूप्यक-त्रितयम् । पत्रादिकं तु संस्कृत-चन्द्रिकायाः कार्यालयः, कोल्हापुरम् इत्यत्र प्रेष्यम् ।” इति ।

\* \* \* \* \*

यद्यपि प्रत्यङ्गम् एव एतत् विज्ञापनं प्रकाशितम् अप्पाशास्त्रिभिः तथाऽपि भाद्रपदाङ्के निवेदितम् एतैः —

“ या च समीहिता साप्ताहिकी संस्कृत-पत्रिका प्रकाशयितुम् अस्माभिः सेयम् अथ यावद् अनधिगत-न्याप्त-ग्राहकतया न शक्येत विजय-दशमीतः प्रभृति प्रकाशयितुम् । यदा तु सपद्येत ग्राहकाणां चतुःशती तदाऽ-सावदस्यं प्रकाशयेत् । आदशं पुनरस्या अचिरादेव प्रकाशयिष्यामः ।” इति । ततश्च आश्विनाङ्कम् आरभ्य द्वादशखण्डपूर्तिं यावत् प्रतिमासं ‘सूनृत-वादिनी समपेक्षित-ग्राहकलाभे गति आगामिनी (१८२८ चैत्र-) वर्ष-प्रतिपदम् आरभ्य प्रकाशयेत्’ इति परिवर्तित-प्रकाशन-काल-निर्देशं पूर्वोक्तम् एव विज्ञापनं प्रकाशितम् अभूत् ।

४१. आत्मघातमात्रफलः पुनरेयः ।

अस्मिन् वत्सरे पुण्यपत्तने काऽपि अभिनवा प्रवृत्तिः समघटिष्ट । इयं खलु धार्मिकी । तदा हि वे. रामदीक्षित बापट-संज्ञकेन केनचित् वैदिक-प्रवरेण सोम-संज्ञकः यागः कृतः । पद्धतिः पुनः अस्य यागस्य त्रिवाद-ग्रस्ता अभवत् । वैदिक-धर्मानुसारिणः यागाः द्विविधाः । स्मार्ताः श्रौताः चेति । तत्र सोम-संज्ञकः अयं श्रौतः यागः । श्रौते च यागे समस्तवेदानाम् आवश्यकत्वं वर्तते । तत्र हि होता, अध्वर्युः, उद्गाता चेति त्रयः ऋत्विजः क्रमेण ऋग्वेदं, यजुर्वेदं, सामवेदं च अधीयानाः अपेक्ष्यन्ते । हीत्रापरपर्यायं होतुः कर्म ऋग्वेदानुसारि संपद्यते । इति अयं शास्त्रार्थ-सिद्धान्तः । एवं सेति वे. बापट-महोदयेन याजुषं हीत्रं नाम कमपि प्रकारम् अवलम्ब्य यागः अयं संपादितः । एतत् च वीक्ष्य पूर्वतः एव अस्मिन् विषये अनुकूल-प्रतिकूलाः ये विद्वत्सु, विचाराः आसन् ते तु अतीव प्रवृद्धाः । व्याशास्त्रिभिः पुनः एतस्मिन् विषये चन्द्रिकायाम् आत्मीयः अभिप्रायः प्रकाशितः । सोऽयम् —

“ ब्राह्मणेष्वस्याने वैमत्यम् — पुण्यपत्तने (POONA) केनापि द्विजन्मना यागश्चिकीर्ष्यते । किं तु सोऽयं याजुषो यागेऽस्मिन् याजुषेरेव मन्त्रहोत्रं विघातुम् अभिलपति । वहवृचानाम् एव पुनर्होत्रम् आम्नायते । अभिमानस्तु दीक्षितीभूष्णोनेतद् रोचयत इत्यहो प्रकारो धार्मिकत्वस्य । संदृश्यते क्वचित् क्वचिदेवं याजुषाणां वहवृचैः समं निष्कारणो द्वेषः । आत्मघातमात्रफलः पुनरेय इति नेतद् विस्मरणीयं विद्वेषिभिः । ” इति ।

ततः परं तु अस्मिन् एव समये वाईक्षेत्रवासिभिः श्रीकाशीनाय-शास्त्रिभिः स्वीये ' धर्म-संज्ञके महाराष्ट्रभाषामये मासिकपत्रे, 'याजुषेः याजुषम् एव हीत्रं कर्तव्यम्' इत्यभिप्रायात्मकः लेखः प्रकाशितः । ततश्च ऋग्वेदि-यजुर्वेदि-ब्राह्मणेषु परस्परं वैमत्यं परां काष्ठाम् आरूढम् । ततश्च कदाचित् श्रीमज्जगद्गुरु-श्रीशंकराचार्याणाम् आगमनं यदा पुण्य-पत्तने समभवत् तदा तेषां पुरतः अयं विषयः समाहितः अभवत् । पर-स्परं वैमत्यं च ततः प्रभृति शान्तम् अभूत् ।

४२. अहो प्रभावः कलि-हतकस्य !!!

यथा पुण्यपत्तने प्रकारान्तरेण धर्मबिप्लवः समारब्धः तथैव ततोऽपि वा समधिकतया प्रादुरभवत् सोऽयम् इदानीं कोल्हापुरे । अस्मिन्

हि वत्सरे कोल्हापुराधिपतिना श्रीमता शाहुमहाराजेन राजप्रासादे पीरो-  
हित्यकार्यं कुर्वाणः राजोपाध्यायमहाभागः स्व-सदनात् दूरीकृतः, अपहृतं  
च अस्य प्रातिवारिकं वेतनम् । अत्र किल हेतुः सोऽयं पुरोहितः राज्ञः धर्म-  
कर्मसु वैदिक-मन्त्राणां प्रयोगः न अन्वमन्यत इति । राजोपाध्याय-महा-  
भागेन अपि देहलीनगरीय-प्रधान-न्यायाधिकरणं यावत् अभियोगं प्रचाल्य  
प्रयतितं स्वधनादि प्रतिलब्धम् । किं तु दुर्भाग्यवशात् न अयम् एतत्  
संपादयितुं शशाक । एतद् वृत्तं च बहुलीभूय राजपरिवार-संबन्धिषु  
पुरोहित-परिवार-संबन्धिषु च दृढं वैमत्यं प्रतिष्ठाप्य तदानीं ब्राह्मण-  
ब्राह्मणेतर-संधर्षे परिणतम् । वेदोक्त-प्रकरणम् इति संज्ञान्तरेण अपि  
प्रथितम् अभूत् ।

अस्य च प्रारम्भः कोल्हापुरे १८२२ शकवर्षे जातः । तदानीं  
वृत्तान्तोऽस्य निःशेषतः अपि अप्पाशास्त्रिभिः संस्कृत-चन्द्रिकायाः अष्टम-  
खण्डस्य अन्तिमाङ्क-द्वये प्रकाशितः । अयं विषयः श्रीमद्-अप्पाशास्त्रिणां  
जीवित-स्पर्शा इति सोऽयम् अत्र समुल्लिख्यते ।

परिचायित-पूर्वम् एव एतत् श्रीअप्पाशास्त्रिणः सनातन-धर्म-गरी-  
यांसः श्रद्धालवः इति । किं बहुना ? संस्कृत-प्रचारेण सह धर्म-प्रचारोऽपि  
आसीत् एतेषाम् उद्देश्यम् । अतश्च धर्म-व्यतिक्रमः मनाक् अपि एतेषां  
मनसि स्वास्थ्यं नाम न अस्यापयत् । एतेषां वाङ्मये मात्रयाऽपि धर्म-  
विरोधः क्वापि नैव दृश्यते । अनुवादाः अपि हि एतेषां धर्म-विरुद्धम् अंशं  
वर्जयित्वा परिवर्त्य वा प्रावर्तन्त इति का कथा आचरणस्य ? अत एव  
तदानीं कोल्हापुरे संघटितो धर्म-व्यतिक्रमः एतेषां हृदयम् उन्ममन्य ।  
अष्टम-त्रयीय-चन्द्रिकायां च सोऽयं वृत्तान्तः प्रकाशितः अभवत् । एष च  
वाचस्पतीनाम् एव शब्दैः अंशतः निवेद्यते—

“महाराष्ट्रीयवृषलाः क्षत्रियत्वं वेदोक्तक्रिया ब्राह्मण-शोभश्च ।  
निक्षिप्यतामत्र सनातन-धर्म-महामण्डलादिभिश्चक्षुः ।  
धर्मो विश्वस्य जगतः प्रतिष्ठा ।

कोल्हापुरे महालक्ष्मीः साक्षान्महिषमर्दिनीति हि वदन्ति पुराणानि ।  
एतां किल देवेश्वरीं स्नानपरिपूताः पवित्रतमोद्गमनीयधारिण एव विप्रो-  
त्तभाः स्पष्टमर्चयितुं वा प्रभवन्ति । कलिकालप्रावल्यात् पुनरत्रापि तथा-

विधो घर्मान्दोलनं संवभूवेति यत् सत्यं विमनायते नश्चेतः । अतीत-श्रावण-  
 मास-उपाकर्म-दिने केनापि ब्राह्मणकुल-जन्मना पुरुषेण वैदिकमन्त्रैः केषां-  
 चिन्महाराष्ट्रीय-वृषलानां मराठा-जातीयानां मन्दिरेषु उपाकर्मं व्यधायि ।  
 नवरात्रोत्सवस्यादिमे दिवसे निवेदितं घर्माधिकारिणा यत् सेवेकर्युपाह्वो  
 नारायणभट्टो नामे कश्चिन्मराठा-जातीयानां कर्माणि वैदिकमन्त्रैर्निर्वर्तय-  
 तीति वहिष्कृतोऽयं न व्यवहार्य इति । अद्यापरेद्युरयं नारायणभट्टः प्रातः  
 उपागत्य देवीमन्दिरं विद्यमानं एव देवलके देवी स्नापयामास । अव्यवहार्य-  
 जन-स्पर्श-दूषिता किल महालक्ष्मी-प्रतिमेति प्रोक्षणविधिम् अन्तरा नास्या  
 शुद्धिरिति तं विधिं यावन्नानुष्ठेयं पूजनादिकं नित्यं कर्मेति निर्णीतं ब्रह्म-  
 वृन्देन । विचिन्तितं च राजैव रक्षणीयो घर्मः प्रतिक्षेपणीयाश्च घर्म-  
 क्रिया-प्रत्यूहा इति श्रीमन्महाराजाय निवेद्य वृत्तमिदं निवारणीया घर्म-  
 व्यापत्तिरिति । अथ प्रमुखतमं ब्राह्मण-द्वयम् आहूय तेन समं महाराजेन  
 किमपि समभाषि । प्रतिनिवृत्य च प्रोक्षण-विधिना संशोध्य भगवत्याः  
 प्रतिमां प्रात्यहिक-विधिं निर्वर्तयामासुः ।

राजमन्दिरे क्षत्रियोचितेनैव विधिना कर्माणि प्रविधोयन्ताम् इति  
 आज्ञप्ताः श्रीमता छत्रपतिमहाभागेन मोलाः स्वीय-पुरोहित-प्रभृतयो विप्राः ।  
 अहो कस्य वा मनसो नैतत् खेदाय । यत्र किलानुष्नीता ब्राह्मणा अपि  
 नाधिक्रियन्ते कथं नाम तस्मिन्नेव वेदाध्ययनेऽधिक्रियन्तां वृषलाः । मराठा-  
 जातीयानां शूद्रत्व प्रति तु नास्त्यंगतोऽपि संदेहः । अमीष्टम् एव स्व-स्व-  
 वर्णोचिताचरणं सर्वेषाम् अपि । स्मर्यतां च —

‘घर्म एव हतो हन्ति घर्मो रक्षति रक्षितः’ इति भगवतो मनोर्वचनम् ।

संस्कृत-चन्द्रिकायां जीवितस्य यानि नामोद्देश्यानि तेष्वन्यतमं  
 प्रधानम् एव च सनातन-भारत-घर्मोन्नतिरेव । शास्त्रेण युक्त्या च किमपि  
 परित्यज्य पक्षपातम् अवश्यं लेखनीयम् अस्माभिः ।

“येनास्य पितरो याता येन याताः पितामहाः ।

तेन यायात् सतां मार्गं तेन गच्छन् न रिप्यति ॥

— इति भगवतो मनोर्वचनं निर्दिश्य सांप्रतं विरमामः ।”

एवं प्रदत्तोऽयं १८२२ शाकीयो वृत्तान्तः । तदूर्ध्वं शनैः शनैः प्रवृद्ध-  
 ब्रह्म-द्वेषेण कोल्हापुराधिपतिना दूरीकृताः पारंपर्यक्रमेण आगताः विरो-

धिनः विप्राः, पुरोहितस्य स्वकीयः नारायणभट्ट-राजोपाध्ये-महाभागः  
वापिकात् पञ्चविंशति-सहस्र-रूप्यकात्मकात् घेतनात् प्रध्यायिनः ।  
तदूर्ध्वं वाचस्पतयः अभिप्रयन्ति स्म—

‘ किं तु सर्वथा नामशेषतामुपगतायामपि संपदि नांततोऽपि परि-  
त्यक्तः स्वीयो धर्मः श्रीमता राजोपाध्येनेत्यहो माहात्म्यमेतस्य । यद्यपि  
समवसितप्रायाप्येव न्यायाधिकरणानि राजोपाध्यायीयेऽत्र विवादे भूतल-  
वर्तीनि तथापि विद्यतेऽद्यापि परममधिकरणं यत्र किलाधिकरणिको भूत-  
भावनो भगवान् । कोल्हापुराधिपतिना च नैतद् विस्मयंताम् —

नाधर्मश्चरितो लोके सद्यः फलति गौरिय ।

शनैरावतमानस्तु कर्तुंमूलानि कृन्तति ॥

इति मानवं वचनम् । शिथिलीक्रियता चात्मनोऽभिनिवेश इति विज्ञा-  
प्यते ।’ इति । (सं. चं. १२।४ )

तदनु तत्र तत्र कर्मणि स्वात्मनोऽनुकूलान् धनलुब्धान् जनान्  
नियोज्य कोल्हापुरराजेन अमुना संकेश्वर-जगद्गुरु-पीठाधिष्ठिताः श्री-  
शंकराचार्यशिष्यस्वामिनः स्वकीयाभिप्रायार्थं प्रायिताः । तैः अपि व्यवस्था-  
पितम् अस्य क्षत्रियत्वम् अनुज्ञातं च वैदिक-मन्त्राद्यनुष्ठानम् ।

यदा च अयं वृत्तान्तः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः श्रुतः तदा नासीत् एतेषां  
संताप-पारावारस्य मर्यादा नाम । महाराजापेक्षयाऽपि जगद्गुरु-पीठा-  
धिपती भूशं प्रक्षुब्धाः एते । सप्रमाणं च संसाधितम् एतैः श्रीजगद्गुरु-  
निर्णयस्य धर्म-विरोधित्वं, प्रायिताः च एतन्निर्णयाय नाना-प्रदेशस्थाः  
पण्डिताः । तेषु सर्वे श्रीजगद्गुरुनिर्णयस्य प्रतिकूलाः एव आसन् । मुद्रिताः  
च सर्वेऽपि तेषाम् अभिप्रायाः चन्द्रिकायाम् । पुनः पुनः उद्धोषितं च —  
‘ कोल्हापुरमहाराजो न क्षत्रियः परन्तु शूद्र एव । तस्य च वैदिक-मन्त्रैः  
संस्कारादिकरणे जगद्गुरुणा प्रदत्तो निर्णयः सर्वथा शास्त्र-विरुद्ध एव ।’  
इति ।

अहो घाण्टर्यम् श्रीअप्पाशास्त्रिणाम्! यद् एतैः नैव गणितः आत्मीयः  
आधारोऽपि । चन्द्रिकायाः पञ्चम-खण्डे अप्पाशास्त्रिभिः एव श्रीशाहु-  
राजकुमारस्य जयन्ती प्रशंसिता आसीत् । सर्वथा सत्यम् इदम् —

“ वज्राद् अपि कठोराणि मूढानि कुसुमाद् अपि ।

लोकोत्तराणां चेतांसि को हि विज्ञातुमर्हति ?” इति



४३. संस्कृत-पण्डिता अवश्यं प्रवर्तेरन् ।

सप्ततारे (सातारा) घटितस्य महाराष्ट्र-साहित्य-सम्मेलनस्य वृत्तान्तं निवेद्य प्रोक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“संस्कृत-भाषयाऽपि काव्यादि-प्रबन्ध-निर्मातृशाम् एवविधम् एव सम्मेलनं प्रतिवत्सरम् एव तत्र तत्रावश्यकम् इति अभिप्रेमः । एतेन हि समुपचीयेत पण्डितानां प्रेम । शक्येत च संभूय संमन्यात्मनोऽभीष्टं साधयितुम् आरोपयितुं च अभ्युदयपथे धर्मम् इति । सत्यानुकूल्येऽवश्यम् अत्र नचिरादेव प्रवर्तितुम् इच्छामः ।” इति । राजकीयान्दोलनम् उपवर्ष्यं प्राहुः अप्पाशास्त्रिणः —

“अपरेषां पुनर्गरीयान् रोषारुणः कटाक्षः संस्कृत-पण्डितेषु अस्मासु । ते खल्वाहूर्णं जानते स्वीयस्य देशस्य लाभं हानिं वा संस्कृत-पण्डिताः इति । किं तु नैतद् अनुमन्यामहे । यदि हि भारतवर्षेऽत्र केऽपि स्वधर्ममात्रनिष्ठाः स्युस्तर्हि तेषु संस्कृत-पण्डिता एव प्रवराः । अतश्च नांशतोऽपि स्वीकुर्युरेते वैदेशिकवस्तुजातानि । संस्कृत-पण्डिता अपीदानीं सुदूरम् उज्जित्वाऽऽलस्यम् अवश्यम् अत्र कर्मणि प्रवर्तेरन् गोचरीकारयेयुश्चापरेषाम् आत्मनः स्वदेश-प्रणयातिशयम् इति प्रार्थयामहे ।” इति ।

४४. अकाण्ड एव व्याधिभिः आक्रान्ताः ।

एवमुत्तरोत्तरं प्रबन्धानां मियः स्पर्धया इव चन्द्रिकां प्रोद्भासयताम् अप्पाशास्त्रिणां १८२७ शाकवर्षस्य आश्विने मासे दुर्धरः ज्वरः समुत्पन्नः । तेन हि आक्रान्ताः एते न चन्द्रिकाङ्कं मया-समयं प्रकाशयितुं प्रागवन् । निवेदितं च एतद्विषयकं निदानं विज्ञानचिन्तामणि-पत्रिकाद्वारा अप्पाशास्त्रिभिः । अतश्च विलम्बितेऽङ्के कृता पाठकमहाशयेषु विज्ञप्तिः —

“अतीते हि आश्विनेऽकाण्ड एव नानाविधैरामयैः विशेषतः च दुःसहतेन ज्वरेणाक्रान्ताश्चलाचलजीविताः समभूयम् । अविन्दाम चैकान्तत एव निःसारत्वम् । न च प्रानभूय रुग्णशय्यातः समृत्यायाम् अपि । कालातिश्रमं खल्वेतम् असहमानैर्भूयोभिरेव पाठक-महाभागैः सविशेषम् उपालब्धाः स्मः । उपालम्भः पुनरयमेतत् कृतो नांशतोऽपि व्यययति हृदयमस्माकम् । प्रत्युत सविशेषम् एवाह्लादयति । स हि निरतिशयम् एषाम् औत्सुक्यमिव चन्द्रिकाया अपि सहृदयाह्लादकताम् अभिव्यञ्जयतीति । इदानीं किल

भगवतो मृत्युञ्जयस्यानुग्रहेण सर्वथा निवृत्तामया यथापुरम् अलंकार्मणताम् अनुप्राप्ताः स्म इति युगपत् एव प्रकाश्य चन्द्रिकायाः संख्या अग्रेऽपि नियतावसरम् एव एनां प्रकाशयिष्याम इति प्रतिजानीमहे ।” इति ।

४५. अयि करधन-महोदय ! गम्यताम् अपुनरागमनाय ।

चन्द्रिकायाः द्वादशवर्षीये पठेऽङ्के लॉर्ड कर्जनस्य अधिकार-त्याग-विषयिणी वार्ता प्रकाशिता । साभिप्रायोऽयं वृत्तान्तः अप्याशास्त्रवचः सुधामयः निपीयतां पाठकैः, येन वृत्त-विलेखन-चातुर्येण सह राजकीयं निर्भीकत्वम् अपि स्फुटीभवेत् विद्यावाचस्पतीनाम् । एवम् एषः —

“मासे किलास्मिन् प्राधानिकी घटना नाम भारतवर्षाधिकृतस्य भारत-वर्षीयान् अस्मांस्तृणाय मन्यमानस्य बाह्यमात्रोदारस्य वङ्गविच्छेद-कृतार्थात्मनः प्रजानुरागानास्पदस्य प्रकृति-प्रक्षोभ-दावानलानिलायमानस्य लॉर्ड-करधनस्य भारताधिकार-त्यागः । यः किल सुदूरम् आरोहति सोऽयम् अवश्यं पतति । तदुच्यतेऽभियुक्तैः —

गतिः सोच्छ्रायाणां पतनम् अनूकूलं कलयति । इति । अत्यारूढः पतति ध्रुवम् इति च । भारताधिकृतपदम् अघित्पठतः किल लॉर्ड-करधनस्य प्रत्यासन्न-प्राथ इवाभवत् स्वर्गः । तत्सदृश एवायम् अस्य विनिपातः । दिष्ट्या संपादितोऽयम् अमुष्य पदपरित्यागो भारतवर्षप्रणयिना विधिनेति प्रमोदामहेतमाम् । सैनिकाधिकरण-संबन्धिनि कस्मिंश्चित् कर्मणि नांशतोऽपि साफल्यम् आपेदे लॉर्ड-महोदयस्य प्रत्याशेति परित्यक्तं भार-ताधिकृतपदम् एतेन । निष्कारणमेव किन्नरवर्षापगणस्थानादिषु दूतपरिषदः प्रेरणम् अनागःसु किन्नरवर्षीयेषु शस्त्रपातस्तज्जन्य-व्ययस्य च भारत-वर्ष-शिरस्यारोपणं भारतवर्षीय-भूपाना सपरितोषं भूपतिपद-परित्यागः शिक्षणावनतिश्चेति भूमासि किल चिरस्मरणीयानि व्यधीयन्त कर्मणि भारतवर्षं रसातलं गमयताऽनेन वावदूकेनेति नात्र सदेहः । अतःपरं चेत् असाववस्थास्यत कियन्तं चित् समयं सदाऽवश्यमितोऽपि स्मरणीय-तराणि कर्माणि समघटिष्यन्तेति नास्ति नः सदेहो नाम । किं तु नोत्कण्ठते नश्चेतो लीलातिशयम् अमुष्यैवंविधम् अवलोकितुम् इत्यत एव प्रसंसामहे विधातारम् । अपि लॉर्ड-करधन-महोदय शिवास्ते पन्थानः । गम्यताम् अपुनरागमनाय ।” इति ।

एवम् एतेन राजकीय-तन्त्र-वेत्तृत्वम् अप्याशास्त्रिणां स्पष्टीभवति ।

पूर्ववत् नानाविधाः एव । गद्यकाव्ये वङ्गगीयकादम्बव्याः इन्दिरायाः सुमनो-  
हरोऽनुवादः इदानीं पूर्वतः अनुवृत्य प्रचलितः । पद्यकाव्यम् 'आनन्दनम्'  
परिचायितपूर्वम् । विधवोद्गाहः अध्वियाने निर्णयः इति धर्मशास्त्रीयो,  
परुशब्देऽभिप्रायः इति वैयाकरणः, श्रीसदानन्दयतिः, श्रीमान् बालकविः,  
श्रीमान् विश्वनाथः इति कवि-पण्डित-चरित्रमयाः, समालोचनाः, संवादा-  
भिप्रायाः, मासावतरणिकाः च इति बहुप्रकारैः अप्पाशास्त्रकृत-प्रबन्धरत्नैः  
समुज्ज्वलीभूतः अयं खण्डः । विशेषतः पुनः अस्मिन् संवादाभिप्रायाः  
समालोचनाः प्रासंगिकनिवेदनाः च विराजन्ते इति निर्विवादम् । पष्ठाङ्के  
प्रकाशितः 'प्रत्यक्षग्राह्यः पारलौकिक आत्मा' इति प्रबन्धः भौतिकाध्यात्मिक-  
विज्ञानसवाद प्रकटयति । अमेरिका-देशे विज्ञान-मन्दिरे गेट्स-संज्ञकेन  
विज्ञानि-प्रवीरेण कस्मिन् अपि मूपके विशिष्ट-किरणानां प्रयोगः कृतः ।  
यदा च अयं मृतः तदा शरीरम् एतस्य पारदर्शकं समभवत् । छाया च  
काऽपि मूपक-समानाकारा एव ऊर्ध्व-गामिनी बभूव । अत्र वदन्ति  
अप्पाशास्त्रिणः —

“ तत्समानाकारैव काऽपि छाया ऊर्ध्वं गच्छन्ती कियद्दूरम् अति-  
क्रम्यान्तरधात् । निपुणतरं च विस्पष्टं च प्रत्यक्षीकृतेयं गेट्समहोदय-संनि-  
हितैरपरैरपि वैज्ञानिकैः । आसीच्च तदानीम् अप्येपोर्ध्वम् एव गच्छन्तीत्यहो  
प्रभावो विज्ञानस्य ! प्रिय-पाठकाः ! सोऽयम् एव सूक्ष्मशरीराख्यः पार-  
लौकिक आत्मा ।

प्रियपाठकमहाभागाः ! संदृश्यतां प्रभावोऽयं विज्ञानस्य येन किल  
स्थूलदृशाम् अप्रत्यक्षः पारलौकिकोऽप्यात्मा नयनगोचरीक्रियते । एतदेव च  
लिङ्गशरीरं सूक्ष्मशरीरं चाख्यायते । एतच्च सेन्द्रियम् एवेति श्रुत्यादीनां  
सिद्धान्तः । गेट्समहोदयस्तु च्छायेयं सेन्द्रिया निरिन्द्रिया वेत्यनुसंधातुं  
प्रयतत इति श्रूयते । सर्वथा जितं मुनिमतेनेति शिवम् ।” इति ।

एवं पाश्चात्य-वैज्ञानिकानाम् आविष्कारं प्रशंसन्तः अपि विद्यावाच-  
स्पतयः स्वकीय-संस्कृतेः प्रणयम् अभिमानं श्रद्धां वा नैव परिजिहीर्षन्ति  
इति निध्यायताम् एतत् वैशिष्ट्यम् ।

४८. अनभिज्ञा हि मोक्षमूलरादयः ।

एवं नानाविधेषु प्रबन्ध-विलेखन-चणानाम् अप्पाशास्त्रिणां  
वैशिष्ट्यं तथा विभ्राजते स्म । यथा उक्तं मल्लिनाथेन —

‘लोकेऽनूद् यदुपज्ञमेव विदुषां सौजन्य-जन्यं यशः’ इति ।

सनातन-धर्म-प्रणयः अर्मीषां यथा आचारात्मकः तथा संरक्षण-आत्मकः अपि आसीत् । तत्र तावत् छिस्त-धर्म-प्रविष्टानां दायविनागविषये प्रोक्तम् वप्याशास्त्रिभिः—

“ छिस्तादिधर्मं प्रविष्टा अत्र एव च पवित्रा आर्य-जातीयाः सर्वेऽपि जनयितुर्दायम् अर्हन्तीति धर्म-शास्त्र-विरुद्धम् अज्ञपेऽपि च भारतवर्षेऽद्य यावद् अन्यत्रादृष्टश्रुतपूर्वं किमप्यनुशासनं महिम्नुराधिपतिनाऽऽत्मनो राष्ट्रे प्रचारयितुं संज्जीकृतम् । मन्यामहेज्जुशासनम् इदं विनिमित्तवत्ता मङ्गलन्तरेण प्रोत्साहिता एव स्वधर्म-परित्यागे भारतवर्षीया महिम्नुराधिपतिनेति ।” इति ।

‘ऋग्वेदाच्चे मराठी भाषान्तर’ इति महाराष्ट्र-भाषामय-पुस्तकस्य समालोचनासमये लिखितं विद्यावाचस्पतिभिः—

“ यावद्व्यक्तं किल श्रुतीनां पठनम् इवार्य-ज्ञानम् अपि द्विजातीनाम् इत्यत्र नास्ति नः स्तोत्रोऽपि सदिहः । किन्तुनुवादेनामुना त्रैवर्णिकमात्रो-पयोगिना भवितव्यम् । न पुनर्वर्णान्तरेऽस्य प्रचारोऽनुमन्यतेऽस्माभिः । न किल वयम् ऋग्वेदस्यायंज्ञानेन नानाविधानि प्राचीनतत्त्वान्यनुसन्धीयेरन् इत्यत्र एवास्यावश्यसंपादनीयतां ब्रूमः । किं तु श्रुतिविहिततयापूर्वजनक-त्वादेव । प्रमाणं हि सर्वथा नः श्रुतिरेव । यत्तुच्यतेऽत्र कैश्चिदविगणित-वेदिक-धर्म-मयादिर्वाचिनीः संप्रति किल पाश्चात्या अपि—म्लेच्छा अपि—वेदार्यम् वचनच्छन्तीत्ययुक्त एवायं ब्राह्मणानां प्रलपतो न शूद्रो वेदाध्यायी स्यादिति तदेतदुन्मत्तप्रलपितमेव । म्लेच्छैरप्यधीयन्ते श्रुतय इति नेदानीं ब्राह्मणैः शूद्राणां वेदाध्ययनं प्रतिषेध्यमिति वचनं तु संप्रति योरोरीया अपि वाप्पयानादौ ब्राह्मणस्त्रीषु हठात् प्रवर्तन्ते इति वरं स्वस्त्रीणां ब्राह्मणैः शूद्रसमागमानुभतिरेवेति प्रलपतो मूलधोरस्य वचनात्रांसतोऽप्यति-रिच्यते इति द्रष्टव्यम् ।

अथोऽपि च संप्रदायसिद्ध एव साधीयान् न तु धर्मान्तर-प्रसिद्ध-प्रदन्धकवाक्यतानुरोधेन विनापि संप्रदायं शब्दस्राइयादि-बलाद् विधीय-मान इत्येव नोऽभिप्रायः । संप्रदायसिद्ध एव ह्ययः कर्तुरभिप्रेतो भवति । तेन ह्यसौ स्वशिष्येभ्य उपदिश्यते तैश्चात्मनः शिष्येभ्य इत्येवं शिष्यपर-

परयेवायं प्रचरतीति । संप्रदायश्चायं व्याख्याभ्यः शक्यते प्रत्येतुम् । व्याख्यानाविरोधीन्येव चेत् कियन्तिचित् नव्यविज्ञानान्यनुसंधीयेरन्न किल तदा काचिदपि हानिः । किं तु सौम्यमेवविधो मोक्षमूलरस्याभिप्राय इति भ्रान्त एवात्र सायनमहाभाग इत्यादयः कर्णारुन्दुदाः प्रलापा नांशतोऽपि शक्यन्ते सोढुम् अस्माभिः । अनभिज्ञा हि मोक्षमूलरादयो वैदिकसंप्रदायस्य अनधिकारिणः पाश्चात्या इति ।”

४९. भारत-धर्म-महामण्डलस्य अधिवेशनम् ।

वाराणसेय-भारत-धर्ममहामण्डलस्य महासम्मेलन १८२७ शाकस्य पौष-मासे क्रमशः श्रीकाश्यां प्रयागे च निर्वृत्तम् । श्रीमत्पण्डितमदन-मोहनमालवीयमहोदयैः एतादृश विज्ञापनं प्रकटीकृत्य तत्तेषां धार्मिक-महत्तराणां संनिधौ प्रहितम् । श्रीमदप्पाशास्त्रिणां सकाशम् अपि तदेतम् उपस्थितम् । तदनु दरभङ्गास्थ-महामण्डल-सभापति-कार्यालयात् महा-सम्मेलनस्य कार्यक्रम-पत्रिकाऽपि संप्राप्ता । सेयं चन्द्रिकायाः अङ्के प्रकाशिता अप्पास्त्रिभिः ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिणः इदानीं विविध-ज्ञान-विज्ञान-संपन्नाः स्वदेश-प्रणयिनः सनातन-धर्मानुयायि-गरिष्ठाः पत्रिका-संचालन-कुशलाः संस्कृत-पण्डिताः इति सुप्रथिताः आसन् । अतश्च नैतद् वक्तुम् अपेक्षितं यत् तेऽपि महामण्डलाधिवेशनार्थं समाहूताः इति । ततः परवर्ती निखिलः अपि वृत्तान्तः अप्पाशास्त्रिणां लेखन्या इत्थं प्रकाशितः —

“सहकारि-संपादकश्च (श्रीअप्पाशर्मा विद्यावाचस्पतिः) श्रीमता भारत-धर्म-महामण्डलेनाहूतो वाराणसीं प्रातिष्ठत । प्रस्थिताश्च वाराणसी न किल वाराणसीमात्रम् एव गत्वा प्रतिनिवर्तन्ते सनातन-धर्मानुयायिन इति नूनं विदितम् एवंप्रदशोपाणाम् अपि भारतवर्षीयाणाम् । आदिम हि अमीषा कर्तव्यं त्रिस्थलीयात्रेति । सत्यां पुनर्विच्छायाम् अयोध्यादीनि अपि कियन्तिचित् पावन-तमानि क्षेत्राणि सदृश्य प्रतिनिवर्तन्ते धार्मिकाः । सहकारि-संपादकोऽपि नन्वय सनातन-धर्मानुयायिष्वेव अन्यतमः । अतो न एतद् आश्चर्यं यदयमपि विनिवर्त्य त्रिस्थलीयात्राविधिं गत्वा च अयोध्या-मयुरादिषु क्षेत्रप्रकाण्डेषु कृतययोचिताचारो निवासम् आत्मीयं प्रतिनिवृत्त इति ।

यथा किल पुरा प्रकटीकृतम् आसीद् अस्माभिः तथा मासेऽस्मिन्  
 पोषे श्रीमत्यां वाराणस्यां श्रीमतो भारत-धर्म-महामण्डलस्य अधिवेशनं  
 तमभूत् । अत्रसरेऽस्मिन् समुपतस्युर्नाता-दिगन्त-वास्तव्याः पण्डित-प्रवराः  
 महोपदेशक-महाभागाश्च । प्रथमतः किल श्रीमता जम्बू-महाराजेन प्रदत्ते  
 महीयसि प्रासादे सम्वास्याप्यन महामण्डल-कार्यालयः । तदनु शारदा-  
 मण्डलम् अवास्यापि । प्रत्यहं च प्रातर् अन्तरङ्गमना सायं च महामण्डले  
 तेषां तेषां वागिमप्रवराणां व्याख्यानानि समभूवन् । अत्र च पञ्चमे दिवसे  
 संस्कृत-चन्द्रिकायाः सहकारि-संपादकः संस्कृतनापया आर्यधर्मस्य विषय  
 व्याख्यातवान् । अधिवेशनेऽस्मिन् प्रत्यहं परमहंसाद्युनाधि-मण्डिताः श्री  
 १०८ गोवर्धन-पीठाधिपतयः श्रीमन्तो जगद्-गुरवः शंकराचार्याः समुपा-  
 स्थिपत । समापतिदं पुनर्वाराणसेयेन पण्डित-प्रकाण्डेन श्रीमता शिव-  
 कुमारमिश्रशास्त्रिणाऽलमकारि । यस्तत्त्वम् अनिमात्रं गरीयान् पण्डितः  
 श्रीमान् शिवकुमार-मिश्रः । किं तु जगद्विलक्षणम् अपि पाण्डित्यं नहि  
 श्रीमज्जगद्-गुरुपदाधिकारं लघूकृतम् अलं भवति । तयाकरण-प्रयासः न  
 परम् औदत्यं गमयतीति नो बुद्धिः । अत एव च विदुषाऽपि सता श्रीशिव-  
 कुमारमिश्रेण यत् श्रीमतां जगद्गुरु चरणानाम् उत्सङ्ग उत्सङ्गम् आघायेव  
 निविशङ्कम् एवोसावेति तद् एतत् परं दूषणार्थेवेति संमन्यामहे । औदत्यं  
 पुनरेतद् अतिमात्रम् एवायुक्तम् एवंविधस्य वैदुष्यस्य चेति द्रुमः । येः च  
 सस्त्वपि श्रीमज्जगद्गुरुचरणेषु महामागोऽयं समापतिदम् अनुप्रापि-  
 तस्तेऽपि नन्वत्र दूषणीया एव । अतः परं सति प्रसंगे नैवंविधो मान्यानाम्  
 अतिक्रमो भूयाद् इत्याद्यास्महे ।” इति ।

अस्मिन् समये ‘मिश्रगोष्ठी’-मासिक-पत्र-कार्यालयेऽपि तत्-सद-  
 स्थानां द्वितीय-वापिक-सभा समायोजिता । तस्याम् अनि वाचस्पतयः  
 ‘मिश्रगोष्ठ्या उद्देश्यम्’ इति विषयम् अधिकृत्य व्याख्यातवन्तः ।

काशी-यात्रा-प्रसंगेन श्रीअप्पाशास्त्रिणः मयुराक्षेत्रे गताः । तदा  
 तत्रत्य-विद्वद्गोष्ठ्या संमानपत्र-प्रदान-पुरस्सरं सत्कृताः एते । संमानपत्रं  
 तु आत्मप्रगंसा-दोष-भिया न प्रकाशितम् एतैः । प्रापिताश्च मयुरा-विद्वांसः  
 क्षमायम् ।

इयं त्रिदशली-यात्रा श्रीमदप्पाशास्त्रिणां सपरिवाराणामेव समभवत् ।  
 अनेन च महामण्डल-परिषदो वृत्तान्तेन जगद्गुरुपीठविषयिणी भक्तिः इव  
 निर्भीकत्वम् अपि श्रीमद्-अप्पाशास्त्रिणां प्रकटीभवति ।

५०. भारतवर्षे च केतुमाले ( युरोप ) च सिंहले ( सिलोन ) च ।

सर्वाङ्ग-सुन्दरायाः संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रचारः उत्तरोत्तरं वर्धमान एवासीत् । यद्यपि मध्ये मध्ये भूयोभिः एव परित्यक्ता इयं तथापि रोचकम् आकर्षकं च अस्याः स्वरूपं क्रमशः शुक्लेन्दुकलावत् एव आसीत् । अत एव ग्राहकाणां न्यूनीभावे अपि चन्द्रिकायाः प्राचीन-खण्डानाम् अपि संग्रहः भूयोभिः एव कृतः । चन्द्रिका-खण्डानां समाप्तौ प्रतिमासं विज्ञापनं प्रददुः अप्पाशास्त्रिणः — 'संस्कृत-चन्द्रिकायाः पञ्चम-पठ-दशमखण्डाः अपेक्ष्यन्ते । मूल्यं यथोचितं प्रदीयेत ।' इत्यादि ।

चन्द्रिकायाः नीवीधनस्य विभाग-ग्रहीतारः तु अद्यापि स्वल्पाः एव आसन् । द्वादश-खण्डीय-वत्सरान्त-विज्ञप्ती निवेदितम् अप्पाशास्त्रिभिः — "कालम् एतावन्तं न किल विभाग-ग्रहीतृणां संख्या दशतोऽपि अतिक्रान्तेति हन्त चित्रीयते नश्चेतः । अद्य यावत् केवलं सप्तैव विभाग-ग्रहीतारः सपन्नाः । त्रिचतुराश्च पुनः उदयपुरे संपत्स्यन्ते । यत्र किल त्रिशत्कोटयो मनुजानां निवसन्ति न किल तत्र दुःसंपादं नीवी-धन-विभाग-ग्रहीतृणां शतम् एकमात्रमेवेति । यद्यपि भारतवर्षे च केतुमाले ( युरोप ) च सिंहले च भूयांस एव चन्द्रिकायाः प्रणयिनः सपन्नाः तथापि न अद्यापि सहस्रम् अतिक्रान्ता अमीषां संख्या । प्रार्थिताश्च अत्र विषये भूयो भूयः प्रियपाठक-महाभागा अस्माभिः यद् युष्मास्वैकैकेन संपाद्य नव्यम् एकैक ग्राहकम् अनु-गृह्यतां संस्कृत-चन्द्रिका यावच्छक्यम् इति । प्रियपाठक-महोदयाः 'न किल समीचीना सांपत्तिकी स्थितिः संस्कृत-चन्द्रिकाया इति न अद्य यावद् उपहारत्वेन किमपि पुस्तकादिक प्रदाय संभाविताः श्रीमन्तः । समीहामहे पुनर्वत्सरेऽस्मिन् ( १८२८ ) कस्यापि पुस्तकस्य उपहरणेन आत्मानं कृतार्थीकर्तुं यदि देवम् अनुकूलं स्यात् ।' इति ।

एव राष्ट्रभक्ति-प्रचाराय, धर्मसेवनाय, संस्कृत-भाषायाः परिचर-णाय, चन्द्रिकायाः प्रसाराय, पाठकानाम् अनुरञ्जनाय च भूशम् उद्यमशीलैः अप्पाशास्त्रिभिः संपादितं रसिकाना स्वान्तेषु चिरकालिकम् अवस्थानम् । अत एव भूयसां एव विदुषां प्रशंसायाः पात्रभूतैः एतैः संस्कृतभाषायाः सौभाग्य-प्रकर्ष-वीर्य-वर्षा कोऽपि अपर एव संचिन्तितपूर्वः प्रयासः अङ्गी-कृतः । यतः च सगौरवं च साभिमानं च सुदृढं च वयं सर्वेऽपि संस्कृतभाषायाः सजीवत्वं च समर्थत्वं च राष्ट्रभाषात्वं च सनिश्चयं प्रतिपादयामः । यः तावत् अयं प्रयासः किं च अस्य स्वरूपम् इत्यदि निखिलम् अपि अनुपदम् एव उत्कृष्टपर्वणि निभाल्यता रसिकश्रेष्ठैः ।

## उच्छृष्टपर्व ।

### १. बहूपकरोति संस्कृत-भाषा-प्रणयिनाम् ।

अष्ट वर्षाणि संस्कृत-चन्द्रिकां संपादितवद्भिः श्रीअप्पा-शास्त्रिभिः भूयसी कीर्तिः संग्राम्या । संस्कृत-भाषायाः चन्द्रिकायाः च संजीवने भृशं प्रयतमानैः ऋग्वेद्यारिभिः अपि एतैः संपादितं स्वीय-परिधमस्य किमपि अवान्तरं फलम् । तत् हि नाम शारदीय-सूक्त-समुच्चयं यशः एव । अयान्तरमेव पुनः इदं फलम् । प्रधानं तु फलं प्रयासानाम् एतेषां संस्कृत-वाङ्मय-निनाद-माधुर्य-धिकृत-कोकिलरवं संस्कृत-राजनीति-परिपुष्टं स्वकीय-विद्या-तेजःप्रोद्भासि भारत-वर्षम् एव । इदं तावत् न दौर्भाग्य-परिपीडितेन तदानीन्तनेन समयेन समनुभूतं, नैव च अद्यापि मनागपि प्रादुर्भूतं शक्यते । तथापि तादृशाय संस्कृत-प्रचारोद्योगाय महद्यशः एतेषां समुपकारि समभूत् इत्यत्र नास्ति स्तोत्रोऽपि संदेहः । चन्द्रिकायाः किल प्रशंसा भूयोभिः एव कृता । केरलीये विज्ञान-चिन्तामणि-संश्लेषे संस्कृत-साप्ताहिक-ग्रन्थे तत्संपादकैः पं. श्रीनीलकण्ठशास्त्रिभिः लिखितम् —

कोल्हापुराद्-राशिवडेकरोपान् श्रीमदप्पाशर्म-विद्यावाचस्पति-मिथैः प्रचार्यमाणा संस्कृत-चन्द्रिकाभिधाना मासिक-त्रिका सरसैः आवश्यकैः उपपत्ति-बहुलैः प्रमाण-दर्शन-प्रतिष्ठितैः विविधैः उग्र्यास-विशेषैः निष्पापातैः निपुणं निरूपितैः समालोचना-विशेषैः सहृदय-हृदय-हरण-प्रधीर्णैः काव्यरत्नैर्हृद्य-वृत्तान्तविशेषैः सुभाषितैः सुष्ठुभिः अभिप्रायैः च तत्तद्विषयैः पण्डित-प्रकाण्डानां धर्म-मर्यादा-परिपालन-बद्ध-गङ्गणैः इतरैः अत्रिवाङ्मयैः अखिलाभिनन्दनीय-महिमा जयतितराम् ।

सहकारि-संपादकोऽस्या राशिवडेकरोपनामक-श्रीमान् अप्पाशास्त्रि-महाभागो बहुकृत्वः समावृत्तान् अन्तरायान् विलङ्घयन् ॥



‘विघ्नेर्मुहुर्मुहुरपि प्रतिहन्यमानाः प्रारब्धमुत्तमगुणा न परित्यजन्ति’ इति सर्वाभिमताम् अभियुक्तसूक्तिम् उपनयन्नेनामुत्तरोत्तरम् उत्कर्षं बहूपकरोति संस्कृत-भाषा-प्रणयिनाम् अखिलानाम् इति निर्विवादम् इदम् । पुरातन-कवीनां चरित्रसंपादनं, भूगोल-विवरणं, तत्तच्छास्त्र-सिद्धान्त-विशदीकरणं, सरस-कविता-प्रकटनेन सहृदय-हृदयाकर्षणम् आख्यायिका-प्रकटनेन गद्य-विलेखन-मार्ग-विशदीकरणं, तत्तच्छास्त्रवादेन विविध-विज्ञेय-विषय-विवरणम् इत्यादिका उद्देशा अस्या अखिलाभिनन्दनीया एव । पुस्तकादि-समालोचना पुनरेतस्याः समीचीनैव । अन्ततः प्रकाश्यन्ते च तत्तद्वृत्तान्ताः सुत्रिशदम् । विशिष्यास्माकम् आवर्जयत्यस्याः सरल-मधुरा भाषासरणिः । कालेऽस्मिन् विरलीभवति संस्कृत-भाषा-प्रचारे तत्-परि-पोषणार्थं दृढतर-निबद्धकच्छाः श्रीमदप्पाशास्त्रसदृशाः महाभागाः समुचित-साहाय्य-प्रदान-पुरस्सरम् उत्सहनीयाः सर्वैरपि सारप्राहिभिः ।’ (विज्ञा. १७ - १० - १९०५ । १६ - ६ - १९०६) इति ।

एतेन विज्ञायेत पाठकैः महामहिमशालित्वम् अप्पाशास्त्रिणाम् । प्रायेण पत्रिका-संपादकाः स्व-गौरव-स्थापनार्थं पत्रान्तरं तत्संपादकं वा दूषयन्ति । परन्तु विज्ञानचिन्तामणिः संपादकः अत्र महीयान् अपवादः ।

२. प्रेष्ठाः संस्कृत-चन्द्रिका-संपादकाः ।

यथा किल पूर्वम् उक्तं तथा विज्ञान-चिन्तामणेः अभिप्रायम् एव अनुकृतवद्भिः भूयोभिः एव विद्वद्भिः प्रशसिताः अप्पाशास्त्रिणः । उद्दिश्य खलु एतान् केचित् प्राहुः ‘स्वस्ति निस्तुलाय धात्सह्याय ।’ अपरे प्रायंयन्ते ‘कोविदानां धीरेय ! नमो नमः ।’ अन्ये निवेदयन्ति ‘वपिष्ठाः संस्कृत-चन्द्रिका-संपादकाः प्रेष्ठा ! स्वस्ति ।’ इतरे अनुन-यन्ति ‘आस्माकीन-प्रीतिभाजन ! परम-विभ्रम्भापण ! प्रेष्ठ !’ एके समा-ह्वयन्ति ‘प्रियगृहत्तमाः !’ इति च इति च । भूयासः पुनः असंतुष्यन्तः इव संमान-व्यञ्जनेन पदमात्रेण परिमण्डयन्ति यितना विरदावलिम्— ‘स्वस्ति श्रीमते मद्भारत-भू-वल्लभ-भृगुरिनाय नाना-सच्छास्त्र-परिशीलन-प्रमोदित-मानगाय महानुभावाय प्रियगृहत्प्रवराय श्रीअप्पाशास्त्र-विद्यायापस्पति-महाभागाय गानुत्तम-विनय-प्रमोद-प्रहृमानं शतं नमसि ।’ इति । एतेन च बहुमानप्रदानेन विद्वांसः परिचितवन्तः श्रीमदप्पाशास्त्रिणा ध्येयं, वैदुष्यं,

कौशल्यं, पत्रिका-संपादन-कलावत्तां च इति स्फुटीभवति । इदं पुनः प्राप्ति-  
पत्रम् एव भगवत्याः संस्कृतभाषायाः सेवायाः इति मन्यामहे । कालेऽस्मिन्  
श्रीअप्पाशास्त्रिणां यशोभूमिका तादृशीं नुपमाम् अत्राप यादृशी कस्यांचित्  
भाद्रपद-भासावतरणिकायां तैः एव वर्णिता — ( सं. चं. १३। ६ )

सुस्नाताम्बुधरावलीविगलितैरम्भोभिरच्छप्रभा

प्रोद्यच्छीतमरीचिभानुपटलीपाटीरसञ्चर्चिता ।

भाजच्छचामलशाद्वलंकवसना फुल्लाम्बुजप्रोल्लसद्—

भृङ्गकालकशालिनी विजयते भाद्रे भृशं श्रीरियम् ॥ इति ॥

३. विहाय पुण्यतमं सुर-सरित्-तीर-निवासम्—

कोल्हापुरीयं वेदोक्त-प्रकरणं वाचकमहाभागैः पठितपूर्वम् एव ।  
तद्विषये बहूनां पण्डित-प्रकाण्डानां प्रतापि चन्द्रिकायां प्रकाशितानि । सर्वेऽपि  
पुनः एतानि अप्पाशास्त्रिणाम् एव अभिप्रायं द्रढयन्ति स्म । कोल्हापुरीय-  
जगद्-गुरु-नीठ-पदाधिकारिणः, अन्ये च केचित् श्रीमदप्पाशास्त्रिणां प्रति-  
कूलाः आसन् । ये चैवं महाभागाः तेषु एव कश्चित् अन्यतमः काशीतिवासी  
यतिः कृष्णानन्दो नाम । एतेन खलु कोल्हापुर-नृपतेः श्रौत-कर्मणु अधिकारं  
प्रतिष्ठापयितुकामेन ' अधिकार-परामर्श ' इति निबन्धः अप्पाशास्त्रिणां  
सकाशे प्रेषितः । विलोक्य तु परामर्शस्य शास्त्रार्थ-वैकल्यम्, अत्र एव च  
धर्मविरुद्धत्वं, खण्डितः अयम् अप्पाशास्त्रिभिः । चन्द्रिकाया १८२८ शास्त्रीये  
चैत्राङ्के ' परामर्श-प्रतिक्षेपः ' इत्याख्यः अयं तत्-खण्डन-प्रबन्धः प्रकाशितः ।  
एतं च वृत्तान्तम् उपश्रुत्य अप्पाशास्त्रि-सहमतैः वाईवासि-श्रीकाशीनाथ  
शास्त्रि लेले महोदयैः स्वीये ' धर्म ' नामके महाराष्ट्र-भाषामये मासिक-पत्रे  
सानुवादं समुद्रितः अयम् । परामर्श-प्रतिक्षेपस्य आमुन्वे गर्जन्ति अप्पा-  
शास्त्रिणः—

“ विहाय पुण्यतमं सुर-सरित्-तीर-निवासं कोल्हापुरम् अनुप्राप्तः  
कश्चन वाराणसेयो यतिः कृष्णानन्दो नाम । साधयितुकामः कोल्हापुराधि-  
पतेः क्षत्रियमायं पत्रिकाम् एकाम् अधिकारपरामर्शाभिधां महाराष्ट्र-  
भाषया संद्भ्य प्राक्षिपत् मुष्टु धूलोपटलं केषांचित् नयनेषु । पत्रिका  
पुनरियमनिवेदयन्त्येव प्रेरयितुः नाम प्राप्तवती नः कार्यालयं गल्हस्तितवती  
च कृष्णानन्द-विषयिणीम् आस्माकीनां पाण्डित्यद्वयम् ।” इति ।

४. न किल प्रज्ञा नाम केवलं वैदेशिकेष्वेव ।

श्रीमदप्याशास्त्रिणां समये वैदेशिक-शासनस्य दृढत्वेन सामान्यजनाः शासकानां तद्देशीयानां तत्पक्षीयानाम् एव च प्रशंसने कृतार्थतां मन्यन्ते स्म । लक्ष्मीवतां घुरीणाः हि सकलानाम् एव गुणानां पात्रीक्रियन्ते । किं पुनः प्रभुत्वसपत्नाः ? अत एव च नेतृत् आश्चर्यं यत् आङ्ग्लविद्वांसः आङ्ग्ल-देशीयाः भाषिणः एव च परमार्थतः प्रज्ञावन्तः इति शासक-मुख-प्रेक्षिणः अमन्यन्त । पत्रिकादि-प्रचारणस्य तत्-सौष्ठव-संपादनस्य च कौशल्यं मनाग् अपि नास्ति एतद्देशीयेषु इति भूयसाम् एव विचारः अवर्तत । नित्यं व्यवहार-प्रयुक्तासु प्रादेशिकभाषासु तद् इदं दुर्घटं, ततश्च संस्कृत-भाषा-ग्रथित-पत्रिकाणाम् अवस्था ततोऽपि हीना एव इति सुबोधम् एतत् । अतश्च मनोज्ञपत्रिकाणां संस्कृतविश्वे सर्वथाऽभाव एव इति च । समीक्ष्य पुनः एतां केषांचित् विचारघोरणीं संस्कृत-पत्रिकाणाम् आदर्शं प्रतिष्ठापितवद्भिः अप्याशास्त्रिभिः कथं नाम मौनम् आलम्ब्यताम् ? कथं वा सोढव्यम् एवं-विधम् अयमान-निर्विशेषं वचः । ततश्च प्रत्युक्तम् एतैः —

“ न किल प्रज्ञा नाम केवलं वैदेशिकेष्वेव विघात्रा निहिता येन समधिगतार्थाः स्वास्थ्यम् आपन्ना अपि भारतवर्षीयाः स्वीय-पत्रिकासु मनोज्ञत्वम् आविष्कर्तुं न प्रभवेयुः । किं तु द्रव्यमात्रायत्तं सर्वाङ्ग-रमणी-यतापादनं ग्राहक-जनानुग्रह-मात्रायत्तश्च पत्रिकाणां द्रव्याधिगमः । तद्-भाववशादेव हीयमानकान्तीनि व्याकुलीभवन्ति प्रत्यहं स्वदेशीयानि संवाद-पत्राणीति जानन्तोऽप्येतन्न जानन्ति प्रज्ञावन्तो भारतवर्षीयाः । एवं गते प्रचारित-पूर्वाणाम् अपि पत्रिकाणां प्रकाशने कष्टायमानाः संपादकाः कथं नाम नव्याः पत्रिकाः प्रकाशयितुं प्रभवेयुः ? ” इति । (सं. चं. १३।३)

एतेन सर्वाङ्गीण-सौष्ठव-समुज्ज्वलायाः नवीन-संवाद-पत्रिकायाः प्रकाशनस्य कामना व्यज्यते । पूर्वमेव पाठकानाम् आग्रहनियन्त्रितैः अप्या-शास्त्रिभिः समभिलषित-ग्राहक-संपत्तौ 'सूनुतयादिनी' नाम साप्ताहिक-संवाद पत्रिकां प्रकाशयिष्यामः इति निवेदितम् आसीत् । एतम् एव पुनः व्यवसायम् अनुलक्ष्य स्वदेशीय-संवाद-पत्रिकाणां मनोज्ञत्वविचारः प्रस्तुतः अयम् एतैः ।

## ५. सूनृतवादिन्याः आदर्शः (Sample)

शकस्य १८२७ वर्षे विजय-दशम्यां सूनृतवादिनी-प्रकाशनम् आरम्भ-णीयम् इति आसीत् अप्पाशास्त्रिणां प्रथमः संकल्पः । किं तु ग्राहकसंपत्तेः अभावात् सोऽयं मुहूर्तः १८२८ वर्षस्य वर्षप्रतिपत् वभूव । तेनैव च पुनः कारणेन न पारितं सूनृतवादिन्याः प्रकाशनम् एतैः । अथ संपन्नायां यावद-पेक्षित-ग्राहकसंख्यायां सूनृतवादिन्याः आदर्शः १८२८ वर्षीय भाद्रसुदि तृतीयायां प्रादुरासीत् । मुद्रणम् अस्य वाईक्षेत्रे मोदवृत्त-मुद्रणालये चन्द्रिकाया सहैव वभूव । प्रकाशनम् अपि वाईतः एव संस्कृत-चन्द्रिका-शाखा-कार्या-लयात् । चन्द्रिकायाः त्रयोदश-खण्डस्य पण्डेऽङ्के ( भाद्रपदीये ) निवेदितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“ निवेदितम् एवैतत् चन्द्रिकायाः प्रणयिनां च अन्येषां च भूयसां भारतवर्षीयाणां यत् प्राकाश्यतातीतया चन्द्रिका-संख्यया समं सूनृतवादिन्या आदर्श-संख्यास्माभिः । प्रेषिता च इयं सर्वेषाम् अपि चन्द्रिका-प्रणयिनाम् इव भूयसाम् एव अपरेषां भारतवर्षीयाणां सविधे । विज्ञापितं च ये किल नैनां प्रत्याचक्षीरंस्तान् अप्रतिपिद्वं परमतम् अनुमतं भवतीति न्यायम् अवलम्ब्य सूनृतवादिन्या ग्राहकान् आकलयिष्यामः । प्रेषयिष्यामः च प्रति-सप्ताहं सूनृतवादिनीम् इति । अतो यैः प्रत्याख्यातुम् इष्यते सूनृतवादिनी प्रत्याख्यायतां तैः सेयम् अबुनापीति प्रार्थयामहे साञ्जलिबन्धम् । सूनृत-वादिनी च अचिराद् एवावतरिष्यतीति संसूच्यते । ” इति ।

ग्राहकचतुःशतीलाभोत्तरम् एव सूनृतवादिनी यथावत् प्रचरेत् इति सूनृतवादिन्याः आदर्शसंख्यायां प्रकटीकृतम् अप्पाशास्त्रिभिः आदर्श-संख्या-प्रकाशनस्य च प्रयोजनं पुरतः प्रसंगवशात् तैः स्पष्टीकृतम् । यथा —

“ ये किल यत् किमपि पुस्तकं वा पत्रं वा प्रकाशयितुम् ईहन्ते विज्ञापनमात्रमेव ते प्रकाशयन्ति तेषु तेषु संवादपत्रेषु । प्रकटनपत्राणि वा प्रचारयन्ति । ( त-मात्रं ) समवेक्ष्य ग्राहक-श्रेण्यामात्मानं निवेशयन्तोऽपि ‘ अनुचितं मूल्यम् ’ ‘ नास्य सौष्ठवम् ’ इत्याद्यभिदधानाः प्रत्याचक्षत एनम् । एतदेव च विचिन्त्य व्ययीकृत्य भूयिष्ठं द्रव्यं प्रथमतोऽप्या आदर्श-संख्या प्राकाशि येन सम्यक् अवगच्छेयुः स्वरूपं ग्राहकधीरेया न पुनः विप्रल-पेयुर्नयं तथाविधेत्यादि । ” इति । ( सूनृतवादिनी १ । ३ )

इदानीं सूनृतवादिन्याः परिचयः प्रदेयः । आकारः खल्वस्याः तदानी-  
न्तनस्य पुण्यपत्तनप्रकाशितस्य 'केसरी' इति पत्रस्य सहोदरः आसीत्  
सर्वाङ्गीणः पुनः अस्य सूनृतवादिन्याः आदर्शस्य परिचयः तदानीं केरलेषु  
प्रकाशिते विज्ञानचिन्तामणिपत्रस्य ( १७।९।१९०६ दिवसीये ) अङ्कं  
प्रदत्तः तत्संपादकैः प. नीलकण्ठशास्त्रिभिः । सोऽयम्—

६. सर्वाङ्गरमणीया सूनृतवादिनी प्रियतमा ।

सूनृतवादिनी—ज्ञातमेव खल्विदं चिन्तामणिसुहृद्भिः यदिदन्नामिका  
व्याचन साप्ताहिकी संस्कृत-पत्रिका संस्कृत-चन्द्रिका-सहकारिसंपादक-  
विद्यावाचस्पति-श्रीमदप्पाशास्त्रिमहाभागैः संपाद्यमाना बहिरवतरेदिति ।  
अस्यास्तावदेक आदर्शः अस्मत्-पत्र-मन्दिरम् उपागतः संतोषयतितरां  
मानसम् आस्माकीनम् ! इयं च संख्या सूनृतवादिन्याश्चन्द्रिका-फोड-रूपा ।  
ग्राहकचतुःशतिसंपत्तावेवेयं प्रकाश्येत । इदानीं सुहृदां पुरतः समीक्षणार्थम्  
एवैक आदर्शः प्रापितः । कियती संख्या ग्राहकाणाम् इदानीं संपन्नैत्यव-  
बोद्धुम् अपारयन्तो वयं प्रस्तुत-पत्रिकाया इतःपरं क्रमशः प्रकटने कियानिव  
जायेत वा विलम्ब इति आशङ्कामहे । अथापि समादध्महे समासनायाम्  
एव संपत्ती यावदपेक्षितं ग्राहकाणाम् आदर्शः समुचितः समवतारयितुम्  
इति । एतदादर्शोपलब्धिसमनन्तरमेव बहवोऽस्याः ग्राहककोटीम् आटीकेरन्  
इति च गरीयान् अस्माकं विश्वासः । आगतायाः पुनरस्या रामणीयकमत्र  
किंचिद्विषयपादयामः सुहृदां पुरतः । एकतालात्मिकाया अस्याः प्रथमभागे  
प्रसिद्धि-पत्राणि सूनृतवादिनी-नियमावली चतुर्थे च पत्रे प्रसिद्धिपत्र-चन्द्रि-  
का-नियमावली-प्रभृतयश्चेति प्रतिसप्ताहम् अनुवाच्यावबोधनीया विषया  
भागयोः एनयोः न अवलोक्यन्ते । द्वितीय-तृतीय-भागौ नानाविध-नव्यनव्य-  
वाङ्मुखपरिमण्डितौ कामपि महीयांसमाधत्तः सान्द्रमानन्दमनुवाचयितुः ।  
भागद्वयेऽत्र विद्यन्ते दश स्तम्भाः । अत्र च प्रधान-लेख-संपादकीय-टिप्पणी-  
संवादसंग्रह-प्रभृतयो दृश्यन्ते विषयाः । विषयप्रकटन-परिपाटी तावदेवम् एव  
इतोऽपि भविष्यतीति ज्ञायते । अस्यां च धार्मिका राजकीयाश्च सामयिका  
अन्ये च केचन विषयाः सरल-सरस-मधुर-संस्कृत-भाषा-निबद्धाः प्रकटी-  
कृताः । अस्या नियमावल्यां ' विज्ञापनान्यपि वैदेशिक-वस्तु-विषयकाणि  
सनातनधर्म-विद्रोहीणि वा न स्वीक्रियेरन् " इति स्पष्टं प्रत्यपादि । कुतः

नापि गद्यविलेखनचणो भट्टवाणः संस्कृतभाषा-प्रणयिनाम् अस्माकम् उप-  
 कुर्वन्ति, यथा अयम् एकः श्रीमान् उपकरोति विद्यावाचस्पतिः अप्पाशास्त्री  
 नव-नव-संस्कृत-प्रबन्ध-लेखन-विनियुज्यमान-स्वीय-समयः स्वतन्त्रः संस्कृत-  
 गद्य-विलेखने वैयाकरणमणिः आलंकारिकालंकारभूतो नैयायिकमूढंन्यो  
 धर्मशास्त्रराद्धान्तान्तरार्थवेदी रसिकमणिः संस्कृत-चन्द्रिका-सहकारि-  
 संपादकः । मुलभा किल संस्कृत-पण्डिता इदानीं ये केवलं तद्-वादमात्र-  
 निष्णाता वर्तन्ते, दूरे संस्कृत-भाषा-गद्य-विलेखन-सरण्याः । किं तु सुदुर्लभ  
 एव अप्पाशास्त्रिसदृशः पाण्डित्यविषये सरस-मधुर-वाङ्मुखाविलेखन-  
 विषये च समं प्रवर्तमानः पण्डित-रसिकः । अतस्तेनैव प्रचार्यमाणायाः  
 सूनृतवादिन्या रामणीयक-विषये न कस्यापि जायेत संशयावकाशः ।  
 अतो ये तावद् एनां न आदरपुरःसरम् अवलोकन्ते न तेषु अस्माकं रोषः,  
 किं तु दर्यव । अन्ततश्च वयं सूनृतवादिन्या अव्याहृतं प्रचारम् उत्तरो-  
 त्तराभ्युदयं चाशंसमाना विरमामः ।” इति ।

एतेन पं. नीलकण्ठशास्त्रि-प्रणीतेन प्रशंसा-संदर्भेण श्रीमदप्पा-  
 शास्त्रिणां योग्यता विशेषतः स्पष्टा भवति । चन्द्रिकाद्वारा समस्तम् एव  
 संस्कृतविश्वं वशीकृतम् आसीत् एतः इति निश्चिवादम् इदम् ।

८. विद्यावाचस्पतिमहाशयस्य वचोबखरी स्वयमेव क्षमते ।

इत्थं सूनृतवादिन्याः आदर्शं समुद्भाव्य श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः संस्कृत-  
 पत्र-कलायाः आदर्शाः प्रतिष्ठापितः । यथा खलु चन्द्रिकायाः पञ्चमं खण्डं  
 पठित्वा पाठका. मुग्धाः समभवन्, तथैव सूनृतवादिन्याः इमम् आदर्शं वीक्ष्य  
 अपि रसिकप्रवराः निःसीमप्रमोदाः बभूवुः । ग्राहकाणां सूनृतवादिनीविषयि-  
 णीम् उत्कण्ठायाः पराकाष्ठां विज्ञान-चिन्तामणिगतं लेखालेखि विस्प-  
 ष्टयति । २४-९-१९०६ दिवसीये चिन्तामणौ का. प्र. अण्णङ्गार्य-  
 महाशान्त-महोदयः प्रकटयति स्म स्वीयां मनोव्यथाम् —

‘तत्रभवद्भिः प्रियमहाभागैः विद्वत्-कुल-चूडामणिभिः सर्वतन्त्रकूल-  
 कप-वैदुषीमहिमभिः संस्कृत-चन्द्रिकायाः सहकारि-संपादकैः अप्पाशर्म-  
 विद्यावाचस्पति-महाशयैः प्रचिकटयिषिता काऽपि ‘सूनृतवादिनी’-समाख्या  
 पत्रिका । अत्रेदं किमपि विषादस्थानम् । इदम्मासिकयाः संस्कृत-चन्द्रिकाया  
 अन्तिमे पृष्ठे यदि पुनः संपद्येत चतुःशती-ग्राहकाणां तदैव ‘सूनृतवादिनी’

वहिरवताप्येति दृश्यते । द्विशत्येवात्र ग्राहकाणाम् अतिमात्रदुर्लभेति नैवात्र मात्रयापि विवदितव्यम् । एतादृशी च संदर्भ-व्यतिकरे कथं लभ्येत चतुःशती ग्राहक-महाभागानाम् । यद्यपी निर्दिष्टा ग्राहक-संख्या न संपद्येत तदा नैवावतार्या सूनुतवादिनीत्येव खल्वभिप्रायः संपादकमहोदाराणाम् । इदमेव शोकास्पदम् अस्माकम् " इति । तत्रैवाङ्के अनुपदम् एव चिन्ता-मणि-संपादकैः पं. नीलकण्ठशास्त्रिभिः प्रत्युक्तम् एतत् —

" अत्र यदुक्तं द्विशत्येव ग्राहकाणाम् अतिमात्रदुर्लभेति नैवात्र मात्रयापि विवदितव्यमिति तत्र वयं प्रत्यवतिष्ठामहे । संस्कृत-चन्द्रिका-सहकारिसंपादकस्य अस्मत् सुहृदोऽप्याशास्त्रि-विद्यावाचस्पति-महाशयस्य वचोर्वेक्षरी स्वयमेव क्षमते समावर्जयितुं सहृदयान् सकलान् । अपि च गैर्वाणी-प्रणयिनस्तत्सोहादेवशंभवा नियतम् अहमिच्छया प्रेषयेरन् मरसान् उपन्यासान् । किं च । आदर्शभूतेषु प्रथम-संचिकैव शक्नोतितराम् इमं द्रढयितुम् अभिप्रायम् । अन्यत् च । सांप्रतम् अद्भुतः खलु सनातन-धर्म-प्रणयिनां कश्चन् व्यवसायविशेषः । अपरं च । वङ्गेषु प्रहडः स्वदेशामि-मानः शाखीयशाखा-परंपराभिः भारते सर्वत्रापि प्रसरति । इतरद् अत्रि । राजकीया अपि इदानीं गैर्वाण्याम् अपि प्रकाशयन्ति प्रणयम् । अतो लिप्सिता संपादकैः चतुःशती ग्राहकाणां ततोऽप्यधिकाऽपि संख्या सपदि संपद्येतेति तत्र च अवश्यं परमकारुणिको भगवान् भवानीवल्लभो वितरेद् एव करुणाम् इति च आस्माकीनः मुद्दो विलम्बः । " इति ।

अहो सोभाग्यं श्रीअप्याशास्त्रिणां लेखन्याः ! अहो हृदय-स्पर्शित्वं सूनुतवादिन्या आदर्शस्य !! अहो औचित्यं शोकास्पदत्वस्य !!! अहो साहजिकत्वं प्रत्यवस्थानस्य !!!!! अहो ययार्यन्ता कारणानां समुच्चयस्य !!!!! सर्वया वाचाम् अगोचरः समेधितः अयं श्रीअप्याशास्त्रिणां यश.प्रतिष्ठायाः गरिष्ठः महिमा इति निःसंदेहम् इदम् ।

९. निदानं विलम्बस्य ।

एवम् आदर्शमात्रेण एव समुल्लसितस्वाग्ताः रसिकवयाः सूनुत-वादिन्याः अवातारं प्रतीक्षन्ते स्म । चन्द्रिकायाः सूनुतवादिन्याः च समुद्रण-व्यवस्था यार्हतेने एव कृता आसीत् । प्रतिज्ञप्ताहं पुनः इदानीं पत्रिकाङ्क-प्रकाशनं विधेयम् इति यार्हतेन-निवासः एव समुपकारकः इति विचिन्त्य

श्रीमन्माधवरायामास्याना कोल्हापुरीयात् प्रासादात् अप्पाशास्त्रिणः  
 वाईशेत्रम् आगताः । सपरिवारस्य आत्मनः तत्र निवाससौकर्यम् एतैः  
 संपादितम् । वाईनगरे मध्यवीथी (मधली आळी) इति संज्ञके निभागे  
 दीक्षितसौघः (दीक्षितवाडा) इत्यस्मिन् गृहे अप्पाशास्त्रिभिः स्वीयं  
 कुटुम्बकं निवेशितम् । प्रायः दीपावलि-समासत्रे समये स्थानपरिवर्तनम्  
 इदं संजातम् । चन्द्रिकायाः सूनृतवादिन्याः च कार्यालयस्यानं वाईशेत्रम्  
 एव बभूव । सूनृतवादिन्याः आदर्शसंस्था-प्रकाशनोत्तरम् मोदवृत्त-मुद्रणा-  
 लयाधिपतिना सह मुद्रण-व्यय-द्रव्य-संबन्धे प्रतिज्ञाः कृत्वा प्रथमाङ्कस्य  
 प्रबन्धादिकं समुद्रणाय प्रदत्तम् एभिः । ततश्च—

“ अतिक्रान्तः किल बहुतिथः समयः सूनृतवादिन्या आदर्शस्य ।  
 तत आरभ्य ‘कदा नु सूनृतवादिनी प्रकाश्येत इत्यनेकशोऽनुयुञ्जानैः परां  
 काष्ठाम् आरोपिताः स्म उत्साहस्य । संपन्नः च प्रायेण यथावसरम्  
 एवापेक्षिता ग्राहकाः सूनृतवादिन्याः । पत्र-प्रापणायाम् आवेदयाम ।  
 अनुमते च अस्य शुल्कह्लासे प्रधान-पत्र-प्रापणिकाधिकरणिकेन अत्रत्य एव  
 दण्डाधिकरणिक आवेदनीयम् । यावद् ग्रथितुम् अक्षराणि प्रबन्धान् प्राय-  
 च्छाम तावदेव समाक्रान्ताः स्मो गरीयसा ज्वरेण । अनामयत्वम् अनु-  
 प्राप्ता यावद् राज्यावेदयितुम् इच्छाम. तावन्नास्त्यत्र इदानी मदीयोऽधिकार  
 इति प्रत्याख्याताः स्मः प्राङ्विवाकेन अत्रत्येन । अन्ततः पुनस्त्रिचतुर-  
 दिवसेभ्यः प्राक् अत्रोपस्थिते मण्डलाधिकरणिक आवेद्य प्रवृत्ताः स्मः  
 प्रकाशन-कर्मणि सूनृतवादिन्या व्यापारयितुं चेत. ” इति ।

एतेन सूनृतवादिन्याः प्रथमेऽङ्के प्रकाशितेन निवेदनेन स्पष्टीभवति  
 कारणं विलम्बित-प्रथमाङ्क-प्रकाशनस्य ।

१०. उपक्रान्तं सूनृतवादिन्याः प्रकाशनम् ।

ततश्च १८२८ शकवर्षीयमागंमुदि चतुर्दश्यां (२९-११-१९०६)  
 गुरुवासरे सूनृतवादिन्या. प्रथमाङ्कः प्रकाशितः । तद्-विषये चन्द्रिकायाः  
 त्रयोदश-खण्डस्य सप्तमेऽङ्के प्रोक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः—

“ विदितमेवेतत् चन्द्रिकायाः प्रणयिनां यदासीत् अस्माकं मनोरथः  
 प्रकाशयेम साप्ताहिकी संस्कृत-पत्रिकां सूनृतवादिनीं नामेति । पठित एव  
 हि अस्माभिः प्रहितोऽस्या आदर्शोऽमीभिः । सा पुनः पत्रिका मार्गशीर्ष-



शुक्ल-चतुर्दशीतः प्रभृति प्रकाशयितुम् आरुच्वाऽस्माभिः । प्रतिगुरुवासरं चैषा प्रकाश्यते । यद्यपि अस्या आदर्श-संख्यया समं प्रेरितेषु पत्रेषु निवेदितम् एव अस्माभिः यत् संख्याम् इमाम् अवलोक्य येन प्रत्याचक्षीरंस्ते किल ग्राहका एव सूनृतवादिन्या इत्यप्रतिपिद्धं परमतम् अनुमतं भवति इति न्यायेनावगच्छन्तः प्रतिसप्ताहम् एषां सकाशे सूनृतवादिनीं प्रेषयिष्याम इति । तथापि नेदानीं तथा विधातुम् इच्छामः । भूयांसो हि प्रथमतस्तूष्णीं स्थिताः परस्तात् प्रत्याचक्षत इति । अतो यैः किल चन्द्रिकायाः प्रणयिभिः अभिलष्यते सूनृतवादिनी निवेदयन्त्वेते स्वयमेव प्रेष्यं पत्रिकाम् इति विज्ञाप्यते ।” इति ।

मृदुर्मुहुर्ग्राहक-सकाशात् वञ्चनाम् अनुभवद्भिः संश्रुतः श्रीअप्पा-  
शास्त्रिभिः सूनृतवादिन्याः प्रेषणे इदानीं दक्षता अङ्गीकृता ।

## = सूनृतवादिनी =

सूनृतवादिनी-संस्कृत-पत्रिका ।

११. सूनृतवादिन्याः स्वरूपम् ।

चन्द्रिकायाः तावत् आकारः ‘डेमी अष्टपत्री चतुर्विंशति-पृष्ठात्मकः’ आसीत् । तादृश-योडश-पृष्ठ-परिपूरणात्मकः तु सोऽयं सूनृतवादिन्याः । सेयं विस्तारेण प्रतिपत्रं चन्द्रिका-पत्रस्य चतुर्गुण-विशाला, तादृशपत्रद्वया-त्मिका, एवं पृष्ठचतुष्टयारिमका आसीत् । सर्वाङ्ग-रमणीयायाः सूनृत-वादिन्याः तावत् सामान्यः परिचयः विज्ञानचिन्तामणौ प्रकाशितपूर्वः पठितः एव वाचकमहाभागैः । अस्याः प्रथमान्तिम-पृष्ठयोः चन्द्रिकायाः सूनृत-वादिन्याः च नियमावलिः, ग्रन्थादीनां विज्ञापनानि, महात्मनां पत्रिकाम् अधिकृत्य अभिप्रायाः च संमुद्रिताः । द्वितीय-पृष्ठे प्रधानलेखः संपादकीय-टिप्पण्यः च तृतीय-पृष्ठे नैकविधा वार्ता च आसन् । भाषासरणिः तु

अत्रत्या सरल-सरसा सौष्ठव-संपन्ना सुमनोहरा च आसीत् इति कथनं पुनरुक्तम् एव । सूनृतवादिनी-गतिं, नैकविधैः प्रबन्धैः अपिरान् एव सुप्रतिष्ठितम् अभूत् श्रीमदप्याशास्त्रिणां मकल-शास्त्र-मर्म-विज्ञानेन समुपेतं सामयिक-विविध-प्रबन्ध-विलेखन-चातुर्यं, वृत्तान्त-संग्रह-नेपुण्यं च । धार्मिक-महत्तर-नेतृत्वेन सह लोकवृत्तान्त-परिशीलन-विचक्षणत्वम् अपि श्रीअप्याशास्त्रिणां विश्रुतं समभवत् । एतेन महाधार्मिकः, संस्कृत-संजीवकः अनेकविध-प्रबन्ध-प्रणोता, कविप्रवरः, भारतीय-संस्कृति-परिष्कर्ता टीकाकारः, कुशल. पत्रपण्डितः इति अप्याशास्त्रिणः सुप्रयिताः अभूवन् ।

आरम्भः खलु एतेषां लेखनी-प्रवासस्य 'श्रीशिवः शरणम्' इति विलिख्यैव भवति स्म इति ज्ञानमेव एतत् पाठकानाम् । ततश्च सूनृतवादिन्याः उपक्रमे श्रीशिव-वन्दनं कथं नाम विस्मयंताम्? आदर्शसंख्यायाः मङ्गलं तावत् इदम् —

अशेषजगदाधारमीशमेकमुपास्महे ।

यत्कृपापाङ्गमनिशं गिरां देव्यनुधाचति । इति

अत्रत्या अन्तिमा पङ्क्तिः अप्याशास्त्रिणां श्रद्धां विशेषतः स्पष्टयति । सारस्वतं धाम श्रीशिवप्रसादेन एव संप्राप्तम् इति हि तस्याः अभिप्रायः । एवं सूनृतवादिनी-प्रथमाङ्कस्य मङ्गलं यथा —

यद्भासा भासते विश्वं येनैव परिपाल्यते ।

अन्तमप्येति तद् यस्मिस्तमेकं शिवमीड्महे ॥ इति ।

एतेन श्रीशिवाद्वैत-निष्ठत्वम् अप्याशास्त्रिणां प्रकटीभवति ।

सूनृतवादिन्याः प्रत्यङ्कं मुखवृष्ठीयं मङ्गलपद्यम् इदम् आसीत् —

शिवपद-सरसी-रुहंक-भृङ्गी प्रियतम-भारत-धर्म-जीवितेयम् ।

मद्यतु सुधियां मनांसि कामं चिरमिह सूनृतवादिनी सुवृत्तैः ॥

इति । अत्र पूर्वार्धेन पत्रिकायाः ध्येयम् पश्चार्धेन च तत्साधनं द्योत्यते । वृत्तान्तप्रधाना अपि सूनृतवादिनी यथा सनातनं धर्मं एव प्रचरेत् तथैव प्रयतेत इति भावः । एव च धर्मप्रभावद्योतकम् एव धोष-वाक्यम् आसीत्, सूनृतवादिन्याः 'धर्मं सर्वं प्रतिष्ठितम्' इति । तदेतत् द्वितीये पृष्ठे प्रधान-लेखस्य आरम्भे विराजते स्म ।

१२. अलौकिकः खल्वस्यां रसः ।

आदर्श-संख्यायां प्रकाशिते 'उपक्रमणिका' इत्याहये प्रधान-लेखे  
सूनृतवादिन्याः प्रकाशने प्रयोजनं स्पष्टीकृतं श्रीश्रृंगारशास्त्रिभिः । अभ्यस-  
नीयः किलायं प्रबन्धः । विज्ञापयति च अयं सर्वतः सस्कृत-वृत्तान्त-  
प्रकाशनस्य उद्देश्यानि । अत एव वाचस्पतीनाम् एव शब्दैः अंशतः उद्-  
घ्रियते स एषः । यथा —

“इह खल्व्वाकीटपिपीलिकं जगति जायमानाः सर्वेऽपि प्राणिनः सुखं  
सुखं सुखम् इत्येव प्रवर्तमानाः संदृश्यन्ते । सुखं पुनरेतद् ऐह-लौकिकं पार-  
लौकिकं चेति द्वेषा किलोदीर्यते विद्वद्भिः । तत्र किल विरला एव  
पारलौकिकं सुखम् उद्दिश्य प्रवर्तमाना दृश्यन्ते । भूयांसः पुनरिहलोकमात्र-  
भाविति सुखे सुखाभासे वा प्रदत्तदृष्टयः स्वस्वामिलपित-साधनाय समनु-  
तिष्ठन्ति कर्माणि । ऐहलौकिकम् अपि सुखं न किल क्षणदृष्टनष्टम् एवा-  
पेक्ष्यते केनापि किं तु तन्चिरावस्थाप्येव काम्यते सर्वैः । उपायः पुनरत्र  
न अवदुष्यते प्रायेण भूयोभिः । प्रवृत्ते चैतद्-विषयिणि विचारे यः समुदेति  
सिद्धान्तः सोऽयं केवलम् आत्मज्ञानमेव परमसुखसाधनमित्ययमेव । न ह्यात्म-  
ज्ञानं नाम केवलं चराचर-ध्यापिनः परमात्मन एव ज्ञानं विवदयते, परन्तु  
तस्यैव स्वस्यापि । यदि हि वयं परमायत एव आत्मानं ज्ञास्यामः के वयं  
कृतौ वयं केषां वयं किम् अस्मदीयं किं च नामास्माकीनं कस्य कृते प्रयति-  
तव्यम् अस्माभिः किं च मुद्गरतः परिहरणीयम् इति तदा न कथम् अपि  
दुःखम् आप्स्यामः । भूयांस एवास्मानु वार्ताम् अप्ययंस्यास्य न अवगच्छन्ति ।  
संप्रति किल वयमात्मीयमेव देहमात्मानम् आकलयामः । पुत्रपौत्रादिकान्  
एव च आत्मीयां जानीमः । नितान्तम् एव संकुचितेयं दृष्टिः । विकासिना  
पुनर्दृष्टिर्नैवविषां मतिम् उद्भावयति । सा हि नात्मन एव शरीरमात्मानम्  
अवबोधयति किं तु सर्वान् अपि-स्वदेगजान् पुरुषान् एवात्मानं ज्ञापयति ।  
एवं च प्रवर्तमानस्य यत् सह देशशान्धवैः सुखं समुदेति तदेव सुखम् ऐह-  
लौकिकं पारमार्थिकं च चिरावस्थायि चेति नात्र संदेहः । यथा परमात्मज्ञाने  
श्रवण-मनन-निदिध्यासनादीनि साधनान्येवं दृग्विकसहेतावस्मिन् अप्यात्म-  
ज्ञाने वस्तुतादिद्वाराऽऽत्मभूतस्य सर्वदेगस्यावस्थितेः श्रवणं श्रुतायाश्च  
तस्याः संवादपत्रादि-द्वाराऽऽनुकूल-तर्कानुसंधानपुरस्सरं मननं तदनु निदि-

ध्यासनं च इत्येवविधानि माद्यनानि दृश्यन्ते । तेनास्मिन्नात्मज्ञान एकान्त-  
 एयोऽयोगीनि संवाद-नत्राणि इत्यसंदिग्धः खल्वयम् अवं । सन्ति खल्विद्वान्  
 भूयांस्येव संवाद-नत्राणि भारते येषु नानाविध-भाषा-संग्रहितानि किं तु न  
 किल सर्वेऽपि सर्वास्वेव भाषासु स्निह्यन्ति । याश्च नाम जगति विद्यन्ते  
 भाषास्तासु सर्वास्त्रिपि प्रकृतिभूता च जरत्तराप्यहीन-सौभाग्या च सर्वाङ्ग-  
 रमणीया च संस्कृतभाषावेति स्वीकृतम् एतत् सर्वैः समस्वरम् एव । अली-  
 किकः खल्वस्यां रसः । अत एव च समास्वादित-संस्कृत-मुधारसा महात्मानो  
 न किल जन्म-भाषा-मरन्द-लोलुपाः प्रभवन्ति । अत एव च नामोपां ध्वण-  
 पथम् उपयाति स्वरूपमाश्रीयम् । न चाप्यमी प्रभवन्ति विज्ञातुं निर्दिष्ट-  
 पूर्वम् अस्माभिः आत्मानम् । अयं किल द्रडोयान् नः सिद्धान्तो यद् यदेवंविध  
 एकोऽपि महामागः कुर्यान्न किल तच्छतमपि नव्या विधातुं प्रभवेयुरिति ।  
 अतःच अवश्यम् अवबोधनीया अमी स्वरूपमाश्रीयम् । एतच्च यथा संस्कृत-  
 भाषयनानवबोधयेत नवं भाषान्तरेण कथम् अप्यवबोधयितुं शक्यम् । अत  
 एव संस्कृतपत्रिकाम् इमां सूनृतवादिनीं नाम प्रचारयितुं प्रवृत्ताः स्मः ।  
 एषा किल सरलया सुबोधया सरस-सरसया च संस्कृतभाषया  
 अवबोधयिष्यति सांप्रतिकं स्वरूपं भारतवर्षस्य प्रदर्शयिष्यति च  
 हिन्दूनाम् इव हिन्दुधर्मस्य अपि इदानीन्तनीम् अवस्थाम् । विशदी-  
 करिष्यति वाणिज्यावस्थितिं भारतीयानाम् । विचारयिष्यति च शास्त्र-  
 णाम् अनुशासनस्य युक्तायुक्तत्वम् । समुपदेक्षति च यावद्-बुद्धि-बलोद-  
 यम् अनुष्ठेयम् । श्रावयिष्यति च तेषां तेषां वाग्मिप्रकाण्डानाम् उपन्या-  
 सान् । ज्ञापयिष्यति धर्मम् । अनुभावयिष्यत्यानन्दम् । निराकरिष्यत्यात्म-  
 ज्ञानविषयकं प्रस्वापम् । तर्जयिष्यति च प्रस्फुटाक्षरं विद्रोहिणो भारत-  
 वर्षस्य इति ।

यानि यानि च नव-नवानि विज्ञानानि नव-नवाश्च आविष्काराः  
 सर्वान् अप्येतान् यथाक्रमं प्रकाशयेत् सूनृतवादिनी यावच्छक्यम् । छात्रा-  
 णाम् अपि बह्वेषोपकरिष्यति सूनृतवादिनी । एषा हि नवनवानेकानेव  
 शब्दान् उद्भाव्य प्रकाशयेत्तास्तान् विषयान् । ये किल मन्वते मृतं भगवती  
 संस्कृत-भाषेति, अवश्यम् अवबोधयताम् अमीभिः सूनृतवादिनी येन जीवत्ये-  
 वाद्यापि सर्वाङ्गीण-सौष्टव-शालिनी संस्कृतभाषेति शक्येत अमीभिः

साक्षात्कृत्य संपादकमवबोध्याः प्रेर्य वा शूलकपत्रमवगन्तव्याः । ७. सूनुत-  
वादिन्यां प्रकाशयितुं प्रवन्धादिकं प्रेरयितुमिच्छद्भिः सपदच्छेदं पत्रस्यैक-  
स्मिन्नेव पृष्ठे सुविशदाक्षरं विलिख्य प्रेर्यतामेतत् । अवश्यं च परसवर्णादिकं  
विधातव्यम् । ८. श्रीशिवापकपंचोत्तका अद्वैतविद्वेषिणश्च प्रवन्धा न  
सूनुतयादिन्याम् अवकाशं विन्देरन् । ९. विना तु मत्तान्तरनिन्दां वैदिकमार्ग-  
स्यानुरोधेन विरचिताः प्रवन्धा अवश्यं प्रकाश्येरन् । १०. भाषा-सौष्ठव-  
विशिष्टा एव प्रवन्धा विशेषतः समाद्रियेरन् । ११. विज्ञापनान्यपि वैदेशिक-  
वस्तुविषयाणि सनातनधर्मद्रोहीणि वा न प्रकाश्येरन् । इति ।

नियमान् एतान् सुनिपुणं निध्यायन्तः प्रतिपद्येरन् एव  
वाचक-महाभागाः अप्पाशास्त्रिणां कमपि विशेषम् । स हि स्वदेशे  
स्वधर्मे च श्रद्धातिरेकः एव । यदि नाम घनार्जनम् एव अकरिष्यत  
श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः पत्रिका-प्रचारस्य उद्देश्यं, तर्हि सूनुतवादिनी  
अवश्यमेव निर्नियन्त्रणा सती तम् एनम् अवश्यम् अपूरयिष्यत् ।  
भूयांसः हि अकल्पितम् एव अस्याः ग्राहकाः समपद्यन्त । विदेशेषु  
अपि भूयान् एव अस्याः प्रचारः बभूव । विदेशीयाः च स्व-स्व-धर्मादिप्रचारे  
दक्षाः एवासन् । यदि नाम तत्तेषां लेखादीन् विज्ञापनानि च निजपत्रिका-  
याम् अप्पाशास्त्रिभिः प्राकाशयिष्यन्त, तर्हि नूनं संपद्रतां वरिष्ठत्वम्  
अपि एतैः अलप्स्यत । किं तु नेदम् आसीत् एतेषां सूनुतवादिन्याः  
प्रचारे उद्देश्यम् । धर्मसेवा, राष्ट्रभक्तिः, संस्कृत-विद्या-रक्षणम् इत्यादि  
एव घनार्जनस्य सर्वथा विरोधि आसीत् उद्देश्यं पत्रिका-प्रचारस्य ।  
एवं सति नेदं विस्मयास्पदं यत् देशद्रोहि धर्मद्रोहि वा प्रवन्धादि-प्रकाशानं  
मर्वयैव प्रतिक्षिप्तम् एतैः इति ।

ग्राहकवञ्चनां परिहर्तुकामैः एव द्वितीयसंख्या बही.पी.-द्वारा प्रेर्येत  
इति सूचितम् । प्रकाशनार्ह-प्रवन्धानां विषयेऽपि निवेदनम् एतेषां भाषा-  
सौष्ठवं लिपि-सौष्ठवं च अपेक्षमाणम् आसीत् । भाषा-सौष्ठवं पुनः अनुपमं  
श्रीअप्पाशास्त्रिणां परिचितम् एव पाठकैः । अत एव संपादकीयोऽपि  
सन् अधिकारः अयं विशेषतः स्पष्टीकृतः यत् ' भाषासख्यादि-परिवर्तने  
सर्वथाऽस्माकमेवाधिकारः ' इति । प्रकाशनार्ह-प्रवन्धस्य सपदच्छेदत्वं  
निर्धार्य अपि परसवर्णादिकस्य आवश्यकत्वं प्रतीपादयन्ति अप्पा-



साक्षात्कृत्य संपादकमवबोध्याः प्रेर्यं वा शुल्कपत्रमवगन्तव्याः । ७. सूनृत-  
वादिन्यां प्रकाशयितुं प्रवन्वादिकं प्रेरयितुमिच्छद्भिः सपदच्छेदं पत्रस्यैक-  
स्मिन्नेव पृष्ठे सुविशदाक्षरं विलिख्य प्रेर्यतामेतत् । अवश्यं च परसवर्णादिकं  
विधातव्यम् । ८. श्रीशिवापकर्पद्योतका अद्वैतविद्वेषिणश्च प्रवन्धा न  
सूनृतवादिन्याम् अवकाशं विन्देरन् । ९. त्रिना तु मतान्तरनिन्दां वैदिकमार्ग-  
स्थानुरोधेन विरचिताः प्रवन्धा अवश्यं प्रकाशयेरन् । १०. भाषा-सौष्ठव-  
विशिष्टा एव प्रवन्धा विशेषतः समाद्रियेरन् । ११. विज्ञापनान्यपि वैदेशिक-  
वस्तुविषयाणि सनातनधर्मद्रोहीणि वा न प्रकाशयेरन् । इति ।

नियमान् एतान् सुनिपुणं निध्यायन्तः प्रतिपद्येरन् एव  
वाचक-महाभागाः अप्पाशास्त्रिणां कमपि विशेषम् । स हि स्वदेशे  
स्वधर्मे च श्रद्धातिरेकः एव । यदि नाम धनार्जनम् एव अकरिष्यत  
श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः पत्रिका-प्रचारस्य उद्देश्यं, तर्हि सूनृतवादिनी  
अवश्यमेव निनियन्त्रणा सती तम् एनम् अवश्यम् अपूरयिष्यत् ।  
भूयांसः हि अकल्पितम् एव अस्याः ग्राहकाः समपद्यन्त । विदेशेषु  
अपि भूयान् एव अस्याः प्रचारः बभूव । विदेशीयाः च स्व-स्व-धर्मादिप्रचारे  
दक्षाः एवासन् । यदि नाम तत्तेषां लेखादीन् विज्ञापनानि च निजपत्रिका-  
याम् अप्पाशास्त्रिभिः प्राकाशयिष्यन्त, तर्हि नूनं संपद्वतां वरिष्ठत्वम्  
अपि एतैः अलप्स्यत । किं तु नेदम् आसीत् एतेषां सूनृतवादिन्याः  
प्रचारे उद्देश्यम् । धर्मसेवा, राष्ट्रभक्तिः, संस्कृत-विद्या-रक्षणम् इत्यादि  
एव धनार्जनस्य सर्वथा विरोधि आसीत् उद्देश्यं पत्रिका-प्रचारस्य ।  
एवं सति नेदं विस्मयास्पदं यत् देगद्रोहि धर्मद्रोहि वा प्रवन्धादि-प्रकाशनं  
सर्वथैव प्रतिक्षिप्तम् एनं दनि ।

ग्राहकवञ्चनां परिहर्तुकामैः एव द्वितीयसंख्या ंही पी.-द्वारा प्रेर्येत  
इति सूचितम् । प्रकाशनाहं-प्रवन्धानां विषयेऽपि निवेदनम् एतेषां भाषा-  
सौष्ठवं लिपि-सौष्ठवं च अपेक्षमाणम् आसीत् । भाषा-सौष्ठवं पुनः अनुपमं  
श्रीअप्पाशास्त्रिणां परिचितम् एव पाठकैः । अत एव संपादकीयेऽपि  
सन् अधिकारः अयं विशेषतः स्पष्टीकृतः यत् ' भाषासरण्यादि-परिवर्तने  
सर्वथाऽस्माकमेवाधिकारः ' इति । प्रकाशनाहं-प्रवन्धस्य सपदच्छेदत्वं  
निर्णयं अपि परमवर्णादिकस्य आवश्यकत्वमेव प्रतिपादयन्ति अप्पा-

वास्त्रिणः । मूलं त्वस्य मन्धिः नाम अयं संस्कृत-भाषावर्तौ विनिष्टः संस्कारः इत्येव । श्रीशिवार्हण-निष्ठंकरत्वम् अपि श्रीअप्याशास्त्रिणां प्रकटं भवति । यतः तं एतद्-विरोधिलेखानां प्रकाशनं सर्वथा प्रतिषिद्धम् । एव कुर्वाणं अपि दशाङ्क-ग्राह्यः एकाङ्क-पारितोषिक-वितरणेन प्रोत्साहनं प्रदत्तम् । पत्रिकायाः प्रचारे प्रातिनिध्यम् (Agency) अपि सुरक्षितम् एते । एतेन संस्कृतविद्यापीठकृतपोषणायाः भारत-भूमिकायाः मनसि निजसौभाग्यामिवृद्धये यत् आसीत् तत् एव सूनृतवादिनी-रूपेण प्रादुर्भव इति प्रतिभाति ।

१८. सर्वथा ते धन्यवाद-भाजनानि विश्वेयाम् ।

एव चन्द्रिकायाः सह सूनृतवादिनी प्रकाशयितुम् उद्युक्तानाम् अप्याशास्त्रिणा भूयोभिः एव त्रिद्वन्मूर्धन्यैः प्रोत्साहनं कृतम् । सूनृतवादिन्याः आदर्शप्रभृतिषु केचिन् अङ्केषु चन्द्रिकायाः प्रशंसालेखाः कतिपये प्रकाशिताः । तत्र केचित् प्रकाशितपूर्वाः । अयं तु 'शिवराजविजयः' इति कादम्बरीसदृशग्रन्थप्रणेतुः पं. अम्बिकादत्तध्यासमहोदयस्य प्रशंसालेखः सविशेषं मननीयः । अस्य महोदयस्य 'शिवराजविजयः' इत्याख्यं सुप्रसिद्धं गद्यकाव्यं प्रथमतः चन्द्रिकायाम् एव अष्टमखण्डतः प्रभृति प्रकाशयितुम् आरब्धम् । अनन्तरं च एतत् स्वतन्त्रग्रन्थरूपेण अन्यत एव प्रकाशितं बभूव । पं. अम्बिकादत्तध्यासमहाशयः तु तदानीन्तन-संस्कृतकविपण्डितेषु मूर्धन्यः आसीत् । एतद्विषये प्रोक्तम् अप्याशास्त्रिभिः — 'अयं सलु महात्मा भारतरत्न-घटिकाशतकसाहित्याचार्याद्युपाधिकः' इति । वासिष्ठ-गणपतिशास्त्री नाम एक दाक्षिणत्यः पण्डितप्रवरः रमणमहर्षीणां गिर्यः आसीत् । स खलु उत्तरभारतदेशे पर्यटन् काव्यरचनायां प्रतिस्पर्धितुकामः पं. ध्यासमहाभागान् प्रत्यक्षीचकार । तदा वासिष्ठं प्रति उक्तं व्यासमहोदयः — 'सत्वर-कविता-सविता व्यासो गोडोऽहमम्बिकादत्तः ।' इति । अत एव प. ध्यासमहाभागानाम् अभिप्रायः विभक्तिं किननि अनन्यमाधारणं मूढत्वम् । स चंपूः —

" इह व्यासवाल्मीकिप्रभृति-महामहोदयेषु कथावशेषेषु, कालिदास-माघ-मम्मट-भारवि-राजशेखरादिषु च भारतं निज-विरह-विधुरं विषाय ववितासुधा-मधुरतया पुरन्दरपुरं पूरयत्सु, कलि-काल-कलन-कुतुकाकुलेषु



चापरेषु प्रतिभा-प्रतिभासितेषु रमिकान्तरालान्-खेद-वन्दे-दिननाय-  
मानेषु, यन् किञ्चित् कविनाप्रतापनरख्यरोदनमिव मन्यमानेषु तदुन्नते  
च हतोत्साहेषु दपितैर्मूर्खैर्मत्सरिभिश्च प्राशोज्वहेलितेषु विद्वत्सु, प्रत्यहं  
हममानां गनमानां च गीर्वाण-गिरं पुनरुन्नयितुं तदीयसुधाधारासारैश्च  
मनां हृदयानि प्लावयितुं ये वद्वपरिकराः सन्ति, सर्वथा ते धन्यवाद-  
भाजनानि सर्वेषां भारतीयानाम् । तादृश्वैव चान्यतमा उपलभ्यन्ते संस्कृत-  
चन्द्रिकानाम्ना मानिकव्यक्रियाः प्रचारका महामहोदयाः । तत् सर्वेषां  
संस्कृतप्रियाणामेवन् माहाय्यविधानं धर्मं इव प्रतिनानि ।" इति ।

अस्मिन् लेखे पं. व्यासमहाभागाः व्यास-वाल्मीकि-कालिदासादीनां  
महामान्यानां श्रेयसाम् अप्पाशास्त्रिणाम् निवेशयन्ति इति समवधात-  
व्यम् इदम् ।

११. 'भारती-भवन'-नाम पुस्तकानां संग्रहालयः ।

निखिलभारतीप्रयत्नां पात्रमूनानाम् अप्पाशास्त्रिणाम् इयं मूनूत-  
वादिनी नवत्र ममानम् अवाप । मूनूतवादिन्याः आरम्भतः प्रयमवर्षोद-  
पङ्क्तिगाङ्क (२६) यावत् मुखनृष्टे उररिनिदिष्टं विज्ञापनं प्रकाशितम्  
अमूत् । सप्रयोजनं च तस्य उद्देशं विज्ञापनलेख. एव विस्पष्टयति ।  
अयं च एतादृशः —

“ विदिनमेवंतदनेषाणामपि प्रायेण भारतवर्षीयाणां यदासीत् किल  
पुरा भारतवर्षं नामेदमेकमात्रं विहारमवनमखिलानां विद्यानामिति । अव-  
नरे च तस्मिन् प्रगीता नानाविधैः पण्डितप्रकाण्डैस्तानि तानि शास्त्राप्य-  
धिकृत्य ते ते ग्रन्था, यान् किलान्योक्तमानानामिदानीन्तनानां विस्मयस्य  
परां कोटिमारोहति चेतः । प्रवन्द्येषु पुनरेतेषु नूयंस एव न केवलं नाद्यापि  
प्रकाशनमरणिमारुढाः प्रत्युत कीटमुखेऽपि पतिता इत्यहो वैपश्यं सम-  
यस्य । आवश्यकं च प्रकाशनमेतेषाम् । एतदायत्तं हि नानाविधं भारत-  
वर्षीयाणां विज्ञानमिति । अत एव च प्रवन्द्यानेवविधान् प्रकाशयितुमिच्छन्तः  
संग्रहीतुमेतान् कामयमाना भारती-भवनं नाम संस्कृतानां प्राकृतानां च  
पुस्तकानां संग्रहालयमवस्थापयामः । प्रार्थयामहे च भारतवर्षीयान् यद्  
विधीयतां प्रवन्द्यप्रेषणादिना कर्मण्यत्र साहाय्यम् अस्माकमिति । अत्र च

देवनागरैवंङ्गीयैरान्ध्राक्षरैर्ग्रन्थाक्षरैश्च समुद्रिता लिखितास्नालपत्रोत्कीर्णाश्च संस्कृतप्रग्रन्थाः संगृह्यन्ते । पत्रादिकं सूतूतवादिन्याः कार्याध्यक्षः, पो. घाई, इत्यत्र प्रेष्यम् ।” इति ।

ग्रन्थाक्षरं नाम दक्षिणदेश-प्रतिष्ठा काचित् लिपिः । अयं भारती-भवन-संस्थापन-विषयकः मनोरथः कियान् सुफलितः इति न ज्ञायते । कथाकल्पद्रुम-समस्या-पूर्तिवत् अयमपि स्वस्मिन् एव जीर्णः इति भाति । अहो ! कुटिलत्वं देवस्य !!

२०. मर्मज्ञा एव हि ते विद्वांसः ।

सूतूतवादिन्याः आदर्शाङ्क-प्रकाशनस्य प्रयोजनं प्रागेव स्पष्टीकृतम् । ततः परं तु सूतूतवादिनीम् अपि सूतूतवादिनीं केऽपि दूषयामासुः । विज्ञान-चिन्तामणिसंपादकैः ‘सूतूतवादिनी सर्वाङ्गमनोरमा यथाप्रतिज्ञमेव प्रचरति’ इति प्रोत्क्षिप्तहस्तं समुद्धोषितम् । अप्याशास्त्रिभिः अपि स्वकीयपत्रिकायां तान् एतान् उद्दिश्य एवं निवेदितम्— (सू. वा. १/३)

“ये तु सन्ति देशभाषामयानि संवादपत्राणीति विफलमेव संस्कृत-पत्रिकाणां प्रकाशनमित्याकलयन्ति, न खलु तेषु प्रत्यवस्थाय परिश्रमयामो लेखनीमात्मीयाम् । मर्मज्ञा एव हि ते विद्वांस इति । एतावत्तु विज्ञापयामो यदिद्विप्रेजीपत्रिकानुवाचनमात्रेण कृतार्थेन किल मनसाऽपि स्पृश्यन्ताममी-भिर्देशभाषामयानि संवादपत्राणीति । एतदपि पुनर्न विस्मरणीयं यत् जीवन्त्येवाद्यापि संस्कृतभाषैकजीवितारतदुन्नतिकामुक्ताश्च पण्डिता भारतवर्षी-येषु तेषु तेषु प्रदेशेषु भूयास इति । नहि भाषान्तरे (मवादा.) प्रकाशिता इति नैते संस्कृतभाषायामपि प्रकाशयितुं नाहंन्ति । सन्ति हि भूयांसः संस्कृतमात्रप्रणयिनो ये किल नांशतोऽपि स्निह्यन्ति देशीय-भाषासु । अन्यद्वि सोऽप्यत्र भाषाणामन्यासामन्यच्च संस्कृतभाषाया ।” इति ।

अत्रैव अप्याशास्त्रिभिः कथितं यत् संवादरसस्य देशीयभाषामात्रा-स्वाद्यत्वे सर्वेभ्योऽपि नन्विद्विप्रेजीपत्रेभ्यस्तिलाञ्जलिरेव प्रदेशः स्यात् । तानि यथा वैदेशिकभाषाभिज्ञानां कृते, एवं संस्कृतपत्राणि संस्कृतज्ञानां कृते सन्ति । तदेवं विचार्यमाणे नास्ति संस्कृतपत्राणां वैफल्यं नापि वा सूतूतवादिन्याः प्रतिज्ञाभङ्ग इति । एवं येन केनापि प्रकारेण संस्कृतप्रचारे प्रतिबन्धकीभूतानां मुखमूद्रणं कृतम् अप्याशास्त्रिभिः ।

## २२. श्रीकृष्ण-मुद्रणालये —

अकाण्डे एव मोदवृत्तीयानां घोट्येन वञ्चिताः अप्पाशास्त्रिणः परस्वः एव (गुरुवारे) सूनृतवादिनी कथं प्रकाशनीया इति चिन्तायां मग्नाः आसन् । इदानीं स्मृतिसरणम् आरूढः एतेषां मुहूर्त्-प्रवरः श्रीकाशीनाथशास्त्रिमहाशयः । तदारवे एव तेन सह समन्वय सपदि एव चन्द्रिकायाः सूनृतवादिन्याः च मुद्रणस्य समुचिता व्यवस्था विहिता । लिखितं त्रलु अप्पाशास्त्रिभिः — ( सू. वा. १।८ )

“ अस्तगतश्च भगवता भास्वता नममेष सूनृतवादिन्या साकं विद्यमानो मोदवृत्तस्य सबन्ध । अपरेद्युश्च (बुधवारे) समनुगृहीता प्रतिज्ञाय प्रकाशनं सूनृतवादिनी च चन्द्रिका च श्रीकृष्णमुद्रणालयाध्यक्षेण लेले श्रीकाशीनाथशास्त्रिणा । यदेतत् प्रदत्तमवसरेऽस्मिन् साहाय्यमस्मभ्यं श्रीमता काशीनाथशास्त्रिमहाभागेन तदर्थं किल परस्सहस्रान् धन्यवादान् स्मं वितरामः । प्रयच्छामश्च धन्यवाद-महस्रं मोदवृत्ताध्यक्षाय यदेनेन प्रादुक्कृत्यात्मनः स्वरूपप्रभां काल एव प्रबोधिता. स्म इति ।” इति ।

अतः परम् १८२८ शाकीय-माघसुदि चतुर्थीतः सूनृतवादिनी चन्द्रिकाया सहैव श्रीकृष्ण-मुद्रणालये प्रकाशितुं प्रारब्धा ।

## २३. सरलसंस्कृतभाषेव सम्यगुपायः । — श्रीजयचन्द्रशर्मा

निदिष्टपूर्वम् एतत् यत् सूनृतवादिन्याः प्रचारे कीलकत्वम् आविष्कुर्वतां मुखमुद्रणं बहुभिः पाठकैः कृतम् इति । सूनृतवादिन्याः अष्टमाङ्के चन्द्रिका-संस्थापकानां प. श्रीजयचन्द्रशर्मसिद्धान्त-भूषणमहाभागानां ‘ सूनृतवादिन्या आविष्कारे उद्देश्यम् ’ इत्याख्यः प्रबन्धः प्रकाशितः । तत्र सूनृतवादिन्याः प्रोत्साहनपरं, तद्द्वेषिणां तिरस्कारपरं च किञ्चित् विलिख्य प्रोक्तम् एतैः —

“ अहो स कालचिराय गतः । तदानीं संस्कृतभाषा भारतीय-कीर्तिस्तम्भीद्वभूत् । किन्तु संप्रति तत्र भ्रष्टायां युरोपीया जर्मनदेशीया यथा समुत्सहन्ते यतन्ते च, भारते तच्चतुर्थाशोऽपि नोपलक्ष्यते । फलतोऽपि पास्त्रीय-मर्मयिं बोधुं सरल-संस्कृतभाषेव सम्यगुपायः । अस्माभिर्बहुधा दृष्टं श्रुतं च यद् देशान्तरेजंके विनापि व्याकरणाध्ययनं केवलमभ्या-

सवशेन संस्कृत-भाषायां व्युत्पत्तिं लभन्ते, संस्कृतेनालपन्ति, श्लोकान् रचयन्ति, शास्त्राणि च प्रतिबुध्यन्त इति ।” इति ।

अनेन लेखनेन पं. जयधर्मशर्मणां संस्कृत-प्रचार-निदान-विषयकः दृष्टिकोणोऽपि स्पष्टीभवति । स खलु विनापि क्लृष्ट-व्याकरणाध्ययनं सरलसंस्कृतभाषया व्यवहरणम् एव । तदर्थमेव हि मूनूतदादिन्याः प्रयासः । अत एव च तस्याः उद्देश्यं विस्पष्टीकृतं पण्डितवर्यैः, अनुमोदिताः प्रचारकाः, विनिन्दिताः च द्वेष्टारः ।

२४. वाईसेत्रे स्वदेशीय-सम्मेलनम् ।

मूनूतदादिनी खलु वृत्तान्तप्रधाना पत्रिका आसीत् । अतश्च तस्यां नानाविधवार्ताः तत्र तत्र च संपादकस्याभिप्रायाः स्वधर्मस्वराष्ट्रविषय-केन दृढाभिमानेन संपृक्ताः प्रधानलेखाः च भूयांसः एव प्रकटीतवन्तुः । एतेन स्वानन्द्यान्दोलनेऽपि संप्राप्तं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः किमपि नेतृत्वम् । यथा किल मोहमयी-कलकत्ता-सदृशेषु महानगरेषु जानपदमहामायाः (Indian National Congress) अधिवेशनानि संपद्यन्ते स्म, एवं मध्या-रण-नगरेषु, ग्रामेषु च अपि स्वराज्यान्दोलनम् अधिकृत्य समाः नवन्ति स्म । तत्र वाईसेत्रवाग्मिभिः राष्ट्रभक्तैः स्वदेशीय-सम्मेलनम् एकम् आयोजितम् । एतादृशकार्यकारिणां भूयमाम् एव यत्किञ्चित्-कारिता हानि-प्रदा एव भवति । वाईनगरे च एतत्सम्मेलनान्दोलनकारिणां ‘फटाटोपो भयंकरः’ इत्येतादृशां प्रवृत्तिं श्रीअप्पाशास्त्रिणः साक्षात्कृतवन्तः । सम्मेलनस्य यगस्वितायं पुनः मान्यतमः एव कोऽपि समपेक्षितः इति विचारेण सम्मेलनभक्तैः प्राथमिकाधिवेशने जयधर्मपद-स्वीकारे प्रायिताः अप्पाशास्त्रिणः । ततः च —

“प्राथमिके किलाधिवेशनेऽनित्यतन्नि नियोजितोऽजयधर्मदे समि-वडेकरो विद्यादाचस्यतिः श्रीअप्पागर्मा, किन्तु किं वा ततः परं संवृतम्? विचारयन्नपि नामो जानाति ।” (सू. वा. १/११)

सम्मेलनं किल एतन् १८२८ शाकीयमाघे आयोजितम् आसीत् । एतादृशानि अधिवेशनानि पण्डरपुर-कन्हाड-प्रभृतिप्रदेशेषु अपि संपन्नानि । एतानि खलु ‘याचानाडम्बरमानम्’ आसन् । अनिप्रदन्ति स्म किल अत्र अप्पाशास्त्रिणः ‘लामः पुतरमुना नेव कदिचत्संपन्नः’ इति ।

२५. आवश्यक-कार्येषु विनियुज्यतां द्रविण-राशिः ।

समेलनादि-व्यवसायेषु भूयिष्ठं धनं व्ययीभवति । तदनुसारं यदि नाम फलनिष्पत्तिः भवेत् तर्हि 'कलेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते' इति न्यायेन अवान्तर-फलानि मुख्य-फल-संपादनाय उत्साहं वर्धयेत् । यदि तु एतत् विपरीतम् एव जायेत तर्हि सायासं समेलनादि केवलं कष्टाय एव संपद्येत । अतः च एतादृश-समेलनाद्यपेक्षया नगरस्य पारमाथिकी सुधारणा विधातव्या इत्येतत् मतम् आसीत् अप्याशास्त्रिणाम् । अत एव हि समुपदिष्टम् एतैः — 'वाईक्षेत्रीयैः पुनः गोरक्षणं, स्वदेशीय वस्तु-कार्यालयः, शकंरानिर्माणालयः, वैदेशिककलाशिक्षणम्, इत्याद्यावश्यककार्येषु विनियुज्यतां द्रविणराशिः' इति । वाईक्षेत्रे प्रतिवर्षं कृष्णानद्याः महोत्सवः प्रतितीर्थं महता उत्साहेन संपद्यते । तत् एतत् अभिलक्ष्य प्राहुः स्म अप्याशास्त्रिणः — 'यदि वाग्मि-जनोपन्यास-श्रवणेच्छा तदा 'कृष्णोत्सवे प्रतितीर्थं मायोज्यन्तां कीर्तनानीवोपन्यासा अपि' । इति । (सू. वा. १।१२)

एतेन स्वराज्य-प्राप्तये धर्मपीठानाम् अपि सहयोगः समपेक्षितः इति सूचितम् अप्याशास्त्रिभिः । किन्तु स्वराज्यम् एतेषां स्वधर्मानुसारि आसीत् इति नैव विस्मरणीयम् ।

२६. गणपति-तीर्थे प्रकाश-सभा ।

एवं स्वदेशीयान्दोलनस्य दिग्दर्शनं कुर्वन्निह्नुः अप्याशास्त्रिभिः संप्राप्तं मनाक इव फल स्वीयस्य परिश्रमस्य । सवृत्तपूर्वं स्वदेशीय-संमेलने किम् उपक्षिप्तं किं वा निदिधितम् इत्यादि विचारयितुम् १८२८ माघवदि अष्टम्याम् अन्या एव काचित् सभा 'प्रकाशसभा' इति वाईक्षेत्रे गणपतितीर्थे समभवत् । अत्रापि श्रीअप्याशास्त्रिणः एव अध्यक्षः आसन् । 'अधिवेशनं चैतन्निरन्तरायमेव निर्वृत्तम् ।' (सू. वा. १।१२)

एवमेव वाई-वासि-नागरिकाणां सार्वजनिक-सभा पुनरपि संवृत्ता । सभार्यम् आसन-फलकादिकं मोदवृत्त-कार्यालयात् समानीतम् । यत्र 'सभापतिपदार्थं प्राथितः काशीनाथशास्त्री पीठमाख्यः तावत् मोदवृत्ता-धिपतिः सभास्थं स्वीयं फलकं ( टेबल् ) सभापतिहस्तात् समाचिच्छेद ।' मोदवृत्तेन साकं काशीनाथशास्त्रिणः कलहः पूर्वं संवृत्तः आसीत् । किन्तु

सौम्यं वैयक्त्तिकः । सार्वजनिकसमायां तत् एतत् वैयक्तिकद्वेषादिकं दृष्ट्वा  
'सार्वजनिकसमायामनुचितमेतत्' इति शीघ्रभाषास्त्रिनिः मोदवृत्ताध्यक्षः  
बहुधा तिरस्कृतः ।

२७. न किल वयं गणयामश्चीत्कारम् एतस्य ।

श्रीअप्पाशास्त्रिनिः मोदवृत्त-मुद्रपालस्य त्यागे निदानं मूतृत्वा-  
दिन्याः अष्टमाङ्के प्रकाशितमेव । तं केव दृष्ट्वा मोदवृत्त-समादकेन स्व-  
शस्य अङ्के श्रीमद्-अप्पाशास्त्रिणाम् टारि भूपिका. आश्रमेनाः कृताः ।  
तान् एतान् समुद्रुल्लसितुक्तमैः विद्यावाचस्पतिभिः मूतृत्वादिन्याः द्वादशाङ्के  
गणितम्— " अविरोद्गतां फाल्गुनोपक्रममवत्रोद्यमन्ती मोदवृत्तसन्धानम्  
अवेशभाषास्तत्र चास्मानाधिकृत्य प्रकाशितप्रबन्धमवलोकमानाः —

' ददतु ददतु गालीर्गालिमन्तो भवन्तो  
वयमिह तदनायात् तत्प्रदानेऽसमर्थाः ।  
जगति विदितमेतद् दीयते विद्यमानं  
नहि शशकविषाणं कोऽपि कस्मै ददाति ॥ '

इत्येव प्रत्युत्तरयामः । अस्मदीयवैदुष्यप्रशंसाप्रशंसाया तु नांशतोऽप्यधिकारो  
मोदवृत्त-यन्त्राध्यक्षस्य । न स्वत्वादिकन्वयिना विद्यमान रत्न-नरीक्षण  
किमप्युपकरोति । न किल वाई-क्षेत्रस्यः मूतृत्वादिन्याः संवादक इति  
स्यादेतत् । किन्त्वसौ नूनं यत्र कुत्रापि ग्रामे वा पत्तने वा भूतवृत्तिमानेव  
नैव पुनर्मोदवृत्ताधिनतिरिव निःक्षेत्रो निःसुद्रनश्चेति नैतद् विस्मयतां  
मोदवृत्ताध्यक्षेण । अत्र एव च यावान् मोदवृत्तयन्त्राधिनतेरधिकारो वाई-  
क्षेत्रे न किल तत्रः स्तोत्रनि न्यूनः मूतृत्वादिन्याः संवादकस्येत्यवगम्यता-  
मेतेन । न किल वयं गणयामश्चीत्कारमेतस्येपि कृतमनमिजप्रायेषु  
कटाक्षशेषेणेति शिवम् । " इति ।

एवं विनयनालिनः सन्तोऽपि अन्नाशास्त्रिणः अन्यायं मनाक् अपि  
नैव सहन्ते स्म । आत्मज्ञानवताम् अपि एतेषाम् अभिमानः मुपये एव  
व्यराजत ।

२८. श्रीमता महाराजेनापि किमनुष्ठितम् ?

चन्द्रिका-मूतृत्वादिन्याः सौकर्यायं वाईक्षेत्रम् अधिदत्तद्भिः अपि न  
सर्वथा परित्यक्तं काल्हानुरम् अप्पाशास्त्रिनिः । कारणान्तरवशात्

महुर्मुहु पश्यन्त. एव आसन् एते कोल्हापुरीय स्त्रिनि-जानम् । क्षेत्रगृहा-  
दिक पुनः एतेषां कोल्हापुर-विभागे एव आसीत् । कोल्हापुरे स्थितानां  
ग्रामान्तरे वर्तमानानां च एतेषां श्रीशाहु-महाराजस्य वर्तने मूक्षमेक्षिका  
समवर्तत । पूर्वं खलु वेदोक्त निमित्तीकृत्य स्वधर्माचरणार्थं महाराजः  
प्रार्थितः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः । इदानीं तावत् श्रम्यत् एकं संपन्नम् ।  
ईशपुत्रस्य १९०६ वर्षीये अन्तिम-मास-द्वये कोल्हापुरे लोक-प्रतिनिधीनां  
सभा ( Parliament ) संभूता । इदं कृत्यं च महाराजपक्षीयाणां भूयसाम्  
एव नासीत् अनुमतम् । तथापि प्रजानाम् एव संमत्या तत् इदं  
घटितम् । इदानीं च कोल्हापुर-राज्यस्य प्रधानसचिवः बर्वे नामक. आसीत्  
ब्राह्मणः । तस्यैव अधिकार-रक्षयां सभा इयं सजाता । अनश्च भूयांसः  
एव ब्राह्मणानाम् एव कर्म एतत् इति घोषं घोषं तिरश्चक्रुः ब्राह्मणान् ।  
मुम्बई-टार्ईम्स-पत्रेण अपि प्रतिनिधि-सभा-विषये विरोधः एव दर्शितः ।  
बीजं पुन अत्र प्रजा-समुदायस्य ऐकमत्यम् आङ्ग्ल-शासन-विरोधम् अपि  
कुर्वात् इत्येव । संवीक्ष्य पुन. एतन् अप्पाशास्त्रिणः स्मृतवादिभ्याः प्रथमे  
एव अङ्के प्रतिपादितवन्त. —

“स्वीकुर्मस्तावद्वयं क्षणं प्रतिवादि-परितोषाय परिपदियं ब्राह्मणा-  
नामेवेति । तथाऽपि नेतावताऽपहीयते समुचितत्व तस्याः । स्वार्थमात्रम्  
उद्दिश्य प्रवर्तमानः किल दूषितः स्यात् । न तु लोकप्रतिनिधि-सभावस्था-  
पने कोऽपि स्वार्थो नाम ब्राह्मणानां संसिध्यति । आत्मनश्चाघ-पाते  
ब्राह्मणानेव हेतुतया व्यपदिशद्भिः कथ्यता तावत् समुन्नतैर्मराठा-जातीयैः  
किंवा समनुष्ठित संप्रति । श्रीमता महाराजेनापि तावत् किम् अनुष्ठितम् ?  
किम् विद्यन्ते कृपीवला इति न्यूनीकृत. क्षेत्रकरः ? किंवा दुर्भिक्षप्रस्ता  
इति वित्तीयं किमपि प्रजाभ्यः साहाय्यम् ? उताहो सलिलाभावतः किलश्य-  
न्तीनि निर्मिनानि सरांसि ? समयस्थासिती वा कुत्राप्येकोऽपि वा  
निःशुल्को विद्यालयः । तत् किं तावदनुष्ठित मराठाजातीयानां पक्षपाति-  
नापि सर्वथा प्रभवतापि च श्रीमता महाराजेन ?” इति ।

एष तर्जयित्वा कोल्हापुराधिपतिं सभ्यान् उपदिशन्ति स्म  
अप्पाशास्त्रिणः —

“न चापि तभेयं स्वप्नेऽपि नाम राज्ञे विद्मस्यति । अन्यो हि राज-

विद्रोहः, अन्यच्च न्याय्यानामात्मनोऽधिकाराणां प्रायंनम् । एषा किल न्याय्यान् प्रजाधिकारान् अभियाचते महाराजम् । आवेदयति चात्मनो दैन्यमेतस्मिन् । एवंविधायाश्च सभाया अवस्थापनेन अवश्यं प्रमोदभर-  
तुन्दिलेन भवितव्यं राज्ञा । प्रधानो हि राज्ञां धर्मः प्रजापालनं नामेति ।  
किन्तु नाद्यापि समाह्वीऽभ्युदयं भाग्यभानुः कोल्हापुरीयाणाम् इति संभा-  
व्यते । तथापि अवश्यम् आसादयेत् एवाभ्युदयं सभेयमिति नात्र सन्देहः ।  
तदस्ति नः प्रत्याशा यन्न परित्यज्यासुरुत्साहम् आत्मीय कोल्हापुरीया इति”  
इति । इति लोक-प्रतिनिधीन् उत्साहितवद्भिः अप्याशास्त्रिभिः स्वीकृतः  
कोल्हापुराधिपतेः गरीयान् रोप । पूर्वम् अपि धार्मिकान्दोलने श्रीमहा-  
राजस्य प्रातिकूल्यम् एव प्रकटीकृतम् एते । इदानी राजकारण-विषयेऽपि  
प्रातिकूल्यम् एव संपादितम् अमीभिः । अत एव ‘जनपद-हितकर्ता  
स्यज्यते पार्थिवेन’ इति न्यायानुसारं श्रीअप्याशास्त्रिविद्यावाचस्पति-  
नामधेयं विद्वद्भरत कोल्हापुराधिपतेः क्रोधस्य समुद्दीपनं वभूव ।

२९. वार्द्ध-क्षेत्रे ग्रन्थिज्वरः ।

१८२८ शक-त्रयस्य फाल्गुन-मासीय-पूर्णिमायां सूनृतवादिन्याः  
चतुर्दशोऽङ्कः प्रकाशितः । ततःपरं फाल्गुनवदिसप्तम्याम् एव पञ्चदशो-  
ऽङ्कः अवतारणीयः आसीत् । किन्तु सः पञ्चदशोऽङ्कः १८२९ वर्षी-  
याधिक-चैत्र-सुदि चतुर्दश्यां प्रकाशम् आपन्नः । अर्थात् एकमास यावत्  
सूनृतवादिनी प्रतिबद्धा । निदानं पुनः अस्य विलम्बस्य अप्याशास्त्रिभिः  
सूनृतवादिन्याः पञ्चदशाङ्के स्पष्टीकृतम् । यथा—

“ न किल एतत् स्वप्नेऽपि नाम विचिन्तितम् अस्माभिर्यत् सूनृत-  
वादिनी यथाकथम् अप्यवितकितम् एव उपनतेन प्रतिहन्येत विघ्नजातेनेति ।  
किन्तु का शक्तिरस्माकं प्रतिकूले विधातरि? अतश्च नैतदाश्चयं यन् परि-  
त्यज्य पञ्चदश्याः सद्दृष्ट्यायाः प्रकाशनं प्रेरितानि तदात्र एव प्रकटपत्राणि  
अस्माभिः । संप्रत्यपि नैकान्ततः प्रशान्तो वार्द्ध-क्षेत्रे ग्रन्थि-ज्वरः । इदानीमपि  
नोपतिष्ठन्ति मुद्रणालयं यथापूर्वं कर्मकराः । यावच्छक्यं प्रयत्नानुरञ्जनी-  
यानि प्रिय-पाठकमहोदयानां चेनांसि इत्यत एव कर्मण्यत्र प्रवृत्ताः  
स्मः ।’ इति ।

एवंविधेन संकटेन संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रचारः अपि भुहुर्महुः खण्डितः ।



## ३०. श्रीगज्जदगुरोर्ब्रह्मभूषापाप्तिः ।

विदितं खलु भूयसाम् एव दक्षिण-भारतीयं सुप्रसिद्धं शृङ्गेरी-  
शारदा-पीठम् । यत् खलु श्रीमदाद्य-शकराचार्य-चरणैः धर्म-रक्षणार्थं  
संस्थापितम् । एतस्मात् एव पीठात् दक्षिण-भारते संवृत्ताः नैकाः एव  
पीठशालाः । तानु एव च एकं महाराष्ट्र-प्रदेशे राजाननं मद्रकेश्वरपीठम् ।  
एतस्यैव अधिकांशी परिव्राट् श्री. विद्यानृसिंहभारती नाम वर्षीयान् धर्मा-  
चार्यः १८२९ वर्षे चैत्रवदि ब्रह्मभूषं गतः । एष किल साङ्गलिमण्डलान्तर्गत-  
भिल्लवाटिकाश्रेयीय । अत्र एव शिष्यः आसीत् ब्रह्मनाळपामीय कोऽपि  
येन वेदोक्तान्दोलने कोल्हापुर-नरेशस्य पथो गृहीतः । अत्र एव अस्मिन्  
शिष्यस्वामिमहाभागे भूषम् एव क्षुब्धाः श्रीमदध्याशास्त्रिणः । गुरुस्वामि-  
महाभागाः पुनः धर्म-मर्यादा-रक्षणे एव दत्तचित्ताः आसन् इति एते  
श्रीमदध्याशास्त्रिणा श्रद्धाभाजन बभूवुः । ब्रह्मलोकं गतेषु पुनः एतेषु  
शोकमग्नेः अध्याशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्याः षोडशसंख्यायाम् उपरिप्रदत्त-  
शीर्षकः प्रधानलेखः प्रकटीकृतः । अस्य च विषये यत् उक्तम् अप्याशास्त्रिभिः  
तत् एतत् पठयतां सक्षेपेण पाठकैः । येन गुरुविषयिणी पीठविषयिणी च  
वाचस्पतीना भावना विज्ञायेत । यक्षा—

“एष किल महात्मा कोल्हापुरान्नातिदूरवर्तिनि भिल्लवाटिकाग्रामे  
समधिगतस्मलः षोडशीत्य साङ्ग वेद निर्वर्तितगार्हस्थ्यश्चरमे वयसि धर्मा-  
चार्य-पीठमधिष्ठितः । धर्मपीठाधिष्ठितः पुनरयं महाभागो नासीत् संस्कृते  
निष्णातो नतरां च मीमांसायाम् । तथापि तद्विद्वद्भ्रष्टोऽपि गरीयस्या-  
सीदस्य धर्मशास्त्रे च तदनुष्ठाने च प्रीतिः । वेदशास्त्रसमुन्नती च गरीयान्  
आदर एतस्य । अवस्थापिता चानेन सङ्केश्वरे वेद-शास्त्र-पाठशाला  
स्वीये मठे । अस्यैव च धर्मशासनसमये कदाचित् सुकृतातिशयपरिपाका-  
दिषु कोल्हापुरीयाणां समनुगृहीतवन्तः कोल्हापुरं श्रीमन्तः शृङ्गेरीजगद्-  
गुरुपीठाधिपा उपागमनेन । ततःप्रभृति च अवस्थापितात्रिचनुराः शास्त्रिण  
आत्मनः सविध एतेन । वितीर्णं किल काम्यश्चित् परिपद्भ्यः साहाय्यमे-  
तेन । समुद्भूतः किल क्रियद्भ्यश्चिद्-वत्सरेभ्यः प्राग्-गोमान्तकप्रान्ते  
केपांचित् शूद्र-जातीयानां प्रक्षोभः । तदा पुनर्महात्मनाऽनेन तत्र गत्वा  
समुपदिश्य एतान् प्रशमितः सोऽयम् । एतेनैव च निर्णीतानि पुण्यपत्तनीया-

३१. धार्मिकानुशासन-विचारिणी परिषद् । " Religious Parliament "

यथा किल उक्तपूर्वं तथा सङ्केश्वरपीठस्य अधीश्वरभूतयोः द्वयोः शिष्ययोः विवादं समुत्प्रेक्षमाणैः अध्याशास्त्रिभिः धर्मपीठविपयिणः स्वकीयाः विचाराः सूतवादिन्याः सप्तदशे अष्टादशे च अक्षके प्रकटीकृताः । तत्र प्रथमे लेखे धर्मपीठपतेः वैराग्यं, विद्वत्त्वम्, धर्ममात्रप्रणयिता, दयालुत्वं, प्रचारकत्वं चेत्यादि-गुणगणान् उपवर्ण्यं द्वितीये धर्मपीठव्यवस्थायाः आदर्शः एकः समर्थितः । अस्मात् च काऽपि नूतना दृष्टिः परिचीयेत पाठकैः इति सः परिच्छेदः अत्र संपूर्ण एव समुद्घ्रियते — " यतश्च नावश्यक संन्यासिनः किमपि द्रव्यं ततः परित्याज्यमेव द्वाभ्यामप्येताभ्यां सङ्केश्वरमठसंबन्धयेतदित्येतदेव न्याय्यम् । एवं हि अवसर एव न स्याद् विवादस्येति । अथ कथं वा व्यवतिष्ठेत पीठं यदि परित्यज्येत सपदेया शिष्याभ्यामेताभ्यामिति चेदत्रोच्यते —

धर्मपीठं हि नामेतत्-सार्वभौमपदमेवान्यादृशम् । धर्मसार्वभौमा ह्येते जगद्गुरुचरणा नामेति । सार्वभौमस्य चेदानी नियन्त्रिणा एवाधिकारा दृश्यन्ते । नियतं हि किमपि प्रातिवापिकं वेतनं समादायायमवतिष्ठते । अनुशासनं पुनः सर्वथा प्रजायत भवति । युक्तं चैनदिति नात्र संदेहः । निक्षिप्यता चात्र दृष्टिः श्रीमज्जगद्गुरुचरणशिष्याभ्यामेताभ्याम् । समालम्ब्यता चैव मुसंस्कृता मरणिः अनुशासनविषये । तथा हि । प्रथमस्नावद् उभाभ्याम् अपि एताभ्यां प्रातिवापिकं किमपि केवलस्यात्मनो गौरवपुरःसरं प्राणयात्रामात्रनिर्वाहार्यं वेतनमुपादेयम् । तत् च उभयोरपि पञ्चसाहस्रीतो नाभ्यधिकम् । अवशिष्टे तु लोकनियुक्तानामेव विद्वत्तमानां सभ्यानामधिकारो भवतु । यावन्नश्च जगद्गुरुपीठस्य अस्मानुशाने ग्रामास्तावत्सु प्रतिग्राममेकैकं सकलजननियुक्तः प्रतिनिधिरिति । समाहूय प्रतिनिधीन् सर्वास्तःसूतया नियोज्या धार्मिकानुशासनविचारिणी ( रिलिजस पार्लमेण्ट ) परिषद् । एतदेव चानुष्ठेया मठव्यवस्था सर्वाऽपि । धर्मविचारो वा धर्मसंस्कारो वा सर्वोऽप्यन्येवानुष्ठेयः । जगद्गुरुपीठाधिष्ठितेन पुनः पुरुषेण योगशास्त्राभ्यासादिना क्षमणीयम् आयुःराशनीयम् । स्वाक्षरीकरणीयानि च तत्र तत्रावसरे परिषदानया विहितान्यनुशासनपत्राणि । प्रतिपण्मासं सकृद्विचारणीयम् अनया परिषदा जगद्गुरुमठीयायध्ययादिकं च धार्मिकाणि कृत्यानि चेति नोऽभिप्रायः । " इति ।

देतदपि विना धर्मं सुदुर्लभमेव । भयन्तु नाम नाना-विधा भारतवर्षीया देशाः, सन्तु नामैतेषु प्रचारस्तासां तासां भिन्न-भिन्नानां भाषाणाम्, भवन्तु नामैतेषां परस्परविभिन्ना देशाचारास्तथापि यावद् विद्यते सनातनो भारत-धर्मस्तावदेकेनैव सूत्रेण-संबद्धाः सर्वेऽपि भारतवर्षीयाः सुहृद् एवान्यो-न्येषाम् । एक एव ह्यमीषां धर्म इति । भ्रममात्रमूलकाः पुनर्विचारा एवामीषामेकमत्यं विनिश्चिनन्ति । अत एव च मतानामेवंविधानां दूरीकर-णमपेक्ष्यते । तत्रैव चातिमात्रमुपयुक्तं परिपदामेवंविधानामधिवेशनम् ।” इति ।

एतेन राजकीयान्दोलने धर्मो महान् सहायभूत इति श्रीअप्पा-शास्त्रिणां धारणा व्यक्तीभवति । धर्मसभाभिः स्वातन्त्र्यान्दोलनविचारः अपि तावत् कर्तव्यः एव इति उद्देश्यम् एतेषां विचाराणां प्रकटं विज्ञायते ।

३३. अवश्यमनुष्ठेया महोत्सवाः ।

सूनृतवादिन्याः चतुर्विंशो अङ्के शिवराज-महोत्सवम् अधिकृत्य प्रधानलेखः प्रकाशितः । तस्य अन्तिमः परिच्छेदः महोत्सव-विषयकं श्रीमदप्पाशास्त्रिणां विचारं विस्पष्टयति । वीक्ष्यतां तावत् अयम् —

“ तदेवं शक्येतैवावबोधु मतिमद्भिः कस्यायं महोत्सव इति । नूनं भारतवर्षीयाणां स्वातन्त्र्यस्यैवायं महोत्सवः । भारतवर्षीयाणां निरतिश-यस्य सौख्यस्य निःसीमितस्य चानन्दस्यायं महोत्सवः । महीयानयमाचार्यो विविधदुःखविह्वलानां भारतीयानाम् । महदेतदाश्वासस्थानमेतेषाम् । अवश्यमङ्कुरग्राहि किल महोत्साहवीजमिद भारतीयानाम् । महोत्सवा ह्येवंविधाः पुरस्तादुपस्थापिता अपाकुर्वन्ति विस्मृतिपटलं लोकानाम् । प्रबोधयन्ति कर्तव्यम् । सूचयन्ति न्याय्यमध्वानम् । लम्भयन्ति च पारमा-यिकं सौख्यमिति । अतश्चावश्यमनुष्ठेया महोत्सवा एवविधा इति चिन्तवम् ।” इति ।

प्रतिज्ञातं किल पूर्वं सूनृतवादिन्याः उद्देशे संस्कृतपण्डितानां राज-कीय-विषय-बोधनम् । तत् एतादृशैः प्रवग्धैः सुष्ठु संपादितम् अप्पा-शास्त्रिभिः ।

३४. प्रद्वेषणं नितान्तमेव अन्याय्यम् ।

स्वातन्त्र्यान्दोलने कृतपदानां भूयसां एव मनःसु घर्मवियये विरोधः एव आसीत् । ते हि मेनिरे यत्, भारतवर्षे विविधाः धर्माः सन्ति, अत्र एव च धर्मं परित्यज्य एव राष्ट्रियम् ऐवं मुकरं, राजकीयान्दोलनं च सुफलं संपद्येत इति । एतत् च विचारयितुम् अप्पाशास्त्रिभिः ' राजकीयान्दोलनं च धर्मश्च इत्याह्वयः प्रघानलेखः सूनृतवादिन्याः ६-६-१९०७ दिवसीये अद्वके लिखितः । तत्रत्याः अन्तिमाः पदवक्तव्यः यथा —

“ यथा हिन्दुनाहम्मदरेखं हिन्दुत्वपि विभिन्न-धर्मपयानुयायिभिर्नात्र विरोधिभिर्भवितव्यम् । तत्र एव च यथा वङ्गेषु राजकीयान्दोलनकारिणो हिन्दव इति माहम्मदरेतेषु प्रद्वेषाविकरणमन्याय्यमेवं पञ्चान्वुष्वपि राजकीयान्दोलनकारिणः प्रायेणायंसमाजीया इत्यतः सनातनधर्मोपरिमीपां प्रद्वेषणं नितान्तमेवान्याय्यम् । न चापि प्रद्वेषोज्यं धर्ममनुसरति । प्रत्युता-धर्ममेव । आत्मविनाशमूलत्वादेतस्य । अवश्यमनुपालनीयो धर्मः स्वीयः । न चातः स्तोकमपि प्रघ्नष्टंभवितव्यम् । किन्तु समाने ध्येयसि प्रयतमानाः सहभूता अपि विधर्मीया इत्येव न गतुः प्रद्वेष्यताः केचिदपि । प्रत्युता-माधारणस्य स्नेहस्यैवामी आस्नदीकरणीयाः । एतावता यदुच्यते कंदिचत् कूरमण्डूकैर्विदृश्यते राजकीयान्दोलनेनास्नदीयो धर्म इति तदेतन्महीयस एवाज्ञानस्य विलम्बितमिति द्रूमः । नास्ति हि राजकीयान्दोलनेन समं धर्मस्य स्तोहोऽपि विरोध इति । ” इति ।

एतेन स्वातन्त्र्यान्दोलन-विपयिणी विशाल-दृष्टिः अप्पाशास्त्रिणां विस्रष्टा भवति ।

३५. भारते सिहले इत्येते पारचात्येषु च प्रदेशेषु ।

सूनृतवादिन्याः वनवम् आलोच्य प्रमुदित-स्वान्ताः भूयांसः एव ग्राहकत्वं स्वीचक्रुः । तथैव पुनः प्रचार-क्षेत्रम् अपि एतस्याः प्रवृद्धम् । विद्योदयस्य १९०७ वर्षीये जुलै-मासस्य अद्वके दृश्यते —

“ भारते सिहले इत्येते पारचात्येषु च प्रदेशेषु त्रविशेषं प्रचरन्ती सूनृतवादिनी साप्ताहिकी संसृष्टपत्रिका । अस्यां च धार्मिकान् सामाजिकान् राजकीयांश्च विपयानधिकृत्य विरचिताः प्रबन्धाः प्रकाशयन्ते । भूयांसः सत्त्विदानीं के वयम् ? कुत्र वा वर्तमाने ? कुत्र च गन्तव्यम् अस्मानिः ?

किमस्माकमनुष्ठेयम्? किमस्माकम् आवश्यकम् इत्यादि नावबुध्यन्ते संस्कृत-  
मात्राभिज्ञाः । अतस्तदेतत् तानवबोधयितुं यावच्छ्रयं शुश्रूषयितुं सनातनं  
भारतधर्मं पत्रिकेयं प्रचार्यते । आदर्शमस्या अवेक्षितुमभिलष्यद्भिरर्धानक-  
मूल्यं शुल्कापत्र प्रेष्यम् । मूल्यमस्याः सह-प्रापण-श्रयेण रूप्यक-त्रितयम् ।  
अस्याश्च भूयांस्यप्रार्थितोत्तमानि प्रशंसा-पत्राणि पण्डित-प्रवराणाम् । ”  
इति ।

एतेन सौष्ठवं सूतवादिन्याः समुद्द्योत्यते । यथापेक्षं ततोऽपि वा सम-  
धिकतरं सूतवादिन्याः प्रचारम् अभिलष्य श्रीमदप्पाशास्त्रिणाम् उस्ता-  
हस्य महापूरः अवर्धत । ग्राहकाः अपि विद्यावाचस्पतीन् प्रार्थयामासुः —

३६. “ बृहत्तरीक्रियतामाकार एतस्याः । ” —

इति । सप्रमोदोत्साहम् एव स्वीकृतमेतत् अप्पाशास्त्रिभिः । एतद्-  
विषये खलु निवेदयन्ति स्म अप्पाशास्त्रिणः — (सू. वा. १।३४)

“ संप्रति किल संसूच्यते कैश्चित् सूतवादिन्याः प्रणयिभिर्बृहत्तरी-  
क्रियतामाकार एतस्या इति । संतुष्यामः किल वयं सूतवादिनीगतेना-  
मीषामेवंविधेन प्रेम्णा । यदि च न स्यात् प्रतिकूलं दैवमेतस्यास्तदाऽऽगामिनो  
वत्सरात् प्रभृत्यवश्यमाकारमेतस्या अभिवर्धयिष्यामः । यथा किल  
इदानीम् अनुगृह्यत एवमेव चेदितः परमप्यनुगृह्येत तदाऽवश्यं शक्येताका-  
रोऽस्या अभिवर्धयितुम् । न किल संभावित प्रागस्माभिः कालेनैतावता  
भविष्यत्येतावान् प्रचार एतस्या इति । ग्राहका एवास्या न यथाभिलाप  
संपद्येरन्नित्येव हि समवधारितं कैश्चित् । किन्तु संप्रति संपन्ना एवाभि-  
लषिता ग्राहका एतस्याः । यदि चेदानीमेकैकोऽस्याः प्रणयी नव्यमेकैक  
प्रणयिनं सपादयेत्तदा नूनमितोऽप्यायतां च परिणद्धां चैनामचिरादेव  
प्रकाशयिष्यामः । तत् त्वर्यतां कालातिपातमसहमानैः अस्याः प्रणयिभिरिति  
प्रार्थ्यतेऽस्माभिः । ” इति ।

यथा खलु परिपूर्णोऽपि महासागरः परिपूर्णं चन्द्रमसम् अभिलष्य  
अतिवेलं वर्धते, तथा विद्यावाचस्पतीनां महोत्साहः पाठक-धोरियाणां  
कामनाम् एनां निभाल्य गमूढः बभूव । किन्तु हा धिक्, तावदेव  
संपन्नम् —

३७. ग्रन्थि-ज्वर-हृतकेन क्वलीक्रियमाणं वाईशेत्रम् ।

सूनृतवादिभ्याः वर्धनस्य सूचनालेखः सूनृतवादिभ्याः ३४ तमे १५-८-१९०७ दिवसीये अङ्के प्रकाशितः । तत्रैव 'किमप्यावेदनम्' प्रकाशितम् अप्याशास्त्रिभिः । तत्र उक्तम् एतैः —

"संप्रत्यपि त्रिघत्सतोव व्यादाय वदनं वाईशेत्रे परिभ्रमन् कराल-कालनोदरो ग्रन्थि-ज्वरः पौरानित्यस्ति प्रकाशने विलम्बस्य संभावने-त्येतदप्यावेद्यते प्रिय-पाठक-महाभागेषु ।" इति ।

३५ तमे अङ्के च त्रिजापन-लेखे लिखितम् —

"निवेदितपूर्वमेवास्माभिः श्रीमत्सु यादृशीं किलापत्रं दशां भुवन-भीषणेन गरीयसा ग्रन्थि-ज्वर-हृतकेन क्वलीक्रियमाणं वाईशेत्रमिति । यत्सत्यं समवेक्षमाणो निर्वृणतरं निरर्गलं च चेष्टितमस्य ज्वर-हृतकस्य 'अपि प्राग्वा रोहित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम् ।' एतेन किल स्वरमेव प्रजानु संचरता प्रलयसनयेनेव समाक्रम्यमाणं सर्ववा 'शून्यमिदानीं जीर्णारध्वप्रायं वाईशेत्रम् ।" इति ।

वाईनिवासिनां ग्रन्थिज्वरेण व्यग्रतयैव सूनृतवादिभ्याः प्रकाशनं मासत्रयं यावत् प्रतिबद्धम् । परिवर्तनीयं चेदानीं प्रकाशनस्थानमिति यावत् अयं विचारः स्पृशति अन्तरङ्गं श्रीअप्याशास्त्रिणां तावदेव —

३८. केषांचित् वाई-त्रासि-खलानां दीर्जन्यम् —

प्रकटीकम् । श्रीमदप्याशास्त्रिणः हि कस्मिदिचित् अभियोगावर्ते निषेधिताः । मुष्टु सञ्जतं 'संपत् संपदमनुबध्नाति विपद् विपदम्' इति । ग्रन्थि-ज्वर-कटम् उत्तीर्य सूनृतवादिभ्याः प्रकाशने यावत् दत्तचित्ताः भवन्ति एते न.वत् आश्रितः अयम् अभियोगः ।

यदा किल अप्याशास्त्रिणः वाईशेत्रे समागताः तदा तस्यां विद्वद्घुषाणां द्वन्द्वम् आसीत् । तत्र एके पं. त्र्यम्बरशास्त्रिलेखमहाभागाः अपरे च पं. नारायणशास्त्रि मराठेमहोदयाः । एतयोः द्वयोः अपि पण्डित-वर्ययोः एकैका पाठशाला अवसत् । तत्र पं. लेले-शास्त्रिणः व्याकरणं पाठयन्ति स्म । पं. मराठे-शास्त्रिणः च न्यायं च वेदान्तं च अध्यापयन्ति स्म । यदा वाईप्रामे मध्यवीथ्याम् अप्याशास्त्रिभिः निवासः कृतः तदा तेषां गृहेऽपि पञ्चपाः छात्राः साहित्यं पठितुम् आगच्छन्ति स्म । तेषु एव

अन्यतमः श्रीदिगम्बरशर्मा गोसाची-महाभागः । अयं च अप्पाशास्त्रिणां सकाशात् शिशुपालवध, दशकुमारचरितं, मुद्राराक्षसं, साकुन्तलं च इत्यादि समधोतवान् । अस्मिन् च छात्रे श्रीमदप्पाशास्त्रिणां समधिकम् आसीत् वात्सल्यम् । अयमेव शिशुप्रायः छात्रः श्रीमदप्पाशास्त्रिणां व्यसनस्य निमित्तम् इव अभवत् । तत्रत्यैः च अपरैः खलैः छिद्रम् एतत् विशालीकृतं, तत् च अभियोगरूपे पर्यवसितम् । तत् इत्यम् —

कोल्हापुरीयं वेदोक्तप्रकरणं तावत् परिचितमेव पाठकैः । ब्रह्मनाळकरोपनामकैः जगद्गुरुशिष्यस्वामिभिः कोल्हापुरनरेशाय वेदाधिकारं दत्त्वा कोल्हापुरमण्डलान्तर्गतं धर्मपीठवैभवं स्वायत्तीकृतम् । किन्तु संतप्तैः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः भृशं निर्भत्सिताः शिष्यस्वामिनः । अत एव घोण्डशर्मानाम् ब्रह्मनाळकरस्वामिनां पुत्रः किमपि कूटकार्यम् अनुष्ठितवान् । स चायं वेदोक्तविषये संमतिलेखम् एकं विरचय्य वाईक्षेत्रीयाणां तत्र स्वाक्षरं ग्रहीतुं मठीयं कंचन भृत्यं वाईशामं प्रेषयामास । तदनुसारं वाईक्षेत्रे समागतः अयं भृत्यः स्वाभीष्टं साधयितुं समुपचक्रमे । तत्रत्याः पुनः केचित् खल-प्रवृत्तयः तस्य अनुकूलाः अभवन् । किन्तु तैः स्वाक्षरीकरणं न अनुमतम् । वाईक्षेत्रस्थत्वेन स्वाक्षरीकरणाय पुरस्कृतः एतैः श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् एव शिष्यः पूर्वनिर्दिष्टः दिगम्बरशर्मा । आश्वासितः अयं मठीय-भृत्येन 'स्वाक्षरे कृते पारितोषिकं किमपि प्रदीयेत' इति । धनलोभेन पुनः बालबुद्धिना दिगम्बरशर्मणा स्वीकृत्य एतत् कृता तत्र स्वाक्षरी । तस्मिन् च लेखे अप्पाशास्त्रिणां निन्दा आसीत् । अथ मठीयभृत्यः अयं स्वाक्षरी-युक्तं लेखम् आदाय प्रतस्थे कोल्हापुर प्रदत्तवान् घोण्डशर्मणे तम् इमम् । घोण्डमहोदयेन च कोल्हापुरीये एव कस्मिश्चित् वृत्तपत्रे 'वाईकराणां वेदोक्तविषये संमतिः अस्ति ।' इति विज्ञापनं कृत्वा प्रकाशितः अयं लेखः । द्रष्ट्वा च इमं लेखं पठित्वा च तत्रत्यं निन्दाजातं घोण्डशर्मणि अभियोगः कृतः अप्पाशास्त्रिभिः । छात्रस्य तु दिगम्बरशर्मणः मूढबुद्धित्वात् एव नासौ दोषवान् इति गृहीतम् एव एतैः । अभियोगे अस्मिन् बहवः एव वाईक्षेत्रीयाः घोण्डशर्मणः अनुकूलाः अप्पाशास्त्रिणां च प्रतिकूलाः आसन् । वाय्युपमण्डलाध्यक्षः (मामलेदार) अपि अत्र कर्मणि न्यायापेतः सन् श्रीमदप्पाशास्त्रिणां प्रतिकूलः एव आसीत् । प्रवृत्ते च अभियोगे निरुपायतया घोण्डशर्मणा स्वीकृतः स्वदोषः । अयं पुनः क्षमाम् एव पाचितवान् । तदा

क्रुद्धैः अनि जप्त्वाशास्त्रिभिः दमालुतथा अनियोगः प्रत्यावर्तितः । अहो महतां कठोरत्वं च कोमलत्वं च ! उक्तं हि —

‘ वज्रादपि कठोरानि मूढानि कुमुनादपि ।

लोकोत्तराणां चेतांति को हि विज्ञानुर्हति ॥ ’ इति ।

अस्मात् च अनियोगात्मकात् प्रतिबन्धकात् न पारितं मूढत्व-  
वादिन्याः चन्द्रिकायाः च प्रकाशनम् अप्त्वाशास्त्रिभिः । ग्रन्थिज्वररोडिते  
खल-भूयिष्ठे वाईक्षेत्रे च तत् एतत् अमुकरन् इति —

३९. पुनरपि कोल्हापुरमेव —

समाश्रितम् एतैः । मूढप्रतः ग्रन्थिज्वरभोग्या एव वाईक्षेत्रं परि-  
त्यक्तम् एतैः । किन्तु तत्रापि अयं नृत्यन् एव आसीत् । उक्तं च अप्त्वा-  
शास्त्रिभिः — (नू. वा. १ । ३५)

“ अत्रश्च यदेव परिहर्तुं परित्यक्तं वाईक्षेत्रमस्नामिन्नदेव प्राप्ताः  
स्मो दुर्विपहं दुःखजालं कोल्हापुरेऽनीत्यहो प्रमादो नियते । प्रियपाठकाः !  
नास्ति खल्विदानीं प्रायेण प्रादेशमात्रोऽपि प्रदेशः कोल्हापुरे यत्र न  
हाहाकारो नोद्वेगो न विलापो न वा विषादः परिस्फुरति । सर्वथा स्थाने  
खल्वमिहितं ग्रन्थिज्वरप्रभावमवेक्षमाणेन केनापि —

“ य एवासीत् प्रातः प्रमदमरमग्नः सखिजनैः ।

वितन्वन्नालानं निरतिशयसौख्यः किल जनः ॥

स एवायं सायं पितृपतिपुरीमेति सहसा ।

वयानून्यग्रन्थिज्वरदहनलीडः क्षितितले ॥ ” इति ।

कोल्हापुरे च समागत्य श्रीमतां पन्तामात्यवावडेकरापाम् एव  
प्रासादे पत्रिका-कार्यालयः व्यवस्थापितः एतैः । सनर्ममुद्रणालये च वेङ्कट-  
ेश्वरमुद्रणालये च संकल्पितं मुद्रणम् । मुद्रणीयाः पत्रग्रन्थयः पुनः वाई-  
क्षेत्रे एव अवशिष्टाः आसन् । न पुनः इदानीं ग्रन्थिज्वर-रोडा-समेते वाई-  
क्षेत्रे गमनं शक्यम् आसीत् । अत्र एव यथोपलब्धम् अन्याः एव पत्रग्रन्थयः  
श्रीताः अप्त्वाशास्त्रिभिः मनसि कृतं च प्रकाशनं पत्रिकायाः ।



## ४०. प्राणाभ्यधिकैः सुहृद्भिश्चिरकालिको विप्रयोगः ।

किन्तु हा धिक् । अद्यापि विपदा अप्पाशास्त्रिविषयकः प्रणयः मनाक् अपि न न्यूनीकृतः । अपि तु संवर्धितम् एतेषु विपत्परंपरायाः उत्कृष्टं प्रेम । ग्रन्थिज्वरेण हि अभिभूता अप्पाशास्त्रिणां द्वितीय-भार्या आत्मजेन सह इहलोकं विद्यावाचस्पति वृद्धां च श्रीमती इवश्र्देवीं परित्यज्य दिवं प्रतस्थे । विलपन्ति स्म च वाचस्पतयः — (सू. वा. १।३५)

“कोल्हापुरमुपस्थितानां ह्यस्माकमुपस्थितः प्राणाभ्यधिकैः सुहृद्भिश्चिरकालिको विप्रयोगः । येषां किल परलोकप्रयाणेन विकला इवाङ्गणेन संवृत्ताः स्मः ।” इति ।

एतदपि प्रधानं निदानं पत्रिकायाः प्रचार-स्थगनस्य । कर्णे क्रियन्तां श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् एव वर्णाः — (सू. वा. १।३५)

“इत्यविधां च विपदमनुभवतः कस्य वा पुरुषस्य स्वास्थ्यं स्थिरपदत्वमुपयातु ? अस्वस्थे च मनसि कुतः प्रस्फुरणं वाचो निःस्यन्दानाम् ? विना च वाङ्मनिःस्यन्द-परिस्फुरणं कथं नाम प्रकाश्यन्तां मासिक-पत्रिकादीनि ? तत एव च विलम्बम् इमं मर्षयेद्युर्दधारसपेशलान्तःकरणाः प्रियपाठकमहाभागा इत्यस्ति नो बलीयसी प्रत्याशा । न खल्वितोऽपि वृत्तमात्मीयमुपवर्ण्यं प्रियपाठक-महोदयानां कुसुमपेलवानि चेतांसि क्लेशयितुमिच्छामः ।” इति ।

विज्ञायेत खलु अनेन प्रघट्टेन श्रीमदप्पाशास्त्रिणां दाक्षिण्यं च सहानुभूतिश्च विनयश्चेति । निवेदितपूर्वम् अप्पाशास्त्रिभिः एव प्रथम-पःन्याः परलोकप्रयाणावसरे ‘भार्येव हि गुणवती प्रधानमवलम्बनं सासारिकाणां पुरुषाणां, विशेषतश्च मादृशानां दरिद्रधुर्याणाम्’ इति । तदानीं तु सांपत्तिकी एव दुरवस्था अविद्यत । इदानीं पुनः पितृवैधुर्यं, दारिद्र्य, व्याधिकल्लोलः इत्यादयः नैकाः विपत्तयः आसन् । एवम् अपि अनुकूलतमा गृहलक्ष्मीः पुरुषस्य सर्वदुःखहरा भवति । तस्याः एतस्याः परलोकप्रयाणेन यत् दुःखं समनुभूतं स्यात् अप्पाशास्त्रिभिः, स्वयमेव विचार्यतां तत् इदं पाठकैः ।

श्रुत्वा पुनः इमं वृत्तान्तं मित्रगोष्ठ्याम् अपि (ख. ४।६) विलापः प्रादुरभूत् —

“संस्कृतचन्द्रिकायाश्चरमजीवातुभूतस्य सूनृतवादिन्याः संपादकस्य अप्रतिम-लेखकस्य संस्कृतसमाजेषु सादरमुद्गीयमान-नामधेयस्य श्री-मतोप्याशर्म-त्रिद्यावाचस्पति-महाशयस्य सहवर्णिणी च पुत्रश्च बन्धवश्च केचन परं लोकमुपागच्छन्निति जानन्तश्च ज्ञापयन्तश्च वयं प्रकामं विपीदानः ।” इति ।

४१. अतः परं च कोल्हापुरादेव ।

सूनृतवादिन्याः ३४ तमोऽङ्कः वार्द्धश्रे १८२९ शकवर्षीयश्रावण-सुदिपष्ठ्यां (१५-८-१९०७) प्रकाशम् उपयातः । तदूर्ध्वं मास-त्रयं यावत् पूर्वं-निर्दिष्ट-प्रतिबन्धवशात् सूनृतवादिन्याः च चन्द्रिकायाः च प्रकाशनं स्थगितम् आसीत् । यद्यपि नैवविधाभिः प्राणस्त्रिभिः अपि विन्जालैः संपीडिताः अप्याशास्त्रिण तथापि पत्रिका-प्रकाशन-प्रीति-प्रियतमा लेखनी च नैतान् त्यक्तुं प्राभवत् । प्रशान्तप्राये च ग्रन्थिज्वरे ‘सन्तोष एव पुरुषस्य परं निधानम्’ इत्येव समाधाय पुनरपि पत्रिकासपादने मनः कृतम् एतैः । पूर्वोक्तप्रकारेण समर्थ-वेङ्कटेश्वर-मुद्रणालययोः संमुद्रणव्यवस्थां विधाय अप्याशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्याः ३५ तमोऽङ्कः २९ वर्षीय-कार्तिक-सुदि-नवम्यां (१४-११-१९०७) प्रकाशितः । ततः परं च प्रथम-खण्ड-समाप्ति-यावत् निविधनप्रायः प्रकाशनम् अभवत् सूनृतवादिन्याः । उक्तं किल श्रीअप्याशास्त्रिभिः —

“परिवर्तितं खल्विदानीं सूनृतवादिन्याः प्रकाशनस्यानमस्माभिः । अतः परं चेयं कोल्हापुरादेव नियतकालं प्रकाश्येत । भूयांसमेव समयं न प्रकाशिता सूनृतवादिनीति प्रकाशितपूर्वतदङ्ख्यात. परामेव सङ्ख्यामारभ्य सूनृतवादिनी प्रकाश्यते । यदा प्रकाश्येतास्या पञ्चाशी सङ्ख्या तदैव परिसमाप्येत प्रथम. खण्ड एतस्या । ततः परमेव च त्र्यं खण्डमुपक्रम्या-महे ।” इति ।

४२. प्राचीन-भारत-मासिक-संकल्पः ।

सूनृतवादिन्याः प्रथमखण्डीपञ्चत्रिंशत्तमाङ्कात् आरभ्य, अयत्ति, कोल्हापुरागमनात् प्रभृति पूर्वोक्तं ‘भारती-भवनम्’ इति विज्ञापनं सक्षिप्ततया प्राकाशत । मूलपृष्ठे ‘प्राचीन भारत’ इति संज्ञकम् अन्यत् एव महाराष्ट्रभाषामयं विज्ञापनम् अप्याशास्त्रिभिः प्रत्यङ्कं प्रकाशयितुम् आरब्धम् । तत् एतत् —

“ प्राचीन भारत

ह्या नावाचें डेमी अष्टपत्री आकाराचें ४८ पृष्ठांचे मासिक-पुस्तक येत्या चैत्र-शुद्ध-प्रतिपदेपासून सुरू करण्याचा आमचा विचार आहे. ह्यांत भारतवर्षातील प्राचीन राजकीय, सामाजिक व मुख्यत्वेकरून धार्मिक विषयांची माहिती सरळ व सुबोध अशा मराठी भाषेत देणार आहों. शिवाय सांख्यादि दर्शनांचे मराठी विवरण, स्मृतींचे व उपनिषदांचे सरळ अनुवाद, वैदिक व इतर संस्कृत वाङ्मयावरून सुचणारे विचार आणि धर्म-शास्त्र-ग्रंथांची, उपयुक्त माहितीच्या भरपूर टीपांनी युक्त अशी भाषांतरें ही यथावकाश प्रसिद्ध करण्याचा आमचा उद्देश आहे. या उपयुक्त कार्यास महाराष्ट्रभाषाभिज्ञ रसिक अवश्य आश्रय देतील अशी आशा आहे. पुस्तकाची वार्षिक वर्गणी टपालहांशिलासह आगाऊ तीन रुपयेच ठेविली आहे. पत्रव्यवहार 'म्यानेजर, संस्कृत चन्द्रिका, कोल्हापूर सिटी' ह्या पर्यावर करावा ” इति ।

अस्य च विज्ञापनस्य सामान्यतः तात्पर्यं यथा —

“ ‘ प्राचीन भारत ’ इति संज्ञकं डेमी-अष्टपत्रात्मकं ४८ पृष्ठ-परिमितं (महाराष्ट्रभाषामयं) मासिकपत्रम् आगामि-चैत्रशुक्लप्रति-पदातः प्रचारयितुम् इच्छामः । अत्र भारतवर्षीय-प्राचीन-राजकीय-सामाजिक-धार्मिकादि-विषयाणां परिचयः सरलसुबोधया महाराष्ट्रभाषया प्रकाश्येत । सांख्यादि-दर्शनाणां स्मृतीनाम् उपनिषदां च सविवरणम् अनुवादाः, वेदादि-संस्कृत-वाङ्मयाभ्यासवशात् प्रादुर्भूताः विचाराः धर्म-शास्त्रीय-ग्रन्थानां सुविपुलटिप्पनीसनाथाः अनुवादाः च यथावसरं प्रकाश-यितुं वयं कामयामहे । समुपयुक्ततमं कर्म एतत् महाराष्ट्रभाषाभिज्ञाः रसिकाः सनाययेरन् इति दृढम् आशास्महे । मासिक-पुस्तकस्य प्रापण-व्यय-सहितं मूल्यं पुनः अग्रिमप्रदेयं रूप्यकत्रयमेव । पत्रव्यवहारः ‘संस्कृत-चन्द्रिकायाः व्यवस्थापकः, कोल्हापुरम्, इत्यत्र विधेयः । ’ इति ।

पाठकमहाभागाः । यैः विज्ञायते संस्कृतभाषा तेषां कृते संस्कृत-चन्द्रिका इति मासिकी, सूनूतवादिनी इति साप्ताहिकी चेति पत्रिका-द्वितयं संचालितं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः । संस्कृतभाषान्तर्गतं पुनः वैभवं संस्कृतज्ञानां कृते सुबोधं सत् अपि, ये न जानन्ति भाषाम् एतां ते एते

केवल-महाराष्ट्र-भाषामिज्ञाः कयं कारं जानीयुः ? अतो महाराष्ट्र-भाषा-  
मिज्ञानां कृते निर्दिष्टपूर्वं मासिक-पत्र-प्रचारणम् एतैः संकल्पितम् । एतेन  
प्रतिभाषाः गारुत्मतः वेगः इव महोत्साह-भ्रंपन्नत्वं सततोद्यम-शीलत्वम्  
अपि श्रीअप्पाशास्त्रिणां स्पष्टीभवति । किन्तु यथा विज्ञापितपूर्वं ' कथा-  
कल्पद्रुमः ' च ' समस्यापूर्तिखण्डं ' चेति पत्रिका-द्वितयं मनसि एव केवलं  
विलीनम् अभवत्, तथैव प्राचीनभारत-संकल्पः अपि आत्मनि एव जीर्णः  
वभूव ।

४३. श्रीतं मुद्रायन्त्रमस्माभिः ।

पत्रिकाणां प्रकाशने खलु मुद्रण-सौकर्यं प्रथमं निदानम् । स्वाधीनं  
हि मुद्रणकार्यं यथाकालम् एव प्रकाशयेत् पत्रिकाः इति । इत्थं विचिन्त-  
यद्भिः एव अप्पाशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्याः प्रथम-खण्डीये चतुस्त्रिंशे अङ्के  
( १५-८-१९०७ ) लिखितम् आसीत् — ' सूनृतवादिन्याश्चन्द्रिकायाश्च  
कृते कामपि सुव्यवस्थामास्यातुमिच्छन्तोऽपि कालमेतावन्तं निष्फलप्रयासाः  
समभूम । तथाप्यचिरादेवेनामास्यास्यामी येन प्रमोदेरन् प्रियपाठक-  
महाभागाः । " इति । सेयं सुव्यवस्था नाम मुद्रणालयस्य संस्थापना एव ।  
एतदपि निवेदिनम् अप्पाशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्याः ३५ तमं अङ्के  
( १४-११-१९०७ ) —

" अभिलष्यते किलास्माभिरचिरादेव स्वीय एव मुद्रायन्त्रे प्रकाशनं  
सूनृतवादिन्याः । तत एव च श्रीतं मुद्रायन्त्रमस्माभिः । किन्तु कुतोऽपि  
देवकृताप्रतिबन्धकाद्विलम्बते सोऽयं मनोरथोऽस्माकम् । अतः परमपि  
साधयिष्यामः स्वीयमभिलषितं यदि नावहेत प्रातिकूल्यं नियतिः । प्रतिष्ठा-  
पिते च स्वीये मुद्रायन्त्रे सूनृतवादिनीभवस्यं बृहत्तरीकरिष्यामः । " इति ।

४४. मोहमयो-विभागाधिपतेः पत्रिका ।

सूनृतवादिन्याः १।३७ अङ्के ( २८-११-१९०७ ) मुम्बई-प्रान्तीय-  
राज्यप्रमुखस्य ब्लाक-महाभागस्य काऽपि पत्रिका संस्कृतेन अनूद्य प्रका-  
शिता अप्पाशास्त्रिभिः । तदानीं किल महाराष्ट्रेषु ग्रन्थिज्वरस्य प्रलय-  
कालसहोदरं भीषणं तापटवं प्राचलत् । अत एव ग्रन्थिज्वर-प्रतिबन्धको-  
पायानां लसीका-वैधादीनां परिचय-प्रदानार्थं तत्र च वृत्तपत्र-संपादनानां

साहाय्य-प्रार्थनार्थं च मुम्बई-विभागाध्यक्षेण पत्रिका इयं पत्रिकासंपाद-  
केभ्यः प्रेषिता । अप्पाशास्त्रिभिः च तस्याः संस्कृतानुवादः सूनृतवादिन्यां  
प्रकाशितः । संक्षेपतः सेयम् एषा पत्रिका —

“ अतीते किल सप्ततारहे महावल्लेश्वरवर्तिनी राजकीय-कार्यालयात्  
समागता संप्रसम्भवित्रे (पत्रिका) । अस्त्राश्चायं मानान्यतोऽनुवादः —

१९०७ वर्षे

राजकीय-मन्दिरम् ।

महावल्लेश्वर

नोऽहोस्वरीये षष्ठे दिवसे ।

सप्ततार-गण्डलान्तःपातिनि वार्ड-क्षेत्रे निवसति —

सूनृतवादिन्यां संपादके —

यत् किलानुभूयन्ते ग्रान्थिकसनिवातजन्याः क्लेशा भारतवर्षीयेस्तत्र  
प्रकटीकृतैव नातिपूर्वं सपरिव्यथ सहवेदना श्रीमता सार्वभौमेन । यच्चाम-  
येनामुना प्रार्थनियुज्यमानं नर्मन्जर्दुःखाब्धौ निपतन्नि संख्यातिगानि  
भारतवर्षीयकुटुम्बकानि तेनापि नितान्तमेव ह्यन्त इच्छरुण्डीयाः सर्वेऽपि ।  
अवश्य सप्रतीकारोऽय प्राणपरिक्षयः । शक्याश्च परिरक्षितु प्राणाः परः-  
सहस्राणां पुरुषाणाम् । किन्त्वनुशास्तुभिः स्वयं प्रयुक्ता अभ्युपाया विना  
जानपदसाहाय्यं नाल भवेयुः । अत्रचाविशिष्टेषु मनुजेषु प्रचरतां संवाद-  
पत्रिकाणां संपादकेषु समापतति गरीयान् भारः । × × ×

एषा किल मदीया भवत्सु विज्ञप्तिर्यत् प्रचार्यनापुरिनिर्दिष्टा  
प्रवृत्तिः प्रजासु श्रीमद्भिः । आधीयता च सविशेष प्रयत्य क्लेशेभ्यश्च  
निघनत्तच्चैताः परिरक्ष्य मे साहाय्यम् । न चापि शक्यमितोऽप्यधिके शोभने  
कर्मणि संवादपत्रसंपादकानां गौरवमुपयोक्तुमिति । ” इति ।

अस्मिन् च पत्रके ग्रन्थिज्वरशान्तये प्रयोज्यविषयः अपि स्वच्छता-  
लक्षिका-वेधादिः परिचायितः । अप्पाशास्त्रिणां पत्रपाण्डित्यकीर्तिः शासने-  
नापि संमता इति प्रतीयते । अस्मात् च अद्यकात् प्रभूति श्रीमदप्पा-  
शास्त्रिभिः ग्रन्थिज्वरम् अधिकृत्य एव प्रधान-लेख-माला प्रकाशयितुम्  
उपप्रान्ता ।

४५. अवश्यमुपकारको ग्रन्थि-ज्वर-लसीका-वेधः ।

ग्रन्थिज्वरम् अधिकृत्य पट्टप्रवन्धाः विलिखिताः अप्पाशास्त्रिभिः ।  
तेषु लेखेषु आयुर्वेद-पद्धत्या संक्षेपतः व्याधि-निरासोपायः, शुद्धवाता-  
वरणम्, लसीका-वेधस्य आयुर्वेद-संमतत्वम्, लसीकया विद्धसात्राणाम् अपि  
मरणे निदानानि, लसीकावेधस्य च आवश्यकत्वम् इत्यादि मुष्टु निरू-  
पितम् । दृश्यताम् अत्रत्यः क्रियान् अपि नागः प्रिय-नाटक-महोदयः —

“सू. वा. १। ३७. (२८-११-१९०७) लेखाङ्कः १ —

‘यत् किलेदानीमृदीयतेऽर्वाचीर्ननिवासपरित्याग एव ग्रन्थिज्वरे  
प्रधानः प्रतीकार इति, तदेतदपि प्रतिपादितं प्राचीनतमेन भगवताऽऽत्रेयेण  
'हितं जनपदानां च शिवानामुपसेवनम्' इत्यभिदधानेन । यदेतद् वाग्वा-  
दीनां वैगुण्यं तत्र खल्वधर्मं पूर्वको हेतुरित्यप्यभिहितं तेनैव 'सर्वेषामप्य-  
ग्निवेश ! वाग्वादीनां यद् वैगुण्यमुत्पद्यते तस्य मूलमधर्मः' इति ।

सू. वा. १। ३८. (५-१२-१९०७) लेखाङ्कः २ —

‘मुनयश्चाधर्मं विघामयानां वीजतया चक्षाणाः 'संक्षेपतः  
क्रियायोगो निदान-परिवर्जनम्' इति च वदन्तो धर्मस्यैव ग्रन्थिज्वरादि-  
जनपदध्वंसनकरामयापनेतृत्वमभिव्यञ्जयन्ति । अतस्तावत् स्वधर्मनिष्ठान  
एव सविशेषं प्रवर्तनीयाः प्रजाः शीमता मोहमयी-विभागाव्यसनेति  
प्राच्यैतेऽस्माभिः ।

सू. वा. १। ३९ (१२-१२-१९०७) लेखाङ्कः ३ —

‘यत् पुनर्मूपकाणां मानुषाणां च शरीरं प्रविशतस्तथाविधप्रवेग-  
प्राग्भाविनो ग्रन्थिज्वरस्य निदानं तदेवादिजुसंधाय निराकरणीयम्  
इत्येव एव साश्रीयान् पन्था । इत्थं च मूपकाणां संहाराय न किल व्ययी-  
करणीयम् अनरिमितं प्रजानां द्रव्यमनशास्तुमिरित्येवात्र अभिप्रेयतेऽ-  
स्माभिः ।’

सू. वा. १। ४० (१९-१२-१९०७) लेखाङ्कः ४ —

‘अयेदानीम् अत्रैकम् अवशिष्टमिदं विचारयितुम् इच्छामो यदेतत्  
सांप्रतमुपायतयामिप्रेयते कैरिचल्लसीकावेघाल्यं (इनाक्युलेशन्) कर्म तदे-  
तद्वितकरमहितकरं वेति । अत्रैवमाहुः प्रमाणपरतन्त्रा भूतार्थविदः । उप-  
करिष्यत्येव सर्वेषां लसीकावेध इति । एवं सात्म्यभावमापन्नं ग्रन्थिज्वर-  
बीजायितं विदं न ज्वरोत्पत्तौ प्रभविष्यतीति । न चैतन्न विदितं प्राचीनैः ।  
अत एव हि मसूरिकामा लसीकया वेधमनुशासत्येते ।’

सू. वा. १४१ (२६-१२-१९०७) लेखाङ्क. ५ —

‘यच्चोक्तं प्राचीनैर्विषयविषमोपधमिति । तस्यापि ननुत्पत्तिरियमेव यन्मात्रया समासेवित विषं स्वसमजातीयविषान्तरप्रतिबन्धकमिति । एतदेव च सात्म्यतापादनं ग्रन्थिज्वर-त्रीजस्य । तत्र एव च नैतद् रोगं जनयतीत्यपि द्रष्टव्यम् । एवं चावश्यमुपकारको ग्रन्थिज्वर-लसीकावेध इत्येवातः पर्यवस्यति ।’

सू. वा. १४४ (१६-१-१९०८) लेखाङ्कः ६ —

‘तद् यदि (लसीकावेधे) वैमुख्यमेतदपाकर्तुम् अभिलष्यतेऽनुशास्तु-प्रवरस्तदा प्रथमस्तावद् यथा न धटेत लसीकाया अयोगो मिथ्यायोगोऽति-योगो वा तथैव प्रयतनीयम् । तत्र च लसीका-निर्माण-प्रवीणानां दक्षणाणामेव भिषजां नियोजनं, यूरोपीयाणामेव गात्रेष्वादिता लसीका-वेध-परीक्षणं, यैश्च यूरोपीयाणां गात्राणि विध्यन्ते तैरेव भिषग्भिर्भारतीयानां गात्रवेधः, लसीकाया विद्वद्गात्रे पुरुषे ग्रन्थिज्वरेणैव दिवं प्रयाते, वेधितरि वैद्येऽभियोगा-रचनं विचार्य चैतत्कृतं लसीकावेधं सत्यपराधे परुषतरं दण्डनमित्येत एव प्रधानतया अभ्युपाया इति नो बुद्धिः ।” —

— इति । पण्णां लेखानाम् इमे अंशाः अतीव स्वल्पाः एव इति बोध्यम् । अनेन ग्रन्थिज्वरविषयः अप्पाशास्त्रिभिः सांगोराङ्क्यं चर्चितः इति स्फुटीभवति । आयुर्वेद-तत्त्व-वैशारद्येन सह लौकिक-वृत्ति-कीशल्यम् अपि स्पष्टं भवति विद्यावाचस्पतीनाम् ।

४६. NOTICE TO ADVERTISERS ( विज्ञापयितृभ्यः सूचना । )

सूनुतयाविनी सल्लु इदानीं नैक-प्रदेश-संचारिणी पत्रिका-समभवत् । ओषध-मुस्तकादीनां भूयासि विज्ञापनानि अत्र प्रकाशयन्ते स्म । आगामिवर्षे च सूनुतयादिन्याः विशालीकरणं संकल्पितम् अप्पा-शास्त्रिभिः । तत्र प्रबन्धानां याचनायाः नैव आसीत् आवश्यकता । स्वयमेव धीअप्पाशास्त्रिणः तदर्थं समर्था आसन् । किन्तु विज्ञापनानां पठनीयत्वम् एव आसीत् । अतः विज्ञापयितृणां परिचयाय अप्पाशास्त्रिभिः सूनुतयादिन्याः प्रथमपण्डोये ४४ तमोऽङ्के (१६-१-१९०८) आद्यग्ल-भाषामयं विज्ञापनम् एकं प्रगिडीकृतम् । तद् यथा —

" This Sanskrit weekly paper Sunritavadini has a very wide circulation in all parts of India, Burma and Ceylon, and the next year which is second of the paper begins with the first of Chaitra 1830 Shaka. The size of the paper is to be made larger from the first issue of the next year. Advertisers have a special advantage in publishing their advertisements in the Sunritavadini in as much as the paper is very largely circulated in India and reaches almost to all parts of the Empire. Rates of advertisements are quoted on each issue of the paper. Special rates may be granted on application. " इति ।

अस्य चायम् अर्थः —

" सूनृतवादिनी नामेयं संस्कृत-साप्ताहिक-पत्रिका भारते ब्रह्मदेशे सिंहले च सुविस्तृतं प्रसारम् अधिकरोति । आगामिनि च चैत्रसुदिप्रति-पदातः प्रारभ्यमाणे १८३० तमे शकवर्षे प्रथमाङ्कनः एव आकारम् अस्याः अभिवर्धयितुम् इच्छामः । सूनृतवादिन्यां विज्ञापन-प्रकाशनार्थं विज्ञापयितारः विशिष्टं सौकर्यं विन्देरन् । यतो हि पत्रिका इयं विशाली-भविष्यति । व्याप्नोति च सेयम् आङ्गल-साम्राज्यस्य प्रायशः सर्वानेव विभागान् । विज्ञापनमूल्यानि तु पत्रिकायां प्रत्यङ्कं प्रकाश्यन्ते । विशेषतः पुनः आवेदन-प्रेषणेन शक्येरन् इमानि संमनुम् । " इति ।

एवं सूनृतवादिन्याः आगामिवर्षे बृहत्तरीकरणं सकल्प्य तद्विषयिणी योजनाऽपि कार्ये अन्विता अप्याशास्त्रिभिः । प्रकारेण च एतेन परं प्रचारण-नैपुण्यम् एतेषां प्रकटं भवति ।

४७. मोहमर्द्यां परेलीय-रसायन-शालायाम् ।

पठितमेव पाठकैः ग्रन्थि-ज्वरं विषयोक्तय श्रीअप्याशास्त्रिभिः सुविशद-चर्चामयं लेखपट्टकं प्रकाशितम् इति । अत्र च भारतीय-वैद्यशास्त्रो-पस्कृतः एव लसीकावेधः इति ग्रन्थिज्वर-लसीका-वेधः अपि उपकारकः एव स्वीकार्यः एव चायम् इति प्रतिपादितम् एतैः । अथ ग्रन्थिज्वर-प्रतिबन्धि-कायाः लसीकायाः निर्माणं तस्याः वेधः च इत्यादि-कार्यकलापानां प्रत्यक्षः प्रयोगः कर्तव्यः प्रदर्शनीयः च अयं वृत्तपत्र-संपादक-महत्तरेभ्यः इति निदिक्ष्य १८२९ शकवर्षीयषोडशदि २ तियो ( २१ जानेवारी १९०८ )



मुम्बई-राज्य-प्रमुख-शासकेन श्रीमता बलार्कमहोदयेन महाराष्ट्रीयनेतृभ्यः  
 आमन्त्रणं दत्तम् । लसीका-प्रयोगः तु अयं मोहमयीनगरे ( Bombay )  
 परेलीय-रसायन-शालायां संवृत्तः । तदर्थं च शतप्रायाः मोहमयी-विभागीयाः  
 पत्रिका-संपादकाः संगताः । तेषु लोकमान्यतिलक-शिवरामपन्तपराञ्जये-  
 प्रभृतयः महामान्याः यथा निमन्त्रिताः आसन् तथैव श्रीअप्पाशास्त्रिणाम्  
 अपि कृते निमन्त्रणम् आसीत् एव । लसीका-प्रयोगस्य समयः चतुर्थघण्टा  
 आसीत् । तत्समये बहवः एव संपादकाः समागत्य रसायन-शाला-गर्भं  
 भूषयामासुः । अद्यापि बलार्कमहोदयः नागतः इति प्रबोधनकार ठाकरे,  
 पराञ्जयेप्रभृतयः राजकीयान्दोलन-सूत्रधाराः तु रसायन-शालायाः वहिः  
 वर्तमाने उद्याने एव समुपविष्टाः आसन् । अवसरे च एतस्मिन् सप्राप्ताः  
 तत्र उष्णीषम् अपाकृष्य करवस्त्रेण मस्तकस्थ-घर्मविन्दून् मार्जयन्तः अप्पा-  
 शास्त्रिणः । ते तु सवेणं रसायन-शालायाम् एव गन्तुम् आरब्धाः । तदा तान्  
 एतान् समाहूय प्रोक्तं श्री. ठाकरेप्रभृतिभिः — “ शास्त्रिवर्याः ! अत्रैव  
 समुपविश्यतां तावत् । ” अप्पाशास्त्रिभिः पृष्टम् — “ ननु संवृत्त एव  
 श्रीमता बलार्कमहोदयेन निर्दिष्टः समयः । तत् अभ्यन्तरे गत्वा उप-  
 विशाम. ” इति । इतरे पुनः अवोचन् — “ तथापि नैव आगतः  
 अद्यापि स. बलार्कमहोदयः । आगते च तस्मिन् अवश्यमेव अभ्यन्तरे  
 समुपविष्टेः प्रत्युत्थानं कर्तव्यं म्यात् । न पुनः अभीष्टः अस्माकं प्रदेशिकस्य  
 स्वातन्त्र्यापहारिणां प्रतिनिधे. अथ प्रत्युत्थानात्मकः सत्कारः । अतः  
 तस्य प्रवेशानन्तरम् एव यद्य प्रवेशयाम. ततश्च नैव स्यात् अवसरः  
 प्रत्युत्थानस्य इति । ” आकर्ष्य च एतत् परं प्रीताः स्वदेश-प्रणयि-धुर्माः  
 अप्पाशास्त्रिण. तत्रैव उद्याने उपविष्टाः ।

अथ सप्राप्ते श्रीमति बलार्कमहोदये प्रविष्टे च रसायन-शालायां  
 सर्वेऽपि वर्हृष्टाः अभ्यन्तरे समागताः । तत्र च यन् संवृत्तं तत् एतत्  
 केनापि मोहमया चार्ताहरेण लिखितं मूतवादिन्या ( १४५१३३-३-  
 १९०८ ) च प्रकाशितम् । तत् यथा —

‘ मायं चतुर्दिनाक्रमरे मयागतेषु परेलीयरसायनशालायां तेषु तेषु  
 संपादकेषु प्रदर्शितं चित्तिस्साशास्त्र-निष्पन्नं: कौशिकेन यूरोपीयैर्लसीका-  
 निर्माणम् । अन्ततश्च समुपस्थितं श्रीमति मोहमयीविभागापिपती बलार्क-

महानागे लसीकानिर्माणं वेधनं चाधिकृत्य किमप्युपन्यस्तं केनापि यूरोपी-  
येण । अन्ततश्च श्रीमान् मोहनयीविभागाध्यक्षोऽपि किमपि समुपन्यास्यत् ।  
ततः परं च विद्ध कोऽपि पारसीक-जरठः । अपरश्च कोऽपि यवीयान्  
संपादकः समवीचियद् गात्रमात्मनीयम् । तदनु च प्रकाशितायां श्रीमता  
तिलकमहोदयेन लसीकानिर्माणविषये कृतज्ञतायां समुपहृतं संपादकोन-  
स्यानकार्यम् । ” इति ।

एतस्मिन् एव दिने संमिलितैः एतैः संपादकैः श्री. अरविन्दघोष-  
महामागस्य श्रीपराञ्जपेमहोदयस्य च पुरस्कारेण राजकीयान्दोलन-  
विषयेऽपि सभा समायोजिता आसीत् ।

४८. चन्द्रावाडी-प्रासादे व्याख्यानं सत्कारः च ।

१८२९ मकरपूर्णिमे पीपे उपरि-निदिष्ट-कार्यायं मोहनयी गतानां  
श्रीमत्पाशास्त्रिणां तत्रत्य श्रीसद्धर्मकौमुदीमहायां व्याख्यानं संवृत्तम् ।  
तस्य वृत्तान्त. संस्कृतचन्द्रिकायाः चतुर्दश-शब्दीय-नवमेऽङ्के संदृश्यते ।  
सौत्रम् —

“ कुतोऽपि कारणान्मोहमयीं गतः संस्कृत-चन्द्रिकायाः संपादकः  
श्रीमान्पाशास्त्रिणां विद्यावाचस्पतिस्तत्रत्यया श्रीमत्या नद्धर्म-कौमुदी-महाया  
प्राथितः ‘ सनातन-धर्म-विषयका आक्षेपास्तत्तन्नाधानं च ‘ इत्येनं विषयम्  
अधिकृत्य संस्कृतया गिरा समुपन्यास्यत् । नम्यद् च संभावितोऽयं सद्धर्म-  
कौमुदीसनाया आलम्बनभूतैः श्रीमद्देवकीनन्दनमहाराज श्रीमद्गोकुलनाथ-  
महाराजादिभिः । ” इति ।

जयमेव वृत्तान्तः तदानीन्तने सद्धर्मग्रंथके संस्कृत-नासिक-पत्रे  
प्रकाशितः मनाक् इव विस्तरेण, यथा —

“ मोहमयी-पतने कस्यचन कार्यस्य वशात् तद्विभागाध्यक्षेण  
समाहृतैः संस्कृतचन्द्रिका-नूतनवादिनी-संपादकैः सनातन-धर्मानुयायि-प्रवरैः  
श्रीविद्यावाचस्पति-श्रीमदपाशास्त्रिभिः १८२९ पीपवदि पञ्चम्यां गुरो  
गोस्वामि-तिलक-श्रीमद्देवकीनन्दनाचार्याणां सनापतित्वे तेषामेव चन्द्र-  
वाटिका-( चन्द्रावाडी )-प्रासादे सनातन-धर्मं ह्याक्षेपास्तत्तरीज्ञा चेत्यमुं  
विषयमुपन्यस्यद्विराधुनिकगीत्या स्त्रीणां पाठशालास्वध्ययनविधिगुणकर्म-  
विभागेन वनं-व्यवस्था विधवोद्गाहो विदेश-नामनं समुद्र-यानं चेत्यादयो

विषयाः पूर्वं मनोहरया शैल्या समनूद्य, प्राकाश्यत पुनस्तेषामशास्त्रीय-  
त्वमन्यायत्वमनिःश्रेयसकरत्वमनभ्युदयकरत्वमवमत्वं च प्रबलानि  
पुरस्कुर्वद्भिः श्रुति-स्मृति-पुराण-प्रमाणानीति प्रावहदमन्दसंमोदरसश्चे-  
तसि सभास्ताराणाम् । अवसिते चैतस्मिन् व्याख्यानं बृहन्मन्दिराधीश्वर-  
गोस्वामि-श्रीगोकुलनाथाचार्यगोस्वामि-श्रीदेवकीनन्दनाचार्यश्च घन-  
वस्त्रादिना सुसत्कृताः । सभायामस्यां व्याख्यान-वाचस्पति-दीनदयालु-  
शर्माणोऽपि संनिहिता आसन्निति । ” इति ।

अस्मिन् अवसरे सरस्वती-संज्ञक-हिन्दीभाषामय-पत्रिकायाः  
अन्यतम-लेखकाः पं. श्रीहरिहरसुरूपशास्त्रिणः अपि संनिहिताः आसन् ।

एतेन खलु विज्ञायेत पाठकैः यथा राजकीयेषु लौकिकेषु च आसीत्  
महिमा श्रीअप्पाशास्त्रिणा तथा धार्मिकेषु अपि विषयेषु तावान् एव  
ततोऽपि वा समधिकतरः एव शोऽयम् आसीत् इति । अस्यां सभायां ये  
विचाराः अप्पाशास्त्रिभिः प्रकटीकृताः तेषां दर्शनं सूनृतवादिन्यां  
( प्रथमखण्डिय २७-२८-२९-३०-३१-३२-३४ प्रभृतिषु अङ्केषु )  
'समाजसंस्कारः' इति लेखमालायां भवति ।

४९. धारवाडनगरे बृहत्तरं संस्कृत-विद्या-मन्दिरम् ।

एतत् तु परिचितम् एव पाठकानां यत् व्याख्यान-महोत्सवाद्यर्थं  
श्रीअप्पाशास्त्रिणः धारवाड-हुबळी-प्रदेशे मुहुर्मुहुः गच्छन्ति स्म इति ।  
गीर्वाणवाणी-परिचरणे यद्वादराणां तेषां संस्कृत-विद्योन्नतिः अपि प्रचार-  
विषयीभूता । धारवाड-नगरे च गुणेन आकारेण च महत्तरा संस्कृत-पाठ-  
शाला विराजते । तस्याः च तदानीन्तनी व्यवस्थां सदृश्य भूशं प्रीताः  
अप्पाशास्त्रिणः । पाठशालायाः एतस्याः सौभाग्य-संपादनार्थं सूनृतवादिन्याः  
प्रथमखण्डिये ४५ तमेऽङ्के ( २३।१।१९०८ ) पाठशालाम् एव अधिकृत्य  
प्रधानलेखः प्रकाशितः एतैः । नाम चास्य लेखस्य 'दीयतामितो दृष्टिः'  
इति । अस्मिन् च लेखे संस्कृतविद्यायाः परिस्थितिः, पूर्वतनं संस्कृतविद्या-  
मन्दिर-व्यंभयम् इत्यादि समुपपन्नं धारवाडीय-पाठशालायाः परिचयोऽपि  
प्रदत्तः ।

पाठकमहाभावाः! अस्य परितप्रबन्धस्य लेखकोऽपि ननु धारवाडीय-  
पाठशालायाः एव वृत्तावः । अतो विद्यामन्दिरस्य अद्य वर्णनम् उल्लेख्य

नैव पुरः प्रचलितुम् उत्सहते लेखनी एतस्य । तत् दृश्यतां श्रीश्रृण्णा-  
शास्त्रिणाम् एतद्विषयकः वचोविन्यासः —

“ अस्ति चात्र-( धारवाड )-निवासी कोऽपि व्यवहाराजीवी श्रीमान्  
गुरुनाथरायो नाम । एतेन किल प्रतिष्ठापितं किमपि महत्तरं संस्कृत-  
विद्या-मन्दिरम् । विद्यामन्दिरं खल्वेतन् त्रितलं तत्रादितो वाचन-  
मन्दिरम् । द्वितीयेऽध्यापनशाला । तृतीये तूपन्यासादि-व्यवस्थोचिता  
भूमिः समुल्लसति । समीचीन-समीर-संचारे मानस-प्रसादन-पटीयसि  
सरस्तीरे प्रतिष्ठापितमेतत् । अत्रैव च विद्यते छात्रावासः । वसन्तश्चात्र  
विद्याश्रितोऽग्न च वसनं च साधीयोऽधिगच्छन्तो निश्चिन्तमेवाधीयते ।  
आचार्याश्चात्र सकल-तन्त्र निष्णाता हृदयालवो वत्सलाश्च विनिपुषताः ।  
कुमारानिव चात्मनोऽध्यापयन्ति छात्रानेते । एतदीये च वाचनालये  
भारतवर्षीयेषु तेषु तेषु प्रदेशेषु संमुद्रितानि प्रायेण सर्वाभ्येव विद्यन्ते  
संस्कृत-गुस्तकान्युपयुक्तानि । येनाध्ययने च छात्राणाम् अध्यापने  
च आचार्याणां महदेव सौकर्यं संपद्यते । तदेवं सर्वथा नितान्तमेवोग्युक्तं  
विद्यामन्दिरमेतत् । ” इति ।

इतः परं च संस्कृत-विद्या-रक्षणस्य संस्कृत-विद्या-मन्दिरस्य कृते  
साहाय्य-प्रदानस्य च आवश्यकत्वं प्रतिपादितम् ।

५०. संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रकाशः ।

चन्द्रिकायाः त्रयोदश-खण्ड-समाप्तेः अनन्तरं मूनृतवादिन्याः प्रकाशने  
निमग्नैः अप्पाशास्त्रिभिः ग्रन्थिज्वरादि-कारणवशात् चन्द्रिकायाः नियत-  
कालं प्रकाशनाय च प्रभूतम् । चतुर्दश-खण्डस्य प्रथमम् अङ्क-त्रयं शक्यं  
१८२९ वर्षीय-चैत्र-त्रैशाख-ज्येष्ठानां ययासमयं प्रकाशितमेव । किन्तु पुरतः  
वाईशे त्रे ग्रन्थिज्वरः, स्थानपरिवर्तनम्, पत्न्याः स्वःप्रयाणम्, इत्यादिकारणैः  
तद्वर्षीये पौषमासे एव चतुर्थादि-नवमान्तानां चन्द्रिकाङ्कानां प्रकाशनं  
युगपत् एव समिलिततया कृतम् एतैः । अस्मिन् समिलिताङ्के विलम्ब-  
निदान-निवेदनावसरे प्रोक्तम् —

“ न खलु संभावितमस्माभिर्यद् वाई-क्षेत्र-सदृशेषु पुण्यप्रायेष्वपि  
प्रदेशेषु भवेयुरकारणविद्वेषिणः केऽपि दुरात्मान इति । किन्तु व्यपगतोऽय-  
मिदानीं सुदूरादेव भ्रमोऽयमस्माकम् । अथ ह्यसहमाना इव मुखनिवामन-

स्माकं केऽपि दुर्जनधीरेया न्यपातयन् नवोद्भाविते कस्मिंश्चिदभियोगचक्रे  
स्वप्नेऽप्यसम्भवनीयेऽस्मान् । दिष्ट्या तावत् प्रथस्यद्मिरपि नाधिगतोऽत्र  
प्रमाणमालेशोऽपि, किन्तु कैव वा तथाविधस्वमापन्नेषु प्रमाणापेक्षा । तत  
एव च विनाऽपि प्रमाणमारोपितो न्यायैकाक्षपातिना प्राड्विवाकेन दोषोऽ-  
स्मासु । कथञ्चित् पुनरतो मुक्ताः स्म इति नूनमसौ कृपैव परमेशस्य  
प्रभावी वा श्रीमतां विशुद्धतमस्य प्रेम्णः । ” इति ।

एतेन वाईक्षेत्रीय-खलानां दोर्जन्यशल्पं गाढमेव निखातम् आसीत्  
अप्पाशास्त्रिणां हृदये इति व्यज्यते ।

### ५१. पण्डित-महासभा-प्रतिष्ठापनविचारः ।

सूनृतवादिन्याः प्रथमखण्डीय ३७ तमेऽङ्के ( २८-११-१९०७ )  
पण्डितमहासभाम् अधिकृत्य मञ्जुभाषिण्यां प्रकाशितपूर्वः प्रबन्धः  
पुनर्मुद्रितः । यथा स्वदेशविचाराय भारतमहासभा इति संस्था विद्यते, तथा  
स्वधर्म-विचाराय संस्कृत-विद्या-विचाराय च पण्डित-महासभा आवश्यकता  
इति मञ्जुभाषिणी-लेखस्य पण्डितार्थः । श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः तदानी  
समनुमोदितम् इदम् । उक्तं च ‘अत्र च विषये बह्वस्ति नो वक्तव्यम् ।  
तदेतदन्यदावक्ष्यामः ।’ इति ।

अथ लब्धावसरः अप्पाशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्या. ४६ तमे च ४७  
तमे च इति अङ्कद्वये ( ३०-१-१९०८ । ६-२-१९०८ ) पण्डितमहासभाम्  
अधिकृत्य प्रधानलेखद्वयं लिखितम् । अस्मिन् च प्रबन्धे साङ्गोराङ्ग  
विचारित. पण्डित-महासभा-विषय । अनश्च तत्रत्य. कोऽपि प्राधानिकः  
अंशः समुद्घृत्य पाठकेभ्यः उरह्यते । सोऽगम् एतादृश. —

“ संदृश्यते हि सम्प्रति सर्वत्रापि गरीयान् परिवर्तः । नहि सप्रति  
शतायुषः सुदृढशरीरा बुद्धिमत्तरा आदर्शभूताश्च पुत्रवा अत्र भारते वर्षे ।  
न धर्माभिमानः । न श्रद्धा । न देवेषु भक्तिः । न गुह्येषु गौरवम् । न  
स्वायत्तानि शिल्पानि । न स्वदेशानुरागः । नापि धान्यत् किमपि यदेव  
पूर्वमत्र प्राचीतिष्ठ । सप्रति पुनर्दुर्बलप्रायाः परपिण्डोपजीवित्वमेव  
जन्मनः साफल्यहेतुरित्याकलयन्तः पाश्चात्यानेव देवनानि मन्वानाः प्रायेण  
संदृश्यन्ते नद्या भारावर्षीया । न ह्यमी आऽनो हिनमवबुध्यन्ते ।

तदिदानीं क्वाऽत्र भारतवर्षेऽहानी निदानमित्येवाहितो विचाराणीयं

भवति । एवं च यदि विचार्येन तदाऽधर्म एव केवलमवनती निदानमिति स्फुटीभवति । यदा च फलवादिमात्रं परिदधानाः साम्प्रतिकानां समुन्नत-मानिनां पूर्वं पुरुषा द्विपदाः पशव इव सञ्चेरुस्तदा किलास्मदीयमेतद् भारतं तत्तादृशेनाभ्युदयेन समुल्ललितं स्वर्गमप्यतिगते स्म । कुतः पुनरेत-दिति चेद् विचार्येन तदा भगवतः सनातनधर्मस्यानुपालनमेवात्र हेतुतया पर्यवस्यति । तदा हि भारतवर्षीयैरुन्नतिपथमारोपितः सनातनो धर्मः ।

संदृश्यते चेदानीमवल्लामो भगवतः सनातन-धर्मस्य । तत्र एव च सूपपन्नेदानीमियमवनतिभारतीयानामिति जानीयुरेवेदं धीमन्तः । यदि च सनातनधर्म-परित्याग एवावनती हेतुर्पदा चावश्यकं तत्परिवर्जन-पुरस्सरं सनातन-धर्मावलम्बनमेव तदा कथमधर्मः परिवर्जनीयः, कश्च सनातन-धर्मानुशीलनस्य प्रकारः, कश्चास्य प्रचारणोपाय इत्यादिकमवश्यं विचारणीयं भवति ।

धर्मविचारे च नहि विना पण्डितान् अन्येषाम् अधिकारः । धर्मो हि विना मीमांसां व्यवस्थाप्यमान सर्वथैव निर्व्यवस्थानामुपयाति । सर्वथैव च विप्लवते । पण्डिता एव च जानन्ति मीमांसाम् । तत्र एव च पण्डितैरेवा-खिलंभारतवर्षीयैरेकत्र समुय विचारणीयोज्यं विषयः । तत्र एव चेदानीं पण्डितमहासभाया आवश्यकत्वम् आकलयामः ।

तत्र तावत् सनातनधर्मोन्नतिरेव प्रधानमुद्देश्यमेतस्याः । सनातन-धर्मोन्नतौ च सनातनधर्मरहस्यानां ज्ञानम् आवश्यकम् । तश्च नहि विना संस्कृत-भाषावर्गति नम्यक् संभवति । तत्र एव च यथा भारतेऽत्रवर्षे सर्वथापि नविशेषमेव प्रचरेत् नस्कृता भाषा नयनानया प्रवर्तितव्यम् । एवं नकृतसाधारणत्वनापन्ना संस्कृता भाषा गजनयेत् परस्पर व्यवहारे शीकरौ तत्तदेशीयानाम् । समुपनापयेच्च सौहार्दम् ।

भवन्ति किल जटिलतमानि कियन्तिचित् सनातनधर्मस्य तत्त्वानि । तत्र एव नैतानि सामान्यतः परिविनर्षंस्कृतेनावगन्तुं शक्यन्ते । तेन तथा-विश्रान्तं तद्वबोधनाय मुखोद्यतमानि कियन्तिचित् पुस्तकान्यवश्यं प्रकाश-नीयानि यानि सरल-संस्कृत-भाषया प्रवितानि स्युः । अत्र च विषये वैदेशिकानां प्रयासः सर्वदानुकरणीयः । तैः किल विनामूल्येन स्तौकतमे-नापि वा मूल्येन वित्तीर्यन्ते धर्म-पुस्तकान्यात्मोयानि । एवं किलास्माभि-रप्यनुष्ठेयम् ।

तत्र च भूपति-साहाय्य-निर्षेक्षणाणां स्वतन्त्राणां पाठशालानामवस्था-  
पनमावश्यकम् । पाठघपुस्तकानि चात्र तथाविधान्येव नियोज्यव्यानि-  
यैः किलाधीतैर्नाशतोऽपि प्रचयवेपुर्धर्मतश्छात्राः । अत्रबुद्ध्येरश्चाशेषम् ।  
समासादयेयुश्चातमोन्नतिम् । एतस्य च कर्मणः कृते पादचात्त्यानामपि  
विज्ञानपुस्तकानां संस्कृत-भाषयानुवादानावश्यकम् । आशास्महे च वयमवश्यं  
प्रतिष्ठापनमेतस्याः । यावच्छक्यं चावश्यमेतस्याः प्रतिष्ठापने साहाय्य-  
मारक्षयिष्यामः ।” इति । अस्माच्च प्रबन्धात् प्रतीयुः पाठकाः यत्  
स्वदेश-स्वधर्मसमुन्नयनार्थमेव पण्डितमहासभायाः प्रतिष्ठापनम् अभिलषि-  
तम् अप्पाशास्त्रिभिः । संस्कृत-विद्यया सह एव नव्यविज्ञानस्य अपि समुत्कर्षः  
एव अभीष्टः एतेषाम् । यदर्थं खलु आजीवितं पत्रिका-प्रचारणादीनां  
प्रयासाः कृताः तानि सर्वाणि उद्देश्यानि अप्पाशास्त्रिभिः अस्मिन् पण्डित-  
महासभाविषयके प्रबन्धद्वये सुविशदं समुल्लिखितानि । अत एव च अत्रत्याः  
प्रधानांशाः सविस्तरम् अस्माभिः समुद्धृताः । यस्यैव कृते इदानीं हिन्दी-  
भाषायाः आवश्यकत्वं मन्यते शासकादिकैः, तस्मै भारतीयानाम् ऐक्याय  
साधारणभाषात्वेन संस्कृतम् एव प्रचारणीयम् इति प्रतिपादितम् अप्पा-  
शास्त्रिभिः । एतेन कोऽपि द्रष्टृत्वविशेषः एतेषां स्फुटीभवति ।

५२. धर्मं सर्वं प्रतिष्ठितम् ।

‘धर्मं सर्वं प्रतिष्ठितम्’ इत्येतद् घोषवाक्यं सूनृतवादिन्याः । तत्  
एव अधिकृत्य सूनृतवादिन्या ४९ तमेऽङ्के प्रबन्ध एकः अवतारितः  
अप्पाशास्त्रिभिः । स्वराज्यान्दोलनस्य विविधानि मतानि पर्यालोच्य तस्य  
धर्ममूलकत्वम् एव राष्ट्रोन्नतिकारकम् इति प्रतिपादितम् अत्र । प्रोच्यते स्म  
खलु विद्यावाचस्पतिभिः —

“ न खलु किञ्चिदपि नाम तदस्ति यदनुपासिते धर्मं न शक्यते  
संपादयितुम् । तत एव चोन्नतं भगवत्या श्रुत्या ‘धर्मं सर्वं प्रतिष्ठितम्’ इति ।  
प्राचीनमतानुयायिनामेव चैतन्मतं साधीय इत्याकलयामः । तथाहि । यदेतत्  
स्वदेशीयान्दोलनमिदं अभिमन्यतेऽर्वाचीनैस्तत् किल समनुपालिते धर्मं प्रथम-  
पुर-सरं स्वयमेव संघटेतेति नात्र सदेहः । म्लेच्छनिर्मितानां म्लेच्छस्पृ-  
ष्टानां च द्रव्याणां मुद्गरतः परित्याज्यस्यैव धर्मणोच्चमानत्वात् । स्वायत्तानु-  
शासनमपि सनातनस्य धर्मस्याधरणे फलतः समुपभुज्येतैव भारतवर्षीयैः ।

एतस्य हि समबलव्यने नांशतोऽप्रावश्यकं स्याद्राजकीयं कर्मैति । सर्वेऽपि स्वस्वमर्षादिया पराविरोधेनैव वर्तमाना न त्रिवादमीहेरन् नापि वा स्तेयादिषु प्रवर्तेरन् । तस्मात् समाश्रीयतामादिनः सनातनो धर्म एव । न चैवं साम्प्रतिकानां स्वदेशीयान्दोलनादीनां परित्याग एवास्माभिरभिप्रेयन् इति भ्रमितव्यम् । वयं हि स्वदेशीयान्दोलनादीनां दृढमूलतामभिलष्यन्तः सनातनधर्मस्यैव च तत्र प्रभुत्वमवधारयन्तस्तदनुसारिन्वमेवैतेषां बाञ्छाम इति ।” इति ।

एवं स्वदेशीयान्दोलनस्य फलं धर्मराज्यम् एव भाव्यम् इत्यासीत् संभावना श्रीअप्याशास्त्रिणाम् ।

५३. सूनृतवादिन्याः प्रथमखण्डस्य पूतिः ।

१८२९ वर्षीयं फाल्गुनसुदितृतीयायां (५-३-१९०८) सूनृतवादिन्याः ५० तमः अङ्कः प्रकाशितः । अयमेव च सूनृतवादिन्याः प्रथम-खण्डस्य अन्त्यः अङ्कः । अस्मिन् अङ्के ‘वत्सरान्ते विज्ञप्तिः’ इति प्राधानिको लेखो विराजते । अत्र हि सूनृतवादिनी-मंकलान् प्रभृति एतदङ्क-प्रकाशन-पर्यन्तः सर्वेऽपि इतिहासः रक्षणेण उल्लिखितः । पुनरपि सूनृतवादिन्याः उद्देश्यं स्पष्टीकृत्य तत्र एतद्वयं प्रकाशितप्रबन्धानां सिद्धान्तलोकनं कृतम् । संस्कृतभाषायाः प्रचारविषयेऽपि उद्देश्यं स्फुटीकृतम् ।

उक्तपूर्वं खलु अप्याशास्त्रिभिः ‘सूनृतवादिनीं परस्मिन् वर्षे बृहत्तरीकरिष्यामः’ इति । किन्तु —

‘यावत्प्रशेष्यते सामग्री न किल तावती समुपस्थितेत्यनन्यगतिकाः कर्मव्यय कालं कियन्तमप्यपेक्षमाणाः स्मः ।’ इति प्रोक्तमेतैः । राजकीय-विषयाणां ज्ञानं संस्कृत-पण्डितानां कृते मुकरं स्यात् इत्येव हि अन्यतमः प्रधान-उद्देशः सूनृतवादिन्याः । तम् एतम् उच्यते उक्तम् अप्याशास्त्रिभिः —

‘सर्वेयाञ्जुचितमिदानो राजकीय-विषय-वेमुह्यं भारतीयानामिति नैतद्विस्मरणीयं केनापि भारतवर्षीयेणेति स्मार्थतेऽस्माभिः’ इति ।

५४. संस्कृतमेयंका भारतीयानां भाषा ।

भूयसां खलु नभ्यशिक्षिणानां ‘मृतभाषा संस्कृतम्’ इति घण्टा-घोषः । तम् एतम् उल्लिख्य प्राहुः अप्याशास्त्रिणः —



“विदितमेवैतत् प्रिय-पाठक-महाभागानां यदिदानीं 'मृतभाषा' इति व्यपदिश्यते भगवती गैर्वाणी वाणी पादचात्पैदचार्यावीर्भारत-वर्षीयैश्च नव्यशिक्षितैरिति । न खल्वेतत् संभाव्यतेऽस्माभिर्वचनमेतदा-कर्णयतो न विदीर्येत मनः कस्यापि स्वदेशाभिमानवतो भारतवर्षीयस्येति । अपरं हि वैभवं भारतीयानां संस्कृता भाषा । अथवा प्राणा एवेयमेतेषाम् । यच्च भारतीयानां ज्ञानं तदेतत् संस्कृतभाषयैव संघटितम् । ततश्च यदि मृतैव संस्कृतभाषा तदा किमिव पाञ्चभौतिकेनामुना फलममीषां शरीरेण? अत एव न यथा न स्यान्मृतव्यपदेशभाजनं भगवती संस्कृता वाणी तथैव प्रयतनीयं भव्यमभिलष्यद्भिर्भारतवर्षीयैरित्येतदेव न्याय्यम् । तच्च यथा भाषेयं व्यवहारोपयोगित्वमापद्येत तथा प्रयतनम् । व्यवहारोपयोगित्वं चास्या नहि विना सामयिकविषयविचारमन्तरा संभवति । सामयिकानां च विषयाणां प्रकाशनं यथा संवादपत्रेण शक्यते प्रविधातुं नैवं मासिकपत्रिका-दिभिरित्यत एव प्रकाश्यते सेयं साप्ताहिकी संस्कृतपत्रिका सूनृतवादिन्य-स्माभिः । ये तु सामयिकेषु राजकीयादि-विषयेषु क्रियमाणमुपयोगमेतस्या न विपहन्ते, ये चापकर्षमेवास्याः संभावयन्त्येतेन जानन्तु नामैते किमपि । न खलु वयं तदर्थं सूनृतवादिनीं प्रकाशयाम इति । तेषामेव हि कृते सेव प्रकाश्यते ये किल सर्वाङ्गीणमेतस्याः प्रचारमभिवाञ्छन्ति, ये चास्याः प्रत्युज्जीवनमभिकाङ्क्षन्ति । येषां च संस्कृतमेवैका भारतीयानां भाषा भवत्वित्यभिप्रायः ।” इति ।

स्वतन्त्रे भारते का नाम सर्वे राष्ट्रव्यापित्वेन सर्वभारतीयमाधारणी स्यात् भाषा इति विषयस्य उत्तररूपेण एव सूनृतवादिनी प्रचारिना अप्पा-शास्त्रिभिः । अतश्च संस्कृतभाषायुः भारत-राष्ट्रभाषात्वस्य सर्वोच्च द्रष्टृत्वम् अप्पाशास्त्रिणः अधिकुर्वन्ति ।

५५. सूनृतवादिनी-वर्तिनः प्रबन्धाः ।

एवं संस्कृत-संवाद-पत्रिकायाः उद्देश्यम् उपवर्ष्यं सूनृतवादिन्यां प्रकाशितप्रबन्धविषयेऽपि अप्पाशास्त्रिभिः सूचितम् — “न किल न प्रकाशितादिचरोपयोगिनो विषया अस्माभिः । नापि वा केवलं राजकीया-नेव विषयानधिकृत्य प्रकाशिताः प्रबन्धाः सर्वेऽपि । किन्तु राजकीयानिव सामाजिकान्, सामाजिकानिव च धार्मिकान्, धार्मिकानिव च दार्शनिकान्,

दाशैनिकानिव वैज्ञानिकान् वैज्ञानिकानिव च सामयिकानपरन्तपि विपद्या-  
नधिकृत्येति । संपादकीय-टिप्पण्यां किञ्च विशेषतो राजकीया एव विपद्याः  
समालोच्यन्त इति नैतत्तिरोहितम् ।” इति ।

तत्र केपांचित् प्रवन्धानां परिचयः प्रदत्तपूर्वं एव । तेन सूनुतवादिनी  
गतां प्रतिपादनशैलीम् अप्पाशास्त्रिणां परिचिनुयुः एव पाठकाः । अतः  
इदानीं प्रवन्धांशाः नोपह्लियन्ते । किन्तु अप्पाशास्त्रिणां सूचनानुसारं  
विभागशः केचित् प्रवन्धाः नामनः एव निर्दिश्यन्ते । तथाहि ।

१. राजकीयाः — स्वदेशीयान्दोलनम् । कस्येदं निर्वाणनम् ।  
उदारराश्चानुदारराश्च । सौराष्ट्रसंवादाः । जानपदमहासभा । मृदुतीत्राः ।  
पञ्चाम्बुप्रक्षोभः । वड्ढगविक्षोभः । भारतसचिवश्च भारताधिकृतश्च ।  
लेखनस्वातन्त्र्यस्य शिरश्छेदः । इत्यादयः ।

२. सामाजिकाः — किमपराद्धं ब्राह्मणैः । भारतधर्ममहामण्डल्या-  
धिवेशनम् । धर्मपीठानि च धर्माचार्यश्च । समाजमंस्कारः । पण्डितमहा-  
सभा । जानपदशिक्षणम् । स्त्रीशिक्षणम् । इत्यादयः ।

३. धार्मिकाः — ग्रहणम् । मकरसंक्रमणं च तिलाश्च । होशकाम-  
महोत्सवः । को वत्तास्माकीनो धर्मग्रन्थः । शृङ्गेरीपीठं च प्रकाशश्च ।  
भारतधर्ममहापरिषच्च पतितपरावृत्तिश्च । समुद्रयानं च द्विजन्मानश्च ।  
आशौचसंपातः । इत्यादयः ।

४. दाशैनिकाः — अपि विद्यते कश्चिज्जीवो नाम । मा कर्मफल-  
हेतुर्भूः ।

५. वैज्ञानिकाः — ग्रहणम् । ग्रन्थिज्वरः । विज्ञानविलासः ।

६. सामयिकाः — श्रीशिवरात्रिमहोत्सवः । सामाजिकमेलकम् ।  
वीथराणां स्वराज्यम् । रासत्रिहारीवोपभाषणम् । पञ्चाविषत्राभिवोगः ।  
वैलायतिको भारतीयकार्यालयः । काम्बोजाधिपतेः सदेशः । इत्यादयः ।

७. परिचयाः — लालालत्रपनरायस्य जीवनचरिनसंग्रहः । श्री-  
मानमोलकरायः । साहिगीलालहंसरात्रः । श्रीमाल्लालाजसवन्तरायः इ ।

८. विनोदलेखनात्मकाः अपि केचित्-प्रवन्धाः अत्र वर्तन्ते । किन्तु  
एते नातिविस्तृताः । एतेषां पुनः क्वचित् बंनोदिकम्, अन्यत्र हृदयरञ्ज-  
नम्, क्वापि च विनोदवाक्यानि इति शीर्षकाणि सन्ति ।

भागधेयम् । एषां किल द्वितीयवत्नी ग्रन्थिज्वरप्रभावात् दिवम् आचरोह  
इति निवेदितपूर्वम् इदम् । अस्यां पुनः एकमात्रः एव तनयः जज्ञे । तथापि  
अयमपि अल्पायुः एव आसीत् । इतः उत्तरं पुनर्विवाहः न विधेयः इत्या-  
सीत् विचारः श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् । किन्तु श्रीमत्याः मातुः निर्दन्धवशात्  
मासत्रयात् अनन्तरम् एतैः पुनरपि परिणीतम् । (मार्ग. १८२९) अस्यां  
तृतीयभार्यायां तनयः एकः समुत्पन्नः । कौटुम्बिकं पुनः सुखं लेशतोऽपि  
विद्यावाचस्पतिभिः नानुभवितव्यम् इत्यासीत् ईश्वरेच्छा । ततश्च इयम्  
अपि भार्या अचिरात् एव केनापि निमित्तेन दिवम् अलंचकार इति नैतत्  
चित्रम् । अद्यापि श्रीमदप्पाशास्त्रिणां समाधानबलम् अपूर्वम् एव आसीत् ।  
श्रीशकरीबालाचार्यपुणेकराय प्रेषिते पत्रे लिखन्ति स्म अप्पाशास्त्रिणः —

“जननी श्रीगिरां देवी पिता देवः सदाशिवः ।

घनं च विपुला कीर्तिस्तनया किल चन्द्रिका ॥

चान्धदात्त्वाद्दशाः स्निग्धा इत्येतन्मे फुट्टुम्बरम् ।

इति मत्वा न शोचामि शोच्यमात्मानमन्वहम् ॥” इति ।

पठित्वा इमं श्लोकं पाठकैः स्वयमेव विचिन्त्यतां घर्षम् अप्पा-  
शास्त्रिणाम् ।

अस्मिन् एव अवसरे कोल्हापुरीय-राजाराम-महाविद्यालयस्याः  
संस्कृताध्यापकाः पं. गणेशशास्त्रिरुक्डीकरमहोदयाः निवृत्ताः अभवन् ।  
तस्मिन्ने समपेक्षितः आसीत् कोऽपि पण्डितः । नियोजकैः अप्पाशास्त्रिणां  
नाम पुरस्कृतम् । अप्पाशास्त्रिभिः तु ‘कृताध्ययनेषु शास्त्रनिष्णातेषु  
वरिष्ठः’ इति स्वमित्रवयणां पं. बाळशास्त्रिहृपरीकराणां निर्देशः कृतः ।  
हृपरीकराश्च अव्यापकाः संवृताः ।

५८. पत्रिकायाः प्रचार-शैयिल्यम् ।

यद्यपि कौटुम्बिकं सुखं न लब्धम् अप्पाशास्त्रिभिः तथापि सार-  
स्वतसौभाग्यम् एतेषां सुसमृद्धम् आसीत् । ‘अङ्गीकृतं मुकृतिनः परि-  
पालयन्ति’ इति सूक्तिः अप्पाशास्त्रिणां विषये पूर्णतया चरितार्था सम-  
भवत् । १८३० तम शकवर्षात् प्रभृति मूनृतवादिन्याः द्वितीयवत्तण्डः  
प्रारब्धः । तस्याः च द्वितीयवत्तण्डस्य प्रथमाहकः १८३० शाकीय चैत्रमुदि-  
पूर्णिमायां प्रकाशितः । अस्मिन् वर्षे संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रकाशनं नैव

एतदतिरिक्त विज्ञापनानि, वृत्तान्ताः, इत्यादिरूपम् अपि लेखन-  
जातं सूनृतवादिन्यां भूयिष्ठम् आसीत् । विज्ञापनेषु मालविना-श्याश्रयाः  
पं. श्री. अन्नदाचरणतकंचूडामणेः पुस्तकानां च विज्ञापनं प्रत्यङ्गम् उप-  
लभ्यते । A Guide to Kamshastra इत्याख्यं विज्ञापनद्वयमपि आवत्सरम्  
आसीत् । तथैव The Atank Nigrah Pills इति औषधस्य बृहत् विज्ञा-  
पनं मुहुर्मुहुः एव प्रकटितम् । कोल्हापुरवासी पं. बालशास्त्रितोरोमहा-  
शयस्य भूगुप्तहितायाः विज्ञापनं कोल्हापुरगमनान्तरं सूनृतवादिन्यां  
प्रकाशयितुं प्रारब्धम् । कलकत्तातः प्रकाशिनस्य The Dawn मासिक-  
पत्रस्य विज्ञापनम् अन्तिमाङ्कद्वये उपलभ्यते ।

एव प्रायः निखिलान् विषयान् अधिकृत्य अप्पाशास्त्रिभिः सूनृत-  
वादिन्यां लेखनं कृतम् ।

५६. सूनृतवादिन्याः लेखकाः ।

सूनृतवादिन्यां तावत् विपुलं लेखनम् अप्पाशास्त्रिणाम् एव विद्यते  
स्म । क्वचित् पुनः अन्येषां लेखनं समुपलभ्यते । पं. जयचन्द्रसिद्धान्त-  
भूषणः, पं. अर्जुनबाडकर-श्रीनिवास-(अण्णा)-शास्त्रिणः, पं. विष्णुशेखर-  
भट्टाचार्यः, महीशूरस्थः प. गोनालाचार्यः इत्येते अन्यलेखकेषु प्रधान-  
लेखकाः । अप्पाशास्त्रिणा तत्र तत्र केषुचिद् प्रतिनिधयः अपि आसन् । ते  
तु तत्तद्विभागीयवार्तां प्रेषयन्ति स्म । तत्र केषांचित् नामानि यथा—  
श्रीमाधवः (बडोदा), पेनकोण्डावासी (पेनकोण्डा), नरोत्तमचन्द्रशास्त्री  
(पेशावर), मुरलीधरशास्त्री (हैदराबाद), महागणपतिः (मुरत),  
श्रीरामः (वाराणसी), “भवदीयः संस्तुतः” (मोहमयी) इति । पत्रा-  
ण्यपि कानिचित् सूनृतवादिन्यां प्रकाशितानि । तल्लेखकेषु प्रधानाः एते  
आसन् —

प. दुर्गाप्रसादद्विवेदी, पं. उपाध्यायश्रीजगदीशः, कविभूषण.  
(कैरविणी) पं. सु. रामशास्त्री (हरिकेशपुरी), पं. शङ्करशास्त्रिपदे  
(बडोदा) इत्यादयः ।

५७. इत्येतन्मे कुटुम्बकम् ।

चन्द्रिका सूनृतवादिनी च महिष्ठेन उत्साहेन प्रचारयितुम् उद्युक्तता-  
नाम् अप्पाशास्त्रिणा नासीत् कोटुम्बिकं किमपि सुखं नाम समनुभूयितं

भागवेयम् । एषां किल द्वितीयवत्नी ग्रन्थिज्वरप्रभावात् दिवम् आरुरोह  
इति निवेदितपूर्वम् इदम् । अस्यां पुनः एकमात्रः एव तनयः जज्ञे । तथापि  
अयमपि अल्पायुः एव आसीत् । इतः उत्तरं पुनर्विवाहः न विधेयः इत्या-  
सीत् विचारः श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् । किन्तु श्रीमन्नाः मातुः निर्दन्ववशात्  
मासत्रयात् अनन्तरम् एतैः पुनरपि परिणीतम् । (मागं. १८२९) अस्यां  
तृतीयभायायां तनयः एकः समुत्पन्नः । कौटुम्बिकं पुनः मुखं लेशतोऽपि  
विद्यावाचस्पतिभिः नानुभवितव्यम् इत्यासीत् ईश्वरेच्छा । ततश्च इयम्  
अपि भायां अचिरात् एव केनापि निमित्तेन दिवम् अलंकार इति नैतत्  
चित्रम् । अथापि श्रीमदप्पाशास्त्रिणां समाधानबलम् अपूर्वम् एव आसीत् ।  
श्रीशकरीबालाचार्यपुणेकराय प्रेषिते पत्रे लिखन्ति स्म अप्पाशास्त्रिणः —

“जननी श्रीगिरां देवी पिता देवः सदाशिवः ।

घनं च विपुला कौतिल्यतनया किल चन्द्रिका ॥

बान्धवास्त्वाद्दशाः स्निग्धा इत्येतन्मे कुटुम्बकम् ।

इति मत्वा न शोचामि शोच्यमात्मानमन्वहम् ॥” इति ।

पठित्वा इमं श्लोकं पाठकैः स्वयमेव विचिन्तयतां घर्षम् अप्पा-  
शास्त्रिणाम् ।

अस्मिन् एव अवसरे कोल्हापुरीय-राजाराम-महाविद्यालयस्थाः  
संस्कृताध्यापकाः पं. गणेशशास्त्रिकडीकरमहोदयाः निवृत्ताः अभवन् ।  
तस्स्थाने समपेक्षितः आसीत् कोऽपि पण्डितः । नियोजकैः अप्पाशास्त्रिणां  
नाम पुरस्कृतम् । अप्पाशास्त्रिणिः तु ‘कृताध्ययनेषु शास्त्रनिष्णातेषु  
वरिष्ठः’ इति स्वमित्रवर्षाणां पं. बालशास्त्रिहृपरीकराणां निर्देशः कृतः ।  
हृपरीकरश्च अध्यापकाः संवृत्ताः ।

५८. पत्रिकायाः प्रचार-शैविल्यम् ।

यद्यपि कौटुम्बिकं सुखं न लब्धम् अप्पाशास्त्रिभिः तथापि सार-  
स्वतसौभाग्यम् एतेषां सुसमृद्धम् आसीत् । ‘अङ्गीकृतं मुकृतिनः परि-  
पालयन्ति’ इति सूक्तिः अप्पाशास्त्रिणां विषये पूर्णतया चरितार्थी सम-  
भवत् । १८३० तम शकवर्षात् प्रभृति मूनृतवादिन्याः द्वितीयखण्डः  
प्रारब्धः । तस्याः च द्वितीयखण्डस्य प्रथमादिकः १८३० शाक्रीय चैत्रमुदि-  
पूर्णिमायां प्रकाशितः । अस्मिन् वर्षे संस्कृतचन्द्रिकायाः प्रकाशनं नैव

प्रार्थनेची ओजस्विता" इत्ययं लेखः प्रकाशितः । तम् अधिकृत्य अभि-  
योगः प्रचलितः । पं सातवळेकराः लुप्तत्वेन स्थिताः । अभियोगस्य च  
अस्य निर्णयः श्रीपण्डितरावप्रमुखानां केषांचित् पुरस्कारेण युरोपीय-  
न्यायाधीशस्य पुरतः एवं संवृत्तः यत् लेखः अयं निर्दोषः एव इति ।  
तदानीं पं. सातवळेकराः प्रकटीवभूवुः । किन्तु परिषीडाशङ्कया ईश-  
पुत्रीये १९०८ वर्षे द्वाभ्याम् अपि श्रीविजापूरकर-सातवळेकराभ्यां  
कोल्हापुरं परित्यक्तम् ।

६०. अप्पाशास्त्री कारागृहे बध्यताम् ।

इदानीं कोल्हापुरे राजविरोधिन. केवलं श्रीअप्पाशास्त्रिण. एव  
आसन् । सोऽयं विरोधः द्वेषा । प्रथमः तु तस्य प्रकारः धार्मिकः । द्वितीयः  
तु राजकीयः । धार्मिकः विरोधः पुनः वेदोक्तान्दोलनविषयकः । तत्र  
कोल्हापुराधिपतेः तदनुकूलशिष्यस्वामिनां च अप्पाशास्त्रिभिः प्रखरः  
विरोधः कृतः इति ज्ञातमेव इदं पाठकानाम् । राजकीयः विरोधः अपि  
द्विप्रकारकः । अन्तर्गतराज्यानुशासनविषयकः एकः । इङ्ग्लजराज्यानुशासन-  
विषयक. द्वितीयः । प्रथमः पुनः कोल्हापुरीय-लोकसभा-संस्थापनस्य  
अभिनन्दनेन, कोल्हापुराधिपतेः 'किं कृतं महाराजेन?' इति कार्य-  
परीक्षणेन च अप्पाशास्त्रिभिः संपादितः । द्वितीयः विरोधः पुनः श्रीमद-  
प्पाशास्त्रिणां प्रबन्धेषु स्वदेश-धर्म-पुरस्कारेण प्रत्यक्षं परिस्फुरति स्म ।  
अत एव स्वराज्यस्थः कण्टकः एव अयम् इति बुद्धिः कोल्हापुराधिपतेः  
वभूव । एतां च विरोधिनी प्रवृत्तिं स्थगयितुं कोल्हापुराधिपतिना भूरि-  
नियन्त्रणानि कृतानि । 'मानहानिव्यञ्जकलेखने प्रकाशिते सन्ति महस्र-  
रूप्यकाणि दण्डः प्रदेयः स्यात् । किं च कोल्हापुरनिवासार्थं प्रतिभूः  
आवश्यकः' इति निर्बन्धो कोल्हापुरेश्वरेण श्रीमत्सु अप्पाशास्त्रिपु  
स्थापितो ।

भट्टविद्याभूषणतांवेशास्त्री नाम कश्चित् विद्वत्-प्रवरः श्रीअप्पा-  
शास्त्रिणां सुहृद् आसीत् । तेन कुण्डार्कः इति संस्कृत-ग्रन्थस्य महाराष्ट्र-  
भाषायां विवरणं कृतम् । अस्य च पुस्तकस्य प्रकाशनं प्रतिश्रुतम् अप्पा-  
शास्त्रिभिः । किन्तु एतादृश-प्रतिबन्ध-बाहुल्यात् न संघटितम् एतत् ।

अस्मिन् च संकटे बहु प्रयत्नं सूनृतवादिन्याः विशतिः अडकाः

अप्पाशास्त्रिभिः प्रकाशिताः । सूनृतवादिन्याः प्रारम्भेऽपि कोल्हापुरीयं राजकीयादि-वात्तावरणं प्रतिकूलम् आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । अत एव वाईक्षेत्रे एव निवासः कृतः एतैः । अभियोगान्तरं तु श्रीमत्-पन्तामात्यानां कथनेन एते पुनरपि कोल्हापुरं प्रत्यागताः आसन् । किन्तु इदानीं कोल्हापुरीयं सर्वम्-अपि धीमदप्पाशास्त्रिणां प्रतिकूलं बभूव । श्रीमत्-पन्ता-मात्याः अपि कोल्हापुरनरेशस्य एव सेवकाः । अतः अप्पाशास्त्रिभ्यः आश्रयस्य प्रदानं नाम कोल्हापुराधिपतेः रोवाय आमन्त्रणम् एव आसीत् । विचिन्त्य च एतत् पन्तामात्यमहोदयः अपि स्वाश्रयं शिथिलीकृतः । तथापि अप्पाशास्त्रिभिः स्वविचार-प्रकटन पारतन्त्र्यं नैव स्वीकृतम् । इदानीम् अपि तेषां सूनृतवादिनीभियं सर्वथा समुद्धूल्य ' किमिदानीमनु-ष्ठेयं ब्राह्मणः ? ' (सू. वा. २।१-२) वर्णव्यवस्थायामाक्षेपाः समाधिः च । (सू. २।८-९-१०-११), ' अपि नाम परिवर्तनीयं स्वरूपं धर्मस्य ? ' (सू. २।१४) इत्यादि धार्मिकान्, तथैव ' केसरिणि राजविद्रोहः ' (सू. २।११-१२-१३) ' धर्माधिकरणे तिलकोपन्यासः ' (सू. २।१५-१७) ' महात्मनस्तिलकस्य निर्वासनम् ' (सू. २।१६) इत्यादि राजकीयान् च लेखान् पर्जन्यवषम् आविष्करोति स्म । कोल्हापुरनरेशः पुनः सनातन-धर्मपरम्परायाः इद्रप्रजराज्यविरोधकानां स्वातन्त्र्यान्दोलनस्य च सर्वथैव विरोधकः अवर्तत । सतप्तेन च कोल्हापुराधिपतिना आदिष्टम् —

“ गृह्यताम्, अप्पाशास्त्री कारागृहे बध्यताम् ” इति ।

कोः तावत् अयं कोल्हापुरमहाराजस्य श्रीमत्-पन्तामात्यमहाभागैः मनाक् इव कथयित् तोम्यः कृतः । विज्ञापिता च अप्पाशास्त्रिणः कोल्हापुरराज्यपरित्यागार्थम् । गृहीतार्थं अप्पाशास्त्रिभिः पन्तामात्यानां मूचना शिरसिकृता ।

६१. सप्ततारे सतश्च पुण्यपत्तने ।

इदानीं १८३० नमं शकवर्षे समाप्तप्रायम् । सूनृतवादिन्याः द्वितीय-वर्षस्य विधानिनम् अद्भरुः प्रकाशितः एव आसीत् । अतः परं तु कोल्हापुरे अस्था प्रकाशनम् अशक्यम् एव दति । कोल्हापुर-राज्यात् अन्वय-गमनम् आपतितम् । अप्पाशास्त्रिभिः मन्त्रतार-( गानारा )-नगरे सूनृत-वादिन्या प्रकाशनस्य व्यवस्था विहिता, किन्तु तथापि ग्रन्थिजवरस्य षोडा

प्रारब्धा । उच्यते खलु 'प्रायो गच्छति यत्र भाग्यरहितस्तत्रैव यान्त्यापदः'  
इति । अतश्च सप्ततारपुरं त्यक्त्वा पुण्यपत्तनं प्रति समागताः अप्पा-  
शास्त्रिणः । तत्र च ५७३ सदाशिव-श्रीयो इत्यत्र निवास-सौकर्यं विधाय  
पत्रिकयोः मुद्रणं व्यवस्थापयितुं समुपचक्रमिरे । किन्तु दोर्भाग्यवशात्  
निमग्नतः एव पुण्यमध्ये पुण्यप्रदेशेऽपि चन्द्रिकायाः सूतृवादिन्याः च  
संमुद्रणस्य सौकर्यं न लब्धम् । स्वकीयं मद्रायन्त्रम् अपि संस्थापयितुं नैव  
पारितम् अप्पाशास्त्रिभिः । चन्द्रिकायाः कृते पूर्वं निर्धारिता नौकी-धन-  
व्यवस्था अपि नाद्यापि परिपोषम् अवाप । भुहुर्भुहुः आपतितैः संकटैः  
अप्पाशास्त्रिणां जीवनं धनहीनं विपन्नमयं चासीत् । समाहितमनस्कानाम्  
अपि एतेषां मनः पत्रिकयोः प्रकाशनव्यवस्थायाः चिन्ता व्याकुलीचकार ।  
अतः च प्रकाशनार्थं स्थानान्तरम् एव निर्धारितम् एतैः ।

६२. मोहमय्यां पत्रिका-प्रकाशनम् ।

'राष्ट्रमतम्' इति संज्ञकं महाराष्ट्रभाषामयं वृत्तपत्रं मोहमयीतः  
प्रादुर्भवति स्म । अस्य पुनः प्रकाशनस्थानं 'वर्तमान एजन्सी, गिरगांव'  
इति आसीत् । राष्ट्रमत-पत्रिकायाः लेखकवर्गं अप्पाशास्त्रिणाम् अपि  
नामधेयं संनिविष्टम् आसीत् । अप्पाशास्त्रिणां स्वकीय-संस्कृतनिष्ठं  
प्रखरं भारत-प्रेम राष्ट्रमत-संचालकेन पूर्वोक्त-संस्थायाः कार्याध्यक्षेण  
गणपतराव मोडक-संज्ञकेन महाद्वारेण प्रत्यक्षीकृतम् आसीत् । अयम् अपि  
पुनः महाभागः तादृशः एव आसीत् । अतश्च समानशीलयोः एतयोः  
सौहार्दम् अविलम्बितम् एव मूर्तताम् आपन्नम् । व्यसने मित्रपरीक्षा  
संपद्यते । एतस्यां च मैत्री-परीक्षायां समुत्तीर्णः एव श्रीमान् सुगृहीत-  
नामा गणपति मोडकमहाभागः । सूतृवादिनी च १८३? शकवर्षस्य  
ज्येष्ठतः मोहमय्यां वर्तमानएजन्सीद्वारा प्रकाशितुम् उपक्रान्ता । द्वितीय-  
खण्डस्य एकादशः अङ्कः इदानीं मोहमय्यां ज्येष्ठमासीयशुक्लतृतीयायां  
प्रकाशम् आपन्नः । तस्मिन् च अङ्के श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः समुपवर्णितं  
सर्वम् एतत् विपज्जालम् । चन्द्रिकायाः अपि प्रकाशनस्य भारः वर्तमान-  
एजन्सी-संस्थायाम् एव निक्षिप्तः । इदानीं पत्रिकयोः प्रकाशनस्य चिन्ता  
मनाक् इव अप्पाशास्त्रिणां हृदयं परित्यक्तवती ।



एवं १८३१ शकवर्षीय-ज्येष्ठतः पत्रिका-प्रकाशनं मोहमयीतः प्रक्रान्तम् । प्रायः वर्षावधि स्थगितायाः संस्कृतचन्द्रिकायाः अपि प्रकाशनं संबभूव । चन्द्रिकायाः चतुर्दश-खण्डस्य १०-११-१२ इति अन्तिमम् अङ्क-त्रयं १९०९ वर्षीये एप्रिलमासे प्रकाशितम् । चतुर्दशखण्डस्य नवम-संख्या-प्रकाशनपर्यन्तं संपादकस्थाने श्रीअप्पाशास्त्रिभिः प्रथमसंपादकस्य श्रीमतो जयचन्द्रशर्मणः एव नामधेयं समुल्लिख्यते स्म । इदानीं पुनः 'वर्तमान एजन्सी' संस्थायाः संचालकेषु अन्यतमस्य अच्युतरायमोडक-महाशयस्य आग्रहेण सेयं रीतिः परिवृत्ता । तदारभ्य चन्द्रिकायाः मुखपृष्ठे एवम् उल्लिखितम् —

'सुगृहीतनाम्ना पण्डितेन

पं. जयचन्द्रशर्मसिद्धान्तभूषणभट्टाचार्येणादितः प्रवर्तिता

संस्कृतचन्द्रिका

नाम मासिकपत्रिका

राशिवडेकरेण श्रीअप्पाशर्मविद्यावाचस्पतिना संपादिता ।' इत्यादि । श्रीजयचन्द्रभूषणमहोदयाः तु सूनुतवादिनीप्रारम्भसमयतः एव श्रीकार्या निवसन्ति स्म । पत्रिकयोः प्रकाशनं वर्तमानएजन्सीद्वारा सम्भवत्, तथापि मुद्रणम् एतयोः मोहमय्यां वेङ्कटेश्वर-वन्देमातरम्-राष्ट्रमतप्रभृतिमुद्रणा-लयेषु संवृत्तम् ।

६३. भारतधर्ममहामण्डलतः सम्मानपत्रद्वयम् ।

श्रीअप्पाशास्त्रिणां सनातनधर्मसमर्थकत्वं सर्वत्र विधुतं बभूव । भारतधर्ममहामण्डलस्य कार्यकलापान् अधिकृत्य अपि सूनुतवादिन्यां सुष्ठु विवेचनं कृतम् अप्पाशास्त्रिभिः । स्वपत्रिकाद्वारा च भाषणद्वारा च स्वदेश-स्वधर्म-स्वप्रमाजविवयकाः स्वकीयाः संस्कृत-विचाराः प्रकटीकृताः एते । अप्पाशास्त्रिणः इत्येकं तदानीं पण्डित-मण्डली-मण्डनायमानं रत्नमेव आसीत् । पत्रिका-प्रचार-कौशल्येन, भाषा-सौष्ठवेन, प्रखर-धर्मनिष्ठया, तादृश्या एव स्वराष्ट्रभक्त्या, व्याह्वानचातुर्येण च एते भारतीयसंस्कृत-विश्वस्य अलंकारः इव अभूवन् ।

पाठकमहाभागाः ! विद्यैव तावत् मानुषाणां प्रदानः अम्युदयहेतुः । सा च निरस्तसर्वसंशया निर्दिचतनिष्ठा निर्दोषा विनयसमुपेता च सती मुविशदा सरस्वती इव शोभते । आसीत् च विद्यावाचस्पतीनां विद्या तादृशी एव । तत् एतत् एतेषां सर्वशास्त्रपारदर्शित्वं पञ्चीक्ष्य प्रीतेन वाराणसेय-भारतधर्ममहामण्डलेन १८३१ शकवर्षीयचैत्रसुदिदशम्यां ( १९६६ वैकृ-वर्षे ) विद्या-मानपत्रं श्रीअप्पाशास्त्रिभ्यः त्रितीर्णम् । तत्रैव विद्यालंकारः इति विद्मं समर्पितं मण्डलेन । अयं च अस्य संमानपत्रस्य आरम्भ-श्लोकः —

‘ महत्तस्तमसः पारे पुरुषं ह्यतितेजसम् ।  
यं ज्ञात्वा मृत्युमत्येति तस्मिं ज्ञेयात्मने नमः ॥ ’

एवं एतादृशं मृत्युविजयनिदानं ज्ञानं श्रीअप्पाशास्त्रिणां विद्मसमर्पणेन पूजितं मण्डलेन ।

किन्तु अप्पाशास्त्रिणः केवलं शास्त्रमात्रनिष्णाताः पण्डिताः नासन् । ‘ यः क्रियावान् स पण्डितः ’ इत्यभिव्युक्तोक्तिः श्रीअप्पाशास्त्रिणु सार्यम् अन्विता आसीत् । तैः हि विद्यावृद्धये धर्मप्रचाराय च नितान्तं प्रयत्य भाषणमालाः लेखमालाः पत्रिकामालाः च प्रादुर्भाविताः आसन् । समुचित-धर्मोपदेशकस्य मुष्णु कार्यम् एतैः संपादितम् आसीत् । अत एव विद्या-लंकारः इति विद्मं समर्पितवता अपि महामण्डलेन अप्पाशास्त्रिणां सत्कृती मनाक् इव न्यूनता अनुभूता । अत एव च तदानीम् एव द्वितीयम् अपि एकं ‘ महोपदेशक ’-मानपत्रं मण्डलेन अप्पाशास्त्रिणु द्वितीर्णं, यत्र उक्तम् —

‘ भवतो गुणैः प्रसन्नैवं विराड्-धर्म-समा भवन्तं महोपदेशकाधिकारोपाधिभ्यामलंकृत्य प्रसन्नतामेति । ’ इति ।

अनेन अत्रिल-भारतीय-संस्थया संस्कृतानाम् अप्पाशास्त्रिणां गौरवं परमं महिमानं लभे । संस्कृत-विद्याप्रचाराय सनातनधर्म-प्रचाराय च ये ये प्रयासाः अप्पाशास्त्रिभिः अनुष्ठिताः तत्तेषां प्राप्तपत्रम् एव आसीत् इदं मानपत्र-द्वयम् । विशेषतः पुनः द्वितीयम् एव मानपत्रं किमपि महत्त्वं विभति । यत्रत्यः हि प्रारम्भश्लोकः एतादृशः —

‘अकुण्ठं सर्वकार्येषु धर्मकार्यायमुद्यतम् ।

चकुण्ठस्य हि तद्रूपं तस्मै कार्यात्मने नमः ॥ इति ।

धर्मकार्यायम् उद्यतत्वम् एतेषां न हि संमानपत्रम् अपेक्षते स्म । किन्तु समुत्तेजनाय महामण्डलेन एव आविष्कृतः अयं सत्कार-मार्गः इति सुज्ञेयम् । न हि क्वापि उपलब्धम् अस्माभिः उपाधिप्राप्तये परीक्षायाठघ-ग्रन्थानाम् अध्ययनं परीक्षार्थं समुपस्थान वा अप्याशास्त्रिणाम् । किन्तु अमीषां कार्यम् एव आलोक्य अखिल-भारतीय-विद्वद्भिः, तादृशसंस्थाभिः च संमानिताः एते ।

६४. १८३१ शकवर्षीयः हुबळी-शांकर-महोत्सवः ।

१८३० शकवर्षीयमहोत्सवस्य वृत्तं प्राक् निवेदिनम् । ३१ तमे वर्षे बहवः विभिन्नप्रदेशीयाः श्रीशंकराचार्यमहोत्सवार्थं समागताः । धारवाडतः पं. श्रीकृष्णशास्त्रिण, पं. विरूपाक्षशास्त्रिणः, पुण्यपुरात् B. A. विरुदशाली माधवरावमोडकमहाभागः, श्रीअप्याशास्त्रिणः मोहमयीतः श्री. विश्वनाथ-मराठेप्रभृतयः ऋतुपुर-नरगुन्द-मूलगुन्द-नवलगुन्द-प्रभृति-कर्णाटक-प्रदेशीय-विभिन्नग्रामेभ्यः अपि भूयांस एव च्छात्रादयः उत्सवार्थम् आगताः । अस्मिन् उत्सवे चतुर्थ-दिवसे छात्र-परीक्षोत्तर श्रीअप्याशास्त्रिणाम् ‘अष्टादश-पुराणानि’ इति विषयम् अधिकृत्य उपन्यासः प्रारब्धः । किन्तु वृष्टिवशान् अयम् अर्धे एव विच्छिन्नः । पञ्चमे च दिवसे पुनः प्रवृत्तः अयं परिसमाप्तः । पारितोषिकाणि च्छात्रेभ्यः वित्रीर्णानि । तदुत्तरम् अप्याशास्त्रिभिः पुनरपि संस्कृतभाषया उपन्यासः प्रारब्धः । विषय. तु ‘अपि नाम मृता संस्कृतभाषा’ इत्ययम् अभूत् । एनम् एव अप्याशास्त्रिणाम् प्रतिपाद्यम् अन्ते श्रीविरूपाक्षशास्त्रि-श्रीकृष्णशास्त्रिणो उरोद्वलयामासतुः ।

श्रीमदप्याशास्त्रिणां भाषासौष्ठवसमेत वक्तृत्वम् आकर्ष्यं वङ्गीयेः ‘विद्यावाचस्पतिः’ इति विरुदम् एतेभ्यः समर्पितम् आसीत् । कर्णाटक-प्रदेशीया. वृद्धमहत्तराः अद्यापि समवस्युन्मेषम् एव सस्मरन्ति श्रीमदप्या-शास्त्रिणा सर्वाङ्गगीण-सौष्ठव-शालि वचोविन्यास-विलासम् । अद्यापि किमपि निधानम् इव नितरां संरक्षन्ति कर्णाटक-पण्डिताः अप्याशास्त्रिणां वाङ्मयं यदाः । अहो एतेषाम् अप्याशास्त्रिणु आदरः !!

यद्यपि सर्वत्रैव संवृत्त परिचय-स्नेह-प्रभावः श्रीअप्याशास्त्रिणां तथापि कर्णाटकप्रदेशीयः एतेषां सुहृद्वर्गः भूयिष्ठः एव आसीत् ।

६५. पुराणानुवादप्रपञ्चः ।

१८२५ तमे शकवर्षे श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः ऋग्निर्वातनाय वाई-  
क्षेत्रीय-पुराण-प्रकाशन-मण्डल्याः कृते श्रीविष्णुपुराणं महाराष्ट्रभाषायाम्  
अनूदितम् इति कथितपूर्वम् एतत् । तदानीम् एव कस्मिंश्चित् पत्रे  
केरलीयनृपवर्याय मानविक्रमममहोदयाय निवेदितम् एतैः —

‘पुनः पुराणं च भविष्यसंज्ञं नृपप्रकाण्डा अनुधादयिष्ये ।

भारं लयूकर्तृमृगस्य मूर्ध्नि स्थितं गरीयांसमजलमेव ॥’ इति ।

यदा पुनः कोल्हापुरस्य प्रातिकूल्येन सूनृतवादिन्याः प्रकाशनाय  
वाईक्षेत्रे निवामः प्रारब्धः, तत्रैव अप्पाशास्त्रिभिः मोदवृत्त-कार्याध्यक्षस्य  
अनुमत्या तदर्थं भविष्यानुवादः प्रारब्धः । किन्तु ‘प्रामादिकः किल  
समयवन्धः’ इति यदा सूनृतवादिन्याः मुद्रण-विषये मोदवृत्ताधिपतिना  
उक्तं, तदा अप्पाशास्त्रिभिः परित्यक्तं मोदवृत्तमुद्रणालयं, निवेदितं च  
‘सूनृतवादिन्याम् —’ इतः पूर्वं च मोदवृत्तयन्त्राधिपतेः प्रार्थनया चाग्रहेण  
च परित्यज्याप्यावश्यकमात्मीयं कार्यं भौमवासरं यावदनुवादितं महा-  
राष्ट्रभाषया भविष्यपुराणमस्त्राभिः । उत्तरपर्वण एव केवलमध्यायत्रय-  
मनुवादिनम् । तदतः परं मोदवृत्ते प्रकाशयमानाः प्रकाशयिष्यमाणा वा  
पुराणानां मन्त्रादिस्मृतीनां वाऽनुवादाः श्रीअप्पाशर्मविद्यावाचस्पतिप्रणीता  
इति न केनापि भ्रमितव्यम् ।’ इति ।

ततश्च मोदवृत्त-संपर्क-त्यागोत्तरं चन्द्रिका-सूनृतवादिन्योः प्रकाशने  
निमग्नेः अप्पाशास्त्रिभिः भविष्यानुवादाय न लब्धः अवसरः । तथापि  
मध्ये मध्ये समवलम्ब्य समयं कियन्तम् अपि तैः पूरितः अयम् अनुवादः ।  
अनुवादः चार्यं वाईक्षेत्रीय-पुराण-प्रकाशन-मण्डल्या एव १८३१ शकवर्षे  
प्रकाशितः ।

पुण्यपुरीय-गणेशविष्णुचिपळूणकरमण्डल्याः कृते श्रीमन्महाभारता-  
नुवादः प्रारब्धपूर्वः एतैः । आदि-सभा-पर्वणो च अनुवादः श्रीभानु-  
श्रीबातार-श्रीआठल्येमहाभागानां श्रयाणां साहाय्येन कृतः एतैः । सोऽयं  
१९०४ तमे ख्रिस्तवर्षे प्रकाशितः । अस्मिन् १८३१ तमे वर्षे अप्पा-  
शास्त्रिभिः श्रीमन्महाभारतस्य वनपर्वे संपूर्णतया अनुवादितं प्रकाशितं  
च समभवत् एतत् । एवं दान्तिपर्वणः अपि अनुवादः श्रीमोडकसाहाय्ये-  
संपादितः एतैः । सोऽपि अनुपदम् एव प्रकाशितः अभवत् ।

६६. संस्कृतचन्द्रिकाया विरामः ?

पठितपूर्वम् एव पाठकं. यत् १८३१ शकवर्षस्य आरम्भे चन्द्रिकायाः चतुर्दशखण्डस्य अन्तिमाङ्कत्रयस्य प्रकाशनं 'वर्तमान एजन्सी' द्वारा समभूत् इति । मोहमयीम् उपगतायाः चन्द्रिकायाः वापिकं मूल्यं रूप्यकद्वयम् (विदेशे ७ शिलिंग) अभूत् । तदुत्तरं पञ्चदशखण्डस्य अङ्कद्वयं क्रमशः प्रकाशितम् । त्रयोदशखण्डम् आरभ्य संस्कृत-चन्द्रिकायाः प्रकाशने अप्पाशास्त्रिभिः महती पीडा समनुभूता । इदानी पुनः यावत् तस्याः प्रकाशने किमपि स्थैर्यं प्राप्यते तावत् एव अन्यैव अवर्णनीया आपत्तिः समापिता । सा च नाम 'वर्तमान एजन्सी'-संस्थायाः विकलत्वम् एव । अतश्च १९०९ ख्रिस्तवर्षीयात् ऑगस्टमासात् परवर्ती चन्द्रिकायाः प्रपञ्चः केवलं नामशेषः एव समभवत् । अतश्च चन्द्रिकायां प्रारब्धानां निवन्धानां कथानां च भूयांसः एव अंशाः अपूर्णत्वेन एव स्थिताः । "लावण्यमयी" इति बङ्किमचन्द्रस्य बृहत्कथा अप्पाशास्त्रिभिः संपूर्णतयैव (वङ्गीय-भाषातः) संस्कृतभाषायाम् अनुवादिता । किन्तु इन्दिरा, देवी कुमुद्वती, कृष्णकान्तनिर्वाणम् इत्यादिकथाः अपूर्णाः एव स्थिताः । एवं पञ्चमखण्डे प्रारब्धम् अद्यमंविषाकं नाटकम् अपि नैव पूर्णतां प्राप्तम् ।

चन्द्रिकायाः कनीयसी भगिनी इदानी ग्राहकमहोदयानां प्रणयातिशयस्य एकमात्र स्थानम् आसीत् । अतः साऽपि तावत् चिरमेव प्रचरतु इति बुद्ध्या संस्कृत-चन्द्रिकागतं मनः एतैः सर्वथा सूनृतवादिभ्याम् एव प्रोक्तम् । किन्तु इयम् अपि ज्येष्ठभगिन्याः विरहं नैव बहुकालं सोढवती । अत्र पुनः निदानं श्रीअप्पाशास्त्रिलेखनी-प्रभावेण प्रदीप्तायाः चन्द्रिकायाः स्वधर्म-स्वराष्ट्र-निष्ठत्वम् एव । एतत् एव राष्ट्रिय स्वरूपं शासकानां मनःसु रोपम् उत्पादयामास । चन्द्रिका च तद्रोपस्य बलिः अभवत् ।

६७. यथाप्रतिज्ञं प्रवन्द्यावतारः ।

मूनृतवादिभ्याः उद्देशाः तावत् आदर्शादिके अण्णाद्यास्त्रिभिः प्रतिपादिताः एव । एतस्याः प्रथमखण्डस्य पूर्तिनिवेदनावसरे अपि पाठकमहाभागैः मूनृतवादिनीवर्तिनां विषयाणां वैविध्यं परिचितम् एव । यथा प्रथमे खण्डे एवं द्वितीये खण्डे तादृशान् एव प्रवन्द्यान् अवतारयामामुः श्रीअप्पाशास्त्रिणः । संस्कृतप्रचारस्य कोऽपि अवतारः एतैः न परित्यक्तः । 'भारत-

वर्षीया विद्यायिनः' इति विषयम् अधिकृत्य श्रीअप्पाशास्त्रिभिः त्रयोदश  
लेखाङ्काः प्रणीताः । 'अन्त्यजाश्च सनातनधर्मेश्च' 'श्रीमती भगवद्-  
गीता' 'धर्मशिक्षणं चात्याचाराश्च' 'वैदेशिकस्य हिन्दुतापत्तिः'  
'एकवाक्यताया आवश्यकता' 'औत्तरध्रुवदर्शनम्' स्वदेशीयशक्तिरा-  
निर्माणम्' 'व्योमयानानि' 'विश्वविद्यापीठम्' इत्यादि नैकविध-  
विषयकाः प्रबन्धाः, संपादकीयाभिप्रायाश्च किमपि वैशिष्ट्यं धारयन्ति ।  
स्वातन्त्र्यान्दोलने श्रीमदप्पाशास्त्रिणां विचाराः तीव्रपञ्चीयाः आसन् ।

बडोदानगर्यां १८३१ वर्षीये कस्मिंश्चित् मासे महाराष्ट्रसाहित्य-  
सम्मेलनस्य अधिवेशनं संवृतम् । तत्र 'भारते एकभाषायाः आवश्यकता'  
इति विषये व्याख्यानानि कुर्वद्भिः भूयोभिः 'हिन्दीभाषायाः' समयनं  
कृतम् । केवलं बडोदानगराधिपतिना एव संस्कृतभाषायाः एव एकता-  
मार्थ्यं प्रतिपादितम् । संस्कृतविद्वांसः अपि अत्र केचित् समुपस्थिताः  
आसन् । वृत्तमेतत् वर्णितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

६८. कवलीक्रियामहे विपादेन! (मू. वा. २।४२)

"प्रयच्छामः किल धन्यवादाननेकगो वयं बडोदाधिनायाय येन  
महाराष्ट्रभाषाप्रणयिनापि मत्ता संस्कृतभाषायामादरः प्राकाशि । सनिहिताः  
किलेदानीं संस्कृत-भाषा-पण्डितत्वेन प्रथिता भूयांसः पुरुषाः । एतेषु च  
कलिकातासंस्कृतविद्यामन्दिरस्य भूतपूर्वा अच्यज्ञा महामहोपाध्यायाः  
श्रीहरप्रसादशास्त्रिणो डॉ. भाण्डारकराश्चेत्येवमादयः प्रमुखाः । अत्र च  
श्रीहरप्रसादशास्त्रिभिरिन्द्रप्रेजीभाषयैवोपन्यस्तमिति प्रकाशयन्तः कवली-  
क्रियामहे विपादेन । भाण्डारकरमहोदयेस्तु महाराष्ट्रद्या समुपन्यस्तम् ।  
वस्तुतः पुनरुत्थायामोपनतः सोऽज्यमवसरो यत्र शक्यं संस्कृतभाषायाः  
सर्वाङ्गरमणीयत्वं च सार्वभौम-पदाहर्त्वं च प्रत्यापयितुं हरप्रसादशास्त्रि-  
प्रभृतिभिः पारमार्थिकैः पण्डितप्रवरैः । यदि संस्कृतपण्डिता एव समुपेक्ष्य  
विपत्यङ्कमग्नायाः शिरसि संस्कृतभाषायाः पदं वितरेयुस्तदा कुत्र विकि-  
रन्तु समुद्धारकामुका सेयं तपस्विनी सप्रत्यागमात्मनो दृष्टिम्?" इति ।

इयं श्रीमदप्पाशास्त्रिणा संपादकीया टिप्पणी संस्कृतभाषायाः  
सार्वभौमपदोचितत्वमिव विश्वविश्रुतयशसाम् अपि केषांचित् कृतेः  
अनीचित्यं नि संकोचं प्रतिपादयति । भारतीयम् एवयं संस्कृतभाषया एव  
मुशकम् इति बडोदानरेशेन प्रतिपादितेऽपि यत् संस्कृतपण्डितप्रकाण्डा

असंस्कृतया म्लेच्छभाषया वा एकनाविषयकं मनोगतम् उदीरयन्ति तेन खलु नितमां व्यपितान्त.करणा स्यात् समस्त-भारत-व्यापिनी संस्कृत-भारती इत्यत्र नैव सदेहलेशोऽपि । संस्कृतप्रणयो वंदेशिकोऽपि तावत् लिखेज् अवसरेऽस्मिन् संस्कृत-पण्डितानाम् असंस्कृतोद्गारैः । किं पुनः विस्मयास्पदम् अत्र यत् संस्कृतसरस्वतीसेवनमेव जीवनव्रतत्वेन अङ्गी-कृतवतां सर्वत्र सर्वथा सर्वविधाभिः सर्वविषयकं संस्कृतभाषायाः सामर्थ्यं निर्दिशतयताम् अप्पाशास्त्रिणां लेखनीपदक्रमाः विलपन्ति 'कवलीक्रिया-महे विषादेन' इति? इदमेव संस्कृतभाषायाः सार्वभौमभाषास्पदत्वं नाम राष्ट्रभाषात्वम् सूनुतवादिन्याः द्वितीयखण्डस्य ४४ तमाङ्कीय संपादकीय-टिप्पण्याम् अपि समर्थितम् अप्पाशास्त्रिभिः । तत्र विद्यापीठे उपरितनेषु शिक्षणेषु देशीय-भाषाणाम् अन्तर्भावं समालोच्य प्रतिपादितम् अप्पाशास्त्रिभिः. —

#### ६९. संस्कृतभाषायाः सार्वभौम पद-परिमण्डनम् ।

“अपि च काम्यते किलेदानी समस्वरमेव निखिलस्यापि भारत-वर्षस्य काचिदेकं भाषा सर्वैः । सा च हिन्दीभाषैव प्रविधेयेत्यभिमन्यते विद्वायमानैः कैश्चित् । न जानीमः कुतो वा नार्हन्ति भाषासु सार्वभौमपद सर्वाङ्गमनोरमा भगवती गैर्वाणी वाणीति । अत्रोच्यते कैश्चित् किल भूयांस एव जानन्ति संस्कृता वाचमिति । किन्तु तुल्य एवायं दोषः । हिन्दीमपि हि नैव सर्वेऽपि जानन्ति । यथा च सुबोधां हिन्दी भूयांसो जानीयुरेवं संस्कृतामपि न किल नैव जानीयुः । अद्यापि ननु विद्यत एव क्षिपताप्यशेन प्रचार. सर्वत्रापि भारते संस्कृतभाषायाः । इतः किल प्राक् पञ्चाशतो वर्षेभ्यो नासीदध्ययनाध्यापनादि-प्रचारो भूयान् भारते वर्षे इह्रज्जेजी-भाषायाः प्राक् पुनः शतान्नेवासावभवत् । तथापि नन्विदानी सर्वत्रापि भारते निरगलः प्रचार एतस्याः । आपन्नेव च सार्वभौमपद-मिदानीमेपा । तद्यदि काम्यते भारतवर्षीयैस्तदा नास्त्येव दुर्घटत्वं सर्वत्रापि संस्कृतभाषायाः प्रचारस्य ।” इति । (सू. वा. १८३१ आश्विन ३०)

संस्कृतराष्ट्रभाषात्वस्य प्रतिपादनमिदं सर्वथा न्याय्यम् एव । इदा-नीम् अपि हि विभिन्नप्रान्तीयानां मियः विद्वेषेण भारतराष्ट्रस्य विषय-स्तत्त्वं परिजिहीर्षुभिः अवश्यं मनसि कर्तव्यम् एतत् ।

७०. पराकाष्ठा पत्रकला-कौशल्यस्य ।

गभीरं विविधशास्त्रीयपाण्डित्यं, लोकवृत्तनिपुणत्वं, धर्मप्रचारकर्तृत्वं, वाग्मिन्त्वं, कुशललेखकत्वं, राष्ट्रभक्तत्वम् इत्यादिगुणगणाः यथा श्रीमद-  
अप्पाशास्त्रिण्यु प्रकरणेण समवर्तन्त तथैव पत्रिकाप्रचारणकौशल्यम् अपि  
एतेषु सुतरां प्रदीप्तम् आसीत् । मूनूतवादिन्याः प्रारम्भे 'त्रिशत्येव ग्राह-  
काणां दुर्लभा' इति भूयोभिः एव प्रतिपादितम् आसीत् । किन्तु अप्पा-  
शास्त्रिणां पत्रप्रचारण-नैपुण्येन अचिरादेव सहस्रावधिग्राहकाः मूनूत-  
वादिन्याः स्पृहयालवः समभवन् । देशत्रिवेशेषु भूयान् एव अस्याः प्रचारः  
संवृत्तः ।

मूनूतवादिनी खलु साप्ताहिकी वृत्तान्त-प्रधाना पत्रिका आसीत् ।  
वृत्तपत्रस्य च वृत्तानां प्रत्यग्रहत्वम् इत्ययम् आवश्यकतमः महान् गुणः ।  
वृत्तपत्रसंपादकस्य कौशल्यं वृत्तानां नवीनत्वे माद्यम्कत्वे च प्रकटीभवति ।  
आसीत् च अयं गुणः श्रीअप्पाशास्त्रिण्यु । तथा हि ।

१९०८ तमख्रिस्तवर्षीयजुलैमासस्य द्वाविंशो दिने (२२।७।१९०८)  
बुधवारे रात्रौ नववादनसमये श्रीलोकमान्यतिलकमहोदयाना द्वीपान्तर-  
निवासस्य शिक्षा संजाता । तद्विषयकम् अभियोगकर्म तत्समये समाप्तम् ।  
इयं वार्ता द्वितीयदिने गुरुवासरे मूनूतवादिन्यां प्रकाशिता । तस्मिन् अङ्के  
द्वितीयतृतीयपृष्ठयोः सर्वे स्तम्भाः कृष्ण-मसी-दण्डैः रेखिताः । तिलक-  
महाशयस्य दण्डन-विषये सत्तापः अनेन व्यक्तीकृतः अप्पाशास्त्रिभिः ।  
वार्ता वेद्यम् इत्य प्रकाशिता ।

हा धिक् कष्टम् !!!

दण्डितो

महात्मा तिलकः

बुधे निशि नववादनं यावत्प्रच-  
लितमभियोगकर्म । अन्तश्च दण्डितः  
श्रीमान्तिलकमहोदयः पङ्क्वापिकं  
द्वीपान्तरवासं रूप्यकाणां च सहस्रमिति ।

54243



एतस्मात् प्रतीयते सूनृतवादिन्याः अङ्कस्य मुद्रणसमये एव प्राप्ता इयं वार्ता श्रीअप्याशास्त्रिभिः इति । एतेन खलु व्यवसायेन तिलकमहा-  
जयानाम् अभियोगकर्मणि यत्तावधानाः आसन् अप्याशास्त्रिणः इत्यपि  
स्फुटीभवति । यदा च दण्डिताः तिलकमहाभागाः मण्डालेकारावासं प्रति-  
प्रस्थिताः तदा सूनृतवादिन्याः द्वितीयखण्डस्य त्रिशोऽङ्के 'हा समय !  
दारुणः खल्वसि ।' इतिशीर्षकः तिलकप्रयाणम् उद्दिश्य प्रधानलेखः अप्या-  
शास्त्रिभिः प्रकाशितः । यस्य शीर्षस्याने लघीयमो तिलकप्रतिमाऽपि  
संमृद्धिता अस्ति । तत् एवं कौशल्यम् अप्याशास्त्रिणा यत्तत्रपाण्डित्य-  
कलशायितम् इति विस्पष्टं प्रतीयते ।

एवं सूनृतवादिन्याः २ खण्डस्य १९ अङ्के समुपलभ्यते 'संप्रति  
किल दिने दिने सविशेषमैवोन्नतिमुपारोहति चीनप्रदेशः । सोऽप्यमचिरादेव  
निखिलेऽपि भूवलये प्रधानतरो बलवत्तमश्च स्यात् । न केनाप्यहन्तुं  
शक्येत ।' अनेन हि दूरदर्शित्वम् अप्याशास्त्रिणां पत्रकलाघोरण्याः  
स्पष्टीभवति ।

### ७१. सागरा प्राण तलमळला — भारतमातेचें उत्तर

कै. स्वातन्त्र्यवीर-सावरकराणां महासागर-महोत्सातः सुप्रसिद्धः ।  
ततश्च स्वकीयमुक्तये कृतप्रयत्नाः अपि एते दुर्दैवशात् पुनरपि आङ्ग्ल-  
शासकानां हस्तसात् बभूवुः । ततः प्राक् यदा पुनः एते इङ्ग्लदेशे स्थिताः  
तदा समुद्रतीरस्थं ब्रायटनसंज्ञकं ग्रामं गताः । सोऽयं समयः २९-७-१९०९  
दिवसात्मकः । तदानीं स्व-मातृभूमि-स्मरणेन गाडेन भारत-भू-प्रणयेन च  
संभृतान्तःकरणानां तस्याः पारतन्त्र्यवशात् व्याकुलित-हृदयानां च एतेषां  
मुखारविन्दात् 'सागरा प्राण तलमळला' (सागराकुला प्राणा मे । )  
इति सुप्रथिता कविता आविर्बभूव । सेयं मुम्बईवर्तिनि राष्ट्रमतपत्रे प्रकाशं  
गता । प्रपठ्य चैतां समनुशील्य च भावम् अत्रत्यं द्रुतान्तःकरणैः अप्या-  
शास्त्रिभिः अपि तस्याः कवितायाः धीरप्रदम् उत्तरं विवृण्वती महाराष्ट्र-  
भाषामयी "भारतमातेचें उत्तर" (भारतमातुः उत्तरम्) इति कविता  
प्रणीता । प्रकाशिता च सेयं राष्ट्रमत-पत्रिकायाम् एव ।

अन्ते निवेशिता अप्पाशास्त्रिभिः । तदानीं पुण्यपत्तने फर्ग्युसनविद्यामन्दिरे श्रीकृष्णरायद्रविडनामानः अध्यापकाः आसन् । तैः एव इङ्गप्रजीटिप्पनी विनिर्मिता ।

अस्मिन् व्याख्यापुस्तके संस्कृतव्याख्यायाः पृष्ठानि सार्धत्रिंशत् वतन्ते । नाटकगत-पात्राणां सूचीपत्रम् अपि निवेशितम् अत्र । व्याख्यायाः प्राक् नाट्यशास्त्रपरिचायकः नाटककर्तुः श्रीमद्वनारायणस्य कालनिर्णय-विमर्शपरः च पञ्चविंशतिपृष्ठात्मकः उपोद्घानः संयोजितः । एवमेव सर्वोद्गममुन्दरं वेणीसंहार-व्याख्या-पुस्तकं कोल्हापुरे, श्रीवेङ्कटेश्वर-मुद्रणालये (संस्कृतव्याख्यां), पुण्यपत्तने आर्यभूषणमुद्रणालये (इङ्गप्रजीटिप्पनी) संमुद्रय श्रीअप्पाशास्त्रिभिः एव प्रकाशितम् । व्याख्याप्रारम्भे नियुद्धे दुर्घोषनं हत्वा द्रौपदीयुधिष्ठिरयोः समीपे आगतस्य भीमसेनस्य चित्रम् अपि योजितम् । व्याख्या चैवं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः पं. जयचन्द्रशर्म-सिद्धान्तभूषणेभ्यः समर्पिता । पट्टश्लोकात्मिका उपायनपत्रिका व्याख्यारम्भे एव विद्योतते । दृश्यन्ता तत्रत्याः केचित् श्लोकाः —

“ प्रेषान् सखाऽय सहजः प्रणयी गुरुर्वा  
स्वान्तं बहिश्चरमथोच्छ्वसितं मदीयम् ।  
वाभाति यः क्षितितले सुकृती द्विजन्मा  
श्रीमान् समुज्ज्वलयशा जयचन्द्रशर्मा ॥  
सिद्धान्तभूषणं प्राहृभंटाचार्यं च यं ब्रुवाः ।  
वडगभूकण्ठहारे यः प्रस्फुरत्तरलायते ॥  
सादरं सप्रणामं च सभक्त्युन्मेषमर्पिता ।  
प्रमूनश्रियमभ्येतु व्याख्येयं तत्पदद्वये ॥ ” इति ।

पाठकमहोदयाः ! श्रीमदप्पाशास्त्रिणा कीर्तिमन्दिरस्य संयोजकाः श्रीजयचन्द्रशर्मणः एव । चन्द्रिकावितरणे विद्यावाचस्पतिबिहदप्राप्तौ च ते एव कारणभूताः । तेषाम् एव साहाय्येन संस्कृतसरस्वतीसेवायां श्रीअप्पाशास्त्रिभिः संपादितः भूयान् अवसरः । उपकारस्य पुनः अस्य प्रतिघातनं दुर्घटम् एव । अत एव व्याख्याम् इमां श्रीजयचन्द्रशर्मणां चरण-मरमीरुहयोः स्थापयित्वा अप्पाशास्त्रिणः प्रायंयन्ते स्म —  
'प्रमूनश्रियमभ्येतु व्याख्येयं तत्पदद्वये' इति ।

७३. हा हन्त ! अन्तहिता सूनृतवादिनी !!

सूनृतवादिन्याः द्वितीयखण्डस्य अन्तिमः ५३ तमोज्जकः १८३१ शक-  
वर्षीये आश्विने शुक्लपक्षीयद्वितीयायां प्रकाशितः । ततश्च द्वितीयखण्डा  
संपूर्णः । तदुत्तरं १९१० मार्चपर्यन्तं सूनृतवादिन्याः तृतीयखण्डस्य अष्टौ  
बद्धकाः प्रकाशिताः ।

विदितम् एव एतत् पाठकानां यत् संस्कृतचन्द्रिका च सूनृतवादिनी  
च इदानीं मुम्बय्यां ' वर्तमान एजन्सी ' द्वारा प्रकाशम् आप्नुतः स्म इति ।  
प्रदीप्तराष्ट्रभक्तिकं ' राष्ट्रमत ' इति महाराष्ट्रभाषामयं पत्रं ' वर्तमान-  
एजन्सी ' द्वारा एव प्रसिद्धं भवति स्म । राजद्रोहस्य आरोपं विधाय  
राजकीयैः अधिकारिभिः वर्तमानसंस्थायाः उपरि बहु-नियन्त्रणानि  
स्थापितानि । तत्प्रभावात् एव १९०९ तम-ख्रिस्त-वर्षस्य सप्टेम्बरमासे  
संस्कृतचन्द्रिकाप्रकाशनं प्रतिरुद्धम् । यथा यथा पुनः नियन्त्रणानाम् एतेषां  
वृद्धि अभवत् तथा तथा राष्ट्रमतस्य अपि प्रचारः स्थगितः । प्रतिबद्धा  
' वर्तमानएजन्सी ' -संस्था । अन्तहिता च तदेकप्रकाशनाधारा संस्कृतवृत्त-  
पत्रसृष्टेः वासन्तिकं वैभवं चित्रयन्ती धर्मेण तत्त्वज्ञानेन च सह समाज-  
स्थिति, स्वराष्ट्रावस्थां, वैज्ञानिकाविष्कारान्, राजकीयतन्त्रं, नानाविध-  
प्रत्यग्रवार्ताश्च सर्वाङ्गीणमनोरमया संस्कृतभाषया प्रादुर्भावयन्ती निरूपमा  
पत्रिका श्रीमती सूनृतवादिनी ! प्रमग्नः सर्वथा संस्कृतभाषायाः मनोरमः  
मनोरथः !!

एवं स्वधर्मस्य, स्वराष्ट्रस्य, स्वबान्धवानां च समुचिता सेवा एव  
ययोः उद्देश्यं समभूत् ते इमे द्वे पत्रिके शासकानां रोषाग्नौ नामशेषतां  
प्रापतुः !!!

७४. श्रीमदप्पाशास्त्रिणां वाचनालयः ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिणां ग्रन्थसंग्रहः सुविपुलः एव आसीत् । पूर्वतन-  
हस्तलिखितग्रन्थानां समूहेन, तथा मुद्रितग्रन्थानां समुदायेन संग्रहः अयं  
सुसमृद्धः आसीत् । पत्रकारत्वेन यदा श्रीमदप्पाशास्त्रिणः प्रसिद्धाः सम-  
भवन् तदा तेषां निकटे समालोचनार्थं बहवः ग्रन्थाः आगताः । एते ग्रन्थाः  
सर्वविषयकाः विभिन्नभाषामया च आसन् । वेद-वेदान्तमीमांसा-धर्मशास्त्र-  
पुराण-व्याकरण-योग - साहित्यशास्त्र - काव्य - नाटक-कादम्बरी - पञ्चाङ्ग-

यद्यक - ज्योतिष - तर्क - नानाविधप्रबन्ध-संस्थावृत्तान्त-त्रमिकापुस्तक-चित्र-संग्रह-पञ्चिका ( डायरी ) - नियतकालिकपत्र-प्रभृति बहुविधं साहित्यम् अप्याशास्त्रिणां ग्रन्थालयं मुहुर्मुहुः भूपयति स्म । एते ग्रन्थाः संस्कृत-मराठी-हिन्दी-बङ्ग-तैलङ्ग-केरल-तामिल-तूण ( इंग्रजी )-भाषामयाः तत्त-ल्लिपिमयाः च आसन् । अप्याशास्त्रिणां वाचनालये चन्द्रिका-सूनृत-वादिन्योः आदान-प्रदान-प्रसंगेन याः याः पत्रिकाः समागच्छन्ति स्म ताः ताः अपि नैकलिपिमयाः नैकभाषामयाः च आसन् । तत्र कासाचित् दिग्दर्शनं यथा —

संस्कृते — विद्योदय-चिन्तामणि-सद्धर्म-रत्नाकर-सहृदयाप्रभृतयः ।

मराठी-भाषायाम् — केसरी, विश्ववृत्त, भाला इत्यादयः ।

हिन्दी-भाषायाम् — हिन्दीप्रदीप, सरस्वती, सुदर्शन-प्रभृतयः ।

बंगभाषायाम् — बंगवासी ।

तामिल-भाषायाम् — स्वदेशमित्र ।

इङ्ग्लिष-भाषायाम् — न्यू इंडिया, डॉन, दि टाइम्स्, यंग मुस्लिम ट्रिब्यून-प्रभृतयः ।

एवम् एतासु नानाविधभाषालिपिमयपत्रिकासु तत्तादृशपुस्तकेषु च अप्याशास्त्रिभिः अभिप्रायाः अपि प्रकाशिताः ।

नैकविषयाणाम् अभ्यासः, नैकभाषाणां परिचयः, नैकलिपीनां च परिशीलनम् अप्याशास्त्रिषु प्रकर्षम् अवाप । तथापि सनातनधर्मः, संस्कृतविद्या, भारतवर्षम् इति त्रिके ध्रुवाप्रतिष्ठा सर्वथा अविचला एव आसीत् एतेषाम् ।

अयं विपुलः ग्रन्थसंग्रहः प्रसंगवशात् अप्याशास्त्रिभिः कोल्हा-पुरीय-राजाराम-महाविद्यालय-प्रभृति-संस्थाभ्यः अंशांशतः द्वितीयः ।

प्रतिबद्धयोः संस्कृतचन्द्रिका सूनृतवादिनी-पत्रिकयोः पुनःप्रचाराय अप्याशास्त्रिभिः स्वीकृतः एव प्रयासः । पर्यवसाने तु अस्य कीदृशम् अभूत् कथं च व्यतीयाय तदुत्तरं जीवनम् अप्याशास्त्रिणां तत् एतत् उत्तरपर्वणि सवीक्ष्यता हृदयालुभिः ।

## उत्तर पर्व ।

### १. पुण्यपत्तने प्रशालायाम् ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः पुण्यपत्तने आगत्य पत्रिकयोः प्रकाशन-  
मारः गुम्बईवनि-वर्तमानसंस्थायां निक्षिप्तः । संस्थायां च  
एतस्यां प्रतिबद्धायां चन्द्रिका-सूनुतवादिव्यो प्रकाशनम् अपि  
स्य गितम् अभूत् इति निवेदितपूर्वम् एव इदम् । कोल्हापुरे  
च बाईझेत्रे च अप्पाशास्त्रिणाम् आश्रयदातारः गगनवावडा-  
नृपतयः श्रीपन्नामात्ममहोदयाः एव आसन् । रागिवडे-  
शामस्यकृपेः अपि किमपि उत्पन्नजातं लभ्यते स्म । अत्र  
पुण्यपुरे तु अन्यः कोऽपि उदरनिर्वाहीनायः नास्ति इति पुण्य-  
पत्तनीय-भावे-प्रशालायाम् अप्पाशास्त्रिभिः अध्यापनवृत्तिः  
स्त्रीकृता । वेतनं तु प्रतिमासं चत्वारिंशद्द्रुप्यकात्मकम्  
आसीत् । वस्तुनः तु दास्यवृत्तिः श्रीमदप्पाशास्त्रिस्वभावस्य  
एकान्ततः एव विरोधिनी समवतंत । तथापि पत्रिकयोः  
प्रचारार्थं संवृतम् ऋणं निर्यातयितुं कुटुम्बमरणार्थम्  
आवश्यकं घनं संप्राप्तुं च कोऽपि घनदः व्यवसायः नमपेक्षितः  
एव आसीत् । अत एव निष्पाद्यतया प्राप्तकालम् एतत्  
ध्यवसायान्तरं संश्रितम् अप्पाशास्त्रिभिः । जीवितावधि  
पुनः अयं शिक्षकत्वव्यवसायः अप्पाशास्त्रिभिः न परित्यक्तः ।

इदानीं पुण्यपत्तने मनागिव स्वास्थ्यं नाम संप्राप्तम् अप्पा-  
शास्त्रिभिः । यद्यपि चन्द्रिकामूनुतवादिव्योः प्रचाराय न किल प्राप्तवन्  
इदानीम् अप्पाशास्त्रिणः, तथापि प्राक्तनस्य ऋणस्य अपाकरणाय लब्धः  
अवसरः एतः ।

### २. भूयः परिणये गोधूम-शककुली-(जिलहो)-परिवेषणम् ।

अप्पाशास्त्रिणां तृतीया पत्नी तनयमेकं प्रभूय अचिरम् एव दिवम्  
आरुरोह इति निवेदितपूर्वम् एतत् । इदानीं १८३३ तमस्य शकवर्षस्य

प्रारम्भे चतुर्थः एषा विवाहः संवृत्त । सोऽप्य कोल्हापुरे समभवत् ।  
कोट्टुम्बिक-सुखे निःस्पृहः अप्याशास्त्रिभि वृद्धायाः मातु आदेशात् एव  
पुनरपि मनःकृतम् इति भाति । अस्मिन् विवाहोत्सवे संवृत्ता एका घटना  
वृद्धे कथ्यते । सेयम् —

“ अस्य विवाहोत्सवस्य कस्मिंश्चित् भोजन-समारोहे राशिवडे-  
निवासी 'नाना पहिलवान्' इति ख्यातः कश्चित् मल्लप्रवरः भोजनार्थं  
पङ्क्तौ समुपविष्टः आसीत् । अप्याशास्त्रिणः भोजनोपविष्टानां पात्रेषु  
गोधूमशङ्कुलीः परिवेपयन्ति स्म । पङ्क्तौ क्रमेण तं मल्लप्रवरं दृष्ट्वा  
अप्याशास्त्रिभिः नवम् एव प्रत्यग्रपरिपूर्णं गोधूमशङ्कुलीखचितं बृहद्वर्ध-  
मानकम् आनीय मल्लस्य पुरतः एव स्थापितम् । मल्लप्रवरेणापि अमुना  
संपूर्णम् एव तत् गोधूमशङ्कुलीपरिपूर्णं वर्धमानकम् अविलम्बम् एव शून्यं  
कृतम् । ” अहो औदार्यं भोजनदातुः ! अहो पटीयस्त्वं भोक्तुः !

३. रन्ध्रेष्वनर्था बहुलीभवन्ति ।

एवं भूयोऽपि परिणीत यावत् यथावत् प्रचरितुम् उद्युक्तः अप्या-  
शास्त्रिणां संसाररथः, तावत् एव समापतिता भूयांसः एव अनर्था ।  
ऋणापाकरणार्थम् एव शिक्षकरत्वं स्वीकृतम् एतैः इति निवेदितपूर्वमेव  
इदम् । तथापि समये एतस्मिन् अप्याशास्त्रिणां मातुः शरीरस्वास्थ्यं  
विनष्टम् । सा हि इदानीं वार्धक्यदशाम् अनुभवन्ती आसीत् । स्वयम्  
अप्याशास्त्रिणः अपि व्याधिग्रस्ताः अभूवन् । अनेन प्राप्तघनस्य भूयानेव  
अंशः कोट्टुम्बिक-व्ययार्थम् एव समुपयुक्तः अभवत् । अथ यं तावत् दशं  
दशं निखिलानि दुःखानि सोढव्यानि सोऽप्यम् एकमात्रः शिशुः एतेषां  
(तृतीयभार्यायां जातः) प्रस्थितवान् परं लोभम् । सर्वेषु अपि पुनः दुःखेषु  
या खलु गृहस्यस्य निधानम् इव संपद्यते, सेयं नवपरिणीता भार्या  
स्वनुरेण स्वगृहम् एव नीता । अथवा अपहृतेयम् एतत् सर्वम् अनुभूय  
परम् उदासीनाः समभवन् अप्याशास्त्रिणः । १८३२ शकवर्षीयमाघशुद्धि  
अष्टम्यां श्रीजयचन्द्रगणेश. भ्रातृपुत्राय गोपीचन्द्रमहोदयाय लिखिते पत्रे  
अप्याशास्त्रिणः कथयन्ति —

“ एकतस्तावद् शरीरस्यापि की हानिरपरतो बलवच्छारीर-  
स्वास्थ्य, तद्व्यतः श्रीमान्देव्या वार्धक्यगुल्मं व्याधिवैदिष्टं, तद्विरतः

महोदयैः प्रशसिताः स्वसुहृद्वराः, तदा कस्मिंश्चित् उत्तरात्मके पत्रे  
अप्पाशास्त्रिणः तान् अवबोधयन्ति —

“ नाहं वैश्याकरणो न तार्किको वा न चान्यशास्त्रज्ञः ।

केवलमेकतमोऽहं कतिपय-काव्यार्थ-चौर-धुर्याणाम् ॥ ”

अहो विनम्रत्व वाचस्पतीनाम् ! प्रायः संदृश्यते यत् त्रिचतुराणां  
ग्रन्थानां कथमपि पठनेनैव सगर्वं निज-पाण्डित्यं भूयांसः एव हठात्  
प्रतिष्ठापयितुं कामयन्ते इति । यथार्थम् एव पुनः एतत् सर्वविधं सर्वथा  
सर्वशः विलासयन्तः अपि विद्वत्त्वम्, अप्पाशास्त्रिणः ‘ कतिपयकाव्यार्थ-  
चौरधुर्यः एव अहम् ’ इति निवेदयन्ति । विद्याविपयकः गर्वः पुनः धार्य-  
माणः अपि न किल न यथार्थः अभविष्यत् अप्पाशास्त्रिणाम् । श्रीमन्तं  
कृतविद्यम् अपि पण्डितराजजगन्नाथं ‘ नखानां पाण्डित्यं प्रकटयतु कस्मिन्  
मृगपतिः ? ’ इति गर्वपरिवाहिणम् अवलोक्य तत्परिचयलेखे प्रोक्तम्  
अप्पाशास्त्रिभिः —

“ यदि पुनरय महात्मा वैदुष्यस्याननुरूपमहङ्कारमत्यक्ष्यत् तदा  
नूनमवदिष्यन् विद्वांसः समुदितं सुवर्णं सौरभमिति । ” इति । तत् कथं  
पाण्डित्यस्य कलङ्ककायमान. गर्वः मनाक् अपि धार्यताम् एतेः । मुञ्चु स्वलु  
उक्तम् — ‘ विद्या विनयेन शोभते ’ इति ।

५. ऋतुकोटि-ग्रामे वैश्याधिकार-निर्णयः ।

‘ कलावाद्यन्तयोः स्थितिः ’ इति उच्यते मूनिभिः । ब्राह्मण-क्षत्रिय-  
वैश्य-शूद्रेतिचातुर्वर्ण्ये ब्राह्मण-शूद्रयोः एव कलियुगे अस्तित्वम्, इतरयो. लोपः  
इति तदर्थः । अतः वेदाधिकार. ब्राह्मणेतराणां न इति सनातन-धर्ममंप्र-  
दायिनां सिद्धान्तः । एवं सति वार्द्धक्षेत्रवासिभिः श्रीलेलेकाश्रीनाथशास्त्रिभिः  
“ इदानीम् अपि ये ‘ वैश्याः ’ इति केचित् सन्ति, ते तावद् वेदाधिकारिणः  
एव ” इति कुत्रचित् सभायां प्रतिपादितम् । तत् एतन् एतेषां व्याख्यानं  
ज्ञानप्रकाशस्य १९११ हिस्टोरिक्व-मार्च-मासस्य पञ्चमदिनाङ्ककीये अङ्के  
प्रकाशितम् । अवलोक्य पुनः एतत् धामिकेषु कोलाहलः समुत्पन्नः । भूयांसः  
एष विद्वांसः लेलेशास्त्रिणां पूर्वापरविरोधम् अपि समर्थयामासुः । तथा हि ।  
यदा किल हिस्टरीय १९०५ वर्षे सवेदवर-जगद्गुरु-स्वामिनां ब्रह्मना-  
ल्लक्षत्रोपनामकं सिष्यैः कोटहापुराधिपतये वेदाधिकारसंमतिः प्रदत्ता, तदा

श्रीकाशीनाथशास्त्रिभिः १९०५ वर्षीये ऑगस्ट-मासीय-धर्मपत्रे तद्विषये स्वकीयाम् अमंभति प्रदर्श्य "कलौ ब्राह्मणशत्रेति-वर्णद्वयम् एव वर्तते, क्षत्रियवर्णद्वयेति-वर्णद्वयं नैव अस्ति" इति लिखितम् आसीत्। इदानीं वैश्यानां वैशाधिकारं प्रतिपादितवताम् एतेषां प्रतिपादनयोः पूर्वानुरविरोधः संवृत्तः इति ।

एवम् अयं वैशाधिकार-विषयः विवदग्रस्तः समभवत् । तत्र ये नाम सनातन-धर्मानुयायिनां प्रवराः आसन् तैः ऋतुकोटि-ग्रामे (कुतकोटो-घारवाड) संमित्य अधिवेशनम् आयोजितम् । अस्यां सभायां पूर्वपक्षः लेलेशास्त्रिणाम् उत्तरपक्षः च अप्पाशास्त्रिणां, संवृत्तः । अस्य अधिवेशनस्य कृते घारवाडतः पं. तम्मण्णशास्त्रिणः प चिदम्बरवीक्षिताः पं. विह्वाक्षशास्त्रिणः, पं. श्रीकृष्णशास्त्रिणः (ब्रेटगेरी), पं श्रीमल्लारि-शास्त्रिणः इत्यादयः समागताः आसन् । पं. लिङ्गेशसर्मायः ऋतुकोटि-ग्रामस्याः एव आसन् । अधिवेशनार्थम् अप्पाशास्त्रिणः अपि समभ्युप-गताः । वाईतः श्रीलेलेशास्त्रिणाम् अपि समुपस्थानं निश्चितम् आसीत् । किन्तु श्रीअप्पाशास्त्रिविद्यावाचस्पतयः सनाथाम् अस्याम् उपस्थिताः सन्ति इति यदा विज्ञातम् अभवत्, तदा लेलेशास्त्रिणः सभायां नोप-स्थिताः । अहो व्यक्तित्व-प्रभावः !

६. "मद्येत्तनमपि पश्युः प्रीतिं विदधाति — !"

निवेदितपूर्वम् एव इदं प्रियपाठक-महोदयेभ्यः यत् अप्पाशास्त्रिणः प्रतिवर्षं घारवाड-दुबळीप्रदेशे गच्छन्ति स्म इति । दुबळीनगरे श्रीशंकरा-चार्योत्सवे प्रतिवर्षम् अध्यक्षत्वं वक्तृत्वं चापि बभूव अप्पाशास्त्रिणां, यत्रत्यं प्रसंगद्वयं परिचायित-पूर्वम् । घारवाडे तु बहुसंख्याभिः सह एतेषां घनिष्ठः आसीत् संपर्कः । तत्र प्रतिवर्षं 'विह्वटोरिया थिएटर'-मद्ये भाषणं भवति स्म । यां किल संस्कृत-पाठशालाम् अधिकृत्य सूनृतवादिन्याम् अग्रलेखः लिखितः सेयं घारवाडस्या श्रीशंकराचार्य-पाठशाला अप्पा-शास्त्रिणां परमश्रद्धास्पदा आसीत् । अस्याः अध्यापकप्रवराः अप्पा-शास्त्रिणां भूयिष्ठं परिचिताः आसन् । अस्मिन् किल पाठशालायाः अध्यापकवर्गे पण्डितप्रकाण्डश्रीविरूपाक्षशास्त्रिणः, विद्वद्भूतश्रीकृष्ण-शास्त्रिणः पं. श्रीतम्मण्णशास्त्रिणः इत्यादयः प्रधानाः आसन् ।



पं. तम्मणशास्त्रिणः, पं. चिदम्बरदीक्षितशास्त्रिणः च अप्पाशास्त्रिणां परमसुहृदः आसन् । एताभ्यां सह पत्रव्यवहारः अपि भूयान् आसीत् । तेषां मिथः संस्कृत-भाषणं मधुरम् अत एव नूनं कर्णपुटपेयम् आसीत् ।

अस्यां किल पाठशालायां संस्कृतवर्धनी नाम एका सभा प्रतिष्ठापिता अभूत् । यस्याः प्रतिष्ठापकेषु अप्पाशास्त्रिणः अपि अन्यतमाः आसन् । सभायाः अस्याः संरक्षकाः अपि आसन् । प्रतिवर्षम् अप्पाशास्त्रिणाम् अध्यक्षत्वे सभाकार्यं प्रचलति स्म । श्रावणे मासि प्रतिवर्षं प्रचलितासु पाठशालायाः परीक्षासु अप्पाशास्त्रिणः वेदान्तविषये परीक्षकाः आसन् । अत एव बहुपरिचिताः अप्पाशास्त्रिणः धारवाडवासिनाम् ।

सर्वतःप्रसारि बुद्धि-वैभवं, लेखन-भाषण-पटीयस्त्वम्, श्रीशिवाद्वैत-सनातनधर्म-निष्ठस्त्वम् इत्यादि-गुणगणैः प्रोद्धासमानानाम् अप्पाशास्त्रिणां विषये धारवाडवासिनां परमादरः अविद्यत । ततः एव च शकस्य १८३३ वर्षीये आश्विनमासे शुक्लत्रयोदश्यां धारवाडे विशिष्ट-नागरिकैः अप्पाशास्त्रिणः सत्कृताः । अपरेद्युः श्रीशंकराचार्य-पाठशालायाः छात्रवृन्देन अध्यापक-मण्डलेन च अप्पाशास्त्रिणां भाषणम् आयोजितम् । विद्यावाचस्पति-विद्यालङ्कार-महोपदेशकाधिकाराणाम् इदं भाषण-पीयूषं कर्णपुटाभ्यां पातुं ये भाग्यभाजः समुपस्थिताः ते नूनं घन्यघन्याः एव । अस्मिन् संस्कृतोपन्यासे विद्यावाचस्पतीनां विरुद्धस्य यथार्थत्वम् एव प्रत्यक्षीकृतं श्रोतृ-मण्डलेन । भाषणोपसहारे प. श्रोतम्मणशास्त्रिमहाभागैः अप्पाशास्त्रिणां प्रशंसापराः श्लोकाः सपदि एव श्राविताः । अहो एतेषां शीघ्र-कवित्वम् ! तेषु कश्चित् श्लोकः एतत्-स्वरूपः —

“ मन्थे प्रौढां घाणीमप्पान्तर्वाणिभूमुरमणीनाम् ।

मध्येसभमपि पत्युः प्रीतिं विदधाति भीतिरहिता या ॥ ” इति ।

अहो वैचित्र्यम् ! अहो अनुप्रास-विन्यास-नेपुण्यम् ! अहो व्याजस्तुतेः परमार्थ-व्यक्ति-क्षमत्वम् ! ! ! अहो वाण्या. प्रौढत्वम् ! ! ! ! अहो विद्यावाचस्पतेः पारमार्थिकं वाचस्पतित्वम् ! ! ! !

७. बुद्धचरितं ध्यास्याय प्रकाशितम् ।

मोहमयी-विद्यापीठेन ईशपुत्रस्य १९१२ तमवर्षीयं महाविद्यालय-प्रथमवर्षीय-च्छात्राणां कृते पाठघत्वेन बुद्धचरितस्य प्रथम-पञ्च-सर्गाः

नियुक्ताः । यदा पूर्वं कालिदासचरित-विषयकः इन्द्रप्रजीभापामयः प्रबन्धः श्रीअप्पाशास्त्रिभिः पठितः, तदा तत्र बुद्धचरित-काव्यकर्तुः अश्वघोषस्य महाकवि-कालिदासस्य च मियः तुलना वीक्षिता एतैः । अतः आसीत् बुद्धचरितस्य दिदृक्षा । सेयम् इदानीं पूर्णा अभवत् । छात्राणाम् अध्ययतया नियुक्तं बुद्धचरितकाव्यं लोके विरलप्रचारम्, अन एव व्याख्याविरहितम् एव आसीत् । तत् अत्र वालब्रौघिनी व्याख्या प्रणेतव्या इति हेतुना अप्पाशास्त्रिभिः बुद्धचरित-काव्यस्य पुस्तकानाम् अन्वेषणे प्रयत्नाः आरब्धाः ।

कावेलमहोदयेन संमुद्रितं मूलमात्र पुस्तक, तेन प्रणीतः इन्द्रप्रजीभापानुवादः सिंहलदेशीय श्रीशीलस्कन्ध-स्यधारेण प्रहितं पञ्चसर्गात्मकं पुस्तकम्, अश्वघोषकवे. चरितार्थं श्री.र. ना. आपटेमहोदयानाम् इन्द्रप्रजीभापामयः प्रबन्धः, स्मियमहाभागस्य भारतस्य प्राचीनतिष्ठम् ( Early History of India ) इत्यादि सामग्री-जातं संग्रहं श्रीअप्पाशास्त्रिभिः । कावेलपुस्तकस्य अशुद्धत्वात् सिंहलदेशीयम् एव पुस्तकं प्रमाणीकृतम् एतैः । स्वतन्त्रविचारेण अश्वघोषस्य परिचयः अपि लिखितः । पञ्चसर्गेषु सुविशदां व्याख्यां विरचय्य महाविद्यालयीन-विद्यार्थिनां विशेषोपयोगाय पञ्चसर्गाणाम् इन्द्रप्रजीभापानुवादः अपि अत्र संयोजितः । मीरतविद्यापीठस्थः संस्कृताध्यापकः M. A. पदवी-सुशोभितः श्रीमान् वेङ्कटरायसोवनी-महाशयः अप्पाशास्त्रिणां मुहूर्तद्वयः आसीत् । तेनैव महाभागेन बुद्धचरितस्य इन्द्रप्रजीभापानुवादः अयं कृतः । पुस्तकं चतत् कविकालनिर्णयभूमिका, सर्गार्थसंग्रहः, पद्यानां सूची, इत्यादि-समुचित-विषयैः समलंकृत्य पुण्यपत्तने यशवन्तमुद्रणालये संमुद्रय अ. चि. भट-संघद्वारा १८३३ तमे शकवर्षे प्रकाशितम् अभूत् ।

#### ८. अलमिदानीं नैराश्येन ।

शकस्य १८३३ तमे वर्षे अप्पाशास्त्रिणः सदाशिव-वीथीतः शनिवारवीथ्यां निवासं चक्रुः । गृहाङ्कः पुनः एतेषां ' २१९ शनिवारवीथी, पुण्यपुरम् ' इत्यासीत् । एतदवधौ चन्द्रिकायाः पुनः प्रचाराय बहूशः प्रयतितम् अप्पाशास्त्रिभिः । किन्तु अद्यापि नैव किमपि फलं नाम लब्धम् । चन्द्रिकायाः ग्राहकाणां पत्राणि पुनः पुनः आगच्छन्ति स्म । चन्द्रिका तु राजकीयविषयचर्चाकारणात् एव प्रतिबद्धा आसीत् । अतः राजकीयं

विषयं परिहृत्य एव चन्द्रिका प्रचालनीया, रञ्जनीया च ग्राहकजनता इति निश्चितम् अप्पाशास्त्रिभिः । बुद्धचरित-पुस्तकस्य अन्त्य-मलपृष्ठे एतद्विषयकं विज्ञापनम् उपलभ्यते । तत् एतत् —

“ अलमिदानी नैराश्येन । अचिरादेव हि प्रकाश्येत

संस्कृतचन्द्रिका

(संस्कृतमासिकपत्रिका) ।

अनेकैः किल प्रतिदिवसमनुयुञ्ज्यामहे रसिकैः ‘ कदा वा संस्कृत-चन्द्रिका यथापूर्वं प्रकाश्येते ’ति । अनेके च प्रकाशयन्ति विमनीभावमस्याः प्रकाशन-विलम्बेन । कुतोऽपि कारणात् कालमेतावन्तं नापारयाम सहृदयानां सकाश एतामुपस्थापयितुम् । इदानीं पुनरिमां भूयोऽपि प्रकाशयितुमाबद्धः परिकरोऽस्माभिः ।

अस्यां च पूर्वमिव परस्तादपि कवीनां चरितानि दार्शनिकाश्च धार्मिकाश्च सामाजिकाश्च प्रबन्धाः सरस-सरसानि गद्यकाव्यानि हृदयहारीणि च पद्यमयानि खण्डकाव्यानि नीतिमय्यश्च कथा इत्येते चापरे च प्रबन्धाः सरलसरलया संस्कृतभाषया प्रकाश्येरन् । पृष्ठानि चास्या यथापुरं चतुर्विंशतिरेव । मूल्यं तु वापिकमग्रिम सार्धैकरूप्यकम् । यैः किल काम्यते ग्रहीतुमियं, प्रहीयतामेतैः पत्रादिकं निम्नतो निर्दिष्टे स्थाने ।

नैव परिस्पृश्यति संस्कृत-चन्द्रिका राजनैतिकान् विषयान् ।

259 Shanivar

श्रीअप्पाशर्मा विद्यावाचस्पतिः ।

Poona City

२५९ शनिवारवीथी, पुण्यपुरम् ।

इति । अनेन प्रतीयते राजनैतिकाः विषयाः चन्द्रिकायां नैव प्रकाश्याः इति राजकीयः निबन्धः एतेषु समापतितः आसीत् इति । एतत् एव अनुसृत्य विज्ञापनम् इदं प्रकाशितम् अभूत् । किन्तु कुटिलः कालः मनोरथम् एनं श्रीअप्पाशास्त्रिणां नैव अपूरयत् ।

९. श्रीमन्महाभारतानुवादः पूर्णः ।

ईशपुत्रस्य १९०४ तमवर्षात् आरभ्य अप्पाशास्त्रिभिः श्रीमन्महा-भारतस्य अनुवादः समुपक्रान्तः आसीत् । सोऽयं बहूनां पण्डितानां

साहाय्येन परिपूरितः एभिः । शकस्य १८३३, १८३४ वर्षयोः महाभारतीय-  
शान्ति-हरिवंश-पर्वणो. अनुवादः अप्पाशास्त्रिभिः मोडकमहोदयैः च  
समापितः । शान्तिपर्वणोऽनुवादः १८३३ तमे शकवर्षे प्रकाशितः । तत्र  
प्रस्तावनायां वर्तते —

“ अस्य शान्तिपर्वानुवादस्य सर्वोऽपि भारः श्रीअप्पाशास्त्रिविद्या-  
वाचस्पतिमहाभागैः प्रथमं स्वशिरसि कृतः आसीत् । तदनुसारं तैः २६२  
अध्यायानाम् अनुवादः कृतः । परम् अत्रान्तरे व्यावहारिकैः प्रतिबन्धैः  
परिपीडितैः एतैः कम् अपि उपायम् अपश्यद्भिः अवशिष्टं कार्यं श्रीमोडक-  
महाभागेषु नियोजितम् । ” इति ।

हरिवंश-पर्वणः अनुवाद-विषये अपि तत्-प्रस्तावनाया प्रोक्तं  
श्रीमोडकमहाभागैः —

“ अवशिष्टं तु कृतज्ञाननिवेदनं परमविदुषां, शास्त्रे केवलं गुरुस्थान-  
भूतानां मित्रवर्षाणां विद्यावाचस्पति - श्रीअप्पाशास्त्रिराशिवडेकराणां  
विषये । अङ्गीकृते अस्मिन् कार्ये प्रकृति-दीर्घत्ववशात् निर्वहणाक्षमेषु  
अस्मासु एतैः महोदयैः विज्ञप्तिम् अस्माकं स्वीकृत्य प्रदत्त. हस्तावलम्बः ।  
अत्र एव उत्तीर्णाः वयम् । ” इति ।

सोऽयं संपूर्णः अपि भारतानुवादः क्रमशः पुण्यपुरीय-बृधवार-  
वीथिस्थ-गणेशादिमण्डलीसंस्थया प्रकाशितः । अन्यपर्वानुवादवृत्तं प्रदत्त-  
पूर्वम् एव ।

महाभारत-विषयिणी श्री. अप्पाशास्त्रिणां विचारधारा प्राचीन-  
परम्परानुसारिणी एव आसीत् । इदं हि संपूर्णम् एव श्रीश्यासमहर्षिभिः  
एव प्रणीतं न पुनः प्रक्षेपादिभिः प्रवृद्धम् एतत् । एवं शकान् प्राक् सहस्र-  
त्रयवर्षमितं प्राचीनं महाभारतम् इति च अविद्यत मतम् एतेषाम् ।  
तत् एतत् अग्रे नलोनास्थान-व्याख्यायाः परिचयावसरे विशेषतः स्पष्टी-  
भविष्यति ।

### १०. याजुपहोत्रम् ।

पठितपूर्वम् एव पाठकैः यत् शकस्य १८२७ तमे वर्षे पुण्यपुरे  
केनापि सोमयागः कृतः, तत्र च याजुपहोत्रं स्वीकृतम् इति । तम् अविद्यत  
चन्द्रिकायाः द्वादशे खण्डे प्रोक्तम् आसीत् अप्पाशास्त्रिभिः ‘ बह्वृचानामैव

पुनर्होत्रमाप्नायते । आत्मघातमात्रफलः पुनरेपः (याजुषहोत्र-स्वीकारः) इति । अस्मिन् १८३४ तमे शकवर्षे अपि तादृशः एव प्रकारः वाईक्षेत्रे संवृत्तः ।

परिचिताः एव तावत् पाठकानां नामतः श्रीकाशीनाथशास्त्रिलेले-महाशयाः । येषाम् एव मुद्रणालये कंचित् कालं यावत् चन्द्रिका च सूनृतवादिनी च प्रकाशम् आसादयामासतुः । ते इमे लेलेशास्त्रिणः वाईक्षेत्रे १८३४ वर्षीय-ज्येष्ठ-सुदि दशमीतः सोमयागम् अकुर्वन् । अस्मिन् तैः याजुषम् एव होत्रं स्वीकृतम् इति नावश्यकं वक्तुम् । १८२७ वर्षीयसोम-यागे स्वीकृतपूर्वं याजुषहोत्रं स्वीय-पत्रे लेलेशास्त्रिभिः समर्थितम् एव आसीत् इति । अथ तम् इमं प्रकारं दृष्ट्वा ऋग्वेदि-यजुर्वेदिनोः परस्परं यथापूर्वं कलहः प्रारब्धः ।

परस्परं वादायं निमन्त्रणम् अभूत् । पुण्यपत्तने लेलेशास्त्रिभिः नातु-प्रासादे व्याख्यानं कृतम् । किन्तु तैः विरोधि-पक्षीयाणां विचारप्रकट-नाय तत्सभायाम् अवसरः न दत्तः । ततश्च लेलद्वारा विवादः प्रारब्धः ।

अस्मिन् विवादे अप्याशास्त्रिण, ऋग्वेदीयहोत्रस्य समर्थकाः आसन् । याजुष-होत्रस्य विरोधे प्रामुख्येन पुण्यपुरवासिभिः एव परिकरः बद्धः ।

एतेषु श्रीवामनबल्लाळकेळकर - रामचन्द्रबाजीराववझे - बाळकृष्ण-रामचन्द्रवैद्य-पं. रंगाचार्यरङ्गी-पं. आणाशेकाशीनाथशास्त्रि-पं. आणाशेदत्ता-त्रेयशास्त्रि-प्रभृतयः भूयांसः एव अवर्तन्त । याजुषहोत्रसंबन्धि-विचारं कर्तुं लेलेशास्त्रिणः १९१२ ख्रिस्तवर्षीयसप्टेम्बर-मासे पुण्यपत्तने यदा आगताः तदा अप्याशास्त्रिणां दर्शनम् एतैः कृतम् । एतद्विषये लेलेमहोदयाः स्वीय-धर्मपत्रस्य १-१२-१९१२ दिवसीये अङ्के लिखन्ति स्म — “पुण्यपत्तन-गमनसमये विद्यावाचस्पतीन् साक्षात्कृत्य मया याजुषहोत्रविषये किमपि पृष्टम् । किन्तु तैः ‘याजुषहोत्रविषये मया कोऽपि विचारः न कृतः । न चाहं किमपि जानामि’ इत्युत्तरं प्रदत्तम्” इति । किन्तु तत् एतत् अनुचितम् इव प्रतिभाति । यतः १८२७ शकवर्षीय-सोमयागे अप्याशास्त्रिणाम् अभिप्रायः चन्द्रिकाया प्रकाशितपूर्वः । इदानीं तु प्रायः भाद्रपदमासे (१८३४ वर्षीये) सांगलीनिवासिनः पं. एकसम्बेकरश्रीनारायणशास्त्रि-महाभागाः पक्षं यावत् पुण्यपुरे स्थिताः आसन् । तदवसरे तेषां रङ्गीराशि-

घडेकरत्रमुखैः सह याजुषहोत्रविषये विचारः जातः । तदुत्तरं याजुषहोत्रस्य अशास्त्रीयताविषये लेखचतुष्टयस्य लघुपुस्तकम् एकं २२-१०-१९१२ दिवसे वाईसेत्रे लेलेमहोदयनिकटे समागच्छत् । तत्र अप्पाशास्त्रिणां, रङ्गीमहोदयानाम्, आगाशेशास्त्रिद्वयस्य च प्रबन्धाः आसन् । लेलेमहाभागैः स्वीयघर्मपुस्तके एतान् लेखान् सानुवादं प्रकाश्य तदुपरि विचारः कृतः । लेलेमहाभागानां विचारस्य विवेचनस्य च अशास्त्रीयत्वं मन्यमानैः बहुभिः तद्विरोधितया लेखभाषणादि कृतम् । कर्नाटकादित्रिमिन्न-प्रदेशीय-विदुषां संप्रदायः अपि याजुष-होत्रस्य विरोधी एव इति दर्शितं च ।

११. अप्पाशास्त्रिणां निर्णयः सशिरःकम्पमादृतः ।

याजुषहोत्रस्य अशास्त्रीयतां प्रदर्शयितुं श्रीअग्नाशास्त्रिभिः यः लेखः प्रकाशितः सोऽयं " याजुषहोत्र-विचार-संक्षेपः " इत्याख्यः । तत्रत्यः कोऽपि अंशः दृश्यताम् —

" यद्ब्रूवै हीत्रं क्रियत इति श्रुतिराचिकमेव हीत्रं विदधती तदितर-प्रयुक्तं तत्प्रतिषेधति । न च याजुष-होत्रस्य कतिपयजन-विहितत्वमेवात्र प्रमाणमित्यसामञ्जस्याय करावलम्बप्रदानं युक्तम् । श्रुत्याद्यपेक्षयाचारस्य दुर्बलत्वत्वात् । तदेवं सर्वयाऽऽचिकमेव हीत्रं शास्त्रसंमतं नान्यदिति सिद्धान्तः । विशेषतस्त्वयदा सप्रमाणं प्रयञ्चयिष्याम इति शिवम् । "

इति ।

अयं प्रबन्धः प्रबन्धान्तरैः सह लेलेशास्त्रिभिः स्वीये घर्म-पत्रे विचारितः । तत्र ऋग्वेदीय-होत्रविषये खण्डनम् आलोक्य अप्पाशास्त्रिभिः यथाप्रतिज्ञं पूर्वतन-प्रबन्धः एव आक्षेप-शङ्का-निराकरणादि विधाय नुविस्तृतः कृतः । अयं च ' सविवरण-याजुषहोत्र-विचारसंक्षेपः ' इत्याख्यया कुरुन्दवाडग्रामात् श्रीकृष्णवीक्षितवाटवेमहाभागैः प्रकाशितः । प्रेषितः च अयं तत्तेषां विद्वन्महत्तराणां निकटे । बहूनां पण्डितानाम् अत्र संमतयः समुपागताः ।

एतदवधि हीत्र-विषयं साकल्येन परिचाययितुम् ऋग्वेदीयस्य एव हीत्रस्य अशास्त्रत्वं परिमण्डयितुं च श्रीवाटवेमहाभागैः पुरस्तात् १८३८ शकवर्षासप्तमये ' हीत्रतत्त्वप्रकाशः ' इति पुस्तकं कुरुन्दवाड-नगरात् एव

प्रकाशितम् । यत्र अप्पाशास्त्रिणां प्रवृत्तविषये प्रशंसोद्गाराः गन्ति । तत्र दृश्यताम् एक. अयम् अयणीग्रामवासि-पण्डितानाम् अभिप्रायः —

“ श्रीमद्राशिवडेकर-विद्यावाचस्पति-महाशयैर्युक्ति-प्रमाणाभ्यां सिद्धान्तितो याजुष-होत्र-विचार-संक्षेपः सर्वैरपि सशिरकम्पमादृत इति नेतञ्चित्रम् । यैः ब्रह्मकल्पागत-परमधर्मवद्-ऋग्वेदस्य प्राथम्यं तद्वीथं च स्वशास्त्राधिकृतविलयं नीयमानमपि पुनरुज्जीवितं, ते महाशयाः तत्-सिद्धान्तितः स विधिर्वा-हेतुदृग्भिः कर्वा नादृता भवेयुः ” इति ।

१२. हा धिक् ! जननीदेवी त्रिदिवमारूढा !

एवं स्वकीय सौख्यम् अविगणय्य यथाशक्यं सनातनधर्मं स्वदेश गीर्वाणभारती च परिचरितुं संनद्धपरिकराणां श्रीअप्पाशास्त्रिणाम् अनिष्टम् एक वृत्तं संवृत्तम् । अस्मिन् समये अप्पाशास्त्रिणा संनिधौ कौटुम्बिकपरिवारः नाम केवल तेषां माता श्रीपार्वतीदेवी एव आसीत् । इयं च अधुना अतीव-वृद्धा जीर्णशीर्णकलेवरा समपद्यत । सेय १८३४ तमशक-वर्षीयमार्गशीर्षे लोकम् एन परिहाय दिवं जगाम । अप्पाशास्त्रिणः इदानीम् एककाः संवृत्ताः । अभिनवभट्टवाण-श्रीकृष्णमाचार्यमहाभागभ्यः प्रहिते पत्रे विलिखितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

‘ प्रेष्ठाः ! कुत इदानीं श्रीमती मे जननीदेवी ? सा किल विहाय तनयमिममेकाकिनमतीते मार्गशीर्षे एवारूढा त्रिदिवम् । सर्वथा प्रभवति दैवम् । ’ इति ।

पाठकमहाभागाः ! अद्ययावत् सर्वासु अवस्थासु अप्पाशास्त्रिणा श्रीमातृदेवी एव गरीयः अवलम्बनम् आसीत् । दिवम् अलंकुर्वन्तु भार्याः, त्यजन्तु लोकम् इमं तनयाः, समापतन्तु विपदः, पीडयन्तु व्याधयः, वञ्चयन्तु व्यवहारिणः, परिहरन्तु आश्रयदातारः, क्रुध्यन्तु राजा, संपद्यतां च नगरान्तराणां समाश्रयः । तथापि सर्वेषु अपि एषु प्रसङ्गेषु जननीदेव्याः आशीर्वादाः नाम अमूल्य. निधिः आसीत् । इतःपरं तत्तेषु अवस्थान्तरेषु कस्य चरणयोः विश्रामयितव्यम् उत्तमाङ्गम् अप्पाशास्त्रिभिः ? ‘ कः पुनः प्रतिवध्नातु भवितव्यतायाः विलसितानि ? ’ नूनम् इत्थम् एव विचिन्त्य कथमपि मनःप्रसादः संपादितः स्यात् अप्पाशास्त्रिभिः ।

१३. व्याख्यातं नलोपाख्यानं च सावित्र्युपाख्यानं च ।

ख्रिस्तीये १९१३ तमे वर्षे मोहमयी-विद्यापीठेन महाविद्यालय-प्रथम-वर्षार्थं श्रीमन्महाभारतान्तर्गतं नलोपाख्यानं च सावित्र्युपाख्यानं च पाठ्यतया विनियुक्तम् । अतः महाविद्यालयस्य-विद्यार्थिनां विज्ञेययोगार्थम् अप्पाशास्त्रिभिः एतयोः उपाख्यानयो नवीनव्याख्या विरचिता । तैः किल एवम् उक्तम् — “ सन्ति खल्वत्र प्राचीन-व्याख्यास्तथापि नैता बालानामुपकुर्वन्ति । प्रगल्भमतिमात्राणामेव हि कृते तदारम्भ । केचिन् पुनर्महाभारत-व्याख्यातारः सर्वत्र वेदान्तमेव पश्यन्तः । मुनरामुक्त-नार्थान्यपि पदानि वेदान्त-विषयतया व्याचक्षाणा व्याकुलीकुर्वन्त्यन्तरङ्गं विदुषाम् । ” इति ।

“ उपाख्यानद्वयस्य मूलसंशोधनार्थम् अप्पाशास्त्रिभिः कलकत्ता-वाई-कुम्भघोण-पुणे-नगरेभ्यः पञ्च महाभारत-पुस्तकानि समामादितानि । पाठभेदाः विलिखिताः । महाभारते व्याख्या-द्वयं प्रतिद्वम् । चतुर्भुजमिथकृतं नीलकण्ठप्रणीतं चेति । अप्पाशास्त्रिभिः स्वीयव्याख्यायाम् एतयोः व्याख्ययोः विचारः कृतः ।

कुम्भघोणतः प्रकाशितं महाभारतं बहुविध-दाक्षिणात्य-कोशाचारेण संशोधितम् इति विद्वद्भ्यः प्रतिष्ठितम् आसीत् । तथापि तत्रत्य-पाठानां प्रामादिकत्वं प्रदर्श्य नैतत् विद्यावाचस्पतिभिः प्रमाणीकृतम् । कुम्भघोण-महाभारतम् एव मूलपदे स्थापनीयम् इति अप्पाशास्त्रिणां विचारः आसीत् । तथापि पूर्वोक्तप्रकारेण सोऽप्यम् एतेषां विचारः फलं न लेभे । एतद्विषये प्रोक्तम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“ किन्तु सूक्ष्मशिक्षकया संदर्श्यमानमेतच्छैथिल्यमेवानेपीन्मनोरथ-मास्माकीनम् । तदेवं भूयसांमेवानपेक्षितानामनिर्दिष्टप्रभवाणां पाठानामुपलम्भादपेक्षितानां च केषांचिदनधिगमात् समधिगतेषु चानेकेषामनौचित्यात् प्राचीनत्वसंभावनायां संदेहोन्मेषाच्च नात्र प्रमाणीकृतं कुम्भघोणपुस्तकमस्माभिः । समुचिताः पुनरेतद्गताः पाठा विनिवेश्य व्याख्यायां ससाधुवादं व्याख्याताः । ” इति ।

आङ्गलविद्यालयच्छात्राणां कृते इङ्गरी-भाषानुवादः आवश्यकः इति अप्पाशास्त्रिभिः वङ्गरीयेन बाबू प्रतापचन्द्ररायपण्डितेन कृतः अनु-



महत्त्वान्महाभारतस्वमापन्नम् । संदृश्यन्ते ह्यनपेक्षाकृता अप्येवंविधाः संज्ञाः । यथा महोदधिरिति । न ह्यस्ति लघूदधिर्नाम समुद्रः कोऽपि ।

महाभारतं च कस्मिन् काले प्रादुर्भूतमिति जिज्ञासायां कलेयुगस्या-  
रम्भ इत्येव युक्तमाख्यातुम् । सम्प्रति च कलेः पञ्च सहस्राण्यब्दानामति-  
क्रान्तानि । शिष्टपरम्परया च भारतीयेषु निराबाधं प्रचरितेषु मंत्रसर-  
संख्या नाश्रद्धेयतामहंतीति नो बुद्धिः । महाभारतीयानि पद्यानि किल  
नार्वाचीनानां कवीनामिव समालक्ष्यन्ते । तानि हि वैदिकीमिव सरणि-  
मालम्बन्ते । एवंविधानां च छन्दसाम् उन्नयनं; प्रतीयते प्रागेव  
लौकिकच्छन्दसां प्रचारतः प्रादुर्भूतं नलोपाख्यानं च माविश्रुपाख्यानं च  
तत एव महाभारतमसीति । स चायं कालो नार्वाचीनः परन्तु प्राचीनतम  
एवेति विस्पष्टम् ।

महाभारतीया व्याकरणप्रयोगा अपि भूयिष्ठमत्र निदर्शनभावमाप्ते-  
वन्ते । अत्र हि नात्मनेपद-परस्मैपद-नियमो घातृनाम् । न गणनियमः ।  
छान्दसा अप्यत्र प्रयोगा दृश्यन्ते । एवंविधानां च प्रयोगाणां विचारे लौकि-  
कव्याकरणनिर्माणतः प्रागेव प्रादुर्भूतं महाभारतमित्यवश्यं वक्तव्यं भवति ।  
अन्यथा ह्यपशब्दा एवैते संपद्येरन् । ह्रस्वमूले हि लोके व्याकरणे तद्वि-  
रुद्धाः शब्दा अपशब्दतया प्रोच्यन्ते । एवमपि चातिमात्रमेव प्राचीनं  
महाभारतं च तदन्तःपार्येतदाख्यानद्वितयं चेति नात्र संदेहः ममृन्मि-  
पति ।' इति ।

युक्तिवाद. अयम् अप्पाशास्त्रिणाम् अवास्तवः इति को वा मन्येत?

१५. भूयोऽपि परिणये सुहृद्-विदुषां निबन्धः ।

नलसावित्री-व्याख्यायाः प्रकाशनं १८३४ शकवर्षीये फाल्गुनमासे  
समभवत् । इदानीम् अप्पाशास्त्रिणः शनिवार-त्रीयितः ७८९ सदाशिव  
वीर्यां जलाशय-(होद)-समीपे निवासं चक्रुः । भावेप्रशालायाम् अध्या-  
पकत्वं पुनः आसीत् एव । याजुषहोत्रमन्विष्वक्तं निवेदितपूर्वम् एव । तद्  
विषये ततः परम् अपि कोऽपि विवादः प्रस्तुतः आसीत् । तदानीं महाराष्ट्रेषु  
ये ये नाम श्रौत-विधि-पण्डिताः अविद्यन्त, तेषु पं. एकसम्बेकर नारायण-  
शास्त्रिणः अपि प्रधानाः आगन् । ते च याजुषहोदविचारार्थं पुण्यपत्तने  
कियन्ति अपि दिनानि न्यवसन् इत्यपि प्राक् एव कथितम् । तदुत्तरम्

वादः तस्कन्यायाः हरिदासी-सुशीकायाः अनुज्ञया स्वीकृतः । अनुवादानु-  
सारी इति तस्यैव महाभारतपाठः । मूलपदे विनिवेशितः । स्वध्याख्यायां  
पाठान्तराणां साधुत्वादिकं विचारितम् । उपाख्यानयोः इन्द्रप्रजोपापा-  
मयी टिप्पनी अपि संयोजिता । इयं पुनः वेळगांव-वासिभिः श्रीलोकूर-  
नारायणनामकैः विधिपण्डितैः प्रणीता ।

तदेवं १९१३ वर्षीय-फरवरीमासे सव्याख्यम् एतत् उपाख्यानद्वयं  
संपाद्य प्रकाशितम् । नलोपाख्याने सावित्र्युपाख्याने च निपघादिदेशानां  
नामानि सन्ति । अतः तेषाम् अवस्थान-बोधाय पुस्तके अस्मिन् प्राचीन-  
भारतवर्षस्य आलेख्यम् अपि ममायोजितम् अप्पाशास्त्रिभिः । एतदालेख्य-  
विषये लिखितम् अप्पाशास्त्रिभिः —

“ आलेख्येऽस्मिन् भूयानेवावलोक्येत विशेष आलेख्यान्तरतः प्रज्ञैः ।  
अत्र हि पृथगेव सिंहलतो विनिदिष्टा लङ्कास्माभिः । अन्येव चालम्बिता  
भुवो मध्यरेखा नाम । अन्येऽपि चैवं देशाः केऽपि विनिवेशिता अस्माभि-  
नैवालेख्यान्तरेषु तथोपलभ्येरन् । अस्माभिः पुनरत्र प्रमाणीकृता ज्योतिष-  
सिद्धान्तग्रन्थाः पुराणप्रबन्धाश्च । निपघादि-देश-निर्देशः पुनर्महाभारतानु-  
सारेणैव कृतः । ” इति ।

आलेख्यं चैतत् अप्पाशास्त्रिणां मार्गदर्शनानुसारं तेषां छात्रेण  
नीलकण्ठशर्मणा विनिर्मितम् । अस्य च संस्कृताङ्गलटीकासमेतस्य पुस्तकस्य  
पुनः प्रकाशनं पं. म. पां. ओकमहोदयैः १९१७ वर्षे कारितम् । व्याख्याम्  
एताम् उद्दिश्य आङ्गल-टिप्पन्यारम्भे श्रीनारायणरायलोकूरमहोदया  
व्यलिखन् — “ Balabodhini of the Vidyavachaspati Appashastra  
leaves nothing more to desired ” अर्थात्-विद्यावाचस्पतिश्रीअप्पा-  
शास्त्रिणां बालबोधिनी व्याख्या अपेक्षित-विषय नैव परिहरति । ” इति ।

### १४. कुतो वा महाभारतम् ?

पूर्वनिदिष्टे पुस्तके अप्पाशास्त्रिभिः भूमिकायां महाभारतविषये  
विचारः कृतः । स तु संक्षेपेण तेषाम् एव शब्दैः निर्दिश्यते —

“ कुतो वा महाभारतमित्येवमनुयुञ्जानाः केऽपि लघोरपि भारत-  
स्थापरस्य सत्तामुत्प्रेक्षन्ते । वस्तुतस्तु भरतान् ( भरतवंशजान् भूपान् )  
अधिकृत्य कृतत्वाद् भारतमिति संज्ञामनुप्राप्तं प्रबन्धरत्नमिदं निसर्गत एव

महत्त्वान्महाभारतत्वमापन्नम् । संदृश्यन्ते ह्यनपेक्षाकृता अप्येवंविधाः संज्ञाः । यथा महोदधिरिति । न ह्यस्ति लघूदधिर्नाम समुद्रः कोऽपि ।

महाभारतं च कस्मिन् काले प्रादुर्भूतमिति जिज्ञासायां कलेर्गुणस्यारम्भ इत्येव युक्तमाख्यातुम् । सम्प्रति च कले, पञ्च सहस्राण्यवदानामतिक्रान्तानि । शिष्टपरम्परया च भारतीयेषु निरात्राधं प्रचरितेयं संवत्सरसंख्या नापद्येयतामर्हतीति नो बुद्धिः । महाभारतीयानि पद्यानि किल नार्वाचीनानां कवीनामिव समालक्ष्यन्ते । तानि हि वैदिकीमिव सरणिमालम्बन्ते । एवंविधानां च छन्दसाम् उन्नियन्ते; प्रतीयते प्रागेव लौकिकच्छन्दसां प्रचारतः प्रादुर्भूतं नलोपाख्यानं च सावित्र्युपाख्यानं च तत एव महाभारतमसीति । स चायं कालो नार्वाचीनः परन्तु प्राचीनतम एवेति विस्पष्टम् ।

महाभारतीया व्याकरणप्रयोगा अपि भूयिष्ठमत्र निदर्शनभावमासेवन्ते । अत्र हि नात्मनेपद-परस्मैपद-नियमो घातूनाम् । न गणनियमः । छान्दसा अप्यत्र प्रयोगा दृश्यन्ते । एवविधानां च प्रयोगाणां विचारे लौकिकव्याकरणनिर्माणतः प्रागेव प्रादुर्भूतं महाभारतमित्यवश्यं वक्तव्यं भवति । अन्यथा ह्यपशब्दा एवैते संपद्येरन् । छन्दम्ले हि लोके व्याकरणे तद्विरुद्धाः शब्दा अपशब्दतया प्रोच्यन्ते । एवमपि चातिमात्रमेव प्राचीनं महाभारतं च तदन्तःपात्येतदाख्यानद्वितयं चेति नात्र संदेहः समुन्मिपति ।' इति ।

युक्तिवादः अयम् अप्पाशास्त्रिणाम् अवास्तवः इति को वा मन्येत?

१५. भूयोऽपि परिणये सुहृद्-विदुषां निबन्धः ।

नलसावित्री-अपाख्यायाः प्रकाशनं १८३४ शकवर्षीये फाल्गुनमासे समभवत् । इदानीम् अप्पाशास्त्रिणः शनिवार-त्रीयितः ७८९ सदाशिव वीर्यां जलाशय-(होद)-समीपे निवासं चक्रुः । भावेप्रसालायाम् अध्यापकत्वं पुनः आसीत् एव । याजुषहोत्रसंबन्धिवृत्तं निवेदितपूर्वम् एव । तद् विषये ततः परम् अपि कोऽपि विवादः प्रस्तुतः आसीत् । तदानीं महाराष्ट्रेषु ये ये नाम श्रौत-विधि-पण्डिताः अविद्यन्त, तेषु पं. एकसम्बेकर नारायण-शास्त्रिणः अपि प्रधानाः आगन् । ते च याजुषहोत्रविचारार्थं पुण्यपत्तने कियन्ति अपि दिनानि न्यवमन् इत्यपि प्राक् एव कथितम् । तदुत्तरम्

अप्पाशास्त्रिभिः यः शास्त्रार्थः प्रकाशितः सोऽयं पण्डितः प्रशसितः । अतः अस्मिन् विवादे अप्पाशास्त्रिभिः एव नेतृत्वम् स्वीकरणीयम् इत्यासीत् पं. एकसम्बेकरमहाभागानाम् अभिलाषः । न खलु एतत् दुष्करं नाम आसीत् । किन्तु सांसारिकैः विविधतापैः परिषीडितानाम् अप्पाशास्त्रिणां मनःस्वास्थ्यम् इदानीं शून्यप्रायम् आसीत् । तत्र पुनः एकाकित्वम् । अस्याम् अवस्थायां महता उत्साहेन विवादस्पर्धित्वं नेतृत्वं च कथं नाम शक्यं भवतु ? अतः अप्पाशास्त्रिभिः पुनरपि परिणयः कर्तव्यः इति अचिन्तयन् भूयासः एव तेषां स्नेहिप्रवराः । तत एव पं. श्रीनारायणशास्त्रि-प्रभृतयः विवाहविषये श्रीअप्पाशास्त्रिविद्यावाचस्पतीन् निरवधन् । यद्यपि पुनः पुनः परिणयैः नितराम् उद्विग्नाः आसन् अप्पाशास्त्रिणः, तथापि गुरुकल्पानां विदुषां निबन्धं भ्रुत्तुं न प्रभूतम् एतैः । अत एव गुरुकार्यवशात् ते एते विवाहाय संनद्धाः समभवन् । ततश्च समाहिताः पं. एकसम्बेकर-नारायणशास्त्रिमहोदयाः वधू-संशोधने दत्तदृष्टयः अभवन् ।

१६. औदुम्बरकरनारायणशास्त्रिणां " वत्सला " ।

एतस्मिन् काले पं. एकसम्बेकर नारायणशास्त्रिणां वासः साङ्गलि-नगरे आसीत् । तत् इदं नगरं कोल्हापुरतः नातिदूरम् । अप्पाशास्त्रिणः अपि मध्ये मध्ये केनापि निमित्तेन गच्छन्ति स्म साङ्गलिग्रामम् । पं. एकसम्बेकरशास्त्रिणां संनिधौ पूर्वोत्तरमीमांसाम् अधीयमानाः भूयांसः एव आसन् छात्राः । तेषु एव अन्यतमाः श्रीक्षेत्रे औदुम्बरे वसन्तः श्रीनारायणशास्त्रिणः नाम ।

औदुम्बरनामकः ग्रामः साङ्गलिनगरस्य पञ्चकोश्या वर्तते । प्रधान-ग्रामः अङ्कलकोप इत्याख्यया प्रसिद्धः औदुम्बरात् क्रोशार्धमात्रं दूरः । अङ्कलकोपग्रामे अङ्गलेश्वरस्य च कोपेश्वरस्य च मन्दिरद्वयं वर्तते इति तदेव तस्य मंज्ञाप्रवृत्तिनिदानम् । तस्य अङ्कलकोपग्रामस्य औदुम्बरः नाम काचित् वाटिका । औदुम्बरवृक्षाणां भूयस्त्वम् एव एतस्य अपि सज्ञायां प्रधानहेतुः । तत्र श्रीदत्तपूजकेषु अन्यतमाः नारायणशास्त्रिणः । एतैः खलु पं. एकसम्बेकरशास्त्रिणां संनिधौ पूर्वमीमांसा, उत्तरमीमांसा, स्मार्ताग्नि-विधिः, धर्मशास्त्रं चेत्यादि समभ्यस्तम् । एषां च वत्सला इत्याख्या चतुर्दशवर्षदेशीया द्वितीया कन्या इदानीं विवाहयोग्या अवर्तते । यदा पुनः

इयं वार्ता पं. एकसम्बेकरशास्त्रिभिः अवगता तदा तैः अप्पाशास्त्रिणां कृते सेयं याचिता । छात्रेण गुरोः आदेशः स्वीकृतः । अप्पाशास्त्रिणां सुहृद्वर्याः पुण्यपत्तनीयाः श्री. म. पां ओक्कमहाभागाः औदुम्बरकराणां परिचिताः आसन् । तेषाम् अपि एतद्विषये संमतिः आसीत् ।

१७. अडकलकोपे विवाह-समारम्भः ।

औदुम्बरकरनारायणशास्त्रिणां सदनं यथा औदुम्बरे तथा अडकल-कोपे अपि आसीत् । तेषां ज्येष्ठभ्राता वासुदेवभट्टनामधेयः आसीत् । अनेन स्वकीयजनैः सह वैवाहिकः समारोहः संयोजितः । १८३५ शकवर्षीये चैत्रे मासि विवाहो निश्चितः । विवाहार्थम् अप्पाशास्त्रिणः पुण्यपत्तनतः समागताः । तैः सह प्रायः विंशतिसङ्ख्याकाः तेषां विद्वांसः सुहृत्प्रवराः समागताः । वरपक्षीयाणां निवासार्थम् अडकलकोपग्रामे श्रीदेशवाण्डे-महोदयानां गृहं संकल्पितम् ।

अस्मिन् विवाहसमये अप्पाशास्त्रिणां वन्दुजनाः प्रायशः न आसन् । वधूपक्षीयाः पुनः भूयांसः एव आसन् । औदुम्बरस्य पञ्चक्रीश्यां नारायणशास्त्रिणाम् आप्तमण्डलं प्रभृतम् आसीत् । तत्तद्ग्रामिभ्यः आप्ताः विवाहकार्यार्थम् आजग्मुः । तेषु कुण्डलप्रामवासिनः भास्करशास्त्रिणः (वध्वाः मातुल्याः), भेडसगांवकर वासुदेवशर्मा (वध्वाः मातृत्वमेयः) वे. वष्ट गोपालभट्टः, भिलवडीकर प्रह्लादभट्टः इत्यादयः प्रमुक्ता । तत्र भिलवडीकर प्रह्लादभट्टः औदुम्बरकराणां कुलपुरोहितः आसीत् ।

अप्पाशास्त्रिणा च औदुम्बरकर नारायणशास्त्रिणां च परस्परं संभाषणं संस्कृतभाषया एव भवति स्म । कुण्डलकर भास्करशास्त्रिभिः 'विद्यावाचस्पतिः किल श्रूयते जामाता । द्रष्टव्यं तावत् अस्य वैदुष्यम् ।' इति विचारेण संस्कृतभाषया किमपि पृष्टम् । तस्य उत्तरत्वेन अप्पाशास्त्रिणाम् एकहीरापयन्तं संस्कृतभाषणं संजातम् । अन्पदा श्रीभास्करशास्त्रिभिः श्रीम-भागवतस्य-श्लोकस्य अर्थः पृष्टः । तदा अप्पाशास्त्रिभिः सौज्यं श्लोकः नैकप्रकारैः व्याख्यातः । संवीक्ष्य पुनः एतत् पृच्छक-पक्षीयाः सर्वेऽपि विस्मिताः ।

एवं विवाहसमारोहः अयम् उत्साहेन निर्वृत्तः । अस्मिन् च प्रश्ने वैशिष्ट्यपूर्णं संवृत्तं घटनाद्वयं वृद्धैः कथ्यते । तत् इदम्—

१८. श्रीमद्भिर्मन्त्रोच्चारो न कर्तव्यः । मूहृतः अतिक्रामति ।

अस्मिन् विवाहे याजिकं कर्म व्यग्रस्थापयितुं प्रह्लादभट्टसंज्ञकाः पूर्वोक्ताः ऋत्विजः समुपस्थिताः आसन् । प्रह्लादभट्टानां सतत-ताम्रकूट-चव्रणं व्यसनम् आसीत् । तेन विवाहप्रयोगे मन्त्राणाम् उच्चारं वैकल्यं समजायत । संवीक्ष्य पुनः एतत् अप्पाशास्त्रिभिः प्रह्लादभट्टाः सविनयं प्रीयताः, “गुरुदेवाः! कृपया न पठयन्तां मन्त्राः । न किल अहंन्ति श्रीमन्तः याज्ञिके कर्मणि समावेशम् ।” तदुत्तरं प्रह्लादभट्टाः विरताः । याजिकं कर्म तु यष्ट गोपालभट्टेरयास्यैः वैदिकप्रवरैः निर्वातितम् ।

रात्रौ गृहप्रवेशमूहृतः आसीत् । वरयात्रा, देवदर्शनं ततश्च गृह-प्रवेशः इति आसीत् कार्याणां क्रमः । वरयात्रायं यथाः मातुलस्य श्री-भास्करशास्त्रिणः बडवा निश्चिता किन्तु नाद्यावधि सेयं समागता । अप्पा-शास्त्रिणां हस्ते घटीदशिका प्रकोष्ठाळङ्कारः आसीत् । घटीदशिकातः मूहृतसमयः प्राप्तः इति विलोक्य मूहूर्तो मा अपक्रामतु इति हेतोः ते एव समुत्थिताः । अद्यापि घोटिका अपि नागता । अप्पाशास्त्रिणाम् अपि न तस्याः आवश्यकता आसीत् । तैः गुरुजनवन्दनं पुरःस्थितायां श्वधू-देव्यां ‘लोकवृत्तापेक्षया शास्त्रं बलवत् । मूहृतः सावयितव्यः’ इति उक्त्वा गृहीतः हस्तेन दीपः । यधू च अपरेण करेण परिगृह्य देवदर्श-नार्थम् एते बहिः निष्क्रान्ताः । अञ्जसा एव कोपेश्वरदर्शनं विधाय परा-वृत्तः मूहूर्तक्षणे एव गृहे प्रवेशः कृतः । सर्वे जनाः विस्मयमुग्धाः बभूवुः । अहो कर्मशुद्धि-प्रियत्वम् ! अहो मूहूर्त-प्रणयः !! नारायणशास्त्रिणां कन्या घटसला-इदानीम् अप्पाशास्त्रिणां पत्नी यशोदा संवृत्ता ।

१९. पत्रं नृणां सङ्गम एव साक्षात् ।

अथ विवाहोत्तरं मित्रपरिवारेण सह अप्पाशास्त्रिणः पुण्यपुरं गताः । ततश्च कतिपर्यः दिनेः कुण्डलवासि श्रीभास्करशास्त्रिभिः ‘ग्रहणे श्रावणी (उपाकर्म) कथं कर्तव्या ?’ इति जिज्ञासा-पूर्तये पत्रम् एकम् अप्पाशास्त्रिभ्यः प्रेषितम् । अचिरात् एव तैः तदुत्तरतया अप्पाशास्त्रिणा पद्यमय पत्रं संप्राप्तम् । अप्पाशास्त्रिणा पत्रविलेखनशैली परिचिता एव पाठकानाम् । गद्यपद्य-प्रभुत्वम् एवाम् असाधारणम् एव आसीत् । प्रसङ्गानुसारं प्रदत्तैः नैकविधैः उद्धरणैः विज्ञातमेव तदेतत् पाठकैः । एतत् पुनः

पत्रं शास्त्रार्थ-परिचयम् इति छिनत्ति वैशिष्ट्यं धारयति । किन्तु ह्यधिकं न इदम् इदानीं पूर्ववत् प्रकल्पे । केवलं तु यत्र एव स्वयं प्रयत्निकः इच्छाः अविद्यताः अस्मानि । ते तावत् एवं वर्तन्ते —

“ स्वस्ति त्रिपान् प्रेनकरावतत्रः सात्त्रिप्रदीपानवनादशात्मः ।

समुत्सृज्यते उलवाहनुषान् दासः परः कुण्डलिनश्चतस्रः ॥ १ ॥

नद्यादायान् नात्करानघ्रेयान् अप्पानिधो बन्धुजनैश्च नद्यः ।

प्रपन्थ न्युः प्रनयंककानः प्रत्युत्तरं प्रौतमताः प्रवते ॥ २ ॥

देशान्तरे देवदशात् स्थितानां मियः सनालोकनकौतुकानाम् ।

समुत्सृज्यते अन्तरप्रमोदः पत्रं नृपां संगम एव साधात् ॥ ३ ॥ इति ।

अत्र प्रथमश्लोकद्वयेन तत्रतत्कारं प्रथमः निवेद्यते । तृतीयश्लोकः तु पत्र-प्रसंगान्तकः सुभाषितरूपः । तत्र च अनुभवानन्द-निबन्धनं रूपकं विद्योते इति मुनेयम् इदम् आलंकारिकायाम् ।

२०. चन्द्रिकायाः पुनः प्रकाशने उद्यमः ।

द्विस्तीयशकस्य १९११ तमे वर्षे बुद्धचरितं व्याख्याय प्रकाशितम् अप्पाशास्त्रिभिः । तदा एव तस्य अन्तिमे मल्लुषे ‘ चन्द्रिका अचिरात् एव प्रकाश्येत ’ इति विज्ञापितम् आसीत् । किन्तु चन्द्रिका च सूनुतयादिनी चेति पत्रिकाद्वयं राजकीयान्दोलनं पुरस्करोति इति शासनस्य तत्प्रकाशने नासीत् अनुमतिः । अतः राजकीयविषयं परिहृष्य चन्द्रिका एव तावत् प्रकाशनीया इति आसीत् अप्पाशास्त्रिणां विचारः । सूनुतयादिभ्याः प्रकाशनं तु राजकीयविषयपरिहारेण अक्षयम् एव आसीत् । तस्याः हि राजकीयविषयज्ञापनम् एव प्रधानम् आसीत् उद्देशम् । किन्तु चन्द्रिकायाः प्रकाशनं वर्तमान-एजन्सी संस्थायाः स्वगतोत्तरं सौकर्यं न अलभत । यदा पुनः इयम् एवविधा परिस्थितिः आचार्यमहावीरप्रसादमहोदयैः विज्ञाता तदा तैः “ चन्द्रिकायाः प्रकाशनं पुण्यपतने न शक्यं चेत् अस्माभिः काश्चात् प्रविधातुं काम्यते ” इति अप्पाशास्त्रिभ्यः निवेदितम् । स्वीयनगरे प तस्याः प्रकाशनस्य असौकर्यं संवीक्ष्य अप्पाशास्त्रिभिः द्विवेदीमहाभागानां विज्ञापितः अनुमोदिता । तथापि तत्प्रकाशने शासनस्य अनुमतिः नासीत् एव । अतः

‘चन्द्रिकायाः पुनः प्रकाशनम् अनुज्ञायताम्’ इति प्रायन्तापत्रम् अप्याशास्त्रिभिः राजकीयाधिकारिभ्यः प्रहितम् । तस्य च निर्णये दत्तचित्ता-  
आसन् अप्याशास्त्रिणः ।

२१. केवलं संस्कृत-विद्यायाः पुनरुज्जीवनायमेव ।

प्रोक्तपूर्वम् एतत् यत् ‘प्राचीन भारत’ इति संज्ञकं मराठीभाषा-  
मयं मासिकपत्रं प्रकाशयितुम् इष्टम् अप्याशास्त्रिभिः इति । किन्तु दुर्देव-  
वशात् नेदं प्रचलितम् । उद्देश्यं च अस्य संस्कृत-संस्कृति-प्रचारः एव आसीत् ।  
इदानीं पुनः संस्कृत-पत्रिकाद्वयम् अपि अप्याशास्त्रिणां प्रकाशनात् विरतम्  
एव आसीत् । शकस्य १८३४ वर्षीयमाघमासे कं. पं. विष्णुशास्त्रिणापट-  
महाभारतः ‘ब्रह्मविद्याग्रन्थरत्नमाला’ इति महाराष्ट्रभाषामयं मासिकपत्रं  
प्रकाशयितुम् आरब्धम् । संस्कृत-तत्त्वज्ञान-प्रचारः एव तस्य उद्दिष्टम्  
आसीत् । तस्य प्रथमाङ्कीयलेखानां पठनेन अप्याशास्त्रिणः भृशं प्रीताः ।  
तैः च माघ-वदि १४ दिवसीये पत्रे रत्नमाला-संपादकाः प्रशंसिताः  
अभिप्रायः च प्रदत्तः । सोऽयम् —

“आपण प्रसिद्ध करीत असलेल्या ब्रह्मविद्याग्रंथमालेचा पहिला अंक  
समग्र वाचून पाहिला. भाषा मनोहर असून विवेचन फार सरस आहे.  
ह्यामुळे आपल्या ह्या मालिकेने जिज्ञासूंचे मोठेच कार्य होईल, असें माझे  
मत आहे. आर्यांच्या काही, प्राचीन तत्त्वासंबंधाने अर्वाचीनांच्या शंकांचे  
प्रसंगानुसार आपण ह्यांत चांगले निरसन करीत आहां, हें प्रशंसनीय  
आहे. एकंदरीत ही मालिका संग्राह्य आहे.” इति ।

(‘श्रीमद्भिः प्रचाल्यमानमालायाः प्रथमाङ्कः सम्यक् अवलोकितः ।  
अत्रत्या भाषा मधुरा विवेचनं च सरसम् । जिज्ञासूनाम् अतीव उपयुक्ता  
इयं माला । आर्याणां प्राचीनतत्त्वानां प्रसङ्गानुसारं प्रतिपक्षिशङ्कानिर-  
सनपूर्वकं मण्डनं विधीयते इति साधुतरम् । साकल्येन संग्राह्या मालिका  
इयम् ।’ इति सारांशः । )

अप्याशास्त्रिणां पञ्च विवाहाः संवृत्ताः । तत्र प्रथमविवाहचतुष्ट-  
यस्य विषये न किमपि विज्ञायते । औदुम्बरकरैः सह संवृतः संवन्धः तु  
लेखकस्य अस्य-कुलम् एव स्पृशति इति तद्विषये भूयान् परिचयः  
उपलब्धः । नवयः श्वशुरः श्रीअप्याशास्त्रिणां संस्कृत-भाषायां व्युत्पन्नः



विद्वान् आसीत् । एतत् तु यदा ज्ञातम् अप्पाशास्त्रिभिः तदा ते ह्यर्थातिरेकम्  
अन्दभवन् । संस्कृतभाषायाः प्रचारणे मुमहत् साहाय्यं भवेत् इति विचारेण  
ते द्विगुणितोत्साहाः अभवन् । अत एव चन्द्रिका-प्रचारे अनुज्ञां लब्धुम्  
अप्पाशास्त्रिभिः शासनधिकारिणः भूयो भूयः प्रार्थिताः । स्वकीय-संस्कृत-  
प्रचार-परंपरान् संरक्षितुम् अप्पाशास्त्रिभिः अन्यः अत्र उपायः एकः  
आयोजितः । सौज्यम् —

रागिवडे-ग्रामे अप्पाशास्त्रिणां कुले जानः कोऽपि शंकरशर्मा  
आसीत् बालः । स तावत् इदानीं कोल्हापुरे समागत्य मातृभाषायाः शिक्षणं  
मनाप्य आङ्ग्लभाषायाः अध्ययनार्थं प्रगालां प्रवेष्टुकामः आसीत् ।  
अप्पाशास्त्रिभिः यदा एतत् विज्ञातं तदा तैः बालकस्य अस्य भागदर्शनं  
कृतम् । संस्कृत-भाषायां रुचिः निर्मिता । संस्कृतविद्यायाः अध्ययनार्थं च  
नियोजितः अयम् । अयम् एव शंकरशर्मा पुरतः शंकरशास्त्री गुच्छवणी  
इत्याह्वानं प्राप्नोत् ।

पं. एकसम्बेकर नारायणशास्त्रिणां शिरोच्छर शंकरशास्त्रीति  
प्रसिद्धाः विद्यार्थिनः आसन् । अध्ययनाय शृङ्गेरीमठे निवासः कर्तव्यः इति  
आसीत् शिरोच्छकराणाम् इच्छा । शृङ्गेरीमठस्य श्रीजगद्गुरुचरणानाम्  
अप्पाशास्त्रिणां च भूयान् आसीत् परिचयः । अतः अप्पाशास्त्रिभिः  
प्रशस्तिपत्रं प्रदत्तं शृङ्गेरीस्वामिनां मन्दिरे शिरोच्छकराणां निवास-सौकर्यं  
संनद्धितम् । एते एव पुरतः श्रीशहराचार्यशिरोच्छकरस्वामिनः इति  
प्रसिद्धाः ।

पुण्यपत्तनीश-भावे-प्रशाला नाम् प्रख्यात-समये अप्पाशास्त्रिभिः केऽपि  
विद्यार्थिनः श्रीजगद्गुरु-शंकरर्येण्डि-संस्कृत-शिक्षणवृत्त्यर्थं पाठिताः । तेषु  
विद्यार्थिषु चिञ्चवडग्रामवासी गजाननदेवः, प्र. के. अत्रेमहोदयः इत्यादयः  
प्रमुखाः आसन् ।

२२. भावे-प्रशालायां घटना-द्वयम् ।

(१) कालिदासस्य शाकुन्तलं केन लिखितम् ?

प्रशालायां पाठपत्रगे प्रविश्य अप्पाशास्त्रिभिः एकदा गम्भीरमुद्रया  
छात्राः पृष्टाः ' कालिदासः । कालिदासस्य शाकुन्तलं केन लिखितम् ? अत्रि  
जानीय वा ययम् ? ' अथ एतेनारि छात्रेण प्रविष्टान् नोद्यमिती

हस्तः इति दृष्ट्वा प्रत्येकम् अङ्गुल्या निर्दिश्य 'त्वं, त्वं, त्वम् ?' इति प्रष्टुम् आरभन्त । तपस्विनः विद्यार्थिनः तु भयाक्रान्ताः समभवन् । वाचाऽपि केषांचित् परावृत्ता । अथ अन्ते भिद्गणे इत्युपनामकः कश्चित् छात्रः समुत्थाय भयकम्पः सन् प्रावोचत् 'गुरुदेव, मया तत् लिखितम् । अतः परं न खलु तत् लिखिष्यामि ।' इति । तदा अप्पाशास्त्रिणः खोखोकृत्य हासकपरायणाः संवृत्ताः । छात्रैः तु तेषां हासस्य हेतुः न ज्ञातः । समाप्ते पाठपर्याये (Period) अध्यापकनिवासे समागत्य सर्वशिक्षकेभ्यः तैः संवृत्ता घटना निवेदिता । शिक्षकाः अपि सोदरोत्पीडं हसितवन्तः । तत्र रानडे इत्युपनामकाः चित्रकलाशिक्षकाः अवर्तन्त । ते तु मनाक् अपि न अहसन् । प्रत्युत महत्या गम्भीरमुद्रया प्रावदन् 'भोः, कः सः ? किमु भिद्गणेनामकः सः ? अतिमात्रं हि दुश्चरितः अयम् । कालिदासस्य शाकुन्तलम् अवश्यमेव तेन लिखितं स्यात् ।' इति ।

(२) नैव मात्रयाऽपि युष्मान् पाठयिष्यामः ।

एकदा भावे-प्रशालायाः स्नेह-समेलनम् आसीत् । तत्र संस्कृत-शिष्यवृत्त्यर्थं प्रचालिते वर्गे अधीयानः चिञ्चवड-निवासी-देवोपनामकः गजाननसंज्ञकः छात्रः विद्यार्थिनां कार्यक्रम-रूपाय गुरुजन-विडम्बनं कृतवान् । कार्यक्रम-समाप्तौ अप्पाशास्त्रिभिः विडम्बनकर्तृभ्यः विद्यार्थिभ्यः सतर्जनं कथितम् — 'गुरुजनानां विडम्बनं कदापि नैव कर्तव्यम् । सत् खलु एतेषाम् अपमानास्पदम् । यदि नाम तादृश विडम्बनं भूयः अपि युष्माभिः क्रियेत, तदा नैव मात्रयाऽपि युष्मान् पाठयिष्यामः ।' इति । तदुत्तरं देवप्रभृतिभिः छात्रैः कदापि गुरुविडम्बनं न कृतम् ।

एतेन विनोदप्रियत्वम् इव कार्यकठोरत्वम् अपि अप्पाशास्त्रिणां व्ययतं भवति ।

२३. अप्पाशास्त्रिणां सौहार्द-केन्द्राणि ।

अप्पाशास्त्रिपयोधिर्मथितः स्नेहेन मित्ररत्नानि ।

प्रेमोत्कलङ्घितसौभा दत्ते वल्लभत्वमप्यहो ह्यन्त ॥

— पुणेकरं प्रति पं. लिङ्गेशशर्माणः ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिणा सुहृन्मण्डलम् अतीव विस्तृतम् आसीत् । तत्रापि बहूनेषु, कण्टिकेषु, केरलेषु च अप्पाशास्त्रिणां मित्रभक्ताः भूयांसः

एव आसन् । तेषु बहवः एव चन्द्रिका-मूतवादिभ्योः लेखकाः अवतन्त । सर्वेषु पुनः एतेषु पण्डितजयचन्द्रशर्माणः परमश्रेष्ठाः आसन् । खिस्तीय-१९०७ वर्षतः पं. जयचन्द्र-महोदयाः कलकत्तातः कार्यां निवसितुम् आगताः । तं सह तेषां भ्रातृश्रेण गोपीचन्द्रसाहस्यतीर्थेन च मह अप्पाशास्त्रिणां पत्रव्यवहारः आजीवनं प्राचलत् । तेषु पत्रेषु मुस्पष्टम् एव दृश्यते सोहाईस्य पराकाष्ठा । मकरसंक्रान्त्यादि-पर्वेषु मधुरपदार्यानाम् आदान-प्रदानं भवति स्म । एकस्मिन् पत्रे अप्पाशास्त्रिणः गोपीचन्द्राय लिखन्ति —

"श्रेष्ठ वत्स ! किमेवमन्यया संभाव्यते भवता ? कश्चिद्दृष्ट्वा ध्रुतो वाऽऽप्युपमता पूर्वस्यामेव दिश्यस्तद्गतो भगवान् मानुः । येन विस्मयेत जनेनानेन वाराणसीवर्तिनः कुटुम्बकं प्रियवन्धोः । श्रेष्ठ ! तदा खलु जीविन-मप्यात्मनो विस्मरिष्यामि यदि स्वप्नेऽपि भवतो विस्मरिष्यामि । नैव खलु जीवतो नामतत् संभविष्यति । समधिगतं मया मूर्तमिव श्रीमतां विशुद्धं प्रेम-भुलकितं तिलजातम् । ये किलेतः प्रहिता मया तिलपुलकास्तेऽपि ननु विशुद्धतमया स्वदेशीययैव शर्करया विनिर्मिता मा खल्वमीशामास्वादाने संदिग्धां वदन्ते । स्वप्नेऽपि हि नेच्छामि स्पष्टमपि शर्करां वैदेगिकीम् ।" इत्यादि । पुण्यपुर-वास-उत्तमश्रे सरदार श्रीआवासाहेव मुजुमदारः सह भूयसी संगतिः आसीत् ।

कुतंकोटीवाति पं. लिङ्गेशशर्माणः यया अप्पाशास्त्रिणां मुहूर्तयोः आसन् तथैव शरूरो बाळाचार्यं पुणेकर महोदयाः अपि । पुणेकरमहामार्गः यदा क्वाचिद्कं कारभारि-नदं परिश्रयत तदा अप्पाशास्त्रिणः पत्रद्वारा तेभ्यः निवेदयन्ति स्म —

"आयाममाशकुरुः किञ्चान्नानं कस्तारः कारभारिदरं नाम । नाम धीमनो विपत्रो भवति । तत्र एव चाप्रमानितः श्रीनति पदपरित्यागः । तत्सर्वया समुचितमेव मनाचरितं भ्रात्रा । आर्थिकं पुनः कृच्छ्रमिति नैतत्किमपि । चरत् क्लेशं कुटिलतया लक्ष्मीरूपा मुनिमरं पदं निदधातीति । किञ्च मत्यां लोकोत्तरायां प्रज्ञासंपदि किन्नया दिन-श्वरया कूटिलया लक्ष्म्या ?" इति ।

लक्ष्मीविषये पुणेकराय एव प्रेषिते पत्रे अप्पाशास्त्रिभिः  
लिखितम् —

“ गताऽपि लभ्यतेलक्ष्मीः पुनः कालेन निश्चितम् ।

कालस्तु न गतो धीमन् कथंचिदपि लभ्यते ॥ ” इति ।

२४. पारिषदसंबन्धाः ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिणां सभा-सम्मेलन-उक्तत्वादि-संबन्धः समस्तभारत-  
व्यापी आसीत् । वडगणेशी-प्रयाग-मथुरा-मुम्बई-कोल्हापुर-वाई-रतु-  
कोटी-वारवाड-हुबळी-प्रभृति-प्रदेशीय वृत्तान्तजातं कथितपूर्वम् एव । केर-  
लेषु पट्टाम्बिग्रामस्थ-सहृदय-समागम-सभा, आन्ध्रप्रदेशीय-गुण्टूर-मण्ड-  
लीयचिरालपुरग्रामस्थ-चिदानन्दसरस्वती-महोत्सवः, इत्यादि-नैकसंस्थाभिः  
सह अप्पाशास्त्रिणां दृढः संबन्धः आसीत् । मद्रासप्रान्ते तिरुवायूर-संस्कृत-  
महाविद्यालयस्य विद्याविलासिनी-सभायाम् अप्पाशास्त्रिणाम् अध्यक्षीय-  
भाषणं सवृत्तम् आसीत् । पुण्यपत्तनीय-वसन्त-व्याख्यान-मालायाम् अपि  
कदाचित् अध्यक्षत्वम् एभिः पारितम् । शिवराजविजय-प्रणेता पं. अम्बिका-  
दत्तव्यासमहाभागा. डॉ. कुर्तकोटी इति प्रसिद्धाः पं. लिङ्गेशशर्मविद्या-  
भूषणमहोदयाः च यदा वसन्तव्याख्यानमालायां संस्कृतभाषया व्याख्यानं  
चक्रुः, तदा अप्पाशास्त्रिभिः अध्यक्षत्वं स्वीकार्यं समुचितः सनारोपः कृतः ।  
अप्पाशास्त्रिणां बहुविषयस्पर्शि सुमधुरं वेदुष्यम् आलोक्य प्रीता. नाना-  
दिग्वास्तव्याः पण्डिताः तान् एतान् आदरेण समाह्वयन्ति स्म । ८-८-१३  
इति दिने प्रेषिते पत्रे गुण्टूरवासी मार्कण्डेयशर्मा विद्यावाचस्पतीन् विज्ञा-  
पयति स्म —

“ अपि नाम विद्यते श्रीमतां दक्षिण-देशावलोकने मतिः । अपि  
नामाङ्गीकुर्युः मास यावत् मद्र-विभागे प्रधान-प्रशानेषु विद्यमानानस्मा-  
दृश. दर्शनप्रदानेनानन्दयितुम् । यदि पुनरङ्गीकृत्येमां प्रार्थनाम् अनु-  
गृह्णीयुरिमं जनं तदा कस्मिन् वा मासे श्रीमतामवकाशः भवेत् ? ” इति ।

अनेन विद्यावाचस्पतिसान्निध्यविषये विदुषाम् औत्सुक्यं स्पष्टी-  
भवति ।

एव बहुषु ग्रन्थेषु अप्पाशास्त्रिणाम् अभिप्रायाः अपि प्रकाशिताः  
अभवन् । यन्तृत्वम् अभिप्रायलेखनं च संस्कृत-भाषायां मराठी-भाषायां

२५. अप्पाशास्त्रिणाम् आचारः विचारः च ।

इदानीं यावत् कृतेन वर्णनेन पाठकैः अवगतं स्यात् एव यत् अप्पाशास्त्रिणः सनातन-वैदिक-धर्म परम-श्रद्धालवः आसन् इति । तत्रैव तदनुसारी एव एतेषाम् आचारः विचारः च आसीत् इति कथनं पुनस्त्वम् एव । वेदाः अशौच्येयाः सृष्टेः प्रारम्भे एव प्रादुर्भूताः, स्मृतयः च पुराणानि च महानारात् प्राग्वर्तीनि महर्षिप्रणीतानि, महानारतं च कल्पयुगस्य आरम्भे एव ध्यासमहर्षिभिः प्रणीतम् इति मतम् आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । एतेषां पायिव-लिङ्ग-भूजा प्रत्यहम् आसीद् इति निवेदितपूर्वम् एतत् । तथापि श्रीशिवार्चितम् अङ्गीकुर्वताम् एतेषां नासीत् देवतान्तरेषु अन्येषु धर्मपन्थेषु च द्वेष-लवः अपि । प्रतिपक्षम् एकादशी-व्रतम् आसीत् अप्पाशास्त्रिणाम् । भोजनादिकम् अत्यन्तगुचिभूतम् एव आसीत् एतेषाम् । पुण्यपत्तन-निवास-समये अन्तिमे वर्षे अप्पाशास्त्रिणः एकाकिनः एव आसन् । कार्यान्तरवशात् तदानीं स्वयंपाकार्यम् एभिः अवसरः न लभ्यः । तदा अन्नापणतः प्रत्यप्रस्नानः शुचिवस्त्रधारी द्विजसेवकः अन्नपूर्णं वर्धमानकम् अप्पाशास्त्रिणां निवासालये आनयति स्म । नोग्यवदार्थेषु श्रोत्रण्डम् ( रसाला ) एतेषां रुचिकरम् आसीत् ।

द्विजैः समुद्रोल्लङ्घनं प्लेच्छ-देश-निवासः च न कर्तव्यः इति आसीत् अप्पाशास्त्रिणां धर्म-शास्त्रार्थ-सिद्धं मतम् । तत्र गत्वा प्रत्यागतः अपि अयं कृतप्रायश्चित्तः यद्यपि स्वकीयाम् उपासनां कर्तुं शक्नोति, तथापि न अयं धार्मिकैः संश्वहाय्यः इति विचारः समुद्रयान-शास्त्रार्थे प्रकटीकृतः अप्पाशास्त्रिभिः । मनुजेन कस्याः अपि देवतायाः उपासना कर्तव्या एव इति एतेषां मतम् आसीत् ।

राजकीयन्दोलने अन्नाशास्त्रिणः तीव्रपक्षे अन्तर्भवन्ति । वेदोनाम् अनुज्ञादादनः प्राचीनभारतीयानाम् एव प्रथमस्तमाः, यतः 'वेदा हि यज्ञार्थमनिप्रवृत्ताः ।' अतः एतम् एव विचारं पुरस्कृत्य भारतीयैः वेदाः व्याख्याताः इति । अतः बहुधा सायणादीन् अधःकुर्वन्तः विनिन्दिताः एतैः ।

अप्पाशास्त्रिणां धर्म-देश-संश्वन्धिनः विचाराः एतावत् निश्चिताः आसन् यथा विपत्तिमर्गः अपि तैः तेषां त्यागः न कृतः । एतत् एव महतां

माहात्म्यम् । धार्मिक-राजकीयादि-लेख-प्रभावात् मृदुर्भृङ्गः कारवास-प्रसङ्गः समागताः । किन्तु अप्याशास्त्रिभिः स्वीयपदानि नैव तिलाञ्जलिना सत्कृतानि ।

सरलः मधुरस्वभावः, शिष्येषु वात्सल्यं गुरुजनेषु नम्रत्वं च अप्याशास्त्रिणां परमः विशेषः । स्वयं महापण्डिताः अपि एते कदापि इतरेषां पुरोभागित्वं न कृतवन्तः । अपि तु सर्वत्र महाविनयम् एव प्रकटीचक्रुः । पत्रिकायाम् अपि कस्यापि दुःखजनकं किमपि न प्रकाशितम् एतैः । अत्र एव चन्द्रिकायाः सप्तम-खण्डे बोधितः कोऽपि —

“ विज्ञाप्यते च अयं यत् कदापि कस्याप्यरुनुदं वचनं चन्द्रिकायां न शक्यं प्रकाशयितुम् इति नैवविधं काव्यं प्रेरणीयम् । ” इति ।

अप्याशास्त्रिणां लेखन-वाचन-प्रणयः विलक्षणः आसीत् । आसीत् च एतेषां स्वभावः क्वचित् आग्रहाक्तः क्रोध-लिप्तः च । प्रत्यहम् अष्ट-होरामितः कालः एतेषां ग्रन्थ-वाचने व्यत्येति स्म । यदि पुनः तन्मध्ये कोऽपि प्रतिबन्धम् आनयेत्, तदा तं दण्डयन्ति स्म अप्याशास्त्रिणः ।

२६. अप्याशास्त्रिणां संदर्शनम् ।

अप्याशास्त्रिणां वर्णः गौरः मुद्रा च तेजःपुञ्जोद्भामिता आसीत् । शरीरयष्टिः एतेषां प्रांशुः अभवत् । नासिका दीर्घा च विशालाग्रा च आसीत् । अप्याशास्त्रिणां शीर्षं काश्मीर-रक्तवर्णेन बद्धोष्णीषेण (पगडी) समलंकृतम् अविद्यत । भालपट्टेन एतेषां व्यराजत श्रीशिव-पूजन-शिष्ट-चन्दनपङ्केन रेखितः चन्द्राकृतिं निर्यक् त्रिगुण्डम् । श्रवणशिखरे शोभते स्म चाली (विगवाळी) । उत्तरोष्ठीपरि स्वावस्थानं बोधयति स्म श्मश्रुजालम् । अङ्गे व्यद्योतत उरश्छदः तदुपरि कञ्चुकं च । तस्योपरि उपवीताकारेण समासक्तम् अवतंत करपत्र-धारम् (करवाकाठी) नाग-पुरीषम् उत्तरवस्त्रम् । कदाचित् पुनः बद्धोष्णीपस्थाने मुक्तोष्णीपम् (रुमाल) अपि शिरोभूषणं भवति स्म । सूक्ष्मेक्षिकया निर्वणिता अप्याशास्त्रिणां मूर्तिः समाहितत्वम् इव निश्चयगर्भं विमर्शतत्परत्वम् आत्मसंस्थं व्यञ्जयति । दृष्टमात्रा च मूर्तिः इयं स्वकीयां भव्यतां द्रष्टुः मनसि मनसि विनिवेश्य उत्तमाङ्गम् एतस्य प्रह्वीकरोति ।

२७. केचित् विशेषाः ।

(अ) पूर्वं राशिवडेग्रामे पत्र-प्रापण-स्वानं (Post) नासीत् । अप्पा-शास्त्रिणः प्रतिवर्षं मासैकं मासद्वयं वा राशिवडेग्रामे आगत्य निवसन्ति स्म । तदानीं पत्रवितरकः तेषां कृते बृहतीं पत्रपूर्णपेटिकाम् आनयति स्म ।

(इ) गंगाराम कुपले-संज्ञकः अप्पाशास्त्रिणाम् अर्धनीरी आर्षत् । तेन प्रतिवर्षं नवमणात्मकं व्रीहि-धान्यं दीयते स्म । एकदा तेन सप्त-मणात्मकम् एव धान्यम् आनीतम् । तदा अप्पाशास्त्रिभिः उक्तम् — “प्रतिवर्षानुसारं नवमणात्मकम् एव धान्यं दीयताम् । नो चेत् किमपि न अपेक्ष्यते” इति । मूहुर्मूहुः प्रायितैः अपि अप्पाशास्त्रिभिः नन् धान्यं नैव स्वीकृतम् । कृषीवलः तु आनीतधान्यं गृहीत्वा यथागतं प्रतिनिर्गतः । अहो सत्याग्रहः !

(उ) ‘अस्माकं ग्रामवासी दिगन्तकीर्ति-संपन्नः पण्डिताश्रणीः वर्तते’ इति अयं राशिवडेवासिनां सर्वजनानां घन्यताविषयः आसीत् । अप्पा-शास्त्रिणाम् आगमनं सर्वेऽपि साभिमानं सादरं च समभिनन्दन्ति स्म । हालिकादयः अज्ञजनाः तु उच्चस्तरियाः अप्पाशास्त्रिणः इति बृद्ध्या तेषां परिसरे अतीव संकोचेन मम्रतया सभयं व्यवहरन्ति स्म । तथापि अप्पा-शास्त्रिणः सर्वैः सह प्रमुक्तवचनेन स्वान्तेन संभाषन्ते स्म । अनामान्यानाम् अप्पाशास्त्रिणां सामान्यैः साकं मधुरं व्यवहारं प्रेक्ष्य सर्वे जनाः साश्चर्यं प्रमुदिताः भवन्ति स्म ।

(ए) अप्पाशास्त्रिभिः ‘न्यूयॉर्क लाइफ इन्शुरन्स कम्पनी’ संस्थायां द्विशतरूप्यकात्मकं जीवनमूल्यं निहितम् आसीत् । प्रतिज्ञातक्रमाद्भुः (Policy No.) पुनः ३७१५००१ इत्यासीत् । उत्तरकाले संस्थाविनाश-निमित्तेन १५० रूप्यकाः एव लब्धाः । अत्र पुनः इच्छन्न-शासनस्य धीर्त्यम्, एव निदानम् आसीत् ।

(बी) अप्पाशास्त्रिणां लेखन-वाचन-प्रणयः गरिष्ठः आसीत् । कदाचित् ते मध्यरात्रीत्तरम् अपि एक-घण्टायां समुद्रघाटिन-गुस्तक-परिवार-मध्यभागे समुपविश्य बहुकालं यावत् वाचन-लेखनं कुर्वन्ति स्म ।

(अं) अप्पाशास्त्रिणां पाठनशैली परंपरादाप्त-पण्डितपद्धति-समेता एव आसीत् । तत्र साहित्यपाठारम्भे ‘अयं प्रजानाम्’ इति रघुवंश-द्वितीय-सर्गस्य प्रथमः श्लोकः नित्यं पठ्यते स्म ।

## २८. योगवासिष्ठ-रामायण-व्याख्यारम्भः ।

यया चिपळ्णकर-मण्डल्याः कृते श्रीमन्महाभारतम् अनुधादितम् अप्याशास्त्रिभिः तयैव योगवासिष्ठस्य अनुवादः अपि प्रक्रान्तः एतः । चिपळ्णकर-मण्डल्याः प्रार्थनया १९१३ ख्रिस्तवर्षस्य जूनमासे अप्याशास्त्रिभिः योगवासिष्ठग्रन्थस्य अनुवादः प्रारब्धः । किं तु निष्प्रतीकारेण महासंकटेन सोऽयं नैव पूर्णः अभवत् । महासंकटम् एतत् अचिरात् एव वर्णयिष्यति हृतभागा लेखनी अस्माकम् । किं तु प्रकारेण अनेन चिपळ्णकर-मण्डल्याः व्यवस्थापकमहोदयाः अतीव खिन्नाः निराशाः च संवृताः । पुरतः १८३८ शाकवर्षे ( इ. स. १९१६ ) प्रकाशितस्य रा. बर्वेमहाभागः कृतानुवादस्य योगवासिष्ठ-प्रथम-भागस्य प्रस्तावनायां प्रकाशकाः विलिखन्ति स्म — ( मूलतः मराठीभाषायाम् । )

“ विद्यावाचस्पति-श्रीअप्याशास्त्रि - महोदयैः अस्मदीय - प्रार्थनाम् अङ्गीकृत्य योगवासिष्ठानुवादः प्रारब्धः । किं तु योजना इयम् अस्माकं सर्वथा परिभ्रष्टा बभूव । अचिराद् एव हि तद्-वर्षस्य ( १९१३ ) नवम्बर-मासि पुण्यपत्तने शास्त्रिवर्याः ग्रन्थिज्वरस्य बलितां प्राप्य कैलासं जग्मुः इति । एवं दौर्भाग्य-प्रभावेण 'प्रथमग्रासे मक्षिकापातः' इति इदुशीम् अवस्थां प्राप्तानां हताशानाम् अस्माकम् अशक्यानुवाद-प्रकाशनः ग्रन्थः अयम् इति परिणतः विचारः । शास्त्रिवर्यसदृशम् अद्वितीयं नररत्नं मुपितम्, अङ्गीकृतं कार्यं च कल्पनातीतेन विघ्नेन विध्वस्तम् । ततः च सुतरां परिध्वस्तोत्साहैः अस्माभिः योगवासिष्ठानुवादस्य अभिलाषः सुदूरं परित्यक्तः । ” इति । तदुत्तर रा. बर्वेमहाशयानां संमत्या अनुवादः अयं पूर्णः अभवत् इति अन्यत् एतत् ।

एवं वाल्मीकि-रामायणे संस्कृतभाषया व्याख्याविनिर्माणं प्रारब्धम् अप्याशास्त्रिभिः । बालकाण्ड-व्याख्यायाः पत्रक-द्वयम् ( two forms ) अपि मुद्रितम् अभवत् । किं तु पूर्वोक्तेन एव यया तत् एतत् कार्यम् अपि प्रतिबद्धम् अभवत् ।

## २९. पुण्यनगरे ग्रन्थि-ज्वर-महातड्डुः ।

१८३५ तमशकवर्षस्य आश्विने मासे पुण्यपत्तने ग्रन्थि-ज्वरस्य परिषोडा प्रवृद्धा । ग्रन्थिज्वर-प्रभावात् अतीव त्रस्तं पुण्यनगरं वापनगरम्



‘वर्तमान-एजन्ती’ संस्था प्रविद्यदा तदाप्रभृति एव अप्याशास्त्रिणः येन केन प्रकारेण शासनद्वारा चन्द्रिकायाः प्रकाशने संमतिलामार्थं प्रयतन्ते स्म । किं तु न अद्यावधि फलेन समवलम्बिता इयम् एतेषाम् अभिलाषा । अद्य तु अकस्मात् एव मुफलिताम् एता पश्यताम् अप्याशास्त्रिणां, पूर्ण-चन्द्रेण इव महासागरः, महोत्साहः प्रवृद्धः बभूव । अद्य ग्रन्थिज्वर-प्रशमोत्तरम् एव चन्द्रिकायाः प्रकाशन व्यवस्थापयिनव्यम् इति विचार्य इमे ग्रामान्तरप्रस्थाने निश्चयम् अकुर्वन् ।

३१. हा हन्त ! ग्रन्थिज्वरेण प्रपीडिताः अप्याशास्त्रिणः ।

ख्रिस्तीयशकस्य २२।१०।१९१३ इति दिनम् । बुधवारः । तदा अप्याशास्त्रिणः ग्रामान्तर गन्तु सज्जा अभवन् । अद्ययावत् द्वि-त्रि-वर्षपर्यन्तम् अप्याशास्त्रिणां शरीरप्रकृतिः मुद्ढा आसीत् । तदवधौ न किमपि औषधम् एतैः सेवितम् । तथापि तद्दिने सायंकाले अप्याशास्त्रिण ज्वरेण अभिभूताः । चिकित्साशास्त्र-विज्ञत्वेन अप्याशास्त्रिणि. मयदि एव स्वकीयम् औषधं सेवितम् । ज्वरः वेगवत्तरः आसीत् । ततः च अल्पेनैव नान्येन अप्याशास्त्रिणां वाक् प्रतिबद्धा ।

यद्यपि अप्याशास्त्रिण. पुष्पपत्तने एकला एव आनन्, तथापि तेषां विद्वत्तया आवर्जिताः भूयांस एव पण्डित-मुद्द. तन्निकटे ममिलिताः । प्रारब्धा च तैः नैकविधाः चिकित्सोपायाः । विद्वन्मण्डलेन एतेन मात्रयाऽपि न कृतम् औषधादि-योजनायां दुर्लक्ष्यम् । निवेदित च एतैः पत्रद्वारा तेषाम् औदुम्बरवासि-श्वशुरमहोदयेभ्य. एतत् । ज्वरपीडान् इमां वर्णयन्ति पं. मिरजकरमहाभागाः —

“ तावत् तस्मिन्नेव दिवसे सहस्रा-समाक्रान्तो महात्मासो निनान्त-निर्दयेन ज्वरेण । धर्माधिक्यात् प्रायोऽयं समुद्भूतः स्य.दिनि विदित-वैद्य-शास्त्रेण स्वेनैव कश्चिदुपायः चिन्तितः नत्-प्रतीकाराय । किं तु समतीते घण्टा-त्रितय-परिमिते कालेऽवधेन सुतराम् अश्व संताप. । ज्वरोऽप्यति-भूमि गतः । तदात्व एव नित्यमिव समागतमस्य मुद्द-वृन्दम् । किं तु चलवद्-रोग-ग्रस्तस्य वाक्प्रतिबन्धेन नैकोऽपि शब्दो विनिःमृतोऽस्य मूल-पद्मात् । मित्रगणेन तु कृतनैकविधोपधोपचारस्यापि न किञ्चिदपि तनुताम् अगमदस्य दृक्प्रभावः । ” इति ।

एवं प्रयत्नपरेषु अपि सर्वेषु मित्रेषु अप्पाशास्त्रिणा व्याधिः न केवलं न शान्तः, प्रत्युत प्रवृद्धः एव अयम् ।

३२. संमिलितं बन्धुमण्डलम् ।

इदानीं व्याधिग्रस्तानाम् अप्पाशास्त्रिणां परिसरे भूयोऽः सुहृद्वर्याः समुपस्थिताः । कोल्हापुरीयाः, पुण्यपुरीयाः अन्ये च । श्रीबाबूशास्त्री गूळवणी, रामकृष्णपन्त पराडकरः, डॉ. पञ्चसुले गोपाळरावः, पं. बाळाचार्यखुपेरकरः, केसरि-संपादकः गोखले बाबूरावः, पं. रड्डी रङ्गाचार्यः, कवडे श्रीकृष्णशास्त्री, पं. म. पां. ओकमहोदयः इत्यादयः नैके सुहृदः अप्पाशास्त्रिणां निरामयत्वं प्रतीक्षन्ते स्म ।

समुदितः आश्विन-वदि-दशमी ( २५-१०-१९१३ ) दानिवार-दिवसः । आसीत् एकादशी-शय-तिथिः । अप्पाशास्त्रिणां वाक्-शक्तिः तु अपुनरागमनाय एव निर्गता आसीत् । केवलं तु दृग्भ्याम् एव संभावयन्ति स्म एते स्व-मुहूर्त्-वृन्दम् । इदानीं दीपायलि-राक्षार-विशेषाय निमन्त्रणीया वाचस्पतयः इति चिन्तयद्भिः अप्पाशास्त्रिण-सुहृन्मण्डलेन प्रेषितं पत्रं यदा तेषां श्वशुरैः नारायणशास्त्रिभिः रागधि-गर्तं, तदा ते तूर्णम् एव स्वकीयपुत्र्या सह पुण्यपुरं प्रस्थिताः । आगताः च अप्पाशास्त्रिणां निवासस्थानम् । दृष्टाः च एतैः अपुनरुत्थानाय दास्यायां निमग्नाः स्वकीय-जामातृमहाभागाः । भार्याऽपि ननु एषधिधानां श्रीमदप्पाशास्त्रिणां नयनयोः गोचरीवभूव । कितु न इदानीम् अप्पाशास्त्रिणां प्रमोदाय प्राभवत् असौ । साऽपि च तथैव स्वकीय-मीमांस्य-रत्नाकरं दृष्टवती । कथं नाम इयम् इदानीम् आनन्दयतु शतः ?

अन्तिक्रान्तवालभावम् इदानीं भार्यायाः नर्पानं शयः । ज्ञानानि च नैव जानाति च इयं संसारं यथाहिकं तीक्ष्णं च किमपि । अयम् अस्ति पुरस्तात् एव मृत्युशय्यायां सर्वसौख्यस्य एकमेव निदामं भर्तृदेवः ।

अकस्मात् सहस्रमंचारिणो प्रेक्षमाणानां निगतां व्यथितम् अप्पाशास्त्रिणाम् अन्तरङ्गम् । पापपानं प्रदूनाः अधुविग्रहः ! किम् परम् ? ...

३३. हा धिक् ! धाचस्पतिः दिवंगतः ! !

सायं समयः । निकामं दुःख्यन्ति श्रीअप्पाशास्त्रिभिः सह वयुः, श्वशुरः, मुहूदः च । अस्मिन् एव अवसरे शान्तम् अभूत् अत्रिलम् अपि । स्वधर्माभ्युदयार्थं, स्वदेशोत्तये, संस्कृतभाषायाः च पुनरुज्जीवनाय क्षणे क्षणे परिक्षीणः अयम् अप्पाशास्त्रिसंज्ञकः देहः चैतन्येन मुनरां परित्यक्तः ! ! ओङ्कारेश्वरतीर्थे च अयम् अग्निसात् अभवत् ! ! !

३४. न खलु स उपरतः...

“पारावारः पाण्डित्यस्य, प्रतिमूर्तिः प्रतिभायाः, निवासभूमिः सौजन्यस्य, तरङ्गिणीपतिस्तेजस्वितायाः, धरणिधरो धार्मिकताया अप्पाशास्त्री राशिवडेकरो भस्मसाद्भूतेऽपि भौतिके देहेऽद्यापि जीवत्येव भारते वर्षे । अद्यापि तस्य रचनाशैली प्रत्यक्षीक्रियते तेषु तेषु मास-पत्र-प्रबन्धेषु । अद्यापि परःसहस्रा जनास्तं समकल्पुन्मेषं स्मरन्ति । न खलु स उपरतो यस्य वल्लभो जनः स्मरति ।”

—मञ्जूपायाः अप्पाशास्त्रविशेषाङ्के ( मार्च ६१ )  
कं. पं. श्रीक्षितिशचन्द्रचट्टोपाध्यायमहोदयाः ।



## पश्चिम-पर्व ।

१. पुण्यस्मरणम् ।

प्रेषठाः संस्कृतानुरागिणः पाठकाः !

प्रायः चत्वारिंशद्वर्षात्मकम् आयुः संस्कृत-भाषायाः सेवायां नियुज्य श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः सायंकरव संपादितं स्वकीयजन्मतः । विद्यावाचस्पतिः, विद्यालङ्कारः महोपदेशकाधिकारः धार्मिकप्रवरः, राष्ट्रभक्तः, संस्कृतप्रचारकः, दार्शनिकः, कविः, भूगोलज्ञः, खगोलविज्ञः, ज्योतिःशास्त्र-वित्, आयुर्वेदवेत्ता, नैकभाषावेदी, नैकलिपि-लेखन-कुशलः, भौतिक-विज्ञान-मर्मप्राही, लोकवृत्तनिपुणः, लेखनप्रवीणानां धुरीणः, चतुरः पत्रपण्डितः, संस्कृत-गद्य-ग्रथन-प्रजापतिः, नैक-विद्य-गद्य-पद्य-प्रबन्ध-संग्रथन-समादित-युयुयशाः, व्याख्याकारः, अनुवादकघुर्यः, स्वदेशे विदेशे च विदुषां प्रियतमः चन्द्रिका-सूनृतवादिन्योः संपादकः अप्पाशास्त्री राशिवडेकरः ग्रन्थिज्वरेण दिवं गतः इति समाकर्ण्यं निखिलं संस्कृत-भारतवर्षं व्यथितम् अभूत् । अनेक-प्रान्तीय-पत्रिकासु श्रीअप्पाशास्त्रिणां निघनस्य वृत्तं गुणकीर्तनं च प्रकाशितम् अभूत् । यथोपलब्धं पत्रिकाणाम् एतासां नाम-तिथि-प्रदेशाः अधः निर्दिश्यन्ते—

नाम	तिथिः	प्रदेशः
१ केसरी (मराठी)	२८।१०।१९१३	पुणे
२ हिन्दीचित्रमयजगत् (हिन्दी)	डिसेम्बर १९१३	
३ सरस्वती (हिन्दी)	मे १९१५	काशी
४ संस्कृतरत्नाकरः (संस्कृत)	डिसेम्बर १९१३	राजस्थानम् ।
५ सहृदया (संस्कृता)	१९१५	केरलाः ।
६ मञ्जुभाषिणी (संस्कृता)	१।१।१९१३	मद्रास-प्रदेशः ।
७ वङ्गवासी (वङ्गाली)	नोव्हेंबर १९१३	कलकत्ता
८ चित्रमयजगत् (मराठी)	नोव्हेंबर १९१३	पुणे
९ दि हॉन (The Dawn) (इं.)	३०।१०।१९१३	कलकत्ता

एताः सर्वाः अप्याशास्त्रिणां समकालिकाः पत्रिकाः सन्ति । एषु सर्वेषु पत्रेषु अस्मिन् प्रघट्टे निर्दिष्टाः अप्याशास्त्रिणां वैदुष्यस्य चातुर्यस्य च सर्वेऽपि विशेषाः संपादकमहाभागः प्रशसिताः ।

तत्र पठ्यन्तां केषांचित् रचनाः —

(अ) भट्टश्रीरमानायशास्त्रिणः । (संस्कृत रत्नाकर डिसें. १३)

“वेदान्तेषु किमेक एव किमसौ साहित्यसारांश्वुधिः

किं वा वेदधुरन्धरो यदुत किं शाब्दे विदामग्रिमः ।

संख्यावात् किमु कापिले परिचितः कामं नु काणादके

किंवा धर्मदृशामसौ तु विदुषामग्रेसरः केसरी ॥”

सूक्तीनां सविता सुधाद्रवमुचां वक्तोचितानां गिराम् ।”

(आ) म.म. पं. श्रीगिरिधरशर्मचतुर्वेदानाम् (सं. रत्ना. डिसें. १३)

“पाठकाः ! कियत् कठिनमिदं कार्यं संस्कृत-भाषायां पत्र-प्रकाशनं नामेति त एव जानन्ति वराकाः, येषां शिरसि निपतितोऽयं भारः । तत्र न केवलं मासिकस्य, किं तु साप्ताहिकस्यापि पत्रस्य सहैव प्रकाशनम्, स्वयमेव संपादकत्वमाधिपत्ये प्रकाशकत्वं च, नास्ति गृहे काऽपि विशिष्टा संपत्तिरिति जीविकार्थं कार्यान्तराश्रयणम् । अस्त्ययं संस्कृतानुरागः श्रीमद्भिः कश्चन दृष्टः ? प्रश्नोऽयं स्वहृदयेनैवोत्तरणीयः ।

“पत्रसंपादनमतिरिच्य (अनेन कृताः) संस्कृते टीकाः याः खलु विद्वन्मनोहराश्च विद्यार्थि-जनोपकारिकाश्च सकलसाहित्याङ्ग-प्रकाशिकाश्च ।”

(इ) श्रीहरिहरसुरूपशास्त्रिणः । (सरस्वती, मे १९१५)

शास्त्रीजीके संस्कृतभाषणको श्रवण करनेका एक समय मुझे भी सौभाग्य प्राप्त हुआ है । मुम्बईमें चन्द्रावाडीमें आपके दर्शन हुए । उसी समय सनातन-धर्म-विषयपर सरस ओजस्विनी संस्कृतभाषामें शास्त्रीजीने सुललित भाषण दिया था । उस भाषणकी गूञ्ज अद्यावधि हमें मुखरित करती है ।”

अस्य च अयं सारः —

“अप्याशास्त्रिणां संस्कृत-भाषणश्रवणस्य सौभाग्यं मयाऽपि सकृत्

संप्राप्तम् । मुम्बई-नगरे चन्द्रावाडी-प्रासादे तत्रभवतां दर्शनम् अभूत् । तस्मिन् एव समये समातन-धर्मम् अधिकृत्य सरसया बोजस्विन्या च संस्कृतभाषया शास्त्रिणां व्याख्यानम् अजायत । भाषणस्य अस्य गुञ्जनम् अद्यापि नः मुखरयति । ” इति ।

(उ) भट्टकेशवशर्मंगलगलीमहोदयस्य । (सहृदया १९१५)

“समुदेति वृधाः पुनः क्षितावचिरात् संस्कृतचन्द्रिका मम ।  
तव तच्चरमं वचोऽधुना हृदयं पण्डित दन्दहीति मे ॥”

(ए) कविमुकुन्दरायस्य । (पं. मिरजकर मुकुन्दशास्त्रिणः)  
(चित्रमयजगत् डिसेंबर १९१३)

“वचने धिषणो महाकवी रसवद्-गद्य-विलेखने पटुः ।  
कविहृद्गतबोधपण्डितोऽखिलविद्याभिरिव स्वयंबृतः ॥”

(ओ) पं. मिरजकर मुकुन्दशास्त्रिणः । (सहृदया १९१५)

“यः किल कालिदास इव मनोहर-कविता-निर्माण-निष्णातः, बाण इव नानाविध-सरस-ग्रन्थ-प्रणेता, मल्लिनाथ इव महाकाव्य-सप्रमाण-व्याख्यान-कुशलः, चन्द्र इव समुत्कण्ठित-चकोर-कुलस्य प्रसादयन्चेतांसि रसिक-मण्डलस्य चन्द्रिकाविष्करणेन, सौभाग्यतिलक इव भगवत्याः सरस्वत्याः, निधिरिव विद्यानाम्, आदर्श इव गुणानाम्, मिश्रमिव धर्मस्य, काल इवाधार्मिकजनानाम्, यः किल युवाऽपि विवेकवृद्धौ न केवलं भरतखण्डमिदं निजेन विशुद्धेन यशसा किन्त्वग्यान्यपि बहूनि राष्ट्राणि ध्वलीकृतवान्, सोऽयं विद्यावाचस्पत्याद्यनेक-पदवी-समाहूतः समुपगतो दृष्टिविषयं दुरात्मनो युक्तायुक्त-विवेक-रहितस्य नितान्त-निर्दयस्य मृत्युहृत्कस्येति निवेदयतां सुतरां ध्याकुलीभवति नरचेतः ।” इति इति इति च ।

२. कौटुम्बिकः परिशेषः ।

पुण्यपत्तने श्रीमदप्पागास्त्रिणाम् उत्तरकार्यान्तरं तेषाम् अकाण्ड एव वैधव्य-महाप्रहार-विध्वस्त-उर्वस्वा बाला भार्या इवगुराः च औदुम्बरे स्वगुं प्रत्यागताः । प्रत्यागमन-समये इवगुरमहोदयः तेषां सर्वम् अपि

सामग्रीजातम् आनीतम् । अप्पाशास्त्रिणां ग्रन्थसंग्रहः नैकमापामयः नैक-  
लिपिमयः नैकविषयात्मकः सुसमृद्धः आसीत् इति निवेदितपूर्वम् एतत् ।  
अतः च अत्यन्तावश्यकानि कानिचित् पुस्तकानि स्वस्य कृते संरक्ष्य अन्यानि  
सुविपुलानि पुस्तकानि स्वशूरमहोदयैः अप्पाशास्त्रिणां सुहृद्भ्यः प्रदत्तानि ।  
अप्पाशास्त्रिभिः पारितोषिकत्वेन लब्धः शब्दकल्पद्रुमाख्यः महाकोशः  
श्रीमदप्पाशास्त्रिणां मित्रप्रवरैः पं. लिङ्गेशशर्मविद्याभूषणैः प्रायितः इति  
सोऽयं तेभ्यः एव समर्पितः । एवं प्रकारेण पुण्यपत्तनीयं, संबन्धं निरवशेष्य  
वाला इयम् अप्पाशास्त्रि-भार्या मरणसहोदरं वैधव्यं पितृकुले यापितवती ।  
सैयम् आत्मीयं जीवनं यथाक्रमम् औदुम्बरक्षेत्रे (श्रीनागेशशास्त्रिशर्मणः)  
कोल्हापुरे च (श्रीरामकृष्णशर्मणः) ध्रातुः सदाने गमयित्वा स्ववयसः ५४  
तमे वर्षे १८७५ तम-शक-वर्षस्य आश्विन-सुदि एकादश्यां कोल्हापुरे एव  
भौतिकं कलेवरं तत्याज ।

इदानीम् अप्पाशास्त्रिणां साक्षाद्-वंशपरंपरा-धूर्वहः कोऽपि नास्ति ।  
राशिवडे-ग्रामे तु एतेषां कुलजाः निवसन्ति, स्मरन्ति च ते च तत्साहित्य-  
मुग्धाः अपरे च सश्रद्धमेव तान् एतान् ।

३. चन्द्रिका-पुनःप्रकाशन-प्रयत्नाः ।

श्रीमदप्पाशास्त्रिभिः किल प्रतिबद्ध-चन्द्रिकायाः पुनःप्रकाशनायं  
शासकेभ्यः संमतिपत्रं लब्धम् । किं तु अकस्मात् एव समापतितेन  
तेषां निधनेन चन्द्रिका नैव प्राभवत् आत्मानम् आविष्कर्तुम् । अथापि  
अप्पाशास्त्रिणां कोल्हापुरीय-सुहृन्मण्डलेन चन्द्रिकायाः पुनःप्रचारणं मनसि  
कृतम् । अप्पाशास्त्रिणां निधनावसरे पं. जयचन्द्रशर्मसिद्धान्तभूषणाः  
काश्याम् आसन् । कोल्हापुरात्-पण्डित-प्रवरैः श्रीवाञ्छाचार्यलुपेरकर-  
महाभागैः श्रीजयचन्द्रशर्मणां सकाशे चन्द्रिका-पुनः-प्रकाशन-विषयकः  
विचारः निवेदितः । जयचन्द्रशर्मभिः अपि स्वकीयां संमतिं प्रकटीकृत्य  
चन्द्रिका-ग्राहकाणां नामावली अपि प्रेषिता । 'अवश्यमेव मयाऽपि  
साहाय्यं करिष्यते' इत्यपि निवेदितम् । आश्वासिताः च चन्द्रिकायाः पुनः-  
प्रचारणे समुत्सुकाः सर्वेऽपि । चन्द्रिकायाः प्रकाशनं पूर्वम् अपि ऋणभारेण  
एव संवृत्तम् । इदानीम् अस्याः व्यय-भारः केन वोढव्यः इति विचारे  
विलीनं प्रकाशनम् एतत् नैव मूर्ततां प्रतिपन्नम् ।

तदुत्तरं पुण्यपत्तनीयैः 'भारतमुधा' इति संज्ञिका संस्कृतभाषा-  
मयी मासिकपत्रिका प्रकाशयितुं संकल्पिता । यस्याः प्रथमाहकः १८५२  
तमे शकवर्षे ( इ. स. १९३० ) प्रकाशितः, यत्र पं. मुकुन्दशास्त्रिप्रणीतम्  
अप्पाशास्त्रिणां लघुतमं चरितं प्रकाशितम् । किंतु भारतमुधा इयं  
प्रथमाहकभाष्यरूपम् आविष्कृत्य सपदि तिरोहिता । अहो दीर्घायं  
संस्कृत-जीवनस्य ।

#### ४. अप्पाशास्त्रिवचोवैखर्याः यशःपरंपरा ।

मध्यमपर्व आरभ्य उत्तमपर्वपर्यन्तं निवेदितवृत्तान्तस्य परिशीलनेन  
पाठकैः अप्पाशास्त्रिणां वैशिष्ट्यं समवगतं स्यात् । तैः हि संस्कृतस्य  
व्यावहारिकता-प्रतिष्ठापनार्थं सामायिकादि-बहुविषयान् अवलम्ब्य सरल-  
मधुर-संस्कृत-भाषया लेखनं कृतम् । सस्यानिः च मासिक-साप्ताहिक-  
पत्रयोः परमोच्चः आदर्शः । बहुषु प्रबन्धकत्वं च एतेषां बहुमुखम्  
आसीत् । अन एव लोकशास्त्रोभय-नैपुण्यम् अपि एतान् प्राप्य कृतार्यम्  
अभवत् । एतेषाम् एव परिश्रमेण महाकर्मणा च तदुत्तर-कालिकाः  
संस्कृत-प्रचारण-निष्ठाः प्ररोपिताः । मार्गदर्शकत्वं पुनः अप्पाशास्त्रिरचना-  
नाम् अखण्डम् एव प्रतिष्ठास्यति इत्यत्र न नः संदेहः ।

अस्य वर्षशतकस्य प्रथमः पादः भारतवर्षस्य महीयसे श्रीभाष्याय  
निरूपणं समुज्ज्वलत्वं प्रदत्तवान् । सर्वेषु हि विभिन्न-क्षेत्रेषु तदानीं भारत-  
वर्षे मुविपुलाः एव नश्येष्ठाः संजाताः । तत्र संस्कृत-संजीवनस्य यत्  
इदानीं किम् अपि शौरभ्यं दृश्यते, तत्र श्रीअप्पाशास्त्रिणां प्रयत्नाः किमपि  
असाधारणं महत्त्वं धारयन्ति ।

श्रीमदप्पाशास्त्रि-कृतीनाम् एवंविधं सामर्थ्यम् आलोच्य एव  
भूयोभिः श्रीमदप्पाशास्त्रिणां चरितं च वाङ्मयं च उद्दिश्य बहु लिखितं  
लिख्यते लेखिष्यते च । तत्र अद्ययावत् संवृत्तेषु अप्पाशास्त्रि-विषयक-  
प्रयत्नेषु प्रथमः मञ्जूषा-नामिकायाः कलकत्तातः प्रचारितायाः संस्कृत-  
मासिक-पत्रिकायाः १८८२ तमशाकवर्षीयचर्त्रे ( March 1961 ) प्रकाशितः  
अप्पाशास्त्रिस्मृत्यङ्कः । तस्याः पत्रिकायाः संपादकाः स्वर्गीयाः पण्डित-  
प्रकाण्डाः श्रीश्रीश्रीशचन्द्रचट्टोपाध्यायमहाभागाः अप्पाशास्त्रिणां परम-



भक्ताः आसन् । तैः खलु शास्त्रिणां वाङ्मयं यावच्छक्यं समासादितम् ।  
केऽपि निबन्धाः पत्राणि च अप्पाशास्त्रिणां मञ्जूपायां प्रकाशितानि ।

अप्पाशास्त्रिणां लावण्यमयी इत्येषा दीर्घ-कथा चन्द्रिकातः समुद्-  
घृत्य तेषां शिष्यप्रवरैः श्रीसहस्रबुद्धेचिन्तामणिमहाभागैः ख्रिस्तीये  
१९२० तमे वर्षे धारवाडे. श्रीशंकराचार्य-पाठशालायां प्रकाशिता । इयं  
च पं. क्षितीशचन्द्रमहोदयैः अपि मञ्जूपायां पुनः प्रकाशिता ।

अप्पाशास्त्रविषयकः द्वितीयः महत्त्वपूर्णः प्रयत्नः नाम सागर-  
विद्यापीठस्य छात्रैः श्रीहीरालालशुक्लमहोदयैः वाचस्पति ( Ph.D.)-  
परीक्षार्थम् 'अप्पाशास्त्रकृतिपरिशीलनम्' (अप्पाशास्त्र कृतियोंका  
अभ्यास) इति संज्ञकः महान् प्रबन्धः प्रणीतः इति । प्रबन्धः तु अयं  
ख्रिस्तीये १९६४ वर्षे विलिखितः तैः । अत्र च सामान्यतः जीवनचरित-  
वाङ्मयप्रकार-काव्यादि-परीक्षण-प्रभृति-विषयाः आधारप्रदर्शनपूर्वकं परि-  
मण्डिताः । यत् सत्यं प्रबन्धम् इमं विरचय्य प्रा. शुक्लमहाभागैः अधमर्णी-  
कृता अप्पाशास्त्र-भक्तमण्डली ।

तृतीयः पुनः निर्देशार्हः अप्पाशास्त्रविषयकः प्रयत्नः नाम प्रा.  
अकलूजकरोपाख्यैः अशोकशर्मभिः प्रणीतः 'अप्पाशास्त्र-साहित्यसमीक्षा'  
नाम प्रबन्धः । प्रबन्धः अयं शकस्य १८८७ तमे वर्षे (इ. स. १९६५)  
पुण्यपत्तनवर्ति शारदासंस्कृतपत्रिकायाः गौरवग्रन्थमालायां प्रकाशित । अत्र  
सामान्यतः अप्पाशास्त्र-विरचित-गद्य-पद्य-काव्य-प्रबन्धानां समालोचना  
विद्यते ।

उपरि निर्दिष्टाः सर्वेऽपि पण्डितवर्माः संस्कृतविद्यायां कृत-भूरि-  
परिश्रमाः अप्पाशास्त्रपु सुदृढ-श्रद्धाः च । विशेषतः अन्त्ययोः द्वयोः  
ग्रन्थयोः अप्पाशास्त्र-कृतीनां समालोचना विद्यते । किं तु यदि विद्या-  
वाचस्पतीनां वाङ्मयस्य वैपुल्यं वैविध्यं च निव्यायेत, तदा यावदपेक्षिता  
तेषां वाङ्मयस्य समीक्षा नैव संवृत्ता इति मतिः भवति । तत्तादृश-  
विविध-वाङ्मय-गरामर्शार्थं हि तत्तादृशविविध-विषयममंवेदी प्रतिभावान्  
लेखकः आवश्यकः । नैव खलु एतत् अशक्य-संभवं प्रतीयते अस्माभिः ।  
वाचस्पतेरपि भवेद्वि-समानधर्मा, कालो ह्ययं निरवधि-विपुला च पृथ्वी ।

तमे ख्रिस्तवर्षे मुद्रापिता । पुण्यपत्तनवर्तिन्यां भारतवाणी-संज्ञक-संस्कृत-पत्रिकायाम् अप्पाशास्त्रिणां काश्चित् महत्त्वपूर्णाः रचनाः प्रकाशिताः ।

भवितव्य-मञ्जूषा - भारतवाणी- शारदा - गुञ्जारखेत्यादि-संस्कृत-पत्रिकासु, एकता-केसरी-मराठा-स्वराज्येति-उहाराष्ट्र-भाषापत्रेषु, हिन्दी-भाषामये वैकटेश्वर-समाचारपत्रे च अप्पाशास्त्रिणां चरितमयाः प्रबन्धाः प्रकाशिताः । अनेन संस्कृत-ज्ञानम् इव भाषान्तर-विज्ञानम् अपि अप्पाशास्त्रिविषयकः आदरः स्पष्टः भवति । यदि नाम-केऽपि महत्तराः मनसि कुर्युः तदा अप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयस्य विषय-विभागेन खण्डशः प्रकाशनं नैव अशक्यम् इति संभावयामः । तादृशं च मुदिन प्रतीक्षामहे ।

५. विद्वदभिप्रायाणां परंपरा ।

(अ) प्रा. ए. बी. गजेन्द्रगडकराणाम्—

“ Pandit Appashastrī Rāshīvadekar is too Wellknown to Sanskritists not only in this (Bombay) Presidency but all over India. His writings were an eloquent answer to the plea often made by ignorant people that Sanskrit as a vehicle of modern thought and literature is unsuited, and he was the first man, I believe, who clearly demonstrated the elasticity of Sanskrit and its capability to serve the purposes of a modern writer, for Appashastrī wrote on almost all the topics under the sun, in a variety of style, which was peculiarly his. He wields his pen in Sanskrit almost with the familiarity with which one would do so in one's vernacular ” — धारवाड-प्रकाशित-लावण्यमयी-प्रस्तावना ।

(पण्डित श्री अप्पाशास्त्रिराशिवडेकरमहोदयाः न केवलम् अस्मिन् एव प्रान्ते (मुम्बई-विभागे) अपि तु समस्त-भारते संस्कृतज्ञेषु सुप्रसिद्धाः । अर्वाचीन-विचार-वाङ्मय-धारायाः आविष्करणे संस्कृतं न समर्थम् इति केऽपि अज्ञप्रायाः प्रजल्पन्ति । किं तु शास्त्रिणां लेखनं पूर्वोक्ताक्षेपस्य क्रियाशालि प्रत्युत्तरं वर्तते । अप्पाशास्त्रिणः एव संस्कृतभारत्याः सामर्थ्यं च नव्य-विचार-निवेदन-क्षमत्वं च सुस्पष्टं प्रतिष्ठापितवत्सु अग्रगण्यत्वम् आवहन्ति इति मे विश्वासः । यतः ते जगति अस्मिन् वर्तमान-समस्त-विषयान् अधिकृत्य व्यलिखन् । भाषा-सरणिः तु एतेषां दधानि किमपि

वैशिष्ट्यातिशयम् । श्रीअप्पाशास्त्रिणः सरलतया च सहजतया च लेखनीं संस्कृतभाषायां तथा प्रवर्तयन्ति, यथा खलु कोऽपि स्वीय-जन्मभाषायां विलिखेत् । इति ।

( आ ) श्री. आर्. एस्. कृष्णमाचार्याणाम् —

Appashastrī conducted Sunrita-Vadīni on general topics, in which he demonstrated the capacity of Sanskrit being a general vernacular.

The Sanskrit translation of 'Aladin and wonderful lamp' from Arabian Nights by Appashastrī Rashivadekar excels the original in narration — History of classical Sanskrit

(अप्पाशास्त्रिभिः सूनृतवादिन्यां प्रायः सर्वेऽपि विषयाः प्रवर्तिताः । अनेन व्यतिकरेण संस्कृतभाषायाः सर्वसाधारणत्वस्य सामर्थ्यं प्रतिष्ठितम् अभवत् । 'अरेवियन नाइट्स्' (अरव-रजनी) ग्रन्थान्तर्गतस्य 'अल्ला-उद्दीनस्य विस्मापक. दीपः' इति कथायाः संस्कृतानुवादः अप्पाशास्त्रिभिः कृतः यः कथा-निवेदन-कर्मणि मूलग्रन्थम् अपि अतिशेते । इति ।)

(उ) आचार्यमहावीरप्रसादद्विवेदानाम्—

“संस्कृतचन्द्रिका और सूनृतवादिनीके संपादक श्रीयुत अप्पाशास्त्री राशिवडेकर संस्कृतके बड़े भारी विद्वान् और काव्यशास्त्रके परमोत्कृष्ट ज्ञाता हैं । कविता आपकी बड़ीही रसवती होती है ।”

— 'सरस्वती, मार्च १९१०' ।

(ऊ) वार्ड महालिङ्गशास्त्रिणाम् ।

“Pioneer of Modern Sanskrit Prose.”

“अप्पाशास्त्रिणः आधुनिक-संस्कृत-गद्यस्य मार्ग-प्रतिष्ठापकाः सन्ति ।”

(ए) म. म. द. वा. पोतदारमहाशयानाम् —

“The late Appashastrī Rashivadekar proved him-self a master in conducting journals in Sanskrit where in he handled modern subjects with extra-ordinary ease and grace.”

— Inside Maharashtra, All India writers conference

(स्वर्गीय श्रीअप्पाशास्त्रिराशिवडेकरैः संस्कृतभाषया पत्रिकाप्रवर्त-

नस्य स्वयं नैपुण्यं प्रकटीकृतम् । यत्र तैः अतीत-अवहारोपयुक्त-मुवोद्यत्वं  
सौन्दर्यं च समाश्रित्य प्रपञ्चितः आधुनिकविषयाः । )

(बो) म. म. श्रीगिरिघरशर्मचतुर्वेदानाम् —

“ १९६२ तमे वैक्रमेज्ज्दे ( १८२७ तमे शाकवर्षे ) काशीपुर्यां प्रयागे  
च कुम्भपर्वोत्सवे श्रीभारतधर्ममहामण्डलस्याधिवेशने स महोदयः ( लप्पा-  
शास्त्री ) समागतः । तत्रोत्सवे तस्य महानागस्य साक्षाद्दर्शनमवाप्मानुभूतं  
कीदृशं गम्भीरं पाण्डित्यम् कीदृशं सौहार्दं मधुरनापित्वं च तत्र समवेतम-  
भूदिति । श्रीमदप्पाशास्त्रिमहामागेन परिचालिता संस्कृतचन्द्रिका संपादन-  
सौष्ठवेन शीघ्रमेव सर्वमपि भारतं व्याप्नोत् । एतस्याः संपादन-प्रकाशना-  
दिकं सर्वं शास्त्रिमहोदयेनैव निर्व्यूढम्, परं स्वकीयं नाम सदा सहकारि-  
संपादकत्वेनैव निर्दिष्टम् । मुख्यसंपादकत्वे तु जयचन्द्रमहाशयस्यैव नाम  
सर्वदापि स्थापितम् अनेनैवानुमैयमस्य महाशयस्योदायम् । वस्तुतस्तु सत्य-  
मिदं यद् बहूलतर-ग्रन्थ-रत्न-समुज्ज्वलापि संस्कृतभाषा समयोपयोगिनीं  
व्यावहारिकतां श्रीमताऽप्पाशास्त्रिणैव नीता । तेन च हिन्दीभाषया  
व्यावहारिकत्व-प्रतिष्ठापने यावान् समादरः श्रीभारतेन्दुहरिश्चन्द्र-  
महामागस्य हिन्दी-भाषा-जगति, तावन्तमेव समादरं संस्कृतसमाजेऽधि-  
करोति श्रीमानप्पाशास्त्रिमहामागः । ”

— माचं १९६१ वर्षीयः ‘ मञ्जूषा- ’ विशेषाङ्कः ।

(बो) श्रीमत्पूज्यपादपण्डितश्रीभालचन्द्रशास्त्रिणाम् —

“ नप्रशयमनारतं मुस्मूर्पामहे कृतधियं मुकृतपरिपाकैकप्रमासाद्य-  
वाणी-वैशारद्यं शीघ्रवाण-वाद्भय-नवीनीकरण-नयानवद्यं विद्वत्-तल्लजं  
श्रीमदप्पाशर्मणमन्तर्वाणिमणिम् । यत् सत्यं कस्यापि नार्पति स्मृतिषया-  
न्महानुभावोऽयं मुरभारतीप्रणयिनो भारताभिजनस्य जात्वपि यदीयं मधुर-  
रत्न-स्वन्दि मुपमा-विशेष-भूषितं भाषा-पीयूषमास्वदमाना रसिकावतंसा  
सत्त्वद्यापि संघुन्वन्ति सानन्दसंघुक्षणं शीघ्रं क्षणं क्षणं ब्रह्मानन्द-सब्रह्म-  
चारिणा समोदभरेणेति । सर्वथा महानागोऽयं तथा किलोत्कर्षोद्  
भारतस्य विशेषतश्चायं विद्याया धार्मिकस्तोमस्य विपश्चिद्व्यस्य च यथा न  
मनागप्याभूतसंप्लवमा च ग्रहृतापतितारान्यः शाश्वतीभ्यः समान्यः

स्मरणस्मरणेन प्रथ्यवेताभिख्यास्य सारस्वत-प्रिय-कुमारस्य श्रीमतोऽप्याशा-  
शर्मणः । ”

— मार्च १९६१ वर्षीयः मञ्जूषा-विशेषाङ्कः ।

(क) पण्डितप्रवरश्रीक्षितीशचन्द्रचट्टोपाध्यायानाम् —

“ यः खलु पारावार आसीत् पाण्डित्यस्य, प्रतिमूर्तिः प्रतिभायाः,  
प्रतिद्वन्द्वी प्रतिकूलदैवस्य, यमेवोपघ्नद्रुममवलम्ब्य चिराय कुसुमिता  
गीर्वाण-गद्य-कल्पलता, येन खलु बाल्यादारभ्य तृणीकृत्य मुग्धदुःखे समार-  
चिता भगवती सुरसरस्वती, यस्मै च स्पृहयन्ते स्म आसेतुहिमाचलं  
संस्कृतज्ञाः, यस्माच्चोद्विजन्ते स्म हालाहलादिव धर्मद्रोहिणः पापण्डिनः,  
यस्य चामृतमयी लेखनी निरन्तरमेव व्यापृतासीद् गद्य-पद्य-विनिर्माण-  
कर्मणि, यस्मिंश्च समदृश्यत सुदुर्लभ-सामानाधिकरण्य बंदुप्यस्य च  
सौजन्यस्य च धार्मिकत्वस्य च गुणज्ञत्वस्य च तादृशस्य महारमनश्चरित-  
मवगन्तुं कस्य वा सचेतसश्चेतो न समुत्कण्ठते ? ”

— १९६१ मार्च-मञ्जूषाविशेषाङ्कः ।

(ख) प्रा. अशोकशर्मणाम् अकलूजकरमहोदयानाम् —

“ संस्कृतसमुद्धर्तारः, ऐहिकविषयपरस्य संस्कृतनिबन्धस्य मार्गदशि-  
महर्षया, महादेशभवताः, महाराष्ट्रस्य प्रथमे प्रभाववन्तः संस्कृतपत्रपण्डिताः  
अप्याशास्त्रिणः विपुलं विविधं च लिखन्तः शिवभवताः अप्यद्यदोक्षिततुल्याः  
पण्डिताः, कवयः अभिमन्युः प्रसन्न-वचोविन्यासाः खरतरोपहासप्रभव-  
जगन्नाथपण्डित-पदृशाः नूतनस्य संस्कृत-निबन्धस्य प्रणेनारः पण्डिताः  
स्वदेशनिष्ठाः, पर-पक्षोपहास-प्रवीणाः विष्णुशास्त्रि-चिपळूणकरकव्याः । ”

— अप्याशास्त्रि-साहित्य-समीक्षा ।

(ग) आचार्योपाधिकानाम् अश्रेमहाभागानाम् —

“ अप्याशास्त्री वेगाने संस्कृत बोलत. संस्कृत ही जवळ जवळ त्याची  
मातृभाषाच होती. इतकं लालित्यपूर्णं आणि प्रासादिक संस्कृत बोलणारा  
आणि लिहिणारा, वक्ता आणि लेखक मी तरी माझ्या आयुष्यांत दुमरा  
पाहिला नाही. सूनूतवादिनी नांवाचें एक साप्ताहिक आणि संस्कृतचन्द्रिका  
नांवाचें एक मासिक अप्याशास्त्री संस्कृतभाषेंतून कित्येक दिवस चालवीत  
होते, हें त्यांचें अविस्मरणीय स्मारक आहे. — ‘कऱ्हेचें पाणी, पंढ १

(अप्पाशास्त्रिणां संस्कृत-भाषणं वेगवत्तरं जन्मभाषावत् एव आसीत् । ललितसुन्दरं प्रासादिकं च एतादृशं संस्कृत-व्यक्तव्यं लेखनं च न मया अद्यावधि अन्यत्र प्रत्यक्षीकृतम् । सूनृतवादिनीति साप्ताहिकं संस्कृतचन्द्रिकेति मासिकं च पत्रं अप्पाशास्त्रिभिः बहुकालं यावत् संस्कृत-भाषायां प्रवर्तितं, यत् तेषाम् अविस्मरणीयं कार्यं वर्तते ।)

(घ) प्रा. हीरालालशुक्लमहाभागानाम् —

“(अप्पाशास्त्री) कविताके क्षेत्रमें पारंपरिक-गंगारिक विषयोंका त्याग कर नवीन विषय, भाषा तथा शैली लेकर आये । संस्कृतके उच्छृंखल निर्वधको एकतानता दी । नाटककारोंको तत्कालीन समस्याओंपर नाटक लिखनेकी प्रेरणा दी । संस्कृतमें उपन्यासोंका आदर्श उपस्थित करनेके लिये लावण्यमयी, ईदिरा आदि अनेक बंगला उपन्यासोंका अनुवाद किया । संस्कृत-साहित्यकी आलोचनप्रणालीका कायाकल्प किया । चन्द्रिकाका संपादन करके संस्कृतके सामयिक साहित्यके अभावोंकी पूर्ति की । सूनृतवादिनीनामक साप्ताहिकपत्रिकाके संपादनद्वारा उन्होंने संस्कृतसाहित्यकारोंको राजनीतिक पाठ पढाया । संस्कृतसाहित्यमें राजनीतिक विचारधारा का सूत्रपात करने तथा उस युगमें आङ्गलशासनकी कड़ी आलोचना करनेका श्रेय इन्हीको है । क्लिष्ट तथा बव्यावहारिक संस्कृतको सरल तथा व्यावहारिक बनाकर उन्होंने उसके इतिहासको परिवर्तित कर दिया । उन्होंने साहित्यकाही नहीं, एक युगका भी निर्माण किया । वस्तुतः शास्त्रीजी संस्कृत-पत्रकारिताके भोष्मपितामह थे ।”

— “अप्पाशास्त्री : कृतियोंका अध्ययन”

(अप्पाशास्त्रिणः काव्यक्षेत्रे पारंपरिक शृङ्गारं विहाय नव्य-विषय-भाषाशैलीः प्रादुरभावयन् । संस्कृत-निबन्ध-विषयः एतैः सुमूत्रः कृतः । नाटक-प्रणेतारः प्रचलित-विषय-लेखने प्रवर्तितः । लावण्यमय्यादि-वङ्ग-भाषामयान् उपन्यासान् संस्कृतेन अनुवाद्य उपन्यासस्य संस्कृतादर्शः प्रतिष्ठापितः । समालोचनापद्धतिः संस्कृता । सामाजिक-वादमयस्य अभावः विनाशं गमितः । सूनृतवादिनीद्वारा संस्कृतविद्वांसः राजकारणं पाठिताः । संस्कृत-भाषायां राजकारण-विषयक-लेखनस्य आङ्गल-शासनस्य कठोरा-लोचनस्य च श्रेयः अप्पाशास्त्रिणाम् एव विद्यते । संस्कृतं व्यवहारोपयोगि

कृतम् एतैः । संस्कृतवाङ्मयस्य इतिहासः एभिः परिवर्तितः । न केवलं साहित्यमेव अपि तु युगमपि एकं निर्मितम् एभिः ।

शास्त्रवर्षाः वस्तुतया संस्कृत-पत्रकारितायाः भीष्म-पितामहाः आसन् ।

( ड ) पं. अप्पाशास्त्रिणाम् अर्जुनवाङ्करणाम्—

“ श्रीमान् अप्पा राशिवडेकरः मम प्रियः सुहृद्वरः । स मनोज्ञः, धीमान्, संस्कृतभाषाभिमानी, तमादरेण वयं स्मरामः । ”

एवं नैकविधानाम् अप्पाशास्त्र-विषयक-लेखानां समवलोकनेन विज्ञायते यद् अद्यापि नैकेषां विदुषां श्रद्धा विद्यावाचस्पतिविषये अपूर्वत्वं विस्पष्टयति । यत् श्र अस्माभिः पूर्व-पर्वणि ८-९ इति प्रघट्टयोः प्रतिपादितं तत् पूर्वोक्तानां विद्वदभिप्रायाणां समूहैः समर्थितं भवति ।

६. अप्पाशास्त्र-वाङ्मयम् ।

अप्पाशास्त्रिणा वाङ्मयस्य नैकविषययुक्तत्वं नैकविधत्वं च एतावत्पर्यन्तं विज्ञातम् एव पाठकैः । तस्य एव संग्रहेण अत्र प्रदर्शनं क्रियते ।

( अ ) वाङ्मय-प्रकाशन-रूपम् ।

अप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयम् ( १ ) स्वतन्त्रग्रन्थरूपेण । ( २ ) पत्रिकासु, ( ३ ) पत्ररूपेण च प्रकाशितम् ।

( आ ) वाङ्मय-भाषा ।

अप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयं प्रायः १ ) संस्कृतभाषायाम् एव विद्यते । अथापि २ ) मराठीभाषायाम्, ३ ) आङ्ग्लभाषायां च अपि वर्तते । तत्र मराठीभाषायाम् अनुवादाः, किञ्चित् स्वातन्त्र्येण प्रबन्धादिकं च, आङ्ग्ल-भाषायां तु विज्ञापनमात्रम् ।

( ई ) वाङ्मयोत्पादनम् ।

अप्पाशास्त्रिणां वाङ्मयं १ ) स्वतन्त्रलेखनम्, २ ) रूपास्फारचना, ३ ) अनुवादात्मकम् इति त्रैविध्ये समुत्पन्नम् ।

क) वाङ्मय-वन्ध-प्रकारः ।

अप्पाशास्त्रिवाङ्मयं गद्यमयं, पद्यमयं, मिश्रं च अस्ति ।

(ए) वाङ्मय-विषय-स्वरूपम् ।

सर्वमपि एतत् वाङ्मयं— १) शास्त्रार्थः २) काव्यं ३) निबन्धः ४) व्याख्या ५) अनुवादः इति पञ्चविधं विद्यते । तत्र शास्त्रार्थः नाम जटिलशास्त्रीय-प्रमेदानां प्रतिपादनम् । काव्यं प्रसिद्धम् । निबन्धप्रकारः च सर्वेषां नुविज्ञातः । यत्र मुसरलरीत्या गद्यमयं विवेचनं भवति । व्याख्या अनुवादः चेति प्रसिद्धमेव ।

(ओ) वाङ्मय-विषय-प्रकाराः ।

शास्त्रार्थः— मीमांसा, धर्मशास्त्रं, व्याकरणम्, अलङ्कारशास्त्रं च समदलम्ये अप्याशास्त्रिभिः विद्वन्नात्रगम्याः प्रवन्धाः विष्ण्विताः । तत्र मीमांसायाम्-याजुषहोत्रविचारसंज्ञेः । धर्मशास्त्रे-मातृगोत्रनिर्णयः, एकादशी-श्राद्धविधि-निर्णयः इ. । व्याकरणे— हिन्दुशब्दविचारः परःशतसब्द-विचारः इ. । अलङ्कारे-सदेहे निर्णयः इ. ।

काव्यम्— अप्याशास्त्रिणां काव्यं नैकप्रकारकं विद्यते । काव्य-प्रकाराः तेषाम् उदाहरणानि च यथा—

गद्यकाव्ये— १. आख्यायिका (कादम्बरी)— लावण्यमयी ।

२. कथा— धर्मस्य मूढना गतिः । राजकुमार कमलानन्दः इ. ।

३. विनोदाः— अनेके ।

पद्यकाव्ये— ४. महाकाव्यम्— गोकर्णसंभवम् । (केवलमूलिल्लितम्)

५. शृङ्खलाकाव्यम्— बल्लभविलासं, पञ्जरवद्धः शुकः इ. ।

६. मुभापितानि— असंख्यानानि ।

७. अवतरणिकाः— वर्षावतरणिकाः, मासावतरणिकाः ।

८. स्तोत्राणि— प्रवन्धारम्भे कृतानि मङ्गलपद्यानि ।

९. समस्यापूर्तयः— नुवहूलाः ।

मिश्रकाव्ये— १०. नाटकम्— अधर्मविप्राकम् । (केवलम् बहुद्वयं प्राप्यते)

निबन्धाः— अप्याशास्त्रिभिः भूयिष्ठान् विषयान् अधिकृत्य निबन्धलेखनं कृतम् । तत्र दृश्यन्तां तावत् निबन्धप्रकाराः—

१. दार्शनिकाः । २. धार्मिकाः । ३. आध्यात्मिकाः । ४. सामाजिकाः ।



व्याख्या — अप्पाशास्त्रिभिः मालविकाग्निमित्रे, वेणीसंहारे, बुद्ध-  
चरितस्य पञ्चसर्गेषु, महाभारतीये नलोपाख्याने, सावित्र्युपाख्याने च  
संस्कृतभाषया वालवोधिनी नाम व्याख्या प्रणीता ।

व्याख्याविषये अप्पाशास्त्रिणाम् इयं प्रतिज्ञा आसीत् —

पद्यं साकल्यतो गद्यं दुर्बोधांशे विशेषतः ।

व्याख्यायते विनाऽऽयासं यथा बोधो घटिष्यते ॥

प्रायेण संशयोच्छित्ये कोश-व्याकरणादिकम् ।

यथास्थानमविस्तीर्णं सप्रमाणं प्रदर्शयते ॥

इति । रामायणे व्याख्या आरब्धा किं तु नेयं पूर्णा अभवत् ।

अनुवादः — अप्पाशास्त्रिभिः विष्णुपुराण-भविष्यपुराणयोः महा-  
भारतस्य केषांचित् पर्वणां च महाराष्ट्र-भाषायाम् अनुवादः कृतः ।  
क्वचित् प्रासंगिकादि-लेखार्थम् आङ्ग्लभाषामयप्रबन्धांशस्य अपि संस्कृते  
अनुवादः कृतः । लावण्यमयी, इन्दिरा, देवी कुमुद्वती, कृष्णकान्तस्य  
निर्वाणम् इति वङ्गभाषामयस्य आख्यायिका-चतुष्टयस्य अप्पाशास्त्रिभिः  
अनुवादः कृतः । तत्र लावण्यमयी पूर्णा, इतरं तु अपूर्णम् । ' अरेवियन्  
नाइट्स् ' इति ग्रन्थस्य संस्कृतानुवादः सकल्पितः एतैः । तत्र ' अल्लाहदी-  
नस्य विस्मापकः दीपः ' इति कथायाः अनुवादः प्रकाशितः । किं तु सोऽयम्  
इंग्रजीकथायाः अनुवादः कृतः, अथवा महाराष्ट्रभाषावर्तिग्रन्थं दृष्ट्वा कृतः  
इति तत्त्वतः न ज्ञायते ।

महाराष्ट्रभाषायां यथा पुराणग्रन्थानाम् अनुवादाः कृताः अप्पा-  
शास्त्रिभिः, तथा स्वतन्त्रनिबन्धलेखनम् अपि कृतम् । तत् एतत् संस्कृति-  
धर्मविषयकम् आसीत् । एतत् पुनः समर्थ-विद्याविलास-राष्ट्रमतप्रभृति-  
पत्रिकासु प्रकाशितम् अभवत् ।

७. अमूल्यो निधिः ।

ग्रन्थस्य अस्य पूर्वपर्वणः नवमे प्रघट्टे अप्पाशास्त्रिणां योग्यता-  
विषये यत् लिखितं, तत् कियत् पारमार्थिकम् इति विदुषां प्रशंसालेख-  
पठनान्तरं वाचकैः सनिश्चयं प्रतीयेत । यद्यपि मनाक् इव न्यूनं, यत्र खलु  
तादृश्यम् अपि न अवसितं, तादृशं चत्वारिंशद्-वर्षात्मकम् एव आयुष्यम्

अप्पाशास्त्रिभिः लब्ध तथापि आधुनिक-संस्कृत-विदवाय तैः प्रदत्तः कोऽपि अमूल्यः निधिः । यः संस्कृतवादिनां सर्वेषां महान् आधारभूतः विराजते । यत्र संस्कृत-व्यवहारस्य आदर्शः प्रतिष्ठितः । यत्र खलु द्योमते भाषा-शौष्ठवस्य परिसीमा । यः च अस्ति आधुनिक-संस्कृत-सारस्वतस्य जीवातुभूतः । यद्यपि अन्तर्हितम् एव चिराय एव अप्पाशास्त्रिणां पाञ्च-भौतिक स्वरूप, तथापि यशोविलासी वाङ्मयम् एतेषां पीयूषम् इव संस्कृतसारस्वत्याः सजीवनाय पदे पदे उपयुक्ततमं संपद्येत । अस्य प्रकाशनं पुनः सत्वरतिसत्वरम् आवश्यकम् । अन्यथा जीर्ण-पत्रिकाङ्केषु एव विद्य-मानम् इदं कदाचित् विशीर्णं भवेत् इति प्रादुर्भवति बलीयसी भीतिः । आधुनिक-संस्कृत-प्रजापतेः वाङ्मयस्य अन्तर्धानं न खलु संभाव्येत संस्कृता-नुरागिभिः । अनिष्टं च एतत् । अतः समुचितं विधीयतां यत् प्राप्तुरूपम् इति समभ्यर्थयामहे ।

## अप्पाशास्त्रि-जीवनालेखः ।

शाकवर्षम् ।

वृत्तम् ।

१७९५ कार्तिक शुद्ध त्रयोदशी । मध्यरात्रे जन्म ।

१८०० अक्षरारम्भः । प्राथमिक-संस्कृत-व्युत्पत्ति-पाठः ।

१८०२ उपनयनं, प्राथमिक-शाला-प्रवेशः च ।

१८०७ मराठी-पष्ठी-कक्षा समुत्तीर्णा । गृहे संस्कृताभ्यासः । तदव पद्य-प्रणयनं, कालिदास-परिवर्तनं च ।

१८०८ आगामिवर्षस्य पञ्चाङ्गं निर्मितम् ।

१८१० प्रथमः विवाहः ।

१८११ कोल्हापुरे निवासप्रारम्भः । कपिलतीर्थे । पण्डितकान्ताचार्याणां संनिधौ शास्त्राध्ययनम् ।

१८१४ पाठशालात्यागः । स्वातन्त्र्येण पठनादिकम् ।

१८१५ आङ्ग्लभाषा-वाङ्मय-पठनारम्भः । संस्कृत-चन्द्रिका-ग्राहकत्वम् ।

१८१६ चन्द्रिकायाः समस्यापूर्तिः । मातृभक्तिस्पर्धायां प्रथम-पारि-तोपिक-शब्दकल्पद्रुम-प्राप्तिः ।

१८१७ पीप-चन्द्रिकायां सूनृतवादिनी-मासिक-पत्रिका-प्रकाशन-संकल्पः प्रकटीकृतः ।

शाकवर्षम्

वृत्तम्

- १८१८ मालविका-नाटके टीका रचिता । चन्द्रिका-संपादकाना निर्वेदः ।
- १८१९ वैशाखमासम् आरभ्य संस्कृत-चन्द्रिका-संपादकत्वम् । कोल्हा-पुरात् प्रकाशनम् । वाईक्षेत्रे मोदवृत्तं मुद्रणम् ।
- १८२० कोल्हापुरे वरुणतीर्थं विभागे निवासारम्भः । चन्द्रिका-मार्गाङ्के कथाकल्पद्रुम-विज्ञापनम् ।
- १८२१ चैत्रे मासि कलकत्ता-नगरे विद्वत्-परिषदि संस्कृत-भाषणम् । 'विद्यावाचस्पतिः' इति उपाधि-प्राप्तिः । कोल्हापुरे सत्कारः - (वैशाखसुदि १२) । तैलङ्ग-वङ्गीय-केरलीय-तामिल-लिपि-ज्ञानम् । चन्द्रिका प्रशंसिता मूयोभिः । ४०० ग्राहकैः त्यक्ता ।
- १८२२ समस्यापूर्ति-खण्ड-प्रकाशन-संकल्पः । शीत-ज्वर-पीडा ।
- १८२३ मृत-शिशुं प्रसूतवती भार्या मृता । द्वितीयः विवाहः । चन्द्रिका भारत-धर्म-महामण्डलस्य मुखपत्रं बभूव ।
- १८२४ चन्द्रिकायाः वत्सरारम्भमासः चैत्रः बभूव । मालविका-टीका प्रकाशिता ।
- १८२५ आशीर्वचन-प्रीतेन दिनाजपुर-नरेशेन महावस्त्रं ७० रूप्यकमूल्या-त्मकं समर्पितम् । विष्णुपुराणं महाराष्ट्र-भाषया अनुवादितम् ।
- १८२६ कोल्हापुरे श्रीमत्-पन्तामात्यानां प्रासादे निवासः । चन्द्रिका पत्र-प्रापणाधिकृतः पञ्जीयिता । नौवी-धन-विचारः, सूततवादिनी-साप्ताहिक-पत्रिका-संकल्पः । महाभारतानुवाद-प्रारम्भः ।
- १८२७ चैत्रे पितुः सदाशिवशास्त्रिणः निधनम् । चन्द्रिकाङ्केषु सूतत-वादिनी-विज्ञापनम् । आश्विने व्याधिः । पीपे प्रयागे कास्यां च भारत-धर्म-महामण्डलाधिवेशने समुपस्थानम् । कोल्हापुरीय-वेदोक्त-विरोधः ।
- १८२८ वाई-क्षेत्रे वासारम्भः । माद्रे सूततवादिन्याः आदर्श-प्रकाशनम् । ज्वरामिभवः । मार्गशीर्षे यथावत् सूततवादिनी-प्रचारः । भारती-भवन-पुस्तकालय-स्थापना-संकल्पः । माघात् प्रमृति वाई-क्षेत्रे धीकृष्णमुद्रणालये सूततवादिनी-चन्द्रिका-मुद्रणम् । माघमासे वाई-क्षेत्रे स्वदेशीय-सम्मेलने प्रकाश-सभायां च अध्यक्षत्वम् ।

शाकवर्षम्

वृत्तम्

- १८२९ कार्तिके ग्रन्थि-ज्वर-प्रभावात् केषांचित् दुष्टतया च वाईत्यागः कोल्हापुरे निवासः च । सूनृतवादिन्याः बृहत्तरीकरण-संकल्पः । कोल्हापुरे मुद्रणादिः । द्वितीय-भार्यायाः परलोक-प्रयाणम् । " प्राचीनभारत " — मराठी-पत्र-प्रकाशन-संकल्पः । मुद्रायन्त्रं क्रीतम् । ग्रन्थि-ज्वर- (प्लेग) संबन्धिनी मोहमयी-विभागाधिपतेः पत्रिका । सूनृतवादिन्यां ग्रन्थिज्वरम् अधिकृत्य पट् प्रधान-लेखाः । पीपे मोहमय्या परेलीय-रसायन-शालायां पत्र-संपादक-मेलने समुपस्थानम् । पण्डित-महासभा-प्रतिष्ठापना-विचारः । फाल्गुने सूनृतवादिन्याः प्रथम-खण्ड-समाप्तिः । संस्कृत-राष्ट्रभाषा-त्वस्य समर्थनम् । तृतीयः विवाहः ।
- १८३० प्रतिवर्षानुसारं हुबळी-शकराचार्योत्सवे अध्यक्षता भाषणं च । कोल्हापुरे राजकीयान्दोलनम् । अप्पाशास्त्रिणां कारागृह-दण्ड-विचारः । भार्या-मृतिः ।
- १८३१ सप्ततारे निवास-प्रकाशनादि-प्रयत्नः । पुण्यपुर्यां सदाशिव-वीथ्यां निवासः । मोहमय्यां ' वर्तमान-एजन्सी ' द्वारा पत्रिका-प्रकाशनम् । ( १८३१ जेष्ठात् । ) चैत्रमासे वाराणसेय-भारतधर्ममण्डलतः विद्यालंकारः, महोपदेशकः इति उपाधि-द्वयम् । भविष्य-पुराणा-नुवाद-प्रकाशनम् । महाभारत-वनपर्वानुवादः संपूर्णः । भाद्रपदे पञ्चदशवर्षीय-प्रथमद्वितीयाङ्क-प्रकाशनोत्तरं चन्द्रिका-प्रकाशनं स्यगितम् । मार्गशीर्षे वेणीसंहारे टीका । फाल्गुने तृतीय-खण्डस्य अङ्काष्टक-प्रकाशनोत्तरं सूनृतवादिनी अन्तर्हिता । वर्तमान-एजन्सी-स्थगनम् ।
- १८३२ पुण्यपत्तने भावे-प्रशालायाम् अध्यापनारम्भः । चैत्रे पुनः परिणयः । पूर्व-भार्यायां जातः शिशुः मृतः । नव-परिणीता भार्या मातृ-गृहं चिराय गता ।
- १८३३ आश्विने धारवाड-शाठशालायां सत्कारः । फाल्गुने ऋतुकोटि-ग्रामे वैश्याधिकार-सभा । बुद्धचरितं व्याख्यातम् । शनिवार-वीथ्यां वासः । चन्द्रिकायाः पुनःप्रकाशने विज्ञापनम् । शासन-संनिधौ प्रयत्नः ।

शाकवर्षम्

वृत्तम्

१८३४ महाभारतानुवादः समाप्तः । कार्तिके याजुष-होत्र-विचार-संक्षेपः । मार्गे मातुः परलोक-प्रयाणम् । फाल्गुने नल-सावित्री-व्याख्या-प्रकाशनम् ।

१८३५ पुनरपि सदाशिव-त्रीध्यां वासः । चैत्रे (पुनरपि) सुहृद्-विदुषां हठाग्रहेण ( पञ्चमः ) विवाहः । योगवासिष्ठानुवादारम्भः । रामायण-बालकाण्ड-व्याख्यारम्भः । ग्रन्थि-ज्वर-महान्तङ्कः । आश्विन-वदि एकादशी-दिने अप्पाशास्त्रिणः दिवं प्रस्थिताः ।

“ न खलु स उपरतो यस्य बल्लभो जनः स्मरति ! ”

९. कृतार्थता ।

प्रियपाठकमहाभागाः ! संस्कृतभाषायाः सुसंस्कृतीकरणे लब्धवर्णानां विश्रुतावदानानां जीवन-चरितम् एतत् यथाबुद्धिबलोदयं धीमतां पुरस्तात् उपस्थापितम् अस्माभिः । अद्यावधि यावत् जीवनवृत्तं विज्ञातम् अप्पाशास्त्रिणां सकलमपि तत् एतत् अस्मिन् ग्रन्थे गुम्फितम् । दिवंगतानाम् एतेषाम् इदानीं ( इ. स. १९७३ ) पष्टि-वर्षाणि पूर्णानि । तदा प्रभृति वर्षाणां दशक-न्वतुष्टयं यावत् जीवनचरित-संग्रहणात्मकः विस्तृतः प्रयत्नः नैव अभूत् । अस्मिन् वर्षेदशके एव महता वेगेन सोऽयं संबृत्तः । अतः साहजिकम् एव श्रीअप्पाशास्त्रिणां जीवनचरितस्य श्रुतिपूर्णत्वम् । तदानीन्तनाः हि अप्पाशास्त्र-वृत्तवेदिनः वृद्धाः प्रायः इदानीं न जीवन्ति । ये पुनः केऽपि संदृष्टाः पत्रद्वारा प्रायिताः वा, तेषां सकाशात् यानि वृत्तानि समधिगतानि अप्पाशास्त्र-गीत-वाङ्मये, तत्संबन्धिनि अन्य-वाङ्मये च यानि वृत्तानि प्रतिबिम्बितानि, तेषां यद्योऽलब्धम् अत्र संनिवेशः कृतः । अतः च नैव मन्यामहे चरित्र-संग्रहस्य अस्य सर्वाङ्ग-सुन्दरत्वं परिपूर्णत्वं वा । तथापि संस्कृत-प्रेमिकाणाम् आवश्यकम् इदं कार्यं, यथाकथम् अपि वा भवतु समाप्तम् अमत्र-इति नितान्तम् आनन्दति चेतः ।

## १०. कृतज्ञता ।

जीवन-चरितस्य अस्य संपादनार्थं येषां मार्गदर्शनं लब्धं, येषां च प्रवन्धानां दर्शनं सफलम् अभवत्, तेषाम् अत्र नामनिर्देशः क्रियते, प्रकाशयते च अशक्य-निर्यातनः कृतज्ञ-भावः ।

## (अ) साक्षात् निवेदकाः —

- श्री. प. प. ब्रह्मीभूत-शिरोळकर-शंकराचार्यस्वामिनः ।  
 १. कै. ती. औदुम्बरकर-नारायणशास्त्रिणः ।  
 २. कै. ती. गं. भा. लक्ष्मीदेवी ।  
 ३. कै. ती. गं. भा. यशोदादेवी ।  
 ४. ती. औदुम्बरकर नागेशशास्त्रिणः ।  
 ५. कुण्डलवासिनः कै. खण्डभट्टाः ।  
 ६. कुण्डलवासिनः पण्डितशास्त्रिणः ।  
 ७. कै. पं. जेरे आत्मारामशास्त्रिणः । (नृसिंहवाडी)  
 ८. पं. जेरे श्रीपादशास्त्रिणः । (कोल्हापुर)  
 ९. पं. श्रीभालचन्द्रशास्त्रिणः । (धारवाड)  
 १०. कै. पं. श्रीमल्लारिशास्त्रिणः । (धारवाड)  
 ११. पं. गुळवणी शंकरशास्त्रिणः । (कोल्हापुर)  
 १२. पं. खुपेरकर बाळाचार्यः । (कोल्हापुर)  
 १३. पं. वसन्त अनन्त गाडगीळ, संपादकः 'धारवा' (पुणे)  
 १४. पं. श्रीकाशीनाथशास्त्रिणः । (नरेगल, धारवाड)  
 १५. कै. गोसावी दिगम्बरशास्त्रिणः । (औदुम्बर)  
 १६. श्री. गजाननदेवमहाराजः । (चिचवड-पुणे)  
 १७. रा. रामकृष्ण शंकरशास्त्री गोखले । (कोल्हापुर)  
 १८. कै. सरदार आवासाहेब मुजुमदार । (पुणे)

## (ई) पत्रद्वारा निवेदकाः —

१. कै. पं. श्रीअण्णाशास्त्री अर्जुनवाडकरः । (बेळगांव)  
 २. कै. पं. श्रीक्षितीशचन्द्रशास्त्री चट्टोपाध्यायः । (कलकत्ता)  
 ३. श्रीसतीशचन्द्रगुह ठपकुरः । (अलाहाबाद)

४. कं. श्रीवासुदेव सदाशिव भंडसगांवकर

(हरिपुर-सांगली)

५. श्री. द. के. घाणेकर

(पुणे)

(क) प्रवन्धाः

संस्कृते

१. संस्कृत-चन्द्रिका ।
२. सूतवादिनी ।
३. मालविका-व्याख्या ।
४. वेणीसंहार-व्याख्या ।
५. बुद्धचरित-व्याख्या ।
६. नल-सावित्री-व्याख्या ।
७. एकादशीश्राद्धनिर्णयः ।
८. याजुषहोत्र-विचार-संक्षेप ।
९. आचार्याभिनन्दनपत्रिका ।
१०. मातृगोत्रनिर्णयः ।
११. विद्योदय-पत्रिका ।
१२. विज्ञानचिन्तामणि-पत्रिका ।
१३. वासिष्ठवंभवम् ।
१४. सद्धर्म-पत्रिका ।
१५. होत्र-तत्त्व-प्रकाशः ।
१६. शारदा-पत्रिका । (पुणे)
१७. भारतवाणी-पत्रिका । (पुणे)
१८. मञ्जूषा-पत्रिका । (कलकत्ता)
१९. अप्पाशास्त्रिसाहित्यसमीक्षा  
—डॉ. अशोक अकलूजकर ।
२०. पं. श्रीजयचन्द्रशर्मणां पत्रम् ।
२१. गुण्टूरमार्कण्डेयशर्मणां-पत्रम् ।
२२. विद्यालंकार-मानपत्रम् ।
२३. महोपदेशक-मानपत्रम् ।

मराठी

१. महाभारताचें भाषान्तर,
२. विष्णुपुराणाचें भाषान्तर,
३. भविष्यपुराणाचें भाषान्तर,
४. योगवासिष्ठाचें भाषान्तर,

५. धर्म-मासिक (वाई)

६. कुण्डाकंप्रकाश-भाषान्तर

— विद्याभरण तांबेशास्त्री

७. संस्कृतविद्येचें पुनरुज्जीवन

—न. त्रि. केळकर

८. याजुषहोत्राचा वाद

—वामन बल्लाळ केळकर

९. केसरी-(पुणे)-मृत्युवार्ता

—रंगशर्मा

१०. सावरकरचरित्र

—शि. ल. करंदीकर

११. अर्वाचीन-संस्कृत-साहित्य

—डॉ. श्री. भा. वर्णेकर

१२. कन्हैचें पाणी, खण्ड १

—कं. आचार्य प्र. के. अत्रे

१३. ब्रह्मविद्या - ग्रन्थ - रत्नमाला,

वर्ष १, अंक २ (कं. वापटशास्त्री)

१४. स्वगृहांतील हस्तलिखित

कागदपत्रे

हिन्दी

१. अप्पाशास्त्री :

- कृतिषोका अभ्यास.

इंग्रजी

1. Foreword to लावण्यमयी

by A. B. Gajendragadkar

2. Preface to Notes on

नलसावित्री-

by - Narayan S. Lokur

# अप्पाशास्त्रिचरितम् : विशिष्टा सूचिः

( अङ्काः पृष्ठस्य )

अप्पाशास्त्रि-कुण्डली १८	गौतमबुद्धः २
आपटे र. ना. २६, २१३	गटे ८
अर्जुनवाडकरः अण्णाशास्त्री	गेट्स् १२६
६५, १८८, २५०	गोखले (नामदार) १११
अप्पयशीक्षितः ६१, ९१, ९२	गोस्वामी देवकीनन्दाचार्यः १७२
अम्बिकादत्तव्यासः १५०, २३०	गोपीचन्द्र. २०८, २२९
एकसम्बेकर नारायणशास्त्री	चट्टोपाध्यायः क्षितीशचन्द्रः १८
२३, २४, २१६, २२१	चरित्राधार-सामग्री २५८, २५९.
एकादशीश्राद्धम् ८४	जगन्नाथपण्डितः ३
ओडलमनेशास्त्री १०६	जयचन्द्रपण्डितः ३०, ३५, ३६,
औदुम्बरकर नारायणशास्त्री २२२	३८, ३९, ६४, ६५, ६६,
कवीन्द्रः परमानन्दः ४	७५, १५४, १८८, २२९,
किलहॉर्न ८	टी. रङ्गस्वामी अव्यङ्गारः ९६
कान्ताचार्यः २१, २३, ५५	ठाकरे प्रबोधनकार. १७८
कालिदासः	तांबे विद्याभूषणः १९१
२०, २६, ३२, ८३, २५२	तारानाथः नर्कवाचस्वतिः ७, २०३
कुर्तकोटी (पं. लिङ्गेशशास्त्री)	तम्मण्णशास्त्री २११, २१२
७२, ७९, ८०, ८१, ८२, ८३,	दिवेकरः विनायकशास्त्री ८
२०९, २२८, २३०	दिनाजपुर-नरेशः ९७
कृष्णमाचार्यः	'धर्म'-पत्रिका ९९, ११९
६५, ७६, १०३, २१८, २३५	धारवाड-संस्कृतविद्यामन्दिरम्
कृष्णानन्दयतिः १३५	१८०
बलाकं (गव्हर्नर) १७३, १७८	नारायणभट्टः ३
फॉविल २१३	नीवीधनम् १०२, १३०
कुम्भघोणमहाभारतम् २१९	नीलकण्ठशास्त्री ६४, १३१,
खुपेरकर-वाळाचार्यः २३, ६९	१३६, १३७, १३८, १४७



न्यूयॉर्क लाइफ इन्शु. कम्पनी २३३

'पण्डित'-त्रिका ७

पुरयोत्तमकाविः ४

पेण्डारकर पं. अनन्तशास्त्री ८

पन्तानात्यवावहेकर १३, २६, ६९,

८६, १००, ११०, ११२, २०७

पाडगांवकर हरिशास्त्री २०

पिधे पं. आत्मारामशास्त्री २३

पुणेकरः नरसिंहाचार्यः २६, ३०

पतितोद्धार-मीमांसा-उपेक्षितम्

७५, ८३, १०८

पौठान्नायः १६१

प्राचां भूगोल-विज्ञानम् १०७

प्रत्यक्षग्राह्यः पारलौकिक आत्मा

१२६

प्रकृतिविज्ञानम् २५२

पराञ्जपे शिवरामपन्तः १७८

विश्लिष्टश्रीयेका इण्डिका ७

बुल्हेर ८

बडोदाधिनाथः १९९

बापट विष्णुशास्त्री २२६

बेटगरी श्रीकृष्णशास्त्री

५९, १९०, १९६, २११,

नविष्यपुराणम् ४

भारत-धर्म-महामण्डलम्

८४, ९६, १०८, १११, १२८,

१६३, १९४

भाण्डारकरः सर रा. गो १९९

भावे-प्रशाला २०७, २२७

भरते नारायणशास्त्री १६७

महावीर ३

माधवचार्यः ३

मिरजकरः मृदुन्दशास्त्री २३,

२३५, २४१

महावीरप्रसाद द्विवेदी

३७, ७६, १४८, २२५, २४६

महेशचन्द्रकंचूडामणिः ३७, ५६,

७५, ९७

मानविक्रमनृपः ६२, ७०, ७२,

८०, ८२, ८५, ८६, ९६

मञ्जुनाथिणी १०३

माधवतीर्थः ८५

मातृभोजन-निर्णयः ९७, १०६

मालवीयः नदनमोहनः १२८

मैक्समूलर-भोजनमूलर

११२, १२८

याजुपहोत्रम् ११९, २१५, २१७

राष्ट्रमत १९३

रुकडीकर गणेशशास्त्री २३, २४,

६९, १८९

लावण्यमयी १९८, २४४

लॉर्ड ब्रेन्टिङ्क ५

लॉर्ड मैकलि ५

लॉर्ड ऑक्लन्ड ६

लॉर्ड करघन १११, ११२, १२४

लॉर्ड एल्फिन्स्टन ११२

लॉर्ड रिपन ११२

लेले काशीनाथशास्त्री ४१, ५७,

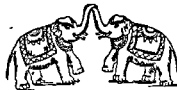
११९, १५४, २१०, २११

लसीका-वेधः ११२, १७५, १

लोक-प्रतिनिधि-सभा १५८  
 लोकमान्यः बाल गङ्गाधर तिलकः  
 ४८, १७८, २०१  
 वर्णेकरः डॉ. धी. भा. ४  
 विल्यम जोन्स ८  
 वेदोक्तम् १२०, १३३  
 विज्ञानचिन्तामणिः ६४, १३६,  
 १४६  
 वासिष्ठः गणपतिशास्त्री १५०  
 वर्तमान एजन्सी १९३, १९८  
 व्याख्यानवाचस्पतिदीनदयालुः  
 १८०  
 विजापुरकर (प्रा.) १९०, १९१  
 शिवराजः ४, १६४  
 शब्दकल्पद्रुमः ७, २९  
 शिवकुमारशास्त्री १२९  
 शिरोळकर शंकराचार्यः २२७

शीलस्वन्धयतिः २१३  
 दुक्लः प्रा. हीरालालः २४४  
 संस्कृत-राष्ट्रभाषात्वम्  
 १८२, १८३, १८५, २००  
 संस्कृतपत्रिका-वृत्तम् ९९  
 सोमयागः ११९  
 संस्कृत-वण्डित-सम्मेलनम् १८२  
 सातधळेकरः पं. श्री. दा.  
 १९०, १९१  
 सावरकरः स्वा. वि. दा. २०२  
 साहित्य-समोक्षा २४४  
 हर्षवर्धनः ३  
 हरप्रसादशास्त्री १९९  
 हुपरीकरबाळशास्त्री २३, १८९  
 हृषीकेशशास्त्री ९, २८  
 हेन्री कॉटन ११२

54243



## अप्पाशास्त्र-प्रशंसा ।

- यदि पीयूष-पानेच्छा लोकेऽस्मिन्नेव वर्तते ।  
अप्पाशास्त्रवचोवन्धसरसां सेव्यतां रसः ॥ १
- रसिकाः ! संस्कृता वाणीं सरसां यदि काम्यते ।  
स्व-वाञ्छां सुफलीकर्तुं सेव्यं वाचस्पतेर्वचः ॥ २
- इहैव प्रेक्ष्यतां स्वर्गो भुज्यतां रस-वैभवम् ।  
विद्यावाचस्पति-कृतिः सर्वान् वो मोदयिष्यति ॥ ३
- अभ्यस्य संस्कृतां भाषां विहारः क्रियतां भवे ।  
अप्पाशास्त्र-वचःसार-सुधा-सान्द्ररसैर्द्रुते ॥ ४
- किं मुधा-स्वर्ग-लोभेन क्रियते दुस्तरं तपः ।  
लीलया खेलति स्वर्गः धीअप्पाशास्त्रिणः कृतो ॥ ५
- लब्ध्वा नरत्वमभ्यस्य संस्कृतं जन्म निष्फलम् ।  
बहो नास्वादितं येन वाचस्पति-वचोऽमृतम् ॥ ६
- सर्वदा यः धीमदप्पाशास्त्र-वाङ्मयमीक्षते ।  
अपण्डितमपि ह्येनं विबुधाः कृतिनं विदुः ॥ ७
- गद्य-पद्य-कथा-नाट्य-समालोचन-लेखनम् ।  
धर्म-दर्शन-भूगोल-खगोल-प्रणिवन्धनम् ॥ ८
- समाज-राज-विज्ञान-अंशोधन-विचारणम् ।  
टीकानुवाद-करणं कवि-चारित्र्य-वर्णनम् ॥ ९
- पत्र-प्रचार-पाण्डित्यं सकोशल्य-विलेखनम् ।  
यद् यदिष्टतमं सारस्वतं तद्दानवर्षणम् ॥ १०
- एवं वैचित्र्य-वैविध्य-वाग्-रत्नोज्ज्वल-भन्दिरे ।  
रसिका विजिहीर्षा चेद् अप्पाशास्त्री निपेव्यताम् ॥ ११

चन्द्रिका येन गोर्वाणवाणी-विज्ञचकोरिका ।	
संमोदार्पणमात्रेच्छा समृद्धा सुप्रचारिता ॥	१२
राष्ट्रियान्दोलन-ज्ञान-भ्रमा सूनुसत्रादिनी ।	
सतीष्वप्यन्य-पत्रीषु कृता पण्डित-मानिनी ॥	१३
छात्र-वृन्द-हितार्थाय काव्य-नाटक-टीकनम् ।	
विहितं येन कालादि-मीमांसादि-परिप्लुतम् ॥	१४
‘श्रीशिवः शरणं’ चेति यस्य नित्यं परं व्रतम् ।	
स नः संस्कृतभक्तानां स्तात् सदा शरणं बुधः ॥	१५

(भारतवाणी-२९।२।६८)

शारदा-गौरव-ग्रन्थमाला क्र. ... ७

अप्पाशास्त्री : साहित्यसमीक्षा

प्रा. अशोक न. अकलूजकर

मूल्यम् २ रूप्यकी

प्राप्तिस्थानम् — ‘शारदा’ कार्यालयः, पुणे ३०

# अप्पाशास्त्रिचरितस्य शुद्धिपत्रम् ।

## सूचीविषये

पृष्ठाङ्कः	पटवितः	अशुद्धः	शुद्धः
१	अन्त्या	ग्रहणे न	ग्रहणेन
४	२०	७०	७१
६	१४	श्रेणीकी	श्रेणीका
७	१६	२०५	२०६
७	अन्त्या	सत्त्वर्थ	सत्त्वस्यां
८	१०	प्रासादिकः	प्रामादिकः
१२	२२	एपः	एपा
१४	२७	मानः	मानाः
१६	२८	ररमणीयम्	रमणीम्

## ग्रन्थविषये

१	२०	विद्यते	विद्यन्ते
६	२०	आकलंद	आकलंद
७	१०	निरीक्षितव्यम् ।	निरीक्षितव्यम्
११	१७	विषय	विषये
११	२०	एव	एवं
१२	९	संचार	संचार
१६	अन्त्या	सलीलावमूढ	सलीला वमूढ
१८	अन्त्या	ककः	एककः
२०	१३	नाम्ना	नाम्नां
२१	१९	विद्वत्प्र.	विद्वत्प्र.
२१	२७	अन्यतस्यम	अन्यतमस्य
२१	२८	श्रीवाल	श्रीवाल
२८	३	दधाति	दधाति
२९	१७	उपलम्भिता	उपलम्भिताः

पृष्ठाङ्कः पङ्क्तिः

३०	७
३०	१८
३१	अन्त्या
३२	५
३४	९
३७	९
४७	१९
४७	२७
४८	१
४९	८
५१	१४
५१	१७
५२	१४
५२	२४
५३	२३
५४	१९
५७	११
५७	१२
५७	२२
६४	२
६४	१७
६४	२६
६८	१०
६८	१२
६८	२८
७०	उपान्त्या
७०	अन्त्या
७०	"
७२	१७

अशुद्धः

स्रोतस्वती

द्वितीयखं.

प्रभृति

पुन

सवपाम्

चन्द्रिकायां

वाञ्जनेन

जन्मकुले

सुताद्भवो

निगूढनाथं

समाधि

तद्यदिच्छायो...

तदावश्यकत्वमेव

तत्निदानं

एमेव

केन ना

९७

कृतः)

सुबहुलं

प्रावर्तत्

इति

श्रीवान्नि.

वाचस्पति

निपाय

प्रथम्

शास्त्रिणतणां

वाङ्मय

समधिकामे

आभासः

शुद्धः

स्रोतस्वती

तृतीयखं.

प्रभृति

पुनः ( पुनर् )

सर्वेषाम्

चन्द्रिका

वाञ्जनेन

जन्म कुले

सुतोद्भवो

निगूढनाथं

समाधिः

तद्यदि च्छायो...

तदावश्यकमेव

तन्निदानं

एव

केन वा

९७ )

कृतः

सुबहुलं:

प्रावर्तत्

इति ।

श्रीमान्नि.

वाचस्पतिः

निपीय

प्रथमम्

शास्त्रिणां

वाङ्मय

समधिकामेव

अभ्यासः

पृष्ठाङ्कः पङ्क्तिः	अशुद्धः	शुद्धः
१०५ २४	जिविकां	जीविकां
१०६ अन्त्या	वासी पं.	वासि-
१०८ १७	एतान्	एनाम्
१०९ १०	अर्के	अक्के
१०९ २५	खास्वाद	एवास्वाद
११० २	एव विधां	एवंविधां
१११ १७	समुन्नितम्	समुन्नतिम्
१११ अन्त्या	निःशेषा अपि	नि. अपि भारतवर्षीयाः
११३ ४	प्रतिबद्धुम्	प्रतिबन्धुम्
११३ ११	वमत्यं	वैमत्यं
११६ २६	सुरायन्ति	सुरा यान्ति
१२० ४	प्रयोगः	प्रयोगं
१२१ ८	नास्या	नास्याः
१२२ ५	पाध्येने	पाध्यायेने
१२४ ६	.. वचः	...वचः—
१२४ २८	वस्थास्यत	वास्थास्यत
" "	अपि	अपि
१२५ २०	चापेक्ष्यतां	चावेक्ष्यतां
१२९ ८	विषय	विषय
१३२ १२	उत्साहनीयाः	उत्साहनीयाः
१३२ १६	... मणिः	... मणेः
१३४ ६	भाषिणः	आह्वालभाषिणः
१३७ १६	संस्कृतपत्रिकाम्	सं. पत्रिकायाम्
१३८ १९	आदर्शा.	आदर्शः
१३९ २७	अवतारं	अवतारं
१४० १२	संपन्नः	संपन्नाः
१४२ २५	सनातनं धर्मं	सनातनधर्मः
१४३ १३	स्थाप्येव	स्थाप्येव
१४३ २२	आत्मीयां	आत्मीयान्

पृष्ठाङ्कः पङ्क्तिः	शुद्धः	शुद्धः
१४३ २८	अशुद्धः	शुद्धः
१४७ ८	सर्वदेश	स्वदेश
१४८ ४	...पाटन...	...पाटव...
१५१ ६	...कविवद्	...कवित्व... (?)
१५१ २०	सर्वेषां	विश्वेषां
१५७ २२	नानाविधैः	नानाविधैः
१६० १६	...मेतस्येपि	...मेतस्येति
१६० २५	यथा	यथा
१६० २७	स्थापिनात्रि	स्थापिताः त्रि
१६१ १९	प्राग्-गोमान्तक..	प्राग् गोमान्तक...
१६२ १८	निन्दन्त्यप्या	निन्दन्त्यप्या
१६४ ७	प्रथमस्तावत्	प्रथमतस्तावत्
१६६ १८	तत्रैव	तत्रैव
१७१ २	संभावित	संभावितं
१७१ १०	अप्रतिम	अप्रतिम
१७१ ११	नैवविधाभिः	नैकविधाभिः
१७३ १	अप्याशास्त्रिण	अप्याशास्त्रिणः
१७५ १४	कयं कारं	कथकारं
१७५ २३	बीजतया चक्षाणाः	बीजतयाऽऽचक्षाणाः
१७६ ९	मनुशास्तृभि	मनुशास्तृभि
१८१ २१	प्रथमस्तावत्	प्रथमतस्तावत्
१८२ ३	च प्रभूतम्	न प्रभूतम्
१८२ २०	प्रमाणमालेशोऽपि	प्रमाणलेशोऽपि
१८२ अन्त्या	तत्रत्य.	तत्रत्यः
१८३ १९	विचराणीयं	विचारणीयं
१८३ २०	तश्च	तच्च
१८३ २८	ऽप्रवर्षे	ऽप्र वर्षे
१८४ ५	विनामूल्येन	विना मूल्येन
१८४ १९	दनावश्य	दनमावश्य
	...वादिन्या	...वादिन्याः



पृष्ठाङ्कः पङ्क्तिः	अशुद्धः	शुद्धः
१८४ २३	पासिते	पालिते
१८४ २८	...त्याज्यस्यैव	...त्याज्यत्वस्यैव
१८४ २८	णोच्चमान	णोच्यमान
१८७ ४	...वादिनी	...वादिनी—
१८७ १२	मण्डल्या	मण्डलस्या
१८८ ६	वासी पं.	वासि-पं.
१८८ अन्त्या	भवितं	भवितुं
१९२ १०	...वादिनीभियं	...वादिनी भियं
१९४ ९	पृष्टे	पृष्ठे
२०१ ११	प्रत्यग्रहत्वम्	प्रत्यग्रत्वम्
२०५ १३	वृद्धि	वृद्धिः
२०८ ३	मनःकृतम्	परिणये मनः कृतम्
२०९ २	घमिण्याहरणं	घमिण्या हरणं
२०९ ३	विधे	विधः
२०९ २५	अनुयेयम्	अनुमेयम्
२१३ १०	अश्वघोषकवेः चरितार्थ ?	
२१९ २२	संदश्यमान	संदृश्यमान
२२० आद्या	संज्ञिका	संज्ञिका
२२४ १५	वन्दनं पुरः	वन्दनं विधाय पुरः
२२७ २०	प्रसिद्धा	प्रसिद्धाः
२३० २	लभ्यतेलक्ष्मीः	लभ्यते लक्ष्मीः
२३१ ८	आसीद् इति	आसीद् इति
२३१ १०	घमंपद्येषु	घमंपद्येषु
२३२ १९	भालपट्टेन	भालपट्टे
२३४ १६	इदुशीम्	ईदुशीम्
२३५ २८	पुनःप्रकाशनम्...	पुनःप्रकाशनम्...
२४१ अन्त्या	स्वगु	स्वगृहं
२४३ ८	उत्तम	उत्तर
२४७ १	अतीत	अतीत

२४७ / १४	हिन्दीभाषया	हिन्दीभाषाया
पृष्ठाङ्कः पङ्क्तिः	अशुद्धः	शुद्धः
२४७ २०	सप्रथय	सप्रथय
२४७ २४	रसिकावतंसा	रसिकावतंसाः
२४७ २५	ह्यानन्द	ब्रह्मास्वाद
२४७ २८	किलोपकार्पीद्	किलोपाकार्पीद्
२४७ अन्त्या	... भूतसंप्लवमा	?
२४८ ६।७	समारचिता	समारचिता
२४८ १९	प्रभव-	प्रभवः
२५३ १५	अनुवादः	संस्कृतानुवादः
२५४ ६	विलासी	विलासि
२५४ १३	अप्पाशास्त्रि.	८ अप्पाशास्त्रि०
२५४ २६	चन्द्रिकायाः	चन्द्रिकायां
२५६ १७	जेष्ठात्	ज्येष्ठात्
२५७ २१	गीत	प्रणीत
२५९ १२	संक्षेप	संक्षेपः
२६४ १	चकोरिका ।	चकोरिका —